

Air-Conditioners

PEAD-RP35,50,60,71,100,125,140JA PEAD-RP35,50,60,71,100,125,140JAL

INSTALLATION MANUAL

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

FOR INSTALLER

INSTALLATIONSHANDBUCH

Zum sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Klimaanlage das Installationshandbuch gründlich durchlesen.

FÜR INSTALLATEURE

MANUEL D'INSTALLATION

Veillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

POUR L'INSTALLATEUR

MANUAL DE INSTALACIÓN

Para un uso seguro y correcto, lea detalladamente este manual de instalación antes de montar la unidad de aire acondicionado.

PARA EL INSTALADOR

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Per un uso sicuro e corretto, leggere attentamente questo manuale di installazione prima di installare il condizionatore d'aria.

PER L'INSTALLATORE

INSTALLATIEHANDLEIDING

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze installatiehandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner installeert.

VOOR DE INSTALLATEUR

INSTALLATIONSMANUAL

Läs denna installationsmanual noga för säkert och korrekt bruk innan luftkonditioneringen installeras.

FÖR INSTALLATÖREN

INSTALLATIONSMANUAL

Læs venligst denne installationsmanual grundigt, før De installerer aircondition anlægget, af hensyn til sikker og korrekt anvendelse.

TIL INSTALLATØREN

MANUAL DE INSTALAÇÃO

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente este manual de instalação antes de instalar a unidade de ar condicionado.

PARA O INSTALADOR

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάσετε προσεχτικά αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης πριν αρχίσετε την εγκατάσταση της μονάδας κλιματισμού.

ΓΙΑ ΑΥΤΟΝ ΠΟΥ ΚΑΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Для осторожного и правильного использования прибора необходимо тщательно ознакомиться с данным руководством по установке до выполнения установки кондиционера.

ДЛЯ УСТАНОВИТЕЛЯ

MONTAJ ELKİTABI

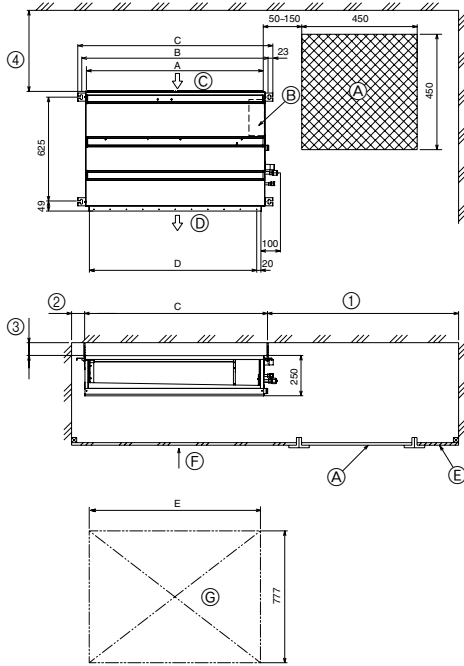
Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını monte etmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

MONTÖR İÇİN**English****Deutsch****Français****Español****Italiano****Nederlands****Svenska****Dansk****Português****Ελληνικά****Русский****Türkçe**

3

3.1

[Fig. 3-1]



- Ⓐ Access door
 - Ⓑ Electrical parts box
 - Ⓒ Air inlet
 - Ⓓ Air outlet
 - Ⓔ Ceiling surface
 - Ⓕ Service space (viewed from the side)
 - Ⓖ Service space (viewed from the direction of arrow)
- ① 600 mm or more
 - ② 100 mm or more
 - ③ 10 mm or more
 - ④ 300 mm or more

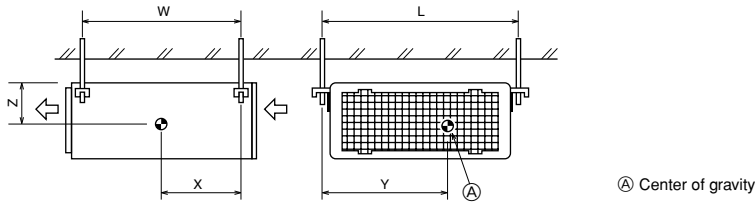
Model	A	B	C	D	E
PEAD-RP35, 50	900	954	1000	860	1000
PEAD-RP60, 71	1100	1154	1200	1060	1200
PEAD-RP100, 125	1400	1454	1500	1360	1500
PEAD-RP140	1600	1654	1700	1560	1700

(mm)

4

4.1

[Fig. 4-1]



Ⓐ Center of gravity

5

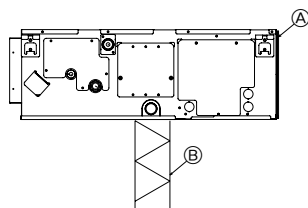
5.1

5.2

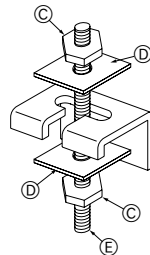
[Fig. 5-1]

[Fig. 5-2]

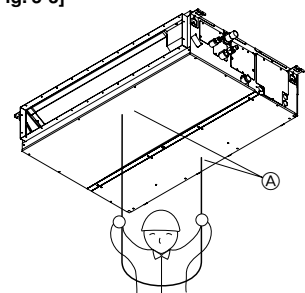
[Fig. 5-3]



- Ⓐ Unit body
- Ⓑ Lifting machine

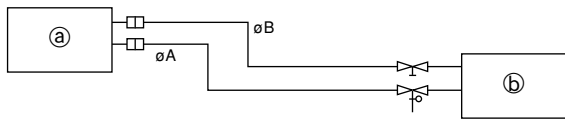


- Ⓒ Nuts (field supply)
- Ⓓ Washers (accessory)
- Ⓔ M10 hanging bolt (field supply)



Ⓐ Indoor unit's bottom surface

[Fig. 6-1]

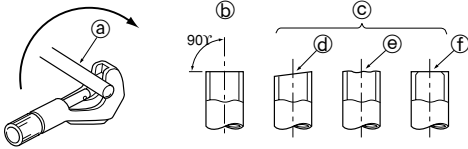


Ⓐ Indoor unit
Ⓑ Outdoor unit

Model	A	B
PEAD-RP35, 50	ø12.7	ø6.35
PEAD-RP60, 71, 100, 125, 140	ø15.88	ø9.52

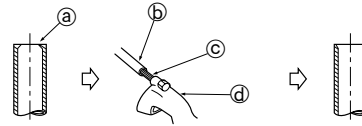
6.2

[Fig. 6-3]



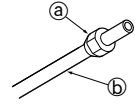
Ⓐ Copper tubes
Ⓑ Good
Ⓒ No good
Ⓓ Tilted
Ⓔ Uneven
Ⓕ Burred

[Fig. 6-4]



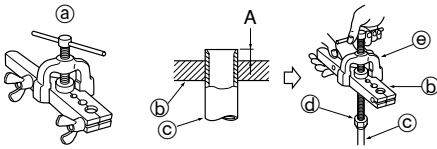
Ⓐ Burr
Ⓑ Copper tube/pipe
Ⓒ Spare reamer
Ⓓ Pipe cutter

[Fig. 6-5]



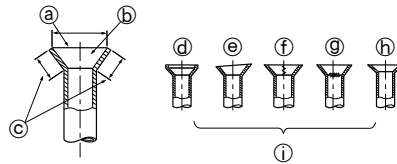
Ⓐ Flare nut
Ⓑ Copper tube

[Fig. 6-6]



Ⓐ Flaring tool
Ⓑ Die
Ⓒ Copper tube
Ⓓ Flare nut
Ⓔ Yoke

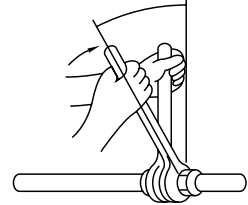
[Fig. 6-7]



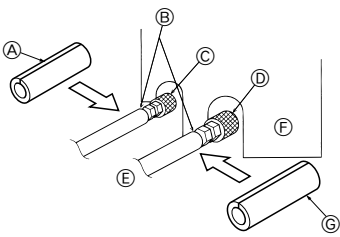
Ⓐ Smooth all around
Ⓑ Inside is shining without any scratches
Ⓒ Even length all around
Ⓓ Too much
Ⓔ Tilted
Ⓕ Scratch on flared plane
Ⓖ Cracked
Ⓗ Uneven
Ⓘ Bad examples

6.3

[Fig. 6-8]

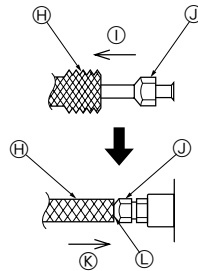


[Fig. 6-9]

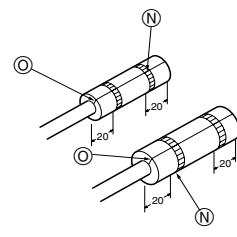


Ⓐ Pipe cover (small) (accessory)
Ⓑ Caution:
Pull out the thermal insulation on the refrigerant piping at the site, insert the flare nut to flare the end, and replace the insulation in its original position.
Take care to ensure that condensation does not form on exposed copper piping.
Ⓒ Liquid end of refrigerant piping

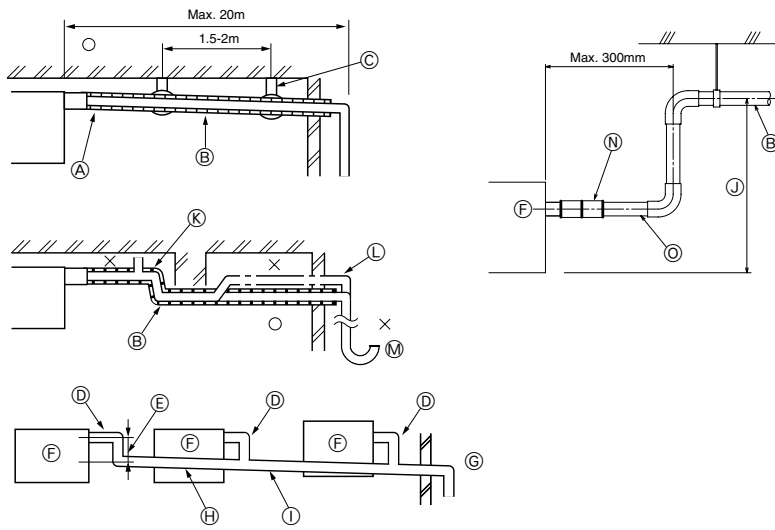
Ⓓ Gas end of refrigerant piping
Ⓔ Site refrigerant piping
Ⓕ Main body
Ⓖ Pipe cover (large) (accessory)
Ⓗ Thermal insulation (field supply)
Ⓘ Pull
Ⓙ Flare nut
Ⓚ Return to original position



Ⓛ Ensure that there is no gap here
Ⓜ Plate on main body
Ⓝ Band (accessory)
Ⓞ Ensure that there is no gap here. Place join upwards.

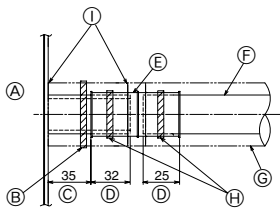


[Fig. 6-10]



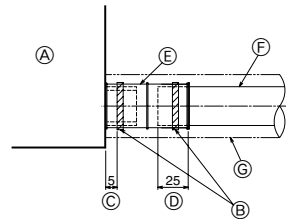
- Correct piping
- × Wrong piping
- A Insulation (9 mm or more)
- B Downward slope (1/100 or more)
- C Support metal
- K Air bleeder
- L Raised
- M Odor trap
- Grouped piping
 - D O. D. ø32 PVC TUBE
 - E Make it as large as possible. About 10 cm.
 - F Indoor unit
 - G Make the piping size large for grouped piping.
 - H Downward slope (1/100 or more)
 - I O. D. ø38 PVC TUBE for grouped piping. (9 mm or more insulation)
- PEAD-RP-JAL model
 - J Up to 550 mm
 - N Drain hose (accessory)
 - O Horizontal or slightly upgradient

[Fig. 6-11]



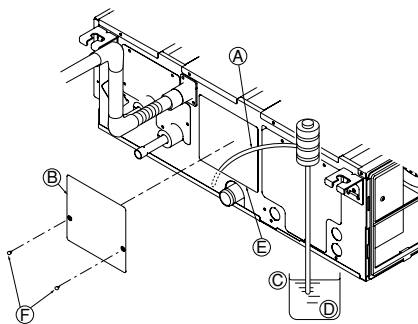
- A Indoor unit
- B Tie band (accessory)
- C Visible part
- D Insertion margin
- E Drain hose (accessory)
- F Drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE, field supply)
- G Insulating material (field supply)
- H Tie band (accessory)
- I To be gap free. The joint section of the insulation material meet must be at the top.

[Fig. 6-12]



- A Indoor unit
- B Tie band (accessory)
- C Band fixing part
- D Insertion margin
- E Drain hose (accessory)
- F Drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE, field supply)
- G Insulating material (field supply)

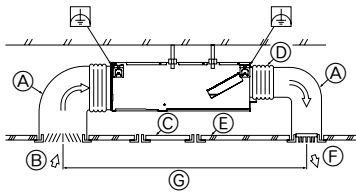
[Fig. 6-13]



- A Insert pump's end 2 to 4 cm.
- B Remove the water supply port.
- C About 2500 cc
- D Water
- E Filling port
- F Screw

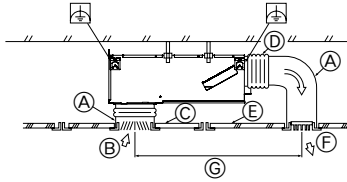
[Fig. 7-1]

<A> In case of rear inlet

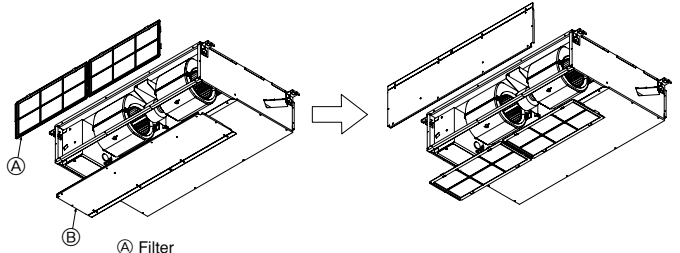


- (A) Duct
- (B) Air inlet
- (C) Access door
- (D) Canvas duct
- (E) Ceiling surface
- (F) Air outlet
- (G) Leave distance enough to prevent short cycle

 In case of bottom inlet

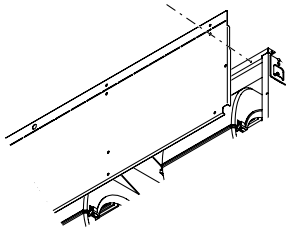


[Fig. 7-2]

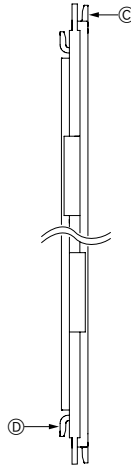


- (A) Filter
- (B) Bottom plate

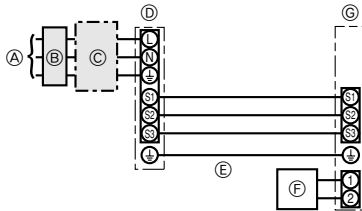
[Fig. 7-3]



[Fig. 7-4]

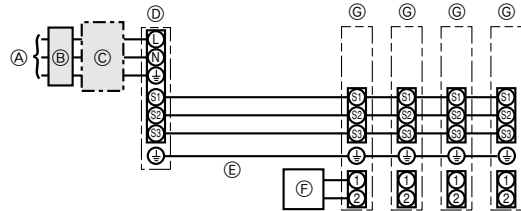


[Fig. 8-1]



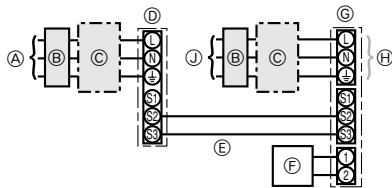
- (A) Outdoor unit power supply
- (B) Earth leakage breaker
- (C) Wiring circuit breaker or isolating switch
- (D) Outdoor unit
- (E) Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- (F) Remote controller
- (G) Indoor unit

[Fig. 8-2]



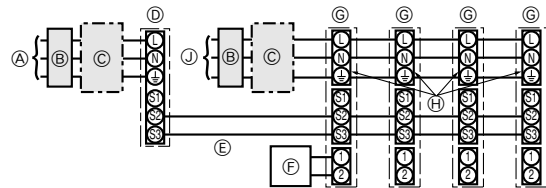
- (A) Outdoor unit power supply
- (B) Earth leakage breaker
- (C) Wiring circuit breaker or isolating switch
- (D) Outdoor unit
- (E) Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- (F) Remote controller
- (G) Indoor unit

[Fig. 8-3]



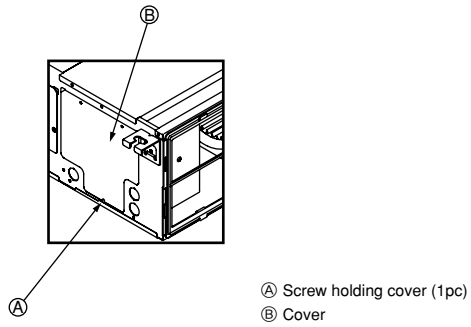
- (A) Outdoor unit power supply
- (B) Earth leakage breaker
- (C) Wiring circuit breaker or isolating switch
- (D) Outdoor unit
- (E) Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- (F) Remote controller
- (G) Indoor unit
- (H) Option
- (J) Indoor unit power supply

[Fig. 8-4]

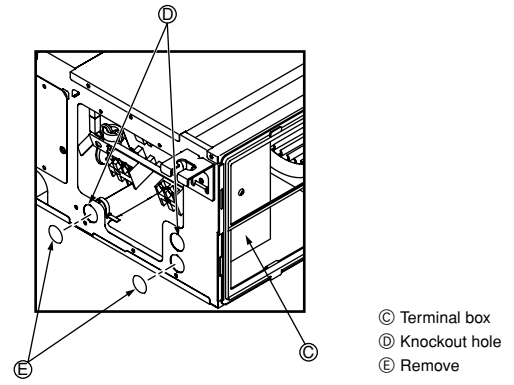


- (A) Outdoor unit power supply
- (B) Earth leakage breaker
- (C) Wiring circuit breaker or isolating switch
- (D) Outdoor unit
- (E) Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- (F) Remote controller
- (G) Indoor unit
- (H) Option
- (J) Indoor unit power supply

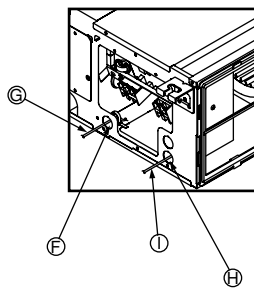
[Fig. 8-2-1]



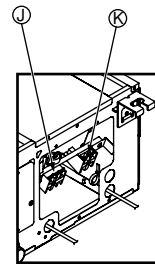
[Fig. 8-2-2]



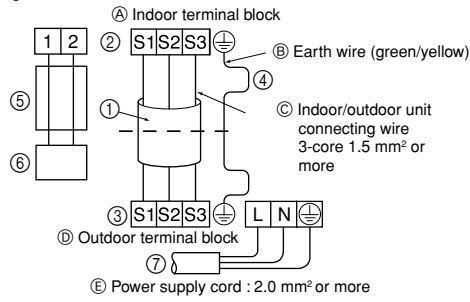
[Fig. 8-2-3]



[Fig. 8-2-4]



[Fig. 8-3]

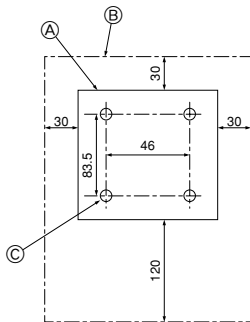


- Ⓐ Indoor terminal block
- Ⓑ Earth wire (green/yellow)
- Ⓒ Indoor/outdoor unit connecting wire 3-core 1.5 mm² or more
- Ⓓ Outdoor terminal block
- Ⓔ Power supply cord : 2.0 mm² or more
- ① Connecting cable
Cable 3-core 1.5 mm², in conformity with Design 245 IEC 57.
- ② Indoor terminal block
- ③ Outdoor terminal block

- ④ Always install an earth wire (1-core 1.5 mm²) longer than other cables
- ⑤ Remote controller cable
Wire No × size (mm²) : Cable 2C × 0.3
This wire accessory of remote controller (wire length : 10m, non-polar. Max. 500m)
- ⑥ Wired remote controller
- ⑦ Power supply cord
Cable 3-core 2.0 mm² or more, in conformity with Design 245 IEC 57.

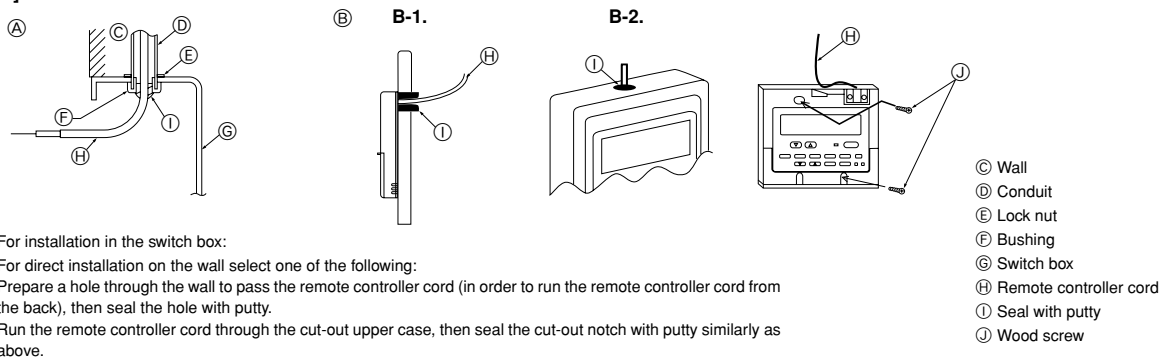
8.3

[Fig. 8-4]



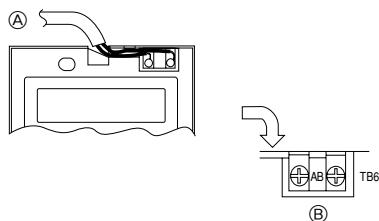
- Ⓐ Remote controller profile
- Ⓑ Required clearances surrounding the remote controller
- Ⓒ Installation pitch

[Fig. 8-5]



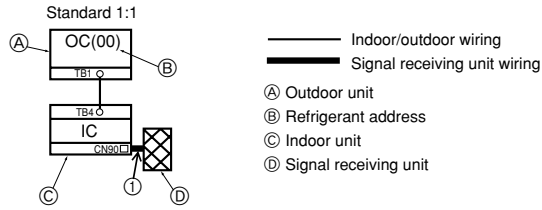
- Ⓐ For installation in the switch box:
- Ⓑ For direct installation on the wall select one of the following:
 - Prepare a hole through the wall to pass the remote controller cord (in order to run the remote controller cord from the back), then seal the hole with putty.
 - Run the remote controller cord through the cut-out upper case, then seal the cut-out notch with putty similarly as above.

[Fig. 8-6]

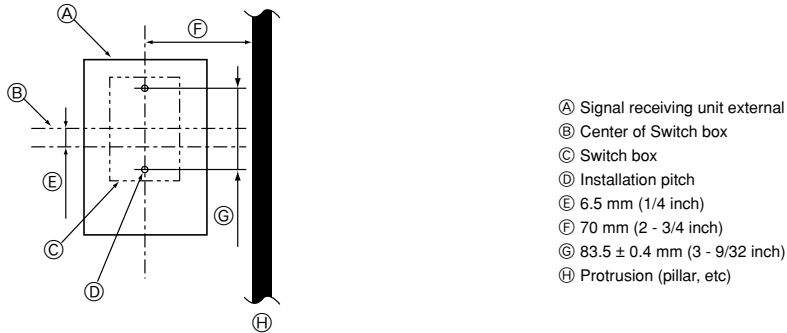


- Ⓐ To the terminal block on the indoor unit
- Ⓑ TB6 (No polarity)

[Fig. 8-7]

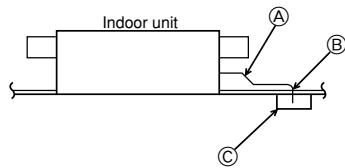


[Fig. 8-8]

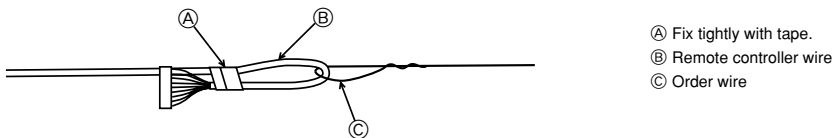


[Fig. 8-9]

Ceiling cassette type, Ceiling concealed type

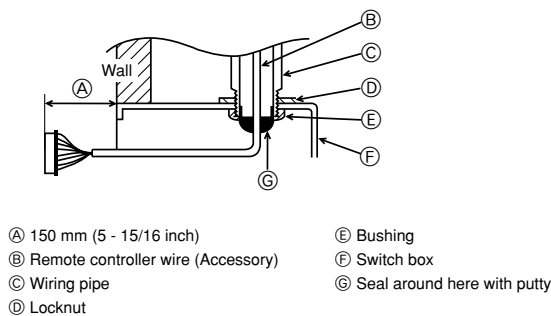


[Fig. 8-10]

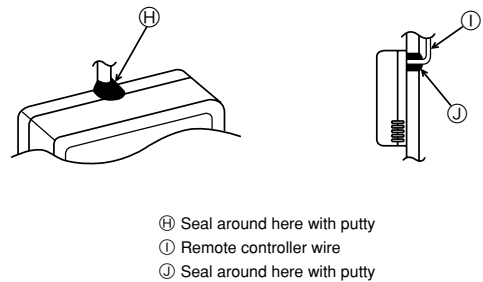


[Fig. 8-11]

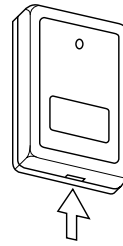
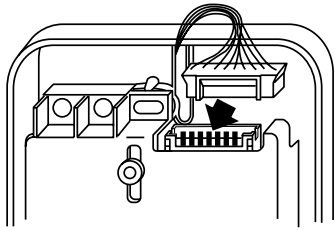
When using the switch box



When installing directly on the wall

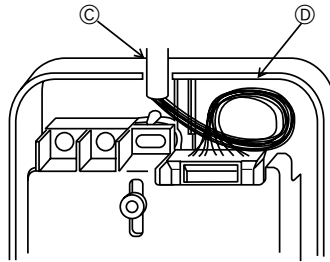
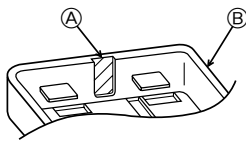


[Fig. 8-12]



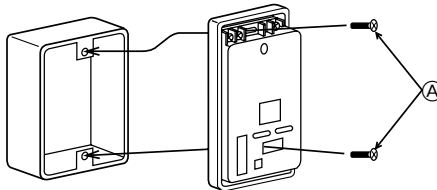
Insert the minus screwdriver toward the arrow pointed and wrench it to remove the cover.
A flat screwdriver whose width of blade is between 4 and 7mm (5/32 - 9/32inch) must be used.

[Fig. 8-13]



Ⓐ Thin-wall portion
Ⓑ Bottom case
Ⓒ Remote controller wire
Ⓓ Conducting wire

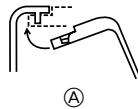
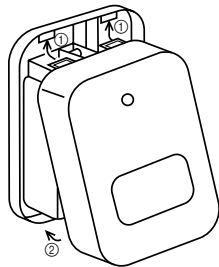
[Fig. 8-14]



Ⓐ Screw (M4 x 30)

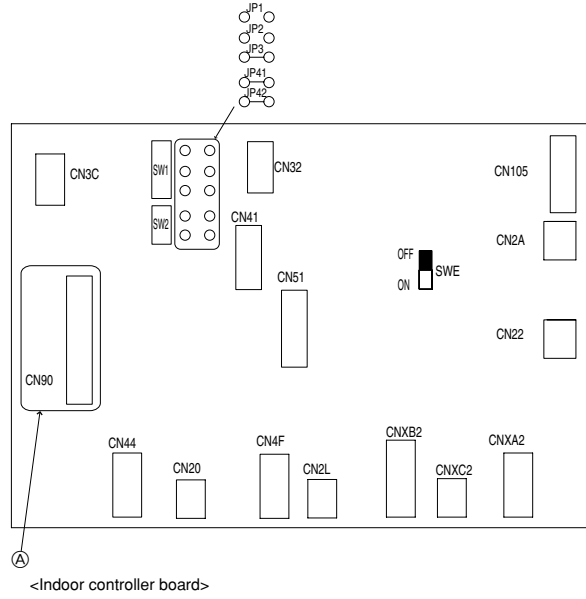
* When installing the lower case directly on the wall or the ceiling, use wood screws.

[Fig. 8-15]

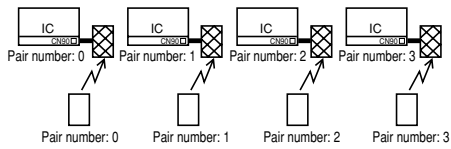


① Hang the cover to the upper hooks (2 places).
② Mount the cover to the lower case
Ⓐ Cross-section of upper hooks

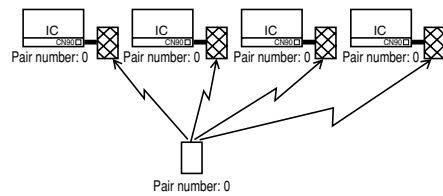
[Fig. 8-16]



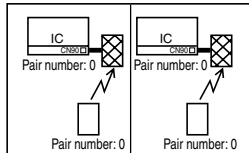
[Fig. 8-17]



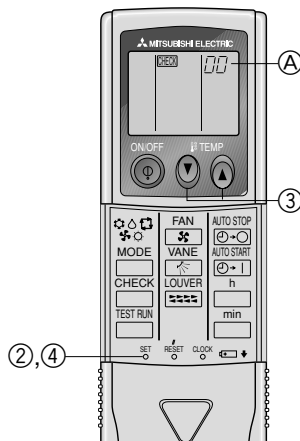
[Fig. 8-18]



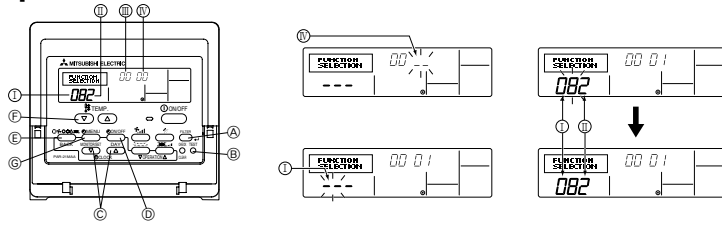
[Fig. 8-19]



[Fig. 8-20]

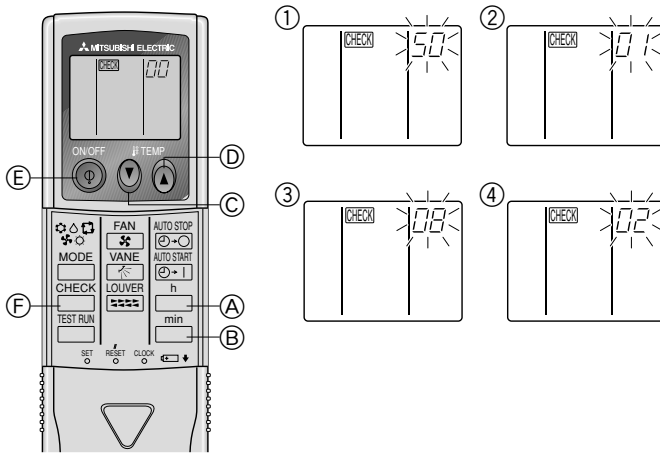


[Fig. 8-21]



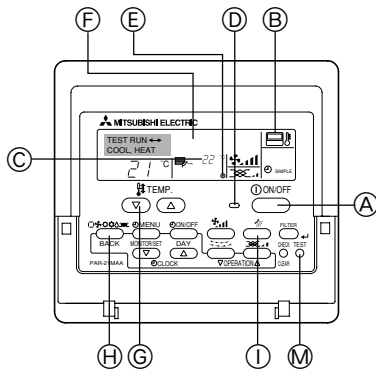
- ① Mode number
- ② Setting number
- ③ Refrigerant address
- ④ Unit number
- ⑤ Filter ↓ button (<Enter> button)
- ⑥ TEST button
- ⑦ Set Time button
- ⑧ Timer On/Off button (Set Day button)

[Fig.8-22]



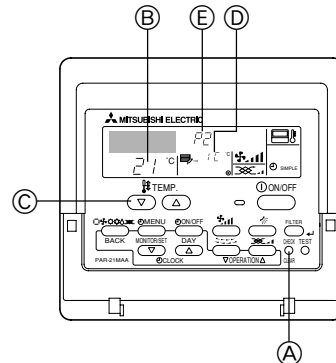
- Ⓐ Hour button
- Ⓑ Minute button
- Ⓒ TEMP button
- Ⓓ TEMP button
- Ⓔ ON/OFF button
- Ⓕ CHECK button

[Fig. 9-1]



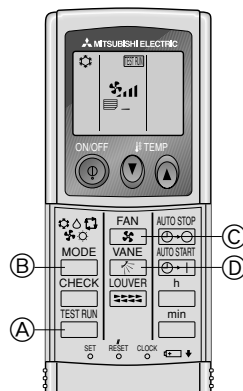
- Ⓐ ON/OFF button
- Ⓑ Test run display
- Ⓒ Indoor temperature liquid line temperature display
- Ⓓ ON/OFF lamp
- Ⓔ Power display
- Ⓕ Error code display
- Ⓖ Test run remaining time display
- Ⓗ Set temperature button
- Ⓘ Mode selection button
- Ⓚ Fan speed button
- Ⓜ TEST button

[Fig. 9-2]



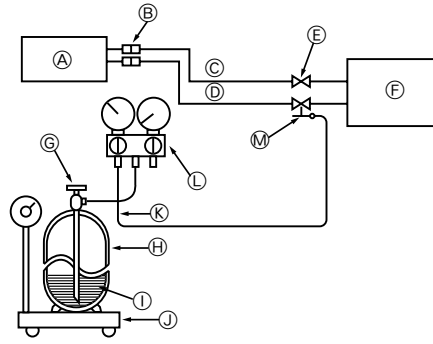
- Ⓐ CHECK button
- Ⓑ Refrigerant address
- Ⓒ TEMP. button
- Ⓓ IC: Indoor unit
OC: Outdoor unit
- Ⓔ Check code

[Fig. 9-3]



- Ⓐ TEST RUN button
- Ⓑ MODE button
- Ⓒ FAN button
- Ⓓ VANE button

[Fig. 10-1]



- | | |
|--|--|
| Ⓐ Indoor unit | Ⓜ Service port |
| Ⓑ Union | Ⓝ Refrigerant (liquid) |
| Ⓒ Liquid pipe | Ⓟ Charge hose (for R410A) |
| Ⓓ Gas pipe | Ⓠ Gauge manifold valve (for R410A) |
| Ⓔ Stop valve | Ⓡ Refrigerant gas cylinder operating valve |
| Ⓛ Outdoor unit | Ⓢ Refrigerant gas cylinder for R410A with siphon |
| Ⓝ Refrigerant gas cylinder operating valve | Ⓣ Electronic scale for refrigerant charging |
| | Ⓤ Charge hose (for R410A) |
| | Ⓡ Gauge manifold valve (for R410A) |
| | Ⓜ Service port |

Contents

1. Safety precautions	13
2. Selecting the installation location	13
3. Selecting an installation site & Accessories	14
4. Fixing hanging bolts	14
5. Installing the unit	14
6. Refrigerant piping work	15
7. Duct work	17
8. Electrical work	18

9. Test run	22
10. Maintenance	24

This Installation Manual describes only for the indoor unit and the connected outdoor unit of PUHZ series.
If the connected outdoor unit is MXZ series, refer to the Installation Manual for MXZ series.

1. Safety precautions

- Please report to or take consent by the supply authority before connection to the system.
- Be sure to read “The following should always be observed for safety” before installing the air conditioner.
- Be sure to observe the cautions specified here as they include important items related to safety.
- The indications and meanings are as follows.

⚠ Warning:

Could lead to death, serious injury, etc.

⚠ Caution:

Could lead to serious injury in particular environments when operated incorrectly.

- After reading this manual, be sure to keep it together with the instruction manual in a handy place on the customer's site.

⚠ Warning:

- Do not install it by yourself (customer).

Incomplete installation could cause injury due to fire, electric shock, the unit falling or leakage of water. Consult the dealer from whom you purchased the unit or special installer.

- Install the unit securely in a place which can bear the weight of the unit. When installed in an insufficient strong place, the unit could fall causing injured.
- Use the specified wires to connect the indoor and outdoor units securely and attach the wires firmly to the terminal board connecting sections so the stress of the wires is not applied to the sections. Incomplete connecting and fixing could cause fire.
- Do not use intermediate connection of the power cord or the extension cord and do not connect many devices to one AC outlet. It could cause a fire or an electric shock due to defective contact, defective insulation, exceeding the permissible current, etc.
- Check that the refrigerant gas does not leak after installation has completed.

⚠ Caution:

- Perform grounding.

Do not connect the ground wire to a gas pipe, water pipe arrester or telephone ground wire. Defective grounding could cause an electric shock.

- Do not install the unit in a place where an inflammable gas leaks. If gas leaks and accumulates in the area surrounding the unit, it could cause an explosion.

- Install a ground leakage breaker depending on the installation place (where it is humid).

If a ground leakage breaker is not installed, it could cause an electric shock.

2. Selecting the installation location

2.1. Indoor unit

- Where airflow is not blocked.
- Where cool air spreads over the entire room.
- Where it is not exposed to direct sunshine.
- At a distance 1 m or more away from your TV and radio (to prevent picture from being distorted or noise from being generated).
- In a place as far away as possible from fluorescent and incandescent lights (so the infrared remote control can operate the air conditioner normally).

2.2. Outdoor unit

- Where it is not exposed to strong wind.
- Where airflow is good and dustless.
- Where it is not exposed to rain and direct sunshine.
- Where neighbours are not annoyed by operation sound or hot air.
- Where rigid wall or support is available to prevent the increase of operation sound or vibration.
- Where there is no risk of combustible gas leakage.
- When installing the unit at a high level, be sure to fix the unit legs.
- Where it is at least 3 m away from the antenna of TV set or radio. (Otherwise, images would be disturbed or noise would be generated.)

Symbols put on the unit

⊘ : Indicates an action that must be avoided.

⚠ : Indicates that important instructions must be followed.

⚡ : Indicates a part which must be grounded.

⚠ : Indicates that caution should be taken with rotating parts.

⚠ : Indicates that the main switch must be turned off before servicing.

⚠ : Beware of electric shock.

⚠ : Beware of hot surface.

⚠ Warning:

Carefully read the labels affixed to the main unit.

- Perform the installation securely referring to the installation manual. Incomplete installation could cause a personal injury due to fire, electric shock, the unit falling or leakage of water.
- Perform electrical work according to the installation manual and be sure to use an exclusive circuit. If the capacity of the power circuit is insufficient or there is incomplete electrical work, it could result in a fire or an electric shock.
- Attach the electrical part cover to the indoor unit and the service panel to the outdoor unit securely. If the electrical part cover in the indoor unit and/or the service panel in the outdoor unit are not attached securely, it could result in a fire or an electric shock due to dust, water, etc.
- Be sure to use the part provided or specified parts for the installation work. The use of defective parts could cause an injury or leakage of water due to a fire, an electric shock, the unit falling, etc.
- Ventilate the room if refrigerant leaks during operation. If the refrigerant comes in contact with a flame, poisonous gases will be released.
- Perform the drainage/piping work securely according to the installation manual. If there is a defect in the drainage/piping work, water could drop from the unit and household goods could be wet and damaged.
- Fasten a flare nut with a torque wrench as specified in this manual. When fastened too tight, a flare nut may broken after a long period and cause a leakage of refrigerant.

- Where the air filter can be removed and replaced easily.

⚠ Warning:

Mount the indoor unit into a ceiling strong enough to withstand the weight of the unit.

- Install the unit horizontally.

⚠ Caution:

Avoid the following places for installation where air conditioner trouble is liable to occur.

- Where there is too much machine oil.
- Salty environment as seaside areas.
- Hot-spring areas.
- Where sulfide gas exists.
- Other special atmospheric areas.

3. Selecting an installation site & Accessories

- Select a site with sturdy fixed surface sufficiently durable against the weight of unit.
- Before installing unit, the routing to carry in unit to the installation site should be determined.
- Select a site where the unit is not affected by entering air.
- Select a site where the flow of supply and return air is not blocked.
- Select a site where refrigerant piping can easily be led to the outside.
- Select a site which allows the supply air to be distributed fully in room.
- Do not install unit at a site with oil splashing or steam in much quantity.
- Do not install unit at a site where combustible gas may generate, flow in, stagnate or leak.
- Do not install unit at a site where equipment generating high frequency waves (a high frequency wave welder for example) is provided.
- Do not install unit at a site where fire detector is located at the supply air side. (Fire detector may operate erroneously due to the heated air supplied during heating operation.)
- When special chemical product may scatter around such as site chemical plants and hospitals, full investigation is required before installing unit. (The plastic components may be damaged depending on the chemical product applied.)
- If the unit is run for long hours when the air above the ceiling is at high temperature/high humidity (dew point above 26 °C), dew condensation may be produced in the indoor unit. When operating the units in this condition, add insulation material (10-20 mm) to the entire surface of the indoor unit to avoid dew condensation.

3.1. Install the indoor unit on a ceiling strong enough to sustain its weight

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|--|--|
| Ⓐ Access door | Ⓑ Electrical parts box |
| Ⓒ Air inlet | Ⓓ Air outlet |
| Ⓔ Ceiling surface | Ⓕ Service space (viewed from the side) |
| Ⓖ Service space (viewed from the direction of arrow) | |
| ① 600 mm or more | ② 100 mm or more |
| ③ 10 mm or more | ④ 300 mm or more |

* If the optional long-life filter is installed, the dimensions of the air conditioner increase.

Rear inlet: Depth increases by 30 mm (*1)
Bottom inlet: Height increases by 30 mm (*2)

⚠ Warning:

The unit must be securely installed on a structure that can sustain its weight. If the unit is mounted on an unstable structure, it may fall down causing injuries.

3.2. Securing installation and service space

- Select the optimum direction of supply airflow according to the configuration of the room and the installation position.
- As the piping and wiring are connected at the bottom and side surfaces, and the maintenance is made at the same surfaces, allow a proper space properly. For the efficient suspension work and safety, provide a space as much as possible.

3.3. Indoor unit accessories

The unit is provided with the following accessories:

No.	Name	Quantity
①	Pipe cover (for refrigerant piping joint) Small diameter	1
②	Pipe cover (for refrigerant piping joint) Large diameter	1
③	Bands for temporary tightening of pipe cover and drain hose	6
④	Remote controller parts	1
⑤	Remote controller cable	1
⑥	Washer	8
⑦	Drain hose	1
⑧	Pipe cover (for Drain hose) short	1

4. Fixing hanging bolts

4.1. Fixing hanging bolts

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Center of gravity

(Give site of suspension strong structure.)

Hanging structure

- Ceiling: The ceiling structure varies from building to one another. For detailed information, consult your construction company.

Center of gravity and Product Weight

Model name	W	L	X	Y	Z	Product Weight (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

The values in the parenthesis are for the PEAD-RP-JAL model.

- If necessary, reinforce the hanging bolts with anti-quake supporting members as countermeasures against earthquakes.

* Use M10 for hanging bolts and anti-quake supporting members (field supply).

- ① Reinforcing the ceiling with additional members (edge beam, etc.) must be required to keep the ceiling at level and to prevent the ceiling from vibrations.
- ② Cut and remove the ceiling members.
- ③ Reinforce the ceiling members, and add other members for fixing the ceiling boards.

5. Installing the unit

5.1. Hanging the unit body

- ▶ Bring the indoor unit to an installation site as it is packed.
- ▶ To hang the indoor unit, use a lifting machine to lift and pass through the hanging bolts.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Unit body
- Ⓑ Lifting machine

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Nuts (field supply)
- Ⓓ Washers (accessory)
- Ⓔ M10 hanging bolt (field supply)

5.2. Confirming the unit's position and fixing hanging bolts

- ▶ Use the gage supplied with the panel to confirm that the unit body and hanging bolts are positioned in place. If they are not positioned in place, it may result in dew drops due to wind leak. Be sure to check the positional relationship.
- ▶ Use a level to check that the surface indicated by Ⓐ is at level. Ensure that the hanging bolt nuts are tightened to fix the hanging bolts.
- ▶ To ensure that drain is discharged, be sure to hang the unit at level using a level.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Indoor unit's bottom surface

⚠ Caution:

Be sure to install the unit body at level.

6. Refrigerant piping work

6.1. Refrigerant pipe

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Indoor unit
- Ⓑ Outdoor unit

Refer to the Instruction Manual that came with the outdoor unit for the restrictions on the height difference between units and for the amount of additional refrigerant charge.

Avoid the following places for installation where air conditioner trouble is liable to occur.

- Where there is too much oil such as for machine or cooking.
- Salty environment as seaside areas.
- Hot-spring areas.
- Where sulfide gas exists.
- Other special atmospheric areas.
- This unit has flared connections on both indoor and outdoor sides. [Fig. 6-1]
- Refrigerant pipes are used to connect the indoor and outdoor units as shown in the figure below.
- Insulate both refrigerant and drainage piping completely to prevent condensation.

Piping preparation

- Refrigerant pipes of 3, 5, 7, 10 and 15 m are available as optional items.

(1) Table below shows the specifications of pipes commercially available.

Model	Pipe	Outside diameter		Min wall thickness	Insulation thickness	Insulation material
		mm	inch			
PEAD-RP35	For liquid	6.35	1/4	0.8 mm	8 mm	Heat resisting foam plastic 0.045 specific gravity
	For gas	12.7	1/2	0.8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	For liquid	6.35	1/4	0.8 mm	8 mm	
	For gas	12.7	1/2	0.8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	For liquid	9.52	3/8	0.8 mm	8 mm	
	For gas	15.88	5/8	1.0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	For liquid	9.52	3/8	0.8 mm	8 mm	
	For gas	15.88	5/8	1.0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	For liquid	9.52	3/8	0.8 mm	8 mm	
	For gas	15.88	5/8	1.0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	For liquid	9.52	3/8	0.8 mm	8 mm	
	For gas	15.88	5/8	1.0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	For liquid	9.52	3/8	0.8 mm	8 mm	
	For gas	15.88	5/8	1.0 mm	8 mm	

(2) Ensure that the 2 refrigerant pipes are well insulated to prevent condensation.

(3) Refrigerant pipe bending radius must be 10 cm or more.

⚠ Caution:

Using careful insulation of specified thickness. Excessive thickness prevents storage behind the indoor unit and smaller thickness causes dew drip.

6.2. Flaring work

- Main cause of gas leakage is defect in flaring work.
- Carry out correct flaring work in the following procedure.

6.2.1. Pipe cutting

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Copper tubes
- Ⓑ Good
- Ⓒ No good
- Ⓓ Tilted
- Ⓔ Uneven
- Ⓕ Burred

- Using a pipe cutter cut the copper tube correctly.

6.2.2. Burrs removal

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Burr
- Ⓑ Copper tube/pipe
- Ⓒ Spare reamer
- Ⓓ Pipe cutter

- Completely remove all burrs from the cut cross section of pipe/tube.
- Put the end of the copper tube/pipe to downward direction as you remove burrs in order to avoid burrs drop in the tubing.

6.2.3. Putting nut on

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Flare nut
- Ⓑ Copper tube

- Remove flare nuts attached to indoor and outdoor unit, then put them on pipe/tube having completed burr removal.
- (not possible to put them on after flaring work)

6.2.4. Flaring work

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Flaring tool
- Ⓑ Die
- Ⓒ Copper tube
- Ⓓ Flare nut
- Ⓔ Yoke

- Carry out flaring work using flaring tool as shown below.

Pipe diameter (mm)	Dimension	
	A (mm)	B ^{+0.4} (mm)
	When the tool for R410A is used	
	Clutch type	
6.35	0 - 0.5	9.1
9.52	0 - 0.5	13.2
12.7	0 - 0.5	16.6
15.88	0 - 0.5	19.7

Firmly hold copper tube in a die in the dimension shown in the table at above.

6.2.5. Check

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Smooth all around
- Ⓑ Inside is shining without any scratches
- Ⓒ Even length all around
- Ⓓ Too much
- Ⓔ Tilted
- Ⓕ Scratch on flared plane
- Ⓖ Cracked
- Ⓗ Uneven
- Ⓘ Bad examples

- Compare the flared work with a figure in right side hand.
- If flare is noted to be defective, cut off the flared section and do flaring work again.

6.3. Pipe connection

[Fig. 6-8] (P.3)

- Apply a thin coat of refrigeration oil on the seat surface of pipe.
- For connection first align the center, then tighten the first 3 to 4 turns of flare nut.
- Use tightening torque table below as a guideline for indoor unit side union joint section, and tighten using two wrenches. Excessive tightening damages the flare section.

Copper pipe O.D. (mm)	Flare nut O.D. (mm)	Tightening torque (N·m)
ø6.35	17	14 - 18
ø9.52	22	34 - 42
ø12.7	26	49 - 61
ø15.88	29	68 - 82

⚠ Warning:

Be careful of flying flare nut! (Internally pressurized)

Remove the flare nut as follows:

1. Loosen the nut until you hear a hissing noise.
2. Do not remove the nut until the gas has been completely released (i.e., hissing noise stops).
3. Check that the gas has been completely released, and then remove the nut.

Outdoor unit connection

Connect pipes to stop valve pipe joint of the outdoor unit in the same manner applied for indoor unit.

- For tightening use a torque wrench or spanner, and use the same tightening torque applied for indoor unit.

6. Refrigerant piping work

Refrigerant pipe insulation

- After connecting refrigerant piping, insulate the joints (flared joints) with thermal insulation tubing as shown below.

[Fig. 6-9] (P.3)

Ⓐ Pipe cover (small) (accessory)

Ⓑ Caution:

Pull out the thermal insulation on the refrigerant piping at the site, insert the flare nut to flare the end, and replace the insulation in its original position.

Take care to ensure that condensation does not form on exposed copper piping.

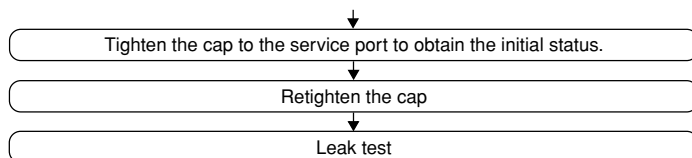
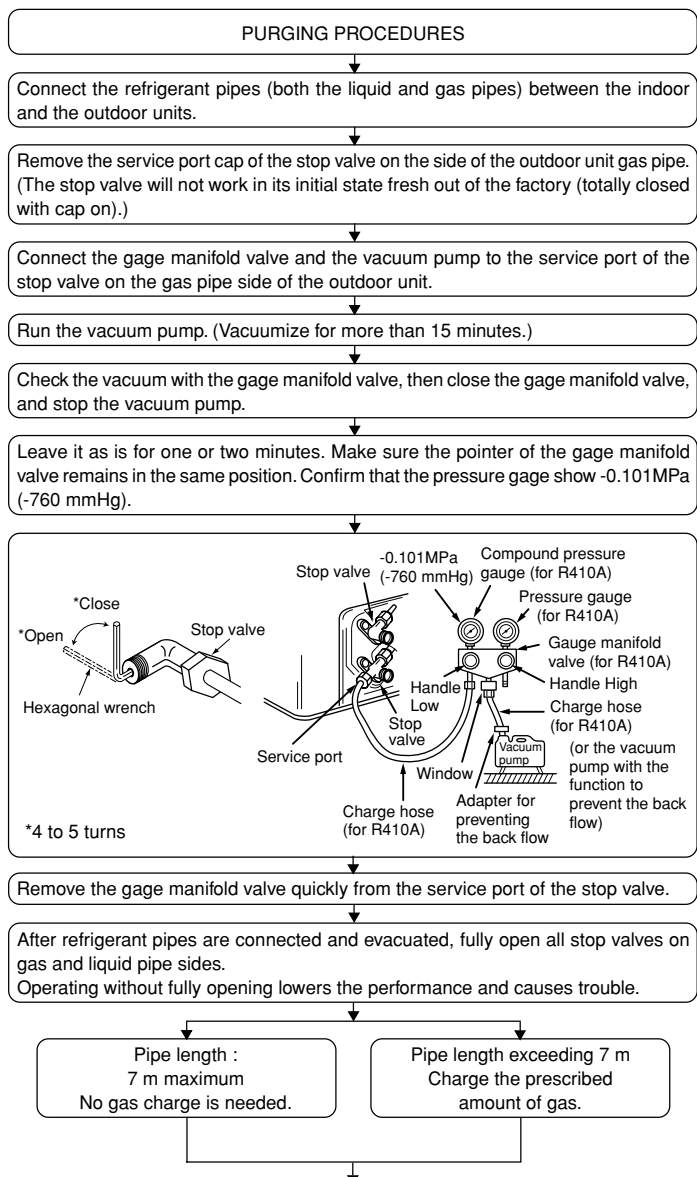
- | | |
|---|-------------------------------------|
| Ⓒ Liquid end of refrigerant piping | Ⓓ Gas end of refrigerant piping |
| Ⓔ Site refrigerant piping | Ⓕ Main body |
| Ⓖ Pipe cover (large) (accessory) | Ⓗ Thermal insulation (field supply) |
| Ⓙ Pull | Ⓖ Flare nut |
| Ⓚ Return to original position | Ⓛ Ensure that there is no gap here |
| Ⓜ Plate on main body | Ⓝ Band (accessory) |
| Ⓞ Ensure that there is no gap here. Place join upwards. | |

- Remove and discard the rubber bung which is inserted in the end of the unit piping.
- Flare the end of the site refrigerant piping.
- Pull out the thermal insulation on the site refrigerant piping and replace the insulation in its original position.

Cautions On Refrigerant Piping

- Be sure to use non-oxidative brazing for brazing to ensure that no foreign matter or moisture enter into the pipe.
- Be sure to apply refrigerating machine oil over the flare connection seating surface and tighten the connection using a double spanner.
- Provide a metal brace to support the refrigerant pipe so that no load is imparted to the indoor unit end pipe. This metal brace should be provided 50 cm away from the indoor unit's flare connection.

6.4. Purging procedures leak test



6.5. Drain piping work

- Ensure that the drain piping is downward (pitch of more than 1/100) to the outdoor (discharge) side. Do not provide any trap or irregularity on the way.
- Ensure that any cross-wise drain piping is less than 20 m (excluding the difference of elevation). If the drain piping is long, provide metal braces to prevent it from waving. Never provide any air vent pipe. Otherwise drain may be ejected.
- Use a hard vinyl chloride pipe VP-25 (with an external diameter of 32 mm) for drain piping.
- Ensure that collected pipes are 10 cm lower than the unit body's drain port.
- Do not provide any odor trap at the drain discharge port.
- Put the end of the drain piping in a position where no odor is generated.
- Do not put the end of the drain piping in any drain where ionic gases are generated.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Correct piping
 - × Wrong piping
 - Ⓐ Insulation (9 mm or more)
 - Ⓑ Downward slope (1/100 or more)
 - Ⓒ Support metal
 - Ⓚ Air bleeder
 - Ⓛ Raised
 - Ⓜ Odor trap
- Grouped piping
- Ⓓ O. D. ø32 PVC TUBE
 - Ⓔ Make it as large as possible. About 10 cm.
 - Ⓕ Indoor unit
 - Ⓖ Make the piping size large for grouped piping.
 - Ⓗ Downward slope (1/100 or more)
 - Ⓛ O. D. ø38 PVC TUBE for grouped piping. (9 mm or more insulation)
- PEAD-RP-JA model
- Ⓛ Up to 550 mm
 - Ⓝ Drain hose (accessory)
 - Ⓞ Horizontal or slightly upgradient

[PEAD-RP-JA model]

- Insert the drain hose (accessory) into the drain port (insertion margin: 25mm). (The drain hose must not be bent more than 45° to prevent the hose from breaking or clogging.)
(Attach the hose with glue, and fix it with the band (small, accessory).)
- Attach the drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE PV-25, field supply).
(Attach the pipe with glue, and fix it with the band (small, accessory).)
- Perform insulation work on the drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE PV-25) and on the socket (including elbow).
- Check the drainage. (Refer to [Fig. 6-13])
- Attach the insulating material (accessory), and fix it with the band (large, accessory) to insulate the drain port.

[Fig. 6-11] (P.4) *only on the PEAD-RP-JA model

- Ⓐ Indoor unit
- Ⓑ Tie band (accessory)
- Ⓒ Visible part
- Ⓓ Insertion margin
- Ⓔ Drain hose (accessory)
- Ⓕ Drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE, field supply)
- Ⓖ Insulating material (field supply)
- Ⓗ Tie band (accessory)
- Ⓛ To be gap free. The joint section of the insulation material meet must be at the top.

[PEAD-RP-JAL model]

- Insert the drain hose (accessory) into the drain port.
(The drain hose must not be bent more than 45° to prevent the hose from breaking or clogging.)
The connecting part between the indoor unit and the drain hose may be disconnected at the maintenance. Fix the part with the accessory band, not be adhered.
- Attach the drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE, field supply).
(Attach the pipe with glue for the hard vinyl chloride pipe, and fix it with the band (small, accessory).)
- Perform insulation work on the drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE) and on the socket (including elbow).

[Fig. 6-12] (P.4) *only on the PEAD-RP-JAL model

- Ⓐ Indoor unit
- Ⓑ Tie band (accessory)
- Ⓒ Band fixing part
- Ⓓ Insertion margin
- Ⓔ Drain hose (accessory)
- Ⓕ Drain pipe (O.D. ø32 PVC TUBE, field supply)
- Ⓖ Insulating material (field supply)

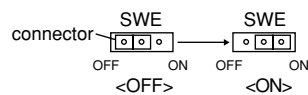
6. Refrigerant piping work

6.6. Confirming drain discharge

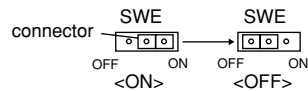
► **Make sure that the drain-up mechanism operates normally for discharge and that there is no water leakage from the connections.**

- Be sure to confirm the above in a period of heating operation.
 - Be sure to confirm the above before ceiling work is done in the case of a new construction.
1. Remove the water supply port cover on the same side as the indoor unit piping.
 2. Fill water into the feed water pump using a feed water tank. In filling, be sure to put the end of the pump or tank in a drain pan. (If the insertion is incomplete, water may flow over the machine.)

3. Perform the test run in cooling mode, or connect the connector to the ON side of SWE on the Indoor controller board. (The drain pump and the fan are forced to operate without any remote controller operation.) Make sure using a transparent hose that drain is discharged.



4. After confirmation, cancel the test run mode, and turn off the main power. If the connector is connected to the ON side of SWE, disconnect it and connect it to the OFF side, and attach the water supply port cover into its original position.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Insert pump's end 2 to 4 cm.
- Ⓑ Remove the water supply port.
- Ⓒ About 2500 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Filling port
- Ⓕ Screw

7. Duct work

- Connect canvas duct between unit and duct. [Fig. 7-1] (P.5)
- Use incombustible material for duct parts.
- Provide full insulation to inlet duct flange and outlet duct to prevent condensation.
- Be sure to change the position of air filter to a position where it can be serviced.

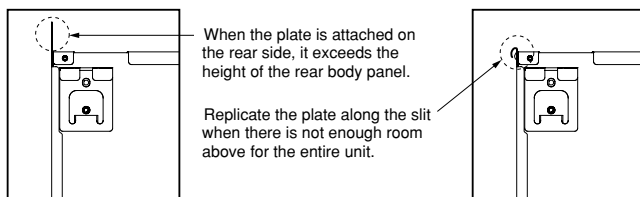
<A> In case of rear inlet
 In case of bottom inlet

- Ⓐ Duct
- Ⓑ Air inlet
- Ⓒ Access door
- Ⓓ Canvas duct
- Ⓔ Ceiling surface
- Ⓕ Air outlet
- Ⓖ Leave distance enough to prevent short cycle

- Procedure for changing the rear inlet to the bottom inlet. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filter
- Ⓑ Bottom plate

1. Remove air filter. (First remove filter lock screw.)
2. Remove the bottom plate.
3. Fit the bottom plate to the rear of the body. [Fig. 7-3] (P.5)
(Position of lug-holes on the plate are different from those for rear inlet.)



4. Fit filter to the underside of the body.
(Be careful of which side of the filter to fit.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Nail for the bottom inlet
 - Ⓓ Nail for the rear inlet

⚠ Caution:

- **Inlet duct of 850 mm or more should be constructed.**
To connect the air conditioner main body and the duct for potential equalization.
- **To reduce the risk of injury from metal sheet edges, wear protective gloves.**
- **To connect the air conditioner main body and the duct for potential equalization.**
- **The noise from the intake will increase dramatically if intake is fitted directly beneath the main body. Intake should therefore be installed as far away from the main body as possible.**
Particular care is required when using it with bottom inlet specifications.
- **Install sufficient thermal insulation to prevent condensation forming on outlet duct flanges and outlet ducts.**
- **Keep the distance between the inlet grille and the fan over 850 mm.**
If it is less than 850 mm, install a safety guard not to touch the fan.
- **To avoid electrical noise interference, do not run transmission lines at the bottom of the unit.**

8. Electrical work

8.1. Power supply

8.1.1. Indoor unit power supplied from outdoor unit

The following connection patterns are available.

The outdoor unit power supply patterns vary on models.

1:1 System

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Outdoor unit power supply
- Ⓑ Earth leakage breaker
- Ⓒ Wiring circuit breaker or isolating switch
- Ⓓ Outdoor unit
- Ⓔ Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- Ⓕ Remote controller
- Ⓖ Indoor unit

* Affix a label A that is included with the manuals near each wiring diagram for the indoor and outdoor units.

Simultaneous twin/triple/four system

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Outdoor unit power supply
- Ⓑ Earth leakage breaker
- Ⓒ Wiring circuit breaker or isolating switch
- Ⓓ Outdoor unit
- Ⓔ Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- Ⓕ Remote controller
- Ⓖ Indoor unit

* Affix a label A that is included with the manuals near each wiring diagram for the indoor and outdoor units.

Field electrical wiring

Indoor unit model		PEAD
Wiring Wire No. × size (mm ²)	Indoor unit power supply (Heater)	—
	Indoor unit power supply (Heater) earth	—
	Indoor unit-Outdoor unit	3 × 1.5 (polar)
	Indoor unit-Outdoor unit earth	1 × Min. 1.5
	Remote controller-Indoor unit *1	2 × 0.3 (Non-polar)
Circuit rating	Indoor unit (Heater) L-N *2	—
	Indoor unit-Outdoor unit S1-S2 *2	230 V AC
	Indoor unit-Outdoor unit S2-S3 *2	24 V DC
	Remote controller-Indoor unit *2	14 V DC

*1. The 10 m wire is attached in the remote controller accessory. Max. 500 m

*2. The figures are NOT always against the ground.

S3 terminal has 24 V DC against S2 terminal. However between S3 and S1, these terminals are not electrically insulated by the transformer or other device.

- Notes:**
1. Wiring size must comply with the applicable local and national code.
 2. Power supply cords and indoor unit/outdoor unit connecting cords shall not be lighter than polychloroprene sheathed flexible cord. (Design 245 IEC57)
 3. Install an earth longer than other cables.

8.1.2. Separate indoor unit/outdoor unit power supplies (For PUHZ application only)

The following connection patterns are available.

The outdoor unit power supply patterns vary on models.

1:1 System

* The optional wiring replacement kit is required.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Outdoor unit power supply
- Ⓑ Earth leakage breaker
- Ⓒ Wiring circuit breaker or isolating switch
- Ⓓ Outdoor unit
- Ⓔ Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- Ⓕ Remote controller
- Ⓖ Indoor unit
- Ⓗ Option
- Ⓙ Indoor unit power supply

* Affix a label B that is included with the manuals near each wiring diagram for the indoor and outdoor units.

Simultaneous twin/triple/four system

* The optional wiring replacement kits are required.

[Fig. 8-4] (P.5)

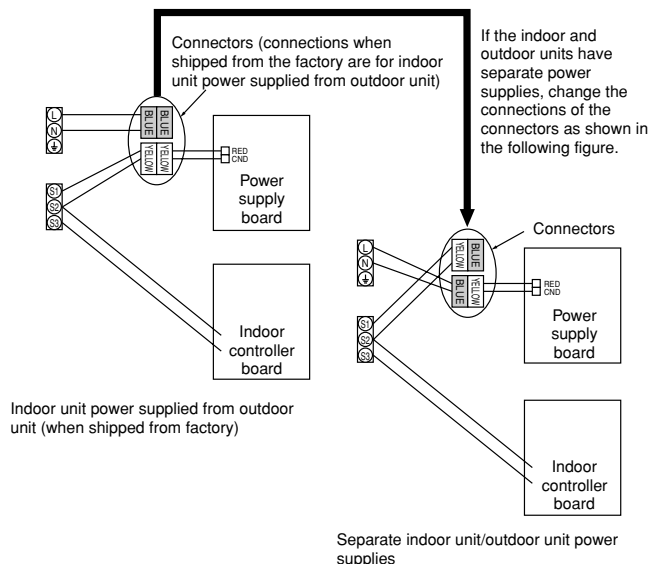
- Ⓐ Outdoor unit power supply
- Ⓑ Earth leakage breaker
- Ⓒ Wiring circuit breaker or isolating switch
- Ⓓ Outdoor unit
- Ⓔ Indoor unit/outdoor unit connecting cords
- Ⓕ Remote controller
- Ⓖ Indoor unit
- Ⓗ Option
- Ⓙ Indoor unit power supply

* Affix a label B that is included with the manuals near each wiring diagram for the indoor and outdoor units.

If the indoor and outdoor units have separate power supplies, refer to the table at the below. If the optional wiring replacement kit is used, change the indoor unit electrical box wiring referring to the figure in the right and the DIP switch settings of the outdoor unit control board.

	Indoor unit specifications								
Indoor power supply terminal kit (option)	Required								
Indoor unit electrical box connector connection change	Required								
Label affixed near each wiring diagram for the indoor and outdoor units	Required								
Outdoor unit DIP switch settings (when using separate indoor unit/outdoor unit power supplies only)	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* There are three types of labels (labels A, B, and C). Affix the appropriate labels to the units according to the wiring method.



8. Electrical work

8.2. Indoor wire connection

Work procedure

1. Remove 2 screws to detach the electric component cover.
2. Route each cable through the wiring intake into the electric component box. (Procure power cable and in-out connecting cable locally and use remote control cable supplied with the unit.)
3. Securely connect the power cable and the in-out connecting cable and the remote control cable to the terminal blocks.
4. Secure the cables with clamps inside the electric component box.
5. Attach the electric component cover as it was.
 - Fix power supply cable and indoor/outdoor cable to control box by using buffer bushing for tensile force. (PG connection or the like.)

⚠ Warning:

- **Attach the electrical part cover securely. If it is attached incorrectly, it could result in a fire, electric shock due to dust, water, etc.**
- **Use the specified indoor/outdoor unit connecting wire to connect the indoor and outdoor units and fix the wire to the terminal block securely so that no stress is applied to the connecting section of the terminal block. Incomplete connection or fixing of the wire could result in a fire.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Screw holding cover (1pc)
- Ⓑ Cover

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Terminal box
- Ⓓ Knockout hole
- Ⓔ Remove

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Use PG bushing to keep the weight of the cable and external force from being applied to the power supply terminal connector. Use a cable tie to secure the cable.
- Ⓖ Power source wiring
- Ⓖ Use ordinary bushing
- Ⓘ Transmission wiring

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓙ Terminal block for power source and indoor transmission
- Ⓚ Terminal block for remote controller

- Perform wiring as shown in the diagram to the lower left. (Procure the cable locally.) Make sure to use cables of the correct polarity only.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Indoor terminal block
- Ⓑ Earth wire (green/yellow)
- Ⓒ Indoor/outdoor unit connecting wire 3-core 1.5 mm² or more
- Ⓓ Outdoor terminal block
- Ⓔ Power supply cord : 2.0 mm² or more
 - ① Connecting cable
Cable 3-core 1.5 mm², in conformity with Design 245 IEC 57.
- ② Indoor terminal block
- ③ Outdoor terminal block
- ④ Always install an earth wire (1-core 1.5 mm²) longer than other cables
- ⑤ Remote controller cable
 - Wire No × size (mm²) : Cable 2C × 0.3
 - This wire accessory of remote controller
(wire length : 10 m, non-polar. Max. 500 m)
- ⑥ Wired remote controller
- ⑦ Power supply cord
 - Cable 3-core 2.0 mm² or more, in conformity with Design 245 IEC 57.

- Connect the terminal blocks as shown in the diagram below.

⚠ Caution:

- **Use care not to make mis-wiring.**
- **Firmly tighten the terminal screws to prevent them from loosening.**
- **After tightening, pull the wires lightly to confirm that they do not move.**

8.3. Remote controller (wired remote controller)

8.3.1. For wired remote controller

1) Installing procedures

- (1) Select an installing position for the remote controller.

The temperature sensors are located on both remote controller and indoor unit.

▶ Procure the following parts locally:

- Two piece switch box
- Thin copper conduit tube
- Lock nuts and bushings

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Remote controller profile
- Ⓑ Required clearances surrounding the remote controller
- Ⓒ Installation pitch

- (2) Seal the service entrance for the remote controller cord with putty to prevent possible invasion of dew drops, water, cockroaches or worms.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ For installation in the switch box:
- Ⓑ For direct installation on the wall select one of the following:
 - Prepare a hole through the wall to pass the remote controller cord (in order to run the remote controller cord from the back), then seal the hole with putty.
 - Run the remote controller cord through the cut-out upper case, then seal the cut-out notch with putty similarly as above.
- Ⓒ Wall
- Ⓓ Conduit
- Ⓔ Lock nut
- Ⓕ Bushing
- Ⓖ Switch box
- Ⓖ Remote controller cord
- Ⓙ Seal with putty
- Ⓚ Wood screw

B-1. To lead the remote controller cord from the back of the controller:

B-2. To run the remote controller cord through the upper portion:

- (3) For direct installation on the wall

2) Connecting procedures

- ① Connect the remote controller cord to the terminal block.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ To the terminal block on the indoor unit
- Ⓑ TB6 (No polarity)
- ② Set the dip switch No.1 shown below when using two remote controller's for the same group.

3) Function selection of remote controller

If two remote controllers are connected, set one to "Main" and the other to "Sub". For setting procedures, refer to "Function selection of remote controller" in the operation manual for the indoor unit.

8.4. Remote controller (wireless remote controller (option))

8.4.1. For wireless remote controller (option)

1) Installation area

- Area in which the remote controller is not exposed to direct sunshine.
- Area in which there is no near by heating source.
- Area in which the remote controller is not exposed to cold (or hot) winds.
- Area in which the remote controller can be operated easily.
- Area in which the remote controller is beyond the reach of children.
- * The signal can travel up to approximately 7 meters (in a straight line) within 45 degrees to both right and left of the center line of the receiver.

8. Electrical work

8.4.2. Signal Receiving Unit

1) Sample system connection

[Fig. 8-7] (P.8)

Only the wiring from the signal receiving unit and between the remote controllers is shown in [Fig. 8-7]. The wiring differs depending on the unit to be connected or the system to be used.

For details on restrictions, refer to the installation manual or the service handbook that came with the unit.

1. Connecting to Mr. SLIM air conditioner

(1) Standard 1:1

- ① Connecting the signal receiving unit
Connect the signal receiving unit to the CN90 (Connect to the wireless remote controller board) on the indoor unit using the supplied remote controller wire. Connect the signal receiving units to all the indoor units.

2) How To Install

[Fig. 8-8] (P.8) to [Fig. 8-15] (P.9)

1. Common items for "Installation on the ceiling" and "Installation on the switch box or on the wall"

[Fig. 8-8] (P.8)

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| Ⓐ Signal receiving unit external | Ⓔ 6.5 mm (1/4 inch) |
| Ⓑ Center of Switch box | Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 inch) |
| Ⓒ Switch box | Ⓖ 83.5 ± 0.4 mm (3 - 9/32 inch) |
| Ⓓ Installation pitch | Ⓗ Protrusion (pillar, etc) |

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Remote controller wire
- Ⓑ Hole (drill a hole on the ceiling to pass the remote controller wire.)
- Ⓒ Signal Receiving Unit

(1) Select the installation site.

The following must be observed.

- ① Connect the signal receiving unit to the indoor unit with the supplied remote controller wire. Note that the length of the remote controller wire is 5 m (16 ft). Install the remote controller within the reach of the remote controller wire.
- ② When installing on either the switch box or the wall, allow space around the Signal Receiving Unit as shown in the figure in [Fig. 8-8].
- ③ When installing the Signal Receiving Unit to the switch box, the Signal Receiving Unit slipped downward for 6.5 mm (1/4 inch) as right illustrated.
- ④ Parts which must be supplied on site.
Switch box for one unit
Thin-copper wiring pipe
Lock nut and bushing
- ⑤ The thickness of the ceiling to which the remote controller is installed must be between 9 mm (3/8 inch) and 25 mm (1 inch).
- ⑥ Install the unit on the ceiling or on the wall where the signal can be received from the wireless remote controller.
The area where the signal from the wireless remote controller can be received is 45 ° and 7 m (22 ft) away from the front of the signal receiving unit.
- ⑦ Install the signal receiving unit to the position depending on the indoor unit model.
- ⑧ Connect the remote controller wire securely to the order wire. To pass the remote controller wire through the conduit, follow the procedure as shown in [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fix tightly with tape.
- Ⓑ Remote controller wire
- Ⓒ Order wire

Note:

- The point where the remote controller wire is connected differs depending on the indoor unit model.
Take into account that the remote controller wire cannot be extended when selecting the installation site.
- If the Signal Receiving Unit is installed near a fluorescent lamp specially inverter type, signal interception may occur.
Be careful for installing the Signal Receiving Unit or replacing the lamp.

(2) Use the remote controller wire to connect it to the connector (CN90) on the controller circuit board on the indoor unit.

Refer to the 2) Setting the Pair Number Switch for details on controller circuit board on the indoor unit.

(3) Seal the Signal Receiving Unit cord lead-in hole with putty in order to prevent the possible entry of dew, water droplets, cockroaches, other insects, etc.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 inch)
- Ⓑ Remote controller wire (Accessory)
- Ⓒ Wiring pipe
- Ⓓ Locknut
- Ⓔ Bushing
- Ⓕ Switch box
- Ⓖ Seal around here with putty

- When installing on the switch box, seal the connections between the switch box and wiring pipe with putty.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓗ Seal around here with putty
- Ⓓ Remote controller wire
- Ⓖ Seal around here with putty

- When opening a hole using a drill for Signal Receiving Unit wire (or taking the wire out of the back of the Signal Receiving Unit), seal that hole with putty.
- When routing the wire via the portion cut off from the upper case, equally seal that portion with putty.

(4) Install the remote control wire to the terminal block. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Installing hole when the Signal Receiving Unit is installed on the wall direct. [Fig. 8-13] (P.9)

- Cut the thin-wall portion inside the bottom case (oblique section) by a knife or a nipper.
- Take out the connected remote controller wire to the terminal block through this space.

(6) Install the lower case on the switch box or directly on the wall. [Fig. 8-14] (P.9) Mounting the cover [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Caution:

- Insert the cover securely until the clicking sound is made. If not doing so, the cover may fall.

8.4.3. Setting

1) Setting the pair number switch

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Setting method

Assign the same pair number to the wireless remote controller as that of the indoor unit. If not doing so, the remote controller cannot be operated. Refer to the installation manual that came with the wireless remote controller for how to set pair numbers of wireless remote controllers.
Position of daisy wire on the controller circuit board on the indoor unit.

Controller circuit board on the indoor unit (reference) [Fig. 8-16] (P.10)
Ⓐ CN90: Connector for remote controller wire connection

For pair number settings, the following 4 patterns (A-D) are available.

Pair number setting pattern	Pair number on remote controller side	Indoor controller circuit board side Point where the daisy wire is disconnected
A	0	Not disconnected
B	1	J41 disconnected
C	2	J42 disconnected
D	3-9	J41 and J42 disconnected

2. Setting example

(1) To use the units in the same room

[Fig. 8-17] (P.10)

- ① Separate setting
Assign a different pair number to each indoor unit to operate each indoor unit by its own wireless remote controller.

[Fig. 8-18] (P.10)

- ② Single setting
Assign the same pair number to all the indoor units to operate all the indoor units by a single wireless remote controller.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) To use the units in different rooms

Assign the same pair number to the wireless remote controller as that of the indoor unit. (Leave the setting as it is at purchase.)

2) Setting the Model No.

[Fig. 8-20] (P.10)

- ① Insert batteries.
- ② Press the SET button with something sharp at the end.
[MODEL SELECT] blinks and Model No. lights.
- ③ Press the temp \odot \odot button to set the Model No.
- ④ Press the SET button with something sharp at the end.
[MODEL SELECT] and Model No. are lighted for three seconds, then turned off.

Indoor Unit Model	Ⓐ Model No.
PEAD	026

8. Electrical work

8.5. Function settings (Function selection via the remote controller)

8.5.1 Function setting on the unit (Selecting the unit functions)

1) For wired remote controller [Fig. 8-21] (P.11)

1. Changing the external static pressure setting.

- Be sure to change the external static pressure setting depending on the duct and the grill used.

- Go to the function setting mode.
Switch OFF the remote controller.
Press the (A) and (B) buttons simultaneously and hold them for at least 2 seconds. FUNCTION will start to flash.
- Use the (C) button to set the refrigerant address (III) to 00.
- Press (D) and [-] will start to flash in the unit number (IV) display.
- Use the (C) button to set the unit number (IV) to 01-04 or AL.
- Press the (E) MODE button to designate the refrigerant address/unit number. [-] will flash in the mode number (I) display momentarily.
- Press the (F) buttons to set the mode number (I) to 08.
- Press the (G) button and the current set setting number (II) will flash.
Use the (F) button to switch the setting number in response to the external static pressure to be used.

External static pressure	Setting no. of mode no. 08	Setting no. of mode no. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (before shipment)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

- Press the MODE button (E) and mode and the setting number (I) and (II) will change to being on constantly and the contents of the setting can be confirmed.
- Press the FILTER (A) and TEST RUN (B) buttons simultaneously for at least two seconds. The function selection screen will disappear momentarily and the air conditioner OFF display will appear.
- To set the static pressure at 70,100,150Pa, repeat steps (3) to (9). (Set the mode number to 10 for step (6).)

2. Other functions

- Select unit number 00 for the settings. (Settings for all indoor units)
Refer to Function table 1.
- Select unit number 01 to 04 or AL for the settings. (Settings for each indoor unit)
To set the indoor unit in the individual system, select unit number 01.
To set each indoor unit of two, three or four indoor units, which are connected when these units are simultaneously in operation, select unit number 01 to 04.
To set all indoor units of two, three or four indoor units which are connected when these units are simultaneously in operation, select AL.
Refer to Function table 2.

Function table 1

Select unit number 00

Mode	Settings	Mode no.	Setting no.	Initial setting	Check
Power failure automatic recovery*1 (AUTO RESTART FUNCTION)	Not available	01	1	○ (*1)	
	Available		2		
Indoor temperature detecting	Indoor unit operating average	02	1	○	
	Set by indoor unit's remote controller		2		
	Remote controller's internal sensor		3		
LOSSNAY connectivity	Not Supported	03	1	○	
	Supported (indoor unit is not equipped with outdoor-air intake)		2		
	Supported (indoor unit is equipped with outdoor-air intake)		3		
Auto mode	Energy saving cycle automatically enabled	05	1	○	
	Energy saving cycle automatically disabled		2		

Function table 2

Select unit numbers 01 to 04 or all units (AL [wired remote controller]/07 [wireless remote controller])

Mode	Settings	Mode no.	Setting no.	Initial setting	Check	
Filter sign	100 Hr	07	1			
	2500 Hr		2			
	No filter sign indicator		3	○		
External static pressure	External static pressure	08	1			
			2			
	35 Pa	2	1	3	○	
				3		
	50 Pa (before shipment)	3	1	1	○	
				2		
	70 Pa	1	2	2		
				3		
	100 Pa	2	2	1	○	
				2		
150 Pa	3	2	3			
			3			

*1 When the power supply returns, the air conditioner will start 3 minutes later.

Note: When the function of an indoor unit were changed by function selection after the end of installation, always indicate the contents by entering a ○ or other mark in the appropriate check filed of the tables.

2) For wireless remote controller [Fig. 8-22] (P.11)

1. Changing the external static pressure setting.

- Be sure to change the external static pressure setting depending on the duct and the grill used.

- Go to the function select mode
Press the CHECK button (F) twice continuously.
(Start this operation from the status of remote controller display turned off.)
CHECK is lighted and "00" blinks.
Press the TEMP button (C) once to set "50". Direct the wireless remote controller toward the receiver of the indoor unit and press the Hour button (A).
- Setting the unit number
Press the TEMP button (C) and (D) to set the unit number to 01-04 or AL. Direct the wireless remote controller toward the receiver of the indoor unit and press the Minute button (B).
- Selecting a mode
Enter 08 to change the external static pressure setting using the (C) and (D) buttons. Direct the wireless remote controller toward the receiver of the indoor unit and press the Hour button (A).

Current setting number: 1 = 1 beep (one second)
2 = 2 beeps (one second each)
3 = 3 beeps (one second each)

- Selecting the setting number
Use the (C) and (D) buttons to change the external static pressure setting to be used.
Direct the wireless remote controller toward the sensor of the indoor unit and press the Hour button (A).
- To set the external static pressure
Repeat steps (3) and (4) to set the mode number to 10.
- Complete function selection
Direct the wireless remote controller toward the sensor of the indoor unit and press the ON/OFF button (E).

Note:

- Whenever changes are made to the function settings after installation or maintenance, be sure to record the changes with a mark in the "Setting" column of the Function table.

9. Test run

9.1. Before test run

- ▶ After completing installation and the wiring and piping of the indoor and outdoor units, check for refrigerant leakage, looseness in the power supply or control wiring, wrong polarity, and no disconnection of one phase in the supply.
- ▶ Use a 500-volt megohmmeter to check that the resistance between the power supply terminals and ground is at least 1.0 MΩ.
- ▶ Do not carry out this test on the control wiring (low voltage circuit) terminals.

⚠ Warning:

Do not use the air conditioner if the insulation resistance is less than 1.0 MΩ. Insulation resistance

After installation or after the power source to the unit has been cut for an extended period, the insulation resistance will drop below 1 MΩ due to refrigerant accumulating in the compressor. This is not a malfunction. Perform the following procedures.

1. Remove the wires from the compressor and measure the insulation resistance of the compressor.
2. If the insulation resistance is below 1 MΩ, the compressor is faulty or the resistance dropped due to the accumulation of refrigerant in the compressor.
3. After connecting the wires to the compressor, the compressor will start to warm up after power is supplied. After supplying power for the times indicated below, measure the insulation resistance again.
 - The insulation resistance drops due to accumulation of refrigerant in the compressor. The resistance will rise above 1 MΩ after the compressor is warmed up for two to three hours.
(The time necessary to warm up the compressor varies according to atmospheric conditions and refrigerant accumulation.)
 - To operate the compressor with refrigerant accumulated in the compressor, the compressor must be warmed up at least 12 hours to prevent breakdown.
4. If the insulation resistance rises above 1 MΩ, the compressor is not faulty.

⚠ Caution:

- **The compressor will not operate unless the power supply phase connection is correct.**
- **Turn on the power at least 12 hours before starting operation.**
- Starting operation immediately after turning on the main power switch can result in severe damage to internal parts. Keep the power switch turned on during the operational season.

- For description of each check code, refer to the following table.

① Check code	Symptom	Remark
P1	Intake sensor error	For details, check the LED display of the outdoor controller board.
P2, P9	Pipe (Liquid or 2-phase pipe) sensor error	
E6, E7	Indoor/outdoor unit communication error	
P4	Drain sensor error	
P5	Drain pump error	
PA	Forced compressor error	
P6	Freezing/Overheating safeguard operation	
EE	Communication error between indoor and outdoor units	
P8	Pipe temperature error	
E4	Remote controller signal receiving error	
Fb	Indoor unit control system error (memory error, etc.)	
E0, E3	Remote controller transmission error	
E1, E2	Remote controller control board error	
E9	Indoor/outdoor unit communication error (Transmitting error) (Outdoor unit)	
UP	Compressor overcurrent interruption	
U3, U4	Open/short of outdoor unit thermistors	
UF	Compressor overcurrent interruption (When compressor locked)	
U2	Abnormal high discharging temperature/49C worked/insufficient refrigerant	
U1, Ud	Abnormal high pressure (63H worked)/Overheating safeguard operation	
U5	Abnormal temperature of heat sink	
U8	Outdoor unit fan safeguard stop	
U6	Compressor overcurrent interruption/Abnormal of power module	
U7	Abnormality of super heat due to low discharge temperature	
U9, UH	Abnormality such as overvoltage or voltage shortage and abnormal synchronous signal to main circuit/ Current sensor error	
Others	Other errors (Refer to the technical manual for the outdoor unit.)	

- On wired remote controller

- ① Check code displayed in the LCD.

9.2. Test run

9.2.1. Using wired remote controller

- ① Turn on the power at least 12 hours before the test run.
- ② Press the [TEST] button twice. ➡ "TEST RUN" liquid crystal display
- ③ Press the [Mode selection] button. ➡ Make sure that wind is blown out.
- ④ Press the [Mode selection] button and switch to the cooling (or heating) mode. ➡ Make sure that cold (or warm) wind is blown out.
- ⑤ Press the [Fan speed] button. ➡ Make sure that the wind speed is switched.
- ⑥ Check operation of the outdoor unit fan.
- ⑦ Release test run by pressing the [ON/OFF] button. ➡ Stop
- ⑧ Register a telephone number.

The telephone number of the repair shop, sales office, etc., to contact if an error occurs can be registered in the remote controller. The telephone number will be displayed when an error occurs. For registration procedures, refer to the operation manual for the indoor unit.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ ON/OFF button
- Ⓑ Test run display
- Ⓒ Indoor temperature liquid line temperature display
- Ⓓ ON/OFF lamp
- Ⓔ Power display
- Ⓕ Error code display
- Ⓖ Test run remaining time display
- Ⓗ Set temperature button
- Ⓘ Mode selection button
- Ⓚ Fan speed button
- Ⓛ TEST button

9.2.2. Wired remote controller

- ① Turn on the power.
- ② Press the [CHECK] button twice.
- ③ Set refrigerant address with [TEMP] button if system control is used.
- ④ Press the [ON/OFF] button to stop the self-check.

[Fig. 9-2] (P.11)


- Ⓐ CHECK button
- Ⓑ Refrigerant address
- Ⓒ TEMP. button
- Ⓓ IC: Indoor unit
OC: Outdoor unit
- Ⓔ Check code

9. Test run

9.3. Test run

9.3.1. Using wireless remote controller (option)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Turn on the power to the unit at least 12 hours before the test run.
- ② Press the TEST RUN button (A) twice continuously.
(Start this operation from the status of remote controller display turned off.)
() and current operation mode are displayed.
- ③ Press the MODE button (B) to activate COOL mode, then check whether cool air is blown out from the unit.

- ④ Press the MODE button (B) to activate HEAT mode, then check whether warm air is blown out from the unit.
- ⑤ Press the FAN button (C) and check whether fan speed changes.
- ⑥ Press the VANE button (D) and check whether the auto vane operates properly.
- ⑦ Press the ON/OFF button to stop the test run.

Note:

- Point the remote controller towards the indoor unit receiver while following steps ② to ⑦.
- It is not possible to run the in FAN, DRY or AUTO mode.

[Output pattern A] Errors detected by indoor unit

Wireless remote controller Beeper sounds/OPERATION INDICATOR lamp flashes (Number of times)	Wired remote controller Check code	Symptom	Remark
1	P1	Intake sensor error	
2	P2, P9	Pipe (Liquid or 2-phase pipe) sensor error	
3	E6, E7	Indoor/outdoor unit communication error	
4	P4	Drain sensor error	
5	P5	Drain pump error	
6	P6	Freezing/Overheating safeguard operation	
7	EE	Communication error between indoor and outdoor units	
8	P8	Pipe temperature error	
9	E4	Remote controller signal receiving error	
10	—	—	
11	—	—	
12	Fb	Indoor unit control system error (memory error, etc.)	
No sound	--	No corresponding	

[Output pattern B] Errors detected by unit other than indoor unit (outdoor unit, etc.)

Wireless remote controller Beeper sounds/OPERATION INDICATOR lamp flashes (Number of times)	Symptom	Remark
1	Indoor/outdoor unit communication error (Transmitting error) (Outdoor unit)	For details, check the LED display of the outdoor controller board.
2	Compressor overcurrent interruption	
3	Open/short of outdoor unit thermistors	
4	Compressor overcurrent interruption (When compressor locked)	
5	Abnormal high discharging temperature/49C worked/ insufficient refrigerant	
6	Abnormal high pressure (63H worked)/ Overheating safeguard operation	
7	Abnormal temperature of heat sink	
8	Outdoor unit fan protection stop	
9	Compressor overcurrent interruption/Abnormal of power module	
10	Abnormality of super heat due to low discharge temperature	
11	Abnormality such as overvoltage or voltage shortage and abnormal synchronous signal to main circuit/Current sensor error	
12	—	
13	—	
14	Other errors (Refer to the technical manual for the outdoor unit.)	

*1 If the beeper does not sound again after the initial two beeps to confirm the self-check start signal was received and the OPERATION INDICATOR lamp does not come on, there are no error records.

*2 If the beeper sounds three times continuously “beep, beep, beep (0.4 + 0.4 + 0.4 sec.)” after the initial two beeps to confirm the self-check start signal was received, the specified refrigerant address is incorrect.

- On wireless remote controller
The continuous buzzer sounds from receiving section of indoor unit.
Blink of operation lamp
- On wired remote controller
Check code displayed on the LCD.

• If the unit cannot be operated properly after the above test run has been performed, refer to the following table to remove the cause.

Symptom		Cause	
Wireless remote controller	Wired remote controller	LED 1, 2 (PCB in outdoor unit)	
PLEASE WAIT	For about 2 minutes following power-on	After LED 1, 2 are lighted, LED 2 is turned off, then only LED 1 is lighted. (Correct operation)	• For about 2 minutes after power-on, operation of the remote controller is not possible due to system start-up. (Correct operation)
PLEASE WAIT → Error code	After about 2 minutes has expired following power-on	Only LED 1 is lighted. → LED 1, 2 blink.	• Connector for the outdoor unit's protection device is not connected. • Reverse or open phase wiring for the outdoor unit's power terminal block (L1, L2, L3)
Display messages do not appear even when operation switch is turned ON (operation lamp does not light up).		Only LED 1 is lighted. → LED 1, 2 blinks twice, LED 2 blinks once.	• Incorrect wiring between indoor and outdoor units (incorrect polarity of S1, S2, S3) • Remote controller wire short

9. Test run

On the wireless remote controller with conditions above, following phenomena takes place.

- No signals from the remote controller are accepted.
- OPE lamp is blinking.
- The buzzer makes a short ping sound.

Note:

Operation is not possible for about 30 seconds after cancellation of function selection. (Correct operation)

For description of each LED (LED1, 2, 3) provided on the indoor controller, refer to the following table.

LED 1 (power for microcomputer)	Indicates whether control power is supplied. Make sure that this LED is always lit.
LED 2 (power for remote controller)	Indicates whether power is supplied to the remote controller. This LED lights only in the case of the indoor unit which is connected to the outdoor unit refrigerant address "0".
LED 3 (communication between indoor and outdoor units)	Indicates state of communication between the indoor and outdoor units. Make sure that this LED is always blinking.

9.4. AUTO RESTART FUNCTION

Indoor controller board

This model is equipped with the AUTO RESTART FUNCTION.

When the indoor unit is controlled with the remote controller, the operation mode, set temperature, and the fan speed are memorized by the indoor controller board. The auto restart function sets to work the moment the power has restored after power failure, then, the unit will restart automatically.

Set the AUTO RESTART FUNCTION using the remote controller. (Mode no.01)

10. Maintenance

10.1. Gas charge

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Indoor unit
- Ⓑ Union
- Ⓒ Liquid pipe
- Ⓓ Gas pipe
- Ⓔ Stop valve
- Ⓕ Outdoor unit
- Ⓖ Refrigerant gas cylinder operating valve
- Ⓗ Refrigerant gas cylinder for R410A with siphon
- Ⓘ Refrigerant (liquid)
- Ⓢ Electronic scale for refrigerant charging
- Ⓚ Charge hose (for R410A)
- Ⓛ Gauge manifold valve (for R410A)
- Ⓜ Service port

1. **Connect gas cylinder to the service port of stop valve (3-way).**
2. **Execute air purge of the pipe (or hose) coming from refrigerant gas cylinder.**
3. **Replenish specified amount of refrigerant, while running the air conditioner for cooling.**

Note:

In case of adding refrigerant, comply with the quantity specified for the refrigerating cycle.

⚠ Caution:

- **Do not discharge the refrigerant into the atmosphere. Take care not to discharge refrigerant into the atmosphere during installation, reinstallation, or repairs to the refrigerant circuit.**
- **For additional charging, charge the refrigerant from liquid phase of the gas cylinder. If the refrigerant is charged from the gas phase, composition change may occur in the refrigerant inside the cylinder and the outdoor unit. In this case, ability of the refrigerating cycle decreases or normal operation can be impossible. However, charging the liquid refrigerant all at once may cause the compressor to be locked. Thus, charge the refrigerant slowly.**

To maintain the high pressure of the gas cylinder, warm the gas cylinder with warm water (under 40°C) during cold season. But never use naked fire or steam.

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheitsvorkehrungen	25	9. Testlauf	34
2. Wahl des aufstellortes	25	10. Wartung	37
3. Wahl eines Aufstellortes & des Zubehörs	26		
4. Befestigung der Hängebolzen	26		
5. Aufstellen der Anlage	27		
6. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen	27		
7. Strömungskanalarbeiten	29		
8. Elektroarbeiten	30		

Diese Installationsanleitung beschreibt nur die Innenanlage und angeschlossene Außenanlage der Modellreihen PUHZ.
Wenn das angeschlossene Außenanlage zur Baureihe MXZ gehört, die Installationsanleitung für die Baureihe MXZ beachten.

1. Sicherheitsvorkehrungen

- Vor Anschluß an das System dem Energieversorger Mitteilung machen oder seine Einwilligung einholen.
- Sicherstellen, daß vor Aufstellung dieser Klimaanlage das Kapitel "Aus sicherheitsgründen muss stets folgendes beachtet werden." gelesen wurde.
- Darauf achten, daß die hier angegebenen Vorsichtsmaßregeln beachtet werden, da sie wichtige Sicherheitsgesichtspunkte enthalten.
- Nachstehend die Zeichen und ihre Bedeutung.

⚠ Warnung:

Kann zum Tode, zu schwerwiegenden Verletzungen etc. führen.

⚠ Vorsicht:

Kann bei unsachgemäßem Betrieb unter besonderen Umfeldbedingungen zu schwerwiegenden Verletzungen führen.

- Dafür sorgen, daß nach dem Lesen dieses Handbuch zusammen mit den Anweisungunterlagen in den Innenräumen des Kunden griffbereit aufbewahrt wird.

⚠ Warnung:

- Anlage nicht selbst aufstellen (Kunde).
Unsachgemäße und unvollständige Aufstellung kann Verletzungen durch Brand, Stromschläge, Herunterfallen der Anlage oder austretendes Wasser verursachen. Den Händler, bei dem Sie die Anlage gekauft haben oder einen Fachinstallateur zur Beratung heranziehen.
- Die Anlage sicher an einem Ort aufstellen, der das Gewicht der Anlage aushalten kann.
Bei Aufstellung an einem Ort mit ungenügender Tragkraft kann die Anlage fallen und Verletzungen hervorrufen.
- Zum sicheren Anschluß der Innen- und Außenanlage die angegebenen Elektroleitungen verwenden und diese fest im Anschlußbereich der Anschlußtafel anbringen, damit die Belastung der Elektroleitungen nicht auf die Anschlußbereiche übertragen wird.
Unsachgemäßer Anschluß und ungenügende Befestigung können Brand verursachen.
- Keine Zwischenverbindung des Netzkabels oder der Kabelverlängerung verwenden und nicht mehrere Geräte an einen Wandstecker anschließen.
Durch defekte Kontakte, defekte Isolierungen, Überschreiten der zulässigen Stromstärke etc. können Brände oder Stromschläge verursacht werden.
- Vergewissern, daß nach Abschluß der Aufstellung kein Kältemittelgas austritt.

⚠ Vorsicht:

- Erdung vornehmen.
Die Erdleitung nicht an eine Gasrohrleitung, den Blitzableiter, eine Wasserrohrleitung oder an eine Telefonerdungsleitung anschließen. Fehlerhafte Erdung kann einen Stromschlag verursachen.
- Die Anlage nicht an einem Ort aufstellen, an dem brennbare Gase austreten.
Wenn Gas austritt und sich um die Anlage herum ansammelt, kann dies zu einer Explosion führen.
- Je nach Umfeld des Aufstellortes (wo es feucht ist) einen Erdschlußunterbrecher installieren.
Wenn kein Erdschlußunterbrecher installiert wurde, könnte ein Stromschlag verursacht werden.

2. Wahl des aufstellortes

2.1. Innenanlage

- Einen Ort wählen, an dem die Luftströmung nicht blockiert ist.
- Einen Ort wählen, von dem die Kühlluft über den gesamten Raum verteilt wird.
- Einen Ort wählen, an der die Inneneinheit keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Einen Ort wählen, der mindestens 1 m von Ihrem Fernseher oder Radio entfernt ist (anderenfalls kann es zu Verzerrungen im Bild bzw. zu Rauschstörungen im Ton kommen).
- Einen Ort wählen, der möglichst weit entfernt von Leuchtstoff- oder Glühlampen ist (damit die Klimaanlage normal mit der Fernbedienung betätigt werden kann).
- Einen Ort wählen, an dem das Luftfilter einfach entfernt und ausgetauscht werden kann.

Symbole auf dem Anlage

- ⊘ : Beschreibt eine Handlung, die unterbleiben muß.
- ⚠ : Zeigt an, daß wichtige Anweisungen zu befolgen sind.
- ⚡ : Verweist auf einen Teil der Anlage, der geerdet werden muß.
- ⚠ : Zeigt an, daß bei rotierenden Teilen Vorsicht geboten ist.
- ⚡ : Zeigt an, daß vor Beginn der Wartungsarbeiten der Hauptschalter ausgeschaltet werden muß.
- ⚡ : Gefahr von elektrischem Schlag.
- ⚠ : Verbrennungsgefahr.

⚠ Warnung:

Sorgfältig die auf der Hauptanlage aufgebrachten Aufschriften lesen.

- Aufstell- und Installationsarbeiten vorschriftsmäßig und sicher gemäß Aufstellungshandbuch ausführen.
Durch unsachgemäße Aufstellung können Verletzungen durch Brand, Stromschläge, Umfallen der Anlage oder austretendes Wasser verursacht werden.
- Elektroarbeiten gemäß Aufstellungshandbuch ausführen und darauf achten, daß ein gesonderter Stromkreis verwendet wird.
Bei ungenügender Leistung des Netzstromkreises oder bei nichtsachgemäß durchgeführten Elektroarbeiten können Brände oder Stromschläge verursacht werden.
- Die Abdeckung des Elektroteils der Innenanlage anbringen und die Bedienungsplatte der Außenanlage sicher befestigen.
Wenn die Abdeckung des Elektrobereichs der Innenanlage und/oder die Bedienungsplatte der Außenanlage nicht sicher angebracht wurden, können durch Staub, Wasser etc. Brände oder Stromschläge auftreten.
- Dafür sorgen, daß bei den Aufstellungsarbeiten die mitgelieferten oder angegebenen Teile verwendet werden.
Durch Einsatz defekter Teile können durch Brände, Stromschläge, fallende Anlagen etc. Verletzungen hervorgerufen werden, oder es kann Wasser austreten.
- Lüften Sie den Raum gut durch, wenn Kühlflüssigkeit bei Benutzung ausläuft.
Es entstehen giftige Gase, wenn die Kühlflüssigkeit mit Feuer in Berührung kommt.
- Drainage-/Verrohrungsarbeiten sachgemäß, wie im Aufstellungshandbuch festgelegt, ausführen.
Bei unsachgemäßer Ausführung der Drainage-/Verrohrungsarbeiten kann Wasser aus der Anlage tropfen und Einrichtungsgegenstände durch Nässe beschädigen.
- Mit einem Drehmomentschlüssel eine Konusmutter gemäß den Angaben in dieser Anleitung befestigen.
Wenn die Konusmutter zu fest angezogen wird, kann sie nach längerer Zeit bersten und das Austreten von Kältemittel verursachen.

⚠ Warnung:

Die Innenanlage an einer Decke montieren, die stark genug ist, um das Gewicht der Anlage zu tragen.

2. Wahl des aufstellortes

2.2. Außenanlage

- Einen Ort wählen, der keinem starken Wind ausgesetzt ist.
- Einen Ort wählen, an dem ein guter Luftstrom sichergestellt und der frei von Staub ist.
- Einen Ort wählen, der weder Regen noch direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt ist.
- Einen Ort wählen, an dem die Nachbarn nicht durch Betriebsgeräusche oder heiße Luft gestört werden.
- Einen Ort wählen, an dem eine feste Wand oder eine feste Abstützung vorhanden ist, um eine Zunahme der Betriebsgeräusche und Vibrationen zu vermeiden.
- Einen Ort wählen, an dem keine brennbaren Gase austreten.
- Wenn die Anlage an einem hohen Ort installiert wird, unbedingt Stützbeine an der Anlage anbringen.

- Wo wenigstens 3 m Abstand zu einer Fernseh- oder Radioantenne vorhanden ist. (da sonst Bildstörungen oder Geräusche auftreten.)
- Die Anlage waagrecht installieren.

⚠ Vorsicht:

Die folgenden Orte bei der Installation vermeiden, da es sonst zu Störungen der Klimaanlage kommen kann.

- Orte mit zu viel Maschinenöl.
- Orte mit salzhaltiger Luft in Meeresnähe.
- Orte mit Thermalbädern.
- Orte, an welchen schwefelige Gase auftreten.
- Orte mit andere speziellen Luftbedingungen.

3. Wahl eines Aufstellortes & des Zubehörs

- Einen Aufstellort mit stabiler, fester Fläche, die für das Gewicht der Anlage haltbar genug ist, wählen.
- Vor Einbau der Anlage muß der Weg zum Transport der Anlage an den Aufstellort festgelegt werden.
- Einen Aufstellort wählen wo die Anlage nicht durch eindringende Luft beeinflusst wird.
- Einen Aufstellort wählen wo der Strom der Zu- und Abluft nicht behindert ist.
- Einen Aufstellort wählen wo die Kältemittelrohrleitung problemlos nach außen geleitet werden kann.
- Einen Aufstellort wählen wo die Luft aus der Anlage sich vollständig im Raum verteilen kann.
- Die Anlage nicht an einem Ort aufstellen, wo in größeren Mengen Öl verspritzt oder Dampf erzeugt wird.
- Die Anlage nicht an einem Ort aufstellen, wo brennbares Gas erzeugt werden, hereinströmen, verbleiben oder austreten kann.
- Die Anlage nicht an einem Ort aufstellen, wo durch Einrichtungen Hochfrequenzwellen entstehen können (z.B. durch ein Hochfrequenz-Schweißgerät).
- Die Anlage nicht an einem Ort aufstellen, wo sich an der Seite, wo die Luftaustritt, ein Feuermelder befindet. (Der Feuermelder kann versehentlich in Gang gesetzt werden, wenn während des Heizbetriebs Warmluft austritt)
- Wo spezielle chemische Produkte im Raum verteilt sein können, wie in chemischen Anlagen und Krankenhäusern, ist vor Aufstellung der Anlage eine umfassende Untersuchung erforderlich. (Die Kunststoffteile können je nach Art der chemischen Produkte, denen sie ausgesetzt sind, beschädigt werden)
- Wenn das Anlage lange Zeit betrieben wird, während eine hohe Temperatur/hohe Luftfeuchtigkeit (Taupunkt über 26 °C) in der Decke herrscht, kann es zu Kondensation in der Innenanlage kommen. Wenn Anlage in solchen Bedingungen betrieben werden, so fügen Sie Isolierungsmaterial (10 – 20 mm) über die gesamte Oberfläche der Innenanlage zu, um Kondensation zu verhindern.

* Wenn der, als Sonderzubehör erhältliche, langlebige Filter installiert ist, vergrößern sich die Maße der Klimaanlage.

Einlaß an der Rückseite: Die Tiefe vergrößert sich um 30 mm (*1)
Einlaß an der Unterseite: Die Höhe vergrößert sich um 30 mm (*2)

⚠ Warnung:

Die Anlage muß an einem Gebäudeteil, der das Gewicht tragen kann, sicher angebracht werden. Wenn die Anlage an einem Gebäudeteil mit ungenügender Tragkraft montiert wird, kann sie herunterfallen und Personenschäden verursachen.

3.2. Sicherstellen des Freiraums für Montage und Wartung/Bedienung

- Entsprechend der Raumanordnung und der Aufstellposition die optimale Strömungsrichtung der Luft aus der Anlage feststellen und auswählen.
- Wenn Rohrleitungen und Elektroleitungen an den Boden- und Seitenflächen angeschlossen sind und die Bedienung und Wartung an der gleichen Fläche vorgenommen wird, genügend Freiraum vorsehen. Zur effizienten Vornahme der Aufhängungsarbeiten und zur Sicherheit soviel Freiraum wie möglich vorsehen.

3.3. Versorgungseinrichtungen der Innenanlage

Die Anlage ist mit folgenden Versorgungseinrichtungen versehen:

Nr.	Bezeichnung	Menge
①	Rohrabdeckung (für Kältemittelleitungsverbindung) Kleiner Durchmesser	1
②	Rohrabdeckung (für Kältemittelleitungsverbindung) Großer Durchmesser	1
③	Bänder zur provisorischen Befestigung von Rohrabdeckung und Ablaufschlauch	6
④	Teile der Fernbedienung	1
⑤	Fernbedienungskabel	1
⑥	Unterlegscheibe	8
⑦	Abflusleitung	1
⑧	Rohrabdeckung (Ablaufschlauch) kurz	1

3.1. Die Innenanlage an einer Decke montieren, die stark genug ist, um das Gewicht zu halten

[Fig. 3-1] (P.2)

- Ⓐ Zugangstür
- Ⓑ Kasten für Elektroteile
- Ⓒ Lufteingang
- Ⓓ Luftausgang
- Ⓔ Deckenfläche
- Ⓕ Wartungsöffnung (Seitenansicht)
- Ⓖ Wartungsöffnung (Ansicht aus Pfeilrichtung)
- ① 600 mm oder mehr
- ② 100 mm oder mehr
- ③ 10 mm oder mehr
- ④ 300 mm oder mehr

4. Befestigung der Hängebolzen

4.1. Befestigung der Hängebolzen

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Schwerpunkt

(Die Aufhängeposition muß eine starke Baustruktur aufweisen.)

Baustruktur für die Aufhängung

- Decke: Die Deckenstruktur ist von Gebäude zu Gebäude unterschiedlich. Holen Sie nähere Informationen bei der jeweiligen Bauunternehmung ein.

- Verstärken Sie die Aufhängungsbolzen erforderlichenfalls mit Erdbebenunterstützungen als Maßnahme gegen Erdbeben.

* Verwenden Sie M10 für Aufhängungsbolzen und Erdbebenunterstützungen (lokal beizustellen).

- ① Verstärkung der Decken durch zusätzliche Stützglieder (Deckenträger etc.) ist erforderlich, um die Decke in der Waagerechten zu halten und um Schwingungen der Decke zu vermeiden.
- ② Die Stützglieder der Decke abtrennen und herausnehmen.
- ③ Die Stützglieder der Decke verstärken und weitere Bauelemente zur Befestigung der Deckenplatten hinzufügen.

Schwerpunkt und Erzeugnisgewicht

Modellbezeichnung	W	L	X	Y	Z	Erzeugnisgewicht (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Die Werte in Klammern beziehen sich auf das Modell PEAD-RP-JAL.

5. Aufstellen der Anlage

5.1. Aufhängen des Anlagenkörpers

- Die Innenanlage in der Verpackung an den Aufstellungsort bringen.
- Zum Aufhängen der Innenanlage diese mit einer Hebevorrichtung anheben und durch die Hängebolzen führen.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Anlagenkörper
- Hebevorrichtung

[Fig. 5-2] (P.2)

- Muttern (Vor Ort zu beschaffen)
- Unterlegscheiben (Zubehör)
- M10-Hängebolzen (Vor Ort zu beschaffen)

5.2. Sich über die richtige Lage der Anlage vergewissern und die Hängebolzen befestigen

- Mit der mit der Füllplatte gelieferten Lehre vergewissern, daß der Anlagenkörper und die Hängebolzen sich in der richtigen Lage befinden. Wenn sie nicht richtig angeordnet sind, kann dies aufgrund von Luftdurchgangsöffnungen zur Tropfenbildung führen. Vergewissern, daß das Lageverhältnis genau überprüft wird.
- Mit einer Wasserwaage vergewissern, daß sich die mit (A) gekennzeichnete Fläche in der Waagerechten befindet. Auch dafür sorgen, daß die Muttern der Hängebolzen fest angezogen sind, um die Hängebolzen zu sichern.
- Um zu gewährleisten, daß der Wasserauslauf stattfindet, mit einer Wasserwaage sicherstellen, daß die Anlage in der Waagerechten hängt.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Bodenfläche der Innenanlage

⚠ Vorsicht:

Dafür sorgen, daß der Anlagenkörper waagrecht angebracht wird.

6. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen

6.1. Rohrleitung für Kältemittel

[Fig. 6-1] (P.3)

- Innenanlage
- Außenanlage

Siehe mit der Außenanlage mitgelieferte Bedienungsanleitung bezüglich Begrenzungen für Höhenunterschied zwischen Anlagen und Menge der zusätzlichen Kältemittelbeschickung.

Folgende Orte, bei denen mit großer Wahrscheinlichkeit Störungen der Klimaanlage auftreten, meiden.

- Wo viel Öl vorhanden ist, wie etwa für Maschinen oder zum Kochen.
- In salzhaltiger Umgebung, wie etwa im Bereich der Meeresküste.
- In der Nähe von heißen Quellen.
- Wo Schwefelgas vorhanden ist.
- In anderen Umgebungen mit besonderen atmosphärischen Bedingungen.
- Diese Anlage hat auf der Innen- und auf der Außenseite konische Anschlüsse.

[Fig. 6-1]

- Kältemittelrohrleitungen, wie in der nachstehenden Abbildung dargestellt, dienen zur Verbindung der Innen- und Außenanlage.
- Kältemittel- und Auslauf-/Dränagerrohrleitungen vollständig isolieren, um Kondenswasserbildung zu verhindern.

Vorbereitungen zur verrohrung

- Kältemittelrohrleitungsabschnitte von 3, 5, 7, 10 und 15 m sind wahlweise erhältlich.

(1) Nachstehende Tabelle zeigt die technischen Daten für im Handel erhältliche Rohrleitungen.

Modell	Rohrleitung	Außendurchmesser		Mindestwandstärke	Stärke der Isolation	Isoliermaterial
		mm	inch			
PEAD-RP35	Für Flüssigkeit	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Hitzebeständiger Kunststoffschaum spezifisches Gewicht 0,045
	Für Gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Für Flüssigkeit	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Für Flüssigkeit	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Für Flüssigkeit	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Für Flüssigkeit	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Für Flüssigkeit	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Für Flüssigkeit	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Für Gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Dafür sorgen, daß die beiden Kältemittelrohrleitungen zur Verhinderung der Kondenswasserbildung gut isoliert sind.

(3) Biegeradius der Kältemittelrohrleitung muß 10 cm oder mehr betragen.

⚠ Vorsicht:

Sorgfältig darauf achten, daß die Isolierung die angegebene Stärke hat. Übermäßige Stärke verhindert Lagerung hinter der Innenanlage und geringere Stärke verursacht Heruntertropfen von Kondenswasser.

6.2. Ausführung der konischen aufbiehung

- Hauptursache für Gasaustritt ist unsachgemäße konische Aufbiegung der Rohrleitungen.
- Zur sachgemäßen Ausführung der konischen Aufbiegung der Rohrleitung folgende Verfahren anwenden.

6.2.1. Abschneiden des Rohres

[Fig. 6-3] (P.3)

- Kupferrohre
- Gut
- Nicht gut
- Schräg
- Ungerade
- Mit Schnittgraten

- Mit einem Rohrschneider das Kupferrohr sachgerecht abtrennen.

6.2.2. Schnittgrate entfernen

[Fig. 6-4] (P.3)

- Schnittgrat
- Kupferrohr/Rohrleitung
- Zusätzliche Reibahle
- Rohrschneider

- Alle Schnittgrate vollständig vom Querschnitt der Rohrleitung/des Rohres entfernen.
- Ende des Kupferrohres/der Rohrleitung beim Entfernen der Schnittgrate nach unten neigen, um zu vermeiden, daß Metallteilchen in das Rohr fallen.

6.2.3. Mutter aufsetzen

[Fig. 6-5] (P.3)

- Konusmutter
- Kupferrohr

- An der Innen- und der Außenanlage angebrachte Konusmutter abnehmen und sie dann nach der Schnittgratbeseitigung auf das Rohr aufsetzen. (Nach Abschluß der Aufbiegung können sie nicht mehr aufgesetzt werden)

6.2.4. Aufbiegungsarbeiten

[Fig. 6-6] (P.3)

- Aufbiegewerkzeug
- Gewindeschneidbacke
- Kupferrohr
- Konusmutter
- Yoke

- Aufweitungsarbeiten mit dem Aufweitungswerkzeug, wie unten dargestellt, vornehmen.

Rohrdurchmesser (mm)	Abmessungen	
	A (mm)	B _{0,4} ⁺⁰ (mm)
	Wenn das Werkzeug für R410A verwendet wird. Kupplungstyp	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Kupferrohr fest in eine Gewindeschneidbacke, die die in der obigen Tabelle angegebenen Abmessungen aufweist, einklemmen.

6. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen

6.2.5. Prüfung

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Rundherum glatt
- Ⓑ Innenseite ist blank ohne Kratzer
- Ⓒ Ringsherum gleiche Länge
- Ⓓ Zu stark
- Ⓔ Schräg
- Ⓕ Kratzer auf Aufbiegungsfläche
- Ⓖ Gerissen
- Ⓗ Uneben
- Ⓘ Beispiele für schlechte Ausführung

- Aufbiegung mit der Abbildung rechts vergleichen.
- Wenn festgestellt wird, daß die Aufbiegung/der konisch aufgebogene Bereich nicht einwandfrei ist, aufgebogenen Teil abschneiden und Aufbiegung erneut vornehmen.

6.3. Rohrleitungsanschluss

[Fig. 6-8] (P.3)

- Kältemittelöl dünn auf der Sitzfläche des Rohrs auftragen.
- Zum Anschließen zunächst die Mitte ausrichten, dann die Konusmutter mit den ersten 3 bis 4 Umdrehungen anziehen.
- Die in der nachfolgenden Tabelle ausgeführten Anzugsmomente an der Rohrverbindungen an der Innenanlage einhalten und für das Festziehen zwei Schlüssel verwenden. Nicht zu fest anziehen, da sonst der Kelchabschnitt beschädigt werden kann.

Kupferrohr Außendurchmesser (mm)	Konusmutter Außendurchmesser (mm)	Anzugsdrehmoment (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Warnung:

Sorgfältig darauf achten, die Konusmutter nicht gewaltsam zu öffnen! (Steht unter Innendruck)

Die Konusmutter wie folgt abnehmen:

1. Die Mutter lockern bis ein zischendes Geräusch zu hören ist.
2. Die Mutter nicht abnehmen bis das Gas vollständig ausgetreten ist (z.B. zischendes Geräusch hört auf).
3. Vergewissern, daß das Gas vollständig ausgetreten ist und dann die Mutter abnehmen.

Anschluß der Außenanlage

Die Rohrleitungen an die Absperrventilrohrleitungsanschlüsse der Außenanlage in der gleichen Weise anschließen wie die Innenanlage.

- Zum Anziehen einen Drehmomentschlüssel oder einen Schraubenschlüssel verwenden und mit dem gleichen Drehmoment wie bei der Innenanlage anziehen.

Isolierung der Kältemittelrohrleitung

- Nach Anschluß der Kältemittelrohrleitung die Rohrverbindungen (aufgeweitete Rohrverbindungen), wie nachstehend dargestellt, mit Schlauchgewebe zur Wärmeisolierung isolieren.

[Fig. 6-9] (P.3)

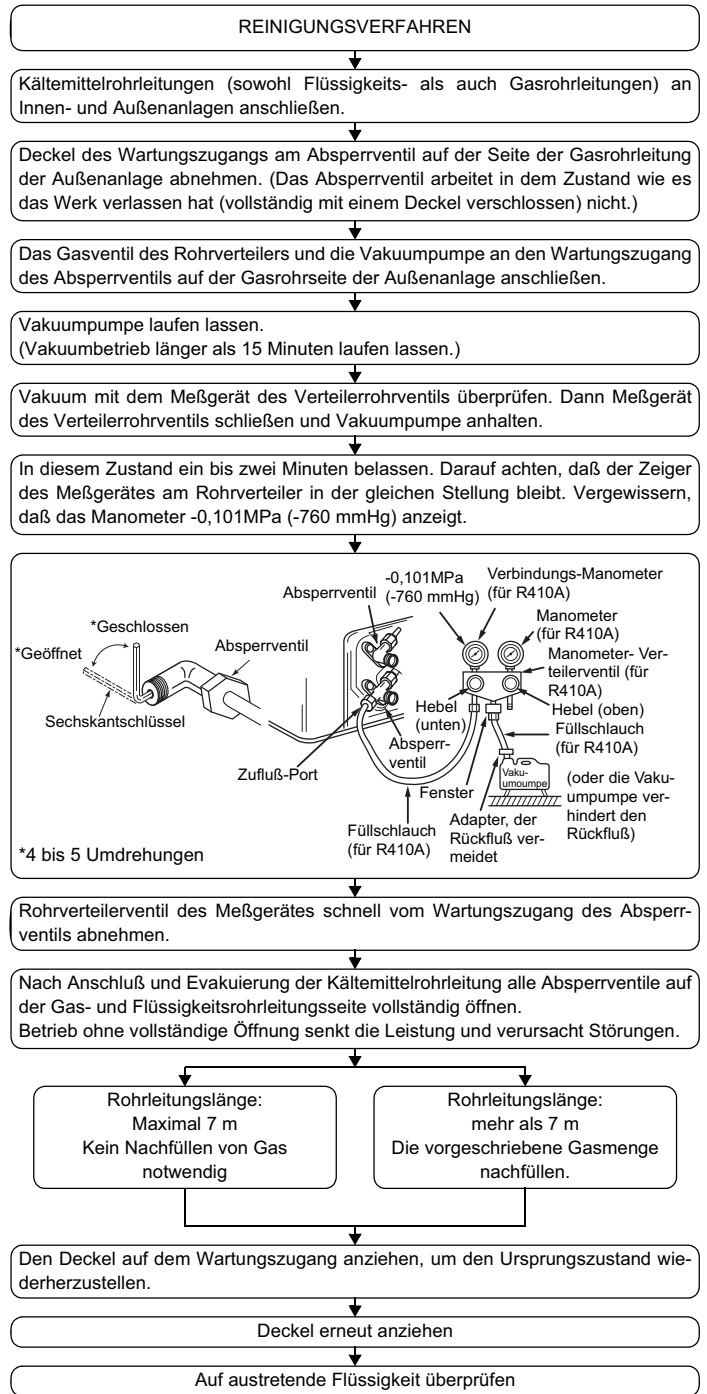
- Ⓐ Rohrabdeckung (klein) (Zubehör)
- Ⓑ Vorsicht:
Die Wärmeisolierung an der Kältemittelrohrleitung vor Ort abziehen, die Konusmutter zum Aufweiten des Rohrendes einführen und die Isolierung wieder in die ursprüngliche Stellung zurückversetzen.
Sorgfältig darauf achten, daß sich an der freiliegenden Kupferrohrleitung kein Kondenswasser bildet.
- Ⓒ Flüssigkeitsseite der Kältemittelrohrleitung
- Ⓓ Gasseite der Kältemittelrohrleitung
- Ⓔ Kältemittelrohrleitung vor Ort
- Ⓕ Hauptanlage
- Ⓖ Rohrabdeckung (groß) (Zubehör)
- Ⓗ Wärmeisolierung (lokal beizustellen)
- Ⓘ Ziehen
- Ⓙ Bördelmutter
- Ⓚ Wieder an ursprünglicher Stelle anbringen
- Ⓛ Dafür sorgen, dass an dieser Stelle keine Lücke ist
- Ⓜ Platte an Hauptgerät
- Ⓝ Band (Zubehör)
- Ⓞ Dafür sorgen, dass an dieser Stelle keine Lücke ist. Verbindung nach oben platzieren.

1. Entfernen und entsorgen Sie das Gummiteil am Ende der Leitung des Anlagen.
2. Bördeln Sie das Ende der Kältemittelleitung am Aggregat auf.
3. Ziehen Sie die Thermalisolation an der Kältemittelleitung heraus, und ersetzen Sie die Isolierung in der Originalposition.

Vorsichtsmaßnahmen bei Kältemittelrohrleitungen

- ▶ Dafür sorgen, daß zum Hartlöten nichtoxidierende Hartlötverfahren angewendet werden, um zu gewährleisten, daß keine Fremdstoffe oder Feuchtigkeit in die Rohrleitung eindringen.
- ▶ Kältemaschinenöl auf die Oberfläche des Sitzes der konischen Verbindung auftragen und den Anschluß mit einem Doppelschraubenschlüssel fest anziehen.
- ▶ Eine Metallklammer (Rohrschelle) zum Halten des Kältemittelrohrs anbringen, damit die Last auf das Endrohr der Innenanlage verlegt wird. Diese Metallklammer (Rohrschelle) sollte 50 cm vom Konusanschluß der Innenanlage entfernt angebracht werden.

6.4. Reinigungsverfahren/prüfung auf austretende flüssigkeit



6.5. Verrohrung des Kondensatablaufs/der Drainage

- Dafür sorgen, daß die Kondensatleitung in Richtung Außenanlage (Abwasserauslauf) geneigt ist (Verhältnis von mehr als 1/100). Keine Sammelgefäße oder nicht vorgesehene Einrichtungen auf der Strecke einbauen.
- Dafür sorgen, daß abzweigende Kondensatleitungen weniger als 20 m lang sind (unabhängig vom Steigungsunterschied). Bei langen Dränagerohren Metallklammern (Rohrschellen) anbringen, um Schwingungen zu verhindern. Niemals Luftabzugsrohre anbringen, da sonst Abwasser ausgestoßen wird.
- Ein Hartvinylchlorid-Rohr VP-25 (mit einem Außendurchmesser von 32 mm) als Auslaufrohr verwenden.
- Achten Sie darauf, daß die Sammelrohrleitungen 10 cm tiefer liegen als der Abwasserausgang des Anlagenkörpers.
- Am Abwasserausgang keinen Geruchsabzug anbringen.
- Das Ende des Auslaufrohrs an einer Stelle anbringen, an der kein Geruch entstehen kann.
- Das Ende der Auslaufleitung nicht in einen Ablauf verlegen, in dem sich Ionen-Gase bilden können.

6. Arbeiten an den Kältemittelrohrleitungen

[Fig. 6-10] (P.4)

- Korrekte Rohrführung
- Falsche Rohrführung
- Isolierung (9 mm oder mehr)
- Abwärtsneigung (1/100 oder mehr)
- Metallträger
- Entlüftung
- Erhöht
- Geruchsverschluss

Sammelrohrleitungen

- Außendurchmesser ø32 PVC-SCHLAUCH
- So groß wie möglich auslegen. Etwa 10 cm.
- Innengerät
- Stellen Sie die Rohrführung für die Sammelrohrleitung ausreichend groß her.
- Abwärtsneigung (1% oder mehr)
- Außendurchmesser ø38 PVC-SCHLAUCH für Sammelrohrleitungen. (9 mm Isolierung oder mehr)

Modell PEAD-RP-JA

- Bis zu 550 mm
- Ablassschlauch (Zubehör)
- Horizontal oder leicht aufwärts führend

[Modell PEAD-RP-JA]

1. Führen Sie den Ablassschlauch (Zubehör) in den Drainageanschluss ein (Einführungsgrenze: 25 mm). (Der Ablassschlauch darf nicht mehr als um 45° gebogen werden, um ein Brechen oder Zusetzen des Schlauches zu vermeiden.) (Montieren Sie den Schlauch mit Kleber, und fixieren Sie ihn mit einem Binder (klein, Zubehör).)
2. Montieren Sie das Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH PV-25, handelsüblich). (Montieren Sie das Rohr mit Kleber, und fixieren Sie es mit einem Binder (klein, Zubehör).)
3. Führen Sie Isolierungsarbeiten am Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH PV-25) und dem Anschlussstück (einschließlich Bogen) durch.
4. Prüfen Sie den korrekten Abfluss. (Näheres unter [Fig. 6-13])
5. Montieren Sie das Isolationsmaterial (Zubehör), und befestigen Sie es mit einem Binder (groß, Zubehör), um den Drainageanschluss zu isolieren.

[Fig. 6-11] (P.4) *nur am Modell PEAD-RP-JA

- Innengerät
- Binder (Zubehör)
- Sichtbarer Teil
- Einführungsgrenze
- Ablassschlauch (Zubehör)
- Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH, handelsüblich)
- Isolierungsmaterial (handelsüblich)
- Binder (Zubehör)
- Ohne Zwischenraum. Der Verbindungspunkt des Isolierungsmaterials muss oben liegen.

[Modell PEAD-RP-JAL]

1. Führen Sie den Ablassschlauch (Zubehör) in den Drainageanschluss ein. (Der Ablassschlauch darf nicht mehr als um 45° gebogen werden, um ein Brechen oder Zusetzen des Schlauches zu vermeiden.) Das Verbindungsteil zwischen Innenanlage und Ablaufschlauch kann bei der Wartung abgetrennt werden. Das Teil mit dem Zubehörband ohne Verwendung von Klebstoff befestigen.

7. Strömungskanalarbeiten

- Segeltuchteilstück zwischen Anlage und Strömungskanal einsetzen. [Fig. 7-1] (P.5)
- Als Strömungskanalteile nichtbrennbare Materialien verwenden.
- Eingangsfansch und Ausgangsfansch vollständig isolieren, um Kondenswasserbildung zu verhindern.
- Dafür sorgen, daß die Position des Luftfilters so gelegt wird, daß er unbehindert gewartet werden kann.
 - <A> Bei Einlass von hinten
 - Bei Einlass von unten
 - Strömungskanal
 - Lufteingang
 - Zugangstür
 - Strömungskanalteilstück aus Segeltuch
 - Deckenoberfläche
 - Luftausgang
 - Genügend Abstand halten, um Kurzschluß zu verhindern
- Verfahren für Änderung von Einlaß von der Rückseite her zu Einlaß von der Unterseiteher. [Fig. 7-2] (P.5)
 - Filter
 - Untere Platte

2. Montieren Sie das Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH, handelsüblich). (Die Leitung mit Klebstoff für Hart-PVC-Leitung anbringen und mit dem Band befestigen (klein, Zubehör).)
3. Führen Sie Isolierungsarbeiten am Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH) und dem Anschlussstück (einschließlich Bogen) durch.

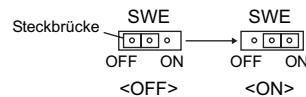
[Fig. 6-12] (P.4) *nur am Modell PEAD-RP-JAL

- Innengerät
- Binder (Zubehör)
- Bandbefestigungsteil
- Einführungsgrenze
- Ablassschlauch (Zubehör)
- Ablassrohr (Außendurchmesser ø 32 PVC-SCHLAUCH, handelsüblich)
- Isolierungsmaterial (handelsüblich)

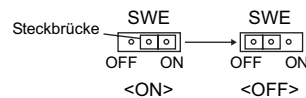
6.6. Funktion der Ablassleitung prüfen

▶ Stellen Sie sicher, dass der Entwässerungsmechanismus normal arbeitet, und dass kein Wasser aus den Verbindungen austritt.

- Achten Sie darauf, die Funktion in einer Heizbetriebsperiode zu überprüfen.
 - Vergewissern Sie sich bei Neubauten, obige Punkte zu überprüfen, bevor Deckenarbeiten ausgeführt werden.
1. Entfernen Sie die Abdeckung für die Wasserzuführung auf derselben Seitewie die Rohrführung des Innengerätes.
 2. Füllen Sie Wasser aus einem Speisewassertank in die Speisewasserpumpe. Achten Sie beim Befüllen darauf, das Ende der Pumpe oder des Tanks in eine Drainagepfanne zu führen. (Falls der Schlauch nicht ganz eingeführt wird, kann Wasser über das Gerät laufen.)
 3. Führen Sie den Testlauf im Kühlbetrieb aus oder schließen Sie die Steckbrücke an der ON-Seite von SWE auf der Innengerätsteuerplatine an. (Die Drainagepumpe und der Lüfter werden ohne jede Verwendung der Fernbedienung zwangsbetrieben.) Verwenden Sie einen transparenten Schlauch, um sicherzustellen, dass eine Drainage erfolgt.



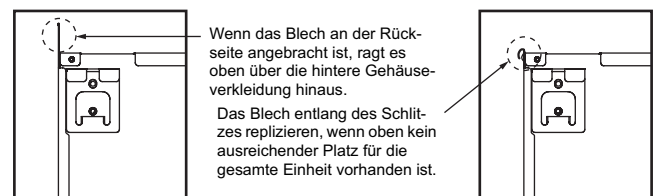
4. Nach der Bestätigung den Testlauf abbrechen und die Hauptstromversorgung ausschalten. Falls die Steckbrücke an der ON-Seite von SWE angebracht ist, die Steckbrücke abnehmen, an der OFF-Seite anbringen und den Verschluss des Wasserzufuhranschlusses in seiner ursprünglichen Position anbringen.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Pumpenende 2 bis 4 cm einführen.
- Abdeckung für die Wasserzuführung entfernen.
- Etwa 2500 cc
- Wasser
- Wasseranschluss
- Schraube

1. Luftfilter entfernen. (Zuerst die Filterverschlusschraube entfernen.)
2. Entfernen Sie die Platte an der Unterseite.
3. Die untere Platte an der Rückseite des Körpers anbringen. [Fig. 7-3] (P.5) (Die Halteöffnungen am Blech befinden sich in einer anderen Position als die für den hinteren Einlass.)



4. Passen Sie den Filter an die Geräteunterseite an. (Darauf achten, auf welcher Seite des Filters die Montage erfolgt.) [Fig. 7-4] (P.5)
 - Nagel für den unteren Einlass
 - Nagel für den hinteren Einlass

7. Strömungskanalarbeiten

⚠ Vorsicht:

- Es muß ein Eingangsströmungskanal von 850 mm oder mehr errichtet werden.
Hauptkörper der Klimaanlage und Strömungskanal zum potentiellen Ausgleich miteinander verbinden.
- Schutzhandschuhe tragen, um die Verletzungsgefahr durch Blechkanten zu verringern.
- Den Hauptkörper der Klimaanlage und den Strömungskanal miteinander verbinden, für die Ausgleichung des Potentials.
- Das Ansaugeräusch steigt dramatisch an, wenn Ansaugteil Ⓐ unmittelbar neben dem Hauptkörper der Anlage angebracht wird. Ansaugteil Ⓐ muß daher soweit wie möglich vom Hauptkörper der Anlage entfernt installiert werden.
Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn die Anwendung gemäß den technischen Daten für den Lufteingang von unten erfolgt.

- Zur Vermeidung von Kondenswasserbildung an den Flanschen des Strömungskanalausgangs und an den Strömungskanalausgängen ausreichend Wärmeisolierung anbringen.
- Den Abstand zwischen dem Ansauggitter und dem Gebläse größer als 850 mm halten.
Wenn er weniger als 850 mm beträgt, ein Schutzgitter installieren, damit das Gebläse nicht berührt wird.
- Keine Übertragungsleitungen unten am Gerät verlegen, um elektrische Störgeräusche zu vermeiden.

8. Elektroarbeiten

8.1. Stromversorgung

8.1.1. Die Stromversorgung der Innenanlage von der Außenanlage

Es sind folgende Anschlussmuster verfügbar.

Die Stromversorgung der Außenanlagen erfolgt je nach Modell unterschiedlich.

1:1 System

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Netzanschluss der Außenanlage
- Ⓑ Erdschlussunterbrecher
- Ⓒ Unterbrecher oder Trennschalter
- Ⓓ Außenanlage
- Ⓔ Verbindungskabel Innenanlage/Außenanlage
- Ⓕ Fernbedienung
- Ⓖ Innenanlage

* Für die Innen- und Außenanlagen neben jedem Schaltplan einen Aufkleber A, der sich bei den Bedienungsanleitungen befindet, anbringen.

System mit gleichzeitig laufenden Doppel-/Dreifach-/Vierfach-Anlagen

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Netzanschluss der Außenanlage
- Ⓑ Erdschlussunterbrecher
- Ⓒ Unterbrecher oder Trennschalter
- Ⓓ Außenanlage
- Ⓔ Verbindungskabel Innenanlage/Außenanlage
- Ⓕ Fernbedienung
- Ⓖ Innenanlage

* Für die Innen- und Außenanlagen neben jedem Schaltplan einen Aufkleber A, der sich bei den Bedienungsanleitungen befindet, anbringen.

Feld Elektroverdrahtung

		Innenanlage Modell	PEAD
Verdrahtung Zahl der Leitungen × Stärke (mm ²)	Stromversorgung der Innenanlage (Heizung)		–
	Erdungsleitung des Stromversorgung der Innenanlage (Heizung)		–
	Innenanlage-Außenanlage		3 × 1,5 (Polar)
	Erdungsleitung der Innen-/Außenanlage		1 × Min. 1,5
Nennspannung des Stromkreises	Fernbedienung-Innenanlage	*1	2 × 0,3 (Nicht polar)
	Innenanlage (Heizung) L-N	*2	–
	Innenanlage-Außenanlage S1-S2	*2	230 V AC
	Innenanlage-Außenanlage S2-S3	*2	24 V DC
	Fernbedienung-Innenanlage	*2	14 V DC

*1. Das Fernbedienungszubehör ist mit einer Elektroleitung von 10 m ausgestattet. Max. 500 m

*2. Die Angaben gelten NICHT immer gegenüber der Erdleitung.
Klemme S3 hat 24 V DC gegenüber Klemme S2. Zwischen den Klemmen S3 und S1 gibt es keine elektrische Isolierung durch den Transformator oder eine andere elektrische Vorrichtung.

- Hinweise:**
1. Die Größe der Elektroleitung muß den jeweiligen örtlichen und nationalen gesetzlichen Vorschriften entsprechen.
 2. Als Kabel für die Stromversorgung und die Verbindung von Innen- und Außenanlage muß mindestens ein polychloroprenbeschichtetes, flexibles Kabel (entsprechend 245 IEC57) gewählt werden.
 3. Eine Erdleitung, die länger als andere Kabel ist, installieren.

8.1.2. Die Netzanschlüsse für Innenanlage/Außenanlage voneinander trennen (Nur für Anwendungen von PUHZ)

Es sind folgende Anschlussmuster verfügbar.

Die Stromversorgung der Außenanlagen erfolgt je nach Modell unterschiedlich.

1:1 System

* Der wahlweise erhältliche Ersatzteilbausatz für Elektroleitungen ist erforderlich.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Netzanschluss der Außenanlage
- Ⓑ Erdschlussunterbrecher
- Ⓒ Unterbrecher oder Trennschalter
- Ⓓ Außenanlage
- Ⓔ Verbindungskabel Innenanlage/Außenanlage
- Ⓕ Fernbedienung
- Ⓖ Innenanlage
- Ⓗ wahlweise erhältlich
- Ⓙ Netzanschluss der Innenanlage

* Für die Innen- und Außenanlagen neben jedem Schaltplan einen Aufkleber B, der sich bei den Bedienungsanleitungen befindet, anbringen.

System mit gleichzeitig laufenden Doppel-/Dreifach-/Vierfach-Anlagen

* Der wahlweise erhältliche Ersatzteilbausatz für Elektroleitungen ist erforderlich.

[Fig. 8-4] (P.5)

- Ⓐ Netzanschluss der Außenanlage
- Ⓑ Erdschlussunterbrecher
- Ⓒ Unterbrecher oder Trennschalter
- Ⓓ Außenanlage
- Ⓔ Verbindungskabel Innenanlage/Außenanlage
- Ⓕ Fernbedienung
- Ⓖ Innenanlage
- Ⓗ wahlweise erhältlich
- Ⓙ Netzanschluss der Innenanlage

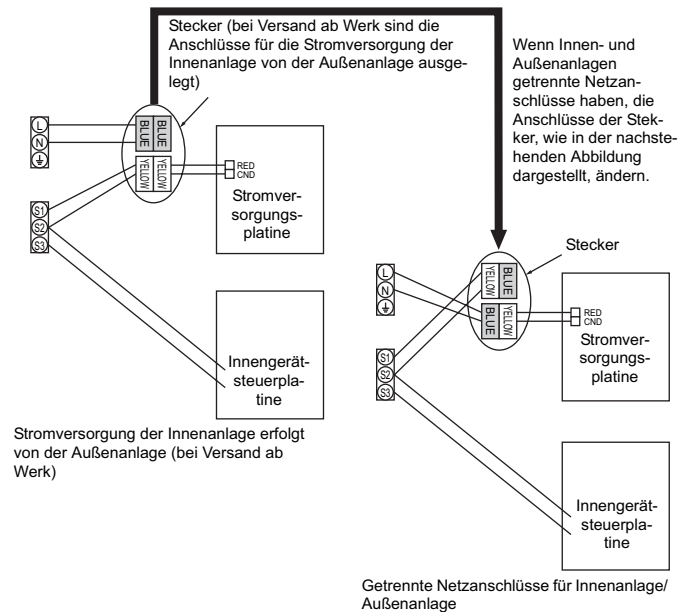
* Für die Innen- und Außenanlagen neben jedem Schaltplan einen Aufkleber B, der sich bei den Bedienungsanleitungen befindet, anbringen.

Wenn die Innen- und Außenanlagen getrennte Netzanschlüsse haben, nachstehende Tabelle beachten. Bei Verwendung des wahlweise erhältlichen Ersatzteilbausatzes für die Elektroleitungen die Verdrahtung des Schaltkastens der Innenanlage gemäß der Abbildung rechts sowie der DIP-Schalter-Einstellungen der Schalttafel der Außenanlage ändern.

	Technische Daten der Innenanlage								
Klemmleistenbausatz für den Netzanschluss der Innenanlage (wahlweise erhältlich)	Erforderlich								
Änderung des Anschlusses des Steckers für den Schaltkasten der Innenanlage	Erforderlich								
Neben jedem Schaltplan für die Innen- und Außenanlagen angebrachter Aufkleber	Erforderlich								
Einstellungen für DIP-Schalter der Außenanlage (nur bei Verwendung von getrennten Netzanschlüssen für Innen-/Außenanlagen)	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

8. Elektroarbeiten

* Es gibt drei Arten von Aufklebern (Aufkleber A, B und C) Je nach Verdrahtungsverfahren die jeweils richtigen Aufkleber an den Anlagen anbringen.



8.2. Elektrischer Anschluss der Innenanlage

Beim Anschließen der Innenanlage wie folgt vorgehen:

1. Die 2 Schrauben entfernen und den Deckel des elektrischen Anschlusskastens abnehmen.
 2. Jedes Kabel durch seine Kabeleinführung in den elektrischen Anschlusskasten einführen (das Netzkabel und die Verbindungskabel zwischen Innen- und Außenanlage vor Ort beschaffen und für die Fernbedienungseinheit das mitgelieferte Fernbedienungskabel verwenden).
 3. Das Netzkabel, das Verbindungskabel zwischen Innen- und Außenanlage sowie das Fernbedienungskabel fest an den Klemmleisten anschließen.
 4. Die Kabel im Inneren des Anschlusskastens mit Kabelschellen befestigen.
 5. Den Deckel des elektrischen Anschlusskastens wieder in seiner ursprünglichen Position anbringen.
- Das Netzkabel und die Verbindungskabel zwischen Innen- und Außenanlage mit Zugentlastungsschellen (PG-Verbinder oder ähnlichen) am Anschlusskasten befestigen.

⚠ Warnung:

- **Abdeckung des Elektrobereichs sicher anbringen. Bei ungenügender Anbringung könnte durch Staub, Wasser etc. ein Brand oder ein Stromschlag ausgelöst werden.**
- **Verwenden Sie die angegebenen Innen-/Außengerät-Elektroleitungen, um die Innen- und Außengeräte zu verbinden. Verdrahten Sie die Leistungen fest mit der Anschlussstafel und achten Sie darauf, dass die Belastung der Elektroleitungen nicht auf die Anschlussbereiche übertragen wird. Eine unvollständige Verdrahtung der Leitungen könnte einen Brand verursachen.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Schraube, die die Abdeckung hält (1 Stück)
- Ⓑ Abdeckung

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Anschlusskasten
- Ⓓ Loch zum Ausbrechen
- Ⓔ Entfernen

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Die PG-Büchse verwenden, um das Gewicht des Kabels zu halten und zu verhindern, daß externe Kräfte auf den Spannungsanschluß einwirken. Einen Kabelbinder verwenden, um das Kabel zu sichern.
- Ⓖ Netzstromleitung
- Ⓗ Normale Buchsen verwenden
- Ⓘ Übertragungsleitung

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓝ Anschlussblock für Stromzufuhr und Innenanlagenübertragung
- Ⓞ Anschlussblock für Fernbedienung

- Verdrahtung wie in der Abbildung links unten dargestellt vornehmen. (Kabel ist vor Ort zu beschaffen.)

Darauf achten, daß nur Kabel mit der richtigen Polarität verwendet werden.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Innen-Anschlussleiste
- Ⓑ Erdungsdraht (grün/gelb)
- Ⓒ Innen-/Außenanlage-Anschlussdraht 3-adrig 1,5 mm² oder mehr
- Ⓓ Außen-Anschlussleiste
- Ⓔ Betriebsstromkabel: 2,0 mm² oder mehr
- ① Anschlusskabel
3-adriges Kabel, 1,5 mm², in Übereinstimmung mit der Bauform 245 nach IEC-Norm 57.
- ② Innenanlage-Klemmleiste
- ③ Außenanlage-Klemmleiste
- ④ Achten Sie darauf, daß das Erdungskabel (1-adrig 1,5 mm²) länger ist als die anderen, spannungsführenden Kabel.
- ⑤ Fernbedienungskabel
Leitung Nr. x Größe (mm²): Kabel 2C x 0,3
Diese Leitung ist ein Zubehör der Fernbedienung (Drahtlänge: 10 m, nichtpolarisiert. Max. 500 m)
- ⑥ Verdrahtete Fernbedienung
- ⑦ Netzkabel für die Stromversorgung
3-adriges Kabel, 2,0 mm² oder mehr, in Übereinstimmung mit der Bauform 245 IEC 57.

- Klemmleisten gemäß untenstehendem Schaltplan anschließen.

⚠ Vorsicht:

- **Sorgfältig darauf achten, Fehlverdrahtung zu verhindern.**
- **Klemmschrauben fest anziehen, damit sie sich nicht lockern können.**
- **Nach dem Anziehen leicht an den Leitungsdrähten ziehen, um sicherzustellen, daß sie nicht locker sind.**

8.3. Fernbedienung (Kabelfernbedienung)

8.3.1. Für die verdrahtete Fernbedienung

1) Installationsabläufe

(1) Aufstellungsort für Fernbedienung auswählen.

Die Temperaturfühler befinden sich sowohl an der Fernbedienung als auch an der Innenanlage.

▶ Folgende Teile vor Ort beschaffen:

- Schaltkasten für zwei Teile
- Dünnes Kupferleitungsrohr
- Kontermuttern und Buchsen/Leitungsdurchführungen

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Form der Fernbedienung
- Ⓑ Erforderliche Freiräume um die Fernbedienung herum
- Ⓒ Installationsteilung

(2) Den Wartungszugang des Fernbedienungskabel mit Kitt oder Dichtungsmittel abdichten, um das mögliche Eindringen von Tau, Wasser, Kakerlaken oder Würmern und Raupen zu verhindern.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Zur Installation des Schaltkastens:
- Ⓑ Bei Installation direkt an der Wand wie folgt vorgehen:
 - Ein Loch für das Anschlusskabel der Fernbedienung durch die Wand brechen (damit das Kabel der Fernbedienung von hinten durchgeführt werden kann), dann das Loch mit Kitt abdichten.
 - Das Fernbedienungskabel durch einen Einschnitt im oberen Gehäuse führen, dann den Einschnitt in ähnlicher Weise wie oben mit Kitt abdichten.
- Ⓒ Wand/Mauer
- Ⓓ Rohrleitung
- Ⓔ Kontermutter
- Ⓕ Buchse
- Ⓖ Schaltkasten
- Ⓗ Kabel der Fernbedienung
- Ⓘ Mit Kitt abdichten
- Ⓙ Holzschraube

B-1. Zur Führung des Fernbedienungskabels von der Rückseite der Steuerung:

B-2. Zur Führung des Fernbedienungskabels durch die Oberseite:

(3) Bei Installation direkt an der Wand

2) Anschlussverfahren

① Das Fernbedienungskabel am Klemmenblock anschließen.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Zur Klemmleiste an der Innenanlage
- Ⓑ TB6 (Keine Polarität)

② Den Dip-Schalter Nr. 1 wie unten gezeigt einstellen, wenn zwei Fernbedienungen für die gleiche Gruppe verwendet werden.

3) Funktionsauswahl

Wenn zwei Fernbedienungen angeschlossen sind, stellen Sie eine auf "Hauptgerät" und die andere auf "Nebengerät". Für die entsprechende Einstellung lesen Sie den Abschnitt "Funktionsauswahl" in der Bedienungsanleitung des Innenanlage.

8. Elektroarbeiten

8.4. Fernbedienung (kabellose Fernbedienung (Option))

8.4.1. Für kabellose Fernbedienung (Option)

1) Installationsbereich

- Bereich, in dem die Fernbedienung keinem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Bereich, der sich nicht in der Nähe einer Heizquelle befindet.
- Bereich, in dem die Fernbedienung keinem kalten (oder heißen) Wind ausgesetzt ist.
- Bereich, in dem die Fernbedienung ungehindert bedient werden kann.
- Bereich, in dem die Fernbedienung nicht von Kindern erreicht werden kann.

* Das Signal kann über eine Distanz von ungefähr 7 Metern (geradlinig) und innerhalb 45 Grad rechts und links der Mittellinie des Empfängers übertragen werden.

8.4.2. Signalempfangseinheit

1) Muster-Systemanschluss

[Fig. 8-7] (P.8)

Nur die Verdrahtung von der Signalempfangseinheit und zwischen den Fernbedienungen wird in [Fig. 8-7] gezeigt. Die Verkabelung kann sich je nach angeschlossener Einheit oder verwendetem System unterscheiden.

Einzelheiten zu bestimmten Beschränkungen entnehmen Sie bitte dem Installationshandbuch oder dem Servicehandbuch, das mit der Einheit mitgeliefert wurde.

1. Anschließen an eine Mr. SLIM-Klimaanlage

(1) Standard 1:1

① Anschließen der Signalempfangseinheit

Schließen Sie die Signalempfangseinheit am Stecker CN90 (an der Fernbedienungs-Steuerplatine) der Innenanlage unter Verwendung des mitgelieferten Fernbedienungskabels an. Verbinden Sie die Signalempfangseinheiten mit allen Innenanlagen.

2) Beschreibung der Installation

[Fig. 8-8] (P.8) bis [Fig. 8-15] (P.9)

1. Allgemeine Hinweise für das "Installieren an der Decke" und das "Installieren am Schaltkasten oder an der Wand"

[Fig. 8-8] (P.8)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------|
| Ⓐ Signalempfangseinheit extern | Ⓜ Mitte des Schaltkastens |
| Ⓒ Schaltkasten | Ⓨ Einbauneigung |
| Ⓔ 6,5 mm (1/4 Zoll) | Ⓣ 70 mm (2 - 3/4 Zoll) |
| Ⓒ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 Zoll) | Ⓢ Vorsprung (Säule usw.) |

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Fernbedienungskabel
- Ⓢ Loch (ein Loch an der Decke zur Durchführung des Fernbedienungskabels bohren.)
- Ⓒ Signalempfangseinheit

(1) Wählen Sie die Montageposition.

Achten Sie auf Folgendes:

- ① Verbinden Sie die Signalempfangseinheit über das mitgelieferte Fernbedienungskabel mit der Innenanlage. Beachten Sie, dass die Länge des Fernbedienungskabels 5 m (16 ft) beträgt. Installieren Sie die Fernbedienung innerhalb der Reichweite des Fernbedienungskabels.
- ② Bei der Installation entweder am Schaltkasten oder an der Wand für ausreichend Platz um die Signalempfangseinheit herum sorgen, wie in der Abbildung in [Fig. 8-8] gezeigt.
- ③ Versetzen Sie bei der Montage der Signalempfangseinheit am Schaltkasten diese um 6,5 mm (1/4 Zoll) nach unten, wie rechts abgebildet.
- ④ An der Montageposition benötigte Komponenten.
Schaltkasten für eine Anlage
Dünnes Kupferrohr für die Elektroleitung
Kontermutter und Buchse
- ⑤ Die Dicke der Decke, an der die Fernbedienung installiert wird, muss zwischen 9 mm (3/8 Zoll) und 25 mm (1 Zoll) betragen.
- ⑥ Installieren Sie die Einheit an der Decke oder an der Wand an einer Stelle, wo das Signal von der drahtlosen Fernbedienung empfangen werden kann. Der Bereich, in dem das Signal von der drahtlosen Fernbedienung empfangen kann, erstreckt sich innerhalb eines Winkels 45° über eine Entfernung von 7 m (22 ft) von der Vorderseite der Signalempfangseinheit.
- ⑦ Die Signalempfangseinheiten an der Position je nach Innenanlagenmodell installieren.
- ⑧ Das Fernbedienungskabel sicher am Befehlsdraht anschließen. Zum Durchführen des Fernbedienungskabels durch den Kabelkanal wie in [Fig. 8-10] gezeigt verfahren.

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fest mit Band befestigen.
- Ⓢ Fernbedienungskabel
- Ⓒ Befehlskabel

Hinweis:

- **Wo das Fernbedienungskabel angeschlossen wird, hängt vom Modell der Innenanlage ab.**
Denken Sie bei der Auswahl der Montageposition daran, dass das Fernbedienungskabel nicht verlängert werden kann.
- **Wenn die Signalempfangseinheit in der Nähe einer Leuchtstofflampe, insbesondere invertierender Bauweise, installiert wird, können Signalempfangsstörungen auftreten.**
Daher sollten Sie bei der Installation der Signalempfangseinheit besondere Vorsicht walten lassen und in Erwägung ziehen, eine andere Lampe zu verwenden.

(2) Verbinden Sie das Fernbedienungskabel mit dem Stecker (CN90) an der Steuerplatine der Innenanlage.

Siehe 2) Einstellen des Paarnummer-Schalters für Einzelheiten zur Steuerplatine an der Innenanlage.

(3) Dichten Sie das Kabeleinführungsloch der Signalempfangseinheit ab, um das Eindringen von Kondenswasser, Wassertropfen, Kakerlaken oder anderen Insekten, usw. zu verhindern.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 Zoll)
- Ⓑ Fernbedienungsleitung (Zubehör)
- Ⓒ Verdrahtungsrohr
- Ⓓ Sicherungsmutter
- Ⓔ Büchse
- Ⓕ Schaltkasten
- Ⓖ In diesem Bereich mit Kitt abdichten

- Beim Installieren am Schaltkasten die Verbindungen zwischen Schaltkasten und Verdrahtungsrohr mit Kitt abdichten.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓢ In diesem Bereich mit Kitt abdichten
- Ⓐ Fernbedienungskabel
- Ⓓ In diesem Bereich mit Kitt abdichten

- Beim Öffnen eines Lochs mit einem Bohrer für das Kabel der Signalempfangseinheit (oder Herausnehmens des Kabels aus der Rückseite der Signalempfangseinheit) das Loch mit Kitt abdichten.
- Beim Verlegen des Kabels über den vom Obergehäuse abgeschnittenen Teil ebenfalls diesen Teil mit Kitt abdichten.

(4) Installieren Sie das Fernbedienungskabel an der Klemmleiste. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Bilden Sie ein Loch aus, wenn die Signalempfangseinheit direkt an der Wand installiert werden soll. [Fig. 8-13] (P.9)

- Schneiden Sie den dünnwandigen Bereich an der unteren Seite des Gehäuses (schräger Teil) mit einem Messer oder einer Zwickzange aus.
- Ziehen Sie das angeschlossene Fernbedienungskabel durch diese Öffnung zur Klemmleiste heraus.

(6) Installieren Sie die Unterseite des Gehäuses an dem Schaltkasten oder direkt an der Wand. [Fig. 8-14] (P.9)

Montieren der Abdeckung [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ **Vorsicht:**

- **Setzen Sie die Abdeckung ein, bis Sie ein Einrastgeräusch hören.**
Sollten Sie kein Einrastgeräusch hören, hält die Abdeckung unter Umständen nicht.

8.4.3. Einstellung

1) Einstellen des Paarnummer-Schalters

[Fig. 8-16] (P.10)

1. So nehmen Sie die Einstellung vor

Weisen Sie der drahtlosen Fernbedienung dieselbe Zweiernummer wie der Innenanlage zu. Wenn nicht dieselbe Zweiernummer zugewiesen wird, kann die Fernbedienung nicht verwendet werden. Informationen zu der Einstellung der Zweiernummern der drahtlosen Fernbedienungen finden Sie im Installationshandbuch zu den drahtlosen Fernbedienungen.
Position des Verzweigungskabels an der Steuerplatine der Innenanlage.

Kontrollschaltkasten des Innengeräts (Referenz) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Stecker für den Fernbedienungsdrahtanschluss

Für die Einstellung der Zweiernummern sind die folgenden vier Muster (A-D) verfügbar.

Zweiernummern-Einstellungsmuster	Zweiernummer auf der Seite der Fernbedienung	Steuerplatine der Innenanlage Unterbrechungspunkt des Verzweigungskabels
A	0	Nicht verbunden
B	1	J41 getrennt
C	2	J42 getrennt
D	3-9	J41 und J42 getrennt

8. Elektroarbeiten

2. Einstellungsbeispiel

(1) Verwenden der Einheiten im selben Raum

[Fig. 8-17] (P.10)

- ① Separate Einstellung
Weisen Sie den Innenanlagen jeweils unterschiedliche Zweiernummern zu, um jede Innenanlage über eine eigene Fernbedienung zu steuern.

[Fig. 8-18] (P.10)

- ② Gemeinsame Einstellung
Weisen Sie allen Innenanlagen dieselbe Zweiernummer zu, um alle Innenanlagen über eine einzige drahtlose Fernbedienung zu steuern.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Verwenden der Einheiten in verschiedenen Räumen

Weisen Sie der drahtlosen Fernbedienung dieselbe Zweiernummer wie der Innenanlage zu. (Lassen Sie die Einstellung wie vom Werk voreingestellt.)

2) Einstellen der Modellnummer

[Fig. 8-20] (P.10)

- ① Batterien einlegen.
- ② Die Taste SET (Einstellung) mit einem spitzen Gegenstand drücken.
[MODEL SELECT] blinkt und die Modellnummer leuchtet auf.
- ③ Die Temp (TEMP) -Taste zum Einstellen der Modellnummer drücken.
- ④ Die Taste SET (Einstellung) mit einem spitzen Gegenstand drücken.
[MODEL SELECT] und die Modellnummer leuchten drei Sekunden lang auf und erlöschen dann.

Innenanlagenmodell	(A) Modellnummer
PEAD	026

8.5. Funktionseinstellungen (Funktionsauswahl über die Fernbedienung)

8.5.1. Funktionseinstellung an der Anlage (Wahl der Funktionen der Anlage)

1) Für Kabelfernbedienung [Fig. 8-21] (P.11)

1. Ändern der Einstellung des externen statischen Drucks.

- Sicherstellen, daß die externe Statikdruck-Einstellung entsprechend dem Kanal und dem verwendeten Gitter geändert wird.

① Zum Funktionseinstellmodus gehen.

Fernbedienung ausschalten.

Drücken Sie die Tasten (A) und (B) gleichzeitig, und halten Sie diese mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. FUNCTION beginnt zu blinken.

- ② Mit der Taste (C) die Kältemittel-Adresse (III) auf 00 einstellen.
- ③ Drücken Sie (D), und [-] beginnt im Anlagennummer-Display (IV) zu blinken.
- ④ Die (C)-Taste zur Einstellung der Anlagennummer (IV) auf 01-04 oder AL betätigen.
- ⑤ Die Taste (E) MODE drücken, um die Kältemittel-Adresse/Anlagennummer zu bestimmen. [-] blinkt im Modusnummer (I) Display kurzzeitig.
- ⑥ Die Taste (F) drücken, um die Betriebsartennummer (I) auf 08 zu stellen.
- ⑦ Drücken Sie die Taste (G), und die momentan gewählte Einstellnummer (II) beginnt zu blinken.
Die (F)-Taste zum Umschalten der Einstellnummer entsprechend dem zu verwendenden externen Statikdruck verwenden.

Externer Statikdruck	Einstell-Nr. von Modus Nr. 08	Einstell-Nr. von Modus Nr. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (vor Versand)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

- ⑧ Drücken Sie die MODE-Taste (E), und die Betriebsart- und Einstellnummern (I) und (II) werden stetig (nicht-blinkend) angezeigt, und die vorgenommenen Einstellungen können überprüft werden.
- ⑨ Die Tasten FILTER (A) und TEST RUN (B) gleichzeitig drücken und mindestens zwei Sekunden lang gedrückt halten. Das Funktionswahlbild verschwindet kurzzeitig, und die Anzeige Klimaanlage OFF erscheint.
- ⑩ Zum Einstellen des statischen Drucks auf 70, 100, 150 Pa die Schritte ③ bis ⑨ wiederholen. (Modusnummer für Schritt ⑥ auf 10 einstellen.)

2. Weitere Funktionen

- ① Die Anlagennummer auf 00 für die Einstellungen wählen. (Einstellungen für alle Innenanlagen)
Siehe Seite Funktionstabelle 1.
- ② Die Anlagennummer auf 01 bis 04 oder AL für die Einstellungen wählen. (Einstellungen für jede Innenanlage)
Zum Einstellen der Innenanlage im individuellen System wählen Sie die Anlagennummer 01.
Zum Einstellen jeder Innenanlage von zwei, drei oder vier angeschlossenen Innenanlagen, wenn diese Anlagen in simultanem Betrieb sind, wählen Sie die Anlagennummer 01 bis 04.
Zum Einstellen aller Innenanlagen von zwei, drei oder vier angeschlossenen Innenanlagen, wenn diese Anlagen in simultanem Betrieb sind, wählen Sie AL.
Siehe Seite Funktionstabelle 2.

2) Für drahtlose Fernbedienung [Fig. 8-22] (P.11)

1. Ändern der Einstellung des externen statischen Drucks.

- Sicherstellen, daß die externe Statikdruck-Einstellung entsprechend dem Kanal und dem verwendeten Gitter geändert wird.

① Zum Funktionswahlmodus gehen

Die Taste CHECK (Prüfen) (F) zweimal nacheinander drücken.

(Diese Bedienung aus dem ausgeschalteten Status der Fernbedienungsanzeige starten.)

[CHECK] (Prüfen) leuchtet auf, und "00" blinkt.

Die Taste TEMP (Temperatur) (C) einmal drücken, um "50" einzustellen. Die drahtlose Fernbedienung auf das Empfangsteil der Innenanlage richten, und die Stunde-Taste (A) drücken.

② Einstellen der Anlagennummer

Drücken Sie die TEMP-Tasten (C) und (D), um die Gerätenummer auf 01-04 oder AL einzustellen. Halten Sie die kabellose Fernbedienung in Richtung des Empfängers des Innengeräts und drücken Sie die Minutentaste (B).

③ Einen Modus wählen

Geben Sie 08 ein, um die Einstellung des externen statischen Drucks mithilfe der Tasten (C) und (D) zu ändern.

Die drahtlose Fernbedienung auf das Empfangsteil der Innenanlage richten, und die Stunde-Taste (A) drücken

Aktuelle Einstellung-Nummer: 1 = 1 Signalton (eine Sekunde)

2 = 2 Signaltöne (je eine Sekunde)

3 = 3 Signaltöne (je eine Sekunde)

④ Wählen der Einstellung-Nummer

Bedienen Sie die Tasten (C) und (D), um die zu verwendende Einstellung für den externen statischen Druck zu ändern.

Die drahtlose Fernbedienung auf den Sensor der Innenanlage richten, und die Stunde-Taste (A) drücken.

⑤ Zur Einstellung des externen statischen Drucks

Wiederholen Sie Schritte ③ und ④ um die Modusnummer auf 10 zu setzen.

⑥ Komplette Funktionswahl

Die drahtlose Fernbedienung auf den Sensor der Innenanlage richten, und die ON/OFF-Taste (Ein/Aus) (E) drücken.

Hinweis:

- Wann immer Änderungen an den Funktionseinstellungen nach Installation oder Wartung vorgenommen werden, notieren Sie immer die Änderungen mit einer Markierung in der Spalte "Einstellung" der Funktionstabelle.

8. Elektroarbeiten

Funktionstabelle 1

Anlage Nr. 00 wählen

Betriebsart	Einstellungen	Betriebsart Nr.	Einstellung Nr.	Grundeinstellung	Geprüft
Automatische Wiederherstellung nach Netzstromausfall *1 (AUTOMATISCHE STARTWIEDERHOLUNGSFUNKTION)	Nicht verfügbar	01	1	○ (*1)	
	Verfügbar		2		
Erkennung der Innentemperatur	Betriebsdurchschnitt der Innenanlage	02	1	○	
	Einstellung durch Fernbedienung der Innenanlage		2		
	Interner Sensor der Fernbedienung		3		
LOSSNAY-Verbindung	Nicht unterstützt	03	1	○	
	Unterstützt (Innenanlage nicht mit Außen-Lufteinlaß ausgestattet)		2		
	Unterstützt (Innenanlage mit Außen-Lufteinlaß ausgestattet)		3		
Automatischer Betrieb	Energiesparzyklus automatisch aktiviert	05	1	○	
	Energiesparzyklus automatisch deaktiviert		2		

Funktionstabelle 2

Anlagennummern 01 bis 04 oder alle Anlagen wählen (AL [verdrahtete Fernbedienung]/07 [drahtlose Fernbedienung])

Betriebsart	Einstellungen	Betriebsart Nr.	Einstellung Nr.	Grundeinstellung	Geprüft	
Filter sign	100 Std.	07	1			
	2500 Std.		2			
	Keine Filterzeichenanzeige		3	○		
Filterzeichen Statikdruck	Externer statischer Druck	08	1			
	35 Pa		Einstellungsnr. von Modusnr. 08	2		
	50 Pa (vor Versand))		Einstellungsnr. von Modusnr. 10	1		
	70 Pa	3	1	○		
	100 Pa	1	2	○		
	150 Pa	2	2			
		3	2			
		10	1	○		
			2			
			3			

*1 Wenn der Netzstrom wieder anliegt, läuft die Klimaanlage nach 3 Minuten wieder an.

Hinweis: Wenn die Funktion einer Innenanlage durch Funktionsauswahl nach Ausführung der Installation geändert wurde, immer die Inhalte durch Eintragen von ○ oder einer anderen Markierung im entsprechenden Markierungsfeld der Tabellen angeben.

9. Testlauf

9.1. Vor dem Testlauf

- ▶ Nach Installierung, Verdrahtung und Verlegung der Rohrleitungen der Innen- und Außenanlagen überprüfen und sicherstellen, daß kein Kältemittel ausläuft, Netzstromversorgung und Steuerleitungen nicht locker sind, Polarität nicht falsch angeordnet und keine einzelne Netzanschlußphase getrennt ist.
- ▶ Mit einem 500-Volt-Megohmmeter überprüfen und sicherstellen, daß der Widerstand zwischen Stromversorgungsklemmen und Erdung mindestens 1,0 MΩ beträgt.
- ▶ Diesen Test nicht an den Klemmen der Steuerleitungen (Niederspannungstromkreis) vornehmen.

⚠ Warnung:

Die Klimaanlage nicht in Betrieb nehmen, wenn der Isolationswiderstand weniger als 1,0 MΩ beträgt.

Isolationswiderstand

Nach der Installation oder nachdem die Anlage längere Zeit von der Stromversorgung getrennt war, fällt der Isolationswiderstand auf Grund der Kältemittelansammlung im Kompressor unter 1 MΩ. Es liegt keine Fehlfunktion vor. Gehen Sie wie folgt vor.

1. Trennen Sie die Stromleitungen vom Kompressor, und messen Sie den Isolationswiderstand des Kompressors.
2. Wenn der Isolationswiderstand niedriger als 1 MΩ ist, ist der Kompressor entweder defekt oder der Widerstand ist auf Grund der Kältemittelansammlung im Kompressor gefallen.
3. Nach dem Anschließen der Stromleitungen und dem Einschalten des Netzstroms, beginnt der Kompressor warmzulaufen. Messen Sie den Isolationswiderstand nach den unten aufgeführten Einschaltzeiten erneut.
 - Der Isolationswiderstand fällt auf Grund der Kältemittelansammlung im Kompressor ab. Der Widerstand steigt auf über 1 MΩ, nachdem sich der Kompressor zwei bis drei Stunden lang warmgelaufen hat. (Die Zeit, die zum Erwärmen des Kompressors erforderlich ist, ist je nach Wetterbedingungen und Kältemittelansammlung unterschiedlich.)
 - Um den Kompressor mit einer Kältemittelansammlung im Kompressor zu betreiben, muß der Kompressor mindestens 12 Stunden lang warmlaufen, um einen Ausfall zu verhindern.
4. Wenn der Isolationswiderstand über 1 MΩ ansteigt, ist der Kompressor nicht defekt.

⚠ Vorsicht:

- Kompressor arbeitet nicht, wenn Phasen der Netzstromversorgung nicht richtig angeschlossen sind.
- Strom mindestens 12 Stunden vor Betriebsbeginn einschalten.
- Betriebsbeginn unmittelbar nach Einschalten des Netzschalters kann zu schwerwiegenden Schäden der Innenteile führen. Während der Saison Netzschalter eingeschaltet lassen.

9.2. Testlauf

9.2.1. Verwendung der verdrahteten Fernbedienung

- ① Den Strom mindestens 12 Stunden vor dem Testlauf einschalten.
- ② Die [TEST]-Taste zweimal drücken. ➔ "TEST RUN"-Flüssigkristallanzeige (LCD)
- ③ Taste [Mode selection] (Wahl der Betriebsart) drücken. ➔ Vergewissern, daß Luft ausgeblasen wird.
- ④ Taste [Mode selection] (Wahl der Betriebsart) drücken und die Betriebsart Kühlen (oder Heizen) einschalten. ➔ Vergewissern, daß kalte (oder warme) Luft ausgeblasen wird.
- ⑤ Die Taste [Fan speed] (Luftgeschwindigkeit) drücken. ➔ Vergewissern, daß die Luftgeschwindigkeit eingeschaltet ist.
- ⑥ Den Betrieb des Gebläses der Außenanlage überprüfen.
- ⑦ Durch Drücken der Taste [ON/OFF] (EIN/AUS) den Testlauf freigeben. ➔ Stopp
- ⑧ Speichern Sie eine Telefonnummer ein.

Die Telefonnummer eines Reparaturbetriebs, Verkaufsbüros usw. kann für eine Kontaktaufnahme bei auftretenden Fehlern in die Fernbedienung eingespeichert werden. Die Telefonnummer wird angezeigt, wenn ein Fehler aufgetreten ist. Für Anweisungen für die Eingabe dieser Nummer lesen Sie die Bedienungsanleitung des Innenanlagen.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Taste ON/OFF
- Ⓑ Testlaufanzeige
- Ⓒ Temperaturanzeige der Innenanlagenflüssigkeitsleitung
- Ⓓ Lampe ON/OFF
- Ⓔ Bereitschaftsanzeige
- Ⓕ Fehlercodeanzeige
- Ⓖ Anzeige der verbleibenden Testlaufzeit
- Ⓖ Temperaturwahl Taste
- Ⓗ Betriebsartwahl Taste
- Ⓘ Gebläsegeschwindigkeitstaste
- Ⓜ Taste TEST

9. Testlauf

9.2.2. Für die verdrahtete Fernbedienung

- ① Den Netzstrom einschalten.
- ② Die [CHECK] (PRÜFEN)-Taste zweimal drücken
- ③ Bei Verwendung der System-Steuerung mit der [TEMP]-Taste die Kältemitteladresse einstellen.
- ④ Zum Ausschalten der Selbstprüfung die [ON/OFF] (EIN/AUS)-Taste drücken.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ CHECK(PRÜFEN)-Taste
- Ⓑ Kältemitteladresse
- Ⓒ TEMP-Taste
- Ⓓ IC: Innenanlage
- Ⓔ OC: Außenanlage
- Ⓔ Check-Code

• Für Beschreibungen der einzelnen Prüfcodes siehe folgende Tabelle.

① Prüf-Code	Symptom	Bemerkung
P1	Fehler Lufterlassensor	
P2, P9	Fehler Rohrsystemsensors (Flüssigkeitsseite oder 2-Phasen-Rohr)	
E6, E7	Kommunikationsfehler zwischen Innen-/Außenanlage	
P4	Fehler Drainagesensor	
P5	Fehler Drainagepumpe	
PA	Fehler durch überlasteten Kompressor	
P6	Betrieb bei Vereisungs-/Überhitzungsschutz	
EE	Kommunikationsfehler zwischen Innen- und Außenanlage	
P8	Fehler Rohrtemperatur	
E4	Fehler bei Empfang des Fernbedienungssignals	
Fb	Fehler im Steuersystem des Innenanlagen (Fehler im Speicher usw.)	
E0, E3	Fehler in der Fernbedienungsübertragung	
E1, E2	Fehler in der Schalttafel der Fernbedienung	
E9	Kommunikationsfehler zwischen Innen-/Außenanlage (Übertragungsfehler) (Außenanlage)	
UP	Kompressorunterbrechung wg. Überlaststrom	
U3, U4	Offener/Kurzgeschlossener Kontakt der Thermistoren des Außenanlagen	
UF	Kompressorunterbrechung wg. Überlaststrom (bei verriegeltem Kompressor)	
U2	Anormal hohe Entladetemperatur/49C-Betrieb/nicht genügend Kühlmittel	
U1, Ud	Anormal hoher Druck (63H-Betrieb)/Betrieb bei Überhitzungsschutz	
U5	Anormale Temperatur des Kühlkörpers	
U8	Sicherheitsstopp des Lüfters des Außenanlagen	
U6	Kompressorunterbrechung wg. Überlaststrom/Abnormität im Stromversorgungsmodul	
U7	Abnormität der Überhitzung aufgrund geringer Entladetemperatur	
U9, UH	Abnormität einer Überspannung oder Kurzschluß und anormales Synchronsignal zum Hauptkreis/Fehler Stromsensor	
Sonstige	Andere Fehler (bitte lesen Sie in der Technischen Anleitung für das Außenanlage nach).	

Näheres erfahren Sie durch das LED-Display der Steuerplatine des Außenanlagen.

• Bei der drahtlosen Fernbedienung

- ① Überprüfen Sie den auf dem LCD angezeigten Code.

9.3. Testlauf

9.3.1. Verwendung der drahtlosen Fernbedienung (Option)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Strom für die Anlage mindestens 12 Stunden vor dem Probelauf einschalten.
- ② Die Taste TEST RUN (Testlauf) Ⓐ zweimal nacheinander drücken.
(Diese Bedienung aus dem ausgeschalteten Status der Fernbedienungsanzeige starten.)
TEST RUN und der aktuelle Betriebsmodus werden angezeigt.
- ③ Die Taste MODE (Modus) Ⓑ drücken, um dem Modus COOL (Kühlen) zu aktivieren, und dann prüfen, ob kühle Luft aus der Anlage geblasen wird.
- ④ Die Taste MODE (Modus) Ⓒ drücken, um dem Modus HEAT (Heizen) zu aktivieren, und dann prüfen, ob warme Luft aus der Anlage geblasen wird.

- ⑤ Die Taste FAN (Gebläse) Ⓒ drücken und prüfen, ob die Gebläsegeschwindigkeit wechselt.
- ⑥ Die Taste VANE (Richtungsklappe) Ⓓ drücken und prüfen, ob die automatische Richtungsklappe richtig arbeitet.
- ⑦ Die ON/OFF-Taste (Ein/Aus) zum Stoppen des Probelaufs drücken.

Hinweis:

- Die Fernbedienung zum Innenanlagen-Empfangsgerät richten, während die folgenden Schritte ② bis ⑦ ausgeführt werden.
- Es ist nicht möglich, den im Modus FAN (Gebläse), DRY (Trocknen) oder AUTO zu betreiben.

[Ausgabemuster A] Von der Innenanlage erkannte Fehler

Drahtlose Fernbedienung	Verkabelte Fernbedienung	Symptom	Anmerkung
Signaltongeber ertönt/OPERATION INDICATOR (Betriebsanzeige)-Lämpchen blinkt (wie oft)	Prüfcode		
1	P1	Einlasssensor-Fehler	
2	P2, P9	Röhren- (Kältemittel- oder 2-Phasenröhre) Sensorfehler	
3	E6, E7	Innenanlagen/Außenanlagen-Kommunikationsfehler	
4	P4	Ablaufsensor-Fehler	
5	P5	Ablaufpumpen-Fehler	
6	P6	Einfrieren/Überhitzen-Schutzfunktion	
7	EE	Kommunikationsfehler zwischen Innen- und Außenanlagen	
8	P8	Röhrentemperatur-Fehler	
9	E4	Fernbedienungssignal-Empfangsfehler	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Innenanlagen-Steuersystemfehler (Speicherfehler usw.)	
Kein Ton	--	Keine Reaktion	

9. Testlauf

[Ausgabemuster B] Von einem anderen Gerät als der Innenanlage erkannte Fehler (Außenanlage usw.)

Drahtlose Fernbedienung		Symptom	Anmerkung
Signaltongebener ertönt/OPERATION INDICATOR (Betriebsanzeige)-Lämpchen blinkt (wie oft)			
1		Innenanlagen/Außenanlagen-Kommunikationsfehler (Übertragungsfehler) (Außenanlage)	Für Einzelheiten prüfen Sie das LED-Display der Außenanlagen-Steuerplatine.
2		Kompressor-Überstrom-Unterbrechung	
3		Unterbrechung/Kurzschluss von Außenanlagen-Thermistoren	
4		Kompressor-Überstrom-Unterbrechung (bei gesperrtem Kompressor)	
5		Anormal hohe Ablasstemperatur/49C funktionierte/ unzureichendes Kältemittel	
6		Anormal hoher Druck (63H funktionierte)/ Überhitzungsschutz-Funktion	
7		Anormale Temperatur der Wärmesenke	
8		Außenanlage-Gebläseschutz-Stopp	
9		Kompressor-Überstrom-Unterbrechung/Anormaler Zustand des Strommoduls	
10		Anormaler Zustand aufgrund von starker Überhitzung wegen niedriger Ablasstemperatur	
11		Anormaler Zustand wie Überspannung oder Spannungskurzschluss und anormale Synchronsignale an Hauptschaltung/Stromsensor-Fehler	
12		-	
13		-	
14		Andere Fehler (Siehe technisches Handbuch für Außenanlage.)	

*1 Wenn der Signaltongebener nach den anfänglichen beiden Signaltönen nicht erneut zur Bestätigung des Empfangs des Selbstprüfungsstart-Signals ertönt und das Lämpchen OPERATION INDICATOR (Betriebsanzeige) nicht aufleuchtet, liegen keine Fehlereinträge vor.

*2 Wenn der Signaltongebener dreimal nacheinander nach den anfänglichen beiden Signaltönen ertönt "Piep Piep Piep (0,4 + 0,4 + 0,4 s)", um den Empfang des Selbstprüfungsstart-Signals zu bestätigen, ist die angegebene Kältemitteladresse falsch.

- An der drahtlosen Fernbedienung
Der kontinuierliche Signaltongebener ertönt vom Empfangsteil des Innenaggregats.
Blinken des Betriebslämpchens
- An der verkabelten Fernbedienung
Prüfen Sie den im LCD gezeigten Code.

- Wenn die Anlage nicht richtig bedient werden kann, nachdem der obige Probelauf ausgeführt wurde, siehe folgende Tabelle zum Beheben der Ursache.

Symptom		Ursache
Verkabelte Fernbedienung	LED 1, 2 (Platine in Außenanlage)	
PLEASE WAIT (Bitte warten)	Für etwa 2 Minuten nach dem Einschalten	Nachdem LED 1, 2 aufleuchten, wird LED 2 ausgeschaltet, und dann leuchtet nur LED 1. (Richtiger Betrieb)
PLEASE WAIT (Bitte warten) → Fehlercode	Für etwa 2 Minuten nach dem Einschalten wurde ausgeschaltet	Nur LED 1 leuchtet → LED 1, 2 blinken.
Displaymeldungen erscheinen nicht, auch wenn der Betriebschalter auf ON (Ein) gestellt ist (Betriebslämpchen leuchtet nicht auf).		Nur LED 1 leuchtet. → LED 1, 2 blinken zweimal, LED 2 blinkt einmal.

Bei einer drahtlosen Fernbedienung mit den obigen Bedingungen treten folgende Erscheinungen auf.

- Es werden keine Signale von der Fernbedienung akzeptiert.
- Das OPE-Lämpchen (Betrieb) blinkt.
- Der Signaltongebener gibt einen kurzen Klingelton ab.

Hinweis:

Betrieb ist für etwa 30 Sekunden nach der Annullierung der Funktionswahl nicht möglich. (Richtiger Betrieb)

Für eine Beschreibung jeder LED (LED1, 2, 3) am Steuergerät der Innenanlage siehe folgende Tabelle.

LED 1 (Strom für Mikrocomputer)	Zeigt an, ob Steuerstrom anliegt. Sicherstellen, dass diese LED immer leuchtet.
LED 2 (Strom für Fernbedienung)	Zeigt an, ob Strom an der Fernbedienung anliegt. Diese LED leuchtet nur, wenn die Innenanlage an die Außenanlage mit Kältemittel-Adresse "0" angeschlossen ist.
LED 3 (Kommunikation zwischen Innen- und Außenanlagen)	Zeigt den Status der Kommunikation zwischen den Innen- und Außenanlagen. Sicherstellen, dass diese LED immer blinkt.

9.4. AUTOMATISCHE STARTWIEDERHOLUNGSFUNKTION

Innensteuertafel

Dieses Modell besitzt eine AUTOMATISCHE STARTWIEDERHOLUNGSFUNKTION.

Wenn die Innenanlage durch die Fernbedienung gesteuert wird, werden die Betriebsart, die eingestellte Temperatur und die Ventilatorzahl von der Steuertafel der Innenanlage gespeichert. Die automatische Startwiederholungsfunktion beginnt in dem Augenblick zu arbeiten, in dem der Strom nach Stromausfall wieder anliegt. Die Anlage läuft dann automatisch wieder an.

Die AUTOMATISCHE STARTWIEDERHOLUNGSFUNKTION mit der Fernbedienung einstellen. (Modus Nr.01)

10. Wartung

10.1. Gasfüllung

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Innenanlage
- Ⓑ Rohrverbindung
- Ⓒ Flüssigkeitsrohr
- Ⓓ Gasrohr
- Ⓔ Absperrventil
- Ⓕ Außenanlage
- Ⓖ Kältemittelflaschenventil
- Ⓗ Kältemittelgasflasche für R410A mit Siphon
- Ⓘ Kältemittel (flüssig)
- Ⓚ Elektronische Waage für Kältemittelfüllung
- Ⓛ Nachfüllschlauch (für R410A)
- Ⓛ Verteilerarmatur des Meßgerätes (für R410A)
- Ⓜ Wartungsöffnung

1. Den Gaszylinder an die Wartungseinheit der Absperrarmatur (3-Wege) anschließen.
2. Luftreinigung der von der Kältemittelgasflasche kommenden Rohrleitung (oder des Schlauchs).
3. Angegebene Menge Kältemittel nachfüllen, während die Klimaanlage im Kühlbetrieb läuft.

Hinweis:

Beim Nachfüllen von Kältemittel die für den Kältemittelkreislauf angegebene Menge einhalten.

⚠ Vorsicht:

- Das Kältemittel nicht in die Atmosphäre freilassen.
Während der Installation, der Neuinstallation oder bei Reparaturen am Kältemittelkreislauf dafür sorgen, daß kein Kältemittel in die Atmosphäre gelangt.
- Das Kältemittel aus einer mit Kältemittel gefüllten Gasflasche im flüssigen Zustand nachfüllen.
Falls sich das Kältemittel während des Nachfüllens im gasförmigen Zustand befindet, kann sich die Zusammensetzung des Kältemittels in der Flasche oder in der Außenanlage ändern. In diesem Fall ist die Leistungsfähigkeit des Kältemittelkreislaufs beeinträchtigt oder der Normalbetrieb wird gegebenenfalls unmöglich. Um ein Blockieren des Kompressors zu verhindern, muß das flüssige Kältemittel langsam nachgefüllt werden.

Bei kaltem Wetter den Gaszylinder mit warmem Wasser (unter 40°C) anwärmen, um den hohen Druck des Gaszylinders beizubehalten. Auf keinen Fall jedoch eine offene Flamme oder Dampf verwenden.

Index

1. Consignes de sécurité	38
2. Choisir l'emplacement de l'installation	38
3. Sélection de l'emplacement d'installation et accessoires	39
4. Fixation des boulons de suspension	39
5. Installation de l'appareil	40
6. Mise en place des tuyaux de réfrigérant	40
7. Travaux de conduites	42
8. Installations électriques	43

9. Marche d'essai	47
10. Entretien	49

Ce Manuel d'installation décrit uniquement l'unité intérieure et l'unité extérieure connectée des séries PUHZ.
Si l'appareil extérieur connecté fait partie de la série MXZ, consulter le manuel d'installation de cette série MXZ.

1. Consignes de sécurité

- Avant la connexion au système, le signaler au distributeur d'électricité ou demander son accord.
- Veuillez lire en entier "Les mesures de sécurité suivantes doivent toujours être respectées" avant d'installer le climatiseur.
- Comme ces mesures sont très importantes pour votre sécurité, veuillez les respecter.
- Les symboles signifient.

⚠ Avertissement:
pourrait résulter en un décès, une blessure grave, etc.

⚠ Attention:
pourrait résulter en une blessure grave, selon les circonstances, si l'appareil est incorrectement utilisé.

- Lorsque vous aurez lu le manuel en entier, veuillez le garder dans un endroit pratique, chez le client, avec le manuel d'utilisation.

⚠ Avertissement:

- Ne pas installer l'appareil vous-même (client).
Toute mauvaise installation pourrait résulter en une blessure due à un incendie, un choc électrique, ou une fuite d'eau ou si l'appareil tombait. Consulter votre distributeur ou technicien spécialisé.
- Vous assurer que l'appareil est installé dans un endroit assez solide pour en supporter le poids.
Autrement, il pourrait tomber et par conséquent blesser quelqu'un.
- Utiliser les câbles spécifiés pour connecter les appareils intérieur et extérieur en toute sécurité, et attacher les fils fermement au bloc de sorties pour qu'aucune force venant des fils ne soit exercée sur les bornes.
Toute connexion ou attachement défectueux pourrait résulter en un incendie.
- N'utilisez pas de rallonge et ne branchez pas plusieurs appareils à la même prise de courant CA.
Il y aurait risque d'incendie ou de décharge électrique à cause d'un contact ou d'une isolation défectueux, ou à cause d'un excès de courant etc.
- Vérifier que le gaz réfrigérant ne fuit pas lorsque l'installation est terminée.
- Veuillez suivre ce manuel durant l'installation.
Toute installation défectueuse pourrait être la cause d'une blessure due à un incendie, une décharge électrique, si l'appareil tombait ou une fuite d'eau.

⚠ Attention:

- Mettre l'appareil à la terre.
Ne pas relier le câble de terre au tuyau de gaz, d'eau, un parafoudre ou un câble de terre téléphonique. Toute mise à la terre défectueuse pourrait être la cause d'un choc électrique.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit où il sera exposé à des gaz inflammables.
Tout gaz accumulé autour de l'appareil pourrait exploser.
- Installer un disjoncteur différentiel si nécessaire (lorsque l'endroit de l'installation est humide).
Sans disjoncteur différentiel, il y aura risque de décharge électrique.

2. Choisir l'emplacement de l'installation

2.1. Appareil intérieur

- Emplacement ne favorisant pas la circulation d'air.
- Emplacement favorisant une bonne répartition de l'air froid dans la pièce.
- Emplacement ne favorisant pas une exposition directe au soleil.
- Éloigner d'au moins 1 m de votre téléviseur ou d'un appareil radio (pour éviter une déformation d'image ou des parasites).
- Emplacement permettant d'obtenir un éloignement suffisant d'une lampe fluorescente ou de tout autre dispositif d'éclairage à ampoule (la proximité de ces dispositifs entravent la réception des signaux de commande du boîtier de télécommande et empêche le climatiseur de fonctionner normalement).

Symboles sur l'appareil

- ⊘ : Indique une action qui doit être évitée.
- ⚠ : Indique que des instructions importantes doivent être prises en considération.
- ⚡ : Indique un élément qui doit être mis à la terre.
- ⚠ : Indique des précautions à prendre lors du maniement de pièces tournantes.
- ⚡ : Indique que l'interrupteur principal doit être désactivé avant d'effectuer tout travail d'entretien.
- ⚠ : Danger d'électrocution.
- ⚠ : Attention, surface chaude.

⚠ Avertissement:

Prendre soin de lire les étiquettes se trouvant sur l'appareil principal.

- Veuillez suivre ce manuel durant l'installation électrique et veuillez utiliser un circuit exclusif pour cette installation électrique.
Tout manque de capacité de circuit ou toute installation défectueuse pourrait résulter en un incendie ou une décharge électrique.
- Veuillez fermement attacher les couvercles de la partie électrique de l'appareil intérieur et le panneau de service de l'appareil extérieur.
Tout attachement défectueux du couvercle de l'appareil intérieur et/ou le panneau de service de l'appareil extérieur pourrait résulter en un incendie ou un choc électrique à cause de la poussière, de l'eau, etc. pouvant s'infiltrer.
- Veuillez vous assurer d'utiliser la pièce fournie ou les pièces spécifiées pour l'installation.
Toute pièce défectueuse utilisée pourrait être la cause d'un incendie, d'un choc électrique, de l'appareil tombant de sa position, etc. ce qui résulterait en une blessure ou une fuite d'eau.
- Aérez le local en cas de fuite de liquide frigorigène en cours de fonctionnement.
Tout contact du liquide frigorigène avec une flamme libère des gaz toxiques.

- Veuillez suivre les instructions de ce manuel pour l'installation de la tuyauterie et du système d'évacuation.
Si cette installation n'est pas faite correctement, il est possible que l'appareil fuie et par conséquent mouille ou abime vos meubles.
- Serrer l'écrou évasé avec une clé dynamométrique en respectant les indications du présent manuel.
Un écrou évasé trop serré peut en effet casser après un certain temps et provoquer une fuite de réfrigérant.

2.2. Appareil extérieur

- Emplacement ne favorisant pas une exposition aux rafales de vent.
- Emplacement favorisant une bonne circulation d'air sans poussière.
- Emplacement ne favorisant pas une exposition directe à la pluie et au soleil.
- Emplacement ne suscitant pas une nuisance par le bruit de fonctionnement de l'appareil et la pulsion d'air chaud pour le voisinage.
- Emplacement avec un mur solide ou un support ferme empêchant la propagation du bruit de fonctionnement et de vibrations.

- Emplacement permettant de retirer facilement le filtre à air vers le bas.

⚠ Avertissement:

Fixer l'appareil intérieur dans un plafond suffisamment résistant pour supporter son poids.

- Emplacement où il n'y a aucun risque de fuites de gaz combustibles.
- Lorsque l'appareil est installé en hauteur, les pieds de support doivent être installés.
- A 3 m au moins de l'antenne d'un téléviseur ou d'une radio. (Autrement il pourrait y avoir du brouillage sonore ou visuel.)
- Installer l'appareil à l'horizontale.

2. Choisir l'emplacement de l'installation

⚠ Attention:

Les emplacements sousmentionnés doivent être évités pour effectuer l'installation s'il existe un risque de panne pour le climatiseur.

- Emplacement où il existe une grande quantité d'huile de machine.

- Sites salins.
- Stations thermales.
- En présence de gaz sulfurique.
- Autres types de conditions climatiques spéciales.

3. Sélection de l'emplacement d'installation et accessoires

- Choisir un endroit avec une surface stable suffisamment résistante pour le poids de l'appareil.
- Avant d'installer l'appareil, déterminer la manière de l'acheminer au lieu d'installation.
- Choisir un endroit où le bon fonctionnement de l'appareil ne peut pas être affecté par un courant d'air.
- Sélectionner un endroit où le débit d'alimentation en air et de retour d'air n'est pas perturbé.
- Sélectionner un endroit où les tuyaux de réfrigérant peuvent facilement arriver à l'extérieur.
- Sélectionner un emplacement qui permet de répartir l'air équitablement dans toute la pièce.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit sujet à des éclaboussures de graisse ou à de grandes quantités de vapeur.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit avec arrivée de gaz combustible, entrepôt de gaz ou sujet à des fuites de gaz.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit contenant des équipements qui produisent des ondes de haute fréquence (comme une machine à souder fonctionnant par ondes de haute fréquence).
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit où le détecteur incendie est situé du côté de l'arrivée d'air. (Le détecteur d'incendie risque de se déclencher par erreur suite à l'alimentation en air chaud pendant le fonctionnement du chauffage.)
- En cas de présence de produits chimiques sur les lieux d'installation, comme dans des usines chimiques ou des hôpitaux, une étude approfondie s'avère nécessaire avant de procéder à l'installation de l'appareil. (Certains produits chimiques peuvent en effet endommager les composants plastiques du climatiseur.)
- Si l'appareil doit fonctionner pendant longtemps quand l'air au-dessus du plafond est à haute température/haute humidité (point de condensation supérieur à 26 °C), la condensation d'humidité est possible dans l'appareil intérieur. Quand l'appareil fonctionne dans cette situation, ajoutez un matériau isolant (10 – 20 mm) sur toute la surface de l'appareil intérieur pour éviter la condensation d'humidité.

3.1. Fixer l'appareil intérieur à un plafond suffisamment résistant pour supporter son poids

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|--|--|
| Ⓐ Porte d'accès | Ⓑ Boîtier des éléments électriques |
| Ⓒ Arrivée d'air | Ⓓ Sortie d'air |
| Ⓔ Surface du plafond | Ⓕ Espace pour l'entretien (vu de côté) |
| Ⓖ Espace pour l'entretien (vu dans le sens de la flèche) | |
| ① 600 mm ou plus | ② 100 mm ou plus |
| ③ 10 mm ou plus | ④ 300 mm ou plus |

* En cas d'installation du filtre longue durée en option, les dimensions du climatiseur augmentent.

Aspiration par l'arrière: la profondeur augmente de 30 mm (*1)

Aspiration par le bas: la hauteur augmente de 30 mm (*2)

⚠ Avertissement:

L'appareil doit être fermement installé sur une structure capable de supporter son poids. Si le climatiseur est monté sur une structure trop fragile, il risque de tomber et de blesser quelqu'un.

3.2. Prévoir l'espace nécessaire pour l'installation et l'entretien

- Sélectionner le meilleur sens pour l'arrivée d'air en fonction de la configuration de la pièce et du lieu d'installation.
- Prévoir un espace suffisant pour le raccordement des câbles et des tuyaux, ainsi que pour l'entretien, sur les panneaux inférieur et latéraux. Pour faciliter les travaux de suspension et pour plus de sécurité, veuillez prévoir un maximum d'espace.

3.3. Éléments qui accompagnent l'appareil intérieur

L'appareil est livré avec les éléments suivants:

No	Nom	Quantité
①	Couvercle de tuyau (pour le joint des tuyaux de réfrigérant) petit diamètre	1
②	Couvercle de tuyau (pour le joint des tuyaux de réfrigérant) grand diamètre	1
③	Rubans pour la fixation temporaire du couvre-tube et du tuyau d'écoulement	6
④	Pièces de la télécommande	1
⑤	Câble de la télécommande	1
⑥	Rondelle	8
⑦	Tuyau d'écoulement	1
⑧	Couvre-tube (pour le tuyau d'écoulement) court	1

4. Fixation des boulons de suspension

4.1. Fixation des boulons de suspension

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Centre de gravité

(Fournir une structure résistante à l'endroit de suspension de l'appareil.)

Cadre de suspension

- Plafond: La structure du plafond varie d'un édifice à un autre. Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec la société de construction de l'immeuble.

- Si nécessaire, renforcez les boulons de suspension avec des supports antisismiques comme mesure contre les tremblements de terre.

* Utilisez M10 pour les boulons de suspension et les supports antisismiques (à fournir sur place).

- ① Renfort du plafond avec des éléments supplémentaires (poutres sur champ, etc) nécessaire pour maintenir le plafond à niveau et pour éviter qu'il vibre.
- ② Couper et retirer les éléments de construction du plafond.
- ③ Renforcer les éléments de construction du plafond et ajouter d'autres éléments pour y fixer les planches du plafond.

Centre de gravité et poids du produit

Nom du modèle	W	L	X	Y	Z	Poids du produit (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Les valeurs entre parenthèses concernent le modèle PEAD-RP·JAL.

5. Installation de l'appareil

5.1. Suspension de l'appareil

- ▶ Apporter l'appareil intérieur emballé sur le lieu de son installation.
- ▶ Pour le suspendre, utiliser une poulie de levage pour le soulever et le faire passer par les boulons de suspension.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Corps de l'appareil
- Ⓑ Poulie de levage

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Boulons (non fourni)
- Ⓓ Rondelles (accessoire)
- Ⓔ Boulon de suspension M10 (non fourni)

5.2. Assurer l'emplacement de l'appareil et fixer les boulons de suspension

- ▶ Utiliser le calibre livré avec le panneau pour vérifier si l'appareil et les boulons de suspension sont placés à l'endroit indiqué. Si leur emplacement n'est pas correct, des gouttes de condensation peuvent se produire suite à des entrées d'air. Bien vérifier le rapport entre les différents emplacements.
- ▶ Utiliser un niveau pour vérifier si la surface signalée par une astérisque Ⓐ est bien à niveau. Veiller à ce que les écrous des boulons de fixation soient bien serrés avant de fixer les boulons eux-mêmes.
- ▶ Pour s'assurer du bon écoulement, toujours suspendre l'appareil bien à l'horizontale en se servant d'un niveau.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Bas de l'appareil intérieur

⚠ Attention:

Toujours suspendre l'appareil à niveau.

6. Mise en place des tuyaux de réfrigérant

6.1. Tuyaux de réfrigérant

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Appareil intérieur
- Ⓑ Appareil extérieur

Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec l'appareil extérieur pour les hauteurs limites entre les appareils et pour la quantité de réfrigérant à charger.

Éviter d'installer l'appareil dans les endroits suivants, pour éviter toute complication :

- Où il y a trop d'huile, par exemple huile pour mécanisme ou alimentaire.
- Dans un environnement salé, par exemple près de la mer.
- Près de sources naturelles d'eau chaude.
- Près de gaz sulfurique.
- Tout autre zone atmosphérique inhabituelle.
- Cet appareil a des connexions évasées sur les côtés extérieurs et intérieurs.

[Fig. 6-1]

- Les tuyaux à réfrigérant sont utilisés pour connecter les appareils intérieur et extérieur comme l'indique le croquis ci-dessous.
- Isoler entièrement les tuyaux à réfrigérant et d'évacuation pour éviter toute condensation.

Préparation des tuyaux

- Des tuyaux de 3, 5, 7, 10 et 15 mètres sont disponibles en option.

(1) Le tableau ci-dessous montre les spécifications des tuyaux disponibles en commerce.

Modèle	Tuyau	Diamètre extérieur		Épaisseur min. du mur	Épaisseur de l'isolant	Isolant
		mm	inch			
PEAD-RP35	À liquide	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Plastique mousse résistant à la chaleur gravité spécifique de 0,045
	À gaz	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	À liquide	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	À liquide	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	À liquide	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	À liquide	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	À liquide	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	À liquide	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	À gaz	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Vous assurer que les deux tuyaux à réfrigérant sont bien isolés contre la condensation.

(3) Le rayon du coude du tuyau à réfrigérant doit mesurer au moins 10 cm.

⚠ Attention:

Utiliser un isolant de l'épaisseur spécifiée. Trop d'épaisseur empêchera le stockage derrière l'appareil intérieur et un isolant trop mince ne pourra éviter le suintage de condensation.

6.2. Évasement

- La cause principale de fuite de gaz est un évasement défectueux. Veuillez effectuer l'évasement selon la méthode suivante.

6.2.1. Couper le tuyau

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Tubes en cuivre
- Ⓑ Correct
- Ⓒ Incorrect
- Ⓓ Penché
- Ⓔ Inégal
- Ⓕ Bavure

- Utiliser un coupe-tuyaux pour couper le tube en cuivre correctement.

6.2.2. Enlever les bavures

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Bavure
- Ⓑ Tuyau/tube en cuivre
- Ⓒ Alésoir supplémentaire
- Ⓓ Coupe-tuyaux

- Enlever toutes les bavures du tube/tuyau coupé.
- Tenir le tuyau/tube avec le bout orienté vers le bas pendant que vous enlevez les bavures pour éviter qu'elles ne tombent à l'intérieur du tuyau.

6.2.3. Mettre l'écrou en place

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Écrou évasé
- Ⓑ Tube en cuivre

- Enlever les écrous évasés situés sur les appareils intérieur et extérieur, puis les mettre sur le tube/tuyau une fois toutes les bavures enlevées. (il n'est pas possible de les mettre en place après le fraisage)

6.2.4. Le fraisage

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Fraise
- Ⓑ Étau
- Ⓒ Tube en cuivre
- Ⓓ Écrou évasé
- Ⓔ Serrage

- Effectuez l'évasement à l'aide de l'alésoir selon la méthode suivante.

Diamètre de tuyau (mm)	Dimensions	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0,4} (mm)
	Lors de l'utilisation de l'outil pour le R410A	
	Type d'embrayage	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Coincer fermement le tube en cuivre dans un étau aux dimensions indiquées ci-dessus.

6.2.5. Vérification

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Lisse tout autour
- Ⓑ L'intérieur brille et n'est pas rayé
- Ⓒ La même longueur partout
- Ⓓ Trop
- Ⓔ Penché
- Ⓕ Rayure sur la surface évasée
- Ⓖ Craqué
- Ⓖ Inégal
- Ⓖ Exemples de mauvais spécimens

- Comparer le fraisage avec le croquis de droite.
- Si le fraisage est défectueux, couper la section fraisée et refaire le fraisage.

6. Mise en place des tuyaux de réfrigérant

6.3. Connexion des tuyaux

[Fig. 6-8] (P.3)

- Appliquer une fine couche d'huile de réfrigérant sur la surface du siège de conduite.
- Le raccordement est réalisé en alignant d'abord le centre puis en serrant les 3 ou 4 premiers tours de l'écrou de fixation à évasement.
- Appliquer les couples de serrage spécifiés dans le tableau ci-dessous comme moyen de référence pour les raccords de tuyauterie de l'appareil intérieur et serrer avec deux clés. Un serrage endommage la partie évasée.

Diam. ext. Tuyau en cuivre (mm)	Diam. ext. raccord conique (mm)	Couple de serrage (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Avertissement:

Attention aux écrous évasés volants! (pressurisation interne)

Retirer l'écrou évasé en procédant comme suit:

1. Desserrer l'écrou jusqu'à ce qu'un sifflement se fasse entendre.
2. Ne jamais retirer l'écrou tant que tout le gaz ne s'est pas échappé (c'est-à-dire lorsque le sifflement s'arrête).
3. Vérifier si tout le gaz s'est échappé avant de retirer l'écrou.

Connexion de l'appareil extérieur

Connecter les tuyaux au joint pour tube de la soupape d'arrêt en suivant la même procédure que pour l'appareil intérieur.

- Pour resserrer, utiliser une clé dynamométrique ou une clé, et utiliser la même force de torsion que pour l'appareil intérieur.

Isolation des tuyaux de réfrigérant

- Après le raccordement des tuyaux de réfrigérant, isoler les joints (évasés) avec une gaine d'isolation thermique, comme illustré ci-dessous.

[Fig. 6-9] (P.3)

Ⓐ Couvre-tube (petit) (accessoire)

Ⓑ Précaution:

Sur place, retirer l'isolation thermique des tuyaux de réfrigérant, insérer l'écrou évasé pour évaser l'extrémité et remettre l'isolation thermique dans sa position d'origine.

Veiller à ce qu'il n'y ait pas de formation de gouttes de condensation sur la tuyauterie en cuivre exposée.

Ⓒ Extrémité du tuyau de réfrigérant liquide

Ⓓ Extrémité du tuyau de réfrigérant gazeux

Ⓔ Tuyauterie de réfrigérant sur place

Ⓕ Couvre-tube (gros) (accessoire)

Ⓖ Tirer

Ⓚ Remettre à la position originale

Ⓛ Plaque sur l'élément principal

Ⓜ S'assurer qu'il n'y a pas d'espace ici. Orienter le joint vers le haut.

Ⓕ Corps principal de l'appareil

Ⓖ Isolation thermique (fourni sur place)

Ⓖ Raccord conique

Ⓛ S'assurer qu'il n'y a pas d'espace ici

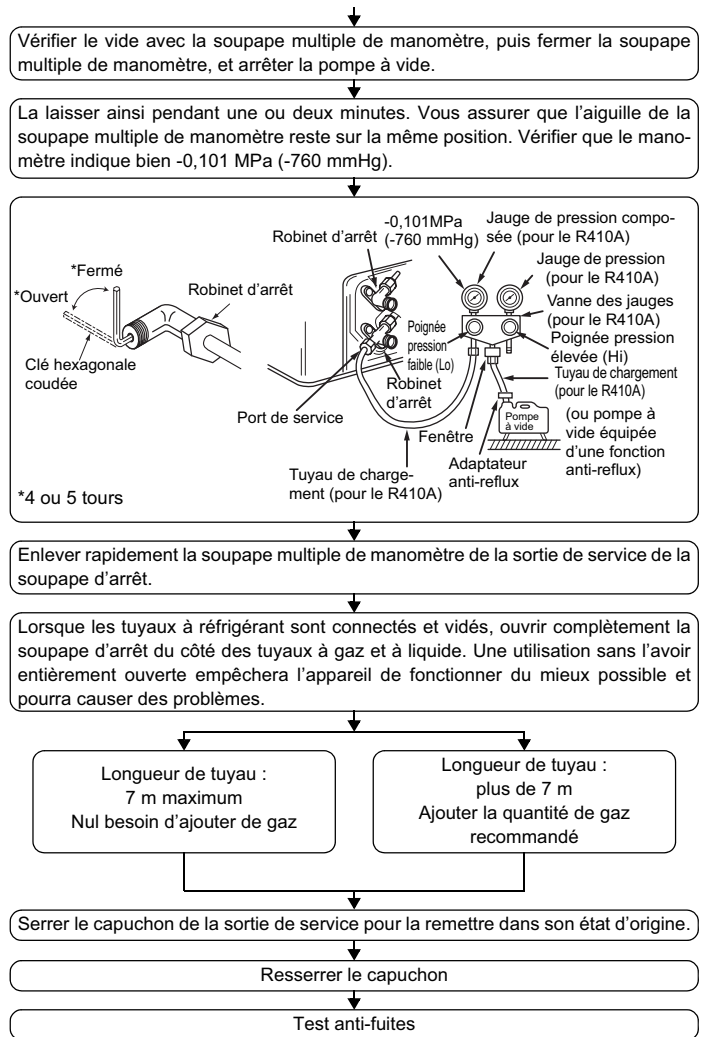
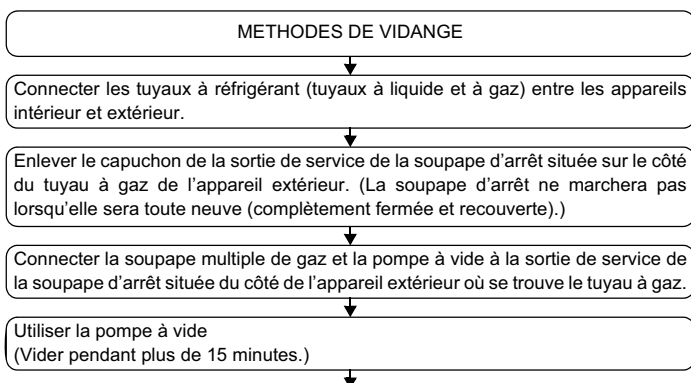
Ⓛ Ruban (accessoire)

1. Retirer et jeter le bouchon de caoutchouc qui a été inséré à l'extrémité de la tuyauterie de l'appareil.
2. Evaser l'extrémité du tuyau de réfrigérant site.
3. Retirer l'isolation thermique située sur le tuyau de réfrigérant site et remettre l'isolation à sa position originale.

Précautions concernant le raccordement des tuyaux de réfrigérant

- ▶ Toujours utiliser des soudures non oxydantes afin qu'aucun corps étranger ni aucune humidité ne pénètre à l'intérieur du tuyau.
- ▶ Revêtir le siège du goujon d'huile pour machine réfrigérante et le serrer fermement à l'aide de deux clés.
- ▶ Placer une entretoise métallique pour soutenir les tuyaux de réfrigérant de telle sorte qu'aucune charge ne s'applique à la sortie des tuyaux de l'appareil intérieur. Placer le support métallique à 50 cm ou plus de la connexion avec goujon de l'appareil intérieur.

6.4. Test anti-fuites et méthodes de vidange



6.5. Travaux de mise en place du tuyau d'écoulement

- S'assurer que le tuyau d'écoulement soit placé en pente vers le bas (pente de plus de 1 %) vers le côté extérieur (de la décharge). Éviter tout renforcement ou toute irrégularité sur le trajet du tuyau.
- S'assurer que les tuyaux d'écoulement de traverse ont moins de 20 m de long (non compris la différence d'élévation). Si le tuyau d'écoulement est relativement long, prévoir des crochets métalliques pour le soutenir et éviter qu'il n'ondule. Ne jamais prévoir d'orifice de ventilation d'air par lequel l'écoulement risquerait de se répandre.
- Utiliser un tuyau VP-25 solide en chlorure de vinyle (d'un diamètre extérieur de 32 mm) pour l'écoulement.
- Veiller à ce que les tuyaux groupés soient 10 cm en dessous de l'ouverture d'écoulement située sur le corps de l'appareil.
- Ne pas laisser de renforcement pour les odeurs au port de décharge de l'écoulement.
- Placer l'extrémité du tuyau d'écoulement de façon à ne pas générer d'odeurs.
- Ne jamais placer les tuyaux d'écoulement dans un drainage générant des gaz ioniques.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Tuyauterie correcte
- × Tuyauterie erronée
- Ⓐ Isolation (9 mm minimum)
- Ⓑ Pente descendante (1/100 minimum)
- Ⓒ Support métallique
- Ⓓ Purge d'air
- Ⓔ Levé
- Ⓜ Trappe anti-odeur

Tuyaux groupés

- Ⓓ D.E. ø32 TUBE PVC
- Ⓔ Elargir le plus possible. 10 cm environ.
- Ⓕ Appareil intérieur
- Ⓖ Elargir la tuyauterie pour recevoir les tuyaux groupés.
- Ⓖ Pente descendante (1/100 minimum)
- Ⓓ D.E. ø38 TUBE PVC pour les tuyaux groupés. (Isolation de 9 mm minimum)

Modèle PEAD-RP-JA

- Ⓓ Jusqu'à 550 mm
- Ⓛ Tuyau d'écoulement (accessoire)
- Ⓜ Surface horizontale ou légèrement ascendante

6. Mise en place des tuyaux de réfrigérant

[Modèle PEAD-RP-JA]

- Insérer le tuyau d'écoulement (accessoire) dans l'ouverture d'écoulement (marge d'insertion : 25 mm). (Ne pas cintrer le tuyau au-delà de 45° pour éviter qu'il casse ou se bouche.)
(Fixer le tuyau avec la sangle et le coller avec de la glue (petit, accessoire).)
- Fixer le tuyau d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC PV-25, fourni sur place). (Fixer le tuyau avec la sangle et le coller avec de la glue (petit, accessoire).)
- Isoler le tuyau et la douille d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC PV-25) (coude inclus).
- Contrôler l'écoulement. (Voir [Fig. 6-13])
- Fixer le matériel d'isolation (accessoire), et le fixer avec la sangle (large, accessoire) pour isoler l'ouverture d'écoulement.

[Fig. 6-11] (P.4) *uniquement sur le modèle PEAD-RP-JA

- Ⓐ Appareil intérieur
- Ⓑ Sangle (accessoire)
- Ⓒ Partie visible
- Ⓓ Marge d'insertion
- Ⓔ Tuyau d'écoulement (accessoire)
- Ⓕ Tuyau d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC, fourni sur place)
- Ⓖ Matériel d'isolation (fourni sur place)
- Ⓗ Sangle (accessoire)
- Ⓛ Sans espace. Le raccordement du matériel d'isolation doit se trouver sur la partie supérieure.

[Modèle PEAD-RP-JAL]

- Insérer le tuyau d'écoulement (accessoire) dans l'ouverture d'écoulement.
(Ne pas cintrer le tuyau au-delà de 45° pour éviter qu'il casse ou se bouche.)
La partie reliant l'unité intérieure et le tuyau d'évacuation peut être débranchée pour l'entretien. Fixer la partie avec le ruban fourni en accessoire, sans adhésif.
- Fixer le tuyau d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC, fourni sur place).
(Rattacher le tuyau au tuyau en chlorure de vinyle dur avec de la colle et le fixer avec le ruban (petit, accessoire).)
- Isoler le tuyau et la douille d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC) (coude inclus).

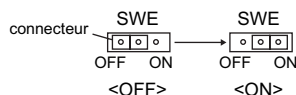
[Fig. 6-12] (P.4) *uniquement sur le modèle PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Appareil intérieur
- Ⓑ Sangle (accessoire)
- Ⓒ Partie fixée avec du ruban
- Ⓓ Marge d'insertion
- Ⓔ Tuyau d'écoulement (accessoire)
- Ⓕ Tuyau d'écoulement (D.E. ø32 TUBE PVC, fourni sur place)
- Ⓖ Matériel d'isolation (fourni sur place)

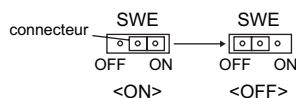
6.6. Confirmation des décharges d'écoulement

► **Veiller à ce que le mécanisme de décharge d'écoulement fonctionne normalement et que les raccordements ne présentent aucune fuite.**

- Le point ci-dessus doit être respecté en mode de chauffage.
 - Le point ci-dessus doit être respecté avant de procéder aux travaux du plafond dans le cas d'une construction neuve.
- Retirer le couvercle de l'ouverture d'arrivée d'eau du côté de la tuyauterie de l'appareil intérieur.
 - Remplir la pompe d'alimentation en eau à l'aide d'un réservoir d'alimentation en eau. Lors du remplissage, veiller à placer l'extrémité de la pompe ou du réservoir dans un bac d'écoulement. (En cas d'insertion incomplète, de l'eau pourrait couler sur l'appareil.)
 - Exécuter l'essai en mode de refroidissement ou relier le connecteur au côté ON de SWE sur le panneau du contrôleur intérieur. (La pompe de drainage et le ventilateur sont contraints de fonctionner sans télécommande.) Veiller au bon écoulement à l'aide d'un tube transparent.



- Après confirmation, annuler le mode d'essai et couper l'alimentation principale. Si le connecteur est relié au côté ON de SWE, le débrancher et le rebrancher au côté OFF, puis fixer capot du port d'alimentation en eau dans sa position initiale.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Insérer l'extrémité de la pompe de 2 à 4 cm.
- Ⓑ Retirer l'ouverture d'arrivée d'eau.
- Ⓒ 2 500 cc environ
- Ⓓ Eau
- Ⓔ Ouverture de remplissage
- Ⓕ Vis

7. Travaux de conduites

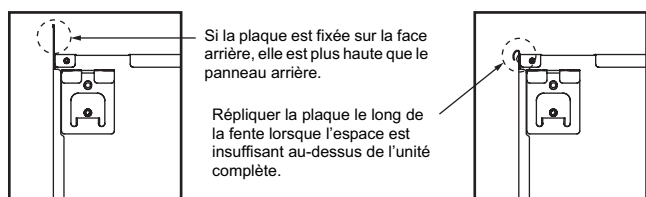
- Raccorder le tuyau en canevas entre l'appareil et le conduit. [Fig. 7-1] (P.5)
- Utiliser des matériaux non-combustibles pour les éléments des conduits.
- Fournir une isolation complète à la bride du conduit d'entrée et au conduit de sortie pour éviter la condensation.
- Ne pas oublier de modifier la position du filtre à air de sorte à pouvoir en assurer la maintenance.

- <A> En cas d'entrée arrière
- En cas d'entrée par le dessous
- Ⓐ Conduit
- Ⓑ Entrée d'air
- Ⓒ Porte d'accès
- Ⓓ Conduit en canevas
- Ⓔ Surface du plafond
- Ⓕ Sortie d'air
- Ⓖ Laisser suffisamment d'espace pour éviter tout court-circuit

- Marche à suivre pour changer l'entrée du dos au bas. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filtre
- Ⓑ Plaque inférieure

- Retirer le filtre à air. (Retirer d'abord la vis de blocage du filtre.)
- Retirer la plaque inférieure.
- Attacher la plaque de fond à l'arrière de l'appareil. [Fig. 7-3] (P.5)
(La position des trous de fixation sur la plaque diffère de ceux de l'orifice d'entrée arrière.)



- Fixer le filtre sous le corps.
(Vérifier le côté du filtre à ajuster.) [Fig. 7-4] (P.5)

- Ⓒ Fixer l'orifice d'entrée inférieur
- Ⓓ Fixer l'orifice d'entrée arrière

⚠ Attention:

- **Construire un conduit d'arrivée de 850 mm ou plus.**
L'unité principale du climatiseur et les conduits doivent avoir une alimentation électrique identique.
- **Porter des gants de protection pour réduire les risques de blessure sur les bords métalliques tranchants.**
- **Raccordez le corps principal du climatiseur et le conduit afin que leurs potentiels correspondent.**
- **Le bruit du tuyau d'admission augmentera fortement si l'admission Ⓐ est attachée directement sous le corps principal. Il est donc impératif d'installer l'admission Ⓐ le plus loin possible du corps principal.**
Faire particulièrement attention lors de son installation pour une admission par le bas.
- **Utilisez suffisamment d'isolation thermique afin d'éviter toute condensation sur les conduits de sortie et leurs brides.**
- **La distance entre la grille d'aspiration et le ventilateur doit être supérieure à 850 mm.**
Si la distance est inférieure à 850 mm, installez un filet de sécurité pour éviter tout contact avec le ventilateur.
- **Pour éviter les interférences électriques, ne pas utiliser les lignes de transmission situées au bas de l'unité.**

8. Installations électriques

8.1. Alimentation électrique

8.1.1. Alimentation de l'appareil intérieur provenant de l'appareil extérieur

Les schémas de connexion suivants sont disponibles.
Les schémas d'alimentation de l'appareil extérieur varient selon les modèles.

Système 1:1

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Source d'alimentation de l'appareil extérieur
- Ⓑ Disjoncteur de fuite à la terre
- Ⓒ Coupe-circuit ou interrupteur d'isolement
- Ⓓ Appareil extérieur
- Ⓔ Cordons de raccordement de l'appareil intérieur/extérieur
- Ⓕ Commande à distance
- Ⓖ Appareil intérieur

* Apposer une étiquette A fournie avec les manuels près de chaque schéma de câblage des appareils intérieur et extérieur.

Système double/triple/quadruple simultané

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Source d'alimentation de l'appareil extérieur
- Ⓑ Disjoncteur de fuite à la terre
- Ⓒ Coupe-circuit ou interrupteur d'isolement
- Ⓓ Appareil extérieur
- Ⓔ Cordons de raccordement de l'appareil intérieur/extérieur
- Ⓕ Commande à distance
- Ⓖ Appareil intérieur

* Apposer une étiquette A fournie avec les manuels près de chaque schéma de câblage des appareils intérieur et extérieur.

Câblage électrique

Modèle de l'appareil intérieur		PEAD
Câblage No du câble x taille en (mm ²)	Alimentation de l'appareil intérieur (Réchauffeur)	—
	Mise à la terre de l'alimentation de l'appareil intérieur (Réchauffeur)	—
	Appareil intérieur-appareil extérieur	3 × 1,5 (polar)
	Mise à la terre de l'appareil intérieur/extérieur	1 × Min. 1,5
	Raccordement de la commande à distance-appareil intérieur	*1 2 × 0,3 (Non-polar)
Tension du circuit	Appareil intérieur (Réchauffeur) L-N	*2 —
	Appareil intérieur-appareil extérieur S1-S2	*2 230 V AC
	Appareil intérieur-appareil extérieur S2-S3	*2 24 V DC
	Raccordement de la commande à distance-appareil intérieur	*2 14 V DC

*1. Un câble de 10 m est fixé à la télécommande. Max. 500 m

*2. Les chiffres ne s'appliquent PAS toujours à la mise à la terre.

La borne S3 présente une différence de 24 V DC par rapport à la borne S2. Les bornes S3 et S1 ne sont pas isolées électriquement par le transformateur ou tout autre appareil.

- Remarques:**
1. La taille des fils doit être conforme aux réglementations nationales et locales pertinentes.
 2. Le poids des câbles de connexion entre l'appareil intérieur et l'appareil extérieur doit être égal ou supérieur au poids de câbles flexibles à gaine polychloroprène (conception 245 IEC57).
 3. Installer un câble de terre plus long que les autres câbles.

8.1.2. Sources d'alimentation différentes pour l'appareil intérieur/extérieur (pour les applications PUIZ uniquement)

Les schémas de connexion suivants sont disponibles.
Les schémas d'alimentation de l'appareil extérieur varient selon les modèles.

Système 1:1

* Le kit de remplacement de câblage en option est requis.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Source d'alimentation de l'appareil extérieur
- Ⓑ Disjoncteur de fuite à la terre
- Ⓒ Coupe-circuit ou interrupteur d'isolement
- Ⓓ Appareil extérieur
- Ⓔ Cordons de raccordement de l'appareil intérieur/extérieur
- Ⓕ Commande à distance
- Ⓖ Appareil intérieur
- Ⓗ Option
- Ⓙ Source d'alimentation de l'appareil intérieur

* Apposer une étiquette B fournie avec les manuels près de chaque schéma de câblage des appareils intérieur et extérieur.

Système double/triple/quadruple simultané

* Les kits de remplacement de câblage en option sont requis.

[Fig. 8-4] (P.5)

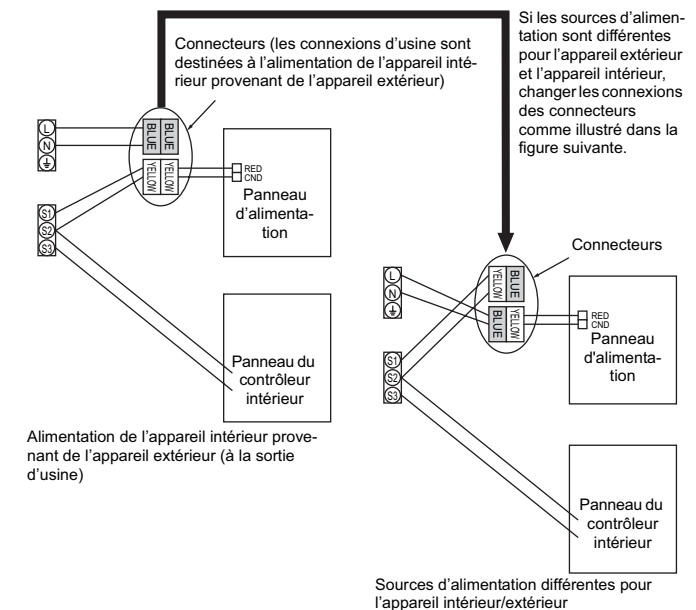
- Ⓐ Source d'alimentation de l'appareil extérieur
- Ⓑ Disjoncteur de fuite à la terre
- Ⓒ Coupe-circuit ou interrupteur d'isolement
- Ⓓ Appareil extérieur
- Ⓔ Cordons de raccordement de l'appareil intérieur/extérieur
- Ⓕ Commande à distance
- Ⓖ Appareil intérieur
- Ⓗ Option
- Ⓙ Source d'alimentation de l'appareil intérieur

* Apposer une étiquette B fournie avec les manuels près de chaque schéma de câblage des appareils intérieur et extérieur.

Si les sources d'alimentation sont différentes pour l'appareil extérieur et l'appareil intérieur, se référer au tableau ci-dessous. Si le kit de remplacement de câblage en option est utilisé, modifier le câblage du boîtier électrique de l'appareil intérieur conformément à la figure de droite, ainsi que le réglage du commutateur DIP de la carte de commande de l'appareil extérieur.

	Spécifications de l'appareil intérieur								
Kit de bornes d'alimentation de l'appareil intérieur (en option)	Nécessaire								
Modification de la connexion du connecteur du boîtier électrique de l'appareil intérieur	Nécessaire								
Étiquette apposée près de chaque schéma de câblage des appareils intérieur et extérieur	Nécessaire								
Réglages du commutateur DIP de l'appareil extérieur (lors de l'utilisation de sources d'alimentation différentes pour l'appareil intérieur/extérieur uniquement)	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Il existe trois types d'étiquettes (étiquettes A, B et C). Apposer les étiquettes appropriées sur les appareils en fonction de la méthode de câblage.



8. Installations électriques

8.2. Branchement des fils intérieurs

Procédure

1. Enlevez les 2 vis pour détacher le couvercle de la boîte des composants électriques.
 2. Faites passer chaque câble par le point d'entrée des câbles et introduisez-les dans la boîte des composants électriques. (Procurez-vous le câble d'alimentation et le câble de connexion entre les unités extérieure et intérieure localement et utilisez la télécommande fournie avec l'unité.)
 3. Raccorder solidement les câbles d'alimentation, de raccordement entrée-sortie et de la télécommande aux blocs de raccordement.
 4. Fixez les câbles à l'aide de crampons à l'intérieur de la boîte des composants électriques.
 5. Remettez le couvercle du boîtier des composants électriques à sa place d'origine.
- Attachez le câble d'alimentation en courant et le câble des unités intérieure/extérieure à la boîte de commande en vous servant d'une douille tampon comme force de tension. (connexion PG ou similaire).

⚠ Avertissement:

- **Veuillez remettre proprement le couvercle de la partie électrique. Autrement, il y aura risque d'incendie, ou de choc électrique à cause de la poussière, de l'eau etc. pouvant s'infiltrer.**
- **Utiliser le câble de connexion de l'unité intérieure/extérieure spécifié pour relier les unités intérieures et extérieures et fixer correctement le câble au bloc terminal de sorte de n'appliquer aucune pression à la section de connexion du bloc terminal. Toute connexion ou fixation incomplète du câble peut entraîner un incendie.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Cache-vis (1pc)
- Ⓑ Cache

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Boîtier à bornes
- Ⓓ Orifice d'éjection
- Ⓔ Retirer

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Utiliser une réduction PG pour maintenir le poids du câble et éviter qu'une force extérieure ne soit exercée sur connecteur de la borne d'alimentation. Utilisez un serre-câble pour fixer le câble.
- Ⓖ Câble de la source d'alimentation
- Ⓗ Utiliser une réduction ordinaire
- Ⓛ Câble de transmission

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓜ Bloc terminal pour la source d'alimentation et la transmission interne
- Ⓝ Bloc terminal de la télécommande

- Effectuez le câblage selon le diagramme en bas et à gauche. (Veuillez vous procurer le câble localement.)

Assurez-vous que les câbles utilisés sont de la polarité correcte.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Bornier intérieur
- Ⓑ Fil de mise à la terre (vert/jaune)
- Ⓒ Câble de connexion pour appareil intérieur/extérieur 3 conducteurs, 1,5 mm² ou plus
- Ⓓ Bornier extérieur
- Ⓔ Cordon d'alimentation électrique : 2,0 mm² ou plus
- ① Câble de connexion
 - Câble à 3 noyaux de 1,5 mm², conformément au Schéma 245 IEC 57.
- ② Embase de borne intérieur
- ③ Embase de borne extérieur
- ④ Posez toujours un câble de mise à la terre (1 noyau de 1,5 mm²) plus long que les autres câbles.
- ⑤ Câble de la télécommande
 - No. × taille de fil (mm²) : Câble 2C × 0,3
 - Fil accessoire de la télécommande (longueur du câble : 10 m, non polaire, max. 500 m)
- ⑥ Télécommande filaire
- ⑦ Cordon d'alimentation
 - Câble à 3 noyaux de 2,0 mm² ou plus, conformément au Schéma 245 IEC 57.

- Branchez les blocs de sorties comme l'indique le diagramme ci-dessous.

⚠ Attention:

- **Faites attention de brancher les fils correctement.**
- **Serrer fermement les vis des bornes pour les empêcher de se desserrer.**
- **Puis tirer légèrement sur les fils pour vous assurer qu'ils ne bougent pas.**

8.3. Télécommande (câblée)

8.3.1. Pour la télécommande filaire

1) Méthodes d'installation

(1) Sélectionner l'endroit d'installation de la télécommande.

Les détecteurs de température se trouvent sur la télécommande et l'appareil intérieur.

► Fournir les pièces suivantes localement:

- Boîte de commutation pour deux pièces
- Tuyau de conduit en cuivre fin
- Contre-écrous et manchons

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Description de la télécommande
- Ⓑ Espaces nécessaires autour de la télécommande
- Ⓒ Emplacement de l'installation

(2) Sceller l'entrée de service du cordon de la télécommande avec du mastic pour éviter toute invasion possible de rosée, d'eau, de cafards ou de vers.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Pour l'installation dans la boîte de commutation:
- Ⓑ Pour une installation directe au mur, choisir une des méthodes suivantes:
 - Faire un trou dans le mur pour passer le cordon de la télécommande (afin de faire passer le cordon de la télécommande par derrière), puis sceller le trou avec du mastic.
 - Faire passer le cordon de la télécommande à travers la partie supérieure coupée, puis sceller l'encoche avec du mastic de la même façon que ci-dessus.
- Ⓒ Mur
- Ⓓ Conduit
- Ⓔ Contre-écrou
- Ⓕ Manchon
- Ⓖ Boîte de commutation
- Ⓗ Cordon de la télécommande
- Ⓛ Sceller avec du mastic
- Ⓜ Vis en bois

B-1. Pour faire passer le cordon de la télécommande derrière la télécommande:

B-2. Pour faire passer le cordon de la télécommande à travers la partie supérieure:

(3) Pour l'installer directement au mur

2) Méthodes de connexion

① Connecter le cordon de la télécommande au bornier.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Au bloc de raccordement de l'appareil intérieur
- Ⓑ TB6 (Pas de polarité)

② Régler le commutateur N° 1 montré ci-dessous si deux télécommandes sont utilisées pour le même groupe.

3) Sélection des fonctions

Si deux télécommandes sont connectées, réglez l'une sur "principal" et l'autre sur "auxiliaire". Pour prendre connaissance des procédures de configuration, consultez "Sélection des fonctions" dans le mode d'emploi de l'appareil intérieur.

8.4. Télécommande (sans fil - facultatif)

8.4.1. Pour télécommande sans fil (facultatif)

1) Zone d'installation

- Zone dans laquelle la télécommande n'est pas directement exposée au soleil.
- Zone dans laquelle aucune source de chaleur ne se trouve à proximité.
- Zone dans laquelle la télécommande n'est pas exposée à des conditions climatiques froides ou chaudes.
- Zone dans laquelle la télécommande fonctionne facilement.
- Zone dans laquelle la télécommande est inaccessible pour les enfants.

* Le signal peut parcourir environ 7 mètres (ligne droite) suivant 45 degrés vers la droite et la gauche de la ligne centrale du récepteur.

8.4.2. Récepteur de signaux

1) Exemple de connexion du système

[Fig. 8-7] (P.8)

Seul le câblage du récepteur de signaux et le câblage entre les télécommandes sont illustrés sur la [Fig. 8-7]. Il diffère en fonction de l'unité à connecter ou du système à utiliser.

Consulter le manuel d'installation ou le manuel d'entretien fourni avec l'appareil pour plus de détails sur les restrictions.

1. Branchement au climatiseur Mr. SLIM

(1) Branchement standard 1: 1

- ① Branchement de l'unité de réception des signaux
 - Brancher l'unité de réception des signaux au connecteur CN90 (branchement à la télécommande sans fil) sur l'appareil intérieur à l'aide du cordon de télécommande fourni. Brancher les unités de réception des signaux à tous les appareils intérieurs.

8. Installations électriques

2) Comment installer

[Fig. 8-8] (P.8) à [Fig. 8-15] (P.9)

1. Éléments communs à l' "Installation au plafond" et à l' "Installation sur la boîte de distribution ou au mur"

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Récepteur de signaux extérieur
- Ⓑ Centre de la boîte de commutation
- Ⓒ Boîte de commutation
- Ⓓ Pas de l'installation
- Ⓔ 6,5 mm (1/4 pouces)
- Ⓕ 70 mm (2-3/4 pouces)
- Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3-9/32 pouces)
- Ⓖ Saillie (pilier, etc.)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Câble de la télécommande
- Ⓑ Orifice (Percez un orifice dans le plafond pour faire passer le fil de télécommande.)
- Ⓒ Récepteur de signaux

(1) Choisir le site d'installation.

La procédure suivante doit être respectée.

- ① Brancher l'unité de réception des signaux à l'appareil intérieur à l'aide du cordon de télécommande fourni. Le cordon de télécommande mesure 5 m (16 ft). Installer la télécommande à portée du cordon de télécommande.
- ② Lors de l'installation sur de la boîte de commutation ou le mur, laissez un espace autour du récepteur de signaux, comme indiqué sur la figure dans [Fig. 8-8].
- ③ Lors de l'installation de l'unité de réception des signaux sur la boîte de distribution, l'unité de réception déborde de 6,5 mm (1/4 inch) vers le bas comme illustré à droite.
- ④ Pièces devant être fournies sur site.
Boîte de distribution pour un appareil
Tuyau de câblage en cuivre fin
Contre-écrou et douille
- ⑤ L'épaisseur du plafond sur lequel la télécommande est installée doit être comprise entre 9 mm (3/8 inch) et 25 mm (1 inch).
- ⑥ Installer l'appareil au plafond ou au mur là où il peut recevoir le signal de la télécommande sans fil.
Le signal de la télécommande sans fil peut être reçu dans une zone de 45 ° et 7 m (22 ft) par rapport à l'avant de l'unité de réception des signaux.
- ⑦ Installez le récepteur de signaux en fonction du modèle de l'appareil intérieur.
- ⑧ Raccordez le câble de télécommande à la ligne de service. Pour faire passer le câble de télécommande par le conduit, procédez comme indiqué sur la [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fixez bien avec du ruban.
- Ⓑ Câble de la télécommande
- Ⓒ Ligne de service

Remarque :

- Le point de branchement du cordon de télécommande varie en fonction du modèle de l'appareil intérieur. Lors du choix du site d'installation, noter que le cordon de télécommande ne peut pas être rallongé.
- Si l'unité de réception des signaux est installée à proximité d'une lampe fluorescente à inversion, une interception des signaux peut se produire. Prendre toutes les précautions nécessaires lors de l'installation de l'unité de réception des signaux ou du remplacement de la lampe.

(2) Utiliser le cordon de télécommande pour le brancher au connecteur (CN90) sur la carte du circuit de commande de l'appareil intérieur.

Reportez-vous à 2) Réglage du commutateur de nombre pair pour le détail sur la carte du circuit de commande sur l'appareil intérieur.

(3) Sceller l'orifice d'entrée du cordon de l'unité de réception des signaux avec du mastic pour éviter toute entrée possible de rosée, de gouttelettes d'eau, de cafards et autres insectes, etc.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5-15/16 pouces)
- Ⓑ Câble de la télécommande (accessoire)
- Ⓒ Tuyau de câblage
- Ⓓ Écrou
- Ⓔ Douille
- Ⓕ Boîte de commutation
- Ⓖ Colmatez avec du mastic tout autour ici

- Lors de l'installation du boîtier de commutation, colmatez les connexions entre la boîte de commutation et le tuyau de câblage avec du mastic.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓖ Colmatez avec du mastic tout autour ici
- Ⓐ Câble de la télécommande
- Ⓓ Colmatez avec du mastic tout autour ici

- Lorsque vous percez un orifice avec une perceuse pour le câble du récepteur de signaux (ou lorsque vous sortez le câble de l'arrière du récepteur de signaux), colmatez l'orifice avec du mastic.
- Lorsque vous faites passer le câble par l'ouverture pratiquée dans la partie supérieure de la boîte, colmatez aussi cette partie avec du mastic.

(4) Brancher le cordon de télécommande dans le bloc de raccordement. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Orifice de câblage lorsque l'unité de réception des signaux est installée directement au mur. [Fig. 8-13] (P.9)

- Découper la fine portion à l'intérieur du boîtier inférieur (section oblique) avec un couteau ou une pince coupante.
- Acheminer le cordon de télécommande vers le bloc de raccordement par cet espace.

(6) Installer le boîtier inférieur sur la boîte de distribution ou directement au mur. [Fig. 8-14] (P.9)

Montage du couvercle [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Attention:

- Insérer le couvercle fermement jusqu'au dé clic.
- Sinon, il risque de tomber.

8.4.3. Réglage

1) Réglage du commutateur de nombre pair

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Méthode de réglage

Attribuer le même numéro pair à la télécommande sans fil et à l'appareil intérieur. Sinon, la télécommande ne fonctionnera pas. Consulter le manuel d'installation fourni avec la télécommande sans fil pour obtenir la procédure de réglage de numéros pairs des télécommandes sans fil.

Position du câble de chaînage sur la carte du circuit de commande de l'appareil intérieur.

Carte de circuit du contrôleur sur l'unité intérieure (référence) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90 : connecteur pour la connexion du câble de la télécommande

Pour les réglages du numéro pair, les quatre modèles suivants (A-D) sont disponibles.

Modèle de réglage du numéro pair	Numéro pair sur la télécommande	Carte du circuit de commande de l'appareil intérieur Point de débranchement du câble de chaînage
A	0	Pas débranché
B	1	J41 débranché
C	2	J42 débranché
D	3-9	J41 et J42 débranchés

2. Exemple de réglage

(1) Pour utiliser les appareils dans la même pièce

[Fig. 8-17] (P.10)

① Réglage séparé

Attribuer un numéro pair différent à chaque appareil intérieur pour l'utiliser avec sa propre télécommande sans fil.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Réglage unique

Attribuer le même numéro pair à tous les appareils intérieurs pour les utiliser avec une seule télécommande sans fil.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Pour utiliser les appareils dans différentes pièces

Attribuer le même numéro pair à la télécommande sans fil et à l'appareil intérieur (laisser le réglage d'origine).

2) Réglage de la référence du modèle

[Fig. 8-20] (P.10)

① Insérer les batteries.

② Appuyer sur le bouton SET (Définir) avec un objet dont l'extrémité est pointue.

MODEL SELECT clignote et la référence du modèle s'allume.

③ Appuyer sur le bouton  de température pour définir le numéro de modèle.

④ Appuyer sur le bouton SET (Définir) avec un objet dont l'extrémité est pointue. **MODEL SELECT** et la référence du modèle s'allument pendant trois secondes, puis s'éteignent.

Modèle d'unité intérieure	Ⓐ Référence du modèle
PEAD	026

8. Installations électriques

8.5. Réglage des fonctions (Sélection des fonctions par la télécommande)

8.5.1. Réglage des fonctions sur l'appareil (Sélection des fonctions de l'appareil)

1) Pour télécommande câblée [Fig. 8-21] (P.11)

1. Modification des réglages de pression statique externe.

- Veillez à changer le réglage de la pression statique extérieure selon le conduit et la grille utilisés.

① Passer au mode de réglage des fonctions.

Eteindre la télécommande.

Appuyer simultanément sur les touches **A** et **B** et les maintenir enfoncées pendant au moins 2 secondes. FUNCTION commencera à clignoter.

② Utiliser la touche **C** pour régler l'adresse du réfrigérant (III) sur 00.

③ Appuyer sur **D** ; [-] se met à clignoter sur l'affichage du numéro d'appareil (IV).

④ Utiliser la touche **C** pour spécifier le numéro d'appareil (IV) à 01-04 ou AL.

⑤ Appuyer sur la touche **E** (MODE) pour spécifier l'adresse du réfrigérant/numéro d'appareil ; [-] clignote momentanément sur l'affichage du numéro de mode (I).

⑥ Appuyez sur la touche **F** pour régler le numéro de mode (I) sur 08.

⑦ Appuyer sur la touche **G**, le numéro de programmation actuellement sélectionné (II) clignotera.

Utilisez la touche **F** pour changer le numéro de réglage en fonction de la pression statique extérieure qui sera utilisée.

Pression statique extérieure	No. de réglage du mode No. 08	No. de réglage du mode No. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (en usine)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Appuyer sur la touche MODE **E**, les numéros de programmation et de mode (I) et (II) changeront et seront continuellement affichés, et les détails de la programmation pourront être confirmés.

⑨ Appuyer simultanément sur les touches FILTER **A** et TEST RUN **B** pendant au moins 2 secondes. L'écran de sélection des fonctions apparaît momentanément, et l'affichage d'arrêt du climatiseur apparaît.

⑩ Pour définir la pression statique sur 70, 100, 150 Pa, répéter les étapes 3 à 9. (Régler le numéro du mode sur 10 à l'étape 6.)

2. Autres fonctions

① Sélectionner le numéro d'appareil 00 pour les réglages. (Réglages pour tous les appareils intérieurs)

Se reporter au tableau des fonctions 1.

② Sélectionner les numéros de réglage 01 à 04 ou AL pour ces réglages. (Réglages pour chaque appareil intérieur)

Pour spécifier l'appareil intérieur dans un système individuel, sélectionner le

numéro d'appareil 01.

Pour spécifier chaque appareil intérieur parmi deux, trois ou quatre appareils intérieurs raccordés, lorsque ces appareils fonctionnent ensemble, sélectionner un numéro d'appareil 01 à 04.

Pour spécifier tous les appareils intérieurs parmi deux, trois ou quatre appareils intérieurs raccordés lorsque ces appareils fonctionnent ensemble, sélectionner AL.

Se reporter au tableau des fonctions 2.

2) Pour la télécommande sans fil [Fig. 8-22] (P.11)

1. Modification des réglages de pression statique externe.

- Veillez à changer le réglage de la pression statique extérieure selon le conduit et la grille utilisés.

① Accédez au mode de sélection de fonction.

Appuyez deux fois de suite sur le bouton CHECK (vérification) **F**.

(Effectuez cette opération quand l'afficheur de la télécommande est éteint.)

CHECK (vérification) s'éclaire et "00" clignote.

Appuyez une fois sur le bouton TEMP (température) **C** pour spécifier "50". Dirigez la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et appuyez sur le bouton des heures **A**.

② Réglage du numéro d'appareil

Appuyez sur la touche TEMP **C** et **D** pour régler le numéro de l'unité sur 01-04 ou AL. Dirigez la télécommande sans fil vers le récepteur de l'unité intérieure et appuyez sur la touche Minute **B**.

③ Sélection d'un mode

Entrer 08 pour modifier le réglage de la pression statique externe à l'aide des touches **C** et **D**.

Dirigez la télécommande sans fil vers le récepteur de l'appareil intérieur et appuyez sur le bouton des heures **A**.

Numéro de réglage actuel : 1 = 1 bip (une seconde)

2 = 2 bips (une seconde chacun)

3 = 3 bips (une seconde chacun)

④ Sélection du numéro de réglage

Utiliser les touches **C** et **D** pour modifier le réglage de la pression statique externe à utiliser.

Dirigez la télécommande sans fil vers le détecteur de l'appareil intérieur et appuyez sur le bouton des heures **A**.

⑤ Pour régler la pression statique externe

Répéter les étapes ③ et ④ pour régler le numéro du mode sur 10.

⑥ Terminez la sélection des fonctions.

Dirigez la télécommande sans fil vers le détecteur de l'appareil intérieur et appuyez sur le bouton ON/OFF **E**.

Remarque :

- Lorsque les réglages des fonctions sont changés après l'installation ou l'entretien, veillez à enregistrer les changements en les cochant dans la colonne "Réglage" du tableau de fonctions.

Tableau des fonctions 1

Sélectionner l'appareil numéro 00

Mode	Paramètre	No. de Mode	No. de réglage	Réglage initial	Cocher
Restauration automatique après une coupure de courant *1 (FONCTION DE REMISE EN MARCHÉ AUTOMATIQUE)	Non disponible	01	1	<input type="radio"/> (*1)	
	Disponible		2		
Détection de la température intérieure	Moyenne de fonctionnement de l'appareil intérieur	02	1	<input type="radio"/>	
	Réglée par la télécommande de l'appareil intérieur		2		
	Détecteur interne de la télécommande		3		
Connectivité LOSSNAY	Non supportée	03	1	<input type="radio"/>	
	Supportée (l'appareil intérieur n'est pas équipé d'une prise d'air extérieure)		2		
	Supportée (l'appareil intérieur est équipé d'une prise d'air extérieure)		3		
Mode automatique	Cycle de préservation de l'énergie activé automatiquement	05	1	<input type="radio"/>	
	Cycle de préservation de l'énergie désactivé automatiquement		2		

Tableau des fonctions 2

Sélectionner les appareils numéro 01 à 04 ou tous les appareils (AL [télécommande avec fil]/07 [télécommande sans fil])

Mode	Paramètre	No. de Mode	No. de réglage	Réglage initial	Cocher
Signe du filtre	100 Hr	07	1		
	2500 Hr		2		
	Pas d'indicateur de signe du filtre		3	<input type="radio"/>	
Pression statique extérieure	Pression statique externe	08	Réglage du numéro de mode n°08	Réglage du numéro de mode n°10	
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (en usine)		3	1	
	70 Pa	1	2	<input type="radio"/>	
	100 Pa	2	2	<input type="radio"/>	
	150 Pa	3	2		
			10	1	<input type="radio"/>

*1 Une fois l'alimentation rétablie, le climatiseur redémarre après 3 minutes.

Remarque: Si la fonction d'un appareil intérieur a été changée en sélectionnant un autre fonction après l'installation, toujours indiquer le contenu en saisissant un ou une autre marque dans la case à cocher appropriée des tableaux.

9. Marche d'essai

9.1. Avant la marche d'essai

- ▶ Lorsque l'installation, le tuyautage et le câblage des appareils intérieur et extérieur sont terminés, vérifier l'absence de fuites de réfrigérant, la fixation des câbles d'alimentation et de commande, l'absence d'erreur de polarité et contrôler qu'aucune phase de l'alimentation n'est déconnectée.
- ▶ Utiliser un mégohm-mètre de 500 V pour s'assurer que la résistance entre les bornes d'alimentation électrique et la terre soit au moins de 1,0 MΩ.
- ▶ Ne pas effectuer ce test sur les bornes des câbles de contrôle (circuit à basse tension).

⚠ Avertissement:

Ne pas utiliser le climatiseur si la résistance de l'isolation est inférieure à 1,0 MΩ.
Résistance de l'isolation

Après l'installation ou après la coupure prolongée de la source d'alimentation, la résistance de l'isolation chutera en deçà de 1 MΩ en raison de l'accumulation de réfrigérant dans le compresseur. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Respectez les procédures suivantes.

1. Retirer les câbles du compresseur et mesurer la résistance de l'isolation du compresseur.
2. Si la résistance de l'isolation est inférieure à 1 MΩ, le compresseur est défaillant ou du réfrigérant s'est accumulé dans le compresseur.
3. Après avoir connecté les câbles au compresseur, celui-ci commence à chauffer dès qu'il est sous tension. Après avoir mis sous tension le compresseur pendant les durées indiquées ci-dessous, mesurer de nouveau la résistance de l'isolation.
 - La résistance de l'isolation chute en raison de l'accumulation de réfrigérant dans le compresseur. La résistance dépassera 1 MΩ après que le compresseur a chauffé pendant deux ou trois heures.
(Le temps mis par le compresseur pour chauffer varie selon les conditions atmosphériques et l'accumulation de réfrigérant).
 - Pour faire fonctionner le compresseur dans lequel s'est accumulé du réfrigérant, il est nécessaire de le faire chauffer pendant au moins 12 heures afin d'éviter toute défaillance.
4. Si la résistance de l'isolation dépasse 1 MΩ, le compresseur n'est pas défectueux.

⚠ Attention:

- Le compresseur fonctionnera uniquement si les connexions des phases de l'alimentation électrique sont correctes.
- Mettez l'appareil sous tension au moins 12 heures avant de le faire fonctionner.
- La mise en marche de l'appareil immédiatement après sa mise sous tension pourrait provoquer de sérieux dégâts aux éléments internes. Ne mettez pas l'appareil hors tension pendant la saison de fonctionnement.

- Pour une description détaillée de chacun des codes de vérification, consulter le tableau suivant.

① Code de vérification	Symptôme	Remarque
P1	Erreur du capteur d'admission	
P2, P9	Erreur du capteur sur tuyaux (Tuyau liquide ou à 2 phases)	
E6, E7	Erreur de communication de l'appareil intérieur/extérieur	
P4	Erreur du capteur d'écoulement	
P5	Erreur de la pompe d'écoulement	
PA	Erreur du compresseur à circulation forcée	
P6	Fonctionnement du dispositif de protection en cas de gel/surchauffe	
EE	Erreur de communication entre les appareils intérieur et extérieur	
P8	Erreur de température des tuyaux	
E4	Erreur de réception du signal de la télécommande	
Fb	Erreur du système de contrôle de l'appareil intérieur (erreur de mémoire, etc.)	
E0, E3	Erreur de transmission de la télécommande	
E1, E2	Erreur du panneau du contrôleur de la télécommande	
E9	Erreur de communication de l'appareil intérieur/extérieur (Erreur de transmission) (Appareil extérieur)	
UP	Interruption due à la surintensité du compresseur	
U3, U4	Circuit ouvert/court-circuit des thermistances de l'appareil extérieur	
UF	Interruption due à la surintensité du compresseur (Quand compresseur verrouillé)	
U2	Température de décharge anormalement élevée/fonctionnement de 49C/réfrigérant insuffisant	
U1, Ud	Pression anormalement élevée (Fonctionnement de 63H)/Fonctionnement du dispositif de protection en cas de surchauffe	Pour de plus amples informations, contrôlez l'écran LED du panneau du contrôleur extérieur.
U5	Température anormale de la source de froid	
U8	Arrêt du dispositif de protection du ventilateur de l'appareil extérieur	
U6	Interruption due à la surintensité du compresseur/Module d'alimentation anormal	
U7	Surchauffe anormale due à une température de décharge basse	
U9, UH	Anomalies telles que surtension ou sous-tension et signal synchronisé anormal vers le circuit principal/Erreur du capteur d'intensité	
Autres	Autres erreurs (Consultez le manuel technique de l'appareil extérieur.)	

- Sur la télécommande sans fil

① Code de vérification affiché à l'écran LCD.

9.2. Marche d'essai

9.2.1. Utilisation de la télécommande filaire

- ① Mettre l'appareil sous tension au moins 12 heures avant l'essai de fonctionnement.
- ② Appuyer deux fois sur la touche [TEST] (ESSAI). ➔ "Affichage à cristaux liquides "TEST RUN" (ESSAI DE FONCTIONNEMENT)
- ③ Appuyer sur la touche [Mode selection] (Sélection Mode). ➔ Vérifier si la soufflerie fonctionne.
- ④ Appuyer sur la touche [Mode selection] (Sélection Mode) et passer en mode refroidissement (ou chauffage). ➔ Vérifier si la soufflerie souffle de l'air froid (ou chaud).
- ⑤ Appuyer sur la touche [Fan speed] (Vitesse soufflerie). ➔ Vérifier si la vitesse de la soufflerie change.
- ⑥ Vérifier le bon fonctionnement du ventilateur de l'appareil extérieur.
- ⑦ Arrêter l'essai de fonctionnement en appuyant sur la touche [ON/OFF] (Marche/Arrêt). ➔ Arrêt
- ⑧ Enregistrez un numéro de téléphone.

Le numéro de téléphone de l'atelier de réparation, de l'agence commerciale, etc., à contacter en cas de panne peut être enregistré dans la télécommande. Le numéro de téléphone s'affichera en cas d'erreur. Pour prendre connaissance des procédures d'enregistrement, consultez le mode d'emploi de l'appareil intérieur.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Touche ON/OFF
- Ⓑ Affichage de la marche d'essai
- Ⓒ Affichage de la température intérieure de la conduite de liquide
- Ⓓ Témoin ON/OFF
- Ⓔ Affichage de mise sous tension
- Ⓕ Affichage du code d'erreur
Affichage du temps restant pour la marche d'essai
- Ⓖ Touche de réglage de la température
- Ⓗ Touche de sélection des modes
- Ⓘ Touche de réglage de la vitesse de ventilation
- Ⓜ Touche TEST

9.2.2. Pour la télécommande filaire

- ① Mettre sous tension.
- ② Appuyer deux fois sur la touche [CHECK] (vérification).
- ③ Régler l'adresse du réfrigérant à l'aide de la touche [TEMP] lors de l'utilisation de la télécommande du système.
- ④ Appuyer sur la touche [ON/OFF] (marche/arrêt) pour arrêter l'auto-vérification.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ Touche CHECK (vérification)
- Ⓑ Adresse du réfrigérant
- Ⓒ Touche TEMP.
- Ⓓ IC: Appareil intérieur
OC: Appareil extérieur
- Ⓔ Code de vérification

9. Marche d'essai

9.3. Marche d'essai

9.3.1. Utilisation de la télécommande sans fil (facultatif)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Mettez l'appareil sous tension au moins 12 heures avant la marche d'essai.
- ② Appuyez deux fois de suite sur le bouton TEST RUN (marche d'essai) (A).
(Effectuez cette opération quand l'afficheur de la télécommande est éteint.)
(TEST RUN (essai) et le mode de fonctionnement actuel sont indiqués.)
- ③ Appuyez sur le bouton MODE (mode) (B) pour activer le mode COOL (refroidissement), puis vérifiez si l'air frais sort de l'appareil.
- ④ Appuyez sur le bouton MODE (mode) (B) pour activer le mode HEAT (chauffage), puis vérifiez si l'air chaud sort de l'appareil.
- ⑤ Appuyez sur le bouton FAN (ventilateur) (C) et vérifiez si la vitesse de ventilation change.
- ⑥ Appuyez sur le bouton VANE (aillette) (D) et vérifiez si la ventilation automatique fonctionne.
- ⑦ Appuyez sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt) pour arrêter la marche d'essai.

Remarque :

- Dirigez la télécommande vers le récepteur de l'appareil intérieur tout en effectuant les étapes ② à ⑦.
- Il n'est pas possible d'utiliser le mode FAN (ventilation), DRY (déshumidification) ou AUTO (auto).

[Type de message A] Erreurs détectées par l'appareil intérieur

Télécommande sans fil	Télécommande sans fil	Symptôme	Remarque
Bips/Clignotement du témoin OPERATION INDICATOR (Nombre de fois)	Code de contrôle		
1	P1	Erreur de détecteur d'entrée d'air	
2	P2, P9	Erreur de détecteur de tuyau (liquide ou tuyau à 2 phases)	
3	E6, E7	Erreur de communication entre les appareils intérieur et extérieur	
4	P4	Erreur de détecteur d'écoulement	
5	P5	Erreur de pompe d'écoulement	
6	P6	Protection contre le gel/les surchauffes	
7	EE	Erreur de communication entre les appareils intérieur et extérieur	
8	P8	Erreur de température des tuyaux	
9	E4	Erreur de réception des signaux de la télécommande	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Erreur du système de commande de l'appareil intérieur (erreur de mémoire, etc.)	
Aucun son	--	Aucune correspondance	

[Type de message B] Erreurs détectées par un autre appareil que l'appareil intérieur (appareil extérieur, etc.)

Télécommande sans fil	Symptôme	Remarque
Bips/Clignotement du témoin OPERATION INDICATOR (Nombre de fois)		
1	Erreur de communication entre les appareils intérieur et extérieur (Erreur de transmission) (Appareil extérieur)	Pour le détail, vérifiez l'afficheur LED de la carte de commande extérieure.
2	Interruption des surintensités du compresseur	
3	Ouverture/Court-circuit des thermistances de l'appareil extérieur	
4	Interruption des surintensités du compresseur (Lorsque le compresseur est verrouillé)	
5	Température de la sortie d'air anormalement élevée/49C en fonctionnement/réfrigérant insuffisant	
6	Pression anormalement élevée (63H en fonctionnement)/Protection contre les surchauffes	
7	Température du dissipateur de chaleur anormale	
8	Arrêt de la protection du ventilateur de l'appareil extérieur	
9	Interruption des surintensités du compresseur/Anomalie du module d'alimentation	
10	Anomalie du chauffage super chaud en raison d'une faible température de sortie d'air	
11	Anomalie telle qu'une surintensité ou une baisse de tension et signal synchrone anormal sur le circuit principal/Erreur de détection de courant	
12	-	
13	-	
14	Autres erreurs (Reportez-vous au manuel technique de l'appareil extérieur.)	

*1 Si le bip ne retentit pas de nouveau après la réception des deux bips initiaux confirmant le signal de démarrage de l'autocontrôle et si le témoin OPERATION INDICATOR ne s'allume pas, les erreurs ne seront pas enregistrées.

*2 Si le bip retentit trois fois de suite "bip, bip, bip (0,4 + 0,4 + 0,4 sec)" après la réception des deux bips initiaux confirmant le signal de démarrage de l'autocontrôle, l'adresse de réfrigérant spécifiée n'est pas correcte.

- Sur la télécommande sans fil
La sonnerie continue de la section de réception de l'appareil intérieur retentit.
Clignotement du témoin de fonctionnement
- Sur la télécommande sans fil
Code de vérification affiché sur l'afficheur LCD.

9. Marche d'essai

- Si l'appareil ne fonctionne pas correctement après la marche d'essai ci-dessus, reportez-vous au tableau suivant pour résoudre le problème.

Symptôme		Cause
Télécommande sans fil	LED 1, 2 (CCI de l'appareil extérieur)	
VEUILLEZ ATTENDRE	Pendant les 2 minutes environ qui suivent la mise sous tension	Après l'éclairage de la LED 1, 2, la LED 2 s'éteint, et seule la LED 1 reste éclairée. (Fonctionnement correct)
VEUILLEZ ATTENDRE → Code d'erreur	Environ 2 minutes après la mise sous tension	Seule la LED 1 est éclairée. → Les LED 1 et 2 clignotent.
Les messages n'apparaissent pas même lorsque le commutateur de fonctionnement est sur ON (le témoin de fonctionnement ne s'allume pas).	Seule la LED 1 est éclairée. → Les LED 1 et 2 clignotent deux fois, la LED 2 clignote une fois.	<ul style="list-style-type: none"> • Dans les 2 minutes environ qui suivent la mise sous tension, la télécommande ne peut pas être utilisée, parce que le système est mis en route. (Fonctionnement correct) • Le connecteur du dispositif de protection de l'appareil extérieur n'est pas raccordé. • Câblage inversé ou avec phase ouverte du bornier d'alimentation de l'appareil extérieur (L1, L2, L3) • Câblage incorrect entre les appareils intérieur et extérieur (polarité incorrecte de S1, S2, S3) • Court-circuit sur le câble de la télécommande

Dans les cas précédents concernant la télécommande, les situations suivantes se produisent.

- Aucun signal n'accepté par la télécommande.
- Le témoin OPE clignote.
- La sonnerie émet un court cliquetis.

Remarque :

Le fonctionnement n'est pas possible durant les 30 secondes suivant l'annulation de la sélection d'une fonction. (Fonctionnement correct)

Pour la description de chaque LED (LED 1, 2, 3) sur la commande intérieure, reportez-vous au tableau suivant.

LED 1 (alimentation du microprocesseur)	Indique si l'alimentation de la commande est fournie. Assurez-vous que la LED est toujours éclairée.
LED 2 (alimentation de la télécommande)	Indique si l'alimentation est fournie à la télécommande. Cette LED s'éclaire seulement dans le cas de l'appareil intérieur raccordé à l'adresse de réfrigérant de l'appareil extérieur "0".
LED 3 (communication entre les appareils intérieur et extérieur)	Indique l'état de communication entre les appareils intérieur et extérieur. Assurez-vous que cette LED clignote toujours.

9.4. FONCTION DE REDEMARRAGE AUTOMATIQUE

Carte du contrôleur intérieur

Le présent modèle est équipé d'une FONCTION DE REMISE EN MARCHÉ AUTOMATIQUE.

Lorsque l'appareil intérieur est contrôlé à l'aide de la télécommande, le mode de fonctionnement, la température réglée et la vitesse du ventilateur sont mémorisés par la carte du contrôleur intérieur. La fonction de redémarrage automatique remet l'appareil en service au moment où la tension secteur est rétablie après une coupure de courant.

Régler la FONCTION DE REMISE EN MARCHÉ AUTOMATIQUE avec la télécommande. (Mode No. 01)

10. Entretien

10.1. Charge de Gaz

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Appareil intérieur
- Ⓑ Raccord
- Ⓒ Conduite de liquide
- Ⓓ Conduit de gaz réfrigérant
- Ⓔ Robinet d'arrêt
- Ⓕ Appareil extérieur
- Ⓖ Vanne de fonctionnement du cylindre de réfrigérant
- Ⓗ Cylindre de gaz réfrigérant pour R410A, avec siphon
- Ⓘ Réfrigérant (liquide)
- Ⓢ Echelle électronique pour la charge de réfrigérant
- Ⓚ Conduite flexible de chargement (pour le R410A)
- Ⓛ Jauge collectrice (pour le R410A)
- Ⓜ Prise de service

1. Raccorder le tuyau de gaz au port de service de la vanne d'arrêt (à 3 voies).
2. Purger l'air du tuyau raccordé au tuyau de gaz réfrigérant.
3. Ajouter la quantité spécifiée de réfrigérant, pendant que le climatiseur fonctionne en mode rafraîchissement.

Remarque:

En cas d'ajout de réfrigérant, respecter la quantité précisée pour le cycle de réfrigération.

⚠ Attention:

- **Ne pas décharger le réfrigérant dans l'atmosphère.**
Faire attention de ne pas décharger le réfrigérant dans l'atmosphère durant l'installation, une nouvelle installation ou la réparation du circuit réfrigérant.
- **En cas de supplément de charge, charger le réfrigérant sous sa forme liquide à partir d'un cylindre de gaz.**
Si le réfrigérant est chargé sous sa forme gazeuse, sa composition risque de se modifier à l'intérieur du cylindre et dans l'appareil extérieur. Dans ce cas, la capacité de refroidissement du réfrigérant diminue ou le fonctionnement normal peut même s'avérer impossible. Attention: une charge trop rapide de tout le réfrigérant liquide risque de bloquer le compresseur; dès lors, nous conseillons de charger le réfrigérant lentement.

Pour maintenir une pression élevée dans le cylindre de gaz, le réchauffer avec de l'eau chaude (d'une température inférieure à 40 °C) pendant la saison froide. Ne jamais utiliser une flamme vive ou de la vapeur pour effectuer cette opération.

Contenido

1. Medidas de Seguridad.....	50
2. Selección del lugar de instalación.....	50
3. Selección del lugar de instalación y Accesorios.....	51
4. Fijación de los pernos de suspensión.....	51
5. Instalación de la unidad.....	52
6. Colocación de los tubos de refrigerante.....	52
7. Conductos.....	54
8. Trabajo eléctrico.....	55

9. Prueba de funcionamiento.....	59
10. Mantenimiento.....	61

El presente manual de instalación corresponde únicamente a la unidad interior y a la unidad exterior conectada de las series PUHZ.
Si la unidad exterior conectada es de la serie MXZ, consulte el manual de instalación de la serie MXZ.

1. Medidas de Seguridad

- Informe a la compañía eléctrica u obtenga autorización de la misma antes de efectuar la conexión del sistema.
- Antes de instalar la unidad de aire acondicionado, asegúrese de leer "Observe siempre las siguientes medidas de seguridad".
- Asegúrese de observar las precauciones aquí especificadas, dado que incluyen elementos importantes en relación a la seguridad.
- Las indicaciones y su significado son los siguientes.

⚠ Atención:

Podría producir la muerte, serios daños, etc.

⚠ Cuidado:

Podría producir serios daños en entornos concretos si se opera incorrectamente.

- Tras la lectura de este manual, asegúrese de guardarlo junto al manual de instrucciones en un lugar accesible de las instalaciones del cliente.

⚠ Atención:

- No lo instale usted mismo (cliente).

Una instalación incompleta podría producir daños a causa de un incendio, un electrochoque, un fallo de la unidad o una pérdida de agua. Realice las consultas necesarias al vendedor a quien le haya adquirido la unidad o a un instalador especializado.

- Instale la unidad de forma segura en un lugar que pueda soportar el peso de la misma.

Si se instala en un lugar que no sea lo suficientemente seguro, la unidad podría caer, causando daños.

- Utilice los cables especificados para conectar las unidades interior y exterior de forma segura y fije firmemente los cables en el tablero de terminales, conectando las secciones de forma que la tensión de los cables no se aplique a las mismas.

Una conexión e instalación incompletas podrían producir un incendio.

- No utilice conexión intermedia del cable de alimentación o del cable alargador y no conecte demasiados aparatos a una sola toma de corriente.

Podría producir un incendio o un electrochoque a causa de un aislamiento defectuoso, exceso de la corriente permitida, etc.

- Una vez completada la instalación, compruebe que no haya fugas de gas refrigerante.

⚠ Cuidado:

- Realice la toma de tierra.

No conecte el conductor de tierra a un tubo de gas, un protector del tubo de agua o un conductor de tierra telefónico. Una toma de tierra defectuosa podría producir un electrochoque.

- No instale la unidad en un lugar donde haya fugas de gas inflamable.

Si hay fugas de gas y se acumulan en el área circundante a la unidad, podría producirse una explosión.

- Instale un interruptor de pérdida a tierra si el lugar de instalación lo requiere (si hay humedad).

Si no instala un interruptor de pérdida a tierra, podría producirse un electrochoque.

2. Selección del lugar de instalación

2.1. Unidad interior

- Donde no se obstaculice el flujo de aire.
- Donde el aire frío se pueda propagar por toda la habitación.
- Donde no esté expuesto a la luz solar directa.
- A una distancia mínima de 1 m de la televisión y de la radio (para evitar que se distorsione la imagen o que se produzca ruido).

2.2. Unidad exterior

- Donde no esté expuesta a un viento fuerte.
- Donde haya un buen flujo de aire sin polvo.
- Donde no esté expuesta a la lluvia ni a la luz solar directa.
- Donde el ruido o el aire caliente causados por el funcionamiento no moleste a los vecinos.

Símbolos que aparecen escritos sobre la unidad

⊘ : Indica una acción que debe evitarse.

⚠ : Indica que deben seguirse unas instrucciones importantes.

⚡ : Indica una pieza que debe estar conectada a tierra.

⚠ : Indica que debe tenerse cuidado con las piezas giratorias.

⚡ : Indica que debe apagarse el interruptor principal antes de intervenir en la unidad.

⚠ : Peligro de descarga eléctrica.

⚠ : Peligro por superficie caliente.

⚠ Atención:

Lea atentamente las etiquetas adheridas a la unidad principal.

- Realice la instalación de forma segura remitiéndose al manual de instalación.

Una instalación incompleta podría producir daños personales provocados por un incendio, un electrochoque, la caída de la unidad o una pérdida de agua.

- Realice la instalación eléctrica siguiendo las instrucciones del manual de instalación y asegúrese de utilizar un circuito exclusivo.

Si la capacidad del circuito de alimentación fuera insuficiente o la instalación eléctrica estuviera incompleta, podría producirse un incendio o un electrochoque.

- Fije de forma segura la cubierta de la parte eléctrica a la unidad interior y el panel de servicio a la unidad exterior.

Si la cubierta de la parte eléctrica de la unidad interior y/o el panel de servicio de la unidad exterior no están fijados de forma segura, podría producirse un incendio o un electrochoque a causa del polvo, el agua, etc.

- En el trabajo de instalación, asegúrese de utilizar las piezas especificadas.

El uso de piezas defectuosas podría producir un accidente o una vía de agua a causa de un incendio, un electrochoque, la caída de la unidad, etc.

- Si el refrigerante gotea durante el uso, ventile la habitación.

Si el refrigerante entra en contacto con una llama, se producirán gases tóxicos.

- Realice el trabajo de drenaje/canalización de forma segura de acuerdo al manual de instrucciones.

Si el trabajo de drenaje/canalización es defectuoso, desde la unidad podría gotear agua, humedeciendo y dañando los artículos domésticos.

- Apriete la tuerca de mariposa mediante una llave dinamométrica tal y como se especifica en el presente manual.

Si la aprieta demasiado, la tuerca podría romperse transcurrido un tiempo causando pérdidas de refrigerante.

- En un lugar lo más alejado posible de fluorescentes o de luces incandescentes (para que el controlador remoto por infrarrojos funcione con normalidad).
- Donde el filtro de aire se pueda extraer y reemplazar con facilidad.

⚠ Atención:

Instale la unidad interior en un techo suficientemente fuerte para soportar el peso de la unidad.

- Donde haya una pared o un punto de apoyo firme para evitar un mayor ruido o vibración durante el funcionamiento.

- Donde no existan riesgo de fugas de gas combustible.

- Si se instala la unidad en alto, asegúrese de fijar las patas de la unidad.

- Donde esté a una distancia mínima de 3 m de cualquier antena de televisión o radio. (Ya que puede provocar interferencias en las imágenes o ruidos.)

- Instale la unidad horizontalmente.

2. Selección del lugar de instalación

⚠ Cuidado:

Para instalar el aire acondicionado evite los lugares siguientes donde es más probable que ocurran problemas.

- Donde haya demasiado aceite para maquinaria.

- Ambientes salobres como las zonas costeras.
- Zonas de baños termales.
- Donde haya gas sulfúrico.
- Otras zonas con características atmosféricas especiales.

3. Selección del lugar de instalación y Accesorios

- Seleccione un lugar con una superficie fija resistente que pueda soportar el peso de la unidad.
- Antes de instalar la unidad, debe determinarse el trayecto que debe recorrerse para transportarla hasta el lugar de la instalación.
- Seleccione un lugar en el que la unidad no se vea afectada por las corrientes de aire.
- Seleccione un lugar en el que el flujo del aire de entrada y de salida no quede bloqueado.
- Seleccione un lugar desde el que sea posible hacer salir con facilidad la tubería del refrigerante.
- Seleccione un lugar desde el que sea posible distribuir el aire por toda la habitación.
- No instale la unidad en un lugar en donde puedan producirse salpicaduras de aceite o vapor.
- No instale la unidad en un lugar en donde se puede generar, acumular o fugar gas combustible.
- No instale la unidad en un lugar donde haya equipo que genere ondas de alta frecuencia (por ejemplo, un soldador de ondas de alta frecuencia).
- Si se opera la unidad por largo tiempo cuando el aire arriba del techo esté con alta temperatura/alta humedad (punto de condensación arriba de 26 °C), podrá haber formación de gotas de rocío en la unidad interior. Al operar las unidades en estas condiciones, añada material aislante (10 – 20 mm) en toda la superficie de la unidad interior para evitar la formación de gotas de rocío.

* Si se instala el filtro opcional de larga duración, las dimensiones del acondicionador de aire aumentan.

Entrada por detrás: la profundidad aumenta en 30 mm (*1)
Entrada por debajo: la altura aumenta en 30 mm (*2)

⚠ Atención:

La unidad se debe instalar de forma segura en una estructura que pueda aguantar su peso. Si la unidad se monta en una estructura que no tenga la fuerza suficiente, puede caer y causar daños.

3.2. Instalación de seguridad y espacio de mantenimiento

- Seleccione la dirección óptima para la salida del aire de acuerdo con la configuración de la habitación y la posición de instalación.
- Puesto que las tuberías y los cables están conectados en la parte posterior y en las superficies laterales y que el mantenimiento debe hacer a través de esas mismas superficies, deje suficiente espacio como para realizar estas tareas adecuadamente. Intente dejar el mayor espacio posible para que los trabajos de suspensión sean más eficaces y la instalación resulte más segura.

3.3. Componentes suministrados con la unidad interior

La unidad se suministra con los siguientes componentes:

Núm.	Nombre	Cantidad
①	Cubierta del conducto (para unión del conducto de refrigeración) Pequeño diámetro	1
②	Cubierta del conducto (para unión del conducto de refrigeración) Gran diámetro	1
③	Cintas para apretar temporalmente la cubierta de tubería y la manguera de drenaje	6
④	Partes del controlador remoto	1
⑤	Cable del controlador remoto	1
⑥	Arandela	8
⑦	Manguera de drenaje	1
⑧	Cubierta de tubería (para manguera de drenaje) corta	1

3.1. Instale la unidad interior en un techo suficientemente resistente como para aguantar su peso

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|--|--|
| Ⓐ Puerta de acceso | Ⓔ Caja para los componentes eléctricos |
| Ⓑ Entrada de aire | Ⓕ Salida de aire |
| Ⓒ Superficie del techo | Ⓖ Espacio de servicio (vista lateral) |
| Ⓓ Espacio de servicio (vista en la dirección de la flecha) | |
| ① 600 mm o más | ② 100 mm o más |
| ③ 10 mm o más | ④ 300 mm o más |

4. Fijación de los pernos de suspensión

4.1. Fijación de los pernos de suspensión

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Centro de gravedad

(Procure que el lugar de suspensión tenga una estructura resistente.)

Estructura de suspensión

- Techo: La estructura del techo varía de un edificio a otro. Consulte los detalles de su edificio con la compañía constructora.

Centro de gravedad y peso del producto

Nombre del modelo	W	L	X	Y	Z	Peso del producto (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Los valores entre paréntesis corresponden al modelo PEAD-RP-JAL.

- Si necesario, refuerce los pernos de suspensión con soportes anti-terremotos como medidas contra terremotos.

* Utilice M10 para pernos de suspensión y soportes anti-terremotos (suministrados en el local).

- ① Para conseguir que el techo quede plano y evitar que se produzcan vibraciones deberá reforzarse el techo con elementos adicionales (vigas, etc.)
- ② Corte y quite los elementos del techo.
- ③ Refuerce los elementos del techo y añada otros elementos para fijar las placas del techo.

5. Instalación de la unidad

5.1. Suspensión de la unidad

- ▶ Lleve la unidad interior hasta el lugar de su instalación tal como viene empaquetada.
- ▶ Para colgar la unidad interior, use un aparato elevador para subirla y pasarla a través de los pernos de suspensión.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Cuerpo de la unidad
- Ⓑ Montacargas

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Tuercas (No se suminista)
- Ⓓ Arandelas (accesorios)
- Ⓔ Perno de suspensión M10 (No se suminista)

5.2. Confirmación de la posición de la unidad y fijación de los pernos de suspensión

- ▶ Use la plantilla suministrada con el panel para confirmar que el cuerpo de la unidad y los pernos de suspensión están situados en su sitio. Si no quedan situados correctamente, podrían producirse goteo por condensación debido a las fugas de aire. Asegúrese de comprobar las posiciones relativas.
- ▶ Use un nivel para comprobar que la superficie indicada por Ⓐ está plana. Asegúrese de que las tuercas de los pernos de suspensión están apretadas y de que estos quedan bien fijos.
- ▶ Para asegurarse de que se produzca la descarga del drenaje, compruebe con un nivel que la unidad ha quedado perfectamente horizontal.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Superficie posterior de la unidad interior

⚠ **Cuidado:**

Asegúrese de instalar el cuerpo de la unidad bien horizontal.

6. Colocación de los tubos de refrigerante

6.1. Tubería de refrigerante

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Unidad interior
- Ⓑ Unidad exterior

Con respecto a las restricciones sobre la diferencia de altura entre las unidades y la carga de refrigerante adicional, consulte el Manual de instrucciones suministrado con la unidad.

Evite los siguientes lugares para la instalación, dado que puede producirse alguna avería de la unidad de aire acondicionado.

- Donde haya demasiado aceite, como el de las máquinas o el de cocina.
- Ambientes salobres, como zonas costeras.
- Áreas de aguas termales.
- Donde haya gases sulfurosos.
- Otras áreas atmosféricas especiales.
- Esta unidad tiene conexiones abocinadas en ambos lados, el interior y el exterior.

[Fig. 6-1]

- Los tubos de refrigerante se utilizan para conectar las unidades interior y exterior tal como se muestra en la figura siguiente.
- Aísle completamente tanto el tubo de refrigerante como el tubo de drenaje para evitar la condensación.

Preparación de la canalización

- Hay disponibles tubos de refrigerante de 3, 5, 7, 10 y 15 m como elementos opcionales.

(1) La tabla siguiente muestra las especificaciones de los tubos comercialmente disponibles.

Modelo	Tubo	Diámetro exterior		Grosor mínimo de la pared	Grosor de aislamiento	Material de aislamiento
		mm	inch			
PEAD-RP35	Para líquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Plástico celular resistente al calor con una gravedad específica de 0,045
	Para gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Para líquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Asegúrese de que los dos tubos de refrigerante estén bien aislados para evitar la condensación.

(3) El radio de flexión del tubo de refrigerante debe ser de 10 cm o más.

⚠ **Cuidado:**

Asegúrese de utilizar el aislamiento del grosor especificado. Un grosor excesivo impide el almacenamiento detrás de la unidad interior y un menor grosor produce un goteo por condensación.

6.2. Trabajo de abocinamiento

- La causa principal de las fugas de gas es un trabajo de abocinamiento defectuoso. Lleve a cabo el trabajo de abocinamiento según el procedimiento siguiente.

6.2.1. Corte del tubo

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Tubos de cobre
- Ⓑ Bien
- Ⓒ Mal
- Ⓓ Inclinado
- Ⓔ Desigual
- Ⓕ Con rebaba

- Utilizando un cortatubos, corte correctamente el tubo de cobre.

6.2.2. Extracción de las rebabas

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Rebaba
- Ⓑ Tubo/conducto de cobre
- Ⓒ Escariador de reserva
- Ⓓ Cortatubos

- Extraiga completamente todas las rebabas de la sección de corte transversal del tubo/conducto.
- Mientras extrae las rebabas, ponga el extremo del tubo/conducto de cobre en dirección descendente para evitar que éstas penetren en el mismo.

6.2.3. Colocación de las tuercas

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Tuerca cónica
- Ⓑ Tubo de cobre

- Extraiga las tuercas cónicas fijadas en las unidades interior y exterior y, a continuación, póngalas en el tubo/conducto una vez finalizada la extracción de las rebabas. (no es posible ponerlas tras el trabajo de abocinamiento)

6.2.4. Trabajo de abocinamiento

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Herramienta abocardadora
- Ⓑ Matriz
- Ⓒ Tubo de cobre
- Ⓓ Tuerca cónica
- Ⓔ Yugo

- Lleve a cabo el abocinamiento utilizando una abocardadora como se indica a continuación.

Diámetro del tubo (mm)	Dimensiones	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0,4} (mm)
	Cuando se utiliza la herramienta para R410A	
	Tipo embrague	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Sujete firmemente el tubo de cobre con una matriz según las dimensiones indicadas en la tabla anterior.

6.2.5. Comprobación

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Completamente uniforme
- Ⓑ El interior es pulido sin ninguna estría
- Ⓒ Nivelado en toda su longitud
- Ⓓ Demasiado
- Ⓔ Inclinado
- Ⓕ Estrías en la superficie abocinada
- Ⓖ Agrietado
- Ⓗ Desigual
- Ⓙ Malos ejemplos

- Compare el trabajo de abocinamiento con una de las imágenes que se muestran a la derecha.
- Si observa que es defectuoso, corte la sección abocinada y realice de nuevo el trabajo de abocinamiento.

6. Colocación de los tubos de refrigerante

6.3. Conexión de los tubos

[Fig. 6-8] (P.3)

- Aplique una capa fina de aceite refrigerante en la superficie de asiento de la tubería.
- Para hacer la conexión, alinee primero el centro y luego dele a la tuerca abocinada las primeras 3 o 4 vueltas.
- Utilice la siguiente tabla de pares de torsión como guía para la sección de unión lateral de la unidad interior y apriete empleando dos llaves. Procure no apretar demasiado, ya que podría deteriorar la sección abocinada.

Tubo de cobre O.D. (mm)	Tuerca de abocardado O.D. (mm)	Torsión de apriete (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Atención:

Tenga cuidado de no soltar la tuerca de abocardado. (Presurización interna)

Extraiga la tuerca de abocardado tal y como se indica:

1. Afloje la tuerca hasta que escuche un silbido.
2. No extraiga la tuerca hasta que se haya liberado completamente el gas (es decir, hasta que se detenga el silbido).
3. Compruebe que se haya liberado completamente el gas y extraiga la tuerca.

Conexión de la unidad exterior

Conecte los tubos a la junta de tubos de la válvula de cierre de la unidad exterior con el mismo método empleado para la unidad interior.

- Para el apriete, utilice una llave inglesa dinamométrica o una llave de apretar tuercas y emplee el mismo par torsor aplicado a la unidad interior.

Aislamiento del tubo de refrigerante

- Una vez conectados los tubos de refrigerante, aisle las juntas (juntas aborcardadas) con un tubo de aislamiento térmico según se indica a continuación.

[Fig. 6-9] (P.3)

Ⓐ Cubierta de tubería (pequeña) (accesorio)

Ⓑ Cuidado:

Extraiga el aislamiento térmico de los tubos de refrigerante en el sitio, introduzca la tuerca de unión para abocardar el extremo y vuelva a colocar el aislamiento en su lugar original. Procure que no se forme condensación en las tuberías de cobre que queden al descubierto.

Ⓒ Extremo de los tubos de refrigerante (líquido)

Ⓓ Extremo de los tubos de refrigerante (gas)

Ⓔ Tubos de refrigerante suplementarios

Ⓕ Estructura principal

Ⓖ Cubierta de tubería (grande) (accesorio)

Ⓗ Aislamiento térmico (suministrado en obra)

Ⓙ Tire

Ⓚ Tuerca abocinada

Ⓛ Vuelva a la posición original

Ⓛ Asegúrese de que no quede ningún espacio

Ⓜ Placa del cuerpo principal

Ⓝ Cinta (accesorio)

Ⓞ Asegúrese de que no quede ningún espacio. Coloque la junta hacia arriba.

1. Quite y deseche el tapón de goma que ha sido insertado en el extremo de la tubería de la unidad.
2. Recubra el extremo de la tubería refrigerante.
3. Quite el aislante térmico de la tubería refrigerante y coloque el aislante en su posición original.

Precauciones con la tubería del refrigerante

- ▶ Asegúrese de usar soldaduras no oxidadas para evitar que entren en el tubo sustancias extrañas o suciedad.
- ▶ Asegúrese de untar aceite refrigerante sobre la superficie de contacto de la conexión por abocinamiento y de apretarla usando dos llaves inglesas.
- ▶ Instale un soporte de metal para sujetar un tubo de refrigerante de forma que no se ejerza ninguna fuerza sobre el extremo del tubo de la unidad interior. Este soporte metálico deberá instalarse a más de 50 cm de la conexión por abocinamiento de la unidad interior.

6.4. Detección de fugas en el procedimiento de purga

PROCEDIMIENTOS DE PURGA

Conecte los tubos de refrigerante (tanto el conductor de líquido como el de gas) entre las unidades interior y exterior.

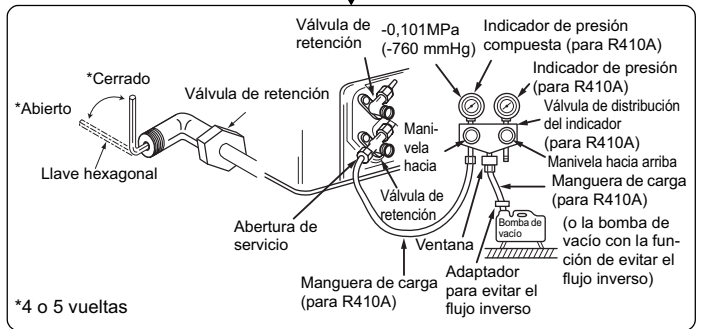
Extraiga el casquete de la abertura de servicio de la válvula de cierre situada en el lado del tubo de gas de la unidad exterior. (La válvula de cierre no funcionará en su estado inicial de montaje en fábrica (totalmente cerrada con el casquete puesto).)

Conecte la válvula de distribución de gas y la bomba de vacío a la abertura de servicio de la válvula de cierre situada en el lado del tubo de gas de la unidad exterior.

Ponga en funcionamiento la bomba de vacío. (Déjela funcionar durante más de 15 minutos.)

Compruebe el vacío con la válvula reguladora de distribución y, a continuación, cierre la válvula reguladora de distribución y detenga la bomba de vacío.

Déjela en reposo durante uno o dos minutos. Asegúrese de que el indicador de la válvula reguladora de distribución permanece en la misma posición. Verifique que el manómetro indique $-0,101 \text{ MPa}$ (-760 mmHg).



Extraiga rápidamente la válvula reguladora de distribución de la abertura de servicio de la válvula de cierre.

Una vez conectados y evacuados los tubos de refrigerante, abra completamente todas las válvulas de cierre laterales de los tubos de gas y líquido. El funcionamiento sin su apertura completa hace descender el rendimiento y produce averías.

Longitud del tubo :

7 m máximo.

No es necesaria la carga de gas.

Si la longitud del tubo sobrepasa

los 7 m, hay que cargar la cantidad

de gas prescrita.

Encaje fuertemente el casquete en la abertura de servicio para volver al estado inicial.

Vuelva a apretar el casquete.

Detección de fugas.

6.5. Tareas con la tubería de drenaje

- Asegúrese de que la tubería de drenaje tenga una inclinación descendente (de más de 1/100) en el lado exterior (de descarga). No ponga ningún obstáculo o irregularidad en el recorrido.
- Asegúrese de que la longitud transversal de la tubería de drenaje es de menos de 20 m (sin incluir la diferencia de elevación). Si la tubería de drenaje es larga, instale abrazaderas metálicas para evitar que se formen ondulaciones. Nunca instale un tubo agujereado para ventilación porque el agua de drenaje podría salir expulsada.
- Use un tubo rígido de cloruro de vinilo VP-25 (con un diámetro externo de 32 mm) para la tubería de drenaje.
- Asegúrese de que las tuberías quedan 10 cm por debajo de la conexión de drenaje de la unidad.
- No instale ningún aparato de absorber olores en la abertura de descarga del drenaje.
- Ponga el extremo de la tubería de drenaje en una posición en que no se generen malos olores.
- No ponga el extremo de la tubería de drenaje en un lugar en que se generen gases iónicos.

[Fig. 6-10] (P.4)

○ Tendido correcto

× Tendido incorrecto

Ⓐ Aislamiento (9 mm o más)

Ⓑ Pendiente descendente (1/100 o más)

Ⓒ Soporte metálico

Ⓓ Purgador de aire

Ⓔ Elevado

Ⓜ Atrapaolores

Tuberías agrupadas

Ⓓ TUBO DE PVC con diám. ext. 32

Ⓔ Lo más grande posible. Unos 10 cm.

Ⓕ Unidad interior

Ⓖ Asegúrese de que las tuberías agrupadas sean grandes.

Ⓗ Pendiente descendente (1/100 o más)

Ⓛ TUBO DE PVC con diám. ext. 38 para tuberías agrupadas (9 mm o más aislamiento)

modelo PEAD-RP-JA

Ⓜ Hasta 550 mm

Ⓝ Manguera de drenaje (accesorio)

Ⓞ Horizontal o ligeramente ascendente

6. Colocación de los tubos de refrigerante

[modelo PEAD-RP-JA]

1. Inserte la manguera de drenaje (accesorio) en la conexión de drenaje (margen de inserción: 25 mm). (La manguera de drenaje no debe doblarse más de 45° para impedir que se rompa o quede obstruida).
(Sujete la manguera con adhesivo y fijela con cinta (pequeña, accesorio)).
2. Sujete la tubería de drenaje (TUBO DE PVC PV-25 con diám. ext. 32, suministrado en obra). (Sujete la tubería con adhesivo y fijela con la cinta (pequeña, accesorio)).
3. Realice los trabajos de aislamiento en la tubería de drenaje (TUBO DE PVC PV-25 con diám. ext. 32) y en el zócalo (incluyendo el codo).
4. Compruebe el drenaje. (Consulte la [Fig. 6-13])
5. Sujete el material aislante (accesorio) y fijelo con la cinta (grande, accesorio) para aislar la conexión de drenaje.

[Fig. 6-11] (P.4) * sólo en el modelo PEAD-RP-JA

- Ⓐ Unidad interior
- Ⓑ Cinta de sujeción (accesorio)
- Ⓒ Parte visible
- Ⓓ Margen de inserción
- Ⓔ Manguera de drenaje (accesorio)
- Ⓕ Tubería de drenaje (TUBO DE PVC con diám. ext. 32, suministrado en obra)
- Ⓖ Material aislante (suministrado en obra)
- Ⓗ Cinta de sujeción (accesorio)
- Ⓜ Sin fugas. La sección de unión del material aislante debe quedar en la parte superior.

[modelo PEAD-RP-JAL]

1. Inserte la manguera de drenaje (accesorio) en la conexión de drenaje.
(La manguera de drenaje no debe doblarse más de 45° para impedir que se rompa o quede obstruida).

La parte de conexión entre la unidad interior y la manguera de drenaje podrá desconectarse para realizar los trabajos de mantenimiento. Fije la parte con la banda accesorio, no la pegue.

2. Sujete la tubería de drenaje (TUBO DE PVC con diám. ext. 32, suministrado en obra).
(Fije el tubo con pegamento para tubos de cloruro de vinilo rígidos, y sujételo con la banda (pequeña, accesorio)).
3. Realice los trabajos de aislamiento en la tubería de drenaje (TUBO DE PVC con diám. ext. 32) y en el zócalo (incluyendo el codo).

[Fig. 6-12] (P.4) * sólo en el modelo PEAD-RP-JAL

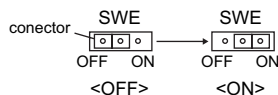
- Ⓐ Unidad interior
- Ⓑ Cinta de sujeción (accesorio)
- Ⓒ Parte de fijación de la banda
- Ⓓ Margen de inserción
- Ⓔ Manguera de drenaje (accesorio)
- Ⓕ Tubería de drenaje (TUBO DE PVC con diám. ext. 32, suministrado en obra)
- Ⓖ Material aislante (suministrado en obra)

6.6. Confirmación de la descarga de drenaje

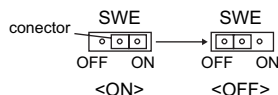
► **Asegúrese de que el mecanismo de drenaje funciona normalmente para la descarga y de que no hay fugas en las conexiones.**

- Asegúrese de confirmar lo anterior en un periodo de funcionamiento de calefacción.
- Asegúrese de confirmar lo anterior antes de terminar los trabajos de techo si se trata de una construcción nueva.

1. Retire la cubierta de la conexión de entrada de agua por el mismo lado que las tuberías de la unidad interior.
2. Vierta agua en la bomba de agua con un taque de alimentación de agua. Al hacerlo, asegúrese de colocar el extremo de la bomba o del tanque en un depósito de drenaje. (Si la inserción es incorrecta, podría caer agua sobre la máquina).
3. Lleve a cabo la prueba de funcionamiento en modo de refrigeración, o conecte el conector en la posición ON de SWE de la placa del controlador interior. (La bomba de drenaje y el ventilador se accionan forzosamente, sin que se activen por medio de ningún controlador remoto.) Asegúrese de utilizar una manguera transparente para comprobar que el drenaje se efectúe correctamente.



4. Tras la confirmación, cancele el modo de prueba de funcionamiento y apague la alimentación principal de la unidad. Si el conector está conectado en la posición ON de SWE, desconéctelo y conéctelo a la posición OFF y, a continuación, coloque la tapa de la abertura de suministro de agua en su posición original.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Inserte el extremo de la bomba de 2 a 4 cm.
- Ⓑ Retire la conexión de entrada de agua.
- Ⓒ Aprox. 2.500 cc
- Ⓓ Agua
- Ⓔ Conexión de llenado
- Ⓕ Tornillo

7. Conductos

- Conecte el conducto flexible entre la unidad y el conducto. [Fig. 7-1] (P.5)
- Use materiales no combustibles en las piezas del conducto.
- Aísle totalmente la brida del conducto de entrada y el conducto de salida para evitar la condensación.
- Asegúrese de cambiar la posición del filtro de aire a una posición que permita acceder a él para tareas de mantenimiento.

<A> En el caso de entrada trasera
 En el caso de entrada inferior

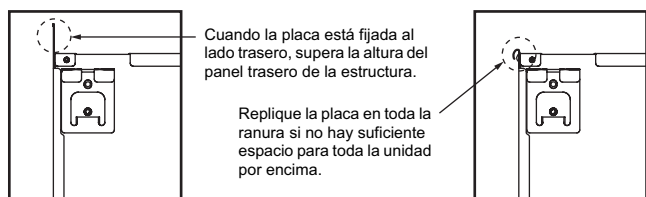
- Ⓐ Conducto
- Ⓑ Entrada de aire
- Ⓒ Puerta de acceso
- Ⓓ Conducto flexible
- Ⓔ Superficie del techo
- Ⓕ Salida de aire
- Ⓖ Deje suficiente distancia para impedir un ciclo corto

- Procedimiento para el cambio de la entrada trasera a la entrada de abajo.

[Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filtro
- Ⓑ Placa inferior

1. Retire el filtro de aire. (Primero deberá quitar el tornillo de fijación del filtro.)
2. Extraiga la placa inferior.
3. Fije la placa de abajo en la parte trasera del cuerpo. [Fig. 7-3] (P.5)
(La posición de los orificios en la placa difiere de la posición de los orificios en la entrada trasera.)



4. Coloque el filtro en la parte inferior del cuerpo de la unidad.
(Tenga cuidado con la posición de cada lado del filtro al colocarlo.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Clavo para la entrada inferior
 - Ⓓ Clavo para la entrada inferior

⚠ Cuidado:

- **Debe construirse un conducto de entrada de 850 mm o superior. Conecte el cuerpo principal del acondicionador de aire y el conducto para conseguir una eculización potencial**
- **Para reducir el riesgo de lesionarse con los cantos de las placas metálicas, le recomendamos que utilice guantes protectores.**
- **Conecte el cuerpo del acondicionador de aire y el conducto de tal forma que sus potenciales sean idénticos.**
- **El ruido de la entrada de aire aumentará considerablemente si coloca la entrada de aire Ⓐ debajo del cuerpo del acondicionador de aire. Instale la entrada de aire Ⓐ lo más lejos posible del cuerpo del acondicionador de aire. Tome precauciones especiales en los casos en que la succión esté en la parte inferior.**
- **Asegúrese de que el aislamiento térmico es suficiente para evitar condensaciones en las bridas de los conductos de salida y en los conductos de salida.**
- **Mantenga una distancia mínima de 850 mm entre la rejilla de entrada de aire y el ventilador.**
Si la distancia es menor de 850 mm, coloque una red de seguridad para no tocar el ventilador.
- **Para evitar interferencias por ruido eléctrico, no haga pasar las líneas de transmisión por la parte inferior de la unidad.**

8. Trabajo eléctrico

8.1. Fuente de alimentación

8.1.1. Alimentación de la unidad interior suministrada por la unidad exterior

Están disponibles los siguientes patrones de conexión. Los patrones de la fuente de alimentación de la unidad exterior varían en función del modelo.

Sistema 1:1

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Alimentación de la unidad exterior
- Ⓑ Disyuntor automático de fugas a tierra
- Ⓒ Disyuntor de cableado o interruptor aislante
- Ⓓ Unidad exterior
- Ⓔ Cables de conexión de la unidad interior/unidad exterior
- Ⓕ Controlador remoto
- Ⓖ Unidad interior

* Coloque una de las etiquetas A incluidas con los manuales cerca de cada esquema de cableado de las unidades interiores y exterior.

Sistema doble/triple/cuádruple simultáneo

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Alimentación de la unidad exterior
- Ⓑ Disyuntor automático de fugas a tierra
- Ⓒ Disyuntor de cableado o interruptor aislante
- Ⓓ Unidad exterior
- Ⓔ Cables de conexión de la unidad interior/unidad exterior
- Ⓕ Controlador remoto
- Ⓖ Unidad interior

* Coloque una de las etiquetas A incluidas con los manuales cerca de cada esquema de cableado de las unidades interiores y exterior.

Cableado eléctrico

Modelo de la unidad interior		PEAD
Cableado Cable nº x tamaño (mm ²)	Alimentación de la unidad interior (Calefactor)	-
	Cable a tierra de la fuente de alimentación de la unidad interior (Calefactor)	-
	Unidad interior-unidad exterior	3 × 1,5 (Polar)
	Cable a tierra de la unidad interior y de la unidad exterior	1 × Mín. 1,5
Rango del circuito	Control remoto - unidad interior *1	2 × 0,3 (Non-polar)
	Unidad interior (Calefactor) L-N *2	-
	Unidad interior-unidad exterior S1-S2 *2	230 V AC
	Unidad interior-unidad exterior S2-S3 *2	24 V DC
	Control remoto - unidad interior *2	14 V DC

*1. Se coloca un cable de 10 m al accesorio del controlador remoto. Máx. 500 m

*2. Los valores NO siempre se aplican a la toma a tierra. El terminal S3 dispone de 24 V DC frente al terminal S2. Entre S3 y S1, estos terminales no están aislados eléctricamente por el transformador u otro dispositivo.

- Notas:**
- El diámetro de los cables debe cumplir la normativa local y nacional.
 - Los cables de alimentación y los que conectan la unidad interior y la exterior deben tener una resistencia mínima equiparable a los cables flexibles revestidos de policloropreno. (Diseño 245 IEC57)
 - Instale un cable de toma de tierra más largo que el resto de los cables.

8.1.2. Separe las fuentes de alimentación de la unidad interior y la unidad exterior (sólo para aplicaciones PUHZ)

Están disponibles los siguientes patrones de conexión. Los patrones de la fuente de alimentación de la unidad exterior varían en función del modelo.

Sistema 1:1

* Es necesario el kit opcional de sustitución de cableado.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Alimentación de la unidad exterior
- Ⓑ Disyuntor automático de fugas a tierra
- Ⓒ Disyuntor de cableado o interruptor aislante
- Ⓓ Unidad exterior
- Ⓔ Cables de conexión de la unidad interior/unidad exterior
- Ⓕ Controlador remoto
- Ⓖ Unidad interior
- Ⓗ Opcional
- Ⓙ Alimentación de la unidad interior

* Coloque una de las etiquetas B incluidas con los manuales cerca de cada esquema de cableado de las unidades interiores y exterior.

Sistema doble/triple/cuádruple simultáneo

* Son necesarios los kits opcionales de sustitución de cableado.

[Fig. 8-4] (P.5)

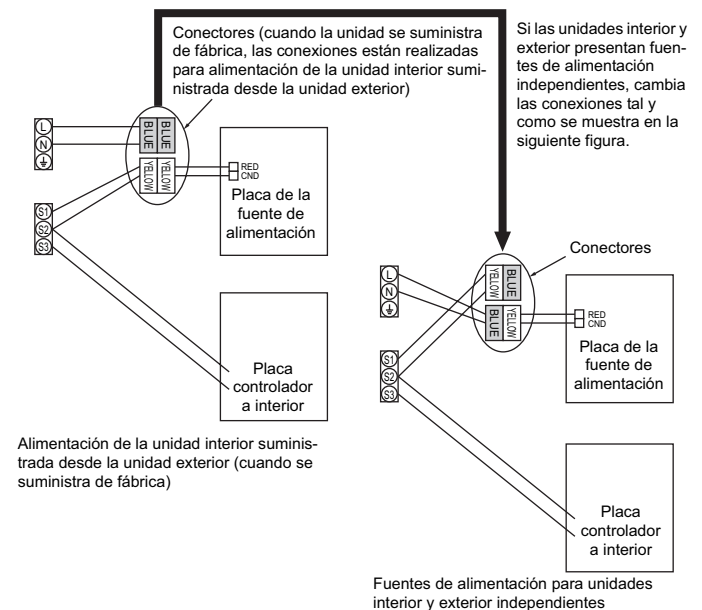
- Ⓐ Alimentación de la unidad exterior
- Ⓑ Disyuntor automático de fugas a tierra
- Ⓒ Disyuntor de cableado o interruptor aislante
- Ⓓ Unidad exterior
- Ⓔ Cables de conexión de la unidad interior/unidad exterior
- Ⓕ Controlador remoto
- Ⓖ Unidad interior
- Ⓗ Opcional
- Ⓙ Alimentación de la unidad interior

* Coloque una de las etiquetas B incluidas con los manuales cerca de cada esquema de cableado de las unidades interiores y exterior.

Si las unidades interior y exterior reciben alimentación independiente, consulte la tabla que aparece más abajo. Si se utiliza el kit opcional de sustitución de cableado, cambie el cableado de la caja de conexiones de la unidad interior siguiendo la figura de la derecha y los ajustes del conmutador DIP del panel de control de la unidad exterior.

	Especificaciones de las unidades interiores								
Kit de terminales de alimentación interior (opcional)	Necesario								
Cambio de conexiones de la caja de conexiones de la unidad interior	Necesario								
Etiqueta colocada cerca de cada esquema de cableado de las unidades interiores y exterior	Necesario								
Ajustes del conmutador DIP de la unidad exterior (sólo si se utilizan Fuentes de alimentación independientes para las unidades interiores y exterior)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Hay tres tipos de etiquetas (etiquetas A, B y C). Coloque las etiquetas adecuadas en las unidades según el método de cableado.



8.2. Conexión del cableado interior

Procedimiento

- Extraiga 2 tornillos para abrir la tapa de componentes eléctricos.
 - Tienda los cables a través de la entrada hacia la caja de componentes eléctricos. (Los cables de alimentación eléctrica y conexión entre unidades no vienen incluidos. Para el controlador remoto utilice el cable suministrado.)
 - Conecte a los bloques de terminales el cable de alimentación, el cable de conexión entre las unidades interior y exterior y el cable de control remoto.
 - Asegure los cables con bridas dentro de la caja de componentes eléctricos.
 - Vuelva a colocar la tapa de los componentes eléctricos como estaba.
- * Fije el cable de alimentación eléctrica y de conexión entre las unidades interior y exterior en la caja de control utilizando un manguito intermedio para contrarrestar la fuerza de tracción. (Conexión PG o similar.)

8. Trabajo eléctrico

⚠ Atención:

- Fije de forma segura la cubierta de las piezas eléctricas. Si está incorrectamente colocada, podría producirse un incendio o un electrochoque debido al polvo, el agua, etc.
- Utilice el cable de conexión especificado para conectar las unidades interiores y exteriores y fije el cable en la placa de terminales, de modo que no se aplique ninguna presión a la sección de conexión de esta placa. La conexión o fijación incompleta del cable podría provocar un incendio.

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Tornillos de sujeción de la cubierta (1 ud.)
- Ⓑ Cubierta

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Caja de terminales
- Ⓓ Orificio de extracción
- Ⓔ Extraiga

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Utilice guarnición PG para mantener la altura del cable y evitar que se aplique fuerza externa al conector de los terminales de suministro de alimentación. Utilice una abrazadera sujetables para asegurar el cable.
- Ⓖ Cableado de la fuente de alimentación
- Ⓗ Utilice guarnición ordinaria
- ① Cableado de transmisión

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓙ Bloque de terminales para la fuente de alimentación y la transmisión interior
- Ⓚ Bloque de terminales para el controlador remoto

- Realice el tendido eléctrico como muestra el diagrama inferior izquierdo (los cables no vienen incluidos).

Asegúrese de emplear únicamente cables que tengan la polaridad correcta.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Bloque de la terminal interior
- Ⓑ Cable tierra (verde/amarillo)
- Ⓒ Cable de conexión de la unidad Interior/exterior de 3 hilos de 1,5 mm² ó superior
- Ⓓ Bloque de la terminal exterior
- Ⓔ Cable de la fuente de alimentación eléctrica : 2,0 mm² ó superior
- ① Cable de conexión
Cable de 3 hilos, 1,5 mm², de conformidad con diseño 245 IEC 57.
- ② Panel de terminales interior
- ③ Panel de terminales exterior
- ④ Instale siempre un cable de tierra (1 hilo, 1,5 mm²) más largo que el resto de cables.
- ⑤ Cable del controlador remoto
Tamaño × nº cable (mm²) : Cable 2C × 0,3
Este accesorio para cables del controlador remoto
(longitud del cable: 10 m, no polar. Máx. 500 m)
- ⑥ Controlador remoto cableado
- ⑦ Cable de alimentación
Cable de 3 hilos, 2,0 mm² o más, conforme al diseño 245 IEC 57.

- Conecte los bloques de terminales como muestra el diagrama siguiente.

⚠ Cuidado:

- Asegúrese de no realizar un mal cableado.
- Apriete firmemente los tornillos de la terminal para evitar que se aflojen.
- Tras apretarlos, tire ligeramente de los cables para confirmar que no se muevan.

8.3. Controlador remoto (controlador remoto cableado)

8.3.1. Para el controlador remoto cableado

1) Procedimientos de instalación

(1) Seleccione una posición adecuada para el control remoto.

Hay sensores de temperatura tanto en el control remoto como en la unidad interior.

► Tendrá que adquirir las siguientes piezas no suministradas con la unidad:

- Caja de interruptores para dos piezas
- Tubo conductor de cobre fino
- Tuercas y casquillos de seguridad

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Perfil del control remoto
- Ⓑ Espacios necesarios alrededor del control remoto
- Ⓒ Paso de instalación

(2) Selle la entrada del cable del control remoto con masilla para evitar que puedan entrar gotas de rocío, agua, cucarachas o gusanos.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Para instalarlo en la caja de interruptores:
- Ⓑ Para instalarlo directamente en la pared, elija uno de los siguientes métodos:
 - Haga un agujero en la pared para pasar el cable de control remoto (de forma que pase por detrás) y después selle el agujero con masilla.
 - Pase el cable del control remoto a través de la muesca de la caja superior y selle después la muesca con masilla, igual que en el caso anterior.
- Ⓒ Pared
- Ⓓ Tuerca de seguridad
- Ⓔ Caja de interruptores
- ① Sellar con masilla.
- Ⓓ Conducto
- Ⓕ Casquillo
- Ⓖ Cable del control remoto
- Ⓙ Tornillo para madera

B-1. Para pasar el cable del control remoto por detrás del control:

B-2. Para pasar el cable del control remoto por la parte de arriba:

(3) Para instalarla en la pared

2) Procedimientos de conexión

① Conecte el cable del control remoto en el bloque de terminales.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Al bloque de terminales de la unidad interior
- Ⓑ TB6 (Sin polaridad)

② Cuando vaya a utilizar dos controles para el mismo grupo, ajuste el conmutador de inmersión núm. 1 mostrado más abajo.

3) Selección de función

Si hay dos controladores remotos conectados, ajuste uno como "principal" y el otro como "subordinado". Para conocer los procedimientos de ajuste, consulte "Selección de función" en el manual de instrucciones de la unidad interior.

8.4. Controlador remoto (controlador remoto inalámbrico (opcional))

8.4.1. Para el controlador remoto inalámbrico (opcional)

1) Área de instalación

- Área en la que el controlador remoto no esté expuesto a la luz solar directa.
- Área en la que no haya ninguna fuente de calor cerca.
- Área en la que el controlador remoto no esté expuesto a vientos fríos (o cálidos).
- Área en la que sea fácil utilizar el controlador remoto.
- Área en la que el controlador remoto esté fuera del alcance de los niños.

* La señal puede recorrer un máximo de 7 metros (en línea recta), con un ángulo de 45 grados a la derecha y a la izquierda con respecto al centro del receptor.

8.4.2. Receptor de señales

1) Ejemplo de conexión del sistema [Fig. 8-7] (P.8)

En la in [Fig. 8-7] solamente se muestra el cableado procedente del receptor de señales y entre los controladores remotos. El cableado difiere dependiendo del receptor a conectar o el sistema a usar.

Si necesita más información sobre posibles restricciones, consulte el manual de instalación o el manual de servicio que se le entregó con la unidad.

1. Conexión a un aparato de aire acondicionado Mr. SLIM

(1) Estándar 1:1

- ① Conexión del receptor de señales

Conecte el receptor de señales al CN90 (conecte a la placa del controlador remoto inalámbrico) de la unidad interior con la ayuda del cable para el controlador remoto suministrado. Conecte los receptores de señal a todas las unidades interiores.

2) Forma de instalar

[Fig. 8-8] (P.8) a [Fig. 8-15] (P.9)

1. Puntos comunes para la "Instalación en el techo" y la "Instalación en la caja de mandos o en la pared"

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Receptor de señales externo
- Ⓒ Caja de interruptores
- Ⓔ 6,5 mm (1/4 de pulgada)
- Ⓕ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 pulgadas)
- Ⓑ Centro de la caja de interruptores
- Ⓓ Paso de instalación
- Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 pulgadas)
- Ⓖ Protuberancia (columna, etc.)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Cable del controlador remoto
- Ⓑ Orificio (taladre un orificio en el techo para pasar el cable del controlador remoto.)
- Ⓒ Receptor de señales

8. Trabajo eléctrico

(1) Seleccione el emplazamiento.

Debe recordar lo siguiente.

- ① Conecte el receptor de señales a la unidad interior con el cable del controlador remoto suministrado. Recuerde que la longitud del cable del controlador remoto es de 5 m (16 ft). Instale el controlador remoto dentro del alcance del cable del controlador remoto.
- ② Cuando instale en la caja de interruptores o en la pared, deje un espacio alrededor del receptor de señales como se muestra en la figura de [Fig. 8-8].
- ③ Al instalar el receptor de señales en la caja de mandos, deslícelo 6,5 mm hacia abajo (1/4 pulgada) como puede apreciar en la ilustración de la derecha.
- ④ Piezas que deben suministrarse in-situ.
Caja de mandos para una unidad
Tubo de canalización para el cable de cobre fino
Contratuercas y casquillo
- ⑤ El grosor del techo en el que se va a instalar el controlador remoto debe estar entre 9 mm (3/8 pulgadas) y los 25 mm (1 pulgada).
- ⑥ Instale la unidad en el techo o en una pared en donde pueda recibirse la señal desde el controlador remoto inalámbrico.
El área en la que puede recibirse la señal del controlador remoto es de 45° y 7 m (22 ft) desde la parte frontal del receptor de señales.
- ⑦ Instale el receptor de señales en su posición de acuerdo con el modelo de unidad interior.
- ⑧ Conecte el cable del controlador remoto con seguridad al circuito de servicio. Para pasar el cable del controlador remoto a través del conducto, siga el procedimiento mostrado en la [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fije firmemente con cinta. Ⓑ Cable del controlador remoto
Ⓒ Circuito de servicio

Nota:

- El punto en el cual se conecta el cable del controlador remoto depende del modelo de la unidad interior.
Recuerde, al seleccionar el emplazamiento, que el cable del controlador remoto no puede prolongarse.
- Si el receptor de señales está instalado cerca de una lámpara fluorescente, particularmente del tipo de inversión, pueden ocurrir interrupciones en la señal.
Tenga cuidado al instalar el receptor de señales o al cambiar la lámpara.

(2) Use el cable del controlador remoto para conectarlo al conector (CN90) de la placa del circuito del controlador de la unidad interior.

Con respecto a los detalles sobre la placa de circuito del controlador de la unidad interior, consulte 2) Ajuste del conmutador del número de par.

(3) Selle el orificio por el que se introduce el cable del receptor de señales con masilla para evitar la posible entrada de humedad, salpicaduras de agua, cucarachas y cualquier otro tipo de insectos, etc.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 pulgadas)
Ⓑ Cable del controlador remoto (accesorio)
Ⓒ Tubo de cableado
Ⓓ Contratuercas
Ⓔ Buje
Ⓕ Caja de interruptores
Ⓖ Selle alrededor de aquí con masilla

- Cuando instale la caja de interruptores, selle las conexiones entre dicha caja y el tubo de cableado con masilla.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓗ Selle alrededor de aquí con masilla
① Cable del controlador remoto
② Selle alrededor de aquí con masilla

- Cuando abra un orificio utilizando un taladro para el cable del receptor de señales (o saque el cable por la parte posterior del receptor de señales), selle tal orificio con masilla.
- Cuando pase el cable a través de la parte cortada de la caja superior, selle también tal parte con masilla.

(4) Instale el cable del controlador remoto al bloque de terminales. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Orificio de instalación cuando se instala el receptor de señales directamente en la pared. [Fig. 8-13] (P.9)

- Recorte la ranura fina del interior de la carcasa inferior (sección oblicua) con la ayuda de un cuchillo o pinza.
- Saque el cable del controlador remoto que está conectado al bloque de terminales a través de este espacio.

(6) Instale la carcasa inferior en la caja de mandos o directamente en la pared. [Fig. 8-14] (P.9)

Montaje de la tapa [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Cuidado:

- Inserte la tapa con seguridad hasta que oiga un clic. No hacerlo puede provocar la caída de la tapa.

8.4.3. Ajuste

1) Ajuste del conmutador del número de par

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Método de ajuste

Asigne el mismo número de par al controlador remoto inalámbrico que a la unidad interior. Si no lo hace, no podrá utilizar el controlador remoto. Consulte el manual de instalación que se le entregó con el controlador remoto inalámbrico si necesita más información sobre cómo ajustar los números de par de los controladores remotos inalámbricos.

Posición del cable de margarita en la placa del circuito en la unidad interior.

Placa de circuitos del controlador en la unidad interior (referencia) [Fig. 8-16] (P.10)

Ⓐ CN90: Conector para la conexión del cable del controlador remoto

Para los ajustes del número de par, dispone de los 4 patrones siguientes (A-D).

Patrón de ajuste del número de par	Número de par en el lado del controlador remoto	Lado de la placa del circuito del controlador de interior Punto en el cual se desconecta el cable de margarita
A	0	No desconectado
B	1	J41 desconectado
C	2	J42 desconectado
D	3~9	J41 y J42 desconectados

2. Ejemplo de ajuste

(1) Uso de las unidades en la misma sala

[Fig. 8-17] (P.10)

① Ajuste distinto

Asigne un número de par diferente a cada unidad interior para utilizar cada una de ellas mediante su controlador remoto inalámbrico.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Ajuste único

Asigne el mismo número de par a todas las unidades interiores para poderlas utilizar todas con un único controlador remoto inalámbrico.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Uso de las unidades en distintas salas

Asigne el mismo número de par al controlador remoto inalámbrico que a la unidad interior. (Deje el ajuste como estaba cuando lo adquirió.)

2) Ajustar el número de modelo

[Fig. 8-20] (P.10)

① Introduzca las pilas.

② Pulse el botón SET (Establecer) con alguna herramienta terminada en punta. **MODEL SELECT** parpadea y se ilumina el número de modelo.

③ Pulse el botón de temperatura \odot \odot para ajustar el número de modelo.

④ Pulse el botón SET (Establecer) con alguna herramienta terminada en punta. **MODEL SELECT** y el número de modelo se iluminan durante tres segundos y, a continuación, se apagan.

Modelo de unidad interior	Ⓐ N° de modelo
PEAD	026

8. Trabajo eléctrico

8.5. Ajuste de funciones (Selección de función a través del controlador remoto)

8.5.1. Ajuste de funciones en la unidad (Selección de funciones de la unidad)

1) Para el controlador remoto cableado [Fig. 8-21] (P.11)

1. Cambiar el ajuste de presión estática externa.

- Cerciórese de cambiar el ajuste de presión estática externa de acuerdo con el conducto y la rejilla utilizados.

① Paso al modo de edición de funciones

Apague el controlador remoto.

Pulse simultáneamente los botones **A** y **B** y manténgalos pulsados durante al menos dos segundos. FUNCTION empezará a parpadear.

② Utilice el botón **C** para ajustar la dirección de refrigerante (III) a 00.

③ Presione **D** y **[-]** comenzará a parpadear en la visualización del número de unidad (IV).

④ Utilice el botón **C** para ajustar el número de unidad (IV) a 01-04 o AL.

⑤ Presione el botón **E** MODE para designar la dirección de refrigerante/número de unidad. **[-]** parpadeará momentáneamente en la visualización del número de modo (I).

⑥ Presione los botones **F** para ajustar el número de modo (I) a 08.

⑦ Pulse el botón **G**; el número de configuración de la unidad en uso (II) empezará a parpadear.

Utilice el botón **F** para cambiar el número de ajuste de acuerdo con la presión estática externa a utilizarse.

Presión estática externa	Núm. de ajuste del núm. de modo 08	Núm. de ajuste del núm. de modo 10
35 Pa	2	1
50 Pa (antes del envío)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Pulse el botón MODE **E** para que el modo y el número de configuración (I) y (II) estén continuamente activados y se pueda confirmar el contenido de la configuración.

⑨ Mantenga simultáneamente presionados los FILTER **A** y TEST RUN **B** durante dos segundos por lo menos. La pantalla de selección de funciones desaparecerá momentáneamente y aparecerá la visualización de desconexión (OFF) del acondicionador de aire.

⑩ Para ajustar la presión estática a 70, 100 ó 150 Pa, repita los pasos del ③ al ⑨. (Ajuste el número de modo a 10 en el paso ⑥.)

2. Otras funciones

① Seleccione el número de unidad 00 para los ajustes. (Ajustes para todas las unidades interiores)

Consulte la Tabla de funciones 1.

② Seleccione el número de unidad 01 a 04 o AL para los ajustes. (Ajustes para cada unidad interior)

Para ajustar la unidad interior en el sistema individual, seleccione el número de

Tabla de funciones 1

Seleccione el número de unidad 00

Modo	Ajustes	Núm. de modo	Núm. de ajuste	Configuración inicial	Verificación
Recuperación automática de fallo de alimentación *1 (FUNCIÓN DE REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA)	No disponible	01	1	○ (*1)	
	Disponible		2		
Detección de la temperatura de la sala	Media de funcionamiento de la unidad interior	02	1	○	
	Ajustada por el control remoto de la unidad interior		2		
	Sensor interno del control remoto		3		
Conectividad LOSSNAY	No soportada	03	1	○	
	Soportada (la unidad interior no está equipada con entrada de aire del exterior)		2		
	Soportada (la unidad interior está equipada con entrada de aire del exterior)		3		
Modo automático	Ciclo de ahorro de energía activado automáticamente	05	1	○	
	Ciclo de ahorro de energía desactivado automáticamente		2		

Tabla de funciones 2

Seleccione los números de unidad 01 a 04 o todas las unidades (AL [controlador remoto alámbrico]/07 [controlador remoto inalámbrico])

Modo	Ajustes	Núm. de modo	Núm. de ajuste	Configuración inicial	Verificación
Señalización de filtro	100 horas	07	1		
	2500 horas		2		
	Sin indicador de señalización del filtro		3	○	
Presión estática externa	Presión estática externa	08	1		
	35 Pa		2		
	50 Pa (antes del envío)		3	○	
	70 Pa	10	1	○	
	100 Pa		2		
	150 Pa		3		
			2		

*1 Cuando la corriente eléctrica vuelva a estar disponible, el aire acondicionado tardará 3 minutos en encenderse.

Nota: Cuando la función de una unidad interior se haya cambiado mediante la selección de función después de finalizar la instalación, indique siempre el contenido ○ u otra marca en la fila Verificación apropiada de las tablas.

unidad 01.

Para ajustar cada unidad interior de dos, tres, o cuatro unidades interiores, que estén conectadas cuando estas unidades estén simultáneamente en funcionamiento, seleccione el número de unidad 01 a 04.

Para ajustar todas las unidades interiores de dos, tres, o cuatro unidades interiores, que estén conectadas cuando estas unidades estén simultáneamente en funcionamiento, seleccione AL.

Consulte la Tabla de funciones 2.

2) Para el controlador remoto inalámbrico [Fig. 8-22] (P.11)

1. Cambiar el ajuste de presión estática externa.

- Cerciórese de cambiar el ajuste de presión estática externa de acuerdo con el conducto y la rejilla utilizados.

① Vaya al modo de selección de función

Pulse el botón CHECK (COMPROBAR) **F** dos veces continuamente.

(Inicie esta operación desde el estado del indicador del controlador remoto desactivado.)

CHECK (COMPROBAR) se encenderá y parpadeará "00".

Pulse el botón TEMP (TEMP) **C** una vez para ajustar a "50". Dirija el controlador remoto inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y pulse el botón de horas **A**.

② Ajuste del número de unidad

Pulse el botón TEMP, junto con **C** y **D**, para ajustar el número de unidad a 01-04 o AL. Dirija el controlador remoto inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y pulse el botón de minutos **B**.

③ Selección de un modo

Introduzca el valor 08 para cambiar el ajuste de la presión estática externa por medio de los botones **C** y **D**.

Dirija el controlador remoto inalámbrico hacia el receptor de la unidad interior y pulse el botón de horas **A**.

Número de ajuste actual: 1 = 1 pitido (un segundo)
2 = 2 pitidos (un segundo cada uno)
3 = 3 pitidos (un segundo cada uno)

④ Selección del número de ajuste

Utilice los botones **C** y **D** para cambiar el valor de presión estática externa que se va a utilizar.

Dirija el controlador remoto inalámbrico hacia el sensor de la unidad interior y pulse el botón de horas **A**.

⑤ Para ajustar la presión estática externa

Repita los pasos ③ y ④ para ajustar el número de modo a 10.

⑥ Complete la selección de funciones

Dirija el controlador remoto inalámbrico hacia el sensor de la unidad interior y pulse el botón ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR) **E**.

Nota:

- Cada vez que realice cambios en los ajustes de funciones después de la instalación o el mantenimiento, cerciórese de registrar los cambios con una marca en la columna "Ajuste" de la Tabla de funciones.

9. Prueba de funcionamiento

9.1. Antes de realizar las pruebas

- ▶ Después de la instalación de tubos y cables en las unidades interior y exterior, compruebe que no haya escapes de refrigerante, que no se haya aflojado ni la fuente de alimentación ni el cableado de control, que la polaridad no sea errónea y que no se haya desconectado ninguna fase de la alimentación.
- ▶ Utilice un megaohmímetro de 500 V para comprobar que la resistencia entre los bornes de alimentación y la tierra es como mínimo de 1,0 MΩ.
- ▶ No efectúe esta prueba en los bornes de los cables de control (circuito de bajo voltaje).

⚠ Atención:

No utilice el aire acondicionado si la resistencia de aislamiento es inferior a 1,0 MΩ.

Resistencia del aislamiento

Después de la instalación, o después de un prolongado período de desconexión del aparato, la resistencia del aislamiento será inferior a 1 MΩ debido a la acumulación de refrigerante en el compresor. Esto no es una avería. Siga los siguientes pasos:

1. Retire los cables del compresor y mida la resistencia del aislamiento del compresor.
2. Si la resistencia del aislamiento es menor de 1 MΩ, el compresor está dañado o la resistencia ha descendido por la acumulación de refrigerante en el compresor.
3. Después de conectar los cables al compresor, éste empezará a calentarse después de volver a restablecerse el suministro de corriente. Después de restablecer la corriente según los intervalos que se detallan a continuación, vuelva a medir la resistencia del aislamiento.
 - La resistencia del aislamiento se reduce debido a la acumulación de refrigerante en el compresor. La resistencia volverá a subir por encima de 1 MΩ después de que el compresor haya funcionado durante dos o tres horas. (El tiempo requerido para calentar el compresor varía según las condiciones atmosféricas y la acumulación de refrigerante.)
 - Para hacer funcionar un compresor con refrigerante acumulado, se debe calentar durante al menos 12 horas para evitar que se averíe.
4. Si la resistencia del aislamiento es superior a 1 MΩ, el compresor no está averiado.

⚠ Cuidado:

- El compresor no funcionará a menos que la conexión de fase de la fuente de alimentación sea correcta.
- Conecte la corriente al menos 12 horas antes de que empiece a funcionar el equipo.
- Si se acciona inmediatamente después de haberlo conectado a la corriente, pueden producirse daños graves en las piezas internas. Mantenga la unidad conectada a la corriente durante la temporada de funcionamiento.

• Para acceder a la descripción de cada uno de los códigos, consulte la tabla siguiente.

① Código de comprobación	Síntoma	Observaciones
P1	Error del sensor de admisión	
P2, P9	Error del sensor del tubo (líquido o tubo de 2 fases)	
E6, E7	Error de comunicación con unidad interior/exterior	
P4	Error del sensor de drenaje	
P5	Error de la bomba de drenaje	
PA	Error del compresor forzado	
P6	Funcionamiento de seguridad por helada/sobrecalentamiento	
EE	Error de comunicación entre unidades interior y exterior	
P8	Error de temperatura del tubo	
E4	Error de recepción de señal del controlador remoto	
Fb	Error del sistema de control de la unidad interior (error de memoria, etc.)	
E0, E3	Error de transmisión del controlador remoto	
E1, E2	Error del panel de control del controlador remoto	
E9	Error de comunicación de la unidad interior/exterior (error de transmisión) (unidad exterior)	
UP	Interrupción del compresor por sobrecorriente	
U3, U4	Apertura/corte de termistores de la unidad exterior	
UF	Interrupción por sobrecorriente del compresor (si el compresor está bloqueado)	
U2	Temperatura de descarga anormalmente alta/49C funcionó/refrigerante insuficiente	
U1, Ud	Presión anormalmente alta (63H funcionó)/Funcionamiento de seguridad por sobrecalentamiento	
U5	Temperatura anormal del cuerpo de refrigeración	
U8	Parada de seguridad del ventilador de la unidad exterior	
U6	Interrupción del compresor por sobrecorriente/Anomalía en el módulo de alimentación	
U7	Anomalía de sobrecalentamiento debido a una baja temperatura de descarga	
U9, UH	Anomalía (tensión demasiado alta o baja, señal asincrónica anormal al circuito principal)/Error del sensor de corriente	
Otros	Otros errores (consulte el manual técnico de la unidad exterior.)	

• Controlador remoto inalámbrico

- ① Compruebe el código que aparece en la LCD.

9.2. Prueba de funcionamiento

9.2.1. Al usar el controlador remoto cableado

- ① Encienda el aparato por lo menos 12 horas antes de llevar a cabo la prueba de funcionamiento.
- ② Pulse el botón de prueba de funcionamiento [TEST] (PRUEBA) dos veces.
 - ➔ Indicador del cristal líquido de prueba en funcionamiento "TEST RUN" (EJECUCIÓN DE PRUEBA)
- ③ Pulse el botón de selección de modo [Mode selection] (Modo). ➔ Compruebe que sale aire.
- ④ Pulse el botón de selección de modo [Mode selection] (Modo) y cambie al modo de refrigeración (o calefacción). ➔ Compruebe que sale aire frío (o caliente).
- ⑤ Pulse el botón de velocidad del aire [Fan speed] (Velocidad del aire).
 - ➔ Compruebe que cambia la velocidad del aire.
- ⑥ Compruebe el funcionamiento del ventilador de la unidad exterior.
- ⑦ Desactive la prueba de funcionamiento pulsando el botón de activación/desactivación [ON/OFF] (ACTIVAR/DESACTIVAR). ➔ Parar
- ⑧ Registre un número de teléfono.

El controlador remoto permite registrar el número de teléfono de la tienda de electrodomésticos, distribuidor, etc. con quien se deba contactar en caso de error. El número aparecerá si se produce algún error. Para conocer el procedimiento de registro, consulte el manual de instrucciones de la unidad interior.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Botón ON/OFF (marcha/paro)
- Ⓑ Indicación de la prueba de funcionamiento
- Ⓒ Indicación de la temperatura de la línea de líquido y de la temperatura interior
- Ⓓ Luz ON/OFF (marcha/paro)
- Ⓔ Indicación de la potencia
- Ⓕ Indicación de código de error
- Indicación de tiempo restante de la prueba de funcionamiento
- Ⓖ Botón de selección de temperatura
- Ⓗ Botón de selección de modo
- ① Botón de selección de la velocidad del ventilador
- Ⓜ Botón TEST (prueba)

9.2.2. Para el controlador remoto cableado

- ① Encienda el aparato.
- ② Pulse el botón [CHECK] dos veces.
- ③ Ajuste la dirección del refrigerante mediante el botón [TEMP] si utiliza un control de sistema.
- ④ Pulse el botón [ON/OFF] para terminar el autotest.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ Botón CHECK
- Ⓑ Dirección del refrigerante
- Ⓒ Botón TEMP.
- Ⓓ IC: Unidad interior
- OC: Unidad exterior
- Ⓔ Código de comprobación

9. Prueba de funcionamiento

9.3. Prueba de funcionamiento

9.3.1. Utilización del controlador remoto inalámbrico (opcional)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Conecte la alimentación de la unidad al menos 12 horas antes de la prueba de funcionamiento.
- ② Pulse el botón TEST RUN (EJECUCIÓN DE PRUEBA) ④ dos veces continuamente.
(Inicie esta operación desde el estado del indicador del controlador remoto desactivado.)
Se indicarán **TEST RUN** (PRUEBA) y el modo de operación actual.
- ③ Pulse el botón MODE (MODO) ⑤ para activar el modo COOL (REFRIGERACIÓN), y después compruebe si se sopla aire frío desde la unidad.

- ④ Pulse el botón MODE (MODO) ⑥ para activar el modo HEAT (CALEFACCIÓN), y después compruebe si se sopla aire caliente desde la unidad.
- ⑤ Pulse el botón FAN (VENTILADOR) ⑦ y compruebe si cambia la velocidad del ventilador.
- ⑥ Pulse el botón VANE (PALETA) ⑧ y compruebe si la paleta automática.
- ⑦ Pulse el botón ON/OFF (ACTIVAR/DESACTIVAR) para detener la prueba de funcionamiento.

Nota:

- **Apunte con el controlador remoto hacia el receptor de la unidad interior mientras realice los pasos ② a ⑦.**
- **No es posible ejecutar en el modo FAN (VENTILADOR), DRY (DESHUMIDIFICACIÓN), ni AUTO (AUTOMÁTICO).**

[Patrón de salida A] Errores detectados por la unidad interior

Controlador remoto inalámbrico	Controlador remoto alámbrico	Síntoma	Observaciones
Suenan pitidos/La lámpara [OPERATION INDICADOR (INDICADOR DE OPERACIÓN)] parpadea (Número de veces)	Código de comprobación		
1	P1	Error del sensor de admisión	
2	P2, P9	Error del sensor del tubo (Tubo de líquido o de 2 fases)	
3	E6, E7	Error de comunicación con unidad interior/exterior	
4	P4	Error del sensor de drenaje	
5	P5	Error de la bomba de drenaje	
6	P6	Funcionamiento de seguridad por helada/sobrecalentamiento	
7	EE	Error de comunicación entre unidades interior y exterior	
8	P8	Error de temperatura del tubo	
9	E4	Error de recepción de señal del controlador remoto	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Error del sistema de control de la unidad interior (error de memoria, etc.)	
Sin sonido	--	No correspondiente	

[Patrón de salida B] Errores detectados por una unidad que no es la interior (unidad exterior, etc.)

Controlador remoto inalámbrico	Síntoma	Observaciones
Suenan pitidos/La lámpara [OPERATION INDICADOR (INDICADOR DE OPERACIÓN)] parpadea (Número de veces)		
1	Error de comunicación con unidad interior/exterior (Error de transmisión) (Unidad exterior)	Con respecto a los detalles, consulte la indicación de LED de la placa del controlador exterior.
2	Interrupción por sobrecorriente del compresor	
3	Apertura/cortocircuito en los termistores de la unidad exterior	
4	Interrupción por sobrecorriente del compresor (Cuando el compresor está bloqueado)	
5	Temperatura de descarga anormalmente alta/trabajó a 49C/refrigerante insuficiente	
6	Presión anormalmente alta/trabajó a 63H/Funcionamiento de seguridad por sobrecalentamiento	
7	Temperatura anormal del disipador térmico	
8	Parada de protección del ventilador de la unidad exterior	
9	Interrupción por sobrecorriente del compresor/Módulo de alimentación anormal	
10	Anormalidad de sobrecalentamiento debido a temperatura baja de descarga	
11	Anormalidad como sobretensión o falta de tensión, y señal sincrónica anormal en el circuito principal/Error del sensor de corriente	
12	-	
13	-	
14	Otros errores (Consulte el manual técnico para la unidad exterior.)	

*1 Si no vuelven a sonar pitidos después de los dos pitidos iniciales para confirmar que se recibió la señal de inicio de la autocomprobación y la lámpara [OPERATION INDICADOR (INDICADOR DE OPERACIÓN)] no se enciende, no habrá registros de errores.

*2 Si suenan tres pitidos continuamente "pip, pip, pip (0,4 + 0,4 + 0,4 seg.)" después de los dos pitidos iniciales para confirmar que se recibió la señal de autocomprobación, la dirección de refrigerante especificada será incorrecta.

- En el controlador remoto inalámbrico
El zumbador suena continuamente desde la sección de recepción de la unidad interior.
Parpadeo de la lámpara de operación
- En el controlador remoto alámbrico
Código de comprobación visualizado en el LCD.

9. Prueba de funcionamiento

- Si la unidad no puede operar adecuadamente después de haber realizado la prueba de funcionamiento, consulte la tabla siguiente para eliminar la causa.

Síntoma		Causa
Controlador remoto alámbrico	LED 1, 2 (PCB de la unidad exterior)	
PLEASE WAIT (Espere, por favor)	Durante unos 2 minutos después de la conexión de la alimentación	Después de encenderse LED 1, 2, el LED 2 se apaga, y solamente permanece encendido el LED 1. (Operación correcta)
PLEASE WAIT (Espere, por favor) → Código de error	Tras unos 2 minutos ha expirado después de la conexión de la alimentación	Solamente se enciende el LED 1. → Los LED 1, 2 parpadean.
Los mensajes no aparecen incluso al poner el interruptor de operación en ON (la lámpara de operación no se enciende).		Solamente se enciende el LED 1. → Los LED 1, 2 parpadean dos veces, el LED 2 parpadea una vez.

En el controlador remoto inalámbrico con las condiciones mencionadas arriba, se producen los fenómenos siguientes.

- No se aceptan las señales procedentes del controlador remoto.
- La lámpara [OPE (OPERACIÓN)] parpadea.
- El zumbador emite un sonido metálico corto.

Nota:

La operación no será posible durante unos 30 segundos después de la cancelación de la selección de función. (Operación correcta)

Con respecto a la descripción de cada LED (LED1, 2, 3) del controlador interior, consulte la tabla siguiente.

LED 1 (alimentación para el microprocesador)	Indica si se está suministrando alimentación de control. Cerciórese de que el LED esté siempre encendido.
LED 2 (alimentación para el controlador remoto)	Indica si se está suministrando alimentación al controlador remoto. Este LED solamente se encenderá en caso de que la unidad interior esté conectada a la dirección de refrigerante "0" de la unidad exterior.
LED 3 (error de comunicación entre unidades interior y exterior)	Indica estado de comunicación entre unidades interior y exterior. Cerciórese de que el LED esté siempre parpadeando.

9.4. FUNCIÓN DE REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA

Cuadro del controlador interior

Este modelo incorpora la FUNCIÓN DE REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA.

Cuando la unidad interior se controla con el controlador remoto, la placa del controlador interior se memorizan el modo de operación, la temperatura fija y la velocidad del ventilador. La función de reactivación automática se pone en marcha cuando vuelve la corriente después de que se haya producido un corte en el suministro eléctrico y hace que la unidad se encienda automáticamente.

Ajuste la FUNCIÓN DE REACTIVACIÓN AUTOMÁTICA utilizando el controlador remoto (Núm. de modo 01).

10. Mantenimiento

10.1. Carga de gas

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Unidad interior
- Ⓑ Unión
- Ⓒ Tubería de líquido
- Ⓓ Tubería de gas
- Ⓔ Válvula de retención
- Ⓕ Unidad exterior
- Ⓖ Válvula de accionamiento del cilindro de gas refrigerante
- Ⓗ Cilindro de gas refrigerante del R410A con sifón
- Ⓘ Refrigerante (líquido)
- Ⓝ Balanza electrónica para la carga de refrigerante
- Ⓚ Manguera de carga (para R410A)
- Ⓛ Válvula múltiple del manómetro (para R410A)
- Ⓜ Abertura de servicio

1. Conecte el cilindro de gas a la abertura de servicio de la válvula de parada (de 3 vías).
2. Purgue el aire del tubo (o conducto) procedente del cilindro de gas refrigerante.
3. Vuelva a llenar la cantidad de refrigerante especificada mientras la unidad de aire acondicionado esté funcionando en modo de refrigeración.

Nota:

Si añade refrigerante, no sobrepase la cantidad especificada para el ciclo de refrigeración.

⚠ Cuidado:

- **No descargue el refrigerante en el ambiente.**
Tenga cuidado en no descargar el refrigerante en el ambiente durante la instalación, reinstalación o reparaciones en el circuito refrigerante.
- **Para añadir más refrigerante, utilice un cilindro de gas a presión y cargue el refrigerante en estado líquido.**
Recuerde que si carga el refrigerante en estado gaseoso, su composición puede alterarse en el interior del cilindro y en la unidad exterior. Si esto ocurriera, la capacidad del ciclo de refrigeración disminuiría e incluso podría ser que el aparato no funcionase. Cargue el líquido refrigerante poco a poco, porque si lo carga de una sola vez puede bloquear el compresor.

Para mantener alta la presión del cilindro de gas, caliente el cilindro de gas con agua caliente (a menos de 40 °C) en las estaciones frías. Nunca utilice fuego o vapor.

Indice

1. Misure di sicurezza	62
2. Scelta del luogo di installazione.....	62
3. Scelta del luogo di installazione e accessori.....	63
4. Fissaggio dei bulloni di sospensione	63
5. Installazione dell'unità.....	64
6. Installazione della tubazione del refrigerante.....	64
7. Sistemazione dei condotti.....	66
8. Collegamenti elettrici.....	67

9. Prova di funzionamento	71
10. Manutenzione	73

Il Manuale di installazione fornisce istruzioni solo riguardo alle unità interne e alle unità esterne collegate delle serie PUHZ.
Se l'unità esterna collegata _ della serie MXZ, consultare il manuale di installazione per la serie MXZ.

1. Misure di sicurezza

- **Prima del collegamento al sistema, riferire in merito all'ente di distribuzione elettrica o chiedere l'autorizzazione.**
- **Prima di installare il condizionatore, leggete interamente le seguenti "Prescrizioni di sicurezza da rispettare sempre".**
- **Essendo tali prescrizioni importanti per la sicurezza, vanno rispettate scrupolosamente.**
- **Simboli e loro significato.**

⚠ Avvertenza:

Si può provocare il pericolo di morte, di infortuni gravi ecc.

⚠ Attenzione:

L'utilizzo improprio in atmosfere particolari può provocare infortuni gravi ecc.

- **Dopo aver letto questo manuale, riponetelo insieme al manuale di istruzioni per l'uso in un luogo accessibile presso il cliente.**

⚠ Avvertenza:

- **Il cliente non deve effettuare l'installazione autonomamente.**
Una installazione incompleta potrebbe provocare infortuni a seguito di incendi, di scosse elettriche, della caduta dell'apparecchio o perdite di acqua. Consultate il rivenditore presso il quale avete acquistato l'apparecchio, o un installatore specializzato.
- **Fissate bene l'apparecchio in un luogo in grado di sostenerne il peso.**
Se l'installazione avviene in un punto debole, l'apparecchio potrebbe cadere, provocando infortuni.
- **Per collegare fermamente l'apparecchio interno a quello esterno, usate i cavi specificati e fissateli bene alle morsettiere, in modo da evitare che cavi troppo tesi esercitino una trazione sulle morsettiere.**
Eventuali carenze nei collegamenti e nel fissaggio dei cavi possono provocare incendi.
- **Non utilizzate collegamenti intermedi o prolunghe del cavo di alimentazione, e non collegate troppe utenze ad una sola presa di c.a.**
Potreste provocare incendi o scosse elettriche a seguito di contatti difettosi, isolamento insufficiente, superamento dell'intensità di corrente permessa, ecc.
- **Al termine dell'installazione, verificate che non ci siano perdite di gas refrigerante.**

⚠ Attenzione:

- **Collegate l'apparecchio a terra.**
Non collegate il cavo di terra ad un tubo del gas, alla fascetta di messa a terra di un tubo dell'acqua o ad un cavo di messa a terra del telefono.
Eventuali carenze nella messa a terra possono provocare scosse elettriche.
- **Non installate l'apparecchio in luoghi eventualmente esposti a perdite di gas infiammabili.**
Eventuali perdite di gas che si accumulano nella zona intorno all'apparecchio possono provocare esplosioni.
- **Installate un sezionatore per le dispersioni a terra a seconda del luogo di installazione (in presenza di umidità).**
La mancanza di un sezionatore per le dispersioni a terra può provocare scosse elettriche.

2. Scelta del luogo di installazione

2.1. Sezione interna

- Dove il flusso dell'aria non viene ostruito.
- Dove l'aria fredda si diffonde in tutta la stanza.
- Dove l'unità non è esposta alla luce solare diretta.
- Ad una distanza di almeno 1 m da televisori e radio (le immagini possono essere distorte oppure si potrebbero generare disturbi).

2.2. Sezione esterna

- Dove non sia esposta a forte vento.
- Dove il flusso dell'aria è sufficiente e senza polvere.
- Dove non sia esposta alla pioggia o alla luce solare diretta.
- Dove non disturbi i vicini con il rumore o l'aria calda.
- Dove è disponibile un muro o supporto rigido per limitare il rumore e le vibrazioni.
- Dove non vi siano rischi di perdite di combustibili o gas.

Simboli sull'unità

⊘ : Indica un'azione da evitare.

⚠ : Indica la necessità di rispettare un'istruzione importante.

⚡ : Indica la necessità di collegare un componente a massa.

⚠ : Indica che occorre operare con grande cautela con le parti rotanti.

⚡ : Indica che l'interruttore principale deve essere disattivato prima di effettuare la manutenzione.

⚠ : Attenzione alle scosse elettriche.

⚠ : Attenzione alle superfici roventi.

⚠ Avvertenza:

Leggere attentamente le etichette attaccate all'unità principale.

- **Eseguite correttamente l'installazione, facendo riferimento al presente manuale.**

Una installazione incompleta potrebbe provocare infortuni a seguito di incendi, scosse elettriche, della caduta dell'apparecchio o perdite di acqua.

- **Eseguite l'installazione elettrica in conformità al manuale di installazione ed accertatevi di utilizzare un circuito a parte.**

Se la potenza del circuito di alimentazione è insufficiente, o se l'installazione elettrica è carente, vi è il rischio di incendi o di scosse elettriche.

- **Accertatevi di fissare bene il pannello di copertura delle parti elettriche dell'apparecchio interno ed il pannello di servizio dell'apparecchio esterno.**

Se il pannello di copertura delle parti elettriche dell'apparecchio interno ed il pannello di servizio dell'apparecchio esterno non sono ben fissati, potrebbero esserci incendi o scosse elettriche dovuti alla presenza di polvere, di acqua ecc.

- **Per i lavori di installazione, accertatevi di utilizzare i pezzi da noi forniti o quelli specificati.**

L'utilizzo di parti difettose potrebbe provocare infortuni o perdite di acqua a seguito di incendi, di scosse elettriche, della caduta dell'apparecchio ecc.

- **In caso di perdite di refrigerante durante il funzionamento, ventilare la stanza.**

Se il refrigerante viene a contatto con fiamme vengono esalati gas tossici.

- **Installate fermamente il drenaggio / le tubazioni in conformità al manuale di installazione.**

Eventuali carenze nell'installazione del drenaggio e delle tubazioni possono provocare sgocciolamenti dall'apparecchio, che potrebbero bagnare e danneggiare gli oggetti di casa.

- **Serrare un dado a cartella alla coppia di serraggio specificata nel presente manuale.**

Se serrato troppo stretto, il dado a cartella rischia di rompersi dopo un lungo periodo, con una conseguente perdita di refrigerante.

- Il più lontano possibile da lampade fluorescenti o lampadine (in modo che il telecomando possa funzionare in modo normale).

- Dove il filtro dell'aria può essere estratto e reinserito con facilità.

⚠ Avvertenza:

Montare la sezione interna in un soffitto in grado di sopportare perfettamente il peso dell'unità.

- Quando si installa l'unità in posizione elevata, accertarsi di fissare saldamente le gambe dell'unità stessa.

- Ad almeno 3 m di distanza dall'antenna del televisore o della radio (altrimenti ci potrebbero essere distorsioni delle immagini o radiodisturbi).

- Installare orizzontalmente l'unità.

2. Scelta del luogo di installazione

⚠ Attenzione:

Evitare le seguenti posizioni di installazione che possono causare problemi di funzionamento.

- Dove possa esservi troppo olio per macchina.

- Ambienti salini come aree marine.
- Aree terminali.
- In presenza di solfuri.
- Altre aree con condizioni atmosferiche particolari.

3. Scelta del luogo di installazione e accessori

- Selezionare un luogo provvisto di una superficie sufficientemente resistente per supportare il peso dell'unità.
- Prima di installare l'unità, definire con precisione il cammino da percorrere con la stessa fino al luogo d'installazione.
- Selezionare un luogo in cui l'unità non si trovi esposta all'ingresso d'aria.
- Selezionare un luogo in cui l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano bloccati.
- Selezionare un luogo in cui la tubazione del refrigerante possa essere condotta facilmente all'esterno.
- Selezionare un luogo che consenta la completa distribuzione dell'aria all'interno del locale.
- Non installare l'unità in un luogo caratterizzato dalla presenza di spruzzi d'olio o di vapori in grandi quantità.
- Non installare l'unità in luoghi caratterizzati dalla generazione, dalla permanenza o dalla fuoriuscita di gas combustibili.
- Non installare l'unità nei pressi di macchine generatrici di onde ad alta frequenza (come una saldatrice ad alta frequenza, per esempio).
- Non installare l'unità in un luogo in cui un rilevatore d'incendio verrebbe a trovarsi nei pressi dell'uscita dell'aria. (Il rilevatore d'incendio potrebbe infatti funzionare in modo non corretto a seguito dell'aria calda soffiata durante l'attivazione della fase di riscaldamento.)
- Qualora dei prodotti chimici siano stati sparsi sul luogo dell'installazione, come all'interno di stabilimenti chimici o ospedali, occorre procedere ad un'attenta valutazione della situazione prima di installare l'unità. (I componenti di plastica potrebbero infatti essere danneggiati dai prodotti chimici presenti.)
- Se l'unità viene messa in funzione per un lungo periodo di tempo in un ambiente in cui l'aria al di sopra del soffitto ha una temperatura o un livello di umidità elevato (punto di condensa superiore ai 26 °C), possono formarsi gocce di condensa nell'unità interna. Se l'unità verrà utilizzata in tali condizioni, applicare materiale isolante (10 – 20 mm) sull'intera superficie dell'unità interna per evitare la formazione di condensa.

⚠ Avvertenza:

L'unità deve essere fissata saldamente ad una struttura in grado di sostenere il suo peso. Se l'unità è montata su una struttura non adatta, vi è il rischio che cada con conseguenze anche gravi.

3.2. Sicurezza dell'installazione e spazio di servizio

- Selezionare la direzione ottimale della portata d'aria in funzione della configurazione del locale e della posizione d'installazione.
- Poiché le tubazioni e i cablaggi elettrici sono collegati alle superfici inferiore e laterali dell'unità, e la manutenzione deve essere effettuata sulle stesse superfici, è opportuno lasciare il maggior spazio possibile.

3.3. Accessori della sezione interna

L'unità viene fornita con i seguenti accessori:

N.	Denominazione	Q.tà
①	Rivestimento per tubazione (per il giunto di tubazioni di refrigerazione) Piccolo diametro	1
②	Rivestimento di tubazione (per il giunto di tubazioni di refrigerazione) Grande diametro	1
③	Fascette per il serraggio temporaneo della copertura del tubo e del tubo di scarico	6
④	Parti del comando a distanza	1
⑤	Cavo del telecomando	1
⑥	Rondella	8
⑦	Tubo di scarico	1
⑧	Copertura del tubo corta (per il tubo di scarico)	1

3.1. Installare la sezione interna su un soffitto sufficientemente solido da poterne supportare il peso

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| Ⓐ Sportello di accesso | ⓑ Scatola della parti elettriche |
| Ⓒ Ingresso dell'aria | Ⓓ Uscita dell'aria |
| Ⓔ Superficie del soffitto | Ⓕ Spazio di servizio (vista laterale) |
| Ⓖ Spazio di servizio (vista dal lato della freccia) | |
| ① almeno 600 mm | ② almeno 100 mm |
| ③ almeno 10 mm | ④ almeno 300 mm |

* Se è installato il filtro opzionale a lunga durata, le dimensioni del condizionatore d'aria aumentano.

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| Ingresso posteriore: | la profondità aumenta di 30 mm (*1) |
| Ingresso inferiore: | l'altezza aumenta di 30 mm (*2) |

4. Fissaggio dei bulloni di sospensione

4.1. Fissaggio dei bulloni di sospensione

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Centro di gravità

(Procurarsi i dati relativi alla solidità della struttura di sospensione.)

Struttura di sospensione

- Soffitto: La struttura del soffitto varia da un edificio all'altro. Per le informazioni dettagliate, consultare il costruttore dell'edificio.

Centro di gravità e peso dell'unità

Nome del modello	W	L	X	Y	Z	Peso dell'unità (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

I valori riportati tra parentesi si riferiscono al modello PEAD-RP-JAL.

- Se necessario, rinforzare i bulloni di sospensione con supporti antisismici come misura preventiva in caso di terremoti.

* Utilizzare M10 per i bulloni di sospensione e i supporti antisismici (acquistabili localmente).

- ① Per rispettare l'orizzontalità del soffitto e impedire la presenza di vibrazioni, può essere necessario rinforzarlo (travi, ecc...).
- ② Sezionare le parti eccedenti delle travi e rimuoverle.
- ③ Rinforzare gli elementi del soffitto ed aggiungerne altri per fissare i pannelli.

5. Installazione dell'unità

5.1. Sospensione dell'unità

- ▶ Trasportare la sezione interna sul luogo dell'installazione senza toglierla dall'imballaggio.
- ▶ Per sospendere la sezione interna, utilizzare un apposito dispositivo di sollevamento e farla passare attraverso i bulloni di sospensione.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Unità
- Ⓑ Dispositivo di sollevamento

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Dadi (di fornitura locale)
- Ⓓ Rondelle (accessorio)
- Ⓔ Bullone di sospensione M10 (di fornitura locale)

5.2. Conferma della posizione dell'unità e fissaggio dei bulloni di sospensione

- ▶ Utilizzare la dima fornita con il pannello per essere certi del corretto posizionamento dell'unità e dei bulloni di sospensione. Qualora il posizionamento non fosse corretto, può esservi la formazione di gocce di condensa a seguito di fuoriuscite dell'aria. Accertarsi quindi del corretto posizionamento.
- ▶ Utilizzare una livella per accertarsi della perfetta orizzontalità della superficie indicata con Ⓐ. Accertarsi inoltre che i dadi dei bulloni di sospensione siano correttamente serrati per bloccare i bulloni di sospensione.
- ▶ Utilizzare una livella per accertarsi che l'unità sospesa sia a livello in modo da scaricare correttamente il drenaggio.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Superficie inferiore della sezione interna

⚠ Attenzione:
Accertarsi di installare l'unità perfettamente orizzontale.

6. Installazione della tubazione del refrigerante

6.1. Tubazione del refrigerante

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Sezione interna
- Ⓑ Sezione esterna

Consultare il manuale di istruzioni fornito con l'unità esterna per le limitazioni relative alla differenza di altezza tra le unità e per la quantità aggiuntiva di refrigerante da utilizzare.

Evitate di installare l'apparecchio nei seguenti posti, dove è facile che si guasti:

- Dove c'è troppo olio, di macchine o di cucina.
- In atmosfere saline, come lungo la spiaggia.
- Dove ci sono fonti termali.
- Dove ci sono gas solforosi.
- In zone con atmosfere particolari.
- Questo apparecchio ha collegamenti svasati sia sul lato dell'apparecchio interno, sia su quello dell'apparecchio esterno. [Fig. 6-1]
- I tubi del refrigerante vengono utilizzati per collegare l'apparecchio interno a quello esterno come illustrato nella figura qui sotto.
- Per prevenire la formazione di condensa, isolate completamente la tubazione del refrigerante e quella di drenaggio.

Preparazione delle tubazioni

- Sono disponibili a richiesta tubi del refrigerante da 3, 5, 7, 10 e 15 m di lunghezza.

(1) La tabella che segue illustra le specifiche dei tubi normalmente reperibili dal commercio.

Modello	Tubo	Diametro esterno		Spessore minimo del muro	Spessore isolamento	Materiale isolante
		mm	inch			
PEAD-RP35	Per liquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Espanso resistente al calore, peso specifico 0,045
	Per gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Per liquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Per liquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Per liquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Per liquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Per liquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Per liquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Per gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Verificate che i due tubi del refrigerante siano isolati bene per prevenire la formazione di condensa.

(3) Il raggio di curvatura dei tubi del refrigerante deve essere di 10 cm o più.

⚠ Attenzione:

Applicate con cura il materiale isolante dello spessore specificato. Uno spessore eccessivo occupa troppo spazio dietro all'apparecchio interno, mentre uno spessore scarso provoca sgocciolamenti di condensa.

6.2. Svasatura

- I difetti nell'esecuzione della svasatura sono la causa principale delle perdite. Eseguite correttamente la svasatura secondo la procedura che segue.

6.2.1. Taglio

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Tubi di rame
- Ⓑ Corretto
- Ⓒ Non corretto
- Ⓓ Obliquo
- Ⓔ Irregolare
- Ⓕ Con bave

- Tagliate correttamente i tubi di rame con un tagliatubi.

6.2.2. Sbavatura

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Bave
- Ⓑ Tubo di rame
- Ⓒ Alesatore
- Ⓓ Tagliatubi

- Asportate completamente le bave dalla sezione trasversale di taglio del tubo.
- Mentre eseguite la sbavatura, tenete il tubo di rame con l'estremità rivolta verso il basso, per evitare di fare entrare pezzi di metallo nella tubazione.

6.2.3. Montaggio dei dadi svasati

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Dado svasato
- Ⓑ Tubo di rame

- Al termine della sbavatura, togliete i dadi svasati montati sull'apparecchio interno ed esterno e montateli sui tubi. (non è possibile montarli dopo la svasatura)

6.2.4. Svasatura

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Svasatore
- Ⓑ Piastra dello svasatore
- Ⓒ Tubo di rame
- Ⓓ Dado svasato
- Ⓔ Maschio svasatore

- Eseguire la svasatura mediante l'apposito strumento come indicato nella figura sottostante.

Diametro delle tubazioni (mm)	Dimensioni	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0,4} (mm)
	Quando viene utilizzato l'attrezzo per l'R410A	
	Tipo frizione	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Bloccate bene il tubo in un foro della piastra dello svasatore delle dimensioni della tabella di cui sopra.

6.2.5. Controllo

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Superficie liscia tutto intorno
- Ⓑ Interno lucido, senza graffi
- Ⓒ Silezza uniforme sull'intera circonferenza
- Ⓓ Troppo
- Ⓔ Inclinato
- Ⓕ Con incrinature
- Ⓖ Graffi sulla superficie svasata
- Ⓗ Irregolare
- Ⓘ Esempi di svasatura non corretta

- Confrontate la svasatura con le figure a destra.
- Se non è conforme, asportate la parte svasata e ripetete l'operazione.

6. Installazione della tubazione del refrigerante

6.3. Collegamento delle tubazioni

[Fig. 6-8] (P.3)

- Applicare una piccola quantità di refrigerante alla superficie di posa della tubazione.
- Per eseguire il collegamento, allineare correttamente il centro e quindi stringere il dado svasato per 3 o 4 giri.
- Utilizzare le coppie di serraggio indicate nella tabella in basso per la giunzione sull'unità interna e stringere utilizzando due chiavi. Un serraggio eccessivo può danneggiare la sezione svasata.

D.E. del tubo di rame (mm)	D.E. del dado a cartella (mm)	Coppia di serraggio (N-m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Avvertenza:

Fare attenzione al dado svasato provvisorio (pressione interna elevata)

Togliere il dado svasato come segue:

1. Allentare il dado fino a quando non si avverte un sibilo.
2. Non togliere il dado fino a quando il gas non è fuoriuscito del tutto (p.e. non si avverte più il sibilo).
3. Verificare che non vi sia più gas, quindi togliere il dado.

Collegamento dell'apparecchio esterno

Collegate i tubi al raccordo della valvola di intercettazione dell'apparecchio esterno allo stesso modo utilizzato per l'apparecchio interno.

- Eseguite i serraggi con una chiave dinamometrica o una chiave normale, applicando la stessa coppia di serraggio degli apparecchi interni.

Isolamento del tubo del refrigerante

- Al termine del collegamento della tubazione del refrigerante, ricoprire i giunti (svasatura) con i tubi isolanti, come indicato di seguito.

[Fig. 6-9] (P.3)

Ⓐ Copertura per il tubo (piccola) (accessorio)

Ⓑ Attenzione:

Estrarre in loco l'isolante termico dalla tubazione del refrigerante; inserire il dado svasato per allargare l'estremità della tubazione e sostituire l'isolante nella posizione originale. Prestare attenzione ad evitare la formazione di condensa sulle parti in rame scoperte.

Ⓒ Lato liquido della tubazione

Ⓓ Lato gas della tubazione

Ⓔ Tubazioni del locale

Ⓕ Corpo principale

Ⓖ Copertura per il tubo (grande) (accessorio)

Ⓗ Isolamento termico (non fornito)

Ⓘ Tirare

Ⓙ Dado per connessione a cartella

Ⓚ Ritorno alla posizione originale

Ⓛ Accertarsi di non lasciare spazi in questo punto

Ⓜ Piastra sul corpo principale

Ⓝ Fascetta (accessorio)

Ⓞ Accertarsi di non lasciare spazi in questo punto. Posizionare il raccordo verso l'alto.

1. Rimuovere e gettare il tappo di gomma inserito nell'estremità della tubazione dell'unità.
2. Svasare l'estremità della tubazione del refrigerante.
3. Estrarre l'isolamento termico della tubazione del refrigerante, quindi riposizionarlo nella posizione originale.

Precauzioni da adottare con la tubazione del refrigerante

- ▶ Accertarsi di usare un metodo di brasatura non ossidante, per evitare l'ingresso nella tubazione di materiale estraneo o umidità.
- ▶ Stendere olio per macchina refrigerante sulla superficie della connessione a cartella e stringere saldamente usando due chiavi.
- ▶ Prevedere un supporto di metallo della tubazione refrigerante in modo che l'uscita della tubazione della sezione interna non debba sopportare alcun carico. Posizionare detto supporto ad almeno 50 cm dalla connessione a cartella della sezione interna.

6.4. Spurgo dell'aria e verifica della tenuta

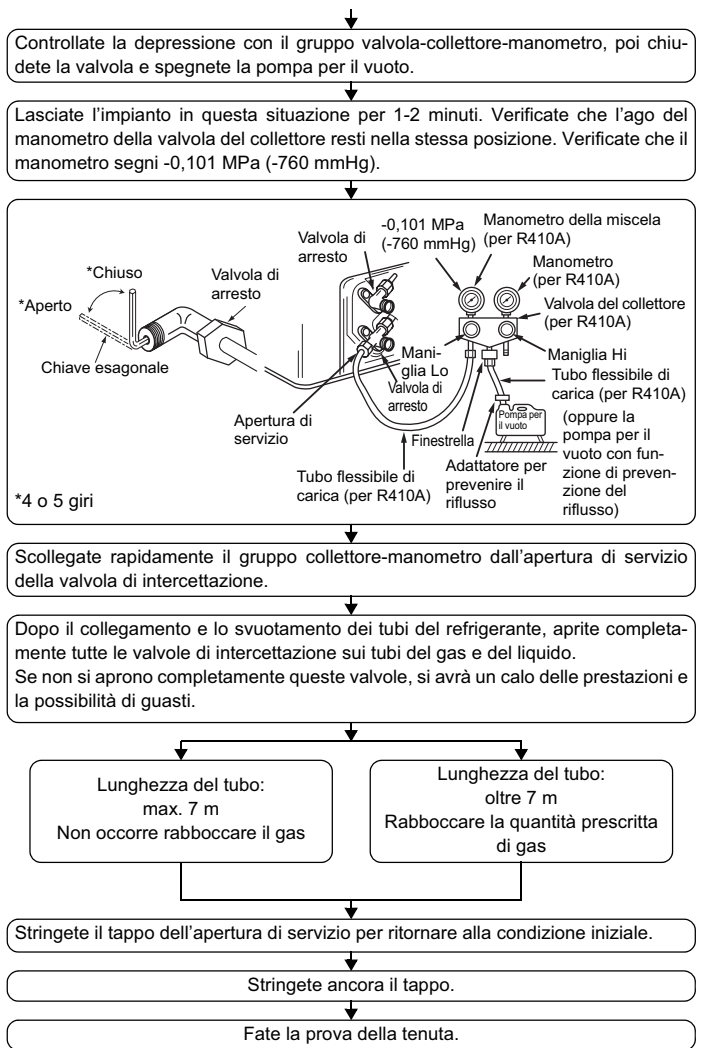
PROCEDURE PER LO SPURGO DELL'ARIA

Collegate i tubi del refrigerante (sia del liquido, sia del gas) tra l'apparecchio interno e quello esterno.

Togliete il tappo dell'apertura di servizio della valvola di intercettazione a lato del tubo del gas dell'apparecchio esterno (nella sua condizione iniziale, subito dopo la fornitura, la valvola di intercettazione non funziona (completamente chiusa con il tappo montato)).

Collegate la valvola del gruppo collettore-manometro e la pompa per il vuoto all'apertura di servizio della valvola di intercettazione sul lato del tubo del gas dell'apparecchio esterno.

Accendete la pompa per il vuoto (fatela funzionare per oltre 15 minuti)



6.5. Collegamento della tubazione di drenaggio

- Accertarsi che la tubazione di drenaggio sia inclinata verso il basso (gradiente di almeno 1/100) rispetto alla sezione esterna (lato di drenaggio), ed evitare qualsiasi sifone o rialzo in quella direzione.
- Mantenere la lunghezza orizzontale della tubazione di drenaggio sotto i 20 m (non incluso il dislivello). Per le tubazioni di drenaggio particolarmente lunghe, prevedere un supporto di metallo disposto in modo tale da evitare le ondulazioni della tubazione. Non installare mai un tubo di sfato per non alterare il corretto funzionamento del drenaggio.
- Per la tubazione di drenaggio, usare tubi in cloruro di vinile (PVC) VP-25 (diametro esterno 32 mm).
- Accertarsi che i tubi di raccolta si trovino 10 cm più in basso rispetto all'apertura di drenaggio del corpo dell'unità.
- Non installare alcun intercettatore di odori sull'apertura di scarico del drenaggio.
- Posizionare l'uscita della tubazione di drenaggio in modo da evitare la generazione di cattivi odori.
- Evitare di collegare direttamente la tubazione di drenaggio alle fogne per non generare gas ionici.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Tubazione corretta
- × Tubazione errata
- Ⓐ Isolamento (9 mm o più)
- Ⓑ Pendenza verso il basso (1/100 o più)
- Ⓒ Metallo di supporto
- Ⓓ Sfiato aria
- Ⓔ Sollevato
- Ⓜ Pozzetto anti-odori

Tubazioni raggruppate

- Ⓓ TUBO in PVC diam.est. ø 32
- Ⓔ Farlo il più largo possibile. Circa 10 cm.
- Ⓕ Unità interna
- Ⓖ Allargare le dimensioni delle tubazioni per tubazioni raggruppate.
- Ⓗ Pendenza verso il basso (1/100 o più)
- Ⓛ TUBO in PVC diam.est. ø 38 per tubazioni raggruppate. (isolamento di 9 mm o più)

Modello PEAD-RP-JA

- Ⓓ Fino a 550 mm
- Ⓝ Tubo di scarico (accessorio)
- Ⓞ Orizzontale o leggermente verso l'alto

6. Installazione della tubazione del refrigerante

[Modello PEAD-RP-JA]

- Inserire il tubo di scarico (accessorio) nell'apertura di drenaggio (margine di inserimento: 25 mm). (Il tubo di scarico non deve essere piegato oltre 45° onde evitare un'eventuale rottura o intasamento.)
(Collegare il flessibile mediante colla e fissarlo con la fascetta (piccola, accessorio).)
- Collegare il tubo di scarico (TUBO in PVC diam.est. ø 32, di fornitura locale). (Collegare il tubo mediante colla e fissarlo con la fascetta (piccola, accessorio).)
- Eseguire un lavoro di isolamento sul tubo di scarico (TUBO PV-25 in PVC diam.est. ø 32) e sulla presa (gomito incluso).
- Controllare lo scarico. (Fare riferimento a [Fig. 6-13])
- Collegare il materiale di isolamento (accessorio), e fissarlo con la fascetta (grande, accessorio) per isolare l'apertura di drenaggio.

[Fig. 6-11] (P.4) *solo per il modello PEAD-RP-JA

- Ⓐ Unità interna
- Ⓑ Fascetta (accessorio)
- Ⓒ Parte visibile
- Ⓓ Margine di inserimento
- Ⓔ Tubo di scarico (accessorio)
- Ⓕ Tubo di scarico (TUBO in PVC diam.est. ø 32, di fornitura locale)
- Ⓖ Materiale di isolamento (di fornitura locale)
- Ⓗ Fascetta (accessorio)
- Ⓘ Da lasciare senza interruzioni. Il punto di giunzione del materiale di isolamento deve trovarsi nella parte superiore.

[Modello PEAD-RP-JAL]

- Inserire il tubo di scarico (accessorio) nell'apertura di drenaggio.
(Il tubo di scarico non deve essere piegato oltre 45° onde evitare un'eventuale rottura o intasamento.)

La parte di collegamento tra l'unità interna e il tubo di scarico può essere scollegata in caso di manutenzione. Essa dovrà quindi essere fissata con la fascetta accessoria, e non per semplice adesione.

- Collegare il tubo di scarico (TUBO in PVC diam.est. ø 32, di fornitura locale).
(Il tubo rigido di cloruro di vinile deve essere fissato con colla e quindi con la fascetta piccola (piccola, accessorio).)
- Eseguire un lavoro di isolamento sul tubo di scarico (TUBO in PVC diam.est. ø 32) e sulla presa (gomito incluso).

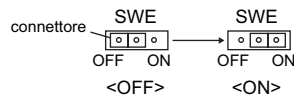
[Fig. 6-12] (P.4) *solo per il modello PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Unità interna
- Ⓑ Fascetta (accessorio)
- Ⓒ Parte di fissaggio fascetta
- Ⓓ Margine di inserimento
- Ⓔ Tubo di scarico (accessorio)
- Ⓕ Tubo di scarico (TUBO in PVC diam.est. ø 32, di fornitura locale)
- Ⓖ Materiale di isolamento (di fornitura locale)

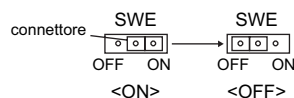
6.6. Conferma dell'uscita di scarico

► **Accertarsi che il meccanismo di drenaggio funzioni normalmente per lo scarico e che non vi sia la presenza di perdite di acqua dai collegamenti.**

- Accertarsi di confermare quanto detto in precedenza in un periodo di funzionamento in riscaldamento.
 - Accertarsi di confermare quanto detto in precedenza prima di eseguire lavori su soffitto nel caso di una nuova costruzione.
- Rimuovere il coperchio dell'apertura dell'alimentazione dell'acqua sullo stesso lato delle tubazioni dell'unità interna.
 - Versare acqua nella pompa di alimentazione dell'acqua mediante uno specifico serbatoio. Nel riempire, accertarsi di collocare l'estremità della pompa o del serbatoio in una coppa di scarico. (Se l'inserimento non è completo, l'acqua potrebbe scorrere sull'apparecchiatura.)
 - Eseguire la prova di funzionamento in modalità frescamento, oppure collegare il connettore con la posizione ON del commutatore SWE sulla scheda controller interna. (La pompa di scarico e la ventola vengono forzate a funzionare indipendentemente dalle operazioni di comando a distanza.) Utilizzare un tubo trasparente per verificare che il drenaggio venga scaricato.



- Dopo la verifica, uscire dalla modalità prova di funzionamento e scollegare l'alimentazione principale. Se il connettore è collegato con la posizione ON del commutatore SWE, scollegarlo e collegarlo con la posizione OFF, quindi rimontare in posizione originale il coperchio dell'apertura dell'alimentazione dell'acqua.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Inserire l'estremità della pompa di 2 – 4 cm.
- Ⓑ Rimuovere l'apertura di alimentazione dell'acqua.
- Ⓒ Circa 2500 cc
- Ⓓ Acqua
- Ⓔ Apertura di riempimento
- Ⓕ Vite

7. Sistemazione dei condotti

- Inserire un condotto in tela tra l'unità e il condotto. [Fig. 7-1] (P.5)
- Utilizzare materiale incombustibile durante queste operazioni di raccordo dei condotti.
- Isolare completamente la flangia dei condotti di entrata e di uscita per evitare la formazione di condensa.
- Accertarsi di modificare la posizione del filtro dell'aria in modo da poterne effettuare agevolmente la manutenzione.

<A> In caso di ingresso posteriore

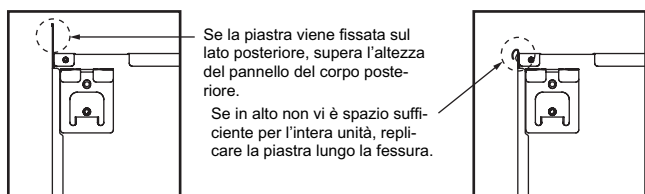
 In caso di ingresso inferiore

- Ⓐ Condotto
- Ⓑ Ingresso dell'aria
- Ⓒ Sportello di accesso
- Ⓓ Condotto in tela
- Ⓔ Superficie del soffitto
- Ⓕ Uscita dell'aria
- Ⓖ Lasciare una distanza sufficiente in modo da evitare un ciclo corto

- Procedura per cambiare l'entrata posteriore nell'entrata inferiore. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filtro
- Ⓑ Piastra inferiore

- Rimuovere il filtro dell'aria. (Rimuovere prima la vite di blocco del filtro.)
- Rimuovere la piastra inferiore.
- Fissare la piastra inferiore al retro del corpo. [Fig. 7-3] (P.5)
(Le posizioni dei fori passanti sulla piastra sono diverse da quelle per l'ingresso posteriore.)



- Inserire il filtro nel lato inferiore del corpo.
(Fare attenzione ad applicare il lato corretto del filtro.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Chiodo per l'ingresso inferiore
 - Ⓓ Chiodo per l'ingresso posteriore

⚠ Attenzione:

- **Predisporre condotto d'ingresso di 850 mm o più.**
Questa condizione è essenziale per rispettare un perfetto allineamento dello stesso con la sezione centrale del condizionatore d'aria.
- **Per ridurre il rischio di lesioni provocate dai bordi delle lamine metalliche, indossare guanti protettivi.**
- **Collegare il corpo principale del condizionatore e il condotto in modo che il loro rispettivo potenziale sia uguale.**
- **Se la presa d'aria Ⓐ viene installata direttamente sotto al corpo principale, il rumore aumenterà notevolmente. Pertanto la presa d'aria Ⓐ va installata più lontano possibile dal corpo principale.**
Usare particolare cautela in caso di utilizzo con le specifiche della presa d'aria inferiore.
- **Accertarsi che l'isolamento termico sia sufficiente, al fine di prevenire la formazione di condensa sulle flange e sui dotti di emissione dell'aria.**
- **Mantenere una distanza superiore a 850 mm tra la griglia di immissione dell'aria e il ventilatore.**
Se ciò non è possibile, installare una rete di sicurezza per evitare di toccare il ventilatore.
- **Per evitare interferenza da disturbi elettrici, non utilizzare le linee di trasmissione sulla parte inferiore dell'unità.**

8. Collegamenti elettrici

8.1. Alimentazione di corrente

8.1.1. Alimentazione dell'unità interna fornita dall'unità esterna

Sono disponibili gli schemi di collegamento seguenti.

Gli schemi di alimentazione dell'unità esterna variano in funzione dei modelli.

Sistema 1:1

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Alimentazione dell'unità esterna
- Ⓑ Interruttore di messa a terra
- Ⓒ Interruttore del circuito di cablaggio o sezionatore
- Ⓓ Unità esterna
- Ⓔ Cavi di collegamento unità interna/unità esterna
- Ⓕ Telecomando
- Ⓖ Unità interna

* Apporre un'etichetta A, fornita con i manuali, accanto a ciascuno schema di cablaggio delle unità interne ed esterne.

Sistema simultaneo doppio/triplo/quadruplo

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Alimentazione dell'unità esterna
- Ⓑ Interruttore di messa a terra
- Ⓒ Interruttore del circuito di cablaggio o sezionatore
- Ⓓ Unità esterna
- Ⓔ Cavi di collegamento unità interna/unità esterna
- Ⓕ Telecomando
- Ⓖ Unità interna

* Apporre un'etichetta A, fornita con i manuali, accanto a ciascuno schema di cablaggio delle unità interne ed esterne.

Effettuare i cablaggi elettrico

Modello unità interna		PEAD
Cablaggi N. filo x dimensione (mm ²)	Alimentazione unità interna (Riscaldatore)	-
	Messa a terra alimentazione unità interna (Riscaldatore)	-
	Sezione interna-Sezione esterna	3 x 1,5 (Polar)
	Messa a terra Sezione interna-Sezione esterna	1 x Min. 1,5
Capacità circuito	Collegamento comando a distanza/sezione interna	*1 2 x 0,3 (Senza polarità)
	Sezione interna (Riscaldatore) L-N	*2 -
	Sezione interna-Sezione esterna S1-S2	*2 230 V AC
	Sezione interna-Sezione esterna S2-S3	*2 24 V DC
	Collegamento comando a distanza/sezione interna	*2 14 V DC

*1. Collegare un cavo da 10 m al controllore remoto. Mass. 500 m

*2. Questi valori NON vengono sempre applicati alla messa a terra.

La differenza di potenziale tra il terminale S3 e il terminale S2 è 24VDC. Il collegamento tra i terminali S3 e S1 non è isolato elettricamente dal trasformatore o da altri dispositivi.

- Note:**
1. I collegamenti elettrici devono rispettare le pertinenti norme locali e nazionali.
 2. I cavi di alimentazione e di collegamento della sezione interna/ esterna non devono essere più leggeri dei cavi flessibili rivestiti di policloroprene (modello 245 IEC57).
 3. Installare un cavo di messa a terra più lungo degli altri cavi.

8.1.2. Alimentazioni separate per unità interne/unità esterna (solo per applicazione Puhz)

Sono disponibili gli schemi di collegamento seguenti.

Gli schemi di alimentazione dell'unità esterna variano in funzione dei modelli.

Sistema 1:1

* È necessario disporre del kit di sostituzione cablaggio opzionale.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Alimentazione dell'unità esterna
- Ⓑ Interruttore di messa a terra
- Ⓒ Interruttore del circuito di cablaggio o sezionatore
- Ⓓ Unità esterna
- Ⓔ Cavi di collegamento unità interna/unità esterna
- Ⓕ Telecomando
- Ⓖ Unità interna
- Ⓗ Opzione
- Ⓙ Alimentazione dell'unità interna

* Apporre un'etichetta B, fornita con i manuali, accanto a ciascuno schema di cablaggio delle unità interne ed esterne.

Sistema simultaneo doppio/triplo/quadruplo

* È necessario disporre dei kit di sostituzione cablaggio opzionali.

[Fig. 8-4] (P.5)

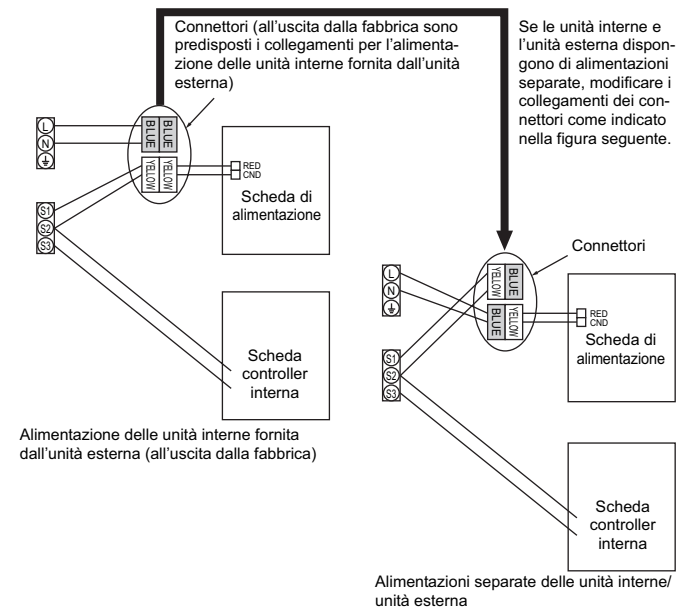
- Ⓐ Alimentazione dell'unità esterna
- Ⓑ Interruttore di messa a terra
- Ⓒ Interruttore del circuito di cablaggio o sezionatore
- Ⓓ Unità esterna
- Ⓔ Cavi di collegamento unità interna/unità esterna
- Ⓕ Telecomando
- Ⓖ Unità interna
- Ⓗ Opzione
- Ⓙ Alimentazione dell'unità interna

* Apporre un'etichetta B, fornita con i manuali, accanto a ciascuno schema di cablaggio delle unità interne ed esterne.

Se le unità interne e l'unità esterna dispongono di dispositivi di alimentazione separati, fare riferimento alla tabella in basso. Se si utilizza il kit di sostituzione cablaggio opzionale, modificare il cablaggio della scatola elettrica delle unità interne riferendosi alla figura a destra e le impostazioni del commutatore del quadro di comando dell'unità esterna.

	Specifiche dell'unità interna								
Kit morsettiera di alimentazione unità interne (opzione)	Richiesto								
Modifica collegamento connettore scatola elettrica unità interne	Richiesto								
Etichetta apposta accanto a ciascuno schema elettrico delle unità interne e dell'unità esterna	Richiesto								
Impostazioni commutatore unità esterna (solo quando si utilizzano dispositivi di alimentazione separati per le unità interne e l'unità esterna)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Vi sono tre tipi di etichetta (etichetta A, B e C). Apporre sulle unità le etichette corrispondenti al metodo seguito per il cablaggio.



8. Collegamenti elettrici

8.2. Collegamento dei cavi dell'apparecchio interno

Procedura operativa

1. Rimuovere le 2 viti per staccare il coperchio della scatola dei componenti elettrici.
 2. Far passare ciascun cavo attraverso l'ingresso nella scatola dei componenti elettrici.
(Procurarsi localmente il cavo di collegamento delle sezioni interne/esterne, ed utilizzare il cavo del telecomando fornito con l'unità).
 3. Collegare saldamente il cavo di alimentazione, il cavo di collegamento delle sezioni interna-esterna ed il cavo del telecomando alle morsettiere.
 4. Fissare correttamente i cavi con i morsetti all'interno della scatola dei componenti elettrici.
 5. Riattaccare il coperchio della scatola dei componenti elettrici.
- Fissare il cavo di alimentazione ed il cavo di collegamento delle sezioni interne/esterne alla scatola di comando tramite la speciale boccia per forze di trazione (connessione PG o simile).

⚠ Avvertenza:

- **Chiedete bene il coperchio delle parti elettriche. Se non è ben chiuso, potrebbero verificarsi incendi e scosse elettriche dovuti alla polvere, all'acqua ecc.**
- **Utilizzare il filo di collegamento specificato per collegare le unità interne/esterne. Fissare saldamente il filo alla basetta terminali, in modo che non venga applicata tensione alla sezione di collegamento della basetta terminali. Un collegamento o un fissaggio del filo non corretto potrebbe provocare incendi.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Vite di fissaggio coperchio (1)
- Ⓑ Coperchio

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Scatola terminale
- Ⓓ Foro incompleto
- Ⓔ Rimuovere

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Usare la boccia in PG per mantenere in posizione il cavo e impedire l'applicazione di forze esterne sul connettore del terminale di alimentazione. Per bloccare il cavo usare quindi una fascetta.
- Ⓖ Cavo di alimentazione
- Ⓗ Usare una boccia comune
- ⓫ Cavo di trasmissione dati

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- ⓬ Blocco terminale del cavo di alimentazione e del cavo di trasmissione della sezione interna
- ⓬ Blocco terminale del cavo del comando a distanza

- Eseguire i collegamenti elettrici seguendo lo schema ripreso qui sotto a sinistra (Procurarsi il cavo localmente.)
Assicurarsi di usare cavi dalla polarità corretta.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Blocco terminali unità interna
- Ⓑ Filo di terra (verde/giallo)
- Ⓒ Filo di collegamento unità interna/esterna a 3 conduttori da 1,5 mm² o più
- Ⓓ Blocco terminali unità esterna
- Ⓔ Cavo di alimentazione : 2,0 mm² o più
- ① Cavo di collegamento
Cavo a 3 conduttori da 1,5 mm², in conformità con il modello 245 IEC 57.
- ② Terminali interna
- ③ Terminali esterna
- ④ Installare sempre un filo di terra (1 conduttore da 1,5 mm²) più lungo degli altri cavi.
- ⑤ Cavo del telecomando
Cavo nr. x dimensioni (mm²): cavo 2C x 0,3
Cavo accessorio del telecomando
(Lunghezza cavo: 10 m, non polare. Mass. 500 m)
- ⑥ Comando a distanza con filo
- ⑦ Cavo di alimentazione
Cavo a 3 conduttori da 2,0 mm² o superiore, in conformità con il modello 245 IEC 57.

- Collegare i blocchi terminali come indicato nello schema sottostante.

⚠ Attenzione:

- **State attenti a non invertire i fili.**
- **Stringete bene le viti dei morsetti per prevenire allentamenti.**
- **Dopo il serraggio, tirate leggermente i fili per verificare che non si stacchino.**

8.3. Comando a distanza (telecomando con filo)

8.3.1. Per il comando a distanza con filo

1) Procedure di installazione

- (1) Selezionare un luogo adatto per l'installazione del comando a distanza. I sensori della temperatura sono situati sia sul comando a distanza che sulla sezione interna.

► Procurarsi i seguenti componenti localmente:

Scatola degli interruttori
Tubo conduttore in rame sottile
Controdadi e boccole

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Sagoma del comando a distanza
- Ⓑ Spazi necessari attorno al comando a distanza
- Ⓒ Distanza di installazione

- (2) Sigillare l'apertura di servizio del cavo del comando a distanza con mastice, per evitare la possibile entrata di condensa, acqua, scarafaggi o vermi.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Per installazione nella scatola degli interruttori:
- Ⓑ Per un'installazione diretta sul muro, selezionare uno dei seguenti metodi:
 - Praticare un foro sulla parete per poter far passare il cavo del comando a distanza (per far scorrere il cavo dalla parte posteriore) e sigillare poi il foro con mastice.
 - Far passare il cavo del comando a distanza attraverso la scatola superiore e sigillare poi la scanalatura con mastice, come indicato al punto precedente.
- Ⓒ Parete
- Ⓓ Condotta
- Ⓔ Controdado
- Ⓕ Boccola
- Ⓖ Scatola degli interruttori
- Ⓗ Cavo del comando a distanza
- ⓫ Sigillare con mastice
- ⓬ Vite per legno

- B-1. Per far scorrere il cavo del comando a distanza dalla parte posteriore dell'unità di comando:**

- B-2. Per far passare il cavo del comando a distanza attraverso la sezione superiore:**

- (3) In caso di installazione sulla parete

2) Procedure di collegamento

- ① Collegare il cavo del telecomando al blocco terminale.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Alla morsettiere dell'unità interna
- Ⓑ TB6 (Assenza di polarità)

- ② Se si utilizzano due telecomandi per lo stesso gruppo, regolare il commutatore n. 1.

3) Selezione delle funzioni

Se sono collegati due o più telecomandi, impostarne uno come Principale e l'altro come Secondario. Per le procedure di impostazione, vedere la sezione "Selezione delle funzioni" nel manuale di istruzioni.

8.4. Comando a distanza (telecomando senza filo - opzionale)

8.4.1. Per il telecomando senza filo opzionale

1) Area di installazione

- Area in cui il comando a distanza non è esposto alla luce solare diretta.
- Area non in prossimità di sorgenti di calore.
- Area in cui il comando a distanza non è esposto a correnti fredde o calde.
- Area in cui il comando a distanza può essere utilizzato agevolmente.
- Area in cui il comando a distanza non è alla portata di bambini.

- * Il segnale può essere trasmesso fino a 7 metri circa (in linea retta) con un'angolazione massima di 45 gradi, a destra o a sinistra, rispetto alla linea centrale del ricevitore.

8.4.2. Unità di ricezione del segnale

1) Esempio di connessione del sistema

[Fig. 8-7] (P.8)

Nella [Fig. 8-7] sono illustrati solo i cablaggi che partono dall'unità di ricezione del segnale e quelli tra i comandi a distanza. Il cablaggio varia a seconda dell'unità da collegare o del sistema da utilizzare.

Per i dettagli sulle restrizioni, fare riferimento al manuale di installazione o al manuale di servizio in dotazione con l'unità.

1. Collegamento al climatizzatore Mr. SLIM

(1) Standard 1:1

- ① Collegamento dell'unità di ricezione del segnale

Collegare l'unità di ricezione del segnale al CN90 (collegare alla scheda del comando a distanza wireless) sull'unità interna utilizzando il cavo del comando a distanza in dotazione. Collegare le unità di ricezione del segnale a tutte le unità interne.

8. Collegamenti elettrici

2) Installazione

Dalla [Fig. 8-8] (P.8) alla [Fig. 8-15] (P.9)

1. Componenti comuni per "Installazione a soffitto" e "Installazione sulla scatola di commutazione o a parete"

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Esterno dell'unità di ricezione del segnale
- Ⓑ Centro della scatola di commutazione
- Ⓒ Scatola di commutazione
- Ⓓ Passo di installazione
- Ⓔ 6,5 mm (1/4 di pollice)
- Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 di pollice)
- Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 di pollice)
- Ⓗ Sporgenza (colonna e così via)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Cavo del comando a distanza
- Ⓑ Foro (praticare un foro nel soffitto in cui passare il cavo del comando a distanza.)
- Ⓒ Unità di ricezione del segnale

(1) Selezionare la sede di installazione.

Osservare quanto segue.

- ① Collegare l'unità di ricezione del segnale all'unità interna con il cavo del comando a distanza in dotazione. Notare che la lunghezza del cavo del comando a distanza è di 5 m (16 piedi). Installare il comando a distanza entro il raggio d'azione del cavo del comando a distanza.
- ② Quando si installa sulla scatola di commutazione o a parete, prevedere uno spazio intorno all'unità di ricezione del segnale, come illustrato nella figura [Fig. 8-8].
- ③ Nell'installazione dell'Unità di ricezione del segnale sulla scatola di commutazione, l'Unità deve scivolare verso il basso per 6,5 mm (1/4 pollice) come indicato a destra.
- ④ Componenti che devono essere forniti in loco.
 - Scatola di commutazione per una sola unità
 - Tubo di collegamento in rame sottile
 - Controdado e boccola
- ⑤ Lo spessore del soffitto al quale va installato il comando a distanza deve essere compreso tra 9 mm (3/8 pollice) e 25 mm (1 pollice).
- ⑥ Installare l'unità a soffitto o a parete laddove è possibile ricevere il segnale dal comando a distanza wireless.
 - L'area dove è possibile ricevere il segnale proveniente dal comando a distanza wireless è a 45° e 7 m (22 piedi) dalla parte anteriore dell'unità di ricezione del segnale.
- ⑦ Installare l'unità di ricezione del segnale in posizione in base al modello dell'unità interna.
- ⑧ Collegare saldamente il cavo del comando a distanza al filo metallico. Per passare il cavo del comando a distanza attraverso il condotto, seguire la procedura illustrata nella [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fissare saldamente con il nastro.
- Ⓑ Cavo del comando a distanza
- Ⓒ Filo metallico

Nota:

- Il punto di collegamento del cavo del comando a distanza varia in base al modello di unità interna. Considerare che non è possibile prolungare il cavo del comando a distanza quando si seleziona la sede di installazione.
- Se l'Unità di ricezione del segnale viene installata nei pressi di una lampada a fluorescenza, soprattutto se di tipo inverter, potrebbero verificarsi delle intercettazioni del segnale. Prestare attenzione nell'installare l'Unità di ricezione del segnale o nel sostituire la lampada.

(2) Utilizzare il cavo del comando a distanza per il collegamento al connettore (CN90) sulla scheda circuiti del controller sull'unità interna.

Far riferimento a 2) Impostazione del commutatore del numero di coppia per informazioni dettagliate sulla scheda del circuito del comando sull'unità interna.

(3) Sigillare il foro d'entrata del cavo dell'Unità di ricezione del segnale con stucco allo scopo di prevenire la penetrazione di rugiada, goccioline d'acqua, scarafaggi, altri insetti, ecc.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 di pollice)
- Ⓑ Cavo del comando a distanza (accessorio)
- Ⓒ Tubo dei cablaggi
- Ⓓ Controdado
- Ⓔ Boccola
- Ⓕ Scatola di commutazione
- Ⓖ Sigillare in questo punto con del mastice

- Quando si installa la scatola di commutazione sigillare con il mastice le connessioni tra la scatola di commutazione e il tubo dei cablaggi.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓗ Sigillare in questo punto con del mastice
- Ⓐ Cavo del comando a distanza
- Ⓓ Sigillare in questo punto con del mastice

- Se si pratica un foro per il cavo dell'unità di ricezione del segnale (o se si estrae il cavo dal retro dell'unità di ricezione del segnale) sigillare il foro con del mastice.
- Se si istrua il cavo attraverso la porzione tagliata dalla scatola superiore, sigillare ugualmente tale porzione con del mastice.

(4) Installare il cavo del comando a distanza alla morsettiera. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Foro di installazione nel caso in cui l'Unità di ricezione del segnale venga installata direttamente a parete. [Fig. 8-13] (P.9)

- Tagliare una sezione della parete sottile all'interno della custodia inferiore (sezione obliqua) con un coltello o una pinza.
- Estrarre, attraverso questo spazio, il cavo del comando a distanza collegato al blocco terminale.

(6) Installare la custodia inferiore sulla scatola di commutazione o direttamente sulla parete. [Fig. 8-14] (P.9)

Montaggio del coperchio [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Attenzione:

- Inserire con fermezza il coperchio fino a farlo scattare in posizione. Altrimenti, il coperchio potrebbe cadere.

8.4.3. Impostazione

1) Impostazione del commutatore del numero di coppia

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Metodo di impostazione

Assegnare al comando a distanza wireless lo stesso numero di accoppiamento dell'unità interna. Altrimenti il comando a distanza non potrà funzionare. Fare riferimento al manuale di installazione in dotazione con il comando a distanza wireless per l'impostazione dei relativi numeri di accoppiamento. Posizione del cavo per cascata sulla scheda circuiti del controller sull'unità interna.

Scheda circuiti di comando sull'unità interna (riferimento) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Connettore per il collegamento del filo del comando a distanza

Per le impostazioni del numero di accoppiamento, sono disponibili i seguenti 4 modelli (A-D).

Modello impostazione numero di accoppiamento	Numero di accoppiamento sul lato comando a distanza	Lato scheda circuiti controller interno Punto dove il cavo per cascata è scollegato
A	0	Non scollegato
B	1	J41 scollegato
C	2	J42 scollegato
D	3-9	J41 e J42 scollegati

2. Esempio di impostazione

(1) Per utilizzare le unità nello stesso ambiente

[Fig. 8-17] (P.10)

① Impostazioni separate

Assegnare un diverso numero di accoppiamento a ogni unità interna in modo da far funzionare ognuna con il proprio comando a distanza wireless.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Impostazione singola

Assegnare lo stesso numero di accoppiamento a tutte le unità interne in modo da farle funzionare con un unico comando a distanza wireless.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Per utilizzare le unità in ambienti differenti

Assegnare al comando a distanza wireless lo stesso numero di accoppiamento dell'unità interna. (Lasciare l'impostazione presente al momento dell'acquisto).



2) Impostazione del numero modello

[Fig. 8-20] (P.10)

① Inserire le batterie.

② Premere il pulsante SET (Imposta) con un oggetto dall'estremità affusolata.

MODEL SELECT lampeggia e si accende il numero modello.

③ Premere il pulsante   per impostare il numero modello.

④ Premere il pulsante SET (Imposta) con un oggetto dall'estremità affusolata. **MODEL SELECT** e il numero modello rimangono accesi per tre secondi, quindi si spengono.

Modello unità interna	Ⓐ Numero modello
PEAD	026

8. Collegamenti elettrici

8.5. Impostazioni di funzione (Selezione delle funzioni con il telecomando)

8.5.1. Impostazione delle funzioni sull'unità (Selezione delle funzioni dell'unità)

1) Per il telecomando con filo [Fig. 8-21] (P.11)

1. Modifica dell'impostazione per la pressione statica esterna.

- L'impostazione della pressione statica esterna deve essere eseguita in funzione del condotto e della mascherina usati.

① Passare al modo di impostazione funzioni.

Spegnere il comando a distanza.

Premere contemporaneamente i pulsanti **A** e **E** e tenerli premuti per almeno 2 secondi. FUNCTION inizia a lampeggiare.

② Usare il tasto **C** per impostare l'indirizzo refrigerante (III) su 00.

③ Premere **D** e [-] inizia a lampeggiare nell'indicazione del numero di unità (IV).

④ Con il tasto **C** impostare il numero dell'unità (IV) su 01-04 o su AL.

⑤ Premere il tasto **E** MODE per designare l'indirizzo refrigerante/numero di unità.

[-] lampeggia momentaneamente nell'indicazione di numero di modo (I).

⑥ Premere il tasto **F** per impostare il numero della modalità (I) su 08.

⑦ Premere il pulsante **G**; il numero del parametro attualmente impostato (II) lampeggerà.

Con il tasto **F** cambiare il numero d'impostazione in funzione della pressione statica esterna da usare.

Pressione statica esterna	Impostazione modalità n. 08	Impostazione modalità n. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (prima della spedizione dalla fabbrica)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Premere il pulsante MODE **E**; il modo e il numero del parametro (I) e (II) cambieranno restando costantemente accesi. Si può confermare il contenuto dell'impostazione.

⑨ Premere contemporaneamente i tasti **A** FILTER e **B** TEST RUN per almeno due secondi. La schermata di selezione funzioni scompare temporaneamente e appare l'indicazione di condizionatore d'aria spento.

⑩ Per impostare la pressione statica su 70, 100 o 150 Pa, ripetere i passaggi da ③ a ⑨ (nel passaggio ⑥, impostare il numero modalità su 10).

2. Altre funzioni

① Per eseguire le impostazioni occorre selezionare il numero di unità 00. (Impostazione di tutte le unità interne.)

Si prega di vedere a questo riguardo la tabella delle funzioni 1.

Tabella delle funzioni 1

Selezionare il numero di unità 00

Modo	Impostazioni	Numero di modo	Numero di impostazione	Impostazione iniziale	Controllo
Recupero automatico da interruzioni di corrente *1 (funzione di riavvio automatico)	Non disponibile	01	1	○ (*1)	
	Disponibile		2		
Rilevamento temperatura in interni	Media di funzionamento unità interna	02	1	○	
	Impostato dal comando a distanza dell'unità interna		2		
	Sensore interno del comando a distanza		3		
Collegabilità LOSSNAY	Non supportata	03	1	○	
	Supportata (unità interna priva di presa di ingresso aria esterna)		2		
	Supportata (unità interna dotata di presa di ingresso aria esterna)		3		
Modalità automatica	Il ciclo di risparmio energetico è attivato automaticamente	05	1	○	
	Il ciclo di risparmio energetico è disattivato automaticamente		2		

Tabella delle funzioni 2

Selezionare i numeri di unità da 01 a 04 o tutte le unità (AL [comando a distanza con fili]/07 [comando a distanza senza fili])

Modo	Impostazioni	Numero di modo	Numero di impostazione	Impostazione iniziale	Controllo
Simbolo filtro	100 ore	07	1		
	2500 ore		2		
	Nessuna indicazione di simbolo filtro		3	○	
Pressione statica esterna	Pressione statica esterna	08	1		
	35 Pa		2		
	50 Pa (prima della spedizione dalla fabbrica)		3	○	
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
			10	1	○
			2		
			3		

*1 Il condizionatore d'aria si avvierà 3 minuti dopo il ritorno della corrente.

Note: Quando al termine dell'installazione mediante selezione si cambia la funzione di un'unità interna, è sempre raccomandabile indicarla inserendo il simbolo ○, od altro simbolo ancora, nell'appropriato campo di controllo delle tabelle.

② Per eseguire le impostazioni occorre selezionare il numero di unità da 01 a 04 oppure AL. (Impostazione di singole unità interne.)

Per impostare l'unità interna di un sistema individuale occorre selezionare il numero di unità 01.

Per impostare individualmente due, tre o quattro unità interne che risultano collegate quando sono tutte contemporaneamente in funzione occorre selezionare un numero di unità da 01 a 04.

Per impostare contemporaneamente due, tre o quattro unità interne che risultano collegate quando sono tutte contemporaneamente in funzione occorre selezionare AL.

Si prega di vedere a questo riguardo la tabella delle funzioni 2.

2) Per il comando a distanza senza fili [Fig. 8-22] (P.11)

1. Modifica dell'impostazione per la pressione statica esterna.

- L'impostazione della pressione statica esterna deve essere eseguita in funzione del condotto e della mascherina usati.

① Andare al modo di selezione delle funzioni

Premere il pulsante CHECK (Controllo) **F** due volte in rapida successione.

(Quando si Inizia questa operazione lo stato del display del comando a distanza deve essere disattivato)

CHECK (Controllo) si illumina e lampeggia "00".

Premere il pulsante TEMP (Temperatura) **C** una volta per impostare "50". Rivolgere il comando a distanza senza fili verso il ricevitore dell'unità interna, quindi premere il pulsante dell'ora **A**.

② Impostazione del numero dell'unità

Premere i pulsanti TEMP **C** e **D** per impostare il numero dell'unità su 01-04 o AL. Rivolgere il telecomando verso il ricevitore dell'unità interna e premere il piccolo pulsante **B**.

③ Selezione di un modo

Inserire 08 per modificare l'impostazione della pressione statica esterna utilizzando i pulsanti **C** e **D**.

Rivolgere il comando a distanza senza fili verso il ricevitore dell'unità interna, quindi premere il pulsante dell'ora **A**.

Numero di impostazione corrente: 1 = 1 cicalino (un secondo)

2 = 2 cicalini (un secondo ciascuno)

3 = 3 cicalini (un secondo ciascuno)

④ Selezione del numero di impostazione

Utilizzare i pulsanti **C** e **D** per modificare l'impostazione della pressione statica esterna.

Rivolgere il comando a distanza senza fili verso il sensore dell'unità interna, quindi premere il pulsante dell'ora **A**.

⑤ Per impostare la pressione statica esterna

Ripetere i passaggi ③ e ④ per impostare il numero della modalità su 10.

⑥ Completare la selezione delle funzioni

Rivolgere il comando a distanza senza fili verso il sensore dell'unità interna, quindi premere il pulsante ON/OFF (Accensione/Spegnimento) **E**.

Nota:

- Ogni volta che si apportano delle modifiche alle impostazioni delle funzioni dopo l'installazione o dopo operazioni di manutenzione, accertarsi di annotare tali modifiche con un segno nella colonna "Impostazioni" della tabella delle funzioni.

9. Prova di funzionamento

9.1. Operazioni preliminari alla prova di funzionamento

- ▶ Dopo aver completato l'installazione, i collegamenti elettrici e le tubazioni delle sezioni interne ed esterne, verificare l'assenza di perdite di refrigerante, allentamenti dei cavi di alimentazione o di comando, errori di polarità e scollegamenti di una fase dell'alimentazione elettrica.
- ▶ Controllare, mediante un megaohmetro da 500 volt, se la resistenza fra i morsetti dell'alimentazione e la massa è di almeno 1,0 MΩ.
- ▶ Non eseguire questa prova sui morsetti del cablaggio di controllo (circuito a bassa tensione).

⚠ Avvertenza:

Non avviare il condizionatore d'aria se la resistenza dell'isolamento è inferiore a 1,0 MΩ.

Resistenza d'isolamento

Terminata l'installazione o dopo aver staccato l'alimentazione dell'unità per un periodo prolungato, la resistenza d'isolamento scende ad un valore inferiore a 1 MΩ a causa dell'accumulo di refrigerante nel compressore. Non si tratta di un'anomalia. Procedere nel seguente modo.

1. Staccare i cavi dal compressore e misurare la resistenza d'isolamento del compressore.
2. Se la resistenza d'isolamento risulta inferiore a 1 MΩ, significa che il compressore è difettoso o che la resistenza è scesa a causa di un accumulo di refrigerante nel compressore.
3. Dopo aver collegato i cavi al compressore, quest'ultimo inizia a riscaldarsi una volta attivata l'alimentazione. Dopo aver erogato la corrente di alimentazione per gli intervalli indicati di seguito, misurare nuovamente la resistenza d'isolamento.
 - La resistenza d'isolamento scende a causa di un accumulo di refrigerante nel compressore. La resistenza sale oltre 1 MΩ dopo che il compressore è stato riscaldato per due o tre ore. (Il tempo necessario per riscaldare il compressore varia in base alle condizioni atmosferiche e all'accumulo di refrigerante).
 - Per far funzionare il compressore con il refrigerante accumulato nel compressore e per evitare possibili guasti, quest'ultimo deve essere riscaldato per almeno 12 ore.
4. Se la resistenza d'isolamento sale oltre 1 MΩ, il compressore non è difettoso.

⚠ Attenzione:

- Il compressore non si avvierà se la connessione della fase di alimentazione non è corretta.
- Accendere l'interruttore di alimentazione principale almeno 12 ore prima dell'avvio dell'unità.
- Un immediato avvio dell'unità dopo l'accensione di questo interruttore può danneggiare le parti interne della stessa. Tenere acceso l'interruttore di alimentazione principale durante la stagione di funzionamento.

• Per la descrizione di ciascun codice di controllo, fare riferimento alla tabella sottostante.

① Codice di controllo	Anomalia	Commento
P1	Errore nel sensore di aspirazione	
P2, P9	Errore nel sensore della tubazione (tubo del liquido o tubo a 2 stadi)	
E6, E7	Errore di comunicazione dell'unità interna/esterna	
P4	Errore nel sensore di drenaggio	
P5	Errore nella pompa di drenaggio	
PA	Errore forzato compressore	
P6	Funzionamento di emergenza per congelamento/surriscaldamento	
EE	Errore di comunicazione tra le unità interna ed esterna	
P8	Errore di temperatura della tubazione	
E4	Errore nella ricezione del segnale del telecomando	
Fb	Errore nel sistema di controllo dell'unità interna (errore di memoria, ecc.)	
E0, E3	Errore trasmissione comando a distanza	
E1, E2	Errore scheda di controllo comando a distanza	
E9	Errore di comunicazione dell'unità interna/esterna (errore di trasmissione) (unità esterna)	
UP	Interruzione sovracorrente del compressore	
U3, U4	Apertura/cortocircuito dei termistori dell'unità esterna	
UF	Interruzione sovracorrente del compressore (se il compressore è bloccato)	
U2	Temperatura di scarico elevata 49C funzionamento / Refrigerante insufficiente	
U1, Ud	Pressione troppo elevata (63H funzionamento) / Funzionamento di emergenza per surriscaldamento	
U5	Temperatura anormale del dissipatore	
U8	Arresto di emergenza della ventola dell'unità esterna	
U6	Interruzione sovracorrente del compressore / Anomalia del modulo di alimentazione	
U7	Surriscaldamento anomalo dovuto a temperatura di scarico bassa	
U9, UH	Anomalia come, ad esempio, sovratensione o tensione insufficiente e segnale sincrono anomalo verso il circuito principale / Errore nel sensore di corrente	
Altri	Altri errori (consultare il manuale tecnico dell'unità esterna).	

• Sul comando a distanza senza filo

- ① Controllare il codice visualizzato sul display LCD.

9.2. Prova di funzionamento

9.2.1. Uso del comando a distanza con filo

- ① Inserire l'alimentazione almeno 12 ore prima della prova di funzionamento.
- ② Premere due volte il pulsante [TEST]. ➔ Display a cristalli liquidi "TEST RUN"
- ③ Premere il pulsante [Mode selection] (selezione modalità). ➔ Accertarsi che il vento venga soffiato fuori.
- ④ Premere il pulsante [Mode selection] (selezione modalità) e passare alla modalità raffreddamento (o riscaldamento). ➔ Accertarsi che il vento freddo (o caldo) venga soffiato fuori.
- ⑤ Premere il pulsante [Fan speed] (velocità del vento). ➔ Accertarsi di commutare sulla velocità del vento.
- ⑥ Controllare il funzionamento del ventilatore della sezione esterna.
- ⑦ Rilasciare il pulsante della prova di funzionamento, premendo il pulsante [ON/OFF]. ➔ Stop
- ⑧ Registrare un numero di telefono.

È possibile registrare nel telecomando il numero di telefono del negozio di riparazioni, dell'ufficio vendite, ecc., da contattare in caso di problemi. Se si verifica un errore, il numero di telefono viene visualizzato sul display. Per le procedure di registrazione, consultare il manuale di istruzioni dell'unità interna.

[Fig. 9-1] (P.11)

- A Pulsante ON/OFF
- B Visualizzazione prova di funzionamento
- C Visualizzazione temperatura interna linee liquido
- D Spia ON/OFF
- E Visualizzazione accensione
- F Visualizzazione codici di errore
- G Visualizzazione tempo residuo prova di funzionamento
- H Pulsante di regolazione della temperatura
- I Pulsante di selezione del modo
- J Pulsante velocità del ventilatore
- M Pulsante TEST

9.2.2. Per il comando a distanza con filo

- ① Attivare l'alimentazione.
- ② Premere due volte il pulsante [CHECK].
- ③ Impostare l'indirizzo refrigerante con il pulsante [TEMP] se è utilizzato il controllo di sistema.
- ④ Premere il pulsante [ON/OFF] per arrestare l'autodiagnosi.

[Fig. 9-2] (P.11)


- A Pulsante CHECK
- B Indirizzo refrigerante
- C Pulsante TEMP.
- D IC: Unità interna
- OC: Unità esterna
- E Codice di controllo

9. Prova di funzionamento

9.3. Prova di funzionamento

9.3.1. Uso del comando a distanza senza fili (opzionale)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Accendere l'alimentazione dell'unità almeno 12 ore prima della prova di funzionamento.
- ② Premere il pulsante TEST RUN (Prova funzionamento) Ⓐ due volte in rapida successione.
(Quando si Inizia questa operazione lo stato del display del comando a distanza deve essere disattivato)
Vengono visualizzati  e il modo operativo corrente.
- ③ Premere il pulsante MODE (Modo) Ⓑ per attivare il modo COOL (Raffreddamento), quindi controllare che esca aria fresca dall'unità.

- ④ Premere il pulsante MODE (Modo) Ⓒ per attivare il modo HEAT (Riscaldamento), quindi controllare che esca aria calda dall'unità.
- ⑤ Premere il pulsante FAN (Ventola) Ⓓ quindi controllare che la velocità della ventola cambi.
- ⑥ Premere il pulsante VANE (Deflettore) Ⓔ e controllare che il deflettore automatico funzioni correttamente.
- ⑦ Premere il pulsante ON/OFF (Accensione/Spegnimento) per interrompere la prova di funzionamento.

Nota:

- **Puntare il comando a distanza verso il ricevitore dell'unità interna mentre si eseguono i passaggi da ② a ⑦.**
- **Non è possibile effettuare la prova di funzionamento in modo FAN (Ventola), DRY (Deumidificatore) o AUTO (Automatico).**

[Schema di segnalazione A] Errori rilevati dall'unità interna

Comando a distanza senza fili	Comando a distanza con fili	Sintomo	Annotazione
Allarme acustico/Spia OPERATION INDICATOR (Indicatore di funzionamento) lampeggia (numero di volte)	Codice di controllo		
1	P1	Errore del sensore di ingresso	
2	P2, P9	Errore del sensore del tubo (tubo del liquido o bifase)	
3	E6, E7	Errore di comunicazione dell'unità interna/esterna	
4	P4	Errore del sensore di drenaggio	
5	P5	Errore della pompa di drenaggio	
6	P6	Funzionamento della protezione dal congelamento/surriscaldamento	
7	EE	Errore di comunicazione tra le unità interna ed esterna	
8	P8	Errore della temperatura del tubo	
9	E4	Errore di ricezione del segnale del comando a distanza	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Errore del sistema di controllo dell'unità interna (errore di memoria e così via)	
Nessun allarme acustico	--	Nessuna corrispondenza	

[Schema di segnalazione B] Errori rilevati da un'unità diversa dall'unità interna (unità esterna e così via)

Comando a distanza senza fili	Sintomo	Annotazione
Allarme acustico/Spia OPERATION INDICATOR (Indicatore di funzionamento) lampeggia (numero di volte)		
1	Errore di comunicazione dell'unità interna/esterna (errore di trasmissione) (unità esterna)	Per informazioni dettagliate, controllare il display LED della scheda del comando esterno.
2	Interruzione da sovracorrente del compressore	
3	Termistori dell'unità esterna aperti/in corto	
4	Interruzione da sovracorrente del compressore (quando il compressore è bloccato)	
5	Temperatura di scarico troppo elevata/49C funzionante /refrigerante insufficiente	
6	Pressione troppo alta (63H funzionante)/funzionamento della protezione da surriscaldamento	
7	Temperatura anomala del dissipatore di calore	
8	Arresto della protezione della ventola dell'unità esterna	
9	Interruzione da sovracorrente del compressore/Anomalia del modulo di alimentazione	
10	Anomalia del super calore dovuto a temperatura di scarico insufficiente	
11	Anomalia quale una sovratensione o interruzione della tensione e segnale di anomalia sincrona del circuito principale/errore del sensore di corrente	
12	-	
13	-	
14	Altri errori (far riferimento al manuale tecnico dell'unità esterna)	

*1 Se il cicalino non suona di nuovo dopo i due cicalini iniziali per confermare che il segnale di avvio dell'autodiagnostica è stato ricevuto e la spia OPERATION INDICATOR (Indicatore di funzionamento) non si accende, non vi sono errori.

*2 Se il cicalino suona tre volte in successione (tre suoni da 0,4 secondi ciascuno) dopo i primi due suoni, per confermare che il segnale di autodiagnostica è stato ricevuto, l'indirizzo del refrigerante specificato non è corretto.

- Nel comando a distanza senza fili
Il cicalino continuo suona dalla sezione ricevente dell'unità interna.
La spia di funzionamento lampeggia
- Nel comando a distanza con fili
Il codice di controllo è visualizzato nel display LCD.

9. Prova di funzionamento

- Se non è possibile far funzionare correttamente l'unità dopo che è stata eseguita la suddetta prova di funzionamento, far riferimento alla tabella seguente per eliminare la causa.

Sintomo		Causa
Comando a distanza con fili	LED 1, 2 (PCB nell'unità esterna)	
PLEASE WAIT (Attendere)	Per circa due minuti dopo l'accensione	Dopo che i LED 1 e 2 si accendono, il LED 2 si spegne e rimane acceso solo il LED 1. (Funzionamento corretto)
PLEASE WAIT (Attendere) → Codice di errore	Dopo circa due minuti dall'accensione si spegne	Si è acceso solo il LED 1. → I LED 1 e 2 lampeggiano.
I messaggi del display non vengono visualizzati anche se l'interruttore di funzionamento è su ON (Accensione) (la spia di funzionamento non si accende).	Si è acceso solo il LED 1. → I LED 1 e 2 lampeggiano due volte, il LED 2 lampeggia una volta.	<ul style="list-style-type: none"> • Per circa due minuti dopo l'accensione, il funzionamento del comando a distanza non è possibile a causa dell'avvio del sistema. (Funzionamento corretto) • Il connettore del dispositivo di protezione dell'unità esterna non è connesso. • Invertire o aprire il cablaggio di fase del blocchetto terminale di alimentazione (L1, L2, L3) • Cablaggio non corretto tra le unità interna ed esterna (polarità non corretta di S1, S2, S3) • Cavo del comando a distanza in corto

Nel comando a distanza senza fili nelle suddette condizioni, si verificano i fenomeni seguenti.

- Non vengono accettati segnali provenienti dal comando a distanza.
- La spia OPE (Funzionamento) lampeggia.
- Il cicalino emette un breve suono acuto.

Nota:

Il funzionamento non è possibile per circa 30 secondi dopo l'annullamento della selezione delle funzioni. (Funzionamento corretto)

Per la descrizione dei singoli LED (LED1, 2, 3) del comando a distanza interno, far riferimento alla tabella seguente.

LED 1 (alimentazione del microcomputer)	Indica se è fornita l'alimentazione di comando. Accertarsi che questo LED sia sempre acceso.
LED 2 (alimentazione del comando a distanza)	Indica se il comando a distanza riceve alimentazione. Questo LED si accende solo in caso di unità interna connessa all'indirizzo di refrigerante "0" dell'unità esterna.
LED 3 (comunicazione tra le unità interna ed esterna)	Indica lo stato della comunicazione tra le unità interna ed esterna. Accertarsi che questo LED sia sempre lampeggiante.

9.4. FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO

Pannello di comando interno

Questo modello è dotato della funzione di riavvio automatico.

Quando l'unità interna viene controllata mediante il telecomando, la modalità di funzionamento, la temperatura impostata e la velocità della ventola vengono memorizzate dalla scheda del controller dell'unità interna. La funzione di riavvio automatico si attiva non appena viene ripristinata l'alimentazione dopo un'interruzione di corrente e l'apparecchio si riavvia automaticamente.

Con il telecomando impostare la FUNZIONE DI RIAVVIO AUTOMATICO. (Modalità n.01)

10. Manutenzione

10.1. Carica gas

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Unità interna
- Ⓑ Giunto
- Ⓒ Tubo liquido
- Ⓓ Tubo gas
- Ⓔ Valvola di arresto
- Ⓕ Unità esterna
- Ⓖ Valvola di funzione bombola di gas refrigerante
- Ⓗ Bombola di gas refrigerante per R410A con sifone
- Ⓘ Refrigerante (liquido)
- Ⓝ Bilancia elettronica per la carica di refrigerante
- Ⓚ Tubo di carica (per R410A)
- Ⓛ Valvola del raccordo del manometro (per R410A)
- Ⓜ Passaggio di servizio

1. Collegare il cilindro del gas all'apertura di servizio della valvola di arresto (a 3 vie).
2. Effettuare lo spurgo dell'aria del tubo (o del flessibile) proveniente dal cilindro del gas refrigerante.
3. Rabboccare la quantità specificata di refrigerante facendo funzionare il condizionatore nel modo "raffreddamento".

Nota:

In caso d'aggiunta di refrigerante, usare la quantità specificata per il ciclo refrigerante.

⚠ Attenzione:

- **Non far uscire il refrigerante nell'atmosfera.**
Fare attenzione a non far uscire il refrigerante nell'atmosfera durante il montaggio, il rimontaggio o la riparazione del circuito refrigerante.
- **Per quanto riguarda la carica aggiuntiva, caricare il refrigerante da una bombola di gas allo stato liquido.**
Se il refrigerante viene caricato allo stato gassoso, si può verificare una modifica della composizione del refrigerante all'interno della bombola e dell'unità esterna. In tal caso, la capacità operativa del ciclo refrigerante diminuisce o può essere impossibile riprendere il funzionamento normale. Tuttavia, se si carica il refrigerante tutto assieme, si può provocare il bloccaggio del compressore. Quindi, caricare lentamente il refrigerante.

Per mantenere una pressione elevata nelle bombole, scaldare le bombole in acqua calda (inferiore a 40 °C) durante la stagione fredda. Non usare mai fiamme libere o vapore.

Inhoud

1. Veiligheidsvoorschriften.....	74	9. Proefdraaien.....	83
2. De installatieplaats kiezen.....	74	10. Onderhoud.....	85
3. De installatieplaats kiezen en accessoires.....	75		
4. De ophangbouten vastzetten.....	75		
5. Het apparaat monteren.....	76		
6. Koelleidingwerk.....	76		
7. Aanleg van kanalen.....	78		
8. Elektrische aansluitingen.....	79		

Deze installatiehandleiding beschrijft alleen de installatie van de binnenunit en de verbonden buitenunit van de PUHZ-serie.
Wanneer een buitenunit is aangesloten die tot de MXZ-serie behoort, moet u de installatiehandleiding voor de MXZ-serie raadplegen.

1. Veiligheidsvoorschriften

- Stel de aanleverende instantie op de hoogte of vraag om toestemming voordat u het systeem aansluit op het elektriciteitsnet.
- Lees "Aandachtspunten voor de veiligheid" voordat u de airconditioner installeert.
- Zorg dat u de waarschuwingen in acht neemt, omdat deze belangrijke informatie over de veiligheid bevatten.
- De symbolen hebben de volgende betekenis.

⚠ Waarschuwing:

Kan leiden tot de dood, ernstig letsel, enzovoort.

⚠ Voorzichtig:

Kan in een bepaalde omgeving bij onjuist gebruik leiden tot ernstig letsel.

- Bewaar deze handleiding na het lezen, samen met de bedieningshandleiding, op een handige plaats bij de klant.

Symbolen die vermeld staan op het apparaat

- ⊘ : Geeft een handeling aan die u beslist niet moet uitvoeren.
- ⚠ : Geeft aan dat er belangrijke instructies opgevolgd moeten worden.
- ⚠ : Geeft een onderdeel aan dat geaard moet worden.
- ⚠ : Betekent dat u voorzichtig moet zijn met draaiende onderdelen.
- ⚠ : Geeft aan dat het apparaat moet worden uitgezet voor onderhoud.
- ⚠ : Geeft aan dat er een risico van elektrische schokken bestaat.
- ⚠ : Geeft aan dat u op dient te passen voor hete oppervlakken.

⚠ Waarschuwing:

Lees de stickers die op het apparaat zitten zorgvuldig.

⚠ Waarschuwing:

- De installatie moet door een vakman worden uitgevoerd.
Onvolledige installatie kan leiden tot letsel als gevolg van brand, een elektrische schok, het vallen van de unit of waterlekkage. Raadpleeg de dealer bij wie u de unit hebt aangeschaft of een gespecialiseerde installateur.
- Installeer de unit degelijk op een plaats die berekend is op het gewicht van de unit.
Als de unit op een te zwakke plaats wordt bevestigd, kan hij vallen en letsel veroorzaken.
- Gebruik de aangegeven kabels om de binnen- en buitenunits met elkaar te verbinden. Sluit de draden stevig aan op de aansluitpunten van het klembord, zodat de spanning op de draden niet wordt overgebracht op deze onderdelen.
Onvolledige verbinding of aansluiting kan brand veroorzaken.
- Gebruik geen tussenkabel of verlengsnoer bij het aanleggen van de elektriciteit. Sluit niet meer dan één apparaat aan per stopcontact.
Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok als gevolg van een ondeugdelijk contact, ondeugdelijke isolatie, overschrijding van de toegestane belasting, enzovoort.
- Controleer of er geen koelgas lekt nadat de unit is geïnstalleerd.

⚠ Voorzichtig:

- Aard de unit.
Verbind de aarddraad niet met een gasleiding, waterleidingafsluiter of een aarddraad voor een telefoonaansluiting. Ondeugdelijke aarding kan leiden tot een elektrische schok.
- Installeer de unit niet in een ruimte waar een brandbaar gas lekt.
Als er gas lekt en dit zich in de ruimte rond de unit ophoopt, kan dit tot een explosie leiden.
- Installeer een aardlekschakelaar als de unit wordt geïnstalleerd in een vochtige ruimte.
Als er geen aardlekschakelaar is geïnstalleerd, kan dit leiden tot een elektrische schok.

- Voer de installatie veilig uit aan de hand van de installatiehandleiding.
Onvolledige installatie kan leiden tot lichamelijk letsel als gevolg van brand, elektrische schokken, het vallen van de unit of waterlekkage.
- Voer de elektrische installatie uit volgens de aanwijzingen in de installatiehandleiding en gebruik een aparte stroomkring.
Als het vermogen van de stroomkring niet toereikend is of de elektrische installatie niet volledig is afgewerkt, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.
- Bevestig de beschermkap van de schakeldoos stevig aan de binnenunit.
Bevestig het onderhoudspaneel stevig aan de buitenunit.
Als de beschermkap van de schakeldoos aan de binnenunit en/of het onderhoudspaneel aan de buitenunit niet goed zijn bevestigd, kan dit leiden tot brand, veroorzaakt door stof, water enzovoort.
- Zorg dat u bij de installatie de meegeleverde of aangegeven onderdelen gebruikt.
Het gebruik van ondeugdelijke onderdelen kan leiden tot letsel of waterlekkage als gevolg van brand, een elektrische schok, het vallen van de unit, enzovoort.
- Ventileer de kamer als er koelstof lekt wanneer de unit in werking is.
Als de koelstof met vuur in contact komt, komen er giftige gassen vrij.

- Voer de werkzaamheden aan het afvoer- en leidingstelsel zorgvuldig uit volgens de installatiehandleiding.
Als er een defect optreedt in het afvoer- en leidingstelsel, kan dit leiden tot waterlekkage uit de unit en waterschade aan meubilair en dergelijke.
- Draai een optrompmoer aan met een momentsleutel zoals aangegeven in deze handleiding.
Wanneer u een optrompmoer te stevig aandraait, kan deze na verloop van tijd breken en koelstoflekkage veroorzaken.

2. De installatieplaats kiezen

2.1. Binnenunit

- Waar de luchtstroom niet wordt geblokkeerd.
- Waar koele lucht over de gehele ruimte wordt verspreid.
- Waar de unit niet wordt blootgesteld aan direct zonlicht.
- Op ten minste 1 m afstand van uw televisie en radio. De unit kan storen op het beeld of geluid van uw televisie of radio.

- Zo ver mogelijk verwijderd van tl-buizen of gloeilampen, zodat de infrarode afstandsbediening normaal kan worden gebruikt.
- Waar u het luchtfilter gemakkelijk kan verwijderen en vervangen.

⚠ Waarschuwing:

Installeer de binnenunit aan een plafond dat berekend is op het gewicht van de unit.

2.2. Buitenunit

- Waar deze niet wordt blootgesteld aan harde wind.
- Waar de luchtstroom voldoende en stofvrij is.
- Waar de unit niet wordt blootgesteld aan regen en direct zonlicht.
- Waar de burens geen last hebben van het geluid of de warme lucht van de unit.
- Aan een stevige muur of houder, zodat het werken van de unit geen extra geluid of trillingen veroorzaakt.
- Waar geen gevaar bestaat dat brandbare gassen gaan lekken.
- Bevestig de pootjes van de unit wanneer u de unit hoog installeert.
- Op ten minste 3 m afstand van een antenne voor radio of televisie. (De unit kan storen op het beeld of geluid van uw televisie of radio.)

- Installeer de unit horizontaal.

⚠ Voorzichtig:

Vermijd de volgende plaatsen, omdat daar mogelijk problemen met de airconditioner zullen optreden.

- Ruimten met veel machineolie.
- Een zoute omgeving, zoals aan zee.
- De omgeving van warme bronnen.
- Plaatsen met zwavelgassen.
- Andere plaatsen met een bijzondere luchtgesteldheid.

3. De installatieplaats kiezen en accessoires

- Kies een plaats waar de constructie sterk genoeg is om het gewicht van het apparaat te kunnen dragen.
- Voordat u het apparaat monteert moet u bepalen hoe u het apparaat naar de plaats waar u het wilt monteren krijgt.
- Kies een plaats waar het apparaat geen hinder heeft van binnenkomende lucht.
- Kies een plaats waar de inkomende en uitgaande luchtstroom niet geblokkeerd wordt.
- Kies een plaats waar vandaan de koelleiding makkelijk naar buiten geleid kan worden.
- Kies een plaats waar de uitgeblazen lucht volledig door de kamer gedistribueerd kan worden.
- Monteer het apparaat niet op een plaats met veel oliespatten of stoom.
- Monteer het apparaat niet op een plaats waar brandbare gassen zich kunnen ontwikkelen, naar binnen kunnen komen of kunnen blijven hangen, of waar zich gaslekken kunnen voordoen.
- Monteer het apparaat niet op een plaats waar zich machines bevinden die radiogolven met een hoge frequentie ontwikkelen (zoals bijvoorbeeld een lasapparaat met een hoge frequentie).
- Monteer het apparaat niet op een plaats waar zich een brandmelder bevindt aan de kant waar de lucht uitgeblazen wordt. (De brandmelder kan afgaan als er hete lucht uitgeblazen wordt als het apparaat op verwarmen staat.)
- Als de mogelijkheid bestaat dat er zich speciale chemische producten in de lucht verspreiden zoals in chemische fabrieken en ziekenhuizen, dan moet er eerst een volledig onderzoek gedaan worden voordat u het apparaat monteert. (De plastic componenten kunnen schade oplopen afhankelijk van welk chemisch product het betreft.)
- Als het apparaat langdurig moet werken terwijl de lucht boven het plafond een hoge temperatuur/vochtigheidsgraad heeft (condensatiepunt boven 26 °C), kan er vocht uit de lucht in het binnenapparaat condenseren. Als de apparaten toch onder dergelijke omstandigheden moeten werken, dient u een laag isolatiemateriaal (10 - 20 mm dik) aan te brengen over het gehele oppervlak van het binnenapparaat, om condensatie tegen te gaan.

⚠ Waarschuwing:

Het apparaat moet veilig worden geïnstalleerd op een structuur die het gewicht van het apparaat kan dragen. Als het apparaat op een structuur wordt geïnstalleerd die niet sterk genoeg is, kan het vallen en verwondingen veroorzaken.

3.2. Montage- en onderhoudsruimte vrijlaten

- Kies de optimale blaasrichting in overeenstemming met de configuratie van de kamer en de montagepositie.
- Omdat het leidingwerk en de bedrading aan de onderkant en zijkant van het apparaat worden aangesloten, en ook het onderhoud aan die kanten uitgevoerd wordt, moet u daar voldoende ruimte voor vrijlaten. Om het montagewerk zo efficiënt en veilig mogelijk te laten verlopen, moet u zoveel mogelijk ruimte vrijlaten.

3.3. Onderdelen van het binnenapparaat

Het apparaat wordt geleverd met de volgende onderdelen:

Nr.	Naam	Aantal
①	Pijpafdekking (voor het verbindingstuk van de koelpijpen) kleine diameter	1
②	Pijpafdekking (voor het verbindingstuk van de koelpijpen) grote diameter	1
③	Banden voor het tijdelijk vastmaken van de pijpafdekking en de afvoerslang	6
④	Onderdelen afstandsbediening	1
⑤	Kabel voor afstandsbediening	1
⑥	Vulplaatje	8
⑦	Afvoerleiding	1
⑧	Pijpafdekking (voor afvoerslang) kort	1

3.1. Monteer het binnenapparaat aan een plafond dat sterk genoeg is om het gewicht van het apparaat te kunnen dragen

[Fig. 3-1] (P.2)

- Ⓐ Toegangsluik
- Ⓑ Kastje voor elektrische delen
- Ⓒ Luchtinlaat
- Ⓓ Luchttuitlaet
- Ⓔ Plafondoppervlak
- Ⓕ Ruimte voor onderhoud (gezien vanaf de zijkant)
- Ⓖ Ruimte voor onderhoud (gezien vanaf de richting van de pijl)
- ① 600 mm of meer
- ② 100 mm of meer
- ③ 10 mm of meer
- ④ 300 mm of meer

* Als het optionele filter met extra lange levensduur is geïnstalleerd, wordt de airconditioner iets groter.

Inlaat achter: de diepte wordt vergroot met 30 mm (*1)

Inlaat onder: de hoogte wordt vergroot met 30 mm (*2)

4. De ophangbouten vastzetten

4.1. De ophangbouten vastzetten

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Zwaartepunt

(Zorg ervoor dat de plek waar u het apparaat bevestigt een sterke structuur heeft.)

Ophangconstructie

- Plafond: De plafondconstructie varieert van het ene gebouw tot het andere. Voor gedetailleerde informatie moet u contact opnemen met uw aannemersbedrijf.

Zwaartepunt en gewicht product

Modelnaam	W	L	X	Y	Z	Gewicht product (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

De waarden tussen haakjes hebben betrekking op het type PEAD-RP-JAL.

- Indien nodig kunt u naast de ophangbouten nog een stel steunbalken aanbrengen, ter beveiliging tegen aardbevingen e.d.

* Gebruik M10 ophangbouten, ook voor de anti-aardbevingssteunbalken (deze zult u zelf moeten aanschaffen).

- ① Het plafond verstevigen door meer balken te gebruiken (randbalken, enz.) kan nodig zijn om het plafond vlak te houden en om trillingen in het plafond te voorkomen.
- ② Zaag de plafondbalken af en verwijder ze.
- ③ Verstevig de plafondbalken en zet er meer balken in om de plafondplaten vast te zetten.

5. Het apparaat monteren

5.1. Het apparaat ophangen

- ▶ Breng het binnenapparaat naar de plaats van montage voordat u het uitpakt.
- ▶ Om het binnenapparaat op te hangen moet u het apparaat ophijzen met een hefwerktuig en het ophangen door het door de ophangbouten te voeren.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Apparaat
- Ⓑ Hefwerktuig

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Moeren (Deze moet u zelf kopen)
- Ⓓ Vulplaatjes (bijgeleverd)
- Ⓔ M10 ophangbout (Deze moet u zelf kopen)

5.2. De juiste positie van het apparaat controleren en de ophangbouten vastzetten

- ▶ Gebruik het patroon dat met het paneel is meegeleverd om te controleren dat het apparaat en de ophangbouten op de juiste plaats zitten. Als zij niet op de correcte plaats zitten, kan dit resulteren in dauwdruppels door windlekken. Zorg ervoor dat u de relatieve posities controleert.
- ▶ Gebruik een waterpas om te controleren dat het oppervlak aangegeven door Ⓐ vlak is. Zorg ervoor dat de moeren van de ophangbouten goed vastgedraaid zijn om de ophangbouten vast te zetten.
- ▶ Om ervoor te zorgen dat de afvoer leeg kan lopen, moet u zich er met een waterpas van verzekeren dat het apparaat horizontaal hangt.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Bodemoppervlak van het binnenapparaat

⚠ **Voorzichtig:**

Zorg ervoor dat u het apparaat horizontaal ophangt.

6. Koelleidingwerk

6.1. Koelpijpen

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Binnenapparaat
- Ⓑ Buitenapparaat

Zie de gebruiksaanwijzing behorende bij het buitenapparaat voor het toegestane hoogteverschil tussen de apparaten en voor de hoeveelheid aanvullend koelmiddel.

Vermijd de volgende plaatsen, omdat daar mogelijk problemen met de airconditioner zullen optreden.

- Ruimten met veel olie, bijvoorbeeld machineolie of bakolie.
- Een zoute omgeving, zoals aan zee.
- De omgeving van warme bronnen.
- Plaatsen met zwavelgassen.
- Andere plaatsen met een bijzondere luchtgesteldheid.
- Deze eenheid heeft getrompte verbindingen aan zowel de binnenunit als de buitenunit. [Fig. 6-1]
- Koelstofleidingen verbinden de binnenunit en buitenunit, zoals in onderstaande afbeelding wordt weergegeven.
- Isoleer zowel de koelstof- als de afvoerleiding volledig om condensvorming te voorkomen.

Vervaardiging van leidingen

- Koelstofleidingen van 3, 5, 7, 10 en 15 m kunnen desgewenst worden gebruikt.

(1) Onderstaande tabel geeft de specificaties voor leidingen die in de handel verkrijgbaar zijn.

Model	Leiding	Buitenste diameter		Minimale muurdikte	Dikte van isolatie	Isolatiemateriaal
		mm	inch			
PEAD-RP35	Voor vloeistof	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Heat resisting foam plastic 0,045 specific gravity
	Voor gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Voor vloeistof	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Voor vloeistof	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Voor vloeistof	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Voor vloeistof	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Voor vloeistof	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Voor vloeistof	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Voor gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Controleer of de 2 koelleidingen goed geïsoleerd zijn zodat condensvorming wordt voorkomen.

(3) De buigzaamheidsradius van de koelleiding moet 10 cm of meer zijn.

⚠ **Voorzichtig:**

Gebruik isolatie van de juiste dikte. Te dikke isolatie veroorzaakt plaatsgebrek achter de binnenunit en te dunne isolatie kan leiden tot condensvorming.

6.2. Optrompen

- De belangrijkste oorzaak van gaslekken is een fout bij het optrompen. Voer het optrompen op de volgende manier correct uit.

6.2.1. Leidingen snijden

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Koperen leidingen
- Ⓑ Goed
- Ⓒ Niet goed
- Ⓓ Scheef

- Ⓔ Ongelijk
- Ⓕ Bramen

- Snijd de koperen leiding recht af met een pijpsnijder.

6.2.2. Bramen verwijderen

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Braam
- Ⓑ Koperen buis/leiding
- Ⓒ Opruimer
- Ⓓ Pijpsnijder

- Verwijder zorgvuldig alle bramen uit de doorsnede van de buis/leiding.
- Houd het uiteinde van de buis/leiding naar beneden om te voorkomen dat koperijsel in de leiding vallen.

6.2.3. Moeren bevestigen

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Optrompvoer
- Ⓑ Koperen leiding

- Verwijder de optrompvoeren die aan de binnen- en buitenunit zijn bevestigd en bevestig deze aan de buis/leiding nadat de bramen zijn verwijderd. (Het is niet mogelijk deze na het optrompen te bevestigen.)

6.2.4. Optrompen

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Trompgereedschap
- Ⓑ Matrijs
- Ⓒ Koperen leiding
- Ⓓ Optrompvoer
- Ⓔ Span

- Gebruik optrompgereedschap voor het optrompen (zie hieronder).

Leidingdiameter (mm)	Afmetingen	
	A (mm)	
	Bij het gebruik van het gereedschap voor R410A	
	Type koppeling	B _{-0.4} ⁺⁰ (mm)
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Houd de koperen leiding stevig vast in de matrijs met de maat uit bovenstaande tabel.

6.2.5. Controleren

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Randon glad
- Ⓑ Binnenkant glimt overal, zonder krassen.
- Ⓒ Randon even lang
- Ⓓ Te veel
- Ⓔ Scheef
- Ⓕ Kras op het opgetrompte vlak
- Ⓖ Gebarsten
- Ⓗ Ongelijk
- Ⓙ Voorbeelden van ondeugdelijk optrompen

- Vergelijk de opgetrompte leiding met de afbeelding rechts.
- Snijd het opgetrompte stuk af en tromp de leiding opnieuw op wanneer deze ondeugdelijk is opgetrompt.

6.3. Leidingen aansluiten

[Fig. 6-8] (P.3)

- Breng een dun laagje koelolie aan op het verbindingvlak van de leiding.
- Voor de aansluiting moet u eerst het midden uitlijnen. Vervolgens draait u de optrompvoer 3 tot 4 slagen aan.
- Gebruik de onderstaande tabel met aandraaimomenten als richtlijn voor het verbindingspunt op de aansluitzijde van de binnenunit en draai de aansluiting vast met twee sleutels. Wanneer u een optrompvoer te stevig aandraait, kan dit het getrompte deel beschadigen.

6. Koelleidingwerk

Buitendiameter koperen pijp (mm)	Buitendiameter flensmoer (mm)	Aanhaalmoment (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Waarschuwing:

De optrompmoer kan er afvliegen! (door interne druk)

Verwijder de optrompmoer als volgt:

1. Draai de moer los totdat een sissend geluid hoorbaar is.
2. Verwijder de moer niet voordat het gas geheel is vrijgekomen (het sissende geluid is gestopt).
3. Controleer of het gas geheel is vrijgekomen en verwijder vervolgens de moer.

De buitenunit aansluiten

Sluit de leidingen aan op de leidingverbinding van de afsluitkraan van de buitenunit, op dezelfde manier als bij de binneneenheid.

- Gebruik een momentsleutel of een moersleutel en gebruik hetzelfde aandradmoment als bij de binneneenheid.

De koelstofleidingen isoleren

- Nadat de koelstofleidingen zijn aangesloten, moeten de verbindingen (knelkoppelingen) worden geïsoleerd met een thermische isolatiemof, zoals hieronder aangegeven.

[Fig. 6-9] (P.3)

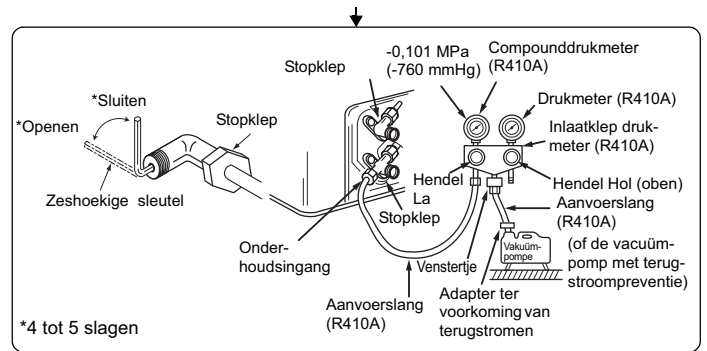
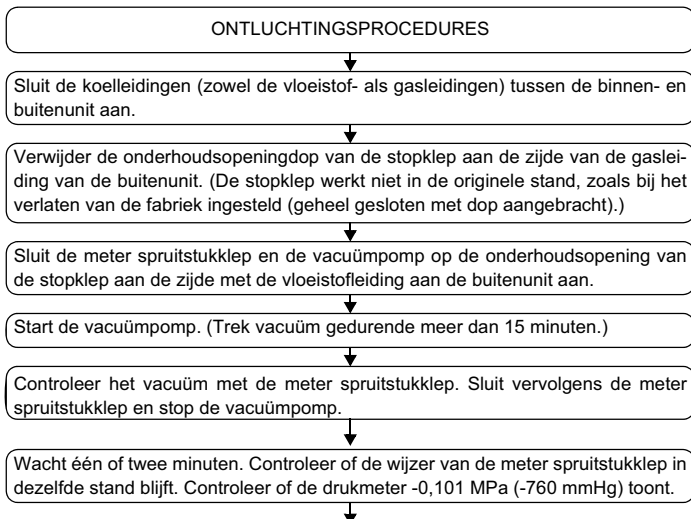
- Ⓐ Pijpafdekking (klein) (bijgeleverd)
- Ⓑ Voorzichtig:
Trek de thermische isolatie aan het uiteinde van de koelstofleiding terug, steek het uiteinde in de bout van de knelkoppeling en schuif vervolgens het isolatiemateriaal weer terug. Let op dat er geen condensatie optreedt op het stuk koperen leiding dat niet is geïsoleerd.
- Ⓒ Koelstofleiding voor vloeistof Ⓓ Koelstofleiding voor gas
- Ⓔ Koelstofleiding buiten apparaat Ⓕ Hoofdapparaat
- Ⓗ Pijpafdekking (groot) (bijgeleverd)
- Ⓖ Thermisch isolatiemateriaal (zelf aan te schaffen)
- Ⓘ Trekken
- Ⓙ Flensmoer Ⓚ Terugschuiven naar oorspronkelijke positie
- Ⓛ Zorg dat er hier geen ruimte tussen blijft Ⓜ Plaat op het hoofdapparaat
- Ⓝ Band (bijgeleverd)
- Ⓞ Zorg dat er hier geen ruimte tussen blijft. Plaats de verbinding omhoog.

1. Verwijder de rubber stop uit het uiteinde van de leiding van het apparaat.
2. Tromp het uiteinde van de koelpijp op de locatie op.
3. Trek de warmte-isolatie uit de koelpijp op de locatie en breng de isolatie weer op zijn oorspronkelijke plaats aan.

Pas op bij koelleidingen

- ▶ Gebruik niet-oxyderend soldeersel bij het hardsolderen om er zeker van te zijn dat er geen vreemde stoffen of vocht de pijp kunnen binnendringen.
- ▶ Zorg ervoor dat u koelmachine-olie op het zittingsoppervlak van de "flare"-aansluiting doet en dat u de leidingen stevig vastdraait met gebruik van een dubbele steeksleutel.
- ▶ Gebruik een metalen beugel om de koelleiding te ondersteunen zodat er geen gewicht op de einde van de leiding aan het binnenapparaat komt te staan. Monteer deze steunbeugel op 50 cm afstand van de "flare"-aansluiting van het binnenapparaat.

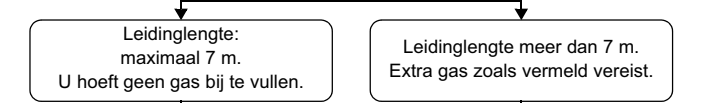
6.4. Ontluchtingsprocedures en de lekttest



Verwijder de meter spuitstukklep snel van de onderhoudsopening van de stopklep.

Nadat de koelleidingen zijn aangesloten en ontluicht, opent u alle afsluitkranen en vloeistofleidingen.

Als de unit wordt gebruikt zonder dat de openingen geheel zijn geopend, kan dit de werking verminderen en storingen veroorzaken.



Draai de dop van de onderhoudsopening weer vast tot de originele stand.

Draai de dop weer vast.

Test op lekken.

6.5. Afvoerleidingwerk

- Zorg ervoor dat de afvoerleiding naar beneden loopt (met een helling van tenminste 1/100), naar buiten (lozing). Monteer geen stankafsluiter of andere onregelmatigheid in de leiding.
- Zorg ervoor dat kruiselings gemonteerde afvoerleiding niet langer is dan 20 m (het hoogteverschil niet meegerekend). Voor lange afvoerleidingen moet u een steunbeugel monteren om zakken van de leidingen te voorkomen. Monteer nooit een ontluichtingspijp, omdat anders het afvalwater eruit kan komen.
- Gebruik een harde PVC-pijp VP-25 (buitendiameter ø 32 mm) voor de afvoerleidingen.
- Zorg ervoor dat de verzamelleidingen 10 cm lager dan de afvoeruitlaat van het apparaat zijn gemonteerd.
- Monteer geen stankafsluiter op de afvoeruitlaatopening.
- Zorg ervoor dat u de uitlaat van de afvoerleiding zo monteert dat deze geen stank veroorzaakt.
- Doe het uiteinde van de afvoerleiding niet in een afvoer waar zich ionische gassen ontwikkelen.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Juiste gemonteerde leidingen
- × Onjuist gemonteerde leidingen
- Ⓐ isolatie (9 mm of dikker)
- Ⓑ Naar beneden lopende helling (1/100 of groter)
- Ⓒ Steunbeugel
- Ⓓ Luchtuitlaat
- Ⓔ Opstaand
- Ⓜ Stankafsluiter

Gegroepeerde leidingen

- Ⓓ Buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter ø32
- Ⓔ Maak dit zo lang mogelijk. Ongeveer 10 cm.
- Ⓕ Binnenapparaat
- Ⓖ Maak de leidingen langer zodat deze kunnen worden gegroepeerd.
- Ⓗ Naar beneden lopende helling (1/100 of groter)
- Ⓘ Buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter ø38 voor gegroepeerde leidingen. (9 mm of dikkere isolatie)

type PEAD-RP-JA

- Ⓙ Max. 550 mm
- Ⓝ Afvoerleiding (accessoire)
- Ⓞ Horizontaal of licht naar boven hellend

6. Koelleidingwerk

[type PEAD-RP-JA]

1. Steek de afvoerleiding (accessoire) in de afvoeruitlaat (insteekmarge: 25 mm). (De afvoerleiding mag niet meer dan 45° worden verbogen om breken of verstopping te voorkomen.) (Bevestig de leiding met lijm en borg haar met de band (klein, accessoire).)
2. Bevestig de afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING PV-25 Buitendiameter $\varnothing 32$, zelf aan te schaffen). (Bevestig de leiding met lijm en borg haar met de band (klein, accessoire).)
3. Breng isolatiemateriaal aan op de afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING PV-25 Buitendiameter $\varnothing 32$) en op de bus (inclusief kniestuk).
4. Controleer de afwatering. (Raadpleeg [Fig. 6-13])
5. Bevestig het isolatiemateriaal (accessoire) en borg haar met de band (groot, accessoire) om de afvoeruitlaat te isoleren.

[Fig. 6-11] (P.4) *alleen op het type PEAD-RP-JA

- Ⓐ Binnenapparaat
- Ⓑ Klemband (accessoire)
- Ⓒ Zichtbaar deel
- Ⓓ Insteekmarge
- Ⓔ Afvoerleiding (accessoire)
- Ⓕ Afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter $\varnothing 32$, zelf aan te schaffen)
- Ⓖ Isolatiemateriaal (zelf aan te schaffen)
- Ⓗ Klemband (accessoire)
- Ⓘ Er mag geen opening aanwezig zijn. Het koppelingsstuk van het isolatiemateriaal moet aan de bovenkant zijn.

[type PEAD-RP-JAL]

1. Steek de afvoerleiding (accessoire) in de afvoeruitlaat. (De afvoerleiding mag niet meer dan 45° worden verbogen om breken of verstopping te voorkomen.) Het verbindingsstuk tussen het binnenapparaat en de afwateringsslang kan bij het onderhoud worden losgemaakt. Maak het onderdeel vast met het bijgeleverde stuk band, niet plakkend.
2. Bevestig de afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter $\varnothing 32$, zelf aan te schaffen). (Bevestig de buis met lijm in het geval van een harde PVC-buis, en zet deze vast met het band (klein, accessoire).)
3. Breng isolatiemateriaal aan op de afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter $\varnothing 32$) en op de bus (inclusief kniestuk).

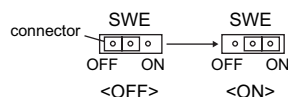
[Fig. 6-12] (P.4) *alleen op het type PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Binnenapparaat
- Ⓑ Klemband (accessoire)
- Ⓒ Band voor vastmaken van onderdelen
- Ⓓ Insteekmarge
- Ⓔ Afvoerleiding (accessoire)
- Ⓕ Afvoerleiding (buitendiameter PVC-LEIDING Buitendiameter $\varnothing 32$, zelf aan te schaffen)
- Ⓖ Isolatiemateriaal (zelf aan te schaffen)

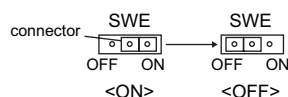
6.6. Afwatering bevestigen

- ▶ Controleer dat het aanvoermechanisme op een normale manier het water afvoert en dat er geen water uit de verbindingsstukken lekt.
- Controleer bovenstaande als het apparaat de omgeving verwarmt.
- Controleer bovenstaande voordat plafonds in nieuwbouw worden gemonteerd.

1. Verwijder de klep van de watertoevoeropening die zich aan dezelfde kant bevindt als de leidingen van het binnenapparaat.
2. Vul de waterpomp met een watertank met water. Controleer dat u het uiteinde van de pomp of tank tijdens het vullen in een afvoerbak steekt. (Als het uiteinde er niet goed is ingestoken, dan kan er water over de machine stromen.)
3. Voer een test met het apparaat in koelmodus uit of sluit de connector aan op de ON-zijde van de SWE-schakelaar op de printplaat voor de besturing van de binnenunit. (De afvoerpomp en de ventilator werken hierdoor zonder afstandsbediening.) Gebruik een transparante leiding zodat u kunt controleren of het water wordt afgevoerd.



4. Na de controle annuleert u de testmodus en schakelt u de voeding uit. Als de connector is aangesloten op de ON-zijde van de SWE-schakelaar, maakt u deze los en verbindt u deze met de OFF-zijde. Vervolgens brengt u de klep van de watertoevoeropening in de oorspronkelijke positie aan.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Steek het uiteinde van de pomp 2 to 4 cm in het apparaat.
- Ⓑ Verwijder de watertoevoeropening.
- Ⓒ Ongeveer 2500 cc
- Ⓓ Water
- Ⓔ Ulupening
- Ⓕ Schroef

7. Aanleg van kanalen

- Bevestig canvas kanaalstuk tussen apparaat en kanaal. [Fig. 7-1] (P.5)
- Gebruik niet-brandbare materialen voor kokerdelen.
- Isoleer de invoerkokerflens en de uitlaatkoker helemaal om condens te voorkomen.
- Zorg ervoor dat u de positie van het luchtfilter zodanig bepaalt dat u erbij kan voor onderhoud.

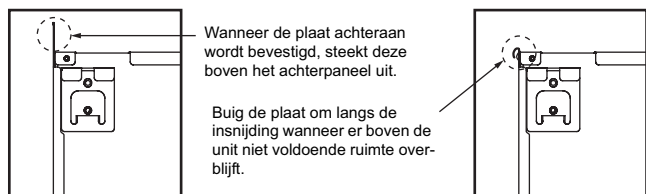
<A> In het geval van een inlaat achteraan
 In het geval van een inlaat onderaan

- Ⓐ Koker
- Ⓑ Luchtinlaat
- Ⓒ Toegangsdeurtje
- Ⓓ Canvas koker
- Ⓔ Plafondoppervlak
- Ⓕ Luchtuitlaat
- Ⓖ Laat voldoende afstand om kortsluiting te voorkomen

- Werkwijze voor ombouwen van de achterinlaat in een onderinlaat. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filter
- Ⓑ Bodemplaat

1. Verwijder de luchtfilter. (Verwijder eerst de bevestigingsschroef.)
2. Verwijder de bodemplaat.
3. Bevestig de onderplaat aan de achterkant van de behuizing. [Fig. 7-3] (P.5) (De positie van de verbindingslippen op de plaat verschilt van die voor de achterinlaat.)



4. Plaats het filter aan de onderzijde van het apparaat. (Let op de correcte oriëntatie van de filter.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Spijker voor bodeminlaat
 - Ⓓ Spijker voor achterinlaat

⚠ Voorzichtig:

- Het inlaatkanaal moet ten minste 850 mm lang zijn. Om de airconditioner en de luchtkoker aan te sluiten voor mogelijke gelijk-schakeling.
- Draag beschermende handschoenen om verwonding door metalen randen te voorkomen.
- Verbind de kast van de airconditioner met het kanaal, zodat hiertussen geen statische ladingen kunnen ontstaan.
- Als u de luchtinlaat Ⓐ direct aan de onderzijde van de kast bevestigt, zal dit leiden tot een aanzienlijk hoger geluidsniveau. De afstand tussen inlaat Ⓐ en de kast moet daarom zo groot mogelijk zijn. Wanneer u gebruik wilt maken van de inlaat aan de onderzijde, is extra voorzichtigheid geboden.
- Gebruik voldoende thermisch isolatiemateriaal om condensvorming op de kanaalflenzen en kanalen voor de uitlaat te voorkomen.
- De afstand tussen het rooster van de luchtinlaat en de ventilator moet minimaal 850 mm bedragen. Als het niet mogelijk is om minimaal 850 mm vrij te laten, moet u een veiligheidsrooster of -net installeren om te zorgen dat de ventilator niet per ongeluk kan worden aangeraakt.
- Leg geen signaaldraden onderaan de unit; zo wordt interferentie door elektrische ruis voorkomen.

8. Elektrische aansluitingen

8.1. Stroomtoevoer

8.1.1. Binnenapparaat gevoed vanaf het buitenapparaat

De volgende aansluitpatronen zijn mogelijk.

De aansluitpatronen van de buitenapparaten variëren per model.

1:1-systeem

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Voeding buitenapparaat
- Ⓑ Aardlekschakelaar
- Ⓒ Stroomonderbreker of scheiderv
- Ⓓ Buitenapparaat
- Ⓔ Verbindingskabels tussen de binnen/buitenapparaten
- Ⓕ Afstandsbediening
- Ⓖ Binnenapparaat

* Breng het label A bij het aansluitschema van de binnen- en buitenapparaten aan. Dit label is bij de handleidingen meegeleverd.

Twee-/drie-/viervoudig gelijktijdig werkend systeem

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Voeding buitenapparaat
- Ⓑ Aardlekschakelaar
- Ⓒ Stroomonderbreker of scheiderv
- Ⓓ Buitenapparaat
- Ⓔ Verbindingskabels tussen de binnen/buitenapparaten
- Ⓕ Afstandsbediening
- Ⓖ Binnenapparaat

* Breng het label A bij het aansluitschema van de binnen- en buitenapparaten aan. Dit label is bij de handleidingen meegeleverd.

Bedrading elektrische

		Model binnenunit	PEAD
Bedrading Aantal draden x dikte in (mm ²)		Voeding binnenunit (verwarming)	-
		Aarde voor voeding binnenunit (Verwarming)	-
		Binnenapparaat-Buitenapparaat	3 x 1,5 (Polar)
		Aarde voor verbindingkabel tussen binnenunit/buitenunit	1 x Min. 1,5
Nominale vermogen stroomkring		Aansluitkabel tussen afstandsbediening en binnenapparaat *1	2 x 0,3 (Geen polariteit)
		Binnenapparaat (verwarming) L-N *2	-
		Binnenapparaat-Buitenapparaat S1-S2 *2	230 V AC
		Binnenapparaat-Buitenapparaat S2-S3 *2	24 V DC
	Aansluitkabel tussen afstandsbediening en binnenapparaat *2		14 V DC

*1. De afstandsbediening is voorzien van een kabel van 10 m. Max. 500 m

*2. De cijfers zijn NIET altijd van toepassing bij aarding.

S3-terminal heeft 24 V DC in tegenstelling tot S2-terminal. Tussen S3 en S1 zijn deze terminals niet elektrisch geïsoleerd door de transformator of een ander apparaat.

- Opmerkingen:**
- De afmeting van de bedrading moet voldoen aan de van toepassing zijnde locale en nationale norm.
 - De voedingskabels en de verbindingkabels van de binnen- en buitenapparaten mogen niet lichter zijn dan met olychlopreen bekleede flexikabels. (Ontwerp 245 IEC57)
 - Breng een aarding aan die langer is dan de andere kabels.

8.1.2. Gescheiden voedingen voor binnenapparaat/buitenapparaat (Alleen voor de toepassing PUHZ)

De volgende aansluitpatronen zijn mogelijk.

De aansluitpatronen van de buitenapparaten variëren per model.

1:1-systeem

* U heeft de optionele vervangingskit voor kabelaan-sluitingen nodig.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Voeding buitenapparaat
- Ⓑ Aardlekschakelaar
- Ⓒ Stroomonderbreker of scheiderv
- Ⓓ Buitenapparaat
- Ⓔ Verbindingskabels tussen de binnen/buitenapparaten
- Ⓕ Afstandsbediening
- Ⓖ Binnenapparaat
- Ⓗ Optie
- Ⓙ Voeding binnenapparaat

* Breng het label B bij het aansluitschema van de binnen- en buitenapparaten aan. Dit label is bij de handleidingen meegeleverd.

Twee-/drie-/viervoudig gelijktijdig werkend systeem

* U heeft de optionele vervangingskits voor kabelaan-sluitingen nodig.

[Fig. 8-4] (P.5)

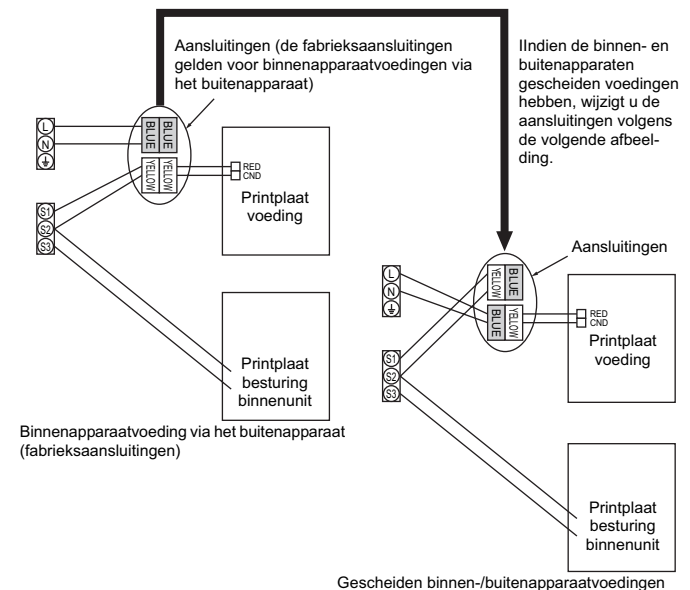
- Ⓐ Voeding buitenapparaat
- Ⓑ Aardlekschakelaar
- Ⓒ Stroomonderbreker of scheiderv
- Ⓓ Buitenapparaat
- Ⓔ Verbindingskabels tussen de binnen/buitenapparaten
- Ⓕ Afstandsbediening
- Ⓖ Binnenapparaat
- Ⓗ Optie
- Ⓙ Voeding binnenapparaat

* Breng het label B bij het aansluitschema van de binnen- en buitenapparaten aan. Dit label is bij de handleidingen meegeleverd.

Zie de volgende tabel indien de binnen- en buitenapparaten aparte voedingen hebben. Indien de optionele vervangingskit voor kabelaan-sluitingen wordt gebruikt, dient u de bedrading van de elektrische aansluitdoos te wijzigen, zie de figuur rechts en de instellingen van de DIP-schakelaar van de bedieningspaneel van het buitenapparaat.

		Specificaties van het binnenapparaat								
Aansluitkit voor de voeding van het binnenapparaat (optie)		Vereist								
Aansluitingen wijzigen in de aansluitdoos van het binnenapparaat		Vereist								
Label bij alle aansluitschema's aangebracht voor de binnen- en buitenapparaten		Vereist								
Instellingen van de DIP-schakelaar van het buitenapparaat (alleen bij gescheiden binnen-/buitenapparaatvoedingen)		<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3							
OFF	1	2								

* Er zijn drie soorten labels (labels A, B, en C). Bevestig de juiste labels op de apparaten, in overeenstemming met de aansluitmethode.



8. Elektrische aansluitingen

8.2. Binnenbedrading aansluiten

Werkprocedure

1. Verwijder 2 schroeven om de kap van de schakeldoos te verwijderen.
 2. Leg elke kabel via de bedradingsinlaat aan naar de schakeldoos. (Schaf de voedingskabel en de verbindingkabel tussen binnenuit en buitenunit apart aan en gebruik het meegeleverde snoer voor de afstandsbediening.)
 3. Sluit de voedingskabel, de verbindingkabel tussen binnenuit en buitenunit en de kabel van de afstandsbediening stevig aan op de aansluitblokken.
 4. Zet de kabels vast met klemmen in de schakeldoos.
 5. Plaats de kap van de schakeldoos terug.
- Sluit de voedingskabel en de verbindingkabel tussen binnenuit en buitenunit aan op de schakeldoos met bufferringen voor spankracht. (PG-aansluiting of gelijkwaardig.)

⚠ Waarschuwing:

- **Zet de kap van de schakeldoos stevig vast. Als deze niet goed is bevestigd, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok, veroorzaakt door stof, water enzovoort.**
- **Gebruik de voorgeschreven verbindingkabel tussen binnenuit en buitenunit om deze met elkaar te verbinden. Bevestig de kabel stevig aan het aansluitblok zodat er geen kracht wordt uitgeoefend op het aansluitgedeelte van het aansluitblok. Een gebrekkige verbinding of aansluiting van de kabel kan brand veroorzaken.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Bevestigingsschroeven voor deksel (1 stuk)
- Ⓑ Deksel

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Aansluitdoos
- Ⓓ Uitdrukbare opening
- Ⓔ Verwijderen

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Gebruik een PG bus om het gewicht van de kabel te dragen, zodat er van buitenaf geen druk op de voedingsstekker wordt uitgeoefend. Gebruik een kabelbinder om de kabel vast te zetten.
- Ⓖ Stroomvoorzienings snoer
- Ⓗ Gebruik een gewone aansluitbus
- Ⓛ Signaalsnoer

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓜ Aansluitblok voor voedingskabel en signaaldraden binnenuit
- Ⓝ Aansluitblok voor de afstandsbediening

- Leg de bedrading aan zoals aangegeven in het diagram links onderaan. (Schaf de kabel ter plaatse aan.)

Zorg dat er alleen kabels van de juiste polariteit worden gebruikt.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Aansluitingenblok binnenapparaat
- Ⓑ Aardingsdraad (groen/geel)
- Ⓒ Aansluitsnoer binnen/buitenapparaat 3-aderig 1,5 mm² of meer
- Ⓓ Aansluitingenblok buitenapparaat
- Ⓔ Stroomvoorzienings snoer: 2,0 mm² of meer
- ① Aansluitkabe
Kabel, 3-aderig, 1,5 mm², volgens ontwerp 245 IEC 57.
- ② Aansluitblok voor binnenuit
- ③ Aansluitblok voor buitenunit
- ④ Sluit altijd een aardingsdraad aan (1-aderig, 1,5 mm²) die langer is dan de andere kabels.
- ⑤ Kabel voor afstandsbediening
Kabelnr. × maat (mm²): Kabel 2C × 0,3
Deze kabel is een accessoire van de afstandsbediening
(draadlengte : 10 m, niet-polaire. Max. 500 m)
- ⑥ Afstandsbediening med draad
- ⑦ Voedingskabel
Kabel, 3-aderig, 2,0 mm², volgens ontwerp 245 IEC 57.

- Sluit de aansluitblokken aan zoals aangegeven in het diagram hieronder.

⚠ Voorzichtig:

- **Zorg dat de kabels goed worden aangesloten.**
- **Draai de aansluitblokschroeven stevig vast om te voorkomen dat deze los-trillen.**
- **Trek na het aandraaien van de schroeven zachtjes aan de kabels om zeker te zijn dat deze niet kunnen schuiven.**

8.3. Afstandsbediening (afstandsbediening via bedrading)

8.3.1. Voor de afstandsbediening med draad

1) Montageprocedure

- (1) Kies een plaats waar u de afstandsbediening wilt monteren.

De temperatuursensoren bevinden zich zowel op de afstandsbediening als op het binnenapparaat.

▶ Koop de volgende onderdelen zelf:

- Schakelkastje voor 2 delen
- Dunne koperen geleidingsbuis
- Borgmoeren en doorvoerbusen

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Zij-aanzicht van de afstandsbediening
- Ⓑ Minimale afstanden rond de afstandsbediening tot andere voorwerpen.
- Ⓒ Montagediepte

- (2) Dicht de opening voor de afstandsbedieningskabel af met stopverf om te voorkomen dat er dauwdruppels, water, kakkerlakken of wormen inkomen.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Voor installatie in het schakelkastje:
- Ⓑ Voor directe montage op de muur kies dan voor één van de volgende methoden:
 - Boor een gat door de muur om de afstandsbedieningskabel door heen te halen (om de afstandsbedieningskabel vanaf de achterkant te leiden) en dicht daarna het gat af met stopverf.
 - Leid de afstandsbedieningskabel door het eruit gehaalde bovenste gedeelte en dicht daarna de eruit gehaalde uitsparing af met stopverf, net zoals hierboven is beschreven.
- Ⓒ Muur
- Ⓓ Geleidingsbuis
- Ⓔ Borgmoer
- Ⓕ Doorvoerbus
- Ⓖ Schakelkastje
- Ⓗ Afstandsbedieningskabel
- Ⓛ Dicht met stopverf af
- Ⓜ Houtschroef

B-1. Om de afstandsbedieningskabel vanaf de achterkant van de afstandsbediening te laten lopen:

B-2. Om de afstandsbedieningskabel door het bovenste gedeelte te laten lopen:

- (3) Voor montage direct op de muur

2) Aansluitprocedure

- ① Sluit de afstandsbedieningskabel aan op het aansluitblok.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Aan het aansluitblok op de binnenuit
- Ⓑ TB6 (Geen polariteit)

- ② Stel de hieronder getoonde hoofd/sub-schakelaar nr.1 in als u twee afstandsbedieningen voor dezelfde groep gebruikt.

3) Functiekeuze

Indien twee afstandsbedieningen zijn aangesloten, stelt u er een in als "Main" (Hoofdeenheid) en de andere als "Sub" (Sub-eenheid). Voor het instellen van de procedure, verwijzen wij u naar "Functiekeuze" in de bedieningshandleiding van het binnenapparaat.

8.4. Afstandsbediening (draadloze afstandsbediening (optie))

8.4.1. Voor draadloze afstandsbediening (optie)

1) Installatieruimte

- Een ruimte waarin de afstandsbediening niet aan rechtstreeks zonlicht wordt blootgesteld.
- Een ruimte waarin zich in de onmiddellijke omgeving van het apparaat geen warmtebron bevindt.
- Een ruimte waarin de afstandsbediening niet wordt blootgesteld aan warme (of koude) luchtstromen.
- Een ruimte waarin de afstandsbediening gemakkelijk kan worden bediend.
- Een ruimte waarin de afstandsbediening zich buiten het bereik van kinderen bevindt.

* Het signaal heeft een bereik van circa 7 meter (in rechte lijn), binnen een hoek van 45 graden zowel links als rechts van de ontvanger.

8. Elektrische aansluitingen

8.4.2. Signaalontvangeenheid

1) Voorbeeld systeemaansluiting

[Fig. 8-7] (P.8)

Alleen de bedrading van de signaalontvangeenheid en tussen de afstandsbedieningseenheden wordt getoond in [Fig. 8-7]. De bedrading kan afwijken afhankelijk van de eenheid die wordt aangesloten of van het systeem dat wordt gebruikt. Raadpleeg de installatiehandleiding of het servicehandboek bij de eenheid voor informatie over restricties.

1. Aansluiten op Mr. SLIM airconditioner

(1) Standaard 1:1

① De signaalontvangsteenheid aansluiten

Sluit de signaalontvangsteenheid aan op de CN90 (verbinden met de printplaat van de draadloze afstandsbediening) op het binnenapparaat met behulp van de bijgeleverde afstandsbedieningsdraad. Sluit de signaalontvangsteenhuizen aan op alle binnenapparaten.

2) Installatiemethode

[Fig. 8-8] (P.8) tot [Fig. 8-15] (P.9)

1. Gemeenschappelijke stappen voor "Installatie tegen het plafond" en "Installatie op de schakeldoos of aan de muur"

[Fig. 8-8] (P.8)

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| Ⓐ Signaalontvangeenheid extern | Ⓑ Midden van de schakelkast |
| Ⓒ Schakelkast | Ⓓ Installatiehoek |
| Ⓔ 6,5 mm (1/4 inch) | Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 inch) |
| Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 inch) | Ⓗ Uitstekend deel (pilaar e.d.) |

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Afstandsbedieningsdraad
- Ⓑ Opening (boor een gat in het plafond om de afstandsbedieningsdraad door te leiden.)
- Ⓒ Signaalontvangeenheid

(1) Selecteer de installatielocatie.

Houd rekening met de volgende punten.

- ① Sluit de signaalontvangsteenheid aan op het binnenapparaat met behulp van de bijgeleverde afstandsbedieningsdraad. De lengte van de afstandsbedieningsdraad is 5 m (16 ft). Installeer de afstandsbediening binnen het bereik van de afstandsbedieningsdraad.
- ② Bij het installeren aan de schakelkast of aan de wand, dient u voldoende ruimte rondom de signaalontvangeenheid te laten, zoals getoond in [Fig. 8-8].
- ③ Wanneer de signaalontvangsteenheid op de schakeldoos wordt geïnstalleerd, komt de signaalontvangsteenheid 6,5 mm (1/4 inch) lager te zitten, zoals rechts wordt geïllustreerd.
- ④ Onderdelen die op de installatielocatie benodigd zijn.
 - Schakeldoos voor één eenheid
 - Elektriciteitsbuis voor dunne koperdraden
 - Borgmoer en kabeldoorvoer
- ⑤ De dikte van het plafond waartegen de afstandsbediening wordt geïnstalleerd moet tussen 9 mm (3/8 inch) en 25 mm (1 inch) bedragen.
- ⑥ Installeer de eenheid tegen het plafond of tegen de muur op een plek waar het signaal van de draadloze afstandsbediening kan worden ontvangen. Het signaal van de draadloze afstandsbediening kan worden ontvangen tot een hoek van 45 graden en een afstand van 7 m (22 ft) gemeten vanaf de voorkant van de signaalontvangsteenheid.
- ⑦ Installeer de signaalontvangeenheid in de stand die past bij uw model binnenapparaat.
- ⑧ Sluit de afstandsbedieningsdraad stevig aan op de dienstlijn. Om de afstandsbedieningsdraad door de huls te leiden, volgt u de aanwijzingen getoond in [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Stevig vastmaken met plakband.
- Ⓑ Afstandsbedieningsdraad
- Ⓒ Dienstlijn

Opmerking:

- Het punt waar de afstandsbedieningsdraad wordt aangesloten, verschilt per binnenapparaatmodel. Houd er bij het kiezen van de installatielocatie rekening mee dat de afstandsbedieningsdraad niet kan worden verlengd.
- Als de signaalontvangsteenheid in de buurt van een tl-lamp met omvormer wordt geïnstalleerd, kan de ontvangst van het signaal storing ondervinden. Ga zorgvuldig te werk wanneer u de signaalontvangsteenheid installeert of de lamp vervangt.

(2) Gebruik de afstandsbedieningsdraad om de eenheid aan te sluiten op de aansluiting (CN90) op de printplaat van het binnenapparaat.

Zie onder 2) Instellen van de paarnummerschakelaar voor nadere details over het regelcircuitpaneel op het binnenapparaat.

(3) Dicht de inlaatopening voor het snoer van de signaalontvangsteenheid af met stopverf om te voorkomen dat er dauw, waterdruppels, kakkerlakken of andere insecten in kunnen komen.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 inch)
- Ⓑ Afstandsbedieningsdraad (bijgeleverd)
- Ⓒ Bedradingsbuis
- Ⓓ Borgmoer
- Ⓔ Hulsring

Ⓕ Schakelkast

Ⓖ Hier rondom met stopverf afdichten

- Bij het installeren aan de schakelkast dient u de verbindingen tussen de schakelkast en de bedradingsbuis af te dichten met stopverf.

[Fig. 8-11] (P.8)

Ⓖ Hier rondom met stopverf afdichten

Ⓐ Afstandsbedieningsdraad

Ⓓ Hier rondom met stopverf afdichten

- Bij het boren van een opening voor de draad van de signaalontvangeenheid (of bij het uitleiden van een draad aan de achterkant van de signaalontvangeenheid) dient u de betreffende opening af te dichten met stopverf.
- Bij het leiden van een draad door een opening die is uitgesneden in de bovenkant van de behuizing, dient u ook die opening af te dichten met stopverf.

(4) Installeer de afstandsbedieningsdraad op het aansluitblok. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Maak een opening wanneer de signaalontvangsteenheid rechtstreeks op de muur wordt geïnstalleerd. [Fig. 8-13] (P.9)

- Snij het dunwandige gedeelte van de onderkast (schuine deel) uit met een mes of een draadschaar.
- Voer de aangesloten afstandsbedieningsdraad via deze ruimte door naar het aansluitblok.

(6) Installeer de onderkast op de schakeldoos of rechtstreeks op de wand. [Fig. 8-14] (P.9)

Het deksel monteren [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Voorzichtig:

- Het deksel zit pas goed vast wanneer u een klinkgeluid hoort. Als het deksel niet goed vast zit, kan het omlaag vallen.

8.4.3. Instellen

1) Instellen van de paarnummerschakelaar

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Instellingsmethode

Wijs aan de draadloze afstandsbediening hetzelfde paarnummer toe als dat van het binnenapparaat. Wanneer u dat niet doet, kan de afstandsbediening niet worden gebruikt. Raadpleeg de installatiehandleiding bij de draadloze afstandsbediening voor informatie over het instellen van paarnummers voor draadloze afstandsbedieningen.

Positie van in serie geschakelde draad op de printplaat van het binnenapparaat.

Elektrisch circuit van bedieningseenheid op het binnenapparaat (referentie)

[Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Aansluiting voor kabelverbinding afstandsbediening

Voor het instellen van paarnummers zijn de volgende 4 patronen (A-D) beschikbaar.

Patroon voor het instellen van paarnummers	Paarnummer aan zijde van afstandsbediening	Zijde van printplaat binnenapparaat Punt waar de in serie geschakelde draad wordt losgekoppeld
A	0	Niet losgekoppeld
B	1	J41 losgekoppeld
C	2	J42 losgekoppeld
D	3-9	J41 en J42 losgekoppeld

2. Voorbeeld voor het instellen

(1) Als u de eenheden in dezelfde ruimte wilt gebruiken

[Fig. 8-17] (P.10)

① Afzonderlijke instelling

Wijs aan elk binnenapparaat een ander paarnummer toe om elk binnenapparaat met zijn eigen draadloze afstandsbediening te bedienen.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Gemeenschappelijke instelling

Wijs aan elk binnenapparaat hetzelfde paarnummer toe om alle binnenapparaten met één draadloze afstandsbediening te bedienen.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Als u de eenheden in verschillende ruimten wilt gebruiken

Wijs aan de draadloze afstandsbediening hetzelfde paarnummer toe als dat van het binnenapparaat. (Laat de instelling hetzelfde als ten tijde van de aanschaf.)

2) Het typenummer instellen

[Fig. 8-20] (P.10)

① Plaats de batterijen.

② Druk met een puntig voorwerp de knop SET (Instellen) in. **MODEL SELECT** knippert en het typenummer licht op.

③ Druk op de temp-knop **⏪** om het typenummer in te stellen.

④ Druk met een puntig voorwerp de knop SET (Instellen) in. **MODEL SELECT** en typenummer lichten gedurende drie seconden op, en doven vervolgens uit.

Type binnenunit	Ⓐ Typenummer
PEAD	026

8. Elektrische aansluitingen

8.5. Functie-instellingen (Functieselectie via de afstandsbediening)

8.5.1. Instelling van de functies op het apparaat (De functies van het apparaat selecteren)

1) Voor afstandsbediening via bedrading [Fig. 8-21] (P.11)

1. De instellingen voor de externe statische druk wijzigen.

- Vergeet niet om de externe statische druk-instelling aan te passen aan het gebruikte soort buis en rooster.

① Ga naar de modus functies instellen

Schakel de afstandsbediening uit.

Druk tegelijk op de toetsen (A) en (B) en houd deze ten minste twee seconden ingedrukt. FUNCTION gaat knipperen.

② Gebruik de knop (C) om het koeleradres (III) op 00 in te stellen.

③ Druk op (D) en in de eenheidnummerweergave (IV) begint [--] te knipperen.

④ Gebruik de toets (C) om het nummer van de eenheid (IV) in te stellen op 01-04 of AL.

⑤ Druk op de knop (E) MODE om het koeleradres/eenheidnummer toe te wijzen.

In de modusnummerweergave (I) zal kort [--] gaan knipperen.

⑥ Druk op de knoppen (F) om het modusnummer (I) op 08 in te stellen.

⑦ Druk op de toets (G). Het huidige instellingsnummer (II) gaat knipperen.

Gebruik de (F) toets om de numerieke instelwaarde aan te passen aan de vereiste externe statische druk.

Externe statische druk	Instelnummer voor modus nr.08	Instelnummer voor modus nr.10
35 Pa	2	1
50 Pa (voor verschepping)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Druk op de toets MODE (E), de modus en de instellingsnummers (I) en (II) zullen continu gaan branden. De instelling kan nu worden bevestigd.

⑨ Druk tegelijkertijd op de knoppen FILTER (A) en TEST RUN (B) en houdt die tenminste twee seconden vast. De functieselectieweergave verdwijnt tijdelijk en het bericht koelsysteem OFF verschijnt.

⑩ Herhaal stappen ③ t/m ⑨ om de statische druk in te stellen op 70, 100 of 150 Pa. (Stel het modusnummer voor stap ⑥ in op 10.)

2. Andere functies

① Kies het eenheidnummer 00 voor de instellingen. (Instellingen voor alle binnenapparaten)

Zie functietabel 1.

② Selecteer eenheidnummer 01 tot 04 of AL voor de instellingen. (Instellingen voor elk binnenapparaat)

Voor instellen van het binnenapparaat in een individueel systeem, kiest u eenheidsnummer 01.

Voor instellen van elk binnenapparaat in een systeem van twee, drie of vier bin-

nenapparaten, die verbonden zijn wanneer al deze apparaten tegelijk in gebruik zijn, kiest u eenheidsnummer 01 tot 04.

Voor instellen van alle binnenapparaten in een systeem van twee, drie of vier binnenapparaten, die verbonden zijn wanneer al deze apparaten tegelijk in gebruik zijn, kiest u voor AL.

Zie functietabel 2.

2) Voor de draadloze afstandsbediening [Fig. 8-22] (P.11)

1. De instellingen voor de externe statische druk wijzigen.

- Vergeet niet om de externe statische druk-instelling aan te passen aan het gebruikte soort buis en rooster.

① Ga naar de functiekeuzestand

Druk tweemaal achtereen op de CHECK controletoes (F).

(Verricht deze handelingen wanneer het scherm van de afstandsbediening is gedoofd.)

De aanduiding CHECK licht op en "00" gaat knipperen.

Druk eenmaal op de TEMP toets (C) om in te stellen op "50". Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat en druk op de Urentoets (A).

② Instellen van het apparaatnummer

Druk op de toets (C) en (D) TEMP om het apparaatnummer op 01-04 of AL in te stellen. Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat en druk op toets (B) Minute.

③ Keuze van de juiste stand

Voer 08 in om de instelling voor de externe statische druk te wijzigen met toetsen (C) en (D).

Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat en druk op de Urentoets (A).

Huidig ingesteld nummer: 1 = 1 piepje (een seconde)
2 = 2 piepjes (elk een seconde)
3 = 3 piepjes (elk een seconde)

④ Keuze van het instelnummer

Wijzig de externe statische druk die gebruikt moet worden met de toetsen (C) en (D).

Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat en druk op de Urentoets (A).

⑤ De externe statische druk instellen

Herhaal stap ③ en ④ om het modusnummer op 10 in te stellen.

⑥ Afronden van de functiekeuze

Richt de draadloze afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat en druk op de AAN/UIT toets (E).

Opmerking:

- **Telkens wanneer u wijzigingen maakt in de functie-instellingen na installatie of onderhoud, dient u die te noteren met een vinkje in de "Instellingen" kolom van de functietabel.**

Functietabel 1

Selecteer eenheidnummer 00

Modus	Instellingen	Modusnummer	Instellingsnummer	Begininstelling	Afvinken
Automatisch herstel van stroomuitval *1 (functie Auto Restart)	Niet beschikbaar	01	1	○ (*1)	
	Beschikbaar		2		
Binnentemperatuurdetectie	Binnenapparaat gemiddelde werking	02	1		
	Instellen met afstandsbediening van binnenapparaat		2		
	Interne sensor van afstandsbediening		3		
LOSSNAY-verbinding	Niet ondersteund	03	1	○	
	Ondersteund (binnenapparaat is niet voorzien van buitenluchttoevoer)		2		
	Ondersteund (binnenapparaat is voorzien van buitenluchttoevoer)		3	○	
Automatische modus	De energiebesparende cyclus wordt automatisch ingeschakeld	05	1	○	
	De energiebesparende cyclus wordt automatisch uitgeschakeld		2		

Functietabel 2

Selecteer eenheidnummers 01 tot en met 04 of alle nummers (AL [afstandsbediening met snoer]/07 [draadloze afstandsbediening])

Modus	Instellingen	Modusnummer	Instellingsnummer	Begininstelling	Afvinken
Filterteken	100 uur	07	1		
	2500 uur		2		
	Geen filtertekenindicator		3	○	
Externe statische druk	Externe statische druk	08	1		
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (voor verschepping)		3	1	
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
			10	1	○

*1 Als de voeding terugkeert, zal de airconditioning 3 minuten later beginnen.

Opmerking: Wanneer u de functie van een binnenapparaat na afloop van de installatie wijzigt via de functiekeuze, dient u de wijziging altijd aan te geven door een ○ of ander afvinkteken te plaatsen in de betreffende rij of kolom van de tabellen.

9. Proefdraaien

9.1. Voordat u gaat proefdraaien

- ▶ Controleer nadat u de binnen-en buitenapparaten, inclusief pijpen en bedrading, volledig heeft geïnstalleerd het geheel op lekken van koelstof, losse elektrische contacten in voeding of besturingsbedrading en polariteit en controleer of er geen verbreking van een fase in de voeding is.
- ▶ Controleer met behulp van een megohmmeter van 500 volt of de weerstand tussen de netspanningsaansluitpunten en de aarde minimaal 1,0 MΩ bedraagt.
- ▶ Voer deze test niet uit op de aansluitpunten van de besturingsbedrading (laagspanningscircuit).

⚠ Waarschuwing:

U mag de airconditioner niet gebruiken als de isolatieweerstand minder dan 1,0 MΩ bedraagt.

Isolatieweerstand

Na de installatie of nadat de voeding van het apparaat langere tijd is uitgeschakeld, daalt de isolatieweerstand tot onder 1 MΩ door de ophoping van koelstof in de compressor. Dit is geen storing. Volg de onderstaande procedures.

1. Haal de bedrading van de compressor los en meet vervolgens de isolatieweerstand van de compressor.
2. Als de isolatieweerstand lager is dan 1 MΩ, is de compressor defect of is de weerstand gedaald door de ophoping van koelstof in de compressor.
3. Sluit de bedrading van de compressor weer aan en schakel de voeding in. De weerstand zal nu beginnen met warmdraaien. Meet de isolatieweerstand opnieuw nadat de voeding gedurende de hieronder aangegeven periode is ingeschakeld.
 - De isolatieweerstand daalt door de ophoping van koelstof in de compressor. De weerstand stijgt tot boven 1 MΩ nadat de compressor twee tot drie uur heeft warmgedraaid.
(De tijd die de compressor nodig heeft om warm te draaien varieert afhankelijk van de atmosferische omstandigheden en de ophoping van koelstof.)
 - Bij ophoping van koelstof in de compressor moet deze voor gebruik ten minste 12 uur warmdraaien om storingen te voorkomen.
4. Als de isolatieweerstand stijgt tot boven 1 MΩ, is de compressor niet defect.

⚠ Voorzichtig:

- De compressor werkt uitsluitend als de fase-aansluiting van de netspanning correct is.
- Zet de netspanningschakelaar ruim 12 uur voordat u de airconditioner gaat gebruiken aan.
- Als u het apparaat meteen nadat u de netschakelaar heeft omgedraaid aanzet, kunnen de interne onderdelen ernstig beschadigd worden. Gedurende het seizoen waarin u het apparaat gebruikt, moet u de netschakelaar altijd aan laten staan.

- Voor de beschrijving van elke controlecode raadpleegt u de onderstaande tabel.

① Controlecode	Symptoom	Opmerking
P1	Inlaatsensorfout	
P2, P9	Pijpsensorfout (vloeistof- of 2-fasenpijp)	
E6, E7	Communicatiefout binnen-/buitenapparaat	
P4	Afvoersensorfout	
P5	Afvoerpompfout	
PA	Geforceerde fout compressor	
P6	Beveiligingsactie in geval van bevroering/oververhitting	
EE	Communicatiefout tussen binnen- en buitenapparaten	
P8	Pijptemperatuurfout	
E4	Ontvangstfout signaal afstandsbediening	
Fb	Fout besturingssysteem binnenapparaat (geheugenfout, enz.)	
E0, E3	Transmissiefout afstandsbediening	
E1, E2	Fout Bedieningspaneel afstandsbediening	
E9	Communicatiefout binnen-/buitenapparaat (zendfout) (buitenapparaat)	
UP	Overstroomonderbreking compressor	
U3, U4	Thermistors van het buitenapparaat geopend/kortgesloten	
UF	Overstroomonderbreking compressor (bij vergrendelde compressor)	
U2	Abnormaal hoge uitstoottemperatuur/49C-werking/onvoldoende koelstof	
U1, Ud	Abnormaal hoge druk (63H-werking)/oververhittingsbeveiliging aangesproken	
U5	Abnormale temperatuur van het koellichaam	
U8	Beveiligingsstop van de ventilator van het buitenapparaat	
U6	Overstroomonderbreking compressor/afwijking van de voedingsmodule	
U7	Te sterke verwarming door te lage afvoertemperatuur	
U9, UH	Afwijking zoals te hoge of te lage spanning of afwijkend synchroon signaal naar het netvoedingscircuit/stroomsensorfout	
Andere	Andere fouten (Zie de technische handleiding voor het buitenapparaat.)	Zie voor nadere informatie het LED-display van de besturingskaart van het buitenapparaat.

- Draadloze afstandsbediening

- ① Controleer de code die in het LCD-scherm wordt weergegeven.

9.2. Proefdraaien

9.2.1. Afstandsbediening met draad

- ① Schakel het apparaat minimaal 12 uur voor het proefdraaien in.
- ② Druk tweemaal op de toets [TEST]. ➔ "TEST RUN" in het LCD-venster
- ③ Druk de toets [Mode selection] (Moduskeuze) in. ➔ Controleer of er lucht wordt uitgeblazen.
- ④ Druk op de toets [Mode selection] (Moduskeuze) en schakel over naar de werkstand koelen (of verwarmen). ➔ Controleer of er koude (of warme) lucht wordt uitgeblazen.
- ⑤ Druk op de toets [Fan speed] (Windsnelheid). ➔ Controleer of de luchtuitstroomsnelheid verandert.
- ⑥ Controleer de ventilator van het buitenapparaat op een goede werking.
- ⑦ Schakel het proefdraaien uit met de [ON/OFF] (AAN/UIT)-toets ➔ Stop
- ⑧ Leg een telefoonnummer vast.

Het telefoonnummer van de reparatiewerkplaats, het verkoopkantoor, enz., kan in de afstandsbediening worden vastgelegd, zodat u contact op kunt nemen als er zich een storing voordoet. Het telefoonnummer wordt dan getoond als er zich een fout voordoet. Zie voor het registreren de bedieningshandleiding van het binnenapparaat.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Knop ON/OFF (aan/uit)
- Ⓑ Weergave TEST RUN (proefdraaien)
- Ⓒ Temperatuurweergave omgeving/vloeistofleiding
- Ⓓ AAN/UIT-lampje
- Ⓔ Stroomweergave
- Ⓕ Weergave van foutcode
Weergave van resterende looptijd van test
- Ⓖ Instellingsknop temperatuur
- Ⓗ Keuzeknop werkingsmodus
- Ⓚ Knop ventilatorsnelheid
- Ⓜ Knop TEST (test)

9.2.2. Voor de afstandsbediening met draad

- ① Schakel de netspanning aan.
- ② Druk tweemaal op de [CHECK]-knop.
- ③ Stel met de [TEMP]-knop het adres van het koelmiddel in, indien systeemregeling wordt gebruikt.
- ④ Druk op de [ON/OFF]-knop om de zelfcontrole te stoppen.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ CHECK-knop
- Ⓑ Koelvloeistofadres
- Ⓒ TEMP-knop
- Ⓓ IC: Binnenapparaat
OC: Buitenapparaat
- Ⓔ Controlecode

9. Proefdraaien

9.3. Proefdraaien

9.3.1. Met de draadloze afstandsbediening (optie)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① De stroomvoorziening van het apparaat moet tenminste 12 uur voor het eerste proefdraaien zijn ingeschakeld.
- ② Druk tweemaal achtereenvolgend op de TEST RUN proefdraai-toets (A).
(Verricht deze handelingen wanneer het scherm van de afstandsbediening is gedoofd.)
De aanduiding **TEST RUN** en de huidige bedieningsstand worden aangegeven.
- ③ Druk op de MODE toets (B) om de COOL koelingsstand in te schakelen en controleer dan of het apparaat daadwerkelijk koude lucht uitblaast.

- ④ Druk op de MODE toets (B) om de HEAT verwarmingsstand in te schakelen en controleer dan of het apparaat daadwerkelijk warme lucht uitblaast.
- ⑤ Druk op de FAN toets (C) en controleer of de ventilatorsnelheid verandert.
- ⑥ Druk op de VANE toets (D) en controleer of de automatische jaloelie goed werkt.
- ⑦ Druk op de ON/OFF toets om het proefdraaien te stoppen.

Opmerking:

- Richt de afstandsbediening op de ontvanger van het binnenapparaat voor de volgende stappen ② tot ⑦.
- Het gebruik hiervan is niet mogelijk bij de FAN, DRY of AUTO functies.

[Uitvoerpatroon A] Fouten gesignaleerd door het binnenapparaat

Draadloze afstandsbediening	Afstandsbediening met snoer	Symptoom	Opmerking
Een pieptoon klinkt/het OPERATION INDICATOR lampje knippert (een aantal malen)	Controlecode		
1	P1	Inlaatsensorfout	
2	P2, P9	Pijp (vloeistof- of 2-fasen pijp) sensorfout	
3	E6, E7	Communicatiefout binnen/buitenapparaat	
4	P4	Afvoersensorfout	
5	P5	Afvoerpompfout	
6	P6	Beveiliging tegen bevriezen/oververhitting	
7	EE	Communicatiefout tussen het binnen- en het buitenapparaat	
8	P8	Pijptemperatuurfout	
9	E4	Signaalontvangstofout afstandsbediening	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Systeemfout binnenapparaatregeling (geheugenfout, enz.)	
Geen geluid	--	Geen betekenis	

[Uitvoerpatroon B] Fouten gesignaleerd door een andere eenheid dan het binnenapparaat (buitenapparaat enz.)

Draadloze afstandsbediening	Symptoom	Opmerking
Een pieptoon klinkt/het OPERATION INDICATOR lampje knippert (een aantal malen)		
1	Communicatiefout binnen/buitenapparaat (Verzendingsfout) (Buitenapparaat)	Voor nadere details controleert u de LED aanduidingen op het buitenapparaat-regelpaneel.
2	Onderbreking vanwege overstroom compressor	
3	Onderbreking/kortsluiting in thermistors buitenapparaat	
4	Onderbreking vanwege overstroom compressor (met compressor geblokkeerd)	
5	Abnormaal hoge uitstroomtemperatuur/ 49C gewerkt/ onvoldoende koelmiddel	
6	Abnormaal hoge druk (63H gewerkt)/ Beveiliging tegen oververhitting	
7	Abnormale temperatuur van de koelvinnen	
8	Ter beveiliging ventilator buitenapparaat gestopt	
9	Onderbreking vanwege overstroom compressor/ Abnormale voedingstoestand	
10	Abnormale oververhitting door te lage uitstroomtemperatuur	
11	Abnormaal verschijnsel zoals te hoge spanning of abnormaal synchroon signaal naar hoofdcircuit/ Stroomsensorfout	
12	-	
13	-	
14	Andere fouten (Zie de technische handleiding voor het buitenapparaat)	

*1 Als er na de eerste twee pieptonen om de ontvangst van het zelfcontrole-startsignaal te bevestigen niet nogmaals een pieptoon klinkt en als het OPERATION INDICATOR lampje niet oplicht, zijn er geen foutmeldingen.

*2 Als er na de eerste twee pieptonen om de ontvangst van het zelfcontrole-startsignaal te bevestigen nog driemaal achtereenvolgend een korte pieptoon klinkt, "piep, piep, piep" (0,4 + 0,4 + 0,4 sec.), is het gekozen koelingsadres niet juist.

- Over de draadloze afstandsbediening
Er klinkt een aanhoudende zoemer van het ontvangstgedeelte van het binnenapparaat.
Knipperen van het werkingslampje
- Over de draadloze afstandsbediening
Controlecode aangegeven op het LCD-scherm.

9. Proefdraaien

- Als het apparaat niet naar behoren werkt nadat het hierboven beschreven proefdraaien is uitgevoerd, volgt u de aanwijzingen in de volgende tabel om het probleem te verhelpen.

Symptoom		Oorzaak
Afstandsbediening met snoer		LED 1, 2 (Circuitpaneel in buitenapparaat)
EVEN GEDULD A.U.B.	Ongeveer 2 minuten lang na het inschakelen	Nadat LED 1, 2 oplichten is LED 2 gedoofd en blijft alleen LED 1 branden. (Juiste werking)
EVEN GEDULD A.U.B. → Foutcode	Wanneer er na het inschakelen ongeveer 2 minuten zijn verstreken	Alleen LED 1 brandt. → LED 1, 2 knipperen.
Er verschijnen geen aanduidingen wanneer de hoofdschakelaar AAN wordt gezet (en het werkingslampje licht niet op)..		Alleen LED 1 brandt. → LED 1, 2 knipperen tweemaal en LED 2 knippert eenmaal.

Onder de bovengenoemde omstandigheden zal de draadloze afstandsbediening het volgende te zien geven.

- Geen enkel signaal van de afstandsbediening heeft enig effect.
- Het OPE werkingslampje knippert.
- De zoemer maakt een kort ping-geluid.

Opmerking:

Bediening zal niet mogelijk gedurende ongeveer 30 seconden na het annuleren van de functiekeuze. (Juiste werking)

Een beschrijving van de LED-lampjes (LED1, 2, 3) op de regelbaarheid van het binnenapparaat vindt u in de volgende tabel.

LED 1 (voeding voor de microcomputer)	Geeft aan of er stroom voor de bediening wordt geleverd. Let op dat dit LED-lampje altijd brandt.
LED 2 (voeding voor de afstandsbediening)	Geeft aan of er stroom aan de afstandsbediening wordt geleverd. Dit LED-lampje licht enkel op wanneer het binnenapparaat is verbonden met het koelingsadres "0" voor het buitenapparaat.
LED 3 (communicatie tussen het binnen- en het buitenapparaat)	Geeft aan hoe de communicatie tussen het binnen- en het buitenapparaat verloopt. Let op dat dit LED-lampje altijd brandt.

9.4. FUNCTIE AUTO RESTART

Bedieningskaart van binnenunit

Dit model is uitgerust met de FUNCTIE AUTO RESTART (automatisch opnieuw starten).

De werkingsmodus, ingestelde temperatuur en de ventilatorsnelheid worden opgeslagen op de besturingskaart van binnenunit als de binnenunit wordt bediend met de afstandsbediening. De functie Auto Restart wordt ingeschakeld zodra de stroomtoevoer na een stroomstoring is hersteld. De unit start dan automatisch opnieuw op. Stel de FUNCTIE AUTO RESTART in met de afstandsbediening. (Modus nr. 01)

10. Onderhoud

10.1. Gas bijvullen

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Binnenunit
- Ⓑ Koppelstuk
- Ⓒ Vloeistofleiding
- Ⓓ Gasleiding
- Ⓔ Stopklep
- Ⓕ Buitenunit
- Ⓖ Koelstofgascilinder bedieningsklep
- Ⓗ Koelstofgascilinder voor R410A, met siphon
- Ⓘ Koelstof (vloeibaar)
- Ⓢ Elektronische weegschaal voor bijvullen koelstof
- Ⓚ Laadslang (R410A)
- Ⓛ Meter van spuitstukafsluiter (R410A)
- Ⓜ Onderhoudsopening

- Sluit de gascilinder aan op de dienstopening van de afsluitkraan (3 wegafsluiter).
- Ontlucht de leiding (of slang) van de gascilinder met koelstof.
- Vul de aangegeven hoeveelheid koelstof bij terwijl de airconditioner in de koelmodus is ingeschakeld.

Opmerking:

Wanneer u koelvloeistof bijvult, dient u zich te houden aan de hoeveelheid die voor het specifieke koelcircuit is opgegeven.

⚠ Voorzichtig:

- Laat geen koelgas in de ruimte ontsnappen. Zorg ervoor dat er tijdens installatie, demontage of reparaties aan het koelcircuit geen koelgas in de ruimte ontsnapt.
- Maak voor het bijvullen van koelstof gebruik van een gascilinder met vloeibare koelstof. Indien de koelstof als gas wordt bijgevoerd, kan er een wijziging optreden in de samenstelling van de koelstof binnen de cilinder en het buitenapparaat. In dit geval neemt het koelvermogen van het apparaat af of de normale werking wordt onmogelijk. Echter, alle vloeibare koelstof in één keer bijvullen kan ervoor zorgen dat de compressor blokkeert. Vul de koelstof daarom langzaam bij.

Voor het behouden van een hoge druk van de cilinders, dient u deze bij koude omstandigheden met warm water (onder 40 °C) te verwarmen. Gebruik echter nooit vuur of stoom.

Innehåll

1. Säkerhetsåtgärder	86
2. Välja plats för installationen	86
3. Välja installationsplats och tillbehör	87
4. Montering av upphängningsbultar	87
5. Montera enheten	87
6. Köldmedelsrörsarbeten	88
7. Kanalarbeten	90
8. Elektriska arbeten	91

9. Provkörning	95
10. Underhåll	97

Denna installationsanvisning gäller endast inomhusenheten och den anslutna utomhusenheten i PUHZ-serierna.
Om den anslutna utomhusenheten hör till MXZ-serien, se MXZ-seriens installationsanvisning.

1. Säkerhetsåtgärder

- Rapportera till eller få medgivande från elverket före anslutning till systemet.
- Läs "Följande bör alltid observeras av säkerhetsskäl" före installationen av luftkonditioneringen.
- Följ säkerhetsåtgärderna här eftersom de innehåller viktiga säkerhetsföreskrifter.
- Indikeringarna och deras innebörd är följande.

⚠ Varning:

Kan orsaka död, allvarliga personskador, osv.

⚠ Försiktighet:

- Kan orsaka allvarliga personskador vid felaktig användning i vissa miljöer.
- När du läst denna anvisning, förvara den tillsammans med bruksanvisningen hos kunden så att den finns nära till hands.

Symboler på enheten

- ⊘ : Indikerar att något som bör undvikas.
- ❗ : Indikerar att viktiga instruktioner som måste följas.
- ⚡ : Indikerar en del som måste jordas.
- ⚠ : Visar att försiktighet måste iaktas vid roterande delar.
- ⚡ : Anger att huvudströmbrytaren måste slås av innan servicearbete utförs.
- ⚠ : Varning för elstöt.
- ⚠ : Varning för varma ytor.

⚠ Varning:

Läs noga texten på alla dekalerna på huvudenheten.

⚠ Varning:

- Installera inte enheten själv (kund).
En ofullständig installation kan orsaka brännskador, elstöt, vattenläckage eller att enheten faller. Rådfråga den återförsäljare som sålde enheten eller en speciell installatör.
- Installera enheten på ett säkert sätt, på ett ställe som klarar enhetens tyngd. Om den installeras på ett alltför svagt ställe, kan enheten falla och orsaka personskador.
- Använd angivna kablar för att ansluta inomhus- och utomhusenheten på ett säkert sätt och fäst kablarna ordentligt i kopplingsplinten så att kablarna blir dragavlastade.
Ofullständig anslutning och fästning kan orsaka brand.
- Anslut inte elkabeln tillfälligt eller använd förlängningssladd och anslut inte flera enheter till ett vägguttag.
Det kan orsaka brand eller elstöt på grund av dålig kontakt, dålig isolering, att tillåten ström överskrids osv.
- Kontrollera att det inte läcker ut köldmedelsgas när installationen är klar.

⚠ Försiktighet:

- Jorda.
Anslut inte jordledningen till gasledningar, vattenledningar eller telefonens jordledning. Felaktig jordning kan orsaka elstöt.
- Installera inte enheten där lättantändlig gas läcker ut.
Om gas läcker ut och ansamlas runt enheten, kan det orsaka explosion.
- Installera en jordfelsbrytare beroende på var enheten installeras (där det är fuktigt).
Om en jordfelsbrytare inte används kan det uppstå elstöt.

- Utför installationen på ett säkert sätt enligt installationsanvisningen.
En ofullständig installation kan orsaka brännskador, elstöt, vattenläckage eller att enheten faller.
- Utför elarbeten enligt installationsanvisningen och använd en separat krets.
Om spänningkapaciteten är otillräcklig eller elarbetena ofullständiga, kan det orsaka brand eller elstöt.
- Fäst skyddet över de elektriska delarna på inomhusenheten och servicepanelen på utomhusenheten ordentligt.
Om skyddet över de elektriska delarna på inomhusenheten och/eller servicepanelen på utomhusenheten inte fästs ordentligt, kan det orsaka brand eller elstöt på grund av damm, vatten osv.
- Använd endast medföljande eller angivna delar vid installationen.
Om du använder felaktiga delar kan det orsaka personskada eller vattenläckage på grund av brand, elstöt, att enheten faller osv.
- Vädra rummet om köldmedel läcker ut vid drift.
Om köldmedel kommer i kontakt med öppen låga kan giftiga gaser utvecklas.

- Utför dränering/rördragning enligt installationsanvisningen.
Om något är fel i dräneringen/rördragningen kan vatten droppa från enheten och hushållsutrustning kan bli våt och förstöras.
- Dra åt en flämsmutter med momentnyckel enligt denna anvisning.
Om den dras åt för hårt, kan flämsmuttern gå sönder efter lång tid och orsaka köldmedelsläckage.

2. Välja plats för installationen

2.1. Inomhusenhet

- Där luftlödet inte blockeras.
- Där kall luft sprids över hela rummet.
- Där den inte utsätts för direkt solljus.
- På ett avstånd av 1 m eller mer från TV och radio (för att förhindra att bilden störs eller radiostörningar skapas).

- På en plats så långt från lysrör och glödlampor som möjligt (så att IR-fjärrkontrollen kan köra luftkonditioneringen normalt).
- Där luftfiltret enkelt kan tas bort och bytas.

⚠ Varning:

Montera inomhusenheten i ett tak som klarar enhetens tyngd.

2.2. Utomhusenhet

- Där den inte utsätts för kraftig vind.
- Där luftlödet är tillräckligt och inte innehåller damm.
- Där den inte utsätts för regn eller direkt solljus.
- Där grannarna inte störs av driftsljud eller varm luft.
- Där det finns en styv vägg eller stöd som förhindrar förstärkning av driftsljud och vibrationer.
- Där det inte finns någon risk för att brännbara gaser läcker ut.
- När du installerar enheten högt, fäst enhetens ben.
- Minst 3 m från TV- och radioantennerna. (Annars kan bilden störas eller radiostörningar skapas.)

- Installera enheten horisontellt.

⚠ Försiktighet:

Undvik att installera luftkonditioneringen på följande platser, där det finns risk att det uppstår problem.

- Där det finns för mycket maskinolja.
- Salt miljö, som vid havet.
- Områden med heta källor.
- Där det finns sulfidgas.
- Övriga platser med speciell luft.

3. Välja installationsplats och tillbehör

- Välj en stabil, fast yta som kan uppbära enhetens vikt.
- Bestäm hur ledningarna ska dras till enheten innan den installeras.
- Välj en plats där enheten inte påverkas av inkommande luft.
- Välj en plats där in- och utluften inte blockerar.
- Välj en plats där köldmedelsrören lätt kan dras utomhus.
- Välj en plats där luftflödet kan distribueras i hela rummet.
- Installera inte enheten på en plats där den kan utsättas för oljestänk eller ånga.
- Installera inte enheten där antändbar gas kan genereras, flöda in, stagnera eller läcka ut.
- Installera inte enheten där det finns utrustningar som avger högfrekventa vågor (t.ex. högfrekvenssvetsar).
- Installera inte enheten där det finns en branddetektor i närheten av inluftssidan. (Den uppvärmda luften under drift kan göra att branddetektorn fungerar felaktigt.)
- En fullständig kontroll måste utföras innan enheten installeras på platser där den kan komma i kontakt med kemiska produkter, t.ex. kemianläggningar eller sjukhus. (Plastkomponenterna kan skadas beroende på den kemiska produkten som används.)
- Om enheten drivs under lång tid när luften vid taket har hög temperatur/luftfuktighet (daggpunkt över 26 °C), kan kondens skapas i inomhusenheten. Om enheten drivs under sådana förhållanden ska isoleringsmaterial (10 – 20 mm) användas runt hela inomhusenheten för att förhindra kondensation.

3.1. Montera enheten i ett tak som är starkt nog att klara dess vikt.

[Fig. 3-1] (P.2)

- Ⓐ Dörr
 - Ⓑ Elkomponentlåda
 - Ⓒ Luftintag
 - Ⓓ Luftutsläpp
 - Ⓔ Tak
 - Ⓕ Serviceutrymme (sett från sidan)
 - Ⓖ Serviceutrymme (sett från pilens riktning)
- ① 600 mm eller mer ② 100 mm eller mer
③ 10 mm eller mer ④ 300 mm eller mer

* Luftkonditioneringens mått ökar om ett filter med lång livslängd (tillbehör) monteras.

Bakre intag: Djupet ökar med 30 mm (*1)

Undre intag: Höjden ökar med 30 mm (*2)

⚠ Varning:

Enheten måste monteras ordentligt på en yta som kan bära upp enhetens vikt. Om den monteras på en instabil yta kan den falla ned och orsaka personsador.

3.2. Säkra installations- och serviceutrymme

- Välj den riktning som ger optimalt luftflöde beroende på rummets utformning och installationsplatsen.
- Se till att tillräckligt med avstånd tillhandahålls för underhåll av rör och ledningar som ansluts på enhetens undersida och sidor. Tillhandahåll så mycket utrymme som krävs för att upphängningen ska utföras på ett säkert sätt.

3.3. Inomhusenhetens tillbehör

Enheten levereras med följande tillbehör:

Nr.	Namn	Antal
①	Rörskydd (till anslutning av köldmedelsrör), liten diameter	1
②	Rörskydd (till anslutning av köldmedelsrör), stor diameter	1
③	Band för temporär fästning av rörskydd och dräneringsslang	6
④	Fjärrkontrolldelar	1
⑤	Fjärrkontrollkabel	1
⑥	Packning	8
⑦	Dräneringsslang	1
⑧	Rörskydd (för dräneringsslang) kort	1

4. Montering av upphängningsbultar

4.1. Montering av upphängningsbultar

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Tyngdpunkt

(Se till att upphängningsplatsen har en stark struktur.)

Upphängningsstruktur

- Tak: Takets struktur varierar mellan olika byggnader. Kontakta byggföretaget för detaljerad information.

Tyngdpunkt och produktens vikt

Modellnamn	W	L	X	Y	Z	Produktens vikt (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Värdena inom parentes är för PEAD-RP-JAL modellen.

5. Montera enheten

5.1. Hänga upp enheten

- ▶ Flytta inomhusenheten till installationsplatsen i förpackat skick.
- ▶ Använd en lyftmaskin för att lyfta upp inomhusenheten och för in upphängningsbultarna.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Enhet
- Ⓑ Lyftmaskin

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Muttrar (köp in lokalt)
- Ⓓ Packning (tillbehör)
- Ⓔ M10 upphängningsbult (köp in lokalt)

5.2. Kontrollera enhetens position och montera upphängningsbultar

- ▶ Använd måttet som medföljer panelen för att kontrollera att enheten och upphängningsbultarna är positionerade rätt. Om de inte är placerade på rätt plats kan det ge upphov till daggdroppar på grund av vind. Kontrollera positionernas förhållande.
- ▶ Använd ett vattenpass och kontrollera att ytan som anges med Ⓐ är nivellerad. Säkra upphängningsbultarna genom att dra åt muttrarna på upphängningsbultarna.
- ▶ Kontrollera att enheten monteras nivellerat med ett vattenpass så att den dräneras rätt.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Inomhusenhetens undre yta

⚠ Försiktighet:

Kontrollera att enheten är nivellerad.

6. Köldmedelsrörsarbeten

6.1. Kylmedelsrör

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Inomhusenhet
- Ⓑ Utomhusenhet

Se Instruktionshandboken som medföljde utomhusenheten för begränsningar för höjdskillnader mellan enhet och för mängden av kylmedel för påfyllning.

Undvik att installera luftkonditioneringen på följande platser, där det finns risk att det uppstår problem.

- Där det finns för mycket olja, som maskinolja eller matolja.
- Salt miljö, som vid havet.
- Områden med heta källor.
- Där det finns sulfidgas.
- Övriga platser med speciell luft.
- Denna enhet har flänsanslutningar både inom- och utomhus. [Fig. 6-1]
- Köldmedelsrör används för att ansluta inomhus- och utomhusenheterna enligt figuren nedan.
- Isolera både köldmedels- och dräneringsrören helt för att förhindra kondens.

Förberedelse för rördragning

• Köldmedelsrör på 3, 5, 7, 10 och 15 m finns som tillval.

(1) Tabellen nedan visar specifikationer för vanliga rör.

Modell	Rör	Yttre diameter		Minsta vägg tjocklek	Isolerings-tjocklek	Isoleringsmaterial
		mm	inch			
PEAD-RP35	För vätska	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Värmebeständig skumplast 0,045 specifik vikt
	För gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	För vätska	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	För gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	För vätska	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	För gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	För vätska	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	För gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	För vätska	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	För gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	För vätska	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	För gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	För vätska	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	För gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Se till att de två kylningsrören är väl isolerade för att undvika kondensation.

(3) Kylningsrörens böjningsradie måste vara 10 cm eller mer.

⚠ Försiktighet:

Isolera noggrant med isolering med angiven tjocklek. För tjock tjocklek gör att de inte går att lagra bakom inomhusenheten och för tunn tjocklek orsakar daggdroppar.

6.2. Flänsning

• Huvudorsaken till gasläckage är undermålig flänsning. Utför korrekt flänsning enligt följande.

6.2.1. Skära av rör

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Kopparrör
- Ⓑ Bra
- Ⓒ Inte bra
- Ⓓ Lutad
- Ⓔ Ojämn
- Ⓕ Med grader

• Skär av kopparröret på rätt sätt med en röravskärare.

6.2.2. Avgradning

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Grader
- Ⓑ Kopparrör
- Ⓒ Extra brotsch
- Ⓓ Röravskärare

- Ta bort alla grader från rörets avskurna tvärsnitt.
- Placera kopparrörets ände nedåt när du tar bort grader för att förhindra att grader faller ned i röret.

6.2.3. Sätta på mutter

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Flänsmutter
- Ⓑ Kopparrör

- Ta bort de flänsmuttrar som sitter på inom- och utomhusenheterna. Placera dem på röret när avgradningen är klar. (det går inte att sätta på dem efter flänsningen)

6.2.4. Flänsning

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Flänsverktyg
- Ⓑ Matris
- Ⓒ Kopparrör
- Ⓓ Flänsmutter
- Ⓔ Bygel

- Använd ett flänsningsverktyg för flänsarbeten så som visas nedan.

Rördiameter (mm)	mått	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0.4} (mm)
	När verktyget för R410A används	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Håll fast kopparröret i en matris med den dimension som visas i tabellen ovan.

6.2.5. Kontrollera

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Jämn hela vägen runt
- Ⓑ Insidan är blank utan repor
- Ⓒ Jämn längd runt om
- Ⓓ För mycket
- Ⓔ Lutad
- Ⓕ Repa på flänsytan
- Ⓖ Sprucken
- Ⓗ Ojämn
- Ⓙ Dåliga exempel

- Jämför flänsningen med figuren till höger.
- Om flänsen är dålig, skär av den flänsade delen och utför flänsningen igen.

6.3. Röranslutning

[Fig. 6-8] (P.3)

- Sätt på ett tunt lager köldmedelsolja på rörets anslutningsyta.
- Centrera först vid anslutningen, och dra sedan åt flänsmuttern de första 3 till 4 varven.
- Använd tabellen över åtdragningsmoment nedan som riktlinje för anslutningar på inomhussidan, och dra åt med två nycklar. Om du drar åt för mycket skadas flänsdelen.

Kopparrör Y.D. (mm)	Flänsmutter Y.D. (mm)	Åtdragningsmoment (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Varning:

Se upp för flygande flänsmuttrar! (på grund av internt tryck)

Ta bort flänsmuttern enligt följande:

1. Lossa muttern tills du hör ett väsande.
2. Ta inte bort muttern innan all gas släppts ut (dvs när väsandet upphör).
3. Kontrollera att all gas släppts ut och ta sedan bort muttern.

Anslutning av utomhusenhet

Anslut rören till stoppventilens röranslutningar på utomhusenheten på samma sätt som på inomhusenheten.

- Använd en momentnyckel eller skruvnyckel vid åtdragning, och samma åtdragningsmoment som för inomhusenheten.

Köldmedelsrörens isolering

- När köldmedelsrören har anslutits ska kopplingarna (flänsade kopplingar) isoleras med värmeisolerande rör så som visas nedan.

[Fig. 6-9] (P.3)

- Ⓐ Rörskydd (litet) (tillbehör)
- Ⓑ Försiktighet: Dra bort värmeisoleringen på köldmedelsröret på installationsplatsen. Sätt fast flänsmuttern och flänsa änden och sätt sedan tillbaka isoleringen på dess ursprungliga plats. Var försiktig så att inte kondens bildas på bara kopparrör.
- Ⓒ Köldmedelsrörens vätskeände
- Ⓓ Köldmedelsrörens gasände
- Ⓔ Köldmedelsrör på installationsplatsen
- Ⓕ Huvudenhet
- Ⓖ Rörskydd (stort) (tillbehör)
- Ⓗ Värmeisolering (inhandlas på plats)
- Ⓙ Drag
- Ⓚ Konisk mutter
- Ⓛ Återgå till ursprungsläget
- Ⓜ Se till att det inte finns något mellanrum här
- Ⓝ Platta på huvudkroppen
- Ⓟ Band (tillbehör)
- Ⓞ Se till att det inte finns något mellanrum här. Sätt ihop uppåt.

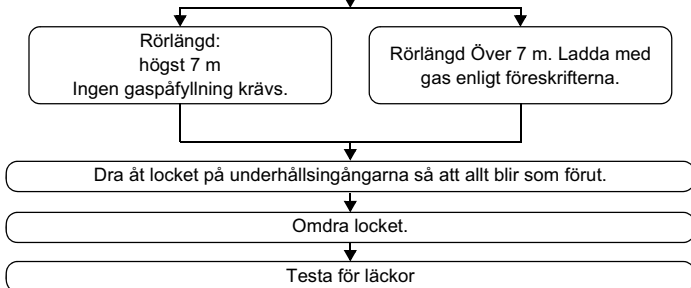
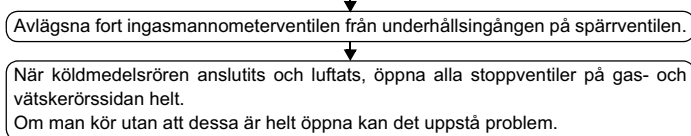
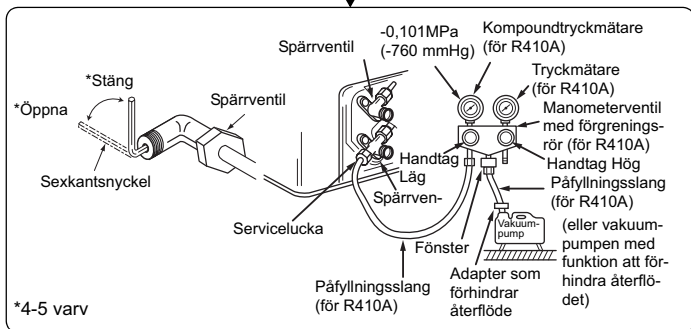
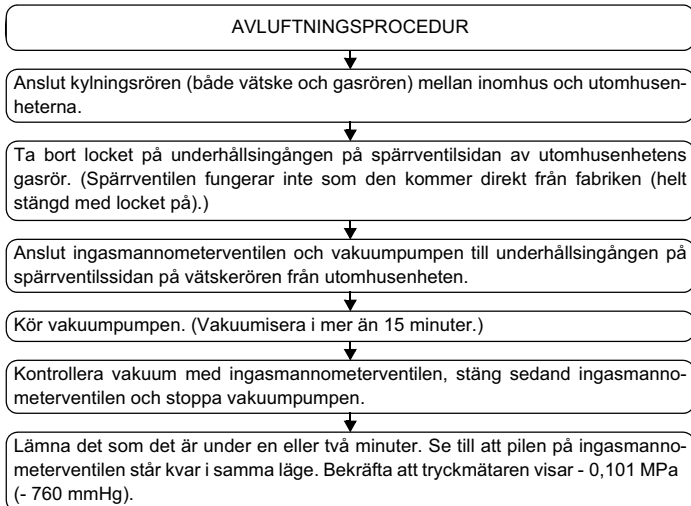
6. Köldmedelsrörsarbeten

1. Ta bort och kasta gummiproppen som sitter i änden på enhetens rör.
2. Flänsa änden på installationsplatsens rör.
3. Dra ut värmeisoleringen på installationsplatsens rör och sätt tillbaka isoleringen på dess ursprungliga plats.

Säkerhetsåtgärder för köldmedelsrör

- ▶ Se till att icke-oxiderande hårdlösnings används för att tillse att inga främmande partiklar eller fukt tränger in i röret.
- ▶ Se till att köldmedelsmaskinolja stryks på den flänsade anslutningen och dra åt anslutningen med en dubbel skruvnyckel.
- ▶ Tillhandahåll en metallstötta för att stödja köldmedelsröret så att ingen belastning överförs på inomhusenhetens slutrör. Metallstöttan bör placeras 50 cm bort från inomhusenhetens flänsade anslutning.

6.4. Läckageprov vid luftning



6.5. Dräneringsrörsarbeten

- Avloppsledningen ska luta nedåt (lutning på mer än 1/100) till utsidan (utloppet). Det ska inte finnas någon fälla eller ojämnheter på vägen.
- Se till att eventuella tvärgående avloppsledningar är högst 20 m (exklusive höjdskillnaden). Om avloppsledningen är lång ska den förses med metallsträvor så att den inte kan gunga. Avluftningsrör får inte användas. Avloppet kan annars komma ut.
- Använd ett hårt vinylkloridrör av typ VP-25 (med en ytterdiameter på 32 mm) till avloppsledningen.
- Kontrollera att de samlade rörledningarna befinner sig 10 cm under enhetens avloppsöppning.
- Använd inte någon luftfälla vid avloppsöppningen.
- Placera avloppsledningens ände i en position där ingen lukt genereras.
- Placera inte änden på avloppsledningen i ett avlopp där joniska gaser genereras.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Rätt ledningsdragning
- × Felaktig ledningsdragning
- Ⓐ Isolering (9 mm eller mer)
- Ⓑ Lutning nedåt (minst 1/100)
- Ⓒ Stödmatt
- Ⓓ Avluftning
- Ⓔ Upphöjning
- Ⓜ Luktfälla

Samlade rörledningar

- Ⓓ PVC-RÖR MED EN YTTERDIAMETER \varnothing 32
- Ⓔ Gör den så stor som möjligt. Cirka 10 cm.
- Ⓕ Inomhusenhet
- Ⓖ Gör rörledningsöppningen stor för samlade rörledningar.
- Ⓗ Lutning nedåt (minst 1/100)
- Ⓙ PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 38 för samlade rörledningar. (9 mm isolering eller mer)

PEAD-RP-JA-modellen

- Ⓜ Upp till 550 mm
- Ⓝ Avtappningsslang (tillbehör)
- Ⓞ Vågrät eller lätt uppåtlutning

[PEAD-RP-JA-modellen]

1. Sätt in avtappningsslangen (tillbehör) i avtappningsöppningen (insättningsmarginal: 25 mm). (Avtappningsslangen får inte vinklas mer än 45° för att inte gå sönder eller sättas igen.) (Sätt slangen på plats med lim och fäst den vid bandet (litet, tillbehör).)
2. Anslut avloppsledningen (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32 av typ PV-25, köp separat). (Sätt ledningen på plats med lim och fäst den vid bandet (litet, tillbehör).)
3. Isolera avloppsledningen (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32 av typ PV-25) och hylsan (inklusive knäet).
4. Kontrollera dräneringen. (Se [Fig. 6-13])
5. Sätt på isoleringsmaterialet (tillbehör) och fäst det med bandet (stort, tillbehör) för att isolera avtappningsöppningen.

[Fig. 6-11] (P.4) *endast på PEAD-RP-JA-modellen

- Ⓐ Inomhusenhet
- Ⓑ Buntband (tillbehör)
- Ⓒ Synlig del
- Ⓓ Insättningsmarginal
- Ⓔ Avtappningsslang (tillbehör)
- Ⓕ Avloppsrörledning (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32, köp separat)
- Ⓖ Isoleringsmaterial (köp separat)
- Ⓗ Buntband (tillbehör)
- Ⓜ Det ska inte vara något mellanrum. Isoleringsmaterialets skarv ska vara på ovensidan.

[PEAD-RP-JAL-modellen]

1. Sätt in avtappningsslangen (tillbehör) i avtappningsöppningen. (Avtappningsslangen får inte vinklas mer än 45° för att inte gå sönder eller sättas igen.) Den anslutande delen mellan inomhusenheten och dräneringsslangen kan kopplas ur vid underhåll. Sätt fast delen med tillbehörsbandet. Limma inte fast den.
2. Anslut avloppsledningen (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32, köp separat). (Sätt på röret med lim när det gäller det hårda vinylkloridröret, och sätt fast det med bandet (litet, tillbehör).)
3. Isolera avloppsledningen (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32) och hylsan (inklusive knäet).

[Fig. 6-12] (P.4) *endast på PEAD-RP-JAL-modellen

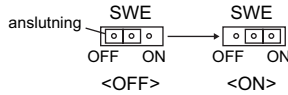
- Ⓐ Inomhusenhet
- Ⓑ Buntband (tillbehör)
- Ⓒ Det för festsättning av band
- Ⓓ Insättningsmarginal
- Ⓔ Avtappningsslang (tillbehör)
- Ⓕ Avloppsrörledning (PVC-RÖR med en ytterdiameter \varnothing 32, köp separat)
- Ⓖ Isoleringsmaterial (köp separat)

6. Köldmedelsrörsarbeten

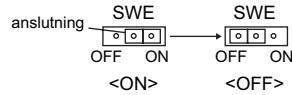
6.6. Kontrollera avloppet

► **Kontrollera att utloppsmekanismen fungerar som den ska och att det inte läcker vatten från skarvarna.**

- Kontrollera ovanstående under en uppvärmningsperiod.
 - Kontrollera ovanstående innan takarbetet utförs vid en nyanläggning.
1. Ta bort luckan över vattenförsörjningsöppningen på samma sida som inomhusenhetens rörledningar.
 2. Fyll på vatten i matningsvattenpumpen med en matningsvattentank. Placera änden på pumpen eller tanken i ett uppsamlingskärl vid påfyllningen. (Om den inte förs in ordentligt kan vatten strömma ut över maskinen.)
 3. Utför provkörningen i kylningsläge, eller anslut anslutningen till ON-sidan på SWE på inomhusstyrenhetens kretskort. (Avloppspumpen och fläkten tvingas vara i drift utan att kunna styras av fjärrkontrollen.) Använd en genomskinlig slang så att det verkligen syns att avloppsvattnet töms ut.



4. Efter bekräftelse, avbryt testkörningsläget och stäng av strömförsörjningen. Om anslutningen är ansluten till ON-sidan av SWE, koppla loss den och anslut den till OFF-sidan, och fäst vattenförsörjningsportens lock på sitt ursprungliga läge.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ För ner pumpändan 2 till 4 cm.
- Ⓑ Öppna vattenförsörjningsöppningen.
- Ⓒ Cirka 2.500 kubikcentimeter
- Ⓓ Vatten
- Ⓔ Påfyllningsöppning
- Ⓕ Skruv

7. Kanalarbeten

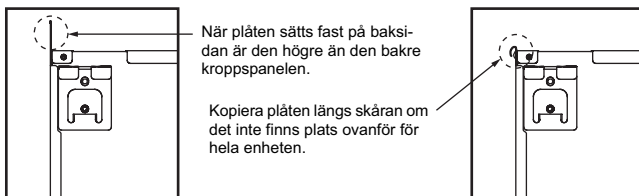
- Anslut den vävda ledningen mellan enheten och ledningen. [Fig. 7-1] (P.5)
- Använd oantändligt material för ledningsdelarna.
- Tillhandahåll fullständig isolering för inloppsledningens fläns och utloppsledningens för att förhindra kondensering.
- Se till att luftfiltrets position flyttas så att det kan underhållas.

<A> Med inlopp på baksidan
 Med inlopp på undersidan

- Ⓐ Ledning
 - Ⓑ Luftinlopp
 - Ⓒ Åtkomstdörr
 - Ⓓ Vävd ledning
 - Ⓔ Takyta
 - Ⓕ Luftutlopp
 - Ⓖ Lämna tillräckligt utrymme för att förhindra korta cykler
- Tillvägagångssätt vid byte från bakre inloppet till botteninloppet. [Fig. 7-2] (P.5)

Ⓐ Filter
Ⓑ Bottenplatta

1. Ta bort luftfiltret. (Ta först bort skruven till filterlåset.)
2. Ta bort bottenplattan.
3. Montera bottenplattan i bakre delen av stommen. [Fig. 7-3] (P.5)
(Placeringen av öronen på plåten är annorlunda än på det bakre intaget.)



4. Sätt dit filtret på undersidan av kroppen.
(Var noga med vilken sida av filtret som sätts dit.) [Fig. 7-4] (P.5)

Ⓒ Spik för det undre intaget
Ⓓ Spik för det bakre intaget

⚠ Försiktighet:

- Inloppskanal på 850 mm eller mer skall konstrueras. Den elektriska potentialen för huvudenheten och ledningen skall vara densamma.
- För att minska risken att skada sig på vassa metallkanter bör man använda skyddshandskar.
- Anslut luftkonditioneringens huvudenhet och kanalen så att de har samma potential.
- Ljudet från intaget ökar avsevärt om intag Ⓐ monteras direkt under huvudenheten. Intag Ⓐ ska installeras så långt bort från huvudenheten som möjligt. Särskild uppmärksamhet krävs när specifikationerna för det undre intaget används.
- Montera tillräckligt med värmeisolering för att förhindra att kondens bildas på utsläppets kanalflänsar och utsläppskanaler.
- Avståndet mellan inloppsgallret och fläkten ska vara mer än 850 mm. Om det är mindre än 850 mm ska ett skydd monteras så att fläkten inte nudas.
- För att undvika störningar i form av elektriskt brus ska man inte placera överföringsledningar längst ned i enheten.

8. Elektriska arbeten

8.1. Strömförsörjning

8.1.1. Ström matas från utomhusenheten till inomhusenheten

Följande anslutningsmönster finns.

Strömförsörjningsmönstren för utomhusenheten kan variera på olika modeller.

1:1 System

[Fig. 8-1] (P.5)

- A Utomhusenhetens strömförsörjning
- B Jordslutningsbrytare
- C Ledningsdragning för överspänningskydd eller fränkskjutare
- D Utomhusenhet
- E Anslutningsladdar för inom-/utomhusenhet
- F Fjärrkontroll
- G Inomhusenhet

* Sätt fast dekal A som medföljer handböckerna i närheten av inom- och utomhusenheternas kopplingsscheman.

System med två/tre/fyra enheter

[Fig. 8-2] (P.5)

- A Utomhusenhetens strömförsörjning
- B Jordslutningsbrytare
- C Ledningsdragning för överspänningskydd eller fränkskjutare
- D Utomhusenhet
- E Anslutningsladdar för inom-/utomhusenhet
- F Fjärrkontroll
- G Inomhusenhet

* Sätt fast dekal A som medföljer handböckerna i närheten av inom- och utomhusenheternas kopplingsscheman.

Ledningsdragning för elektrisk

		Inomhusenhetens modell	PEAD
Ledningsdragning Ledningsnummer x storlek (mm ²)	Strömtillförsel till inomhusenheten (värmare)		-
	Strömtillförsel till inomhusenheten (Värmare), jord		-
	Inomhusenhet-Utomhusenhet		3 x 1,5 (Polar)
	Inomhusenhet-Utomhusenhet, jord		1 x Min. 1,5
Kretsens märkvärde	Anslutningsledning fjärrkontroll/inomhusenhet	*1	2 x 0,3 (Opolariserad)
	Inomhusenhet (värmare) L-N	*2	-
	Inomhusenhet-Utomhusenhet S1-S2	*2	230 V AC
	Inomhusenhet-Utomhusenhet S2-S3	*2	24 V DC
	Anslutningsledning fjärrkontroll/inomhusenhet	*2	14 V DC

*1. En 10 m ledning är monterad på tillbehöret fjärrkontrollen. Max. 500 m

*2. Värdena gäller INTE alltid jordningen.

S3-uttaget har 24VDC till skillnad från S2-uttaget. Mellan S3 och S1 är uttagen inte elektriskt isolerade av transformatorn eller någon annan enhet.

- Obs:**
- Kabeltjockleken måste överensstämma med nationella föreskrifter.
 - Nätströmssladdar och anslutningsladdar för inom- och utomhusenheter bör inte vara lättare än polykloroprenskärmad böjlig sladd. (Konstruktion 245 IEC57)
 - Installera en jordledning som är längre än de övriga kablarna.

8.1.2. Separat strömförsörjning för inomhusenhet och utomhusenhet (enbart för PUIZ-tillämpningar)

Följande anslutningsmönster finns.

Strömförsörjningsmönstren för utomhusenheten kan variera på olika modeller.

1:1 System

* Tillbehörssatsen för ledningsersättning krävs.

[Fig. 8-3] (P.5)

- A Utomhusenhetens strömförsörjning
- B Jordslutningsbrytare
- C Ledningsdragning för överspänningskydd eller fränkskjutare
- D Utomhusenhet
- E Anslutningsladdar för inom-/utomhusenhet
- F Fjärrkontroll
- G Inomhusenhet
- H Tillval
- I Inomhusenhetens strömförsörjning

* Sätt fast dekal B som medföljer handböckerna i närheten av inom- och utomhusenheternas kopplingsscheman.

System med två/tre/fyra enheter

* Tillbehörssatserna för ledningsersättning krävs.

[Fig. 8-4] (P.5)

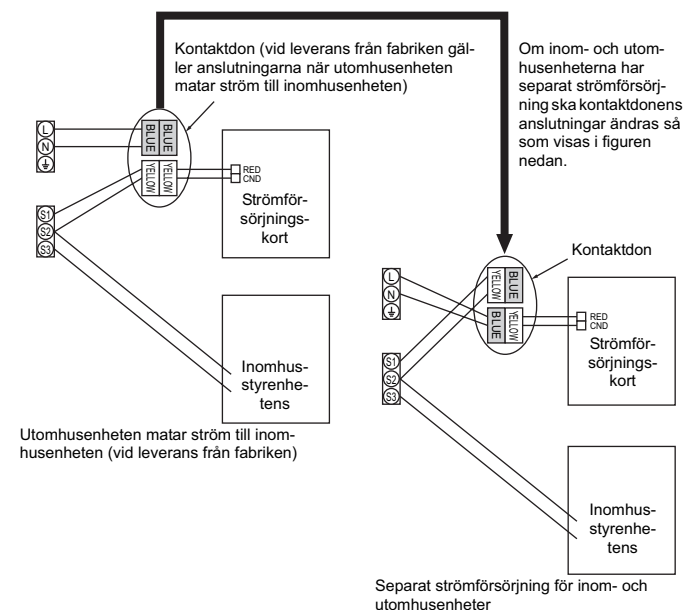
- A Utomhusenhetens strömförsörjning
- B Jordslutningsbrytare
- C Ledningsdragning för överspänningskydd eller fränkskjutare
- D Utomhusenhet
- E Anslutningsladdar för inom-/utomhusenhet
- F Fjärrkontroll
- G Inomhusenhet
- H Tillval
- I Inomhusenhetens strömförsörjning

* Sätt fast dekal B som medföljer handböckerna i närheten av inom- och utomhusenheternas kopplingsscheman.

Se tabellen nedan om inom- och utomhusenheterna har separat strömförsörjning. Om tillbehörssatsen för ledningsersättning används ska ledningsdragningen för inomhusenhetens eldosor ändras med hänvisning till figuren till höger och omkopplarinställningarna för utomhusenhetens styrkort.

		Inomhusenhetens specifikationer								
Uttagsats för inomhusenhetens strömförsörjning (tillval)		Krävs								
Anslutningsändringar för inomhusenhetens eldosor		Krävs								
Fastsatt dekal i närheten av varje kopplingsschema inom- och utomhusenheterna		Krävs								
Omkopplarinställningar för utomhusenheten (enbart när separat strömförsörjning används för inom- och utomhusenheterna)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2		
ON			3							
OFF	1	2								

* Det finns tre typer av dekaler (dekalerna A, B och C). Sätt fast rätt dekal på enheterna beroende på kopplingsmetoden.



8. Elektriska arbeten

8.2. Anslutning av inomhusenhetens kabel

Arbetsgång

- Lossa 2 skruvar för att ta av elkompentskyddet.
- Dra in varje kabel genom kabelgenomföringen i elkompentlådan. (Köp in elkabel och anslutningskabel för inom-/utomhusenheten lokalt och använd den fjärrkontrollkabel som medföljer enheten.)
- Anslut elkabeln och anslutningskabeln för inom-/utomhusenheten och fjärrkontrollkabeln ordentligt i kopplingsplinten.
- Fäst kablarna med klämmor inuti elkompentlådan.
- Fäst elkompentskyddet som det satt tidigare.
 - Fäst elkabeln och anslutningskabeln för inom-/utomhusenheten på kontrollådan med dragavlastningar. (PG-anslutning eller liknande.)

⚠ Varning:

- Fäst elkompentskyddet ordentligt. Om det inte är fäst korrekt, kan det orsaka brand eller elstötar på grund av damm, vatten osv.**
- Använd den specificerade anslutningskabeln för inomhus-/utomhusenheten för att ansluta inomhus- och utomhusenheterna och fäst kabeln ordentligt på kopplingsplattan så att dess anslutningsdel blir dragavlastad. Ofullständig anslutning eller otillräcklig fastsättning av kabeln kan orsaka brand.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Skruvhållarplåt (1 st)
- Ⓑ Plåt

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Anslutningslåda
- Ⓓ Utslagshål
- Ⓔ Avlägsna

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Använd PG-bussning för att upprätthålla kabelns vikt och för att undvika att extern kraft anbringas på strömtillförselns kontakt. Använd ett kabelband för att sätta fast kabeln.
- Ⓖ Drivkällans kabeldragning
- Ⓗ Använd vanlig bussning
- Ⓘ Kraftöverföringsledning

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓙ Anslutningsblock för strömförsörjning och inomhusöverföring
- Ⓚ Anslutningsblocket för fjärrkontrollen

- Utför ledningsdragningen enligt diagrammet till vänster. (Köp in kabeln lokalt) Använd endast kablar med rätt polaritet.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Kopplingsplint inomhus
- Ⓑ Jordledning (grön/gul)
- Ⓒ 3-kärnig anslutningsledning för inomhus/utomhusenhet, minst 1,5 mm²
- Ⓓ Kopplingsplint utomhus
- Ⓔ Strömkabel, minst 2,0 mm²
- ① Anslutningskabel
 - Kabel 3-ledare 1,5 mm², i enlighet med design 245 IEC 57.
- ② Kopplingsplint för inomhusenhet
- ③ Kopplingsplint för utomhusenhet
- ④ Installera alltid en jordledning (enkelledare 1,5 mm²) som är längre än övriga kablar
- ⑤ Fjärrkontrollkabel
 - Kabelnr × storlek (mm²): Kabel 2C × 0,3
 - Denna kabel är ett tillbehör till fjärrkontrollen (ledningslängd: 10 m, opolariserad. Max. 500 m)
- ⑥ Ledningsdragen fjärrkontroll
- ⑦ Strömförsörjningskabel
 - Kabel 3-ledare 2,0 mm² eller mer, i enlighet med design 245 IEC 57.

- Anslut kopplingsplintarna enligt diagrammet nedan.

⚠ Försiktighet:

- Var försiktig så att du inte ansluter kablarna fel.**
- Dra åt kopplingskruvarna ordentligt så att de inte lossnar.**
- Efter åtdragningen, dra lätt i kablarna för att kontrollera att de inte rör sig.**

8.3. Fjärrkontroll (ledningsdragen fjärrkontroll)

8.3.1. För ledningsdragen fjärrkontroll

1) Installationsmoment

(1)Välj installationsplats för fjärrkontrollen.

Temperatursensorerna är placerade på fjärrkontrollen och inomhusenheten.

► Inhandla följande delar lokalt:

- Kopplingsdosa för två delar
- Tunt kopparskyddsror
- Låsmutter och bussningar

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Profil för fjärrkontroll
- Ⓑ Nödvändigt fritt utrymme runt fjärrkontrollen
- Ⓒ Delning vid installation

- (2)Täta serviceöppningen på fjärrkontrollsladden med fyllningsmassa för att förhindra att dagg, vatten, kackerlackor eller maskar eventuellt tränger in.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ För installation av kopplingsdosa:
- Ⓑ För direkt installation på väggen, välj en av följande:
 - Gör i ordning ett hål i väggen genom vilket fjärrkontrollsladden leds (för att använda fjärrkontrollen från baksidan) och täta sedan hålet med fyllningsmassa.
 - Dra fjärrkontrollsladden genom den utskurna delen i det övre höljiet och täta sedan skåran med fyllningsmassa på samma sätt som ovan.
- Ⓒ Vägg
- Ⓓ Skyddsror
- Ⓔ Låsmutter
- Ⓕ Bussning
- Ⓖ Kopplingsdosa
- Ⓗ Fjärrkontrollsladd
- Ⓘ Täta med fyllningsmassa
- Ⓙ Träskruv

B-1. För att leda fjärrkontrollsladden genom baksidan på kontrollen:

B-2. För att leda fjärrkontrollsladden genom den övre delen:

(3)För direkt installation på väggen

2) Anslutningsprocedur

① Anslut fjärrkontrollsladden till kopplingsplinten.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Till kopplingsplinten på inomhusenheten
- Ⓑ TB6 (Ingen polaritet)
- ② Ställ in dip-omkopplare nr 1, som visas nedan, när två fjärrkontroller ska användas för samma grupp.

3) Funktionsval

Om två fjärrkontroller används, ställ in en på "Main" och den andra på "Sub". För inställningsprocedurer, se "Funktionsval" i bruksanvisningen för inomhusenheten.

8.4. Fjärrkontroll (sladdlös fjärrkontroll (tillval))

8.4.1. För sladdlös fjärrkontroll (tillval)

1) Installationsområde

- Område där fjärrkontrollen inte utsätts för direkt solljus.
- Område där det inte finns någon uppvärmningskälla i närheten.
- Område där fjärrkontrollen inte utsätts för kalla (eller varma) vindar.
- Område där fjärrkontrollen kan användas utan problem.
- Område där fjärrkontrollen är utom räckhåll för barn.

* Signalen kan färdas cirka 7 meter (i rak linje) inom 45 grader åt både höger och vänster om receivers centrumlinje.

8. Elektriska arbeten

8.4.2. Signalmottagarenhet

1) Provsystemanslutning

[Fig. 8-7] (P.8)

Endast ledningsnät från signalmottagarenheten och mellan fjärrkontroller visas i [Fig. 8-7] Sladdarna är olika beroende på enheten som ska kopplas eller systemet som ska användas.

Läs installationshandboken eller servicehandboken som levererades med enheten för information om begränsningar.

1. Ansluta till luftkonditioneringen Mr. SLIM

(1) Standard 1:1

- Koppla signalmottagningsenheten
Koppla signalmottagningsenheten till CN90 (koppla till det trådlösa fjärrstyrningskortet) på inomhusenheten genom att använda den medföljande fjärrkontrollsladden. Koppla signalmottagningsenheterna till alla inomhusenheter.

2) Hur man installerar

[Fig. 8-8] (P.8) till [Fig. 8-15] (P.9)

1. Vanliga alternativ för "Installation i taket" och "Installation på kopplingsdosan eller på väggen"

[Fig. 8-8] (P.8)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| Ⓐ Signalmottagarenhet utvändig | Ⓞ Mitten på brytardosan |
| Ⓑ Brytardosa | Ⓟ Lutning installation |
| Ⓒ 6,5 mm (1/4 tum) | Ⓠ 70 mm (2 - 3/4 tum) |
| Ⓓ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 tum) | Ⓡ Utskjutning (pelare, etc.) |

[Fig. 8-9] (P.8)

- Fjärrkontrollkabel
- Hål (borra ett på i taket för att dra fjärrkontrollkabeln.)
- Signalmottagarenhet

(1) Välj installationsplats.

Följande måste observeras.

- Koppla signalmottagningsenheten till inomhusenheten med den levererade fjärrkontrollsladden. Observera att längden på fjärrkontrollsladden är 5 m (16 ft). Installera fjärrkontrollen inom räckhåll för fjärrkontrollsladden.
- Vid installation på antingen brytardosan eller en vägg se till att det finns utrymme runt Signalmottagarenheten så som visas i figur [Fig. 8-8].
- Vid installation på kopplingsdosa ska signalmottagningsenheten föras nedåt 6,5 mm (1/4 tum) som visas i bilden till höger.
- Delar som måste levereras på plats.
Kopplingsdosa för en enhet
Tunt kopparledningsrör
Låsmutter och bussning
- Tjockleken i taket där fjärrkontrollen ska installeras måste vara mellan 9 mm (3/8 tum) och 25 mm (1 tum).
- Installera enheten i taket eller på väggen där signalen kan tas emot från den trådlösa fjärrkontrollen.
Området där signalen från den trådlösa fjärrkontrollen kan tas emot är 45 ° och 7 m (22 ft) från framsidan av signalens mottagningsenhet.
- Installera signalmottagarenheten i läge beroende på modellen för inomhusenheten.
- Anslut fjärrkontrollkabeln ordentligt till andra kablar. För att dra fjärrkontrollkabeln igenom skyddsroret följ förfarandet som visas i [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| Ⓐ Fäst ordentligt med tejp. | Ⓞ Fjärrkontrollkabel |
| Ⓑ Kontrollkabel | |

Anteckning:

- Punkten där fjärrkontrollsladden är ansluten är olika beroende på modellen på inomhusenheten.
Tänk på att fjärrkontrollsladden inte kan förlängas när du väljer installationsplats.
- Om signalmottagningsenheten installeras nära lysrör av särskild invertertyp kan signalupptagning inträffa.
Var försiktig vid installation av signalmottagningsenhet eller byte av lysrör.

(2) Använd fjärrkontrollsladden för att ansluta den till kopplingsdosan (CN90) på styrkortet på inomhusenheten.

Se 2) Inställning av parnummerbrytare för detaljer på kontrollkretsdosan på inomhusenheten.

(3) Täta ingångshålet för signalmottagningsenhetens sladd med tätningsmassa för att förhindra att dagg, vattendroppar, kackerlackor, övriga insekter eller dylikt tränger in.

[Fig. 8-11] (P.8)

- 150 mm (5 - 15/16 tum)
- Fjärrkontrollkabel (tillbehör)
- Kabelrör
- Låsmutter
- Bussning
- Brytardosa
- Försegla runt här med spackel

- Vid installation på brytardosan försegla anslutningarna mellan brytardosan och kabelrören med spackel.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Försegla runt här med spackel
- Fjärrkontrollkabel
- Försegla runt här med spackel

- Då man tar upp ett hål använd ett borr för kabeln till signalmottagarenhet (eller dra ut kabeln på baksidan av Signalmottagarenheten) försegla hålet med spackel.

- När kabeln dras via den del som skurits av från det övre huset, försegla även den delen med spackel.

(4) Installera fjärrkontrollsladden i kopplingsplinten. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Installationshål för installation av signalmottagningsenheten direkt på väggen. [Fig. 8-13] (P.9)

- Skär ut en tunn väggdel inuti bottenhöljet (den del som visas med kursiva streck) med en kniv eller avbitartång.
- Dra ut den anslutna fjärrkontrollsladden till kopplingsplinten genom detta hål.

(6) Installera det undre höljet på kopplingsdosan eller direkt på väggen. [Fig. 8-14] (P.9)

Installera höljet [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Försiktighet:

- För in höljet tills ett klickljud hörs.
Om du inte gör det kan höljet ramla av.

8.4.3. Inställning

1) Inställning av parnummerbrytare

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Inställningsmetod

Tilldela samma parnummer till den trådlösa fjärrkontrollenheten som den för inomhusenheten. Om du inte gör det fungerar inte fjärrkontrollen. Se installationshandboken som levererades med den trådlösa fjärrkontrollen för information om hur du ställer in parnummer av trådlösa fjärrkontroller.

Placering av ledning på styrkortet på inomhusenheten.

Styrenhetens kretskort på inomhusenheten (referens) [Fig. 8-16] (P.10)

- CN90: Anslutning för fjärrkontrollens kabelanslutning

För parnummerinställningar är följande 4 mönster (A-D) tillgängliga.

Mönster för parnummerinställning	Parnummer på fjärrkontrollsladdens sida	Styrkort på inomhusenheten Punkt där ledningen kopplas från
A	0	Ej fränkopplad
B	1	J41 fränkopplad
C	2	J42 fränkopplad
D	3-9	J41 och J42 fränkopplade

2. Exempel på inställning

(1) Använda enheterna i samma rum

[Fig. 8-17] (P.10)

① Separat inställning

Tilldela olika parnummer till varje inomhusenhet för att styra varje inomhusenhet av sin egen trådlösa fjärrkontroll.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Enkel inställning

Tilldela samma parnummer till alla inomhusenheter för att styra alla inomhusenheter av en och samma trådlösa fjärrkontroll.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Använda enheterna i olika rum

Tilldela samma parnummer till den trådlösa fjärrkontrollen som den för inomhusenheten. (Låt fabriksinställningen vara kvar)

2) Inställning av modellnumret

[Fig. 8-20] (P.10)

① Lägg i batterier.

Tryck på knappen SET (inställning) med något vasst.

MODEL SELECT blinkar och modellnumret tänds.

Tryck på temp **Ⓜ** **Ⓐ** -knappen för att ställa in modellnumret.

Tryck på knappen SET (inställning) med något vasst.

MODEL SELECT och modellnumret tänds i tre sekunder och släcks sedan.

Inomhusenhet, modell	Ⓐ Modellnummer
PEAD	026

8. Elektriska arbeten

8.5. Funktionsinställningar (Välja funktion med fjärrkontrollen)

8.5.1. Enhetens funktionsinställning (Välja enhetens funktioner)

1) För ledningsdragen fjärrkontroll [Fig. 8-21] (P.11)

1. Ändring av inställning för externt statistiskt tryck.

- Se till att ändra inställningen för externt statistiskt tryck beroende på den rörledning och det galler som används.

① Inkoppling av läget för funktionsinställningar.

Stäng av fjärrkontrollen.

Tryck på knapparna **A** och **B** samtidigt och håll dem nedtryckta i minst 2 sekunder. FUNCTION börjar blinka.

② Ställ in kylmedelsadressen (III) på 00 med hjälp av knapparna **C**.

③ Tryck på **D**, så att [-] börjar blinka i indikeringsområdet för enhetsnummer (IV).

④ Använd **C**-knappen för att ställa in enhetsnumret (IV) till 01-04 eller AL.

⑤ Tryck på **E** MODE för att ange kylmedelsadressen/enhetsnumret. [-] blinkar till i indikeringsområdet för lägesnummer (I).

⑥ Tryck på **F**-knappen för att ställa in funktionsnumret (I) på 08.

⑦ Tryck på **G**-knappen, det nuvarande inställningsnumret (II) börjar blinka.

Använd **F**-knappen för att ställa in inställningsnumret i förhållande till det externa statistiska tryck som ska användas.

Externt statistiskt tryck	Inställningsnummer för funktion Nr. 08	Inställningsnummer för funktion Nr. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (före leverans)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Tryck på MODE-knappen **E**, läget och inställningsnumret (I) och (II) ändras till att lysa konstant och innehållet i inställningen kan bekräftas.

⑨ Tryck samtidigt in knapparna FILTER **A** och TEST RUN **B** i minst två sekunder. Indikeringsområdena för funktionsinställningar slocknar ett ögonblick, samtidigt som visningen för luftkonditionering av (OFF) visas.

⑩ För att ställa in det statistiska trycket på 70, 100, 150 Pa, upprepa stegen ③ till ⑨. (Ställ in lägesnumret på 10 för steg ⑥.)

2. Övriga funktioner

① Välj enhetsnummer 00 för inställningarna. (Inställningar för alla inomhusenheter) Se Funktionstabell 1.

② Välj enhetsnummer 01 till 04 eller AL för inställningarna. (Inställningar för varje inomhusenhet)

För att ställa in inomhusenheten i ett system med en enhet välj enhetsnummer 01.

För att ställa in respektive inomhusenhet bland två, tre, fyra inomhusenheter vilka

är anslutna när dessa enheter är i drift samtidigt, välj enhetsnummer 01 till 04.

För att ställa in alla inomhusenheter för två, tre, fyra inomhusenheter vilka är anslutna när dessa enheter är i drift samtidigt, välj AL.

Se Funktionstabell 2.

2) För trådlös fjärrkontroll [Fig. 8-22] (P.11)

1. Ändring av inställning för externt statistiskt tryck.

- Se till att ändra inställningen för externt statistiskt tryck beroende på den rörledning och det galler som används.

① Gå till funktionsvals läge

Tryck på knappen CHECK (kontroll) **F** två gånger kontinuerligt.

(Starta detta med visningen av status för fjärrkontrollen avstängd.)

CHECK lyser och "00" blinkar.

Tryck på knappen TEMP **C** en gång för att ställa in "50". Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot mottagaren för inomhusenheten och tryck på knappen Hour **A**.

② Inställning av enhetsnummer

Tryck på TEMP-knappen **C** och **D** för att ställa in enhetsnumret på 01-04 eller AL. Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot inomhusenhetens mottagare och tryck på Minute-knappen **B**.

③ Välj läge

Ange 08 för att ändra inställningen för det externa statistiska trycket med **C**-och **D**-knapparna.

Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot mottagaren för inomhusenheten och tryck på knappen Hour **A**.

Aktuellt inställt nummer: 1 = 1 pip (en sekund)
2 = 2 pip (en sekund var)
3 = 3 pip (en sekund var)

④ Välj inställningsnummer

Använd **C**-och **D**-knapparna för att ändra inställningen för det externa statistiska trycket som ska användas.

Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot sensorn för inomhusenheten och tryck på knapp Hour **A**.

⑤ Inställning av det externa statistiska trycket

Upprepa stegen ③ och ④ för att ställa in lägesnumret på 10.

⑥ Avsluta funktionsval

Rikta den trådlösa fjärrkontrollen mot sensorn för inomhusenheten och tryck på knappen ON/OFF **E**.

Anteckning:

- När ändringar görs för funktionsinställningar efter installation eller underhåll se till att registrera ändringarna med en anteckning i kolumnen "Setting" i funktionstabellen.

Funktionstabell 1

Välj enhetsnummer 00

Läge	Inställningar	Lägesnr	Inställningsnr	Inledande inställning	Kontroll
Automatisk återstart efter strömavbrott *1 (AUTOMATISK OMSTARTNINGSFUNKTION)	Ej tillgängligt	01	1	○ (*1)	
	Tillgängligt		2		
Inomhustemperaturavkänning	Driftgenomsnitt för inomhusenhet	02	1	○	
	Ställs in med inomhusenhetens fjärrkontroll		2		
	Fjärrkontrollens inbyggda sensor		3		
LOSSNAY-anslutningsbarhet	Utan stöd	03	1	○	
	Med stöd (inomhusenheten är ej utrustad med luftintag för utomhusluft)		2		
	Med stöd (inomhusenheten är utrustad med luftintag för utomhusluft)		3		
Automatiskt läge	Energisparcykel automatiskt aktiverad	05	1	○	
	Energisparcykel automatiskt avaktiverad		2		

Funktionstabell 2

Välj enhetsnummer 01 till 04 eller alla enheter (AL [fjärrkontroll med sladd] / 07 [sladdlös fjärrkontroll])

Läge	Inställningar	Lägesnr	Inställningsnr	Inledande inställning	Kontroll
Filtersignal	100 Hr	07	1		
	2500 Hr		2		
	Ingen indikator för filtersignal		3	○	
Externt statistiskt tryck	Externt statistiskt tryck	08	1		
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (före leverans)	3	1		
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
		10	1	○	
			2		
			3		

*1 När strömmen kommer tillbaka startar luftkonditioneringen efter 3 minuter.

Obs: När funktionen för en inomhusenhet ändrats genom val av funktion efter en installation, indikera alltid detta med ett ○ eller annat märke i motsvarande kontrollfält i tabellen.

9. Provkörning

9.1. Innan provkörningen

- ▶ Efter installationen och då rör- och elarbeten för inomhus- och utomhusenheterna är avslutade, leta efter köldmedelsläckage, lösa anslutningar för nätström eller styrström och felaktig polaritet och att det inte finns någon urkoppling av en fas i matningsspänningen.
- ▶ Använd en 500 volt megohmmeter för att kontrollera att motståndet mellan nätströmsuttag och jord är minst 1,0 MΩ.
- ▶ Utför ej denna test på styrströmsledningarnas uttag (lågspänningskretsar).

⚠ Varning:

Använd ej luftkonditioneringen om isoleringsmotståndet är mindre än 1,0 MΩ. Isoleringsresistans

Efter installationen eller när enhetens spänningsskälla har varit urkopplad under en längre tid, sjunker isoleringsresistansen under 1 MΩ på grund av köldmedel som ansamlas i kompressorn. Detta är inget fel. Gör följande:

1. Ta bort ledningarna från kompressorn och mät kompressorns isoleringsresistans.
2. Om isoleringsresistansen är lägre än 1 MΩ, är det fel på kompressorn eller så sjönk resistansen på grund av ansamlingen av köldmedel i kompressorn.
3. När du anslutit ledningarna till kompressorn, börjar den värmas upp när spänningen kopplats in. Mät isoleringsresistansen igen, när spänningen varit inkopplad den tid som anges nedan.

- Isoleringsresistansen sjunker på grund av ansamling av köldmedel i kompressorn. Resistansen ökar över 1 MΩ när kompressorn värmts upp i två till tre timmar.

(Den tid som behövs för att värma upp kompressorn varierar på grund av atmosfäriska villkor och ansamlingen av köldmedel.)

- För att man ska kunna använda kompressorn när köldmedel ansamlats i kompressorn, måste den värmas upp i minst 12 timmar för att förhindra haveri.

4. Om isoleringsresistansen ökar över 1 MΩ, är det inget fel på kompressorn.

⚠ Försiktighet:

- **Kompressorn kommer ej att fungera om inte fasanslutningen för nätströmstillförseln är korrekt.**
- **Slå på strömmen minst 12 timmar innan provkörningen startas.**
- Om drift inleds omedelbart efter det att nätströmmen slagits på kan interna delar skadas. Låt strömbrytaren vara inkopplad under driftssäsongen.

- I tabellen nedan hittar du en beskrivning av respektive testkod.

① Kontrollkod	Symptom	Kommentar
P1	Fel på inloppsgivare	
P2, P9	Rör (flytande eller 2-fasrör), givarfel	
E6, E7	Kommunikationsfel mellan inom-/utomhusenheterna	
P4	Fel på dräneringsgivare	
P5	Fel på dräneringspump	
PA	Forcerat kompressorfel	
P6	Drift av frostvakt / överhettningvakt	
EE	Kommunikationsfel mellan inom-/utomhusenheterna	
P8	Fel på rörtemperatur	
E4	Fel på mottagningssignal i fjärrkontrollen	
Fb	Systemfel i styrsystem inomhusenhet (minnesfel, etc)	
E0, E3	Fjärrkontroll, överföringsfel	
E1, E2	Fel på fjärrkontrollens styrkort	
E9	Kommunikationsfel mellan inom-/utomhusenheterna (sändningsfel) (utomhusenhet)	
UP	Avbrott, strömrusning i kompressor	
U3, U4	Avbrott/kortslutning av utomhusenhetens termistor	
UF	Avbrott, strömrusning i kompressor (när kompressorn är låst)	
U2	Onormalt hög utmatningstemperatur/49C aktiverades/otillräckligt med köldmedel	
U1, Ud	Onormalt högt tryck (63H aktiverades)/Överhettning av vakter	
U5	Onormal temperatur på kylfläns	
U8	Fläktvakt stoppat fläkt i utomhusenhet	
U6	Avbrott, strömrusning i kompressor/Onormalitet i effektmodul	
U7	Onormalitet av supervärme på grund av för låg utmatningstemperatur	
U9, UH	Onormalitet som överspänning eller korslutning och onormal synkronsignal till huvudkrets/fel på strömsensor	
Övrigt	Andra fel (Se teknisk manual för utomhusenheten.)	

- På trådlös fjärrkontroll

① Kontrollkod visas på LCD-displayen.

9.2. Provkörning

9.2.1. Med ledningsdragen fjärrkontroll

- ① Sätt på strömmen åtminstone 12 timmar före testkörning.
- ② Tryck på knappen [TEST] två gånger. ⇒ "TEST RUN" teckenfönster
- ③ Tryck på knappen [Mode selection] (Driftväljare). ⇒ Se till att luft blåses ut.
- ④ Tryck på knappen [Mode selection] (Driftväljare) och växla till kylningsläge (eller uppvärmningsläge). ⇒ Kontrollera att kall (eller varm) luft blåses ut.
- ⑤ Tryck på knappen [Fan speed] (Justering av fläkthastighet). ⇒ Se till att fläkthastigheten ändras.
- ⑥ Kontrollera att utomhusenhetens fläkt fungerar.
- ⑦ Återställ testkörningen genom att trycka på knappen [ON/OFF (PÅ/AV)]. ⇒ Stopp
- ⑧ Registrera ett telefonnummer.

Telefonnumret till verkstaden, säljkontoret, etc för en kontakt om ett fel uppstår kan läggas in i fjärrkontrollen. Telefonnumret visas om ett fel uppstår. För inställningsprocedurer, se i bruksanvisningen för inomhusenheten.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Knappen ON/OFF
- Ⓑ Visning av provkörning
- Ⓒ Temperaturvisning för vätskerör för inomhustemperatur
- Ⓓ Lampan ON/OFF
- Ⓔ Effektdisplay
- Ⓕ Visning av felkod
Visning av återstående tid för provkörning
- Ⓖ Knapp för inställning av temperatur
- Ⓗ Knapp för val av läge
- Ⓘ Knapp för fläkthastighet
- Ⓜ Knappen TEST

9.2.2. För ledningsdragen fjärrkontroll

- ① Slå på strömmen.
- ② Tryck på knappen [CHECK] två gånger.
- ③ Ställ in kylmedelsadressen med knappen [TEMP] om systemstyrning används.
- ④ Tryck på knappen [ON/OFF] (På/Av) för att stoppa självtesten.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ Knappen CHECK
- Ⓑ Kylmedelsadress
- Ⓒ Knappen TEMP.
- Ⓓ IC: Inomhusenhet
OC: Inomhusenhet
- Ⓔ Kontrollera kod

9. Provkörning

9.3. Provkörning

9.3.1. Vid användning av trådlös fjärrkontroll (tillval)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Slå på strömmen till enheten minst 12 timmar före testkörningen.
- ② Tryck på knappen TEST RUN (A) två gånger i följd.
(Starta detta med visningen av status för fjärrkontrollen avstängd.)
(TEST RUN) och aktuellt funktionsläge visas.
- ③ Tryck på knappen MODE (B) för att aktivera läget COOL, kontrollera sedan att kall luft blåser ut från enheten.

- ④ Tryck på knappen MODE (B) för att aktivera läget HEAT, kontrollera sedan att varm luft blåser ut från enheten.
- ⑤ Tryck på knappen FAN (C) och kontrollera att fläkthastigheten ändras.
- ⑥ Tryck på knappen VANE (D) och kontrollera att den automatiska styrvinkeln fungerar som den ska.
- ⑦ Tryck på knappen ON/OFF för att avsluta testkörningen.

Anteckning:

- Rikta fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten medan du utför följande steg ② till ⑦.
- Det går inte att köra i läge FAN, DRY eller AUTO.

[Output pattern A] Fel upptäckta av inomhusenheten

Trådlös fjärrkontroll	Trådbunden fjärrkontroll	Symtom	Anmärkning
Pipljud hörs/OPERATION INDICATOR lampan blinker (flera gånger)	Kontrollkod		
1	P1	Fel intagningssensor	
2	P2, P9	Rör (vätske- eller 2-fasrör) sensor fel	
3	E6, E7	Inomhus/utomhusenhet kommunikationsfel	
4	P4	Dräneringssensorfel	
5	P5	Dräneringspumpfel	
6	P6	Frysning/överhettningsskydd funktion	
7	EE	Kommunikationsfel mellan inomhus- och utomhusenheter	
8	P8	Rörtemperaturfel	
9	E4	Fjärrkontrollsignal mottagningsfel	
10	–	–	
11	–	–	
12	Fb	Inomhusenheten kontrollsystemfel (minnesfel, etc.)	
Inget ljud	– –	Inget svar	

[Output pattern B] Fel upptäckta med enhet annan än inomhusenhet (utomhusenhet, etc.)

Trådlös fjärrkontroll	Symtom	Anmärkning
Pipljud hörs/OPERATION INDICATOR lampan blinker (flera gånger)		
1	Inomhus/utomhusenhet kommunikationsenhet (överföringsfel) (utomhusenhet)	För detaljer kontrollera LED-displayen på utomhuskontrolldosan.
2	Kompressor överspänning avbrott	
3	Öppen/kort på utomhusenhetens termistorer	
4	Kompressor överspänning avbrott (när kompressorn är last)	
5	Onormalt hög laddningstemperatur/49C fungerade/ för lite kylmedel	
6	Onormalt högt tryck (63H fungerade)/ överhettningsskydd funktion	
7	Onormal temperatur i värmeavlopp	
8	Utomhusenhetsfläkt skyddsstopp	
9	Kompressor överspänning avbrott/avvikelse i kraftmodul	
10	Avvikelse i supervärmaren beroende på låg utgående temperatur	
11	Avvikelse så som överspänning eller spänningsbrist och onormal synksignal till huvudenheten/aktuell sensor fel	
12	–	
13	–	
14	Andra fel (Se den tekniska handboken för utomhusenheten.)	

*1 Om pip ljud inte hörs igen efter de första två pipen som bekräftar att startsignal för självkontrollen har mottagits och lampan OPERATION INDICATOR inte tänds finns det inga fel registrerade.

*2 Om det piper tre gånger i rad "pip pip pip (0,4 + 0,4 + 0,4 sek.) efter de första två pipen som bekräftar att startsignal för självkontrollen har mottagits, är den angivna kylmedeladressen inte rätt.

- Vid användning av trådlös fjärrkontroll
Upprepade ringsignaler ljuder från mottagningssektionen på inomhusenheten.
Funktionslampan blinkar
- Vid användning av trådbunden fjärrkontroll
Kontrollkod visas på LCD.

9. Provkörning

- Om enheten inte fungerar ordentligt efter att ovan test har utförts se följande tabell för att avlägsna orsaken.

Symtom		Orsak	
Trådbunden fjärrkontroll	LED 1, 2 (PCB i utomhusenhet)		
VAR GOD VÄNTA	I ungefär 2 minuter efter påslagning	Efter att LED 1, 2 har tänts, LED 2 stängs av, sedan lyser endast LED 1. (korrekt funktion)	• Under cirka 2 minuter efter påslagning fungerar inte fjärrkontrollen på grund av att systemet startar upp. (korrekt funktion)
VAR GOD VÄNTA → felkod	Efter ungefär 2 minuter har gått efter påslagning	Endast LED 1 tänds. → LED 1, 2 blinkar.	• Anslutningen till utomhusenhetens skyddsapparat är inte ansluten. • Omvänd eller öppen fasledning för utomhusenhetens strömterminaldosa (L1, L2, L3)
Inga meddelande visas även när funktionsbrytaren slås till ON (funktionslampan tänds inte).		Endast LED 1 tänds. → LED 1, 2 blinkar två gånger, LED 2 blinkar en gång.	• Felaktig kabeldragning mellan inomhus- och utomhusenheterna (felaktig polaritet av S1, S2, S3) • Fjärrkontrollkabel kort

På den trådlösa fjärrkontrollen under ovan tillstånd, kommer följande fenomen att inträffa.

- Inga signaler från fjärrkontrollen accepteras.
- Lampan OPE blinkar.
- Ett kort pip ljud hörs.

Anteckning:

Handhavande är inte möjligt i ungefär 30 sekunder efter att funktionsval har avbrutits. (korrekt funktion)

För beskrivning över varje LED (LED1, 2, 3) återfinnes på inomhuskontrollen, se följande tabell.

LED 1 (ström för mikrodator)	Indikerar om kontrollkraft erbjuds. Se till att denna LED alltid lyser.
LED 2 (ström för fjärrkontroll)	Indikerar om fjärrkontrollen erhåller ström. Denna LED lyser endast då inomhusenheten är ansluten med utomhusenhet vars kylmedeladress är "0".
LED 3 (kommunikationsfel mellan inomhus- och utomhusenheter)	Indikerar tillståndet på kommunikationen mellan inomhus- och utomhusenheterna. Se till att denna LED alltid blinkar.

9.4. AUTOMATISK OMSTARTNINGSFUNKTION

Inomhuskontrollkort

Denna modell är utrustad med AUTOMATISK OMSTARTNINGSFUNKTION.

När inomhusenheten körs med fjärrkontrollen, kommer värdena för driftläge, inställd temperatur och fläkthastighet att lagras på inomhuskontrollkortet. Den automatiska omstartningsfunktionen startar så fort strömmen kommer tillbaka efter ett strömbrott, och sedan startar enheten om automatiskt.

Ställ in AUTOMATISK OMSTARTNINGSFUNKTION med fjärrkontrollen. (Funktion Nr. 01)

10. Underhåll

10.1. Gaspåfyllning

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Inomhusenheten
- Ⓑ Anslutning
- Ⓒ Vätskerör
- Ⓓ Gasrör
- Ⓔ Spärrventil
- Ⓕ Utomhusenhet
- Ⓖ Kylgascylinders styrventil
- Ⓗ Kylgascylinder för R410A med sifon
- Ⓘ Kylmedium (vätskefas)
- Ⓝ Elektronisk våg för påfyllning av kylmedium
- Ⓚ Laddningsslang (för R410A)
- Ⓛ Manometergrenrör med ventiler (för R410A)
- Ⓜ Underhållsingång

1. Anslut gascylindern till stoppventilens serviceport (3-vägs).
2. Avlufta det rör (eller den slang) som kommer från köldmedelsgascylindern.
3. Fyll på angiven mängd köldmedel, medan luftkonditioneringen körs för kylning.

Obs:

När kylmedel tillsätts ska specificerade mängd tillsättas för varje kylningscykel.

⚠ Försiktighet:

- **Släpp inte ut kylmedlet i atmosfären.**
Var försiktig så att kylmedlet inte kommer ut i atmosfären under installation, återinstallation eller reparation av kylmedelskretsen.
- **Vid ytterligare påfyllning, byt kylmedel i flytande form i gasbehållaren.**
Om kylmedlet bytes i gasform, kan sammansättningen för kylmedlet i cylindern och utomhusenheten förändras. I ett sådant fall kan kapaciteten under kylcykeln försämrans eller normal funktion bli helt omöjlig. Påfyllning av allt kylmedel på en gång låsa kompressorn, fyll därför på kylmedlet sakta.

Värm cylindern i varmt vatten (under 40 °C) när det är kallt för att bibehålla ett högt tryck i cylindern. Värm den dock aldrig under öppen låga eller med ånga.

Indholdsfortegnelse

1. Sikkerhedsforanstaltninger	98
2. Valg af installationsted	98
3. Valg af montagested & tilbehør	99
4. Montering af ophængsbolte	99
5. Installation af enheden	99
6. Kølemiddelrør	100
7. Installation af kanaler	102
8. El-arbejde	103

9. Testkørsel	107
10. Vedligeholdelse	109

Denne installationsvejledning omhandler kun indendørsenheden og den tilsluttede udendørsenhed i PUHZ-serien.
Hvis den tilsluttede udendørsenhed er fra MXZ-serien, skal du se i installationsvejledningen til MXZ-serien.

1. Sikkerhedsforanstaltninger

- **Rapporter til eller få godkendelse fra forsyningsmyndigheden inden tilslutning til systemet.**
- **Sørg for at læse "Af sikkerhedsårsager bør følgende altid observeres" inden du installerer klimaanlægget.**
- **Sørg for, at lægge mærke til de forsigtighedsregler der er angivet her, idet de indeholder vigtige punkter angående sikkerhed.**
- **Indikationer og betydninger er som følgende.**

⚠ Advarsel:

Kan medføre døden, alvorlig personskade m.m.

⚠ Forsigtig:

Kan medføre alvorlig personskade i bestemte omgivelser ved forkert betjening.

- Når du har læst denne håndbog, skal du opbevare den sammen med instruktionsvejledningen på et lettilgængeligt sted på kundens adresse.

⚠ Advarsel:

- Du skal ikke selv (kunde) installere enheden.
En mangelfuld installation kan muligvis forårsage personskade pga. brand, elektrisk stød, at enheden falder ned eller vandlækage. Konsulter den forhandler hvor du købte enheden eller en særlig fagmand.
- Installer enheden på et sted som kan bære vægten af enheden.
Hvis den installeres på et sted, der ikke er stærkt nok, kan enheden falde og muligvis forårsage personskader.
- Anvend de specificerede kabler til sikkert at forbinde indendørs- og udendørsenheden, samt tilslut kablerne ordentligt til den klemrække, der forbinder sektionerne, så belastningen på kablerne ikke overføres til sektionerne.
Mangelfuld tilslutning og montering kan forårsage brand.
- Du må ikke tilslutte strømkablet til et mellemlid eller en forlængerledning, og du skal ikke tilslutte mange enheder til den samme stikkontakt.
Det kunne forårsage en brand eller et elektrisk stød pga. defekt kontakt, defekt isolering, overskridelse af den tilladte strøm m.m.
- Kontrollér at kølemiddelgassen ikke lækker, når installationen er fuldført.

⚠ Forsigtig:

- Foretag jording.
Forbind ikke jordledningen til gas- eller vandrør, lynafledere eller telefonjordledninger. Mangelfuld jording kan forårsage elektrisk stød.
- Du skal ikke installere enheden på et sted, hvor der lækker letantændelig gas.
Hvis der lækker gas og den samler sig i området omkring enheden, kan der opstå eksplosion.
- Installer en fejlstrømsafbryder, afhængig af installationsstedet (hvor det er fugtigt).
Hvis der ikke installeres en fejlstrømsafbryder, kan det forårsage elektrisk stød.

2. Valg af installationsted

2.1. Indendørsenhed

- Hvor luftstrømmen ikke blokeres.
- Hvor kold luft kan fordeles over hele rummet.
- Hvor enheden ikke udsættes for direkte sollys.
- På en afstand af 1 m eller mere fra dit tv og radio (for at forhindre billedet i at blive forvrænget eller der opstår støj).

2.2. Udendørsenhed

- Hvor enheden ikke udsættes for stærk vind.
- Hvor luftgennemstrømningen er god og fri for støv.
- Hvor enheden ikke udsættes for regn og direkte sollys.
- Hvor naboer ikke generes af driftsstøj eller varm luft.
- Hvor der er en fast væg eller et underlag til rådighed for at forhindre en forøgelse af driftsstøj eller vibration.
- Hvor der ikke er risiko for lækage af brændbare gasser.
- Når du installerer enheden højt oppe, skal du sørge for at fastgøre benene på enheden.
- Mindst 3 m fra en tv- eller radioantenne. (Ellers forstyrres billederne eller der opstår støj.)

Symboler på enheden

⦿ : Angiver en handling, der skal undgås.

❗ : Angiver, at vigtige instruktioner skal følges.

⚡ : Angiver en del, der skal jordforbindes.

⚙ : Viser, at man skal passe på roterende dele.

⚡ : Angiver, at hovedafbryderen skal afbrydes inden udførsel af service.

⚡ : Pas på – elektrisk stød.

⚡ : Pas på – varm overflade

⚠ Advarsel:

Læs etiketterne på hovedenheden omhyggeligt.

- Udfør installationen forsvarligt ved at referere til installationsvejledningen.
En mangelfuld installation kan muligvis forårsage personskade pga. brand, elektrisk stød, at enheden falder ned eller vandlækage.
- Udfør el-arbejdet i henhold til installationsvejledningen og sørg for at anvende et eksklusivt kredsløb.
Hvis kredsløbets kapacitet er utilstrækkeligt eller el-arbejdet mangelfuldt, kan det resultere i en brand eller et elektrisk stød.
- Sørg for at montere el-komponentdækslet på indendørsenheden og servicepanelet på udendørsenheden korrekt.
Hvis el-komponentdækslet på indendørsenheden og/eller servicepanelet på udendørsenheden ikke er monteret ordentligt, kan det muligvis resultere i en brand eller elektrisk stød pga. støv, vand m.m.
- Sørg for at anvende de medfølgende dele eller de specificerede dele til installationsarbejdet.
Anvendelse af defekte dele kan forårsage personskade eller vandlækage pga. brand, elektrisk stød, enheden falder ned m.m.
- Ventilér rummet, hvis der lækker kølemiddel under betjening.
Hvis kølemidlet kommer i kontakt med åben ild, afgives der giftige gasser.

- Udfør dræn-/rørarbejdet omhyggeligt i henhold til installationsvejledningen.
Hvis dræn-/rørarbejdet er mangelfuldt, kan der dryppe vand fra enheden, og indbo kan blive vådt og beskadiget.
- Fastgør en kravemøtrik med en momentnøgle som beskrevet i denne vejledning.
Hvis en kravemøtrik spændes for hårdt, kan den gå i stykker efter lang tid og forårsage en lækage af kølemidlet.

- På et sted så langt væk som muligt fra fluorescerende og glødelampebelysning (så den infrarøde fjernbetjening kan betjene klimaanlægget normalt).
- Hvor luftfilteret nemt kan fjernes og sættes på igen.

⚠ Advarsel:

Indendørsenheden skal monteres i et loft, der er stærkt nok til at bære vægten af enheden.

- Installer enheden i vandret position.

⚠ Forsigtig:

Undgå at installere klimaanlægget på følgende steder, hvor der er tilbøjelighed til at opstå problemer.

- Hvor der er meget maskinolie.
- I salte omgivelser som fx kystområder.
- Ved varme kilder.
- Hvor der findes sulfidgas.
- Andre særlige atmosfæriske områder.

3. Valg af montagedsted & tilbehør

- Vælg et sted med en stabil fast overflade, der er tilstrækkelig bæredygtig overfor vægten af enheden.
- Inden installation af enheden bør man bestemme den vej, som enheden skal transporteres ind til installationsstedet.
- Vælg et sted, hvor enheden ikke påvirkes af luft, der kommer ind i rummet.
- Vælg et sted, hvor udblæsnings- og returluft ikke blokeres.
- Vælg et sted, hvor kølemiddelrørene let kan føres til den udvendige enhed.
- Vælg et sted, hvor udblæsningsluften kan fordeles helt i rummet.
- Installer ikke enheden på et sted, hvor den udsættes for meget oliesprøjt eller damp.
- Installer ikke enheden på et sted, hvor brændbare gasser kan opstå, strømme ind, ophobes eller sive ud.
- Installer ikke enheden på et sted, hvor der anvendes udstyr, som genererer højfrekvensbølger (f.eks. en højfrekvenssvejsmaskine).
- Installer ikke enheden på et sted, hvor der er anbragt en branddetektor på udblæsnings siden. (Branddetektoren kan fungere forkert på grund af den opvarmede luft under opvarmningsdrift.)
- Hvis der er mulighed for, at specielle kemiske produkter er spredt i omgivelserne, som f.eks. på en kemisk fabrik eller et hospital, skal der foretages en fuld undersøgelse inden installationen. (Plastikkomponenterne kan blive beskadiget afhængigt af det anvendte kemiske produkt.)
- Hvis enheden anvendes i mange timer og luften oven over loftet har en høj temperatur/høj luftfugtighed (kondenspunkt over 26 °C), kan der dannes kondens i indendørsenheden. Når enheden betjenes under disse forhold, skal du tilføje isoleringsmateriale (10 -20 mm) til hele overfladen af indendørsenheden for at undgå kondensdannelse.

3.1. Installer indendørsenheden på et loft, der er stærkt nok til at bære dens vægt

[Fig. 3-1] (P.2)

- Ⓐ Adgangsdør
- Ⓑ El-komponentboks
- Ⓒ Luftindsugning
- Ⓓ Luftudblæsning
- Ⓔ Loftoverflade
- Ⓕ Servicenum (set fra siden)
- Ⓖ Servicenum (set fra pilens retning)
- ① 600 mm eller mere
- ② 100 mm eller mere
- ③ 10 mm eller mere
- ④ 300 mm eller mere

* Hvis det ekstra filter med lang levetid er installeret, forøges dimensionerne på klimaanelægget.

Bagindsugning: Dybden forøges med 30 mm (*1)

Bundindsugning: Højden forøges med 30 mm (*2)

⚠ Advarsel:

Enheden skal monteres fast og sikkert på en konstruktion, der kan bære dens vægt. Hvis enheden monteres på en ustabil konstruktion, kan den falde ned og forårsage kvæstelser.

3.2. Sørg for tilstrækkelig plads til installations- og servicearbejdet

- Vælg den optimale retning af udblæsningsluften ifølge rummets indretning og installationsstedet.
- Da rørene og ledningerne tilsluttes på bunden og siderne, og vedligeholdelsen udføres samme steder, skal der sørges for tilstrækkelig plads ved bunden og siderne. For at monteringsarbejdet kan udføres effektivt og sikkert, skal der gives så meget plads som muligt.

3.3. Tilbehør til indendørsenhed

Enheden er udstyret med følgende tilbehør:

Nr.	Navn	Antal
①	Rørisolering (til kølemiddelrørsamling) lille diameter	1
②	Rørisolering (til kølemiddelrørsamling) stor diameter	1
③	Bånd til midlertidig stramning af rørisolering og drænslange	6
④	Fjernbetjeningsdele	1
⑤	Kabel til fjernbetjening	1
⑥	Skive	8
⑦	Drænslange	1
⑧	Rørisolering (til drænslange) kort	1

4. Montering af ophængsbolte

4.1. Montering af ophængsbolte

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Tyngdepunkt

(Sørg for at monteringsstedet har en stærk konstruktion.)

Ophængningskonstruktion

- Loft: Loftkonstruktionen er forskellig fra den ene bygning til den anden. Yderligere information kan fås hos et byggefirma.

Tyngdepunkt og produktvægt

Modelnavn	W	L	X	Y	Z	Produktvægt (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Værdierne i parenteser er til model PEAD-RP-JAL.

5. Installation af enheden

5.1. Ophængning af enheden

- ▶ Transportér indendørsenheden til installationsstedet i emballagen.
- ▶ Ophæng indendørsenheden ved hjælp af en løfteanordning og indfør ophængsboltene.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Enhed
- Ⓑ Løfteanordning

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Møtrikker (indkøbes lokalt)
- Ⓓ Skiver (tilbehør)
- Ⓔ M10 ophængsbolt (indkøbes lokalt)

5.2. Bekræftelse af enhedens position og fastgørelse af ophængsboltene

- ▶ Brug den målelære, der leveres sammen med panelet, til at bekræfte at enheden og ophængsboltene sidder korrekt. Hvis de ikke er anbragt korrekt, kan det resultere i dugdråber. Sørg for at kontrollere positionerne.
- ▶ Brug et vaterpas til at kontrollere, at overfladen, der er indikeret med Ⓐ, er vandret. Kontrollér at ophængsboltene møtrikker er strammet for at fastgøre ophængsboltene.
- ▶ For at sikre, at drænet udledes, skal enheden ophænges vandret ved hjælp af et vaterpas.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Bundoverfladen på indendørsenheden

⚠ Forsigtig:

Kontrollér at enheden er monteret vandret.

6. Kølemiddelrør

6.1. Kølemiddelrør

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Indendørsenhed
- Ⓑ Udendørsenhed

Se i instruktionsvejledningen, der fulgte med udendørsenheden, angående restriktioner på højdeforskellen mellem enheder og angående mængden af ekstra påfyldning af kølemiddel.

Undgå at installere klimaanlægget på følgende steder, hvor der er tilbøjelighed til at opstå problemer.

- Hvor der er meget olie, som fx til maskiner eller madlavning.
- I salte omgivelser som fx kystområder.
- Ved varme kilder.
- Hvor der findes sulfidgas.
- Andre særlige atmosfæriske områder.
- Denne enhed har opkravningsforbindelser på både indendørs- og udendørsider.

[Fig. 6-1]

Kølemiddelrørene anvendes til at forbinde indendørs- og udendørsenhederne som vist på figuren nedenfor.

- Foretag isolering af både kølemiddel- og drænrør for at fuldstændigt at forhindre kondensdannelse.

Forberedelse til rørlægning

- Der kan anskaffes kølemiddelrør i længderne 3, 5, 7, 10 og 15 m som ekstra tilbehør.

(1) Tabellen nedenfor viser specifikationerne for kommercielt tilgængelige rør.

Model	Rør	Udvendig diameter		Min. vægtykkelse	Isolerings-tykkelse	Isoleringsmateriale
		mm	tomme			
PEAD-RP35	Til væske	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Varmeresistent skumplastik 0,045 vægtfylde
	Til gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Til væske	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Til væske	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Til væske	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Til væske	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Til væske	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Til væske	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Til gas	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Sørg for, at de 2 kølemiddelrør er godt isolerede for at forhindre kondensdannelse.

(3) Bøjeradius for kølemiddelrør skal være på 10 cm eller mere.

⚠ Forsigtig:

Sørg for, at anvende isolering i den specificerede tykkelse. Overdreven tykkelse forhindrer at røret kan komme bag indendørsenheden, og mindre tykkelse forårsager dugdryp.

6.2. Opkravning

- Hovedårsagen til gaslækage er mangelfuld opkravning. Udfør korrekt opkravning i den følgende procedure.

6.2.1. Rørskæring

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Kobberrør
- Ⓑ God
- Ⓒ Dårlig
- Ⓓ Skæv
- Ⓔ Ujævn
- Ⓕ Afgratet

- Anvend en rørskærer til at skære kobberrøret korrekt.

6.2.2. Fjernelse af grater

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Grat
- Ⓑ Kobberrør
- Ⓒ Rival
- Ⓓ Rørskærer

- Fjern fuldstændig alle grater fra overskæringssektionen på røret.
- Hold enden af kobberrøret nedad, når du fjerner grater, for at undgå at grater falder ned i røret.

6.2.3. Montering af møtrik

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Kravemøtrik
- Ⓑ Kobberrør

- Fjern de kravemøtrikker, der sidder på indendørs- og udendørsenheden, og put dem derefter på røret, når du har fuldført fjernelsen af boregrater. (der er ikke muligt at sætte dem på efter opkravningen)

6.2.4. Opkravning

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Opkravningsværktøj
- Ⓑ Gevindskærer
- Ⓒ Kobberrør
- Ⓓ Kravemøtrik
- Ⓔ Bøjlestangsbindsel

- Udfør opkravningsarbejdet vha. opkravningsværktøjet som vist nedenfor.

Rørdiameter (mm)	Størrelse	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0.4} (mm)
	Når værktøjet til R410A anvendes	
	Koblingstype	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Hold kobberrøret ordentligt fast i gevindskæreren i den størrelse, som er vist på tabellen ovenfor.

6.2.5. Kontrollér

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Glat hele vejen rundt
- Ⓑ Samme længde hele vejen rundt
- Ⓒ Skæv
- Ⓓ Sprækket
- Ⓕ Dårlige eksempler
- Ⓔ Skinnende indeni uden nogen ridser
- Ⓖ For meget
- Ⓖ Ridse på det opkravede plan
- Ⓖ Ujævn

- Sammenlign opkravningsarbejdet med en figur på højre side.
- Hvis opkravningen er defekt, skal du skære det opkravede stykke af og udføre opkravningsarbejdet igen.

6.3. Tilslutning af rør

[Fig. 6-8] (P.3)

- Put et tyndt dække af køleolie på monteringsområdet på røret.
- Ved tilslutning rettes midten først ind, og derefter drejes kravemøtrikken 3 til 4 omgange.
- Anvend spændingsmomenttabellen som en retningslinje til rørsammenslutningen for indendørsenheden, og anvend to nøgler til at spænde med. Overdreven tilspænding vil beskadige opkravningssektionen.

Kobberrør udv.dia. (mm)	Kravemøtrik udv.dia. (mm)	Spændingsmoment (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Advarsel:

Pas på flyvende kravemøtrikker! (indvendigt tryk)

Fjern kravemøtrikken som følger:

1. Løsn møtrikken indtil du hører en hvislende lyd.
2. Du skal ikke fjerne møtrikken, før al gassen er sluppet ud (dvs. den hvislende lyd stopper).
3. Kontrollér, at al gassen er sluppet ud og fjern derefter møtrikken.

Tilslutning af udendørsenhed

Tilslut rørene til stopventilrørsamlingen på udendørsenheden på samme måde som med indendørsenheden.

- Anvend en momentnøgle eller en skrunøgle til at spænde med, og anvend det samme tilspændingsmoment som til indendørsenheden.

6. Kølemiddelrør

Isolering af kølemiddelrør

- Efter tilslutning af kølemiddelrørene skal du isolere rørsammenføjningerne (opkravede sammenføjninger) med varmeisolerende rørbeklædning som vist nedenfor.

[Fig. 6-9] (P.3)

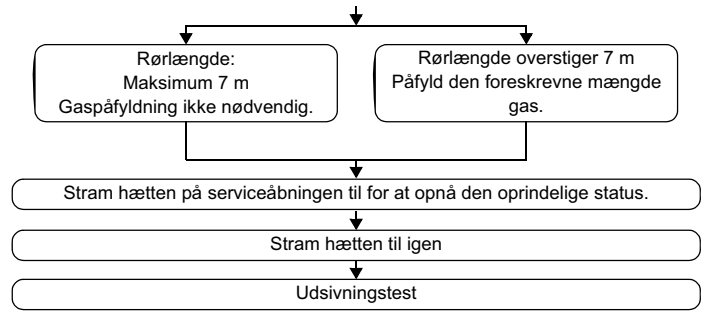
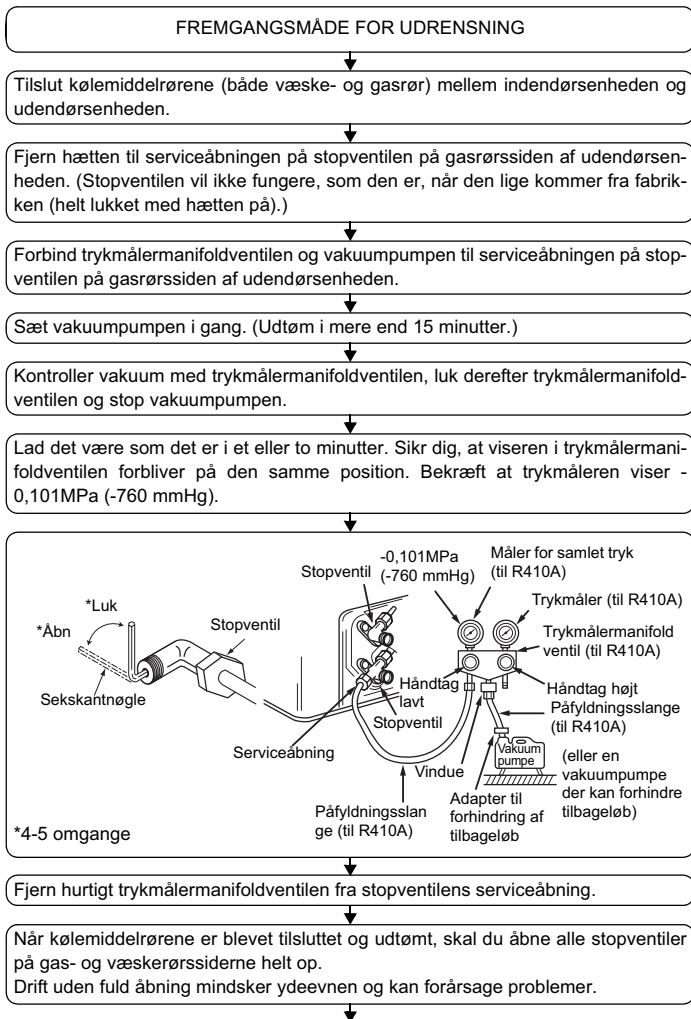
- Ⓐ Rørisolering (lille) (tilbehør)
 Ⓑ Forsigtig:
 Tag varmeisoleringen af kølemiddelrørene på stedet, indsæt kravemøtrikken for at sætte en krave på rørenden, og sæt isoleringen på plads igen.
 Sørg for at sikre at der ikke dannes kondens på udkækkede kobberør.
 Ⓒ Kølemiddelrørets væskeende Ⓓ Kølemiddelrørets gasende
 Ⓔ Oversigt over kølemiddelrør Ⓕ Hovedenhed
 Ⓖ Rørisolering (stor) (tilbehør) Ⓗ Varmeisolering (indkøbes lokalt)
 Ⓛ Træk Ⓜ Kravemøtrik
 Ⓚ Sæt på plads igen Ⓝ Sørg for at der ikke er noget mellemrum her
 Ⓜ Plade på hovedenhed Ⓝ Bånd (tilbehør)
 Ⓞ Sørg for at der ikke er noget mellemrum her. Placer samlepunktet vendende opad.

- Fjern og kasser den gummispuns der er indsat i enden på enhedsrøret.
- Opkrav enden på kølemiddelrøret.
- Tag varmeisoleringen af kølemiddelrørene på siden, og sæt isoleringen på plads igen.

Forsigtighedsregler for kølemiddelrør

- Sørg for at anvende ikke-oxiderende lodning for at sikre, at der ikke kommer fremmedlegemer eller fugt ind i rørene.
- Sørg for at smøre kølemaskinolie på området omkring kravetilslutningen og spænd samlingen til med en dobbelt skrueogle.
- Brug et metalophæng til understøtning af kølemiddelrøret, så der ikke kommer belastning på enden af røret til indendørsenheden. Dette metalophæng skal etableres 50 cm væk fra indendørsenhedens kravesamling.

6.4. Fremgangsmåde for udrensning/udsivningstest



6.5. Installation af drænrør

- Sørg for, at drænrøret hælder nedad (hældning over 1/100) mod den udendørs side (udløb). Undgå blokeringer eller uregelmæssigheder undervejs.
- Sørg for, at eventuelt krydsende drænrør er kortere end 20 m (fraregnet højdeforskellen). Hvis drænrøret er langt, skal der anvendes metalbeslag for at forhindre det i at bøjes. Brug aldrig et luftventilationsrør. Ellers kan drænet bliver kastet ud.
- Brug et rør i hård vinylchlorid VP-25 (med udvendig diameter på 32 mm) til drænrør.
- Sørg for, at samlede rør ligger 10 cm lavere end enhedens drænåbning.
- Brug ikke en luftfanger på drænudløbsåbningen.
- Placer enden af drænrøret et sted, hvor der ikke genereres lugt.
- Placer ikke enden af drænrøret i et dræn, hvor der genereres ioniserede gasser.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Korrekt rørføring
 × Forkert rørføring
 Ⓐ Isolering (9 mm eller derover)
 Ⓑ Hældning nedad (1/100 eller derover)
 Ⓒ Støttemetal
 Ⓓ Luftudtag
 Ⓔ Hævet
 Ⓜ Luftfanger

Gruppevis rørføring

- Ⓓ U. D. ø32 PVC-RØR
 Ⓔ Lav det så stort som muligt. Cirka 10 cm.
 Ⓕ Indendørsenhed
 Ⓖ Lav stor rørstørrelse til gruppevis rørføring.
 Ⓗ Hældning nedad (1/100 eller derover)
 Ⓛ U. D. ø38 PVC-RØR til gruppevis rørføring. (9 mm isolering eller derover)

Model PEAD-RP-JA

- Ⓜ Op til 550 mm
 Ⓝ Drænslange (tilbehør)
 Ⓞ Vandret eller let hældning opad

[Model PEAD-RP-JA]

- Sæt drænslangen (tilbehør) ind i drænåbningen (indsættelsesmargen: 25mm). (Drænslangen må ikke bøjes mere end 45° for at forhindre, at slangen knækker eller stoppes til.) (Sæt slangen på med lim og fastgør den med båndet (lille, tilbehør).)
- Sæt drænrøret på (U.D. ø32 PVC-RØR PV-25, lokal forsyning). (Sæt røret på med lim og fastgør det med båndet (lille, tilbehør).)
- Isolér drænrøret (U.D. ø32 PVC-RØR PV-25) og muffen (inklusive albuen).
- Kontrollér drænet. (Se [fig. 6-13])
- Sæt isoleringsmaterialet (tilbehør) på, og sæt det fast med båndet (stort, tilbehør) for at isolere drænåbningen.

[Fig. 6-11] (P.4) *kun på model PEAD-RP-JA

- Ⓐ Indendørsenhed
 Ⓑ Bånd (tilbehør)
 Ⓒ Synlig del
 Ⓓ Indsættelsesmargen
 Ⓔ Drænslange (tilbehør)
 Ⓕ Drænrør (U.D. ø32 PVC-RØR, lokal forsyning)
 Ⓖ Isoleringsmateriale (lokal forsyning)
 Ⓗ Bånd (tilbehør)
 Ⓛ Skal være helt lukket. Samlingen, hvor isoleringsmaterialet mødes, skal være for oven.

6. Kølemiddelrør

[Model PEAD-RP-JAL]

1. Sæt drænslangen (tilbehør) ind i drænablebeningen.
(Drænslangen må ikke bøjes mere end 45° for at forhindre, at slangen knækker eller stoppes til.)
Forbindelsesdelen mellem indendørsenheden og drænslangen kan frakobles ved vedligeholdelse. Fastgør delen med det medfølgende bånd, må ikke limes.
2. Sæt drænrøret på (U.D. ø32 PVC-RØR, lokal forsyning).
(Sæt røret på med lim for røret i hård vinylchlorid og fastgør det med båndet (lille, tilbehør).)
3. Isolér drænrøret (U.D. ø32 PVC-RØR) og muffen (inklusive albuen).

[Fig. 6-12] (P.4) *kun på model PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Indendørsenhed
- Ⓑ Bånd (tilbehør)
- Ⓒ Del til båndfastgørelse
- Ⓓ Indsættelsesmargin
- Ⓔ Drænslange (tilbehør)
- Ⓕ Drænrør (U.D. ø32 PVC-RØR, lokal forsyning)
- Ⓖ Isoleringsmateriale (lokal forsyning)

6.6. Bekræftelse af drænudløb

► Kontroller, at drænmekanismen fungerer normalt ved udløb, og at der ikke er vandlækager ved samlingerne.

- Sørg for at kontrollere ovenstående i en periode med opvarmningsdrift.
 - Sørg for at kontrollere ovenstående før der foretages arbejde på loftet i tilfælde af en ny konstruktion.
1. Fjern dækslet til vandforsyningsåbningen på samme side som rørføringen til indendørsenheden.
 2. Fyld vand i fødevandspumpen ved hjælp af en fødevandsbeholder. Sørg under påfyldningen for at placere enden af pumpen eller beholderen i et drænkår. (Hvis indsætningen ikke er tilstrækkelig, kan der flyde vand ud over maskinen.)

7. Installation af kanaler

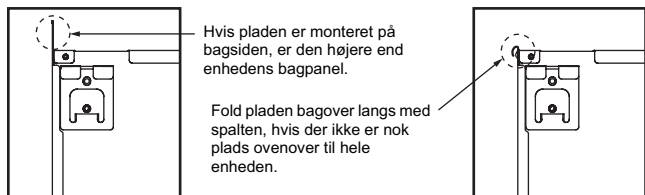
- Forbind canvas-kanalen mellem enheden og kanalen. [Fig. 7-1] (P.5)
- Anvend ildfast materiale til kanaldele.
- Sørg for fuldstændig isolation af indtagets kanalflange og udtagskanalen for at forhindre kondensering.
- Sørg for, at ændre luftfiltrets placering til en placering, hvor det kan vedligeholdes.

- <A> I tilfælde af bagindtag
- I tilfælde af underindtag
- Ⓐ Kanal
- Ⓑ Luftindtag
- Ⓒ Adgangsdør
- Ⓓ Lærredkanal
- Ⓔ Loftslade
- Ⓕ Luftudtag
- Ⓖ Lav åbningen stor nok til at undgå kortslutning

- Procedure til ændring af bageste indsugning til indsugning ved bunden. [Fig. 7-2] (P.5)

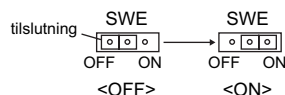
- Ⓐ Filter
- Ⓑ Bundplade

1. Fjern luftfilteret. (Fjern først filterlåseskruen.)
2. Afmonter bundpladen og flangen.
3. Tilpas bundpladen til kabinettets bagside. [Fig. 7-3] (P.5)
(Pladens ører er placeret anderledes end på bagindsugningen.)

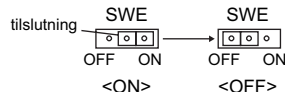


4. Montér filtret på kabinettets underside med skrue.
(Sørg for at sætte den rigtige side af filteret i.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Nagle til bundindsugningen
 - Ⓓ Nagle til bagindsugningen

3. Udfør testkørslen i køletilstand, eller slut tilslutningen til ON-siden af SWE på indendørs kontroltavle. (Drænpumpen og ventilatoren er tvunget til at køre uden betjening via fjernstyring.) Sørg for, at drænet bliver tømt med en gennemsigtig slange.



4. Efter bekræftelsen skal du annullere testtilstanden og slukke for strømmen. Hvis tilslutningen er sluttet til ON-siden af SWE, skal du frakoble den og slutte den til OFF-siden og sætte dækslet til vandforsyningsåbningen i sin oprindelige position.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Sæt enden af pumpen 2 til 4 cm ind.
- Ⓑ Fjern vandforsyningsåbningen.
- Ⓒ Cirka 2500 cm³
- Ⓓ Vand
- Ⓔ Påfyldningsåbning
- Ⓕ Skrue

⚠ Forsigtig:

- Der skal konstrueres en indsugningskanal med en diameter på 850 mm eller mere.
- Elektrisk potentiale for hovedenheden og kanalen skal være det samme.
- Bær beskyttelseshandsker for at mindske risikoen for skader på kanter af metalplader.
- Klima anlæggets hovedenhed skal forbindes elektrisk med kanalen for at udligne potentialeforskelle.
- Støjen fra luftindtaget vil forstærkes voldsomt, hvis luftindtaget Ⓐ er placeret direkte nedenunder hovedenheden. Luftindtag Ⓐ bør derfor installeres så langt væk som muligt fra hovedenheden.
- Dette er isæt vigtigt, når enheden anvendes med bundindsugningsspecifikationer.
- Påfør tilstrækkelig varmeisolering til at der ikke dannes kondens på udblæsningskanalflanger og udblæsningskanaler.
- Hold en afstand mellem indsugningsgrillen og ventilatoren på over 850 mm. Hvis der er mindre en 850 mm, skal du installere en afskærmning, så der undgås kontakt med ventilatoren.
- Før ikke transmissionslinjer ved bunden af enheden for at undgå interferens på grund af elektrisk støj.

8. El-arbejde

8.1. Strømforsyning

8.1.1. Strøm til indendørsenheden fra udendørsenheden

Følgende forbindelsesmønstre er tilgængelige.

Strømforsyningsmønsteret til udendørsenheden varierer for de forskellige modeller.

1:1-system

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Strømforsyning til udendørsenhed
- Ⓑ Jordet lækageafbryder
- Ⓒ Ledningsafbryder eller ledningsadskiller
- Ⓓ Udendørsenhed
- Ⓔ Tilslutningsledninger til indendørsenhed/udendørsenhed
- Ⓕ Fjernbetjening
- Ⓖ Indendørsenhed

* Påsæt en mærkat A, som følger med manualerne, i nærheden af hvert ledningsdiagram for indendørs- og udendørsenhederne.

Samtidigt dobbelt/tredobbelt/firedobbelt system

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Strømforsyning til udendørsenhed
- Ⓑ Jordet lækageafbryder
- Ⓒ Ledningsafbryder eller ledningsadskiller
- Ⓓ Udendørsenhed
- Ⓔ Tilslutningsledninger til indendørsenhed/udendørsenhed
- Ⓕ Fjernbetjening
- Ⓖ Indendørsenhed

* Påsæt en mærkat A, som følger med manualerne, i nærheden af hvert ledningsdiagram for indendørs- og udendørsenhederne.

Felt af elektriske ledningsføring

Model, indendørs enhed		PEAD
Ledningsføring Ledning nr. x størrelse (mm ²)	Strømforsyning, indendørs enhed (Varmelegeme)	-
	Strømforsyning, indendørs enhed (Varmelegeme), jordforbindelse	-
	Indendørs enhed-Udendørs enhed	3 × 1,5 (Polær)
	Indendørs/udendørs enhed, jordforbindelse	1 × Min. 1,5
	Fjernbetjening-indendørs enhed	*1 2 × 0,3 (Ikke-polær)
Kredsløbskapacitet	Indendørs enhed (Varmelegeme) L-N	*2 -
	Indendørs enhed-Udendørs enhed S1-S2	*2 230 V AC
	Indendørs enhed-Udendørs enhed S2-S3	*2 24 V DC
	Fjernbetjening-indendørs enhed	*2 14 V DC

*1. Der er monteret en 10 m ledning til fjernbetjeningen. Maks. 500 m

*2. Tallene er IKKE altid i forhold til jorden.

S3-klemmen har 24 V DC i forhold til S2-klemmen. Mellem S3 og S1 er disse klemmer ikke elektrisk isolerede af transformeren eller andre enheder.

- Bemærkninger:**
1. Ledningsdimensioner skal være i overensstemmelse med gældende lokale og nationale normer.
 2. Ledningerne mellem strømforsyningen og indendørs-/udendørsenheden må ikke være lettere end kappebklædte, bøjelige polychlopropen-ledninger (245 IEC57).
 3. Installer et jordkabel, der er længere end andre kabler.

8.1.2. Separate strømforsyninger til indendørsenhed/udendørsenhed (kun til PUHZ-type)

Følgende forbindelsesmønstre er tilgængelige.

Strømforsyningsmønsteret til indendørsenheden varierer for de forskellige modeller.

1:1-system

* Der kræves et reservedelsledningssæt (ekstraustyr).

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Strømforsyning til udendørsenhed
- Ⓑ Jordet lækageafbryder
- Ⓒ Ledningsafbryder eller ledningsadskiller
- Ⓓ Udendørsenhed
- Ⓔ Tilslutningsledninger til indendørsenhed/udendørsenhed
- Ⓕ Fjernbetjening
- Ⓖ Indendørsenhed
- Ⓗ Ekstraustyr
- Ⓙ Strømforsyning til indendørsenhed

* Påsæt en mærkat B, som følger med manualerne, i nærheden af hvert ledningsdiagram for indendørs- og udendørsenhederne.

Samtidigt dobbelt/tredobbelt/firedobbelt system

* Der kræves et reservedelsledningssæt (ekstraustyr).

[Fig. 8-4] (P.5)

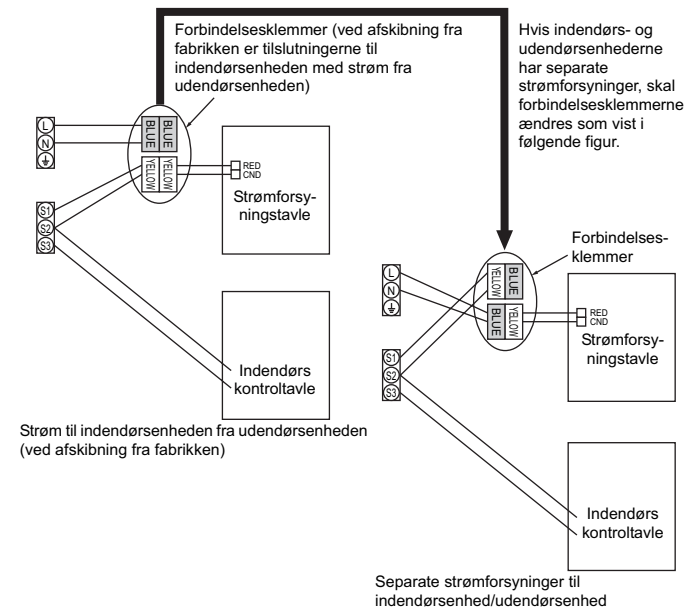
- Ⓐ Strømforsyning til udendørsenhed
- Ⓑ Jordet lækageafbryder
- Ⓒ Ledningsafbryder eller ledningsadskiller
- Ⓓ Udendørsenhed
- Ⓔ Tilslutningsledninger til indendørsenhed/udendørsenhed
- Ⓕ Fjernbetjening
- Ⓖ Indendørsenhed
- Ⓗ Ekstraustyr
- Ⓙ Strømforsyning til indendørsenhed

* Påsæt en mærkat B, som følger med manualerne, i nærheden af hvert ledningsdiagram for indendørs- og udendørsenhederne.

Se tabellen nedenfor, hvis indendørs- og udendørsenhederne har separate strømforsyninger. Hvis reservedelsledningssættet (ekstraustyr) anvendes, skal ledningsføringen til indendørsenhedens elektriske dase ændres i henhold til figuren til højre og DIP-omskifterindstillingerne på udendørsenhedens hovedstavle.

	Specifikationer for indendørsenhed								
Klemmesæt til indendørs strømforsyning (ekstraustyr)	Påkrævet								
Tilslutningsændring til forbindelsesklemme i indendørsenhedens eldase	Påkrævet								
Mærkat påsat i nærheden af hvert ledningsdiagram for indendørs- og udendørsenhederne.	Påkrævet								
Udendørsenhedens DIP-omskifterindstillinger (kun ved anvendelse af separate strømforsyninger for indendørs og udendørsenhederne)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Der er tre typer mærkater (A, B og C). Påsæt de relevante mærkater på enhederne i henhold til ledningsføringemetoden.



8. El-arbejde

8.2. Indendørs kabeltilslutning

Fremgangsmåde

1. Fjern 2 skruer for at afmontere el-komponentdækslet.
2. Før hvert kabel gennem kabelåbningen ind i el-komponentboksen. (Anskaf strøm-kabel og ind/ud-forbindelseskabel lokalt og anvend det fjernbetjeningskabel, der følger med enheden.)
3. Forbind strømkablet, ind/ud-forbindelseskablet og fjernbetjeningskablet ordentligt til klemkassen.
4. Fastgør kablerne med klemmer inde i el-komponentboksen.
5. Monter el-komponentdækslet på dets oprindelige plads.
 - Fastgør strømforsyningskablet og indendørs-/udendørskablet til styreboksen vha. en bufferbøsning, som kan optage trækkræfter. (PG-tilslutning eller lignende.)

⚠ Advarsel:

- **Monter el-komponentdækslet ordentligt. Hvis det ikke monteres rigtigt, kan det resultere i en brand, elektrisk stød pga. støv, vand m.m.**
- **Anvend de specificerede kabler til sikkert at forbinde indendørs- og udendørsenheden, samt tilslut kablerne ordentligt til klemrækken, så belastningen på kablerne ikke overføres til klemrækkens forbindelsessektion. Mangelfuld tilslutning og montering af kablet kan forårsage brand.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Skruer til dæksel (1 sted)
- Ⓑ Dæksel

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Klemkasse
- Ⓓ Udsparingshul
- Ⓔ Fjern

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Anvend PG-bøsning til at forhindre at vægten af kablet og udvendig kraft overføres til strømforsynings tilslutning. Anvend en kabelbinder til at fastgøre kablet.
- Ⓖ Strømforsyningskabel
- Ⓗ Anvend almindelige bøsninger
- Ⓚ Transmissionskabel

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓛ Klemkasse til strømkilde og indendørs transmission
- Ⓜ Klemkasse til fjernbetjening

- Udfør kabelføringen som vist på diagrammet nede til venstre. (Anskaf kablet lokalt).

Sørg for kun at anvende kabler med den rigtige polaritet.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Indendørs klemkasse
- Ⓑ Jordledning (grøn/gul)
- Ⓒ Indendørs-/udendørsenhedens forbindelseskabel 3-trådet 1,5 mm² eller mere
- Ⓓ Udendørs klemkasse
- Ⓔ Strømforsyningskabel: 2,0 mm² eller mere
- ① Forbindelseskabel
Kabel 3-trådet 1,5 mm², i overensstemmelse med konstruktion 245 IEC 57.
- ② Indendørs klemkasse
- ③ Udendørs klemkasse
- ④ Du skal altid installere en jordledning (1-trådet 1,5 mm²), der er længere end andre kabler
- ⑤ Kabel til fjernbetjening
Kabelnr. × størrelse (mm²): Kabel 2C × 0,3
Dette kabel tilbehør til fjernbetjening
(kabel længde: 10m, non-polær. Maks. 500m)
- ⑥ Fjernbetjening med ledning
- ⑦ Strømforsyningskabel
Kabel 3-trådet 2,0 mm² eller mere, i overensstemmelse med konstruktion 245 IEC 57.

- Forbind klemkassen som vist i diagrammet nedenfor.

⚠ Forsigtig:

- **Sørg for at forbinde kablerne korrekt.**
- **Spænd klemkasseskruerne til så de ikke løsnes.**
- **Efter tilspænding skal du trække let i kablerne for at bekræfte at de ikke flytter sig.**

8.3. Fjernbetjening (fjernbetjening med ledning)

8.3.1. Til fjernbetjeningen med ledning

1) Installationsprocedurer

(1)Vælg en installeringsposition for fjernbetjeningen.

Temperatursensorerne er placeret på fjernbetjeningen og på indendørsenheden.

► Anskaf følgende dele lokalt:

- To styk afbryderkasse
- Tyndt kobberkanalrør
- Låsemøtrikker og bøsninger

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Fjernbetjeningsprofil
- Ⓑ Nødvendigt spillerum omkring fjernbetjeningen
- Ⓒ Installationsvinkel

- (2)Luk serviceåbningen til fjernbetjenings ledning med kit for at forhindre, at der kommer dugdråber, vand, kakerlakker eller orme ind.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Til installation i afbryderkassen:
- Ⓑ Til direkte installation på væggen skal du vælge en af følgende:
 - Klargør et hul gennem væggen til at trække fjernbetjenings ledning igennem (for at kunne føre fjernbetjenings kabel på bagsiden) og luk hullet til med kit.
 - Før fjernbetjenings ledning igennem den udsikrte øvre del af fjernbetjeningen, og luk udsikringen med kit som ovenfor beskrevet.
- Ⓒ Væg
- Ⓓ Kanal
- Ⓔ Låsemøtrik
- Ⓕ Bøsning
- Ⓖ Afbryderkasse
- Ⓗ Fjernbetjenings ledning
- Ⓚ Luk med kit
- Ⓜ Træskruer

B-1. For at føre fjernbetjenings ledning fra bagsiden af fjernbetjeningen:

B-2. For at føre fjernbetjenings ledning gennem toppen på fjernbetjeningen:

(3)Til direkte installation på væggen

2) Fremgangsmåde for tilslutning

① Tilslut fjernbetjenings ledning til klemkassen.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Til klemkassen på indendørsenheden
- Ⓑ TB6 (Ingen polaritet)

② Indstil dip-omskifter nr. 1 vist nedenunder, når du anvender to fjernbetjening til samme gruppe.

3) Funktionsvalg på fjernbetjening

Hvis der er tilsluttet to fjernbetjening, skal du indstille den ene til "Hoved" den anden til "Sub". Se "Funktionsvalg på fjernbetjening" i betjeningsvejledningen til indendørsenheden angående indstillingsprocedurer.

8.4. Fjernbetjening (trådløs fjernbetjening (ekstraudstyr))

8.4.1. For trådløs fjernbetjening (ekstraudstyr)

1) Installationsområde

- Område, hvor fjernbetjeningen ikke bliver udsat for direkte sollys.
- Område, der ikke er i nærheden af en varmekilde.
- Område, hvor fjernbetjeningen ikke bliver udsat for kold (eller varm) vind.
- Område, hvor fjernbetjeningen nemt kan betjenes.
- Område, hvor fjernbetjeningen er uden for børns rækkevidde.

* Signalet har en rækkevidde på cirka 7 meter (i lige linje) inden for 45 grader til højre og venstre for modtagerens midte.

8.4.2. Signalmodtagerenhed

1) Prøvesystemtilslutning

[Fig. 8-7] (P.8)

Det er kun ledningsføringen fra signalmodtagerenheden og ledningsføringen mellem fjernbetjeningerne, der vises i [Fig. 8-7]. Ledningsføringen varierer i henhold til den enhed, der skal tilsluttes eller det system, der skal anvendes.

For oplysninger om begrænsninger, se installationsvejledningen eller den servicehåndbog, der fulgte med enheden.

1. Tilslutning til et Mr. SLIM klimaanlæg

(1)Standard 1:1

① Tilslutning af signalmodtagerenheden

Tilslut signalmodtagerenheden til CN90 (tilslut til den trådløse fjernbetjenings-tavle) på indendørsenheden ved hjælp af den medfølgende ledning til fjernbetjeningen. Tilslut signalmodtagerenhederne til alle indendørsenhederne.

8. El-arbejde

2) Sådan foregår installationen

[Fig. 8-8] (P.8) til [Fig. 8-15] (P.9)

1. Fællestilbehør for "Installation i loftet" og "Installation i afbryderkasse eller på væggen"

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Ekstern signalmodtagerenhed
- Ⓑ Afbryderkassen
- Ⓒ 6,5 mm (1/4 tomme)
- Ⓓ 83,5 ± 0,4 mm (3-9/32 tomme)
- Ⓔ Afbryderkassens midterpunkt
- Ⓜ Installationsvinkel
- Ⓝ 70 mm (2-3/4 tomme)
- Ⓟ Fremspring (søjle m.v.)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Ledning til fjernbetjening
- Ⓑ Hul (bor et hul i loftet til føring af fjernbetjeningens ledning.)
- Ⓒ Signalmodtagerenhed

(1) Vælg installationsstedet.

Følgende punkter skal overholdes.

- ① Tilslut signalmodtagerenheten til den indendørsenhed der er udstyret med fjernbetjningsledningen. Bemærk at længden på fjernbetjningens ledning er 5 m (16 fod). Installér fjernbetjningen indenfor en afstand, hvor ledningen til fjernbetjningen kan nå.
- ② Ved installation i enten afbryderkassen eller på væggen skal signalmodtagerenheten have den plads omkring sig som vist i figuren på [Fig. 8-8].
- ③ Når signalmodtagerenheten installeres til afbryderkassen, glider signalmodtagerenheten 6,5 mm (1/4 tomme) ned som illustreret.
- ④ Nødvendige dele, der skal bruges på stedet.
Afbryderkasse for en enhed
Tyndt kobberledningsførende rør
Låsemøtrik og bøsning
- ⑤ Tykkelsen på det loft, som fjernbetjningen monteres på, skal være mellem 9 mm (3/8 tomme) og 25 mm (1 tomme).
- ⑥ Installér enheden i loftet eller på væggen, hvor signalet fra den trådløse fjernbetjening kan modtages.
Det område, hvor signalet fra den trådløse fjernbetjening kan modtages, er 45 ° og 7 m (22 fod) væk fra fronten af signalmodtagerenheten.
- ⑦ Installér signalmodtagerenheten i overensstemmelse med modellen af indendørsenheden.
- ⑧ Fastgør fjernbetjningens ledning til træksnoeren. Følg den fremgangsmåde, der er vist i [Fig. 8-10], for at føre fjernbetjningens ledning gennem kanalen.

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fastgør med tape.
- Ⓑ Ledning til fjernbetjening
- Ⓒ Træksnor

Bemærk:

- Det punkt, hvor ledningen til fjernbetjningen tilsluttes, varierer afhængig af modellen af indendørsenheden.
Når du vælger installationsstedet, skal du huske på, at fjernbetjningsledningen ikke kan forlænges.
- Hvis signalmodtagerenheten installeres i nærheden af en fluorescerende lampe, især invertertypen, kan der opstå signalproblemer.
Vær påpasselig ved installationen af signalmodtagerenheten eller udskift lampen.

(2) Anvend fjernbetjningens ledning for at tilslutte den til forbindelsesstikket (CN90) på indendørsenhedens kontroltavle.

Se 2) Indstilling af parnummerkontakten for oplysninger på indendørsenhedens kontroltavle.

(3) Luk indføringshullet i signalmodtagerenheten med kit for at forhindre, at der kommer dug, vanddråber, kakerlakker eller andre insekter ind.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5-15/16 tomme)
- Ⓑ Ledning til fjernbetjening (tilbehør)
- Ⓒ Ledningsførende rør
- Ⓓ Låsemøtrik
- Ⓔ Bøsning
- Ⓝ Afbryderkasse
- Ⓟ Luk omkring her med kit

- Når der installeres på afbryderkassen, lukkes alle forbindelser mellem afbryderkassen og det ledningsførende rør med kit.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓟ Luk omkring her med kit
- Ⓐ Ledning til fjernbetjening
- Ⓝ Luk omkring her med kit
- Hvis der bores et hul til signalmodtagerens ledning med et bor (eller ledningen føres ud bag på signalmodtagerenheten), lukkes hullet med kit.
- Hvis ledningen føres via den udskårne del fra overliggende stykke, skal det ligeledes lukkes til med kit.

(4) Fjern loftinstallationsmonteringen. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Installér fjernbetjningens ledning til klemkassen. [Fig. 8-13] (P.9)

- Skær den tynde vægdel i bunden af (skrå stykke) med en kniv eller en tang.
- Tag den fjernbetjningsledning, der er forbundet til klemkassen, ud via dette stykke.

(6) Installationshul, når signalmodtagerenheten installeres direkte på væggen. [Fig. 8-14] (P.9)

Montering af dækslet [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Forsigtig:

- Indsæt dækslet indtil der høres en klikkende lyd. Hvis ikke, kan dækslet muligvis falde af.

8.4.3. Indstilling

1) Indstilling af parnummerkontakten

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Indstillingsmetode

Tildel det samme parnummer til den trådløse fjernbetjening som det til indendørsenheden. Hvis du ikke gør det, kan fjernbetjeningen ikke betjenes. Se installationsvejledningen, der kom sammen med den trådløse fjernbetjening, for hvordan der indstilles parnumre for trådløse fjernbetjening.

Kædetilslutningens position på indendørsenhedens kontroltavle.

Kontrolkredslobstavle på indendørsenheden (reference) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Tilslutning til kabelforbindelse til fjernbetjening

De følgende 4 mønstre (A-D) er til rådighed som indstillinger for parnumre.

Indstillingsmønstre for parnumre	Parnummer på fjernbetjningssiden	Indendørs kontroltavleside Punkt hvor kædetilslutningen afbrydes
A	0	Ikke afbrudt
B	1	J41 afbrudt
C	2	J42 afbrudt
D	3-9	J41 og J42 afbrudt

2. Indstillingseksempel

(1) For at anvende enheder i det samme rum

[Fig. 8-17] (P.10)

- ① Separat indstilling
Tildel forskellige parnumre til hver indendørsenhed for at kunne betjene hver indendørsenhed med dens egen trådløse fjernbetjening.

[Fig. 8-18] (P.10)

- ② Enkelt-indstilling
Tildel det samme parnummer til alle indendørsenhederne for at kunne betjene alle indendørsenhederne med én enkelt trådløs fjernbetjening.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) For at anvende enheder i forskellige rum

Tildel det samme parnummer til den trådløse fjernbetjening som det til indendørsenheden. (Lad indstillingen være som den er ved køb.)

2) Indstilling af modelnr.

[Fig. 8-20] (P.10)

- ① Isæt batterier.
- ② Tryk på knappen SET (Indstil) med en spids genstand. **MODEL SELECT** blinker, og modelnr. lyser.
- ③ Tryk på temp **Ⓜ** **Ⓐ**-knappen for at indstille modelnr.
- ④ Tryk på knappen SET (Indstil) med en spids genstand. **MODEL SELECT** og modelnr. lyser i tre sekunder og slukkes derefter.

Indendørs model	Ⓐ Modelnr.
PEAD	026

8. El-arbejde

8.5. Funktionsindstillinger (Funktionsvalg via fjernbetjeningen)

8.5.1. Funktionsindstillinger på enheden (Valg af enhedsfunktioner)

1) For fjernbetjening med ledning [Fig. 8-21] (P.11)

1. Ændre indstilling for det eksterne statiske tryk.

- Sørg for at ændre indstillingen af det eksterne statiske tryk afhængig af den anvendte kanal og gril.

① Gå til funktionsindstillingstilstanden

Slå fjernbetjeningen FRA.

Tryk samtidigt på knapperne Ⓐ og Ⓑ og hold dem inde i mindst 2 sekunder. FUNCTION vil starte med at blinke.

② Anvend knappen Anvend knappen Ⓒ til at indstille kølemiddeladressen (III) til 00.

③ Tryk på Ⓓ og [-] vil starte med at blinke i displayet for enhedsnummeret (IV).

④ Anvend knappen Ⓒ til at indstille enhedsnummeret (IV) til 01-04 eller AL.

⑤ Tryk på knappen Ⓔ MODE for at angive kølemiddeladressen/enhedsnummeret.

[-] vil blinke et øjeblik i displayet for tilstandsnummeret (I).

⑥ Tryk på knapperne Ⓕ for at indstille tilstandsnummeret (I) til 08.

⑦ Tryk på knappen Ⓖ og det aktuelt satte indstillingsnummer (II) vil blinke.

Anvend knappen Ⓕ til at skifte indstillingsnummeret i henhold til det eksterne statiske tryk, der skal anvendes.

Eksternt statisk tryk	Indstillingsnr. for tilstand nr. 08	Indstillingsnr. for tilstand nr. 10
35 Pa	2	1
50 Pa (inden afsendelse)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Tryk på MODE-knappen Ⓔ og tilstand og indstillingsnummer (I) og (II) vil skifte til at være slået til konstant, og indholdet af indstillingen kan bekræftes.

⑨ Tryk samtidigt på knapperne FILTER Ⓐ og TEST RUN Ⓑ i mindst to sekunder. Skærmen til funktionsvalg vil forsvinde et øjeblik og displayet klimaanslag FRA (OFF) vil vises.

⑩ Gentag trin ③ til ⑨ for at indstille det statiske tryk til 70, 100 og 150 Pa. (Indstil tilstandsnummeret til 10 i trin ⑥.)

2. Andre funktioner

① Vælg enhedsnummer 00 for indstillingerne. (Indstillinger for alle indendørsenheder) Se funktionsoversigt 1.

② Vælg enhedsnummer 01 til 04 eller AL for indstillingerne. (Indstillinger for hver enkelt indendørsenhed)

For at indstille indendørsenheden i det individuelle system skal du vælge enheds-

nummer 01.

For at indstille hver enkelt indendørsenhed af to, tre eller fire tilsluttede indendørsenheder, når disse enheder anvendes samtidigt, skal du vælge enhedsnummer 01 til 04.

For at indstille alle indendørsenheder af to, tre eller fire tilsluttede indendørsenheder, når disse enheder bruges samtidigt, skal du vælge AL.

Se funktionsoversigt 2.

2) For den trådløse fjernbetjening [Fig. 8-22] (P.11)

1. Ændre indstilling for det eksterne statiske tryk.

- Sørg for at ændre indstillingen af det eksterne statiske tryk afhængig af den anvendte kanal og gril.

① Gå til funktionsvælgerstilstanden

Tryk to gange på CHECK (kontrollér)-knappen Ⓔ.

(Start denne operation med fjernbetjeningens display i slukket tilstand.)

~~CHECK~~ lyser og "00" blinker.

Tryk en enkelt gang på TEMP-knappen Ⓒ for at indstille "50". Ret den trådløse fjernbetjening mod modtageren på indendørsenheden og tryk på timeknappen Ⓐ.

② Indstilling af enhedsnummer

Tryk på TEMP-knap Ⓒ og Ⓓ for at indstille enhedsnummeret til 01-04 eller AL.

Ret den trådløse fjernbetjening mod indendørsenhedens modtager, og tryk på minutknappen Ⓑ.

③ Valg af en tilstand

Indtast 08 for at ændre et eksterne statiske tryk ved hjælp af knapperne Ⓒ og Ⓓ. Ret den trådløse fjernbetjening mod modtageren på indendørsenheden og tryk på timeknappen Ⓐ.

Aktuelt indstillingsnummer: 1 = 1 bip (et sekund)
2 = 2 bip (et sekund hver)
3 = 3 bip (et sekund hver)

④ Valg af indstillingsnummeret

Brug knapperne Ⓒ og Ⓓ til at ændre den indstilling, der skal bruges for det eksterne statiske tryk.

Ret den trådløse fjernbetjening mod sensoren på indendørsenheden og tryk på timeknappen Ⓐ.

⑤ Sådan indstilles det eksterne statiske tryk

Gentag trin ③ og ④ for at indstille tilstandsnummeret til 10.

⑥ Fuldfør funktionsvalg

Ret den trådløse fjernbetjening mod sensoren på indendørsenheden og tryk på ON/OFF (til/fra)-knappen Ⓔ.

Bemærk:

- Når der udføres ændringer til funktionsindstillingerne efter installation eller vedligeholdelse, skal ændringerne markeres i "Indstilling"-kolonnen på funktionsoversigten.

Funktionsoversigt 1

Vælg enhedsnummer 00

Tilstand	Indstillinger	Tilstandsnr.	Indstillingsnr.	Oprindelig indstilling	Kontrol
Automatisk genopretning efter strømsvigt *1 (AUTO RESTART FUNCTION) (automatisk genstartsfunktion)	Ikke tilgængelig	01	1	○ (*1)	
	Tilgængelig		2		
Indendørs temperaturregistrering	Driftsgennemsnit for indendørsenhed	02	1	○	
	Indstillet vha. indendørsenhedens fjernbetjening		2		
	Fjernbetjeningens indbyggede sensor		3		
LOSSNAY tilslutningsmulighed	Ikke understøttet	03	1	○	
	Understøttet (indendørsenhed er ikke udstyret med udendørs-luftindtag)		2		
	Understøttet (indendørsenhed er udstyret med udendørsluft-indtag)		3		
Auto-tilstand	Energisparecyklus automatisk aktiveret	05	1	○	
	Energisparecyklus automatisk deaktiveret		2		

Funktionsoversigt 2

Vælg enhedsnumre 01 til 04 eller alle enheder (AL [fjernbetjening med ledning]/07 [trådløs fjernbetjening])

Tilstand	Indstillinger	Tilstandsnr.	Indstillingsnr.	Oprindelig indstilling	Kontrol
Filterindikator	100 timer	07	1		
	2500 timer		2		
	Ingen filterindikator		3	○	
Eksternt statisk tryk	Eksternt statisk tryk	08	1		
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (inden afsendelse)		3	1	○
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
			10	3	○

*1 Når strømforsyningen vender tilbage, starter klimaanslaget driften 3 minutter senere.

Bemærk: Når indendørsenhedens funktion ændres ved hjælp af funktionsvælgeren, efter installationen er gennemført, skal indholdet altid angives ved at skrive ○ eller et andet tegn i det relevante kontrolfelt i oversigten.

9. Testkørsel

9.1. Før testkørsel

- ▶ Efter fuldførelse af installationen og rør- og ledningsarbejdet til indendørs- og udendørsenheden, skal der kontrolleres for kølemiddellækage, løse dele i strømforsyningen eller fjernbetjeningens tilslutning, forkert polaritet samt for om der er afbrudt en fase i strømforsyningen.
- ▶ Brug et 500-volts megohmmeter for at kontrollere at modstanden mellem strømforsyningsklemmerne og jordforbindelsen er mindst 1,0 MΩ.
- ▶ Du skal ikke udføre denne test på styrekabelterminalerne (lavspændings-kredsløb).

⚠ Advarsel:

Du skal ikke anvende klima anlægget, hvis isolationsmodstanden er mindre end 1,0 MΩ.

Isolationsmodstand

Efter installation eller efter at strømforsyningen til enheden har været slukket i en længere periode, vil isolationsmodstanden falde til ned under 1 MΩ, pga. at der akkumuleres kølemiddel i kompressoren. Dette er ikke en fejlfunktion. Udfør følgende procedurer.

1. Fjern ledningerne fra kompressoren og mål isolationsmodstanden for kompressoren.
2. Hvis isolationsmodstanden er under 1 MΩ, er kompressoren defekt eller modstanden faldt pga. akkumulering af kølemiddel i kompressoren.
3. Efter tilslutning af ledningerne til kompressoren, vil kompressoren begynde at varme op, når strømmen er slået til. Når strømmen har været slået til i de nedenfor angivne tidsrum, skal du måle isolationsmodstanden igen.
 - Isolationsmodstanden falder pga. akkumulering af kølemiddel i kompressoren. Modstanden vil stige til over 1 MΩ, når kompressoren har varmet op i to-tre timer. (Den tid, det kræver at varme kompressoren op, varierer afhængig af atmosfæriske forhold og kølemiddelakkumulering.)
 - For at betjene kompressoren, mens der er kølemiddel akkumuleret i kompressoren, skal kompressoren have varmet op i mindst 12 timer for at forhindre driftssvigt.
4. Hvis isolationsmodstanden stiger til over 1 MΩ, er kompressoren ikke defekt.

⚠ Forsigtig:

- Kompressoren fungerer ikke med mindre, strømforsyningens fasetilslutning er korrekt.
- Tænd hovedafbryderen mindst 12 timer før start af driften.
- Hvis driften startes straks efter, at hovedafbryderen er tændt, kan der opstå alvorlige skader på de indvendige dele. Sørg for at hovedafbryderen er tændt i hele driftssæsonen.

- Se den følgende oversigt for en beskrivelse af hver kontrolkode.

① Kontrolkode	Symptom	Bemærkning
P1	Luftindtagssensorfejl	
P2, P9	Rørsensorfejl (væske eller 2-faset rør)	
E6, E7	Indendørs-/udendørsenheds-kommunikationsfejl	
P4	Drænsensorfejl	
P5	Drænpumpefejl	
PA	Anstrengt kompressorfejl	
P6	Frysings-/overophednings-beskyttelsesdrift	
EE	Kommunikationsfejl mellem indendørs- og udendørsenhederne	
P8	Rørtemperaturfejl	
E4	Fjernbetjeningssignal modtagefejl	
Fb	Indendørsenhed kontrolsystemfejl (hukommelsesfejl m.m.)	
E0, E3	Fjernbetjeningstransmissionsfejl	
E1, E2	Fjernbetjening-kontroltavlefejl	
E9	Indendørs-/udendørsenheds-kommunikationsfejl (transmissionsfejl) (udendørsenhed)	
UP	Kompressor overstrømsafbrydelse	
U3, U4	Åben/mangler udendørsenhedstermistorer	
UF	Kompressor overstrømsafbrydelse (når kompressoren er låst)	
U2	Unormal høj afgangstemperatur/49C arbejdet/mangler kølemiddel	
U1, Ud	Unormalt højt tryk (63H arbejdet)/overophednings-beskyttelsesdrift	
U5	Unormal temperatur i kølelegeme	
U8	Sikkerhedsstop af udendørsenhed	
U6	Kompressor overstrømsafbrydelse/Unormalt strømmodul	
U7	Unormal overophedning pga. lav afgangstemperatur	
U9, UH	Uregelmæssighed som fx overspænding eller spændingsunderskud og unormalt samtidigt signal til hovedkredsløb/strømsensorfejl	
Andet	Andre fejl (se den tekniske vejledning til udendørsenheden.)	Kontroller LED-displayet på den udendørs kontroltavle angående yderligere oplysninger.

- Angående fjernbetjeningen med ledning

① Kontrolkode vises på LCD'et.

9.2. Testkørsel

9.2.1. Anvendelse af fjernbetjeningen med ledning

- ① Tænd hovedafbryderen mindst 12 timer før testkørslen.
- ② Tryk to gange på knappen [TEST] (TEST). ➔ "TEST RUN" LCD
- ③ Tryk på [Mode selection] (tilstandsvælger)-knappen. ➔ Kontroller at der blæses vind ud.
- ④ Tryk på [Mode selection] (tilstandsvælger)-knappen og skift til afkølings- (eller opvarmnings-) -tilstand. ➔ Kontroller at der blæses kold (eller varm) vind ud.
- ⑤ Tryk på [Fan speed] (ventilatorhastigheds)-knappen. ➔ Kontroller at vindhastigheden er ændret.
- ⑥ Kontroller driften af udendørsenhedens ventilator.
- ⑦ Start testkørsel ved at trykke på [ON/OFF] (TIL/FRA)-knappen. ➔ Stop
- ⑧ Registrer et telefonnummer.

Telefonnummeret til værkstedet, salgskontoret m.m., til brug for kontakt hvis der opstår en fejl, kan registreres i fjernbetjeningen. Telefonnummeret vil blive vist, hvis der opstår en fejl. Se i betjeningsvejledningen til indendørsenheden angående registreringsprocedurer.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ TIL/FRA-knap (ON/OFF)
- Ⓑ Testkørsel-visning
- Ⓒ Indendørstemperatur væskeledning temperaturvisning
- Ⓓ TIL/FRA-indikator (ON/OFF)
- Ⓔ Strømvkning
- Ⓕ Fejlkodevisning
- Resterende tid for testkørsel-visning
- Ⓖ Indstil temperatur-knap
- Ⓗ Tilstandsvælgerknap
- Ⓘ Ventilatorhastighedsknap
- Ⓜ TEST -knap

9.2.2. Fjernbetjening med ledning

- ① Tænd for strømmen.
- ② Tryk to gange på knappen [CHECK] (KONTROL).
- ③ Indstil kølemiddeladressen med [TEMP] (TEMP)-knappen, hvis der anvendes systemkontrol.
- ④ Tryk på [ON/OFF] (TIL/FRA)-knappen for at stoppe selvkontrollen.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ CHECK (KONTROL)-knap
- Ⓑ Refrigerant address
- Ⓒ TEMP (TEMP)-knap
- Ⓓ IC: Indendørsenhed
- OC: Udendørsenhed
- Ⓔ Kontrolkode

9. Testkørsel

9.3. Testkørsel

9.3.1. Brug af den trådløse fjernbetjening (ekstraudstyr) [Fig. 9-3] (P.11)

- ① Tænd for strømmen til enheden mindst 12 timer før testkørslen.
- ② Tryk to gange på TEST RUN (testkørsel)-knappen (A).
(Start denne operation med fjernbetjeningens display i slukket tilstand.)
(TEST RUN) og aktuel driftstilstand vises.
- ③ Tryk på MODE (tilstand)-knappen (B) for at aktivere COOL (afkøling)-tilstand og kontroller om der blæses kold luft ud fra enheden.
- ④ Tryk på MODE (tilstand)-knappen (B) for at aktivere HEAT (opvarmning)-tilstand og kontroller om der blæses varm luft ud fra enheden.

- ⑤ Tryk på FAN (ventilator)-knappen (C) og kontroller om ventilatorhastigheden ændres.
- ⑥ Tryk på VANE (vingeblad)-knappen (D) og kontroller om det automatiske vingeblad fungerer ordentligt.
- ⑦ Tryk på ON/OFF (til/fra)-knappen for at stoppe testkørslen.

Bemærk:

- **Ret fjernbetjeningen mod modtageren på indendørsenheden, mens trin ② til ⑦ udføres.**
- **Det er ikke muligt at køre i tilstanden FAN (ventilator), DRY (tørring) eller AUTO (automatisk).**

[Outputmønster A] Fejl registreret af indendørsenheden

Trådløs fjernbetjening	Fjernbetjening med ledning	Symptom	Bemærkning
Bipper lyder/OPERATION INDICATOR (driftsindikator)-lampen blinker (antal gange)	Kontrolkode		
1	P1	Luftindtagssensorfejl	
2	P2, P9	Rørsensorfejl (væske eller 2-faset rør)	
3	E6, E7	Indendørs-/udendørsenheds-kommunikationsfejl	
4	P4	Drænsensorfejl	
5	P5	Drænpumpefejl	
6	P6	Frysings-/overophednings-beskyttelsesdrift	
7	EE	Kommunikationsfejl mellem indendørs- og udendørsenhederne	
8	P8	Rørtemperaturfejl	
9	E4	Fjernbetjeningssignal modtagefejl	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Indendørsenhed kontrolsystemfejl (hukommelsesfejl m.m.)	
Ingen lyd	--	Intet tilsvarende	

[Outputmønster B] Fejl registreret af anden enhed end indendørsenheden (udendørsenhed m.v.)

Trådløs fjernbetjening	Symptom	Bemærkning
Bipper lyder/OPERATION INDICATOR (driftsindikator)-lampen blinker (antal gange)		
1	Indendørs-/udendørsenheds-kommunikationsfejl (transmissionsfejl) (udendørsenhed)	Kontroller LED-displayet på den udendørs kontroltavle angående yderligere oplysninger.
2	Kompressor overstrømsafbrydelse	
3	Åben/mangler udendørsenhedstermistorer	
4	Kompressor overstrømsafbrydelse (når kompressoren er låst)	
5	Unormal høj afgangstemperatur/49C arbejdet/mangler kølemiddel	
6	Unormalt højt tryk (63H arbejdet)/overophednings-beskyttelsesdrift	
7	Unormal temperatur i kølelegeme	
8	Sikkerhedsstop af ventilator på udendørsenhed	
9	Kompressor overstrømsafbrydelse/Unormalt strømmodul	
10	Unormal overophedning pga. lav afgangstemperatur	
11	Uregelmæssighed som fx overspænding eller spændingsunderskud og unormalt samtidigt signal til hovedkredsløb/strømsensorfejl	
12	-	
13	-	
14	Andre fejl (se den tekniske vejledning til udendørsenheden.)	

*1 Hvis bipperen ikke lyder igen, efter de første to bip for at bekræfte at startsignalet for selvkontrol blev modtaget, og OPERATION INDICATOR (driftsindikator)-lampen ikke lyser, er der ikke optaget nogen fejl.

*2 Hvis bipperen lyder tre gange i træk "bip, bip, bip (0,4 + 0,4 + 0,4 sek.)" efter de første to bip for at bekræfte at startsignalet for selvkontrol blev modtaget, er den specificerede kølemiddeladresse forkert.

- Om den trådløse fjernbetjening
Den fortsatte brummen lyder fra modtagerdelen på indendørsenheden.
Driftslampen blinker
- Om fjernbetjeningen med ledning
Kontrolkode vises på LCD'et.

9. Testkørsel

- Hvis enheden ikke kan betjenes ordentligt, efter testkørslen ovenfor er udført, skal du se på følgende tabel, for hvordan årsagen fjernes.

Symptom		Årsag	
Fjernbetjening med ledning	LED 1, 2 (PCB i udendørsenhed)		
PLEASE WAIT (vent venligst)	Fra enheden tændes og cirka 2 minutter frem	Efter LED 1, 2 er tændt, LED 2 slukkes, og derefter er kun LED 1 tændt. (Korrekt drift)	• I cirka 2 minutter efter der er tændt, er det ikke muligt at betjene med fjernbetjeningen på grund af systemopstart. (Korrekt drift)
PLEASE WAIT (vent venligst) → Fejlkode	Efter der er gået cirka 2 minutter, siden enheden tændtes	Kun LED 1 er tændt. → LED 1, 2 blinker.	• Forbindelsesstikket til udendørsenhedens beskyttelsesanordning er ikke tilsluttet. • Vend eller åbn faseledningerne til udendørsenhedens strømklemkasse (L1, L2, L3)
Displaymeddelelser vises ikke selvom driftsknappen er tændt (ON) (driftslampen tændes ikke).		Kun LED 1 er tændt. → LED 1, 2 blinker to gange, LED 2 blinker én gang.	• Forkert ledningsføring mellem indendørsenheder og udendørsenheder (forkert polaritet S1, S2; S3) • Kortslutning af ledning til fjernbetjening

På en trådløs fjernbetjening under ovenstående forhold opstår følgende fænomener.

- Der accepteres ingen signaler fra fjernbetjeningen.
- OPE (drift)-lampen blinker.
- Brummeren afgiver en kort ding-lyd.

Bemærk:

Efter annullering af funktionsvalg er drift ikke mulig i ca. 30 sekunder. (Korrekt drift)

Se den følgende oversigt for en beskrivelse af hver LED (LED1, 2, 3), der vises på indendørsenheden.

LED 1 (strøm til mikrocomputer)	Angiver om der tilføres strøm til styring. Kontroller at denne LED altid er tændt.
LED 2 (strøm til fjernbetjening)	Angiver om der tilføres strøm til fjernbetjeningen eller ej. Denne LED lyser kun, hvis indendørsenheden er tilsluttet til udendørsenheds-kølemiddeladressen "0".
LED 3 (kommunikation mellem indendørs- og udendørsenhederne)	Angiver tilstanden for kommunikation mellem indendørs- og udendørsenhederne. Kontroller at denne LED altid blinker.

9.4. AUTO RESTART FUNCTION (automatisk genstartsfunktion)

Indendørs kontroltavle

Denne model er udstyret med en AUTO RESTART FUNCTION (automatisk genstartsfunktion).

Når indendørsenheden betjenes med fjernbetjeningen, huskes driftstilstanden, indstillet temperatur og ventilatorhastighed af den indendørs kontroltavle. Den automatiske genstartsfunktion sætter ind det øjeblik strømmen vendt tilbage efter strømsvigt, hvorefter enheden vil genstarte automatisk.

Indstil AUTOMATISK GENSTARTFUNKTION vha. fjernbetjeningen. (Tilstand nr.01)

10. Vedligeholdelse

10.1. Gaspåfyldning

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Indendørsenhed
- Ⓑ Samlestykke
- Ⓒ Væskerør
- Ⓓ Gasrør
- Ⓔ Stopventil
- Ⓕ Udendørsenhed
- Ⓖ Kølemiddelgasbeholdervertil
- Ⓗ Kølemiddelgasbeholder til R410A med sifon
- Ⓘ Kølemiddel (væske)
- Ⓢ Elektronisk skala til kølemiddelpåfyldning
- Ⓚ Påfyldningsslange (til R410A)
- Ⓛ Trykmålermanifoldventil (til R410A)
- Ⓜ Serviceåbning

1. Tilslut gasbeholderen til serviceåbningen på stopventilen (3-vejs).
2. Udfør udluftning af røret (eller slangen) der kommer fra kølemiddelgasbeholderen.
3. Fyld den angivne mængde kølemiddel på, mens klimaenlægget kører med afkøling.

Bemærk:

Hvis du fylder kølemiddel på, skal du holde dig til den mængde, der er angivet for kølemiddelkredsløbet.

⚠ Forsigtig:

- Du skal ikke lukke kølemiddel ud i atmosfæren.
Sørg for at du ikke lukker kølemiddel ud i atmosfæren under installation, reinstallation eller reparationer af kølemiddelkredsløbet.
- For yderligere påfyldning skal du påfylde kølemidlet fra gasbeholderens væskefase.
Hvis kølemidlet påfyldes fra gasfasen, kan der opstå en sammensætningsændring i kølemidlet inde i beholderen og udendørsenheden. I dette tilfælde forringes kølemiddelkredsløbets ydeevne, eller normal drift kan blive umulig. Men påfyldes væskekølemidlet på én gang, kan det forårsage, at kompressoren låses. Fyld derfor kølemidlet langsomt på.

For at beholde det høje tryk i gasbeholderen, skal du varme gasbeholderen op med varmt vand (under 40°C) i den kolde årstid. Men du må aldrig anvende direkte ild eller damp.

Índice

1. Precauções de Segurança	110
2. Selecção do local de instalação	110
3. Escolha do local de instalação e acessórios	111
4. Fixação dos Parafusos de Suspensão	111
5. Instalação da Unidade	111
6. Instalação da tubagem do refrigerante	112
7. Instalação de condutas	114
8. Trabalho de electricidade	115

9. Ensaio	119
10. Manutenção	121

Este Manual de Instalação descreve apenas a unidade interna e a unidade externa ligada das séries PUAZ.
Se a unidade exterior ligada for da série MXZ, consulte o Manual de Instalação relativo a essa mesma série.

1. Precauções de Segurança

- Por favor comunique ou solicite consentimento à entidade encarregada do abastecimento antes de ligar ao sistema.
- Leia a secção “Por razões de segurança, observe sempre o seguinte” antes de instalar o ar condicionado.
- Observe os cuidados aqui especificados, dado incluírem itens importantes relativos à segurança.
- As indicações e o seu significado são como segue.

⚠ Aviso:

Pode causar a morte, ferimentos graves, etc.

⚠ Cuidado:

Pode causar ferimentos graves, principalmente em ambientes especiais, se for utilizado incorrectamente.

- Depois de ler o presente manual, guarde-o juntamente com o manual de instruções num local prático do lado do cliente.

⚠ Aviso:

- Não o instale você mesmo (cliente).

Uma instalação incompleta poderia causar ferimentos devido a incêndio, choques eléctricos, queda da unidade ou fuga de água. Consulte o concessionário que lhe vendeu a unidade ou um instalador especial.

- Instale bem a unidade num lugar capaz de sustentar o seu peso. Quando instalada num lugar insuficientemente sólido, a unidade pode cair e causar ferimentos.
- Utilize os fios especificados para ligar de maneira segura as unidades interiores e exteriores e ligue bem os fios às secções de ligação do quadro terminal, de modo que a tensão dos fios não seja aplicada às secções. Uma ligação e fixação incompletas poderiam causar incêndio.
- Não utilize uma ligação intermédia do cabo de corrente nem uma extensão. Não ligue muitos aparelhos à mesma tomada CA. Pode causar incêndio ou choques eléctricos devido a um contacto defeituoso, a uma isolamento deficiente, ao excesso da corrente permissível, etc.
- Terminada a instalação, verifique que não haja fuga de gás refrigerante.

⚠ Cuidado:

- Execute a ligação à terra.

Não ligue o fio de terra a nenhum tubo de gás, água, pára-raios ou fio de terra de telefone. Uma ligação à terra defeituosa poderia haver choques eléctricos.

- Não instale a unidade num lugar onde haja fugas de gás inflamável. Em caso de fugas e acumulação de gás na água envolvente da unidade, pode causar explosão.

Símbolos utilizados na unidade

⊘ : Indica uma acção a evitar.

⚠ : Indica a existência de instruções importantes a seguir.

⚡ : Indica uma peça a ligar à terra.

⚠ : Indica que se deve ter cuidado com as peças rotativas.

⚡ : Indica que o interruptor principal deve ser desligado antes de proceder à manutenção.

⚠ : Perigo de choques eléctricos.

⚠ : Atenção à superfície quente.

⚠ Aviso:

Leia atentamente os rótulos afixados na unidade principal.

- Execute a instalação da melhor maneira, referindo-se ao manual de instalação.

Uma instalação incompleta causaria ferimentos pessoais devidos a incêndio, choques eléctricos, queda da unidade ou fuga de água.

- Realize o trabalho eléctrico de acordo com o manual de instalação e utilize um circuito exclusivo.

Se a capacidade do circuito eléctrico for insuficiente ou o trabalho eléctrico incompleto, pode haver incêndio ou choques eléctricos.

- Instale de maneira segura a tampa da parte eléctrica na unidade interior e o painel de serviço na unidade exterior.

Se a tampa da parte eléctrica da unidade interior e/ou o painel de serviço da unidade exterior não estiverem bem fixos, pode haver incêndio ou choques eléctricos devidos à poeira, água, etc.

- Utilize a peça fornecida ou as peças especificadas no trabalho de instalação. A utilização de peças defeituosas poderia causar ferimentos ou fuga de água devido a incêndio, choques eléctricos, queda da unidade, etc.

- Caso exista uma fuga de refrigerante durante o funcionamento, ventile a sala.

Caso o refrigerante entre em contacto com uma chama, serão libertados gases tóxicos.

- Instale um disjuntor de fugas do fio de terra em função do local de instalação (onde for húmido).

Se não for instalado nenhum disjuntor, pode haver choques eléctricos.

- Execute com segurança o trabalho de drenagem/tubagem de acordo com o manual de instalação.

Se houver qualquer defeito no trabalho de drenagem/tubagem, pode pingar água da unidade e molhar e danificar o mobiliário.

- Aperte a porca de dilatação com uma chave de binário como especificado neste manual.

Se for apertada demais, a porca de dilatação pode-se partir depois de um longo período e provocar fuga de refrigerante.

2. Selecção do local de instalação

2.1. Unidade interior

- Onde o fluxo de ar não fique bloqueado.
- Onde o ar frio se expanda por todo o quarto.
- Onde a unidade não fique exposta à luz directa do sol.
- Num lugar dentro de aproximadamente 1 m desde um televisor ou rádio (a imagem poderia ficar distorcida ou poderia gerar-se ruídos).

- Num lugar o mais afastado possível de luzes fluorescentes ou incandescentes (de modo que o controlo remoto possa operar o aparelho de ar condicionado normalmente).
- Onde o filtro de ar possa ser removido e recolocado facilmente.

⚠ Aviso:

Monte a unidade interior num tecto resistente o suficiente para suportar o peso da unidade.

2.2. Unidade exterior

- Onde a unidade não fique exposta a ventos fortes.
- Onde o fluxo de ar seja bom e sem poeira.
- Onde a unidade não fique exposta à chuva e luz directa do sol.
- Onde os vizinhos não sejam perturbados pelo som de operação ou ar quente.
- Onde haja uma parede ou suporte rígido para evitar o aumento do som da operação ou vibração.
- Onde não haja risco de fuga de combustível ou gás.
- Ao instalar a unidade num nível alto, fixe os apoios da unidade.
- Onde fique a pelo menos 3 m de distância de um televisor ou de um rádio (Se não, poderia afectar a qualidade das imagens ou gerar ruídos.)

- Instale a unidade horizontalmente.

⚠ Cuidado:

Evite os seguintes lugares para instalação, propensos a causar problemas com o aparelho de ar condicionado.

- Onde haja muito óleo de máquina.
- Ambientes salgados como em áreas a beira-mar.
- Áreas de estações térmicas.
- Onde existe gás sulfuroso.
- Outras áreas atmosféricas especiais.

3. Escolha do local de instalação e acessórios

- Escolha um lugar com uma superfície de fixação suficientemente forte para suportar o peso da unidade.
- Antes de instalar a unidade, é preciso determinar o percurso para transportar a unidade para o lugar de instalação.
- Escolha um lugar onde a unidade não seja afectada pelo ar que entra.
- Escolha um lugar onde o fluxo de ar fornecido e retornado não seja bloqueado.
- Escolha um lugar onde a tubagem de refrigerante possa ser encaminhada facilmente para o exterior.
- Escolha um lugar que permita uma distribuição em toda a peça do ar de abastecimento.
- Não instale a unidade num lugar onde haja borrifos de óleo ou vapor em grande quantidade.
- Não instale a unidade onde possa haver combustão, fluxo, estagnação e fugas de gás.
- Não instale a unidade num lugar equipado com equipamento susceptível de gerar ondas de alta frequência (soldador de ondas de alta frequência, por exemplo).
- Não instale a unidade num lugar onde haja um detector de incêndios colocado no circuito de abastecimento de ar. (O detector de incêndios pode desencadear-se inadequadamente devido ao ar quente fornecido quando o aquecimento estiver a funcionar.)
- Havendo a possibilidade de emanação de produtos químicos especiais, como em instalações químicas e hospitalares, é necessário examinar previamente o caso antes de instalar a unidade. (Os componentes de plástico podem ser deteriorados, consoante o produto químico aplicado.)
- Se a unidade funcionar por longo tempo quando o ar acima do tecto estiver com alta temperatura/alta humidade (ponto de orvalho acima de 26 °C), poderá haver condensação de orvalho na unidade interior. Ao operar as unidades nestas condições, adicione material isolador (10 – 20 mm) em toda a superfície da unidade interior para evitar a condensação de orvalho.

3.1. Instale a unidade interior num tecto suficientemente resistente para suportar o seu peso

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|--|--|
| Ⓐ Porta de acesso | Ⓑ Caixa das peças eléctricas |
| Ⓒ Admissão de ar | Ⓓ Saída de ar |
| Ⓔ Superfície do tecto | Ⓕ Espaço de manutenção (visto de lado) |
| Ⓖ Espaço de manutenção (visto da direcção da seta) | |
| ① 600 mm ou mais | ② 100 mm ou mais |
| ③ 10 mm ou mais | ④ 300 mm ou mais |

* Se o filtro de longa duração opcional estiver instalado, as dimensões do condicionador de ar aumentam.

- | | |
|-------------------|-------------------------------------|
| Entrada traseira: | O comprimento aumenta em 30 mm (*1) |
| Entrada do fundo: | A altura aumenta em 30 mm (*2) |

⚠ Aviso:

O aparelho deve ser instalado com segurança numa estrutura própria para suportar o seu peso. Se o aparelho for montado numa estrutura insuficientemente robusta, pode cair e causar ferimentos.

3.2. Fixação da instalação e espaço de manutenção

- Seleccione a melhor direcção do fluxo de ar de abastecimento em função da configuração da peça e da posição da instalação.
- Como as ligações das tubagens e das cablagens, assim como a manutenção, se efectua a partir de baixo e dos lados da unidade, convém deixar o espaço adequado para isso. De igual modo reserve o maior espaço possível para facilitar o trabalho e a segurança ao suspender a unidade.

3.3. Componentes da Unidade Interior

A unidade interior é fornecida com os seguintes componentes:

No.	Nome	Quantidade
①	Cobertura do tubo (para a ligação da tubagem do refrigerante) diâmetro pequeno	1
②	Cobertura do tubo (para a ligação da tubagem do refrigerante) diâmetro grande	1
③	Fitas para apertar temporariamente o revestimento do tubo e a mangueira de drenagem	6
④	Partes do controlador remoto	1
⑤	Cabo do controlo remoto	1
⑥	Anilha	8
⑦	Mangueira de drenagem	1
⑧	Revestimento do tubo (para a mangueira de drenagem) curto	1

4. Fixação dos Parafusos de Suspensão

4.1. Fixação dos Parafusos de Suspensão

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Centro de gravidade

(Procure um lugar de suspensão com estrutura sólida.)

Estrutura de suspensão

- Tecto: A estrutura de tecto varia de um edifício para outro. Para informações mais precisas, consulte a empresa de construção.

Centro de gravidade e peso do produto

Nome do modelo	W	L	X	Y	Z	Peso do produto (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Os valores entre parênteses referem-se ao modelo PEAD-RP-JAL.

- Se necessário, reforce os parafusos de suspensão com suportes anti-terremotos como medidas contra terremotos.

* Use M10 para parafusos de suspensão e suportes anti-terremotos (fornecidos no local).

- ① É necessário reforçar o tecto com componentes adicionais (ripas, traves, etc.) para o manter nivelado e protegê-lo contra as vibrações.
- ② Corte e retire os componentes do tecto.
- ③ Reforce os componentes do tecto e acrescente outros para fixar os painéis do tecto.

5. Instalação da Unidade

5.1. Suspensão do chassis da unidade

- ▶ Transporte a unidade interior embalada para o lugar onde vai ser instalada.
- ▶ Para suspender a unidade interior, utilize uma máquina elevatória para a levantar e suspender nos parafusos.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Chassis da unidade
Ⓑ Máquina elevatória

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Porcas (disponíveis no comércio)
Ⓓ Anilhas (acessório)
Ⓔ Parafuso de suspensão M10 (disponíveis no comércio)

5. Instalação da Unidade

5.2. Confirmação da posição da unidade e fixação dos parafusos de suspensão

- ▶ Utilize a bitola fornecida com o painel para se assegurar de que o chassis da unidade e os parafusos de suspensão estão bem colocados. Se eles não estiverem no bom lugar, pode haver gotejamento da condensação devido a fugas de ventilação. Controle bem as respectivas posições.
- ▶ Utilize o nível para verificar se a superfície marcada com um A está nivelada. Certifique-se de que as porcas dos parafusos de suspensão estão bem apertadas para fixar os parafusos.

- ▶ Para garantir um bom escoamento, utilize um nível e coloque a unidade nivelada.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Face inferior da unidade interior

⚠ **Cuidado:**

Instale o chassis da unidade bem nivelado.

6. Instalação da tubagem do refrigerante

6.1. Tubo de refrigerante

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Unidade interior
- Ⓑ Unidade exterior

Consulte o Manual de Instruções que acompanha a unidade exterior, acerca das restrições sobre a diferença de altura entre as unidades, e para a quantidade de carga de refrigerante adicional.

Evite instalar o ar condicionado nos seguintes lugares, propícios à ocorrência de dificuldades.

- Onde haja muito óleo, para máquinas ou cozinha.
- Ambiente salgado, como nas zonas costeiras.
- Estâncias termais.
- Onde haja gás sulfúrico.
- Outras regiões atmosféricas especiais.
- Esta unidade tem ligações dilatadas nos tubos interiores e exteriores. [Fig. 6-1]
- Os tubos de refrigerante servem para ligar as unidades interiores e exteriores, como o ilustra a figura abaixo.
- Isole completamente a tubagem de refrigerante e de drenagem para impedir a condensação.

Preparação da tubagem

- Tubos de refrigerante de 3, 5, 7, 10 e 15 m estão disponíveis como itens opcionais.

(1) A tabela abaixo mostra as especificações de tubos existentes no comércio.

Modelo	Tubo	Diâmetro externo		Espessura min. da parede	Espessura da isolação	Material de isolação
		mm	inch			
PEAD-RP35	Para líquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Plástico de espuma resistente ao calor 0,045 gravidade específica
	Para gás	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Para líquido	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Para líquido	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Para gás	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Assegure-se de que os 2 tubos de refrigerante estão bem isolados para impedir a condensação.

(3) O raio de curva do tubo de refrigerante deve ser de 10 cm ou mais.

⚠ **Cuidado:**

Utilize cuidadosamente a isolação com a espessura prevista. Espessura a mais impede o armazenamento atrás da unidade interior e espessura a menos provoca a formação de gotas.

6.2. Trabalho de dilatação

- A principal causa de fuga de gás reside num defeito do trabalho de dilatação. Execute correctamente o trabalho de dilatação segundo o procedimento seguinte.

6.2.1. Corte do tubo

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Tubos de corte
- Ⓑ Bom
- Ⓒ Mau
- Ⓓ Inclinado
- Ⓔ Irregular
- Ⓕ Rebarbado

- Corte o tubo de cobre correctamente com um corta-tubos.

6.2.2. Remoção das rebarbas

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Rebarba
- Ⓑ Tubo de cobre
- Ⓒ Alargador suplente
- Ⓓ Corta-tubos

- Remova completamente todas as rebarbas da secção de corte cruzado do tubo.
- Ao remover as rebarbas, coloque a extremidade do tubo de cobre voltado para baixo, a fim de evitar que elas entrem na tubagem.

6.2.3. Colocação da porca

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Porca de dilatação
- Ⓑ Tubo de cobre

- Remova as porcas de dilatação fornecidas na unidade interior e exterior e coloque-as, depois, no tubo após a remoção das rebarbas. (Não é possível colocá-las após o trabalho de dilatação)

6.2.4. Trabalho de dilatação

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Ferramenta de dilatação
- Ⓑ Modelo
- Ⓒ Tubo de cobre
- Ⓓ Porca de dilatação
- Ⓔ Forquilha

- Faça o afunilamento utilizando a tupa tal como demonstrado abaixo.

Diâmetro do tubo (mm)	Dimensões	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0,4} (mm)
	Quando é utilizada a ferramenta para o R410A	
	Tipo garra	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Fixe bem o tubo de cobre num molde com as dimensões apresentadas na tabela que precede.

6.2.5. Verificação

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Alise tudo à volta
- Ⓑ Dentro está tudo a brilhar sem arranhadelas
- Ⓒ Uniformize o comprimento à volta
- Ⓓ Demasiado
- Ⓔ Inclinado
- Ⓕ Arranhe a parte dilatada
- Ⓖ Rachada
- Ⓗ Irregular
- Ⓙ Maus exemplos

- Compare o trabalho dilatado com a figura da direita.
- Se a dilatação for defeituosa, corte a secção dilatada e efectue novamente o trabalho de dilatação.

6.3. Ligação do tubo

[Fig. 6-8] (P.3)

- Aplique uma camada fina de óleo refrigerante na superfície de encaixe do tubo.
- Para a ligação, primeiro alinhe o centro e depois aperte as primeiras 3 ou 4 voltas da porca.
- Utilize a tabela de torque de aperto abaixo como um guia para a secção de união do lado da unidade interior, e aperte usando duas chaves. Um aperto excessivo causará danos à secção afunilada.

Tubo de cobre O.D. (mm)	Porca afunilada O.D. (mm)	Binário de Aperto (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

6. Instalação da tubagem do refrigerante

⚠ Aviso:

Tenha cuidado com a porca do tubo! (Internamente pressurizada)

Retire a porca do tubo da seguinte maneira:

1. Solte a porca até que ouça um som de assobio.
2. Não retire a porca até que o gás tenha sido completamente libertado (isto é, até o som de assobio parar).
3. Verifique se o gás foi completamente libertado e depois retire a porca.

Ligação da unidade exterior

Ligue os tubos à junta do tubo da válvula de paragem da unidade exterior da mesma maneira que a aplicada para a unidade interior.

- Para o aperto, utilize uma chave dinamométrica ou uma chave de bocas e o mesmo binário de aperto que o utilizado para a unidade interior.

Isolamento do tubo do refrigerante

- Depois de efectuar a ligação da tubagem do refrigerante, isole as uniões (uniões alargadas) com tubagem de isolamento térmico, tal como ilustrado de seguida.

[Fig. 6-9] (P.3)

Ⓐ Revestimento do tubo (pequeno, acessório)

Ⓑ Cuidado:

Afaste o isolamento térmico da tubagem do refrigerante no local, insira a porca de alargamento no alargamento da extremidade e coloque o isolamento novamente na posição original.

Certifique-se de que não se forma condensação na tubagem de cobre exposta.

Ⓒ Extremidade da tubagem do refrigerante líquido

Ⓓ Extremidade da tubagem do refrigerante gasoso

Ⓔ Local da tubagem do refrigerante

Ⓕ Corpo principal

Ⓖ Revestimento do tubo (grande, acessório)

Ⓖ Isolamento térmico (disponível no comércio)

Ⓛ Puxe

Ⓜ Porca da chama

Ⓚ Volte a colocar na posição original

Ⓛ Certifique-se de que não existe aqui qualquer folga

Ⓜ Placa no corpo principal

Ⓝ Faixa (acessório)

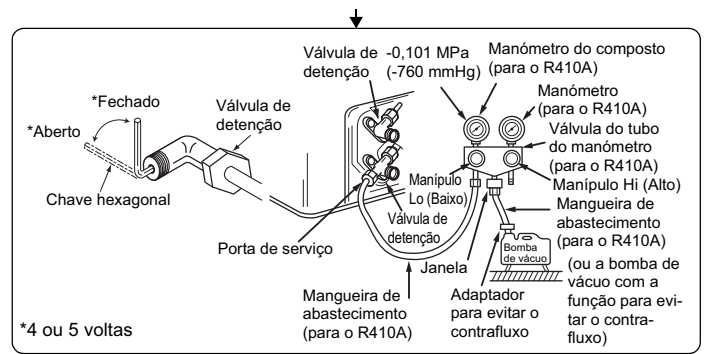
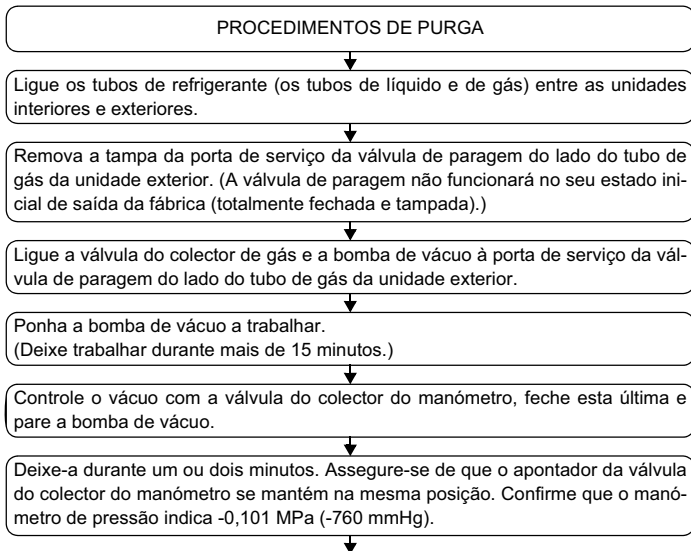
Ⓛ Certifique-se de que não existe aqui qualquer folga. Coloque a junta para cima.

1. Retire e elimine a tampa de borracha que está inserida na extremidade do tubo.
2. Alargue a extremidade do tubo do refrigerante.
3. Puxe o isolador termal situado no tubo do refrigerante e recolque o isolador na posição original.

Precauções relativas à tubagem de refrigerante

- ▶ Utilize soldadura não oxidável nas soldaduras para não deixar entrar na tubagem matérias estranhas ou humidade.
- ▶ Aplique óleo de máquina de refrigeração à superfície de apoio da ligação de alargamento e aperte a ligação com uma chave de bocas dupla.
- ▶ Preveja uma braçadeira metálica para suportar a tubagem de refrigerante de maneira que o peso fique repartido entre a unidade interior e o tubo. Esta braçadeira metálica deve ficar a 50 cm da ligação de alargamento da unidade interior.

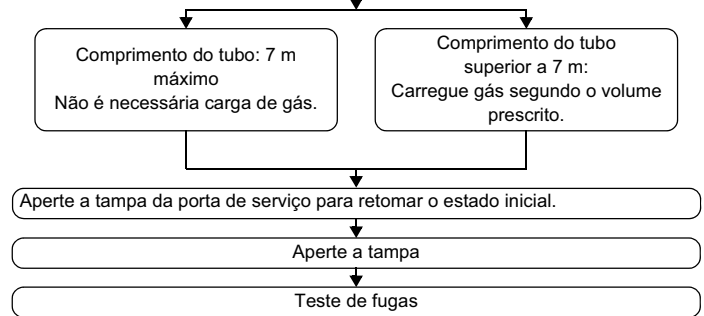
6.4. Teste de fugas dos procedimentos de purga



Remove rapidamente a válvula do colector do manómetro da porta de serviço da válvula de paragem.

Depois de ligados e evacuados os tubos de refrigerante, abra completamente as válvulas de paragem dos lados dos tubos de gás e de líquido.

Funcionando sem estar completamente aberta, reduz o rendimento e provoca perturbações.



6.5. Colocação da tubagem de drenagem

- Certifique-se de que a tubagem de drenagem tem uma inclinação descendente (mais de 1/100) para o lado da unidade exterior (descarga). Não deixe nenhuma abertura nem irregularidades no percurso.
- Certifique-se de que a tubagem de drenagem transversal tem menos de 20 mm (excluindo a diferença de elevação). Se a tubagem de drenagem for longa, preveja braçadeiras de metal para evitar que ela dobre. Nunca deixe respiradouro na tubagem, senão pode haver ejeção.
- Utilize tubo de cloreto de vinilo resistente VP-25 (com um diâmetro externo de 32 mm) para tubagem de drenagem.
- Os tubos ligados devem estar assentes 10 cm abaixo do orifício de drenagem do chassis da unidade.
- Não deixe nenhum sifão de odor no orifício de descarga de drenagem.
- Coloque a extremidade da tubagem de drenagem numa posição em que não sejam gerados odores.
- Não coloque a extremidade da tubagem de drenagem em nenhum escoamento onde sejam gerados gases iónicos.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Tubagem correcta
- × Tubagem errada
- Ⓐ Isolamento (9 mm ou mais)
- Ⓑ Inclinação descendente (1/100 ou mais)
- Ⓒ Suporte metálico
- Ⓓ Purga de ar
- Ⓔ Elevado
- Ⓜ Sifão contra odores

Tubagem agrupada

- Ⓓ TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$
- Ⓔ Tão grande quanto possível. Cerca de 10 cm.
- Ⓕ Unidade interior
- Ⓖ Para a tubagem agrupada, utilize uma tubagem de grandes dimensões.
- Ⓗ Inclinação descendente (1/100 ou mais)
- Ⓛ TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 38$ para a tubagem agrupada. (isolamento de 9 mm ou mais)

Modelo PEAD-RP-JA

- Ⓜ Até 550 mm
- Ⓝ Mangueira de drenagem (acessório)
- Ⓛ Horizontal ou ligeiramente ascendente

6. Instalação da tubagem do refrigerante

[Modelo PEAD-RP-JA]

1. Insira a mangueira de drenagem (acessório) no orifício de drenagem (margem de inserção: 25 mm). (A mangueira de drenagem não pode estar dobrada a um ângulo superior a 45°, de forma a evitar que se parta ou que fique obstruída.) (Fixe a mangueira com cola e prenda-a com a faixa (pequena, acessório).)
2. Ligue o tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$ PV-25, disponível no comércio). (Fixe o tubo com cola e prenda-o com a faixa (pequena, acessório).)
3. Proceda aos trabalhos de isolamento no tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$ PV-25) e no bocal (incluindo o cotovelo).
4. Verifique a drenagem. (Consulte a [Fig. 6-13])
5. Fixe o material de isolamento (acessório) e prenda-o com a faixa (grande, acessório) para isolar o orifício de drenagem.

[Fig. 6-11] (P.4) *apenas no modelo PEAD-RP-JA

- Ⓐ Unidade interior
- Ⓑ Faixa de união (acessório)
- Ⓒ Parte visível
- Ⓓ Margem de inserção
- Ⓔ Mangueira de drenagem (acessório)
- Ⓕ Tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$, disponível no comércio)
- Ⓖ Material de isolamento (disponível no comércio)
- Ⓗ Faixa de união (acessório)
- Ⓘ Deverá estar isento de folga. O ponto onde se encontra a secção conjunta do material de isolamento deverá ser no topo.

[Modelo PEAD-RP-JAL]

1. Insira a mangueira de drenagem (acessório) no orifício de drenagem. (A mangueira de drenagem não pode estar dobrada a um ângulo superior a 45°, de forma a evitar que se parta ou que fique obstruída.)
A peça de conexão entre a unidade interna e a mangueira de drenagem pode ser desconectada durante a manutenção. Fixe a fita de acessório na peça, para que não grude.
2. Ligue o tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$, disponível no comércio). (Coloque cola no tubo de cloreto de vinilo rígido e fixe-o com a fita (pequena, acessório).)
3. Proceda aos trabalhos de isolamento no tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$) e no bocal (incluindo o cotovelo).

[Fig. 6-12] (P.4) *apenas no modelo PEAD-RP-JAL

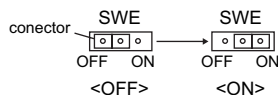
- Ⓐ Unidade interior
- Ⓑ Faixa de união (acessório)
- Ⓒ Peça para fixar a fita
- Ⓓ Margem de inserção
- Ⓔ Mangueira de drenagem (acessório)
- Ⓕ Tubo de drenagem (TUBO EM PVC com diâmetro externo de $\varnothing 32$, disponível no comércio)
- Ⓖ Material de isolamento (disponível no comércio)

6.6. Confirmação da descarga de drenagem

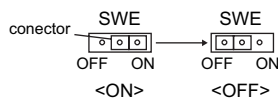
▶ **Assegure-se de que o mecanismo de drenagem funciona normalmente para a descarga e de que não existe qualquer fuga de água nas ligações.**

- Certifique-se de que procede à confirmação supramencionada num período de funcionamento para aquecimento.
- Certifique-se de que procede à confirmação supramencionada antes de se realizarem obras no tecto, em caso de uma nova construção.

1. Retire a tampa da porta de fornecimento de água do mesmo lado que a tubagem da unidade interior.
2. Insira água na bomba de água de alimentação utilizando um depósito de água de alimentação. Ao fazê-lo, certifique-se de que coloca a extremidade da bomba ou do depósito num reservatório de drenagem. (Se a inserção for incompleta, a água pode ser derramada sobre a máquina.)
3. Efectue o teste em modo de arrefecimento ou ligue o conector ao lado ON de SWE na placa de controlo interior. (A bomba de drenagem e a ventoinha são forçadas a trabalhar sem qualquer operação do controlo remoto.) Certifique-se de que a drenagem é efectuada, utilizando para tal uma mangueira transparente.



4. Após confirmação, cancele o modo de teste e desligue a corrente principal. Se o conector estiver ligado ao lado ON de SWE, desligue-o e ligue-o ao lado OFF, e coloque a tampa da porta de fornecimento de água na sua posição original.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Insira a extremidade da bomba 2 a 4 cm.
- Ⓑ Retire a porta de fornecimento de água.
- Ⓒ Cerca de 2500 cm³
- Ⓓ Água
- Ⓔ Porta de enchimento
- Ⓕ Parafuso

7. Instalação de condutas

- Ligue o conduto de lona entre a unidade e o conduto. [Fig. 7-1] (P.5)
- Utilize material incombustível nas partes de conduto.
- Isole bem a flange do tubo de admissão e o tubo de saída para impedir a condensação.
- Não se esqueça de mudar a posição do filtro de ar para a posição mais adequada à manutenção.

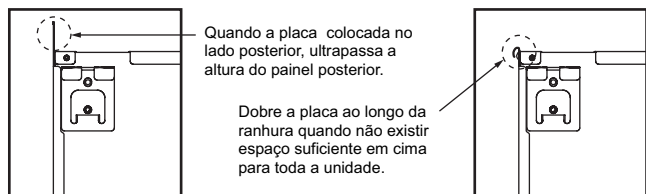
<A> No caso de entrada traseira
 No caso de entrada inferior

- Ⓐ Conduto
- Ⓑ Admissão de ar
- Ⓒ Porta de acesso
- Ⓓ Conduto de lona
- Ⓔ Superfície do tecto
- Ⓕ Saída de ar
- Ⓖ Deixe distância suficiente para evitar falta de espaço

- Procedimento para mudar a entrada traseira para a entrada do fundo. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filtro
- Ⓑ Placa inferior

1. Retire o filtro de ar. (Retire primeiro o parafuso de fixação do filtro.)
2. Remova a placa do fundo.
3. Encaixe a placa do fundo para a traseira do corpo. [Fig. 7-3] (P.5)
(O posicionamento dos orifícios na placa é diferente em relação aos orifícios da entrada posterior.)



Quando a placa colocada no lado posterior, ultrapassa a altura do painel posterior.

Dobre a placa ao longo da ranhura quando não existir espaço suficiente em cima para toda a unidade.

4. Encaixe o filtro na parte inferior do painel.
(Tenha em atenção o lado do filtro que deve ser encaixado.) [Fig. 7-4] (P.5)
- Ⓒ Prego para a entrada inferior
 - Ⓓ Prego para a entrada posterior

⚠ Cuidado:

- Deverá ser construída uma conduta com uma entrada de 850 mm ou mais. Para ligar o bloco principal do ar condicionado e o conduto para um potencial equilíbrio.
- Para reduzir o risco de ferimentos provocados pelas extremidades de chapas metálicas, use luvas protectoras.
- Para ligar a estrutura principal do aparelho de ar condicionado e a conduta para equalização de potencial.
- O ruído da admissão aumentará drasticamente se a admissão A estiver instalada directamente por debaixo da estrutura principal. Por esse motivo, a admissão A deverá ser instalada o mais longe possível da estrutura principal.
- É necessária uma atenção especial ao utilizá-la com as especificações de entrada inferior.
- Coloque isolamento térmico suficiente para evitar a formação de condensação nas flanges das condutas de saída e nestas últimas.
- Mantenha uma distância superior a 850 mm entre a grade de entrada e a ventoinha.
- Se a distância for inferior a 850 mm, coloque uma protecção de segurança, para evitar tocar na ventoinha.
- Para evitar interferências provocadas por ruído eléctrico, não passe linhas de transmissão pela parte inferior da unidade.

8. Trabalho de electricidade

8.1. Corrente

8.1.1. Alimentação da unidade interior fornecida pela unidade exterior

Estão disponíveis os seguintes padrões de ligação.
Os padrões de alimentação da unidade exterior variam consoante os modelos.

1:1 Sistema

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Alimentação da unidade exterior
- Ⓑ Disjuntor de fuga à terra
- Ⓒ Disjuntores das cablagens ou interruptor de isolamento
- Ⓓ Unidade exterior
- Ⓔ Cabos de alimentação de ligação da unidade interior/unidade exterior
- Ⓕ Controlo remoto
- Ⓖ Unidade interior

* Cole uma etiqueta A que é fornecida com os manuais junto de cada um dos diagramas de cablagens para as unidades interior e exterior.

Sistema duplo/triplo/quadrúplo simultâneo

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Alimentação da unidade exterior
- Ⓑ Disjuntor de fuga à terra
- Ⓒ Disjuntores das cablagens ou interruptor de isolamento
- Ⓓ Unidade exterior
- Ⓔ Cabos de alimentação de ligação da unidade interior/unidade exterior
- Ⓕ Controlo remoto
- Ⓖ Unidade interior

* Cole uma etiqueta A que é fornecida com os manuais junto de cada um dos diagramas de cablagens para as unidades interior e exterior.

Cablagem eléctrica

Modelo da unidade interior		PEAD
Cablagem Fio n.º x secção (mm ²)	Corrente da unidade interior (Aquecedor)	—
	Corrente da unidade interior (Aquecedor) terra	—
	Unidade interior/unidade exterior	3 × 1,5 (polar)
	Terra da unidade interior-unidade exterior	1 × Min. 1,5
	Ligação do controlador remoto/unidade interior *1	2 × 0,3 (Não polar)
Potência nominal do circuito	Unidade interior (Aquecedor) L-N *2	—
	Unidade interior/unidade exterior S1-S2 *2	230 V AC
	Unidade interior/unidade exterior S2-S3 *2	24 V DC
	Ligação do controlador remoto/unidade interior *2	14 V DC

*1. Existe um fio de 10 m ligado ao acessório do controlo remoto. Máx. 500 m

*2. Os valores NÃO se aplicam sempre em relação à terra.

O terminal S3 tem uma diferença de 24VDC em relação ao terminal S2. Entre os terminais S3 e S1, a ligação não está isolada electricamente pelo transformador ou outro dispositivo.

- Notas:**
1. A dimensão da cablagem deve estar em conformidade com as regulamentações nacionais e locais aplicáveis.
 2. Os cabos de alimentação e os cabos de alimentação de ligação da unidade interior/exterior não devem ser inferiores a cabos flexíveis revestidos a policloropreno. (Tipo 245 IEC57)
 3. Instale um fio de terra mais comprido do que os outros cabos.

8.1.2. Alimentações da unidade interior/unidade exterior separadas (apenas para aplicação PUHZ)

Estão disponíveis os seguintes padrões de ligação.
Os padrões de alimentação da unidade exterior variam consoante os modelos.

1:1 Sistema

* É necessário o kit de substituição da cablagem opcional.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Alimentação da unidade exterior
- Ⓑ Disjuntor de fuga à terra
- Ⓒ Disjuntores das cablagens ou interruptor de isolamento
- Ⓓ Unidade exterior
- Ⓔ Cabos de alimentação de ligação da unidade interior/unidade exterior
- Ⓕ Controlo remoto
- Ⓖ Unidade interior
- Ⓗ Opção
- Ⓙ Alimentação da unidade interior

* Cole uma etiqueta B que é fornecida com os manuais junto de cada um dos diagramas de cablagens para as unidades interior e exterior.

Sistema duplo/triplo/quadrúplo simultâneo

* São necessários os kits de substituição da cablagem opcionais.

[Fig. 8-4] (P.5)

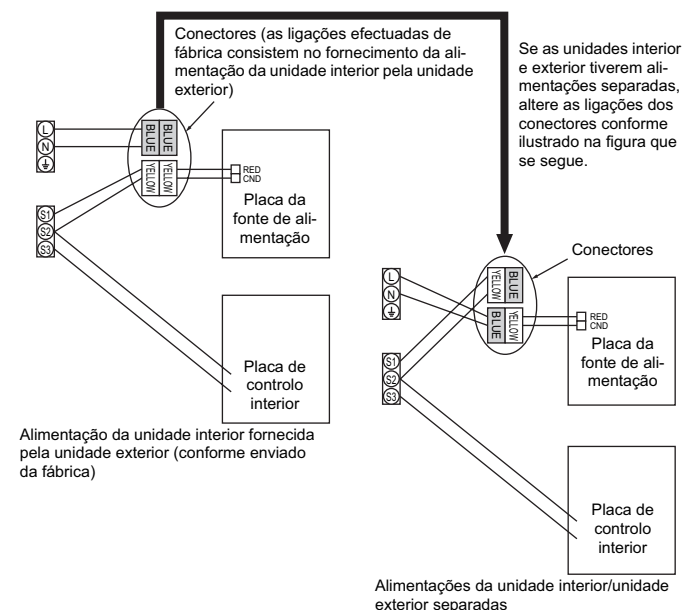
- Ⓐ Alimentação da unidade exterior
- Ⓑ Disjuntor de fuga à terra
- Ⓒ Disjuntores das cablagens ou interruptor de isolamento
- Ⓓ Unidade exterior
- Ⓔ Cabos de alimentação de ligação da unidade interior/unidade exterior
- Ⓕ Controlo remoto
- Ⓖ Unidade interior
- Ⓗ Opção
- Ⓙ Alimentação da unidade interior

* Cole uma etiqueta B que é fornecida com os manuais junto de cada um dos diagramas de cablagens para as unidades interior e exterior.

Se as unidades interior e exterior tiverem alimentações separadas, consulte a tabela abaixo. Se for utilizado o kit de substituição da cablagem opcional, mude a cablagem da caixa eléctrica da unidade interior referente à figura à direita e as definições do interruptor DIP do quadro de controlo da unidade exterior.

	Especificações da unidade interior								
Kit terminal da alimentação interna (opção)	Necessário								
Alteração da ligação do conector da caixa eléctrica da unidade interior	Necessário								
Etiqueta colada junto de cada diagrama de cablagem para as unidades interior e exterior	Necessário								
Definições do interruptor DIP da unidade exterior (apenas quando usar alimentações unidade interior/unidade exterior separadas)	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Existem três tipos de etiquetas (etiquetas A, B e C). Cole as etiquetas adequadas nas unidades, de acordo com o método de ligação.



8. Trabalho de electricidade

8.2. Ligação eléctrica interior

Procedimento de trabalho

1. Retire 2 parafusos para remover a tampa dos componentes eléctricos.
 2. Dirija cada um dos cabos através do orifício de entrada dos cabos na caixa dos componentes eléctricos. (Obtenha o cabo de alimentação e o cabo de ligação interior-exterior a nível local e utilize o cabo do controlo remoto fornecido com a unidade.)
 3. Ligue o cabo de alimentação, o cabo de ligação interior-exterior e o cabo do controlo remoto com segurança aos blocos de terminais.
 4. Prenda os cabos com braçadeiras dentro da caixa dos componentes eléctricos.
 5. Volte a colocar a tampa dos componentes eléctricos tal como ela estava.
- Fixe o cabo de alimentação e o cabo Interior/Exterior à caixa de controlo utilizando buchas amortecedoras para obter força de tracção (ligação PG ou semelhante).

⚠ Aviso:

- **Fixe bem a tampa da peça eléctrica. Se for fixa incorrectamente, pode provocar incêndio, choques eléctricos devidos à poeira, água, etc.**
- **Utilize o fio de ligação especificado para ligar as unidades interior e exterior e fixe o fio ao bloco terminal de forma segura para que não haja pressão na secção de ligação do bloco terminal. Ligações incompletas ou má fixação dos fios pode causar incêndio.**

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Tampa do retentor de parafuso (1 pç)
- Ⓑ Tampa

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Caixa terminal
- Ⓓ Orifício de perfuração
- Ⓔ Remover

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Utilize a bucha PG para manter o peso do cabo e impedir aplicações de forças externas sobre o conector do terminal da fonte de alimentação. Utilize uma braçadeira para segurar o cabo.
- Ⓖ Conexão eléctrica da fonte de alimentação
- Ⓗ Utilize bucha normal
- ⓫ Conexão eléctrica de transmissão

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- ⓬ Bloco terminal para fonte de alimentação e transmissão interior
- ⓭ Bloco terminal para controlo remoto

- Faça as ligações tal como demonstrado no diagrama, na parte inferior esquerda. (Obtenha o cabo a nível local.)

Certifique-se de que utiliza apenas cabos com a devida polaridade.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ O bloco terminal da unidade interior
- Ⓑ Cabos de terra (verde/amarelo)
- Ⓒ O cabo de ligação entre o interior/exterior de 3-núcleos 1,5 mm² ou mais.
- Ⓓ O bloco terminal da unidade exterior
- Ⓔ Cabo da corrente : 2,0 mm² ou mais
- ⓫ Cabo de ligação
Cabo de ligação de 3 núcleos, 1,5 mm², em conformidade com o Design 245 IEC 57.
- ⓬ Placa de terminais interior
- ⓭ Placa de terminais exterior
- ⓮ Instale sempre um fio de terra (1 núcleo 1,5 mm²) que seja mais comprido do que os outros cabos.
- ⓯ Cabo do controlo remoto
Cabo N.º × dimensões (mm²) : Cabo 2C × 0,3
Este acessório de cabo do controlo remoto
(comprimento do fio: 10 m, não-polar. Máx. 500 m)
- ⓰ Controlo remoto com fio
- ⓱ Cabo de alimentação
Cabo de ligação de 3 núcleos, 2,0 mm² ou mais, em conformidade com o Design 245 IEC 57.

- Ligue os blocos de terminais tal como demonstrado no diagrama abaixo.

⚠ Cuidado:

- **Seja prudente para não trocar a cablagem.**
- **Aperte bem os parafusos do terminal para evitar que se desapertem.**
- **Após o aperto, puxe ligeiramente os fios para confirmar que não se mexem.**

8.3. Controlo remoto (controlo remoto com fio)

8.3.1. Para controlo remoto com fio

1) Instruções de instalação

- (1) Seleccionar uma posição de instalação do controlo remoto.
- Os sensores de temperatura estão localizados no controlo remoto e na unidade interior.

► Compre as seguintes peças no comércio local:

- Caixa de distribuição de duas peças
- Tubo de conduta em cobre fino
- Contraporcas e anilhas

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Perfil do controlo remoto
- Ⓑ Folgas exigidas à volta do controlo remoto
- Ⓒ Ponto de instalação

- (2) Vede a entrada de serviço do fio do controlo remoto com betume para evitar a invasão possível de gotas de condensação, água, baratas e vermes.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Para instalação na caixa de distribuição:
- Ⓑ Para instalação directa na parede, selecciona uma das seguintes hipóteses:
 - Faça um furo na parede por onde passe o fio do controlo remoto (fio vindo das traseiras do controlo remoto) e vede o furo com betume.
 - Passe o fio do controlo remoto pela caixa superior recortada e vede o entalhe obtido com betume, como anteriormente.
- Ⓒ Parede
- Ⓓ Conduta
- Ⓔ Contraporca
- Ⓕ Casquilho
- Ⓖ Caixa de distribuição
- Ⓗ Fio do controlo remoto
- ⓫ Vedar com betume
- ⓬ Parafuso de madeira

B-1. Para fazer passar o fio que sai da retaguarda do controlo:

B-2. Para fazer passar o fio vem do cimo do controlo remoto:

- (3) Para instalação directa na parede

2) Instruções de instalação

- ⓫ Ligue o fio do controlo remoto ao bloco terminal.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Ao bloco de terminais na unidade interior
- Ⓑ TB6 (Não há polaridade)
- ⓫ Ajuste o comutador Dip número 1 ilustrado abaixo quando for utilizar dois controlos remotos para o mesmo grupo.

3) Selecção de Função

Se estiverem ligados dois controlos remotos, ajuste um para "principal" e o outro para "subordinado". Para ver os procedimentos de ajuste, consulte "Selecção de Função" no manual de funcionamento para a unidade interior.

8.4. Controlo remoto (controlo remoto sem fio (opção))

8.4.1. Para controlo remoto sem fio (opção)

1) Área de instalação

- Área em que o controlo remoto não fique exposto a luz solar directa.
- Área em que não exista proximidade com uma fonte de aquecimento.
- Área em que o controlo remoto não fique exposto a ventos frios (ou quentes).
- Área onde seja possível utilizar facilmente o controlo remoto.
- Área em que o controlo remoto fique fora do alcance de crianças.

- * O sinal pode percorrer até aproximadamente 7 metros (em linha recta) dentro de uma amplitude de 45 graus para a esquerda ou para a direita em relação à linha central do receptor.

8.4.2. Unidade de Recepção de Sinal

1) Exemplo de ligação do sistema

[Fig. 8-7] (P.8)

Somente a fiação a partir da unidade de recepção de sinal e entre os controladores remotos está indicada em [Fig. 8-7]. A ligação eléctrica varia consoante a unidade a ligar ou o sistema a ser utilizado.

Para detalhes acerca das restrições, consulte o manual de instalação ou o guia de manutenção fornecido com a unidade.

1. Ligação ao aparelho de ar condicionado Mr. SLIM

(1) Padrão 1 para 1

- ⓫ Ligação da unidade de recepção de sinais

Ligue a unidade de recepção de sinais ao CN90 (ligue à placa do controlo remoto sem fios) da unidade interior utilizando o fio do controlo remoto fornecido. Ligue as unidades de recepção de sinais a todas as unidades interiores.

8. Trabalho de electricidade

2) Como Instalar

[Fig. 8-8] (P.8) a [Fig. 8-15] (P.9)

1. Aspectos comuns da “Instalação no tecto” e da “Instalação na caixa de distribuição ou na parede”

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Unidade externo de recepção de sinal
- Ⓑ Centro da Caixa Interruptora
- Ⓒ Caixa interruptora
- Ⓓ Passo de instalação
- Ⓔ 6,5 mm (1/4 pol.)
- Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 pol.)
- Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 pol.)
- Ⓖ Protuberância (pillar, etc.)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Fio do controlador remoto
- Ⓑ Orifício (perfure um orifício no tecto para passar o fio do controlador remoto).
- Ⓒ Unidade de Recepção de Sinal

(1) Seleccione o local de instalação.

Tenha em atenção o seguinte:

- ① Utilize o fio do controlo remoto fornecido para ligar a unidade de recepção de sinais à unidade interior. Tenha em atenção que o comprimento do fio do controlo remoto é de 5 m (16 pés). Instale o controlo remoto dentro do alcance do fio do controlo remoto.
- ② Quando instalar na caixa interruptora ou na parede, reserve um espaço em torno da Unidade de Recepção de Sinal, como mostra da figura em [Fig. 8-8].
- ③ Quando instalar a unidade de recepção de sinais na caixa de distribuição, deve fazer deslizar a unidade de recepção de sinais para baixo 6,5 mm (1/4 pol.), conforme ilustrado à direita.
- ④ Peças que deverão ser providenciadas no local.
Caixa de distribuição para uma unidade
Tubo de fios em cobre fino
Contraporca e casquilho
- ⑤ O tecto onde o controlo remoto é instalado deve ter uma espessura entre 9 mm (3/8 pol.) e 25 mm (1 pol.).
- ⑥ Instale a unidade no tecto ou numa parede onde o sinal do controlo remoto sem fios possa ser recebido.-
A área onde o sinal do controlo remoto sem fios pode ser recebido é a 45° e 7 m (22 pés) de distância da frente da unidade de recepção de sinais.
- ⑦ Instale a unidade de recepção de sinal numa posição de acordo com o modelo da unidade interior.
- ⑧ Ligue firmemente o fio do controlador remoto para o fio de comando. Para passar o fio do controlador remoto através da canalização, siga o procedimento como mostrado em [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Fixe bem apertado com uma fita.
- Ⓑ Fio do controlador remoto
- Ⓒ Fio de comando

Nota:

- O ponto onde o fio do controlo remoto é ligado varia consoante o modelo da unidade interior.
Quando seleccionar o local de instalação, tenha em conta que o fio do controlo remoto não pode ser aumentado.
- Se a unidade de recepção de sinais for instalada perto de uma lâmpada fluorescente, sobretudo se esta tiver inversor, poderá verificar-se intercepção dos sinais.
Tenha cuidado ao instalar a unidade de recepção de sinais ou substitua a lâmpada.

(2) Utilize o fio do controlo remoto para ligá-lo ao conector (CN90) da placa de circuito interno do controlo na unidade interior.

Consulte “2) Ajuste do Interruptor do Número Par” acerca de detalhes sobre a placa do circuito do controlador na unidade interior.

(3) Vede o orifício de entrada do fio da unidade de recepção de sinais com betume para impedir a eventual entrada de orvalho, gotas de água, baratas, outros insectos, etc.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 pol.)
- Ⓑ Fio do controlador remoto (Acessório)
- Ⓒ Tubo da fiação
- Ⓓ Porca de aperto
- Ⓔ Casquilho
- Ⓕ Caixa interruptora
- Ⓖ Vedar aqui ao redor com massa

- Quando instalar sobre a caixa interruptora, vede as ligações entre a caixa interruptora e o tubo de fiação com massa.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ Vedar aqui ao redor com massa
- Ⓒ Fio do controlador remoto
- Ⓓ Vedar aqui ao redor com massa

- Quando perfurar um orifício com uma broca para o fio da Unidade de Recepção de Sinal (ou para retirar o fio do dorso da Unidade de Recepção de Sinal), vede o orifício deste orifício com massa.
- Quando rotar o fio através da porção recortada do estojo superior, vede também esta porção com massa.

(4) Instale o fio do controlo remoto no bloco de terminais. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Orifício para a instalação directa da unidade de recepção de sinais na parede. [Fig. 8-13] (P.9)

- Corte a parte de parede fina no interior da caixa inferior (secção oblíqua) com uma faca ou alicate.
- Passe o fio do controlo remoto ligado para o bloco de terminais através desta abertura.

(6) Instale a caixa inferior na caixa de distribuição ou directamente na parede.

[Fig. 8-14] (P.9)

Montagem da tampa [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Cuidado:

- Insira bem a tampa até ouvir um estalido.
Se não o fizer, a tampa poderá cair.

8.4.3. Definição

1) Ajuste do interruptor do número par

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Método de regulação

Atribua ao controlo remoto sem fios o mesmo número de par da unidade interior. Se não o fizer, o controlo remoto não funcionará. Consulte o manual de instalação fornecido com o controlo remoto sem fios para saber como fazer a regulação do número de pares dos controlos remotos sem fios.

Posição do fio da ligação daisy-chain na placa de circuito interno do controlo na unidade interior.

Placa controladora de circuitos na unidade interior (referência) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Conector para a ligação do controlo remoto com fio

Para regulação do número de pares, estão disponíveis os 4 padrões (A-D) seguintes.

Padrão de regulação do número de par	Número de par no lado do controlo remoto	Lado da placa de circuito interno do controlo interior Ponto onde o fio da ligação daisy-chain está desligado
A	0	Não está desligado
B	1	J41 desligado
C	2	J42 desligado
D	3-9	J41 e J42 desligados

2. Exemplo de regulação

(1) Para utilizar as unidades na mesma divisão

[Fig. 8-17] (P.10)

① Regulação independente

Atribua um número de par diferente a cada unidade interior para comandar cada uma das unidades interiores com o respectivo controlo remoto sem fios.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Regulação única

Atribua o mesmo número de par a todas as unidades interiores para comandar todas com um único controlo remoto sem fios.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Para utilizar as unidades em divisões diferentes

Atribua ao controlo remoto sem fios o mesmo número de par da unidade interior. (Utilize a definição de fábrica, tal como está.)

2) Definir o n.º do modelo

[Fig. 8-20] (P.10)

① Introduza as pilhas.

② Prima o botão SET (Definir) utilizando um objecto pontiagudo.

A indicação **MODEL SELECT** pisca e o n.º do modelo acende.

③ Prima o botão TEMP. para definir o n.º do modelo.

④ Prima o botão SET (Definir) utilizando um objecto pontiagudo.

A indicação **MODEL SELECT** e o n.º do modelo acendem durante três segundos e depois apagam-se.

Modelo da unidade interior	Ⓐ N.º do modelo
PEAD	026

8. Trabalho de electricidade

8.5. Ajustes de função (Seleção de função através do controlo remoto)

8.5.1. Definição das funções na unidade (Seleção das funções da unidade)

1) Para controlo remoto com fio [Fig. 8-21] (P.11)

1. Alterar o ajuste da pressão estática externa.

- Certifique-se de modificar o ajuste da pressão estática externa de acordo com o ducto e a grelha utilizados.

① Vá ao modo do ajuste de função.

Desligue o controlo remoto.

Prima os botões (A) e (B) em simultâneo e mantenha-os premidos durante pelo menos 2 segundos. FUNCTION (função) começa a piscar.

② Utilize a tecla (C) para ajustar o endereço do refrigerante (III) a 00.

③ Carregue em (D) de maneira que [-] passe a piscar na indicação do número da unidade (IV).

④ Utilize o botão (C) para ajustar o número da unidade (IV) para 01-04 ou AL.

⑤ Pressione a tecla (E) MODE para designar o endereço do refrigerante/número da unidade. [-] irá piscar na indicação do número de memória (I) momentaneamente.

⑥ Prima o botão (F) para ajustar o número de modo (I) a 08.

⑦ Prima o botão (G) e o número de definição (II) actualmente definido começa a piscar.

Utilize o botão (F) para comutar o número do ajuste em resposta à pressão estática externa a ser utilizada.

Pressão estática externa	Número de ajuste do modo número 08	Número de ajuste do modo número 10
35 Pa	2	1
50 Pa (antes de ser despa- chado de fábrica)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Prima o botão MODE (E) e o modo e o número de definição (I) e (II) alteram para continuamente ligados e o conteúdo da definição pode ser confirmado.

⑨ Pressione as teclas FILTER (A) e TEST RUN (B) simultaneamente por pelo menos dois segundos. O ecrã de selecção da função desaparecerá momentaneamente e a indicação do codificador de ar desligado (OFF) irá aparecer.

⑩ Para ajustar a pressão estática para 70, 100, 150Pa, repita os passos de ③ a ⑨. (Ajuste o número de modo para 10 no passo ⑥.)

2. Outras funções

- ① Seleccione o número de unidade 00 para os ajustes. (Ajustes para todas as unidades interiores)

Consulte a tabela de Função 1.

Tabela de função 1

Seleccione número de unidade 00

Modo	Ajustes	Nº de modo	Nº de ajuste	Configuração inicial	Verificação
Recuperação automática de corte de alimentação *1 (FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTO)	Não disponível	01	1	○ (*1)	
	Disponível		2		
Detecção da temperatura interior	Média de funcionamento da unidade interior	02	1	○	
	Ajustado pelo controlo remoto da unidade interior		2		
	Sensor interno do controlo remoto		3		
Conectividade LOSSNAY	Não assistido	03	1	○	
	Assistido (a unidade interior não está equipada com admissão de ar exterior)		2		
	Assistido (a unidade interior está equipada com admissão de ar exterior)		3		
Modo automático	Ciclo de poupança de energia activado automaticamente	05	1	○	
	Ciclo de poupança de energia desactivado automaticamente		2		

Tabela de função 2

Seleccione números de unidade de 01 a 04 ou todas as unidades (AL [controlo remoto com fio]/07 [controlo remoto sem fio])

Modo	Ajustes	Nº de modo	Nº de ajuste	Configuração inicial	Verificação
Sinal de filtro	100 horas	07	1		
	2500 horas		2		
	Nenhum indicador de sinal de filtro		3	○	
Pressão estática externa	Pressão estática externa	08	1		
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (antes de ser despachado de fábrica)		3	1	○
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
		10	1	○	
			2		
			3		

*1 Quando a energia eléctrica voltar, o aparelho de ar condicionado começará a trabalhar 3 minutos mais tarde.

Nota: Quando a função de uma unidade interior for alterada mediante a selecção de função, após o término da instalação, sempre indique os conteúdos com o ingresso de um ○ ou outra marca na coluna de verificação das tabelas.

- ② Seleccione o número de unidade 01 para 04 ou AL para os ajustes. (Ajustes para cada unidade interior)

Para ajustar a unidade interior no sistema individual, seleccione o número de unidade 01.

Para ajustar cada unidade interior de duas, três ou quatro unidades interiores, conectadas quando estas unidades estiverem simultaneamente em operação, seleccione o número de unidade 01 para 04.

Para ajustar todas as unidades interiores de dois, três ou quatro unidades interiores, conectadas quando estas unidades estiverem simultaneamente em operação, seleccione AL.

Consulte a tabela de Função 2.

2) Para o controlador remoto sem-fio [Fig. 8-22] (P.11)

1. Alterar o ajuste da pressão estática externa.

- Certifique-se de modificar o ajuste da pressão estática externa de acordo com o ducto e a grelha utilizados.

① Prossiga para o modo de selecção de função

Carregue no botão CHECK (verificar) (F) duas vezes de forma contínua.

(Inicie esta operação quando o visor do controlador remoto estiver desligado).

CHECK (verificar) acende-se e pisca "00".

Carregue no botão TEMP (temperatura) (C) uma vez e ajuste em "50". Aponte o controlador remoto sem-fio para o receptor na unidade interior e carregue no botão Hora (A).

② Ajuste do número da unidade

Prima o botão TEMP, (C) e (D) para definir o número da unidade para 01-04 ou AL. Direcione o controlo remoto sem fios para o receptor da unidade interior e prima o botão Minute (B).

③ Seleção de um modo

Introduza 08 para mudar a definição da pressão estática externa utilizando os botões (C) e (D).

Aponte o controlador remoto sem-fio para o receptor na unidade interior e carregue no botão Hora (A).

Número de ajuste actual: 1 = 1 bip (um segundo)
2 = 2 bips (um segundo cada)
3 = 3 bips (um segundo cada)

④ Seleção do número de ajuste

Utilize os botões (C) e (D) para alterar a definição da pressão estática externa a ser utilizada.

Aponte o controlador remoto sem-fio para o sensor na unidade interior e carregue no botão Hora (A).

⑤ Para definir a pressão estática externa

Repita os passos ③ e ④ para definir o modo número para 10.

⑥ Complete a selecção de função

Aponte o controlador remoto sem-fio para o sensor na unidade interior e carregue no botão ON/OFF (ligado/desligado) (E).

Nota:

- Sempre que efectuar mudanças nos ajustes das funções após a instalação ou a manutenção, assegure-se de registar as mudanças com um marca na coluna "Ajuste" na tabela de Funções.

9. Ensaio

9.1. Antes do ensaio

- ▶ Depois de concluir a instalação, a cablagem e a tubagem das unidades interior e exterior, verifique se não há fugas de refrigerante, maus contactos na fonte de alimentação ou na cablagem de controlo, polaridade errada e se não foi desligada qualquer fase na alimentação.
- ▶ Utilize um megohmetro de 500 V para verificar se a resistência entre os terminais da fonte de alimentação e o solo são de pelo menos 1,0 MΩ.
- ▶ Não execute este ensaio nos terminais da cablagem de controlo (circuito de baixa voltagem).

⚠ Aviso:

Não utilize o ar condicionado se a resistência de isolamento for inferior a 1,0 MΩ.

Resistência de isolamento

Após a instalação ou após a fonte de alimentação da unidade ter sido cortada durante um período longo, a resistência de isolamento vai diminuir até menos de 1 MΩ, devido à acumulação de refrigerante no compressor. Este facto não representa uma avaria. Efectue as acções que se seguem.

1. Retire os fios do compressor e meça a resistência de isolamento do mesmo.
2. Se a resistência de isolamento estiver abaixo de 1 MΩ, o compressor está a falhar ou a resistência diminuiu devido à acumulação de refrigerante no compressor.
3. Depois de ligar os fios ao compressor, este começará a aquecer assim que a fonte de alimentação for restituída. Depois de fornecer energia para os períodos indicados abaixo, meça a resistência de isolamento novamente.
 - A resistência de isolamento diminui devido à acumulação de refrigerante no compressor. A resistência irá subir acima de 1 MΩ depois de o compressor ter aquecido durante duas ou três horas.
(O tempo necessário para aquecer o compressor varia de acordo com as condições atmosféricas e com a acumulação de refrigerante.)
 - Para que o compressor funcione com acumulação de refrigerante, deve ser aquecido durante pelo menos 12 horas, para evitar avarias.
4. Se a resistência de isolamento subir acima de 1 MΩ, o compressor não está a falhar.

⚠ Cuidado:

- O compressor só funcionará se a ligação da fase da fonte de alimentação for correcta.
- Ligue a electricidade pelo menos 12 horas antes de dar início à operação.
- Se começar a operação imediatamente depois de ligar o interruptor principal poderá danificar seriamente peças internas. Mantenha o interruptor ligado durante a estação operacional.

- Para obter a descrição de cada um dos códigos de verificação, consulte o quadro que se segue.

① Código de verificação	Sintoma	Observação
P1	Erro do sensor de admissão	Para mais informações, verifique o visor LED da placa controladora externa.
P2, P9	Erro do sensor do tubo (de líquido ou de 2 fases)	
E6, E7	Erro de comunicação da unidade interior/exterior	
P4	Erro do sensor de drenagem	
P5	Erro da bomba de drenagem	
PA	Erro forçado do compressor	
P6	Funcionamento de salvaguarda de Congelação/Sobreaquecimento	
EE	Erro de comunicação entre as unidades interior e exterior	
P8	Erro da temperatura do tubo	
E4	Erro de recepção do sinal do controlo remoto	
Fb	Erro do sistema de controlo da unidade interior (erro da memória, etc.)	
E0, E3	Erro de transmissão do controlo remoto	
E1, E2	Erro no quadro de controlo do controlo remoto	
E9	Erro de comunicação da unidade interior/exterior (erro de transmissão) (unidade exterior)	
UP	Interrupção de sobrecarga do compressor	
U3, U4	Circuito aberto/curto-circuito dos termistores da unidade exterior	
UF	Interrupção de sobrecarga do compressor (quando o compressor está bloqueado)	
U2	Temperatura de descarga anormalmente elevada/49C de trabalho/refrigerante insuficiente	
U1, Ud	Pressão anormalmente elevada (63H de trabalho)/Funcionamento de salvaguarda de sobreaquecimento	
U5	Temperatura anormal do dissipador de calor	
U8	Paragem de salvaguarda da ventoinha da unidade exterior	
U6	Interrupção de sobrecarga do compressor/anomalia do módulo de alimentação	
U7	Anomalia de aquecimento excessivo devido a uma baixa temperatura de descarga	
U9, UH	Anomalia tal como sobretensão ou tensão insuficiente e sinal síncrono anormal para o circuito principal/erro do sensor de corrente	
Outros	Outros erros (consulte o manual técnico da unidade exterior.)	

- No controlo remoto sem fio

① Código de verificação mostrado no LCD.

9.2. Ensaio

9.2.1. Utilizar o controlo remoto com fio

- ① Ligue a alimentação pelo menos 12 horas antes do ensaio.
- ② Prima o botão [TEST] duas vezes. ➔ visor de cristal líquido "TEST RUN" (Teste)
- ③ Prima o botão [Mode selection] (Modo de selecção). ➔ Certifique-se de que está a sair vento.
- ④ Prima o botão [Mode selection] e mude para o modo de arrefecimento (ou aquecimento). ➔ Certifique-se de que é soprado vento frio (ou quente).
- ⑤ Prima o botão [Fan speed] (Velocidade do Vento). ➔ Certifique-se de que a velocidade do vento é mudada.
- ⑥ Verifique o funcionamento da ventoinha da unidade exterior.
- ⑦ Saia do ensaio ao premir o botão [ON/OFF]. ➔ Stop
- ⑧ Registo de um número de telefone.

É possível registar no controlo remoto o número de telefone da oficina de reparações, do gabinete de vendas, etc., para estabelecer contacto em caso de ocorrência de erros. O número de telefone será apresentado quando ocorrer um erro. Para ver os procedimentos de registo, consulte o manual de funcionamento da unidade interior.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Botão ON/OFF
- Ⓑ Visor do funcionamento de teste
- Ⓒ Visor da temperatura da linha de líquido e da temperatura interior
- Ⓓ Lâmpada ON/OFF
- Ⓔ Visor de funcionamento
- Ⓕ Visor do código de erro
- Ⓖ Visor do tempo remanescente do funcionamento de teste
- Ⓖ Botão da temperatura ajustada
- Ⓗ Botão de selecção de modo
- Ⓘ Botão da velocidade da ventoinha
- Ⓜ Botão de TESTE

9.2.2. Para controlo remoto com fio

- ① Ligue a alimentação.
- ② Prima duas vezes o botão [CHECK].
- ③ Se utilizar o controlo do sistema defina o endereço do refrigerante com o botão [TEMP].
- ④ Prima o botão [ON/OFF] para parar a autoverificação.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ Botão CHECK
- Ⓑ Endereço do refrigerante
- Ⓒ Botão TEMP.
- Ⓓ IC: Unidade interior
- Ⓔ OC: Unidade exterior
- Ⓔ Código de verificação

9. Ensaio

9.3. Ensaio

9.3.1. Utilização do controlador remoto sem-fio (opção)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Ligue a alimentação da unidade pelo menos 12 horas de antecedência antes da operação de teste.
- ② Carregue no botão TEST RUN (operação de teste) ㉞ duas vezes de forma contínua.
(Inicie esta operação quando o visor do controlador remoto estiver desligado).
TEST RUN (teste) e o modo de operação actual são exibidos.
- ③ Carregue no botão MODE (modo) ㉞ para activar o modo COOL (resfriar), e então verifique se o ar refrigerado está a sair da unidade.

- ④ Carregue no botão MODE (modo) ㉞ para activar o modo HEAT (aquecer), e então verifique se o ar aquecido está a sair da unidade.
- ⑤ Carregue no botão FAN (ventilador) ㉞ e verifique se altera a velocidade do ventilador.
- ⑥ Carregue no botão VANE (ventoinha) ㉞ e verifique se a ventoinha automática está a operar apropriadamente.
- ⑦ Carregue no botão ON/OFF (ligado/desligado) para parar a operação de teste.

Nota:

- Aponte o controlador remoto para o receptor da unidade interior enquanto executa os passos de ② a ⑦.
- Não é possível operar no modo FAN (ventilador), DRY (secagem) ou AUTO (automático).

[Padrão de saída A] Erros detectados pela unidade interior

Controlador remoto sem-fio	Controlador remoto com fio	Sintoma	Observação
Soa o bip/pisca a lâmpada OPERATION INDICATOR (indicador de operação) (várias vezes)	Código de verificação		
1	P1	Erro do sensor de admissão	
2	P2, P9	Erro do sensor de tubo (Líquido ou tubo de duas fases)	
3	E6, E7	Erro de comunicação entre as unidades interior/exterior	
4	P4	Erro do sensor de drenagem	
5	P5	Erro da bomba de drenagem	
6	P6	Operação de salvaguarda contra Congelamento/Sobreaquecimento	
7	EE	Erro de comunicação entre as unidades interior e exterior	
8	P8	Erro de temperatura do tubo	
9	E4	Erro de recepção do sinal do controlador remoto	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Erro do sistema de controlo da unidade interior (erro de memória, etc.)	
Sem som	--	Sem correspondência	

[Padrão de saída B] Erros detectados pela unidade, excepto a unidade interior (unidade exterior, etc.)

Controlador remoto sem-fio	Sintoma	Observação
Soa o bip/pisca a lâmpada OPERATION INDICATOR (indicador de operação) (várias vezes)		
1	Erro de comunicação entre unidade interior/exterior (Erro de transmissão) (Unidade exterior)	Para detalhes, verifique a indicação do LED na placa do controlador exterior.
2	Interrupção de sobrecarga do compressor	
3	Abertura ou curto-circuito dos termistores da unidade exterior	
4	Interrupção de sobrecarga do compressor (Com o compressor bloqueado)	
5	Alta temperatura de descarga anormal/49C em operação/Refrigerante insuficiente	
6	Pressão alta anormal (63H em operação)/Sobreaquecimento da operação de salvaguarda	
7	Temperatura anormal do dissipador térmico	
8	Paragem de protecção do ventilador da unidade exterior	
9	Interrupção da sobrecarga do compressor/Anormalidade do módulo de alimentação	
10	Anormalidade de supraaquecimento devido à baixa temperatura de descarga	
11	Anormalidade tal como sobretensão ou insuficiência de tensão e sinal síncrono anormal ao circuito principal/Erro do sensor de corrente	
12	-	
13	-	
14	Outros erros (consulte o manual técnico para a unidade externa).	

*1 Se o bip não soar novamente após os dois bipes iniciais para confirmar a recepção do sinal de início da auto-verificação, e se a lâmpada OPERATION INDICATOR (indicador de operação) não se acender, não há registos de erros.

*2 Se o bip soar três vezes continuamente "bip, bip, bip (0,4 + 0,4 + 0,4 seg.)" após os dois bipes iniciais para confirmar a recepção do sinal de início da auto-verificação, o endereço especificado do refrigerante está incorrecto.

- No controlador remoto sem-fio
O som contínuo da campainha a partir da secção de recepção da unidade interior.
Intermitência da lâmpada de operação
- No controlador remoto com fio
Código de verificação exibido no LCD.

• Se a unidade não pode ser apropriadamente operada após a realização da operação de teste acima, consulte a seguinte tabela para solucionar a causa.

Sintoma		Causa
Controlador remoto com fio	LED 1, 2 (PCB em unidade exterior)	
PLEASE WAIT (favor aguardar)	Por cerca de 2 minutos após ter ligado a alimentação	Após o acendimento de LED 1, 2, apaga-se LED 2, e então somente LED 1 é aceso. (Operação correcta)
PLEASE WAIT (favor aguardar) → Código de erro	Após ter passado cerca de 2 minutos depois de ter ligado a alimentação	Somente LED 1 é aceso. → LED 1, 2 pisca.
As mensagens indicativas não aparecem mesmo quando o interruptor de operação é ligado em ON (a lâmpada de operação não se acende).		Somente LED 1 é aceso. → LED 1, 2 pisca duas vezes, LED 2 pisca uma vez.

9. Ensaio

No controlador remoto sem-fio sob as condições acima, ocorre seguinte fenômeno.

- Nenhum sinal a partir do controlador remoto é aceito.
- A lâmpada OPE (operação) está a piscar.
- A campainha soa num som metálico curto.

Nota:

Operação impossível por cerca de 30 segundos após o cancelamento de selecção da função. (Operação correcta)

Para descrição de cada LED (LED1, 2, 3) provido no controlador interior, consulte a seguinte tabela.

LED 1 (alimentação para o microcomputador)	Indica se a alimentação está a ser fornecida. Assegure-se de que o LED esteja sempre aceso.
LED 2 (alimentação para o controlador remoto)	Indica se a alimentação é fornecida ao controlador remoto. Este LED acende-se somente em caso da unidade interior estiver ligada ao endereço de refrigerante "0" da unidade exterior.
LED 3 (comunicação entre as unidades interior e exterior)	Indica o estado de comunicação entre as unidades interior e exterior. Assegure-se de que este LED esteja sempre a piscar.

9.4. FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO

Placa controladora interna

Este modelo está equipado com a FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTO mático.

Quando a unidade interior é controlada pelo controlo remoto, o modo de operação, a temperatura ajustada e a velocidade do ventilador são memorizados pela placa interna do controlo. A função de reinício automático ajusta-se para trabalhar no momento em que a energia tiver sido restaurada após a falha de energia eléctrica; nessa altura, o funcionamento do aparelho será automaticamente reiniciado.

Ajuste a FUNÇÃO DE REINÍCIO AUTOMÁTICO utilizando o controlador remoto (Modo número 01).

10. Manutenção

10.1. Carregamento de gás

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Unidade interior
- Ⓑ União
- Ⓒ Tubo de líquido
- Ⓓ Tubo de gás
- Ⓔ Válvula de detenção
- Ⓕ Unidade exterior
- Ⓖ Válvula de operação do cilindro de gás refrigerante
- Ⓗ Cilindro de gás refrigerante para o R410A com sifão
- Ⓘ Refrigerante (líquido)
- Ⓢ Balança electrónica para carregamento de refrigerante
- Ⓚ Mangueira de carga (para o R410A)
- Ⓛ Válvula de borboleta do manómetro (para o R410A)
- Ⓜ Porta de serviço

1. Ligue a botija de gás à porta de serviço da válvula de paragem (3-vias).
2. Purgue o ar do tubo (ou mangueira) proveniente do cilindro de gás refrigerante.
3. Refaça o volume de refrigerante especificado, enquanto o ar condicionado funciona em modo de arrefecimento.

Nota:

No caso de adicionar refrigerante, adicione de acordo com a quantidade especificada para o ciclo de refrigerante.

⚠ Cuidado:

- Não descarregue o refrigerante na atmosfera.
Tenha cuidado para não descarregar refrigerante para a atmosfera durante a instalação, reinstalação, ou reparações no circuito de refrigerante.
- Para o abastecimento adicional, adicione o refrigerante no estado líquido da botija de gás.
Se o refrigerante for adicionado a partir do estado gasoso, poderá verificar-se uma alteração na composição do mesmo no interior da botija e na unidade exterior. Neste caso, a capacidade do ciclo de refrigeração diminui ou não é possível funcionar normalmente. Contudo, o abastecimento do refrigerante líquido de uma só vez poderá ocasionar o bloqueio do compressor. Por isso, adicione o refrigerante lentamente.

Para manter a pressão do cilindro de gás alta durante a época fria, aqueça-o com água morna (menos de 40 °C). Nunca use fogo ou vapor.

Περιεχόμενα

1. Προφυλακτικά Μέτρα Ασφαλείας	122	9. Δοκιμαστική λειτουργία	131
2. Επιλογή της θέσης εγκατάστασης	122	10. Συντήρηση	133
3. Επιλογή θέσης εγκατάστασης & εξαρτήματα	123		
4. Τοποθέτηση μπουλονιών κρεμάσματος	123		
5. Εγκατάσταση της μονάδας	124		
6. Εργασίες στις σωληνώσεις ψυκτικού	124		
7. Εργασίες σωληνώσεων	126		
8. Ηλεκτρικές εργασίες	127		

Αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης περιγράφει αποκλειστικά τη μονάδα εσωτερικού χώρου, καθώς και τη συνδεδεμένη μονάδα εξωτερικού χώρου της σειράς PUHZ.
Εάν η συνδεδεμένη μονάδα εξωτερικού χώρου είναι σειράς MXZ, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο εγκατάστασης για τη σειρά MXZ.

1. Προφυλακτικά Μέτρα Ασφαλείας

- Ενημερώστε την αρμόδια υπηρεσία ή εξασφαλίστε τη σχετική άδεια πριν από τη σύνδεση της συσκευής στο δίκτυο.
- Βεβαιωθείτε ότι διαβάσατε την ενότητα “Προφυλάξεις για την ασφάλεια” πριν από την τοποθέτηση του κλιματιστικού μηχανήματος.
- Βεβαιωθείτε ότι τηρήσατε τις προφυλάξεις που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο, καθώς περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια.
- Η ερμηνεία των ενδείξεων και των συμβόλων είναι η εξής.

⚠ Προειδοποίηση.

Ενδέχεται να προκαλέσει θάνατο, σοβαρό τραυματισμό κ.λπ.

⚠ Προσοχή:

Εάν δεν χρησιμοποιείται σωστά, ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό σε συγκεκριμένα περιβάλλοντα.

- Αφού διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο, βεβαιωθείτε ότι το φυλάσσετε μαζί με το εγχειρίδιο οδηγιών σε κατάλληλο μέρος, στο χώρο του πελάτη, ώστε να ανατρέχετε εύκολα σε αυτό.

⚠ Προειδοποίηση:

- Μην πραγματοποιείτε την εγκατάσταση μόνοι σας (εάν είστε ο πελάτης). Η ατελής εγκατάσταση ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό λόγω πρόκλησης πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η μονάδα ενδέχεται να πέσει ή ενδέχεται να παρουσιαστεί διαρροή νερού. Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο από τον οποίο προμηθευτήκατε τη μονάδα ή ειδικευμένο τεχνικό.

- Εγκαταστήστε τη μονάδα με ασφάλεια, σε σημείο το οποίο μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της.

Εάν η μονάδα τοποθετηθεί σε σημείο που δεν μπορεί να υποστηρίξει το βάρος της, ενδέχεται να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.

- Χρησιμοποιήστε τα καθορισμένα καλώδια για να συνδέσετε την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα με ασφάλεια και συνδέστε τα καλώδια σταθερά στις υποδοχές του πίνακα, έτσι ώστε να μην εφαρμόζεται τάση στις υποδοχές. Η ατελής σύνδεση και τοποθέτηση ενδέχεται να προκαλέσει πυρκαγιά.

- Μην χρησιμοποιείτε ενδιάμεση σύνδεση για το καλώδιο ρεύματος ή καλώδιο προέκτασης και μην συνδέετε πολλαπλές συσκευές σε μία πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία λόγω ελαττωματικής επαφής, ελαττωματικής μόνωσης, υπέρβασης της επιτρεπτής τάσης ρεύματος κ.λπ.

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή αερίου ψυκτικού μετά από την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

⚠ Προσοχή:

- Φροντίστε να γειώσετε τη μονάδα.
Μην συνδέετε το καλώδιο γείωσης σε σωλήνα αερίου, αποστατικό σωλήνα νερού ή καλώδιο γείωσης του τηλεφώνου. Η ελαττωματική γείωση θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα σε χώρο όπου ενδέχεται να υπάρχει διαρροή εύφλεκτων αερίων.
Εάν διαρρέυσει αέριο και συγκεντρωθεί στο χώρο που περιβάλλει τη μονάδα, ενδέχεται να προκληθεί έκρηξη.
- Τοποθετήστε ένα ρελέ διαφυγής γείωσης, ανάλογα με το χώρο τοποθέτησης (όπου υπάρχει υγρασία).

2. Επιλογή της θέσης εγκατάστασης

2.1. Εσωτερική μονάδα

- Σε σημείο στο οποίο δεν εμποδίζεται η ροή αέρα.
- Σε σημείο από το οποίο ο ψυχρός αέρας μεταφέρεται σε ολόκληρο το δωμάτιο.
- Σε θέση που δεν είναι εκτεθειμένη σε άμεσο ηλιακό φως
- Σε απόσταση 1 m ή περισσότερο από την τηλεόραση και το ραδιόφωνο (ώστε να μην παραμορφώνεται η εικόνα και να μην δημιουργείται θόρυβος).
- Σε όσο το δυνατόν μεγαλύτερη απόσταση από λαμπτήρες φθορισμού ή πυρακτώσεως (ώστε το τηλεχειριστήριο υπερύθρων να ελέγχει τις λειτουργίες του κλιματιστικού κανονικά).
- Σε θέση από την οποία είναι δυνατή η εύκολη αφαίρεση και αντικατάσταση του φίλτρου αέρα.

⚠ Προειδοποίηση:

Αναρτήστε την εσωτερική μονάδα σε οροφή αρκετά δυνατή ώστε να αντέξει το βάρος της μονάδας.

Σύμβολα που υπάρχουν στη μονάδα

⓪ : Δείχνει ενέργεια που πρέπει να αποφεύγεται.

Ⓜ : Δείχνει ότι πρέπει να ακολουθούνται οδηγίες σημαντικού περιεχομένου.

Ⓜ : Δείχνει μέρος της συσκευής που πρέπει να γειώνεται.

⚠ : Σημαίνει ότι πρέπει να προσέχετε τα μέρη που περιστρέφονται.

⚡ : Δείχνει ότι ο κεντρικός διακόπτης πρέπει να κλείσει πριν από τη συντήρηση.

⚡ : Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚡ : Κίνδυνος λόγω καυτής επιφανείας.

⚠ Προειδοποίηση:

Διαβάξτε προσεκτικά τις επικέτες που είναι κολλημένες πάνω στην κύρια μονάδα.

- Εκτελέστε τις εργασίες εγκατάστασης με ασφάλεια, ανατρέχοντας στο εγχειρίδιο εγκατάστασης.

Η ατελής εγκατάσταση ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό λόγω πρόκλησης πυρκαγιάς, η μονάδα ενδέχεται να πέσει ή ενδέχεται να σημειωθεί διαρροή νερού.

- Εκτελέστε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης και φροντίστε να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικό κύκλωμα.

Εάν η δυνατότητα του κυκλώματος ρεύματος είναι ανεπαρκής ή οι ηλεκτρικές συνδέσεις δεν έχουν εκτελεστεί σωστά, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.

- Προσαρτήστε το κάλυμμα των ηλεκτρικών μερών στην εσωτερική μονάδα και τον πίνακα εργασιών στην εξωτερική μονάδα.

Εάν το κάλυμμα των ηλεκτρικών μερών δεν τοποθετηθεί σωστά στην εσωτερική μονάδα και/ή το κάλυμμα των μηχανικών μερών δεν τοποθετηθεί σωστά στην εξωτερική μονάδα, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία λόγω εισόδου σκόνης, νερού κ.λπ.

- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το παρεχόμενο εξάρτημα ή τα καθορισμένα εξαρτήματα για τις εργασίες τοποθέτησης.

Η χρήση ελαττωματικών εξαρτημάτων ενδέχεται να προκαλέσει τραυματισμό ή διαρροή νερού λόγω πρόκλησης πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας, πτώσης της μονάδας κ.λπ.

- Να αερίζετε το χώρο, σε περίπτωση διαρροής ψυκτικού κατά τη λειτουργία.

Εάν το ψυκτικό έρθει σε επαφή με φλόγα, θα εκλυθούν δηλητηριώδη αέρια.

Εάν δεν τοποθετηθεί αυτόματο ρελέ απορροής, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία.

- Να εκτελείτε τις εργασίες αποστράγγισης/σωλήνωσης σύμφωνα με το εγχειρίδιο εγκατάστασης.

Εάν οι εργασίες σωλήνωσης/αποστράγγισης δεν εκτελεστούν σωστά, ενδέχεται να υπάρξει διαρροή νερού από τη μονάδα, με αποτέλεσμα να βραχούν και να υποστούν ζημιά τα αντικείμενα οικιακής χρήσης που υπάρχουν στο χώρο.

- Στερεώστε με ροποκλείδο ένα παξιμάδι διεύρυνσης, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Εάν το σφίξετε υπερβολικά, μετά από μακρά χρονική περίοδο το παξιμάδι ενδέχεται να σπάσει προκαλώντας διαρροή ψυκτικού.

2.2. Εξωτερική μονάδα

- Σε θέση που δεν είναι εκτεθειμένη σε ισχυρό άνεμο.
- Σε θέση που δεν συγκεντρώνει σκόνη και στην οποία εξασφαλίζεται η σωστή ροή αέρα.
- Σε θέση που δεν είναι εκτεθειμένη στη βροχή και στο φως του ήλιου.
- Σε θέση που δεν είναι εκτεθειμένη στον ήχο λειτουργίας ή ο θερμός αέρας που εξέρχεται δεν ενοχλεί τους γείτονες.
- Σε θέση όπου υπάρχει συμπαγής τοίχος ή στήριγμα, προκειμένου να αποτρέπεται η αύξηση του θορύβου κατά τη λειτουργία ή οι κραδασμοί.
- Σε θέση όπου δεν υπάρχει κίνδυνος διαρροής εύφλεκτου αερίου.
- Όταν εγκαθιστάτε τη μονάδα ψηλά, βεβαιωθείτε ότι στερεώσατε καλά τα πόδια στήριξης της μονάδας.
- Σε θέση που απέχει τουλάχιστον 3 m μακριά από την κεραία της τηλεόρασης ή του ραδιοφώνου. (Διαφορετικά, οι εικόνες θα παραμορφώνονται ή θα δημιουργείται θόρυβος).
- Τοποθετήστε τη μονάδα οριζόντια.

2. Επιλογή της θέσης εγκατάστασης

⚠ Προσοχή:

Να αποφεύγετε τα παρακάτω σημεία για την εγκατάσταση του κλιματιστικού διότι ενδέχεται να προκύψει πρόβλημα.

- Σε χώρους όπου υπάρχουν υπερβολικές ποσότητες λιπαντικών μηχανής.
- Σε περιβάλλον όπου υπάρχουν μεγάλες ποσότητες αλατιού, όπως οι παράκτιες περιοχές.
- Σε περιοχές όπου υπάρχουν θερμές πηγές.
- Σε περιοχές όπου υπάρχει θειούχο αέριο.
- Σε περιοχές όπου επικρατούν άλλες ειδικές συνθήκες στην ατμόσφαιρα.

3. Επιλογή θέσης εγκατάστασης & εξαρτήματα

- Διαλέξτε μία θέση με σταθερή επιφάνεια και με αρκετή αντοχή για το βάρος της μονάδας.
- Πριν την εγκατάσταση της μονάδας, πρέπει να εξακριβώσετε την πορεία για τη μεταφορά της μονάδας στο σημείο εγκατάστασης.
- Διαλέξτε μία θέση όπου η μονάδα δε θα επιρρεάζεται από εισερχόμενο αέρα.
- Διαλέξτε μία θέση όπου η ροή εισερχόμενου και εξερχόμενου αέρα δεν παρεμποδίζεται.
- Διαλέξτε μία θέση όπου η σωλήνωση ψυκτικού θα μπορεί να περάσει εύκολα στο εξωτερικό.
- Διαλέξτε μία θέση η οποία επιτρέπει την πλήρη διανομή του αέρα στο δωμάτιο.
- Η εγκατάσταση της μονάδας δεν πρέπει να γίνεται σε μέρη όπου υπάρχουν μεγάλες ποσότητες λαδερών υλικών και ατμών.
- Η εγκατάσταση της μονάδας δεν πρέπει να γίνεται σε μέρη όπου μπορεί να δημιουργούνται, να ρέουν, να παραμένουν ή να διαρρέουν εύφλεκτα αέρια.
- Η εγκατάσταση της μονάδας δεν πρέπει να γίνεται σε μέρη όπου υπάρχει εξοπλισμός ο οποίος δημιουργεί κύματα υψηλής συχνότητας (π.χ. μηχανήμα συγκόλλησης με κύματα υψηλής συχνότητας).
- Η εγκατάσταση της μονάδας δεν πρέπει να γίνεται σε μέρη όπου υπάρχει ανιχνευτική συσκευή πυρκαϊάς στην πλευρά εισόδου αέρα. (Μπορεί η ανιχνευτική συσκευή να λειτουργήσει λανθασμένα λόγω του θερμού αέρα που παράγεται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θέρμανσης)
- Σε περιπτώσεις όπου ειδικά χημικά προϊόντα μπορεί να σκορπίζονται, όπως σε χημικά εργοστάσια και νοσοκομεία, πρέπει να γίνει πλήρης έρευνα πριν την εγκατάσταση της μονάδας. (Τα πλαστικά εξαρτήματα μπορεί να καταστραφούν ανάλογα με το σχετικό χημικό προϊόν.)
- Αν η μονάδα λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν ο αέρας πάνω από το ταβάνι έχει υψηλή θερμοκρασία/υψηλή υγρασία (το σημείο σχηματισμού δροσοσταλίδων είναι πάνω από τους 26 °C), μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση δροσοσταλίδων στην εσωτερική μονάδα. Όταν χρησιμοποιείτε τις μονάδες σε αυτές τις συνθήκες, προσθέστε μονωτικό υλικό (10 – 20 mm) σε ολόκληρη την επιφάνεια της εσωτερικής μονάδας για να αποφευχθεί η συμπύκνωση δροσοσταλίδων.

3.1. Εγκαταστήστε την εσωτερική μονάδα σε ταβάνι το οποίο έχει αρκετή ανθεκτικότητα για το βάρος

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|---|----------------------------------|
| Ⓐ Πόρτα προσέγγισης | Ⓑ Κιβώτιο ηλεκτρικών εξαρτημάτων |
| Ⓒ Είσοδος αέρα | Ⓓ Εξοδος αέρα |
| Ⓔ Επιφάνεια ταβανιού | |
| Ⓕ Χώρος συντήρησης (όπως φαίνεται από τα πλάγια) | |
| Ⓖ Χώρος συντήρησης (όπως φαίνεται σύμφωνα με την κατεύθυνση του βέλους) | |
| ① 600 mm και πάνω | ② 100 mm και πάνω |
| ③ 10 mm και πάνω | ④ 300 mm και πάνω |

* Εάν έχει τοποθετηθεί το προαιρετικό φίλτρο μακράς διάρκειας, οι διαστάσεις του κλιματιστικού αυξάνονται.

Πίσω στόμιο εισαγωγής: το βάθος αυξάνεται κατά 30 mm (*1)

Κάτω στόμιο εισαγωγής: το ύψος αυξάνεται κατά 30 mm (*2)

⚠ Προειδοποίηση:

Η εγκατάσταση πρέπει να είναι ασφαλής και να στερεώνεται η εξωτερική μονάδα πάνω σε σταθερή βάση που να αντέχει το βάρος της. Εάν η εγκατάσταση γίνει πάνω σε βάση που δεν είναι αρκετά ισχυρή, η μονάδα ενδέχεται να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμούς.

3.2. Εξασφάλιση του χώρου εγκατάστασης και σέρβις

- Εκλέξτε την καλύτερη κατεύθυνση ροής αέρα σύμφωνα με τη διαμόρφωση του δωματίου και το σημείο εγκατάστασης.
- Καθώς η σωλήνωση και η καλωδίωση συνδέονται στο κάτω μέρος και την πλάγια επιφάνεια και η εργασία συντήρησης εκτελείται στις ίδιες επιφάνειες, αφήστε τον απαραίτητο χώρο. Για τη σωστή εργασία κρεμάσματος και για ασφάλεια, αφήστε όσο το δυνατόν πιό πολύ χώρο.

3.3. Προμήθειες εσωτερικής μονάδας

Η μονάδα παρέχεται μαζί με τα ακόλουθα εξαρτήματα:

No.	Όνομα	Ποσότητα
①	Κάλυμμα σωλήνα (για σύνδεση σωλήνωσης ψυκτικού) Μικρή διάμετρος	1
②	Κάλυμμα σωλήνα (για σύνδεση σωλήνωσης ψυκτικού) Μεγάλη διάμετρος	1
③	Ταινίες για προσωρινό σφίξιμο του καλύμματος του σωλήνα και του σωλήνα αποστράγγισης	6
④	Μέρη του τηλεχειριστήριου	1
⑤	Καλώδιο τηλεχειριστήριου	1
⑥	Ροδέλα	8
⑦	Σωλήνας αποστράγγισης	1
⑧	Μικρό κάλυμμα σωλήνα (για σωλήνα αποστράγγισης)	1

4. Τοποθέτηση μπουλονιών κρεμάσματος

4.1 Τοποθέτηση μπουλονιών κρεμάσματος

[Fig. 4-1] (P.2)

Ⓐ Κέντρο βαρύτητας

(Η τοποθεσία ανάρτησης πρέπει να έχει ισχυρή υποδομή.)

Δομή κρεμάσματος

- Ταβάνι: Η δομή του ταβανιού διαφέρει από κτήριο σε κτήριο. Για λεπτομερή περιγραφή, συμβουλευθείτε την οικοδομική εταιρεία σας.

Κέντρο βάρους και πάχος προϊόντος

Όνομα μοντέλου	W	L	X	Y	Z	Βάρος προϊόντος (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Οι τιμές στην παρένθεση αναφέρονται στο μοντέλο PEAD-RP•JAL.

- Αν χρειαστεί, ενισχύστε τα μπουλόνια κρεμάσματος με αντισεισμικά στηρίγματα ως μέτρα αντισεισμικής προστασίας.

* Χρησιμοποιήστε μπουλόνια μεγέθους M10 για τα μπουλόνια κρεμάσματος και τα αντισεισμικά στηρίγματα (προμηθευτείτε τα τοπικά).

- ① Ενίσχυση του ταβανιού με πρόσθετα δοκάρια (ακραία δοκάρια κλπ.) είναι απαραίτητη για να διατηρηθεί η στάθμη του ταβανιού και για να αποφευχθεί η δόνηση στο ταβάνι.
- ② Κόψτε και αφαιρέστε τα δοκάρια του ταβανιού.
- ③ Ενισχύστε τα δοκάρια του ταβανιού και προσθέστε άλλα δοκάρια για την τοποθέτηση των σανιδιών του ταβανιού.

5. Εγκατάσταση της μονάδας

5.1. Κρέμασμα του σώματος μονάδας

- ▶ Μεταφέρετε την εσωτερική μονάδα στο χώρο εγκατάστασης όπως είναι πακεταρισμένη.
- ▶ Για να κρεμάσετε την εσωτερική μονάδα χρησιμοποιήστε ένα μηχάνημα ανύψωσης για να σηκώσετε τη συσκευή και για να περάσετε τα μπουλόνια κρεμάσματος.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Σώμα μονάδας
- Ⓑ Μηχάνημα ανύψωσης

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Παξιμάδια (Τοπική προμήθεια)
- Ⓓ Ροδέλες (συμπληρωματικό)
- Ⓔ Μπουλόνι κρεμάσματος M10 (Τοπική προμήθεια)

5.2. Εξακρίβωση της θέσης της μονάδας και τοποθέτηση των μπουλονιών κρεμάσματος

- ▶ Χρησιμοποιήστε το όργανο μέτρησης που παρέχεται με το κάλυμμα για να εξακριβώσετε ότι το σώμα της μονάδας και τα μπουλόνια κρεμάσματος βρίσκονται στη σωστή θέση. Αν δε βρίσκονται στη σωστή θέση, το αποτέλεσμα θα είναι ο σχηματισμός δροσοσταλίδων λόγω διαρροής αέρα. Φροντίστε να ελέγξετε τη σχέση μεταξύ των δύο θέσεων.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ένα αλφάδι για να ελέγξετε ότι η επιφάνεια που υποδεικνύεται με Ⓐ είναι ισοσταθμισμένη. Εξασφαλίστε ότι τα παξιμάδια των μπουλονιών κρεμάσματος είναι σφιχτά για να στερεώσουν καλά τα μπουλόνια κρεμάσματος.
- ▶ Για να εξακριβώσετε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης είναι άδειος, φροντίστε να κρεμάσετε τη μονάδα στο σωστό επίπεδο χρησιμοποιώντας ένα αλφάδι.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ Κάτω επιφάνεια εσωτερικής μονάδας

⚠ Προσοχή:

Φροντίστε να κρεμάσετε τη μονάδα στο σωστό επίπεδο

6. Εργασίες στις σωληνώσεις ψυκτικού

6.1. Σωλήνες ψυκτικού

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ Εσωτερική μονάδα
- Ⓑ Εξωτερική μονάδα

Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών που παραδίδεται μαζί με την εξωτερική μονάδα για τους περιορισμούς που ισχύουν για τη διαφορά ύψους μεταξύ των μονάδων και για την πρόσθετη φόρτιση ψυκτικού.

Να αποφεύγετε τα παρακάτω σημεία για την εγκατάσταση του κλιματιστικού, διότι ενδέχεται να προκύψει πρόβλημα.

- Όπου υπάρχει πολύ λάδι, όπως μηχανέλαιο ή λάδι μαγειρέματος.
- Σε περιβάλλον όπου υπάρχουν μεγάλες ποσότητες αλατιού, όπως οι παράκτιες περιοχές.
- Σε περιοχές όπου υπάρχουν θερμές πηγές.
- Σε περιοχές όπου υπάρχει θειούχο αέριο.
- Σε περιοχές όπου επικρατούν άλλες ειδικές συνθήκες στην ατμόσφαιρα.
- Η μονάδα αυτή διαθέτει εκχειλωμένες συνδέσεις τόσο στην εσωτερική όσο και στην εξωτερική πλευρά. [Fig. 6-1]
- Σωλήνες ψυκτικού χρησιμοποιούνται για τη σύνδεση της εσωτερικής με την εξωτερική μονάδα, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχέδιο.
- Μονώστε τις σωληνώσεις ψυκτικού και αποχέτευσης πλήρως, για την αποφυγή της συμπύκνωσης.

Προετοιμασία σωληνώσεως

- Διατίθενται αγωγοί ψυκτικού των 3, 5, 7, 10 και 15 m, ως προαιρετικά εξαρτήματα.

(1) Ο παρακάτω πίνακας παρουσιάζει τις προδιαγραφές των αγωγών που διατίθενται στο εμπόριο.

Μοντέλο	Σωλήνες	Εξωτερική διάμετρος		Ελάχιστο πάχος τοίχου	Πάχος μονώσεως	Μονωτικό υλικό
		mm	ίντσα			
PEAD-RP35	Για υγρό	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Θερμοανθεκτικός πλαστικός αφρός Ειδική βαρύτητα 0,045
	Για αέριο	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Για υγρό	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Για υγρό	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Για υγρό	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Για υγρό	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Για υγρό	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Για υγρό	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Για αέριο	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Βεβαιωθείτε ότι οι δύο ψυκτικές σωληνώσεις είναι καλά μονωμένες ώστε να αποφεύγετε συμπυκνώσεις.

(3) Η ακτίνα καμπυλώσεως των ψυκτικών σωληνώσεων πρέπει να είναι 10 cm ή περισσότερο.

⚠ Προσοχή:

Χρησιμοποιήστε μόνωση του καθορισμένου πάχους. Η χρήση μόνωσης υπερβολικού πάχους δεν επιτρέπει την αποθήκευση της σωληνώσεως πίσω από την εσωτερική μονάδα, ενώ η χρήση μόνωσης πολύ μικρού πάχους δημιουργεί υδρατμούς.

6.2. Εργασίες διεύρυνσης

- Η κυριότερη αιτία για τη διαρροή αερίου είναι κάποιο ελάττωμα στη διεύρυνση. Για να διενεργήσετε σωστή διεύρυνση, ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία.

6.2.1. Κοπή αγωγών

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Χάλκινοι σωλήνες
- Ⓑ Σωστό
- Ⓒ Λανθασμένοι
- Ⓓ Κεκλιμένοι
- Ⓔ Μη επίπεδοι
- Ⓕ Τραχείς

- Χρησιμοποιώντας κόπτη αγωγών, κόψτε σωστά το χάλκινο αγωγό.

6.2.2. Αφαίρεση ανωμαλιών

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Γλύφανο
- Ⓑ Χάλκινος αγωγός/σωλήνας
- Ⓒ Διευρυντήρας
- Ⓓ Κόπτης σωλήνα

- Αφαιρέστε πλήρως όλες τις ανωμαλίες από το σημείο διατομής αγωγού/σωλήνα.
- Τοποθετήστε το άκρο του χάλκινου αγωγού/σωλήνα προς τα κάτω, καθώς αφαιρείτε τις ανωμαλίες, για να αποφύγετε την πτώση των ριζισμάτων στη σωληνώση.

6.2.3. Τοποθέτηση του παξιμαδιού

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Παξιμάδι διεύρυνσης
- Ⓑ Χαλκοσωλήνας

- Αφαιρέστε τα παξιμάδια διεύρυνσης που έχουν προσαρτηθεί στην εσωτερική και την εξωτερική μονάδα και τοποθετήστε τα στον αγωγό/σωλήνα, αφού τον λειάνετε πλήρως. (είναι αδύνατη η τοποθέτηση μετά την εργασία διεύρυνσης)

6.2.4. Διεύρυνση

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Εργαλείο διεύρυνσης
- Ⓑ Βιδολόγος
- Ⓒ Χαλκοσωλήνας
- Ⓓ Παξιμάδι διεύρυνσης
- Ⓔ Συνδετήρας

- Εκτελέστε τις εργασίες διεύρυνσης χρησιμοποιώντας το ειδικό εργαλείο όπως φαίνεται παρακάτω.

Διάμετρος σωλήνα (mm)	Διάσταση	
	A (mm)	B $\pm 0,4$ (mm)
	Όταν χρησιμοποιείται το εργαλείο για R410A Τύπος συμπλέκτη	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Συγκρατήστε στέρεα το χαλκοσωλήνα σε έναν βιδολόγο των διαστάσεων που παρουσιάζονται στον παραπάνω πίνακα.

6. Εργασίες στις σωληνώσεις ψυκτικού

6.2.5. Ελέγξτε τα παρακάτω

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Λειάνετε την περιφέρεια
- Ⓑ Το εσωτερικό δεν θα πρέπει να έχει καμία αμυχή
- Ⓒ Αποκαταστήστε ίσο μήκος σε όλη την περιφέρεια
- Ⓓ Υπερβολικό
- Ⓔ Αμυχή στο πεδίο διέυρυνσης
- Ⓕ Μη επίπεδο

- Ⓔ Κεκλιμένοι
- Ⓕ Ραγισμένοι
- Ⓖ Κακά παραδείγματα

- Συγκρίνετε τις εργασίες διέυρυνσης με την εικόνα στη δεξιά πλευρά.
- Εάν υπάρχει κάποιο ελάττωμα στη διέυρυνση, αποκόψτε το διευρυνμένο τμήμα και επαναλάβετε τη διέυρυνση.

6.3. Σύνδεση αγωγών

[Fig. 6-8] (P.3)

- Απλώστε ένα λεπτό στρώμα ψυκτικού λιπαντικού στην επιφάνεια έδρασης του αγωγού.
- Για να κάνετε τη σύνδεση, πρώτα ευθυγραμμίστε το κέντρο και έπειτα σφίξτε τις πρώτες 3 έως 4 στροφές του παξιμαδιού διέυρυνσης.
- Χρησιμοποιήστε τον πίνακα ροπών στρέψης ως οδηγό για το πλευρικό τμήμα συνδέσεων της εσωτερικής μονάδας και σφίξτε, χρησιμοποιώντας δύο κλειδιά. Εάν σφιχτεί υπερβολικά, θα προκληθεί βλάβη στο τμήμα διέυρυνσης.

Διάμετρος χαλκοσωλήνα (mm)	Διάμετρος περικοχλίου εκχειλίωσης (mm)	Ροπή σύσφιξης (N·m)
ø6,35	17	14 – 18
ø9,52	22	34 – 42
ø12,7	26	49 – 61
ø15,88	29	68 – 82

⚠ Προειδοποίηση:

Προσέξτε το παξιμάδι διέυρυνσης! (Συμπιέζεται εσωτερικά)

Αφαιρέστε το παξιμάδι διέυρυνσης ως εξής:

1. Ξεβιδώστε το παξιμάδι, ωστόσο να ακούσετε έναν συριχτό ήχο.
2. Μην αφαιρέσετε το παξιμάδι ωστόσο να ελευθερωθεί πλήρως το αέριο (δηλαδή ωστόσο να σταματήσει ο συριχτός ήχος).
3. Βεβαιωθείτε ότι το αέριο έχει ελευθερωθεί πλήρως και έπειτα αφαιρέστε το παξιμάδι.

Σύνδεση εξωτερικής μονάδας

Συνδέστε τους σωλήνες στο σύνδεσμο σωλήνα της βαλβίδας αναστολής της εξωτερικής μονάδας με τον ίδιο τρόπο που χρησιμοποιήθηκε στην εσωτερική μονάδα.

- Για τη σύσφιξη χρησιμοποιήστε δυναμόκλειδο ή απλό κλειδί και εφαρμόστε την ίδια ροπή σύσφιξης με αυτήν που εφαρμόστηκε στην εσωτερική μονάδα.

Μόνωση σωλήνα ψυκτικού

- Μετά τη σύνδεση των ψυκτικών σωληνώσεων μονώστε τα σημεία σύνδεσης (σημεία σύνδεσης διαπλάτυσης) με σωλήνες θερμικής μόνωσης, όπως φαίνεται παρακάτω.

[Fig. 6-9] (P.3)

- Ⓐ Κάλυμμα σωλήνα (μικρό) (συμπληρωματικό)
- Ⓑ Προσοχή:

Τραβήξτε προς τα έξω τη θερμική μόνωση της ψυκτικής σωληνώσεως στο καθορισμένο σημείο, βάλτε το παξιμάδι διαπλάτυσης για να κάνετε διαπλάτυση στο άκρον και επανατοποθετήστε τη μόνωση στην αρχική της θέση.

Βεβαιωθείτε ότι δε σχηματίζεται συμπύκνωση στους εκτεθειμένους χαλκοσωλήνες.

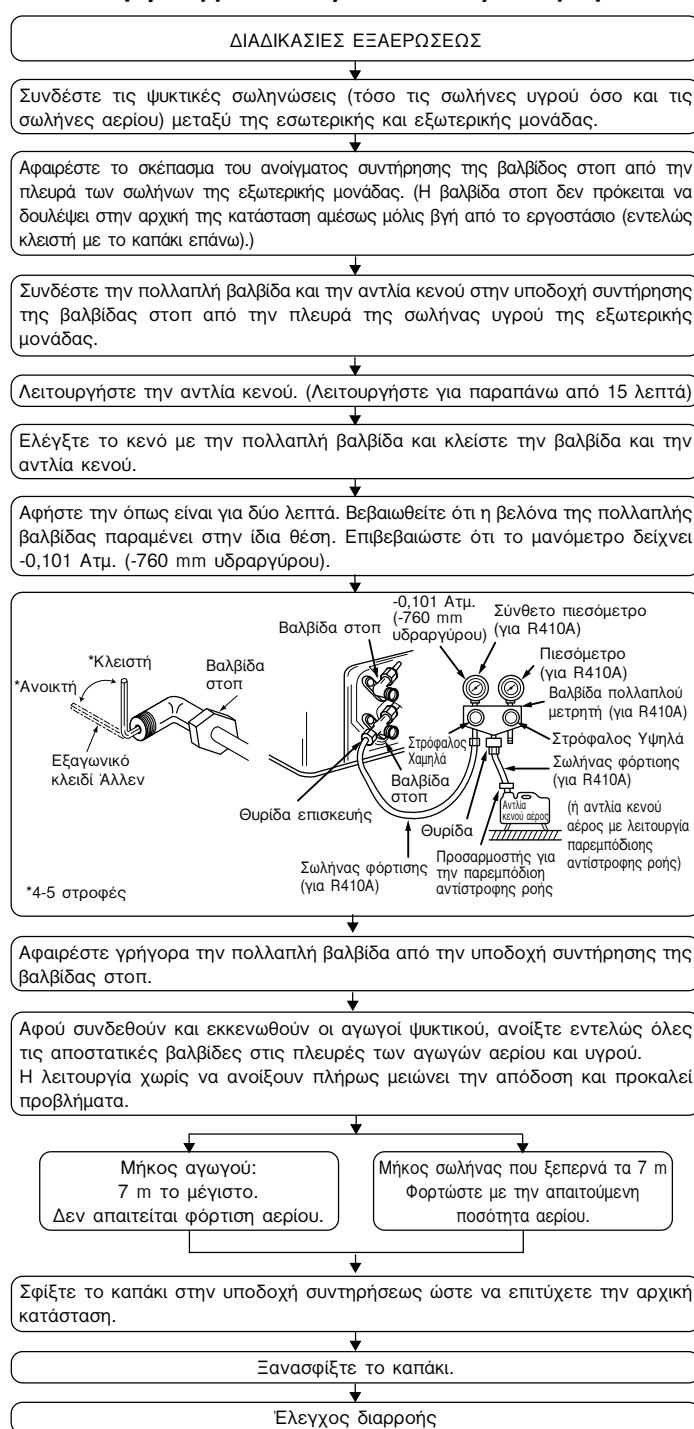
- Ⓒ Άκρον υγρού της ψυκτικής σωληνώσεως
- Ⓓ Άκρον αερίου της ψυκτικής σωληνώσεως
- Ⓔ Καθορισμένη ψυκτική σωληνώση
- Ⓕ Κουτί που τραβιέται
- Ⓖ Κυρίως σώμα
- Ⓗ Θερμομονωτικό υλικό (δεν παρέχεται)
- Ⓖ Ταϊνία (συμπληρωματική)
- Ⓖ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό εδώ.
- Ⓜ Ελασμα στο κύριο σώμα
- Ⓝ Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κενό εδώ. Τοποθετήστε το σύνδεσμο προς τα πάνω.

1. Βγάλτε και απορρίψτε το ελαστικό πώμα που είναι τοποθετημένο στο άκρον της σωληνώσεως της μονάδας.
2. Διευρύνετε το άκρον της σωληνώσεως ψυκτικού.
3. Βγάλτε τη θερμική μόνωση από τη σωληνώση ψυκτικού και επανατοποθετήστε τη μόνωση στην αρχική της θέση.

Σημεία προσοχής στη σωληνώση ψυκτικού

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε για τις χαλκοσυγκολλήσεις χαλκό που δεν οξειδώνεται ώστε να μην εισέρχονται μέσα στον σωλήνα ξένα αντικείμενα ή υγρασία.
- ▶ Φροντίστε να βάλετε λάδι ψυκτικής μηχανής στις συνδέσεις με ξεχειλωμένα άκρα και σφίξτε τις συνδέσεις χρησιμοποιώντας ένα διπλό κλειδί.
- ▶ Τοποθετήστε ένα μεταλλικό στήριγμα για την υποστήριξη του σωλήνα ψυκτικού ούτως ώστε να μην πιέζεται με το βάρος το άκρον του σωλήνα της εσωτερικής μονάδας. Αυτό το μεταλλικό στήριγμα πρέπει να τοποθετείται 50 cm από την ξεχειλωμένη σύνδεση της εσωτερικής μονάδας.

6.4. Δοκιμή διαρροών στις διαδικασίες καθαρισμού



6.5. Σωλήνωση αποστράγγισης

- Εξασφαλίστε ότι οι σωλήνες αποστράγγισης είναι προς τα κάτω (κλίση πάνω από 1/100) προς την πλευρά (εκβολής) της εξωτερικής μονάδας. Μην τοποθετείτε ουδεμία παγίδα ή ανωμαλία στη γραμμή.
- Εξασφαλίστε ότι οποιοδήποτε διαγώνιο σωλήνας αποστράγγισης είναι κάτω από 20 m μήκος (εκτός από τη διαφορά ανύψωσης). Αν η σωληνώση αποστράγγισης είναι μεγάλου μήκους, τοποθετήστε μεταλλικά στηρίγματα για τη σταθεροποίηση της σωληνώσεως. Μην τοποθετείτε ποτέ σωλήνες εξαέρωσης διότι μπορεί να γίνει εκβολή της αποστράγγισης.
- Χρησιμοποιήστε σωλήνα από σκληρό χλωρικό βινύλιο VP-25 (με εξωτερική διάμετρο 32 mm) για τη σωληνώση αποστράγγισης.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ομάδες σωλήνων βρίσκονται 10 cm χαμηλότερα από το στόμιο αποστράγγισης του σώματος της μονάδας.
- Μην τοποθετείτε παγίδες κακοσμίας στο στόμιο εκβολής της αποστράγγισης.
- Τοποθετήστε το άκρον του σωλήνα αποστράγγισης σε μία θέση όπου δε δημιουργείται κακοσμία.
- Μην τοποθετείτε το άκρον του σωλήνα αποστράγγισης σε οποιοδήποτε οχετό όπου είναι πιθανό να δημιουργούνται ιονικά αέρια.

6. Εργασίες στις σωληνώσεις ψυκτικού

[Fig. 6-10] (P.4)

- Σωστές σωληνώσεις
 - × Εσφαλμένες σωληνώσεις
 - Ⓐ Μόνωση (9 mm ή περισσότερο)
 - Ⓑ Κλίση προς τα κάτω (1/100 ή περισσότερο)
 - Ⓒ Μεταλλικό στοιχείο στήριξης
 - Ⓓ Βαλβίδα εκροής αέρα
 - Ⓔ Ανυψωμένο
 - Ⓜ Συλλέκτης οσμών
- Ομάδική σωληνώση
- Ⓓ ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32
 - Ⓔ Να είναι όσο το δυνατόν πιο φαρδύ. Περίπου 10 cm.
 - Ⓕ Εσωτερική μονάδα
 - Ⓖ Το μέγεθος των σωληνών θα πρέπει να είναι μεγάλο για την ομάδική σωληνώση.
 - Ⓡ Κλίση προς τα κάτω (1/100 ή περισσότερο)
 - Ⓡ ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32 για ομάδες σωληνών. (μόνωση 9 mm ή περισσότερο)
- Μοντέλο PEAD-RP-JA
- Ⓐ Έως 550 mm
 - Ⓡ Σωλήνας αποστράγγισης (συμπληρωματικός)
 - Ⓡ Οριζόντια θέση ή με ελαφριά κλίση προς τα πάνω

[Μοντέλο PEAD-RP-JA]

- 1.Εισαγάγετε το (συμπληρωματικό) σωλήνα αποστράγγισης στο στόμιο αποστράγγισης (περιθώριο εισαγωγής: 25mm). (Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να έχει κλίση μεγαλύτερη από 45° ώστε να αποφευχθεί το σπάσιμο ή το φράξιμο του σωλήνα.) (Στερεώστε το σωλήνα χρησιμοποιώντας κόλλα και την ταινία (μικρή, συμπληρωματική).)
- 2.Συνδέστε το σωλήνα αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC PV-25 ΕΞ. δ. ϕ32, δεν παρέχεται). (Στερεώστε το σωλήνα χρησιμοποιώντας κόλλα και την ταινία (μικρή, συμπληρωματική).)
- 3.Εκτελέστε τις μονωτικές εργασίες στο σωλήνα αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC PV-25 ΕΞ. δ. ϕ32) και στην υποδοχή (συμπεριλαμβανομένης της γωνίας).
- 4.Ελέγξτε την αποστράγγιση. (Ανατρέξτε στην [Fig. 6-13])
- 5.Εφαρμόστε το μονωτικό υλικό (συμπληρωματικό) και στερεώστε το με την ταινία (μεγάλη, συμπληρωματική) για τη μόνωση του στομίου αποστράγγισης.

[Fig. 6-11] (P.4) *μόνο στο μοντέλο PEAD-RP-JA

- Ⓐ Εσωτερική μονάδα
- Ⓑ Συνδετική ταινία (συμπληρωματική)
- Ⓒ Εμφανές μέρος
- Ⓓ Περιθώριο εισαγωγής
- Ⓔ Σωλήνας αποστράγγισης (συμπληρωματικός)
- Ⓕ Σωλήνας αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32, δεν παρέχεται)
- Ⓖ Μονωτικό υλικό (δεν παρέχεται)
- Ⓡ Συνδετική ταινία (συμπληρωματική)
- Ⓡ Χωρίς διάκενο. Το σημείο όπου συναντάται η τομή ένωσης του μονωτικού υλικού πρέπει να βρίσκεται στο επάνω μέρος.

[Μοντέλο PEAD-RP-JAL]

- 1.Εισαγάγετε το (συμπληρωματικό) σωλήνα αποστράγγισης στο στόμιο αποστράγγισης. (Ο σωλήνας αποστράγγισης δεν πρέπει να έχει κλίση μεγαλύτερη από 45° ώστε να αποφευχθεί το σπάσιμο ή το φράξιμο του σωλήνα.)
Το τμήμα σύνδεσης μεταξύ της εσωτερικής μονάδας και του αγωγού απορροής μπορεί να αποσυνδεθεί στη συντήρηση. Στερεώστε το τμήμα με τη παρερχόμενη ταινία, για να μην την κολλήσετε.
- 2.Συνδέστε το σωλήνα αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32, δεν παρέχεται).
(Κολλήστε τον σωλήνα με την κόλλα για τον σκληρό σωλήνα χλωριούχου βινυλίου, και στερεώστε τον με την ταινία (μικρή, συμπληρωματική).)
- 3.Εκτελέστε τις μονωτικές εργασίες στο σωλήνα αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32) και στην υποδοχή (συμπεριλαμβανομένης της γωνίας).

7. Εργασίες σωληνώσεων

- Εισχωρήστε τον καμβά αγωγού μεταξύ μονάδας και αγωγού. **[Fig.7-1] (P.5)**
- Για μέρη του αγωγού χρησιμοποιείτε μη εύφλεκτα υλικά.
- Για ν'αποφεύγεται συμπύκνωση υδρατμών οι φλάντζες των αγωγών εισαγωγής και εξαγωγής πρέπει να μονώνονται πλήρως.
- Βεβαιωθείτε ότι αλλάζετε τη θέση του φίλτρου αέρα σε θέση από την οποία να μπορεί να γίνεται η συντήρησή του.
<A> Σε περίπτωση εισόδου στην πίσω πλευρά
 Σε περίπτωση εισόδου στην κάτω πλευρά
- Ⓐ Αγωγός
- Ⓑ Είσοδος αέρα
- Ⓒ Θυρίδα πρόσβασης
- Ⓓ Καμβάς αγωγού
- Ⓔ Επιφάνεια ταβανίου
- Ⓕ Εξοδος αέρα
- Ⓖ Αφήστε αρκετή απόσταση για ν'αποφεύγεται βραχύ κύκλωμα

- Διαδικασία για την αλλαγή εισόδου του αέρα από την πίσω πλευρά στη βάση.

[Fig.7-2] (P.5)

- Ⓐ Φίλτρο
- Ⓑ Κάτω πλαίσιο

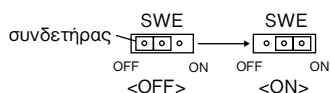
[Fig. 6-12] (P.4) *μόνο στο μοντέλο PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Εσωτερική μονάδα
- Ⓑ Συνδετική ταινία (συμπληρωματική)
- Ⓒ Τμήμα στερέωσης με χρήση ταινίας
- Ⓓ Περιθώριο εισαγωγής
- Ⓔ Σωλήνας αποστράγγισης (συμπληρωματικός)
- Ⓕ Σωλήνας αποστράγγισης (ΣΩΛΗΝΑΣ PVC ΕΞ. δ. ϕ32, δεν παρέχεται)
- Ⓖ Μονωτικό υλικό (δεν παρέχεται)

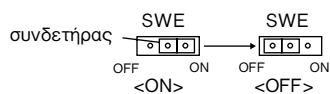
6.6. Έλεγχος της εκβολής αποστράγγισης

- ▶ Βεβαιωθείτε ότι ο μηχανισμός εκβολής αποστράγγισης λειτουργεί κανονικά και ότι δεν υπάρχει διαρροή νερού από τις συνδέσεις.

- Φροντίστε να κάνετε τον παραπάνω έλεγχο κατά τη λειτουργία θέρμανσης.
 - Φροντίστε να κάνετε τον παραπάνω έλεγχο προτού εκτελεστούν οι εργασίες οροφής, σε περίπτωση νέας κατασκευής.
- 1.Αφαιρέστε το καπάκι του στομίου παροχής νερού που βρίσκεται στην ίδια πλευρά με τις σωληνώσεις της εσωτερικής μονάδας.
 - 2.Γεμίστε με νερό μια αντλία νερού τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας ένα δοχείο νερού τροφοδοσίας. Κατά τη διαδικασία αυτή, φροντίστε να τοποθετήσετε το άκρο της αντλίας ή του δοχείου σε μια λεκάνη αποστράγγισης. (Εάν δεν ολοκληρωθεί η εισαγωγή, ενδέχεται να παρουσιαστεί υπερχειλίση νερού στο μηχανήμα.)
 - 3.Πραγματοποιήστε τη δοκιμαστική λειτουργία σε λειτουργία ψύξης, ή συνδέστε το συνδετήρα στην πλευρά ON του διακόπτη SWE στην πλακέτα ελέγχου εσωτερικής μονάδας. (Η αντλία αποχέτευσης και ο ανεμιστήρας εξαναγκάζονται σε λειτουργία χωρίς εντολή από το τηλεχειριστήριο.) Βεβαιωθείτε ότι το συμπύκνωμα αποχετεύεται χρησιμοποιώντας διάφανο εύκαμπτο σωλήνα.



- 4.Μετά την επιβεβαίωση, ακυρώστε την επιλογή δοκιμαστικής λειτουργίας και διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία. Εάν έχετε συνδέσει το συνδετήρα στην πλευρά ON του διακόπτη SWE, αποσυνδέστε τον και συνδέστε τον στην πλευρά OFF και στη συνέχεια τοποθετήστε στην αρχική του θέση το κάλυμμα της υποδοχής παροχής νερού.



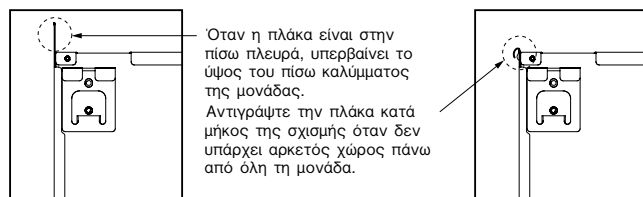
[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Εισαγάγετε το άκρο της αντλίας σε απόσταση από 2 έως 4 cm.
- Ⓑ Αφαιρέστε το στόμιο παροχής νερού.
- Ⓒ Περίπου 2500 cc
- Ⓓ Νερό
- Ⓔ Στόμιο γεμίσματος
- Ⓖ Βίδα

- 1.Αφαιρέστε το φίλτρο αέρα. (Αφαιρέστε πρώτα τη βίδα συγκράτησης του φίλτρου.)
- 2.Αφαιρέστε το κάτω πλαίσιο και τη φλάντζα.
- 3.Τοποθετήστε το κάτω πλαίσιο στην πίσω πλευρά της μονάδας.

[Fig.7-3] (P.5)

- (Οι θέσεις των οπών συγκράτησης στην πλάκα είναι διαφορετικές από αυτές για πίσω εισαγωγή.)



- 4.Τοποθετήστε το φίλτρο στην κάτω πλευρά της μονάδας με βίδες. (Προσέξτε από ποια πλευρά του φίλτρου να τοποθετησετε.) **[Fig. 7-4] (P.5)**
- Ⓒ Σημείο στήριξης για εισαγωγή από κάτω
- Ⓓ Σημείο στήριξης για πίσω εισαγωγή

7. Εργασίες σωληνώσεων

⚠ Προσοχή:

- Ο αεραγωγός εισόδου πρέπει να έχει μήκος 850 mm ή μεγαλύτερο. Για τη σύνδεση του κορμού της μονάδας κλιματισμού με τον αγωγό για πιθανή ισορροπία.
- Για να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού από μεταλλικές αιχμηρές άκρες, φοράτε γάντια προστασίας.
- Για τη σύνδεση του κυρίως σώματος του κλιματιστικού με τον αεραγωγό και πιθανή εξίσωση της στάθμης τους.
- Ο θόρυβος από την εισαγωγή αέρα θα αυξηθεί δραματικά εάν η εισαγωγή αέρα **A** τοποθετηθεί αμέσως κάτω από το κυρίως σώμα της μονάδας. Η εισαγωγή αέρα **A** πρέπει επομένως να βρίσκεται σε όσο το δυνατόν μεγαλύτερη απόσταση από το κυρίως σώμα της μονάδας. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί σε περίπτωση αναρρόφησης από την κάτω πλευρά.

8. Ηλεκτρικές εργασίες

8.1. Παροχή ρεύματος

8.1.1. Η εσωτερική μονάδα τροφοδοτείται με ρεύμα από την εξωτερική
Είναι διαθέσιμοι οι παρακάτω τρόποι σύνδεσης.

Υπάρχουν διάφορα μοντέλα υποδειγμάτων εξωτερικής ηλεκτρικής παροχής.

Σύστημα 1:1

[Fig. 8-1] (P.5)

- Ⓐ Τροφοδοσία ρεύματος εξωτερικής μονάδας
- Ⓑ Αυτόματος διακόπτης απορροής γείωσης
- Ⓒ Γενικός διακόπτης κυκλώματος καλωδίων ή διακόπτης απομόνωσης
- Ⓓ Εξωτερική μονάδα
- Ⓔ Καλώδια σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας
- Ⓕ Τηλεχειριστήριο
- Ⓖ Εσωτερική μονάδα

* Κολλήστε την ετικέτα A, που περιέχεται στα εγχειρίδια, πλάι σε κάθε διάγραμμα καλωδίωσης των εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.

Διπλό/τριπλό/τετραπλό σύστημα ταυτόχρονης λειτουργίας

[Fig. 8-2] (P.5)

- Ⓐ Τροφοδοσία ρεύματος εξωτερικής μονάδας
- Ⓑ Αυτόματος διακόπτης απορροής γείωσης
- Ⓒ Γενικός διακόπτης κυκλώματος καλωδίων ή διακόπτης απομόνωσης
- Ⓓ Εξωτερική μονάδα
- Ⓔ Καλώδια σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας
- Ⓕ Τηλεχειριστήριο
- Ⓖ Εσωτερική μονάδα

* Κολλήστε την ετικέτα A, που περιέχεται στα εγχειρίδια, πλάι σε κάθε διάγραμμα καλωδίωσης των εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.

Πεδίο ηλεκτρικά καλώδια

Μοντέλο εσωτερικής μονάδας	PEAD
Καλωδίωση Καλωδίωση No. x μέγεθος (Χλ.²)	
Ηλεκτρική παροχή εσωτερικής μονάδας (Θέρμανση)	-
Γείωση ηλεκτρικής παροχής εσωτερικής μονάδας (Θέρμανση)	-
Εσωτερική μονάδα-Εξωτερική μονάδα	3 x 1,5 (πολικότητα)
Γείωση εσωτερικής μονάδας - εξωτερικής μονάδας	1 x Ελάχιστο. 1,5
Σύνδεση τηλεχειριστηρίου/ εσωτερικής μονάδας	*1 2 x 0,3 (χωρίς πολικότητα)
Εσωτερική μονάδα (Θέρμανση) L-N	*2 -
Εσωτερική μονάδα-Εξωτερική μονάδα S1-S2	*2 230 V AC
Εσωτερική μονάδα-Εξωτερική μονάδα S2-S3	*2 24 V DC
Σύνδεση τηλεχειριστηρίου/ εσωτερικής μονάδας	*2 14 V DC

*1. Το τηλεχειριστήριο παραδίδεται με καλώδιο μήκους 10 m μέτρων. Μέγιστο. 500 m

*2. Οι τιμές ΔΕΝ λαμβάνονται πάντοτε ως προς τη γείωση.

Ο ακροδέκτης S3 έχει διαφορά τάσης 24V DC ως προς τον ακροδέκτη S2. Μεταξύ των ακροδεκτών S3 και S1, δεν υπάρχει ηλεκτρική μόνωση από το μετασχηματιστή ή άλλη συσκευή.

Σημειώσεις: 1. Οι διαστάσεις των καλωδίων πρέπει να συμμορφώνονται με τον ισχύοντα τοπικό και εθνικό κώδικα.

2. Το καλώδιο τροφοδοσίας και τα καλώδια σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας δεν θα πρέπει να είναι το ίδιο ή περισσότερο ελαφριά από το εύκαμπτο καλώδιο με περίβλημα πολυχλωροπρενίου (σχέδιο 245 IEC57).

3. Εγκαταστήστε μια γείωση μεγαλύτερη από τα άλλα καλώδια.

- Τοποθετήστε επαρκή θερμομόνωση για να αποφευχθεί ο σχηματισμός συμπύκνωσης στις φλάντζες των αεραγωγών εξόδου αέρα και στους ίδιους τους αεραγωγούς.
- Η απόσταση μεταξύ της γρίλιας εισόδου και του ανεμιστήρα πρέπει να είναι πάνω από 850 mm.
Αν είναι μικρότερη από 850 mm, πρέπει να τοποθετήσετε δίχτυ ασφαλείας για να μην έρχεται σε επαφή με τον ανεμιστήρα.
- Για την αποφυγή ηλεκτρομαγνητικού θορύβου, μην περνάτε καλώδια μεταφοράς σήματος από τη βάση της μονάδας.

8.1.2. Ξεχωριστή τροφοδοσία ρεύματος εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας(μόνο για εφαρμογές ΡΗΖ)

Είναι διαθέσιμοι οι παρακάτω τρόποι σύνδεσης.

Υπάρχουν διάφορα μοντέλα υποδειγμάτων εξωτερικής ηλεκτρικής παροχής.

Σύστημα 1:1

* Απαιτείται να έχετε το βοηθητικό κιτ αντικατάστασης της καλωδίωσης.

[Fig. 8-3] (P.5)

- Ⓐ Τροφοδοσία ρεύματος εξωτερικής μονάδας
- Ⓑ Αυτόματος διακόπτης απορροής γείωσης
- Ⓒ Γενικός διακόπτης κυκλώματος καλωδίων ή διακόπτης απομόνωσης
- Ⓓ Εξωτερική μονάδα
- Ⓔ Καλώδια σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας
- Ⓕ Τηλεχειριστήριο
- Ⓖ Εσωτερική μονάδα
- Ⓖ Προαιρετικό
- Ⓖ Τροφοδοσία ρεύματος εσωτερικής μονάδας

* Κολλήστε την ετικέτα B, που περιέχεται στα εγχειρίδια, πλάι σε κάθε διάγραμμα καλωδίωσης των εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.

Διπλό/τριπλό/τετραπλό σύστημα ταυτόχρονης λειτουργίας

* Απαιτείται να έχετε τα βοηθητικά κιτ της αντικατάστασης της καλωδίωσης.

[Fig. 8-4] (P.5)

- Ⓐ Τροφοδοσία ρεύματος εξωτερικής μονάδας
- Ⓑ Αυτόματος διακόπτης απορροής γείωσης
- Ⓒ Γενικός διακόπτης κυκλώματος καλωδίων ή διακόπτης απομόνωσης
- Ⓓ Εξωτερική μονάδα
- Ⓔ Καλώδια σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας
- Ⓕ Τηλεχειριστήριο
- Ⓖ Εσωτερική μονάδα
- Ⓖ Προαιρετικό
- Ⓖ Τροφοδοσία ρεύματος εσωτερικής μονάδας

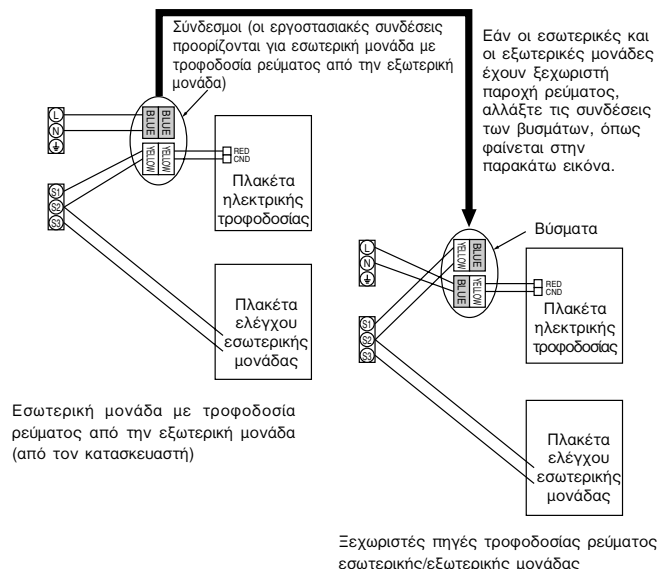
* Κολλήστε την ετικέτα B, που περιέχεται στα εγχειρίδια, πλάι σε κάθε διάγραμμα καλωδίωσης των εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων.

Εάν οι εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες έχουν ξεχωριστές παροχές ρεύματος, ανατρέξτε στον παρακάτω πίνακα. Εάν χρησιμοποιήσετε το βοηθητικό κιτ αντικατάστασης, αλλάξτε το ηλεκτρικό κουτί καλωδίωσης της εσωτερικής μονάδας που φαίνεται στην εικόνα δεξιά και τις ρυθμίσεις του διακόπτη DIP του πίνακα ελέγχου της εξωτερικής μονάδας.

	Τεχνικά χαρακτηριστικά εσωτερικής μονάδας								
Κιτ εσωτερικού ακροδέκτη τροφοδοσίας ρεύματος (προαιρετικό)	Απαιτείται								
Αλλαγή σύνδεσης βύσματος ηλεκτρικού κουτιού εσωτερικής μονάδας	Απαιτείται								
Στερεωμένη ετικέτα δίπλα σε κάθε διάγραμμα καλωδίωσης για τις εσωτερικές και τις εξωτερικές μονάδες	Απαιτείται								
Ρυθμίσεις διακόπτη DIP εξωτερικής μονάδας (μόνο εάν χρησιμοποιείτε ξεχωριστές παροχές ρεύματος εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Υπάρχουν 3 τύποι ετικετών(ετικέτες A, B και C). Κολλήστε στις μονάδες τις κατάλληλες ετικέτες, ανάλογα με τη μέθοδο καλωδίωσης.

8. Ηλεκτρικές εργασίες



8.2. Σύνδεση καλωδίων εσωτερικού

Διαδικασία

- Αφαιρέστε τις 2 βίδες για να βγάλετε το κάλυμμα των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
- Περάστε το κάθε καλώδιο μέσα από την είσοδο της καλωδίωσης και συνδέστε το στον ηλεκτρικό πίνακα. (Αγοράστε επί τόπου το καλώδιο ρεύματος και τα καλώδια σύνδεσης εσωτερικής-εξωτερικής μονάδας και χρησιμοποιήστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου που συνοδεύει τη μονάδα).
- Συνδέστε σωστά το καλώδιο ρεύματος, το καλώδιο σύνδεσης της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας και το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου στις υποδοχές των ακροδεκτών.
- Στερεώστε τα καλώδια με σφιγκτήρες μέσα στον ηλεκτρικό πίνακα.
- Προσαρτήστε το κάλυμμα του ηλεκτρικού πίνακα όπως ήταν.
- Στερεώστε το καλώδιο παροχής ρεύματος και το καλώδιο σύνδεσης της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας στο κιβώτιο ελέγχου, χρησιμοποιώντας δακτύλιο ζεύξης για τη σωστή σύσφιξη. (σύνδεση PG ή παρόμοια.)

⚠ Προειδοποίηση:

- Στερεώστε καλά το κάλυμμα των ηλεκτρικών εξαρτημάτων. Εάν δεν τοποθετηθεί σωστά, ενδέχεται να προκληθεί πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, λόγω εισόδου σκόνης, νερού κ.λπ.
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας που προδιαγράφεται για να συνδέσετε την εσωτερική και την εξωτερική μονάδα και στερεώστε με ασφάλεια το καλώδιο στο συγκρότημα ακροδεκτών, έτσι ώστε να μην υποβάλλεται σε καταπονήσεις το τμήμα σύνδεσης του συγκροτήματος ακροδεκτών. Ελλιπής σύνδεση ή ανεπαρκής στερέωση του καλωδίου μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Κάλυμμα συγκράτησης βίδας (1 τεμ)
- Ⓑ Κάλυμμα

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Κιβώτιο ακροδεκτών
- Ⓓ Οπή διακλάδωσης
- Ⓔ Αφαιρέστε.

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Χρησιμοποιήστε μονωτήρα PG για την διατήρηση του βάρους του καλωδίου και για να αποφύγετε εξωτερική πίεση να εφαρμοστεί πάνω στον θερματικό ρευματοδοτή παροχής ισχύος. Χρησιμοποιήστε ένα σύνδεσμο καλωδίων για την σταθεροποίηση του καλωδίου.
- Ⓖ Καλωδίωση πηγής ρεύματος
- Ⓖ Χρησιμοποιήστε τον κανονικό μονωτήρα.
- Ⓘ Καλωδίωση μετάδοσης

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓙ Συγκρότημα ακροδεκτών ηλεκτρικής τροφοδοσίας και μεταφοράς σήματος στην εσωτερική μονάδα
- Ⓚ Συγκρότημα ακροδεκτών τηλεχειριστηρίου

- Εκτελέστε την καλωδίωση, όπως φαίνεται στο διάγραμμα κάτω αριστερά. (Προμηθευτείτε το καλώδιο επί τόπου.)
- Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείται αποκλειστικά καλώδια με τη σωστή πολικότητα.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ Μπλοκ ακροδεκτών εσωτερικής μονάδας
- Ⓑ Καλώδιο γείωσης (πράσινο/κίτρινο)
- Ⓒ Καλώδιο σύνδεσης εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας, 3-κλωνο 1,5 mm² ή περισσότερο
- Ⓓ Μπλοκ ακροδεκτών εξωτερικής μονάδας
- Ⓔ Καλώδιο παροχής ρεύματος: 2,0 mm² ή περισσότερο
- Ⓙ Καλώδιο σύνδεσης
- Ⓚ Τρίκλωνο καλώδιο 1,5 mm², σύμφωνα με το Πρότυπο 245 IEC 57.
- Ⓛ Πίνακας ακροδεκτών εσωτερικής μονάδας
- Ⓜ Πίνακας ακροδεκτών εξωτερικής μονάδας

- Πάντα να τοποθετείτε καλώδιο γείωσης (μονόκλωνο 1,5mm²) μεγαλύτερου μήκους από τα υπόλοιπα καλώδια.
- Καλώδιο τηλεχειριστηρίου
Καλώδιο αρ. x μέγεθος (mm²) : Καλώδιο 2C x 0,3
Το καλώδιο είναι βοηθητικό εξάρτημα του τηλεχειριστηρίου
(μήκος καλωδίου : 10 m, μη πολικό Max. 500 m)
- Ενσύρματο τηλεχειριστήριο
- Καλώδιο ρεύματος
Τρίκλωνο καλώδιο 2,0 mm² ή μεγαλύτερο, σύμφωνα με το Πρότυπο 245 IEC 57.

- Συνδέστε τους ακροδέκτες, όπως φαίνεται στο παρακάτω διάγραμμα.

⚠ Προσοχή:

- Προσέξτε να μην κάνετε κακή σύνδεση των καλωδίων.
- Σφίξτε καλά τις βίδες των ακροδεκτών, ώστε να μην χαλαρώνουν.
- Αφού τις σφίξετε, τραβήξτε ελαφρά τα καλώδια για να μην κινούνται.

8.3. Τηλεχειριστήριο (ενσύρματο τηλεχειριστήριο)

8.3.1. Για ενσύρματο τηλεχειριστήριο

1) Τρόπος εγκατάστασης

(1) Επιλέξτε το σημείο τοποθέτησης του τηλεχειριστηρίου.

Οι αισθητήρες θερμοκρασίας υπάρχουν τόσο στο τηλεχειριστήριο όσο και στην εσωτερική μονάδα.

► Τα πιο κάτω υλικά αγοράζονται τοπικά:

Κουτί με διακόπτες για δύο μονάδες
Λεπτός χάλκινος προστατευτικός σωλήνας
Ασφαλιστικά περικόχλια και δακτύλιο

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Προφίλ τηλεχειριστηρίου
- Ⓑ Απαιτούμενα διαστήματα γύρω από το τηλεχειριστήριο
- Ⓒ Απόσταση εγκατάστασης

(2) Καλύψτε την είσοδο του καλωδίου στο τηλεχειριστήριο με στόκο ή μαστίχη για να αποφύγετε την ενδεχόμενη είσοδο σταγόνων, νερού, κατσαριδών ή σκουλικιών.

[Fig. 8-5] (P.7)

- Ⓐ Για την εγκατάσταση στο κιβώτιο διακοπών:
- Ⓑ Για απευθεία εγκατάσταση σε τοίχο επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα:
 - Ανοιξτε μία οπή στον τοίχο για να περάσει το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου (για να μπορεί να περνά το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου από πίσω), μετά σφραγίστε το άνοιγμα με στόκο.
 - Περάστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου μέσω της προκατασκευασμένης οπής στην πάνω θήκη, μετά σφραγίστε με στόκο την οπή με τον ίδιο όπως πιο πάνω τρόπο.

- Ⓒ Τοίχος
- Ⓓ Παξιμάδι ασφάλισης
- Ⓔ Κιβώτιο διακοπών
- Ⓛ Καλύψτε με στόκο
- Ⓚ Αγωγός
- Ⓛ Δακτύλιος
- Ⓜ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου
- Ⓝ Ξυλόβιδα

B-1. Για να κατευθύνετε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου από το πίσω μέρος του τηλεχειριστηρίου:

B-2. Για να περάσετε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου μέσω του πάνω μέρους:

(3) Για απευθεία εγκατάσταση σε τοίχο

2) Τρόπος σύνδεσης

(1) Συνδέστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου στην πλακέτα ακροδεκτών.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ Στον πίνακα ακροδεκτών της εσωτερικής μονάδας
- Ⓑ TB6 (Μη πολικότητα)
- (2) Όταν χρησιμοποιείτε δύο τηλεχειριστήρια για το ίδιο σύστημα θέστε τον διακότη ψαλίδισης No. 1 όπως φαίνεται κατωτέρω.

3) Επιλογή λειτουργίας

Αν συνδεθούν δύο τηλεχειριστήρια, ρυθμίστε το ένα ως "Κύριο" και το άλλο ως "Δευτερεύον". Για τις διαδικασίες ρύθμισης, ανατρέξτε στην ενότητα "Επιλογή λειτουργίας" στο εγχειρίδιο λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας.

8.4. Τηλεχειριστήριο (ασύρματο τηλεχειριστήριο (προαιρετικό))

8.4.1. Για ασύρματο τηλεχειριστήριο (προαιρετικό)

1) Χώρος εγκατάστασης

- Χώρος στον οποίο το τηλεχειριστήριο δεν εκτίθεται άμεσα στο φως του ήλιου.
- Χώρος στον οποίο δεν υπάρχουν κοντά πηγές θερμότητας.
- Χώρος στον οποίο το τηλεχειριστήριο δεν εκτίθεται άμεσα σε ψυχρούς (ή θερμούς) ανέμους.
- Χώρος στον οποίο το τηλεχειριστήριο μπορεί εύκολα να λειτουργήσει.
- Χώρος στον οποίο το τηλεχειριστήριο δεν μπορούν να το προσεγγίσουν παιδιά.
- * Το σήμα έχει εμβέλεια περίπου 7 μέτρα (σε ευθεία γραμμή) εντός ηλικίας 45 μοιρών στα δεξιά και στα αριστερά της κεντρικής γραμμής του δέκτη.

8.4.2. Μονάδα λήψης σήματος

1) Παράδειγμα συνδεσμολογίας συστήματος

[Fig. 8-7] (P.8)

Στο [Fig. 8-7] εμφανίζεται μόνο η καλωδίωση από τη μονάδα λήψης σήματος και μεταξύ των τηλεχειριστηρίων. Η καλωδίωση διαφέρει ανάλογα με την μονάδα που πρόκειται να συνδεθεί ή το σύστημα που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί. Για λεπτομέρειες σχετικά με τους περιορισμούς, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης ή στο τεχνικό εγχειρίδιο που παραδίδεται με τη μονάδα.

8. Ηλεκτρικές εργασίες

1. Σύνδεση στο κλιματιστικό Mr. SLIM

(1) Τυπικό 1:1

- Σύνδεση της μονάδας λήψης σήματος
Συνδέστε τη μονάδα λήψης σήματος στο CN90 (Συνδέστε στον πίνακα ασύρματου τηλεχειριστηρίου) στην εσωτερική μονάδα με χρήση του καλωδίου που παρέχεται με το τηλεχειριστήριο. Συνδέστε τις μονάδες λήψης σήματος σε όλες τις εσωτερικές μονάδες.

2) Τρόπος εγκατάστασης

[Fig. 8-8] (P.8) έως [Fig. 8-15] (P.9)

1. Κοινά στοιχεία για την “Εγκατάσταση στο ταβάνι” και την “Εγκατάσταση στο κουτί διακοπών ή στον τοίχο”

[Fig. 8-8] (P.8)

- Ⓐ Εξωτερική μονάδα λήψης σήματος
- Ⓑ Κέντρο του κουτιού διακοπών
- Ⓒ Κουτί διακοπών
- Ⓓ Απόσταση εγκατάστασης
- Ⓔ 6,5 mm (1/4 ίντσες)
- Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 ίντσες)
- Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 ίντσες)
- Ⓖ Προεξοχή (κολώνα, κλπ.)

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου
- Ⓑ Τρύπα (Διανοίξτε τρύπα στο ταβάνι για να περάσει το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου.)
- Ⓒ Μονάδα λήψης σήματος

(1) Επιλέξτε την τοποθεσία εγκατάστασης.

Πρέπει να τηρηθούν τα ακόλουθα.

- Συνδέστε τη μονάδα λήψης σήματος στην εσωτερική μονάδα με το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου που παρέχεται. Σημειώστε ότι το μήκος του καλωδίου του τηλεχειριστηρίου είναι 5 μέτρα. (16 πόδια). Εγκαταστήστε το τηλεχειριστήριο μέσα στα όρια του μήκους καλωδίου του τηλεχειριστηρίου.
- Όταν κάνετε εγκατάσταση είτε στο κουτί διακοπών είτε στον τοίχο, αφήστε χώρο γύρω από τη Μονάδα Λήψης Σήματος όπως φαίνεται στο [Fig. 8-8].
- Κατά την εγκατάσταση της Μονάδας Λήψης Σήματος στο κουτί διακοπών, η Μονάδα Λήψης Σήματος διολίσθησε προς τα κάτω για 6,5 mm (1/4 ίντσες) όπως φαίνεται δεξιά.
- Εξαρτήματα τα οποία πρέπει να βρίσκονται επί τόπου.
Κουτί διακοπών για μια μονάδα
Σωλήνας λεπτών καλωδίων χαλκού
Παξιμάδια και ροδέλες κλειδώματος
- Το πάχος του ταβανιού στο οποίο εγκαθίσταται το τηλεχειριστήριο πρέπει να είναι μεταξύ 9 mm (3/8 ίντσες) και 25 mm (1 ίντσα).
- Εγκαταστήστε τη μονάδα στο ταβάνι ή στον τοίχο εκεί όπου μπορεί να ληφθεί το σήμα από το ασύρματο τηλεχειριστήριο.
Η περιοχή όπου μπορεί να ληφθεί το σήμα από το ασύρματο τηλεχειριστήριο είναι 45° και 7 m (22 πόδια) απόσταση από την πρόσοψη της μονάδας λήψης σήματος.
- Εγκαταστήστε τη μονάδα λήψης σήματος σε θέση ανάλογα με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.
- Συνδέστε γερά το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου στη θέση του καλωδίου. Για να περάσετε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου μέσα από το σωλήνα οδήγησης, ακολουθήστε τη διαδικασία όπως φαίνεται στο [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Στερεώστε γερά με ταβάνι.
- Ⓑ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου
- Ⓒ Θέση καλωδίου

Σημειώσεις:

- Το σημείο όπου συνδέεται το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο της εσωτερικής μονάδας.
Όταν επιλέγετε θέση εγκατάστασης λάβετε υπόψη ότι το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου δεν μπορεί να επεκταθεί.
- Εάν η Μονάδα Λήψης Σήματος εγκατασταθεί κοντά σε λάμπα φθορίου και ειδικά τύπου “inverter”, μπορεί να συμβεί παρεμπόδιση του σήματος.
Να προσέχετε που εγκαθιστάτε τη Μονάδα Λήψης Σήματος ή να αντικαταστήσετε τη λάμπα.

(2) Χρησιμοποιήστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου για να το συνδέσετε στην υποδοχή σύνδεσης (CN90) στον πίνακα κυκλώματος ελέγχου στην εσωτερική μονάδα.

Ανατρέξτε στο 2) Ρύθμιση του διακόπτη αριθμού ζεύγους για λεπτομέρειες σχετικά με τον πίνακα κυκλώματος ελέγχου στην εσωτερική μονάδα.

(3) Σφραγίστε την τρύπα οδήγησης του καλωδίου της Μονάδας Λήψης Σήματος με στόκο ώστε να αποφύγετε την είσοδο πάχνης, σταγόνων νερού, καταρτιδών, άλλων εντόμων, κλπ.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 ίντσες)
- Ⓑ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου (συμπληρωματικό)
- Ⓒ Σωλήνας καλωδίων
- Ⓓ Παξιμάδι κλειδώματος
- Ⓔ Ροδέλα
- Ⓕ Κουτί διακοπών
- Ⓖ Σφραγίστε εκεί γύρω με στόκο

- Όταν κάνετε εγκατάσταση στο κουτί διακοπών, σφραγίστε τις συνδέσεις μεταξύ του κουτιού διακοπών και του σωλήνα καλωδίων με στόκο.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ Σφραγίστε εκεί γύρω με στόκο
- Ⓒ Καλώδιο τηλεχειριστηρίου
- Ⓖ Σφραγίστε εκεί γύρω με στόκο

- Όταν ανοίγετε τρύπα με τρυπάνι για το καλώδιο της Μονάδας Λήψης Σήματος (ή για να οδηγήσετε το καλώδιο έξω από το πίσω μέρος της Μονάδας Λήψης Σήματος), σφραγίστε την τρύπα αυτή με στόκο.

- Όταν οδηγείτε το καλώδιο από το τμήμα που έχει αποκοπεί από την πάνω θήκη, σφραγίστε επίσης το τμήμα αυτό με στόκο.

(4) Εγκαταστήστε το καλώδιο του τηλεχειριστηρίου στο τερματικό σύνδεσης. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Εγκατάσταση τρύπας όταν η Μονάδα Λήψης Σήματος εγκαθίσταται απευθείας πάνω στον τοίχο. [Fig. 8-13] (P.9)

- Κόψτε το τμήμα λεπτού τοιχώματος μέσα στην κάτω θήκη (λοξό τμήμα) με μαχαίρι ή με δαγκάνα.
- Βγάλτε έξω το συνδεδεμένο καλώδιο του τηλεχειριστηρίου προς το τερματικό σύνδεσης μέσω του διαστήματος αυτού.

(6) Εγκαταστήστε την κάτω θήκη στο κουτί διακοπών ή απευθείας πάνω στον τοίχο. [Fig. 8-14] (P.9)

Τοποθέτηση του καλύμματος [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Προσοχή:

- Εισάγετε το κάλυμμα με ασφάλεια μέχρι να ακουστεί ο ήχος κλικ. Αν δεν γίνει αυτό, το κάλυμμα μπορεί να πέσει.

8.4.3. Ρύθμιση

1) Ρύθμιση του διακόπτη του αριθμού ζεύγους

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Μέθοδος ρύθμισης

Καταχωρίστε τον ίδιο αριθμό ζεύγους στο ασύρματο τηλεχειριστήριο με αυτόν της εσωτερικής μονάδας. Αν δεν το κάνετε, το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να λειτουργήσει. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο εγκατάστασης που παραδίδεται μαζί με το ασύρματο τηλεχειριστήριο για το πως να καθορίσετε τους αριθμούς ζεύγους των ασύρματων τηλεχειριστηρίων.

Τοποθέτηση της αλυσίδωτης καλωδίωσης στον πίνακα κυκλώματος ελέγχου της εσωτερικής μονάδας.

Πλακέτα κυκλωμάτων ελέγχου της εσωτερικής μονάδας (αναφορά) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Συνδετήρας για σύνδεση καλωδίου τηλεχειριστηρίου

Για τις ρυθμίσεις των αριθμών ζεύγους, είναι διαθέσιμα τα ακόλουθα 4 υποδείγματα (A-D).

Υπόδειγμα καθορισμού αριθμού ζεύγους	Αριθμός ζεύγους στην πλευρά του τηλεχειριστηρίου	Πλευρά εσωτερικού πίνακα κυκλώματος ελέγχου Σημείο όπου το αλυσίδωτο καλώδιο αποσυνδέεται
A	0	Δεν είναι αποσυνδεδεμένο
B	1	J41 αποσυνδεδεμένο
C	2	J42 αποσυνδεδεμένο
D	3-9	J41 και J42 αποσυνδεδεμένα

2. Παράδειγμα ρύθμισης

(1) Για χρήση των μονάδων στο ίδιο δωμάτιο

[Fig. 8-17] (P.10)

- Ξεχωριστή ρύθμιση
Καταχωρίστε έναν ξεχωριστό αριθμό ζεύγους σε κάθε εσωτερική μονάδα για να λειτουργεί κάθε εσωτερική μονάδα από το δικό της ασύρματο τηλεχειριστήριο.

[Fig. 8-18] (P.10)

- Μοναδική ρύθμιση
Καταχωρίστε τον ίδιο αριθμό ζεύγους σε όλες τις εσωτερικές μονάδες για να λειτουργούν όλες οι εσωτερικές μονάδες από ένα μοναδικό ασύρματο τηλεχειριστήριο.

[Fig. 8-19] (P.10)

- Για χρήση των μονάδων σε διαφορετικά δωμάτια
Καταχωρίστε τον ίδιο αριθμό ζεύγους στο ασύρματο τηλεχειριστήριο με αυτόν της εσωτερικής μονάδας. (Αφήστε τη ρύθμιση όπως έχει κατά την αγορά.)

2) Ρύθμιση Αρ. Μοντέλου

[Fig. 8-20] (P.10)

- Τοποθέτηση μπαταριών.
- Πιέστε το πλήκτρο SET (ρύθμιση) με ένα αιχμηρό αντικείμενο. Αναβοσβήνει η ένδειξη **MODEL SELECT** και ανάβει ο Αρ. Μοντέλου.
- Πιέστε το πλήκτρο θερμοκρασίας **Ⓢ** **Ⓢ** για να ρυθμίσετε τον Αρ. Μοντέλου.
- Πιέστε το πλήκτρο SET (ρύθμιση) με ένα αιχμηρό αντικείμενο. Η ένδειξη **MODEL SELECT** και ο Αρ. Μοντέλου ανάβουν για τρία δευτερόλεπτα και στη συνέχεια σβήνουν.

Μοντέλο Εσωτερικής Μονάδας	Ⓐ Αρ. Μοντέλου
PEAD	026

8. Ηλεκτρικές εργασίες

8.5. Ρυθμίσεις λειτουργιών (Επιλογή λειτουργίας μέσω του τηλεχειριστηρίου)

8.5.1 Ρύθμιση λειτουργίας από τη μονάδα (Επιλογή των λειτουργιών της μονάδας)

1) Για ενσύρματο τηλεχειριστήριο [Fig. 8-21] (P.11)

1. Αλλαγή ρύθμισης εξωτερικής στατικής πίεσης.

- Σιγουρευθείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της εξωτερικής στατικής πίεσης ανάλογα με τον αγωγό και τη σχάρα που χρησιμοποιήσατε.

① Πηγαίνατε στη ρύθμιση λειτουργιών.

Απενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο.

Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά **A** και **B** και κρατήστε τα πατημένα για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα.

Στην οθόνη θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη FUNCTION (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ).

- ② Με το κουμπι **C** ρυθμίστε τη διεύθυνση του ψυκτικού υγρού (III) στο 00.
- ③ Πιέστε **D** και το [-] θα αρχίσει να αναβοσβήνει στην οθόνη νούμερο (IV).
- ④ Χρησιμοποιήστε το κουμπι **C** για να ρυθμίσετε τον αριθμό της μονάδας (IV) σε 01-04 ή AL.
- ⑤ Πατήστε το κουμπι **E** MODE (Τρόπος λειτουργίας) για να ορίσετε τη διεύθυνση του ψυκτικού υγρού/αριθμό της μονάδας. Το σύμβολο [-] θα αναβοσβήνει για λίγο στην οθόνη νούμερο (I).
- ⑥ Πιέστε τα κουμπιά **F** για τη ρύθμιση του αριθμού λειτουργίας (I) στο 08.
- ⑦ Πιέστε το κουμπι **G** και ο τρέχων αριθμός ρύθμισης (II) θα αναβοσβήνει. Χρησιμοποιήστε το κουμπι **F** για να εισάγετε τον αριθμό ρύθμισης σύμφωνα με την εξωτερική στατική πίεση που θα χρησιμοποιήσετε.

Εξωτερική στατική πίεση	Ρύθμιση αριθμού αριθμού λειτουργίας 08	Ρύθμιση αριθμού αριθμού λειτουργίας 10
35 Pa	2	1
50 Pa (πριν την αποστολή)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

- ⑧ Πιέστε το κουμπι **E** και ο τρόπος λειτουργίας καθώς και ο αριθμός ρύθμισης (I) και (II) θα ανάβουν συνεχώς για να μπορούν να επιβεβαιωθούν οι επιμέρους ρυθμίσεις.
- ⑨ Πιέστε ταυτόχρονα τα κουμπιά FILTER (Φίλτρο) **A** και TEST RUN (Δοκιμαστική λειτουργία) **B** για τουλάχιστον δύο δευτερόλεπτα. Η οθόνη επιλογής λειτουργίας θα εξαφανιστεί προσωρινά και θα εμφανιστεί η οθόνη OFF του κλιματιστικού.
- ⑩ Για να ρυθμίσετε τη στατική πίεση στα 70, 100, 150 Pa, επαναλάβετε τα βήματα ③ έως ⑨. (Ρυθμίστε τον αριθμό λειτουργίας στο 10 για το βήμα ⑥).

2. Άλλες λειτουργίες

- ① Επιλέξτε τον αριθμό μονάδας 00 για τις ρυθμίσεις. (Ρυθμίσεις για όλες τις εσωτερικές μονάδες)
Ανατρέξτε στον Πίνακα λειτουργιών 1.

- ② Επιλέξτε τον αριθμό μονάδας 01 έως 04 ή AL για τις ρυθμίσεις. (Ρυθμίσεις για κάθε εσωτερική μονάδα)
Για να ρυθμίσετε την εσωτερική μονάδα στο ανεξάρτητο σύστημα, επιλέξτε τον αριθμό μονάδας 01.
Για να ρυθμίσετε την κάθε εσωτερική μονάδα δύο, τριών ή τεσσάρων εσωτερικών μονάδων οι οποίες είναι συνδεδεμένες όταν αυτές οι μονάδες βρίσκονται ταυτόχρονα σε λειτουργία, επιλέξτε τον αριθμό μονάδας 01 έως 04.

Για να ρυθμίσετε όλες τις εσωτερικές μονάδες δύο, τριών ή τεσσάρων εσωτερικών μονάδων οι οποίες είναι συνδεδεμένες όταν αυτές οι μονάδες βρίσκονται ταυτόχρονα σε λειτουργία, επιλέξτε AL.
Ανατρέξτε στον Πίνακα λειτουργιών 2.

2) Για ασύρματο τηλεχειριστήριο [Fig. 8-22] (P.11)

1. Για ενσύρματο τηλεχειριστήριο

- Σιγουρευθείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της εξωτερικής στατικής πίεσης ανάλογα με τον αγωγό και τη σχάρα που χρησιμοποιήσατε.

① Μετάβαση στη λειτουργία επιλογής λειτουργίας.

Πατήστε δύο φορές συνεχόμενα το κουμπι CHECK (ΕΛΕΓΧΟΣ) **F**.

(Ξεκινήστε τη λειτουργία αυτή από την κατάσταση απενεργοποίησης της οθόνης του τηλεχειριστηρίου.)

Ανάβει η ένδειξη **CHECK** και αναβοσβήνει το "00".

Πατήστε το κουμπι TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) **C** μια φορά για να καθορίσετε "50". Κατευθύνετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και πατήστε το κουμπι της Ώρας **A**.

② Ρύθμιση του αριθμού της μονάδας

Πιέστε το πλήκτρο TEMP (θερμοκρασία) **C** και **D** για να ρυθμίσετε τον αριθμό μονάδας σε 01-04 ή AL. Στρέψτε το ασύρματο τηλεχειριστήριο προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και πιέστε το πλήκτρο Λειτουργιών **B**.

③ Επιλογή λειτουργίας

Εισαγάγετε 08 για να αλλάξετε τη ρύθμιση της εξωτερικής στατικής πίεσης χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα **C** και **D**.

Κατευθύνετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας και πατήστε το κουμπι της Ώρας **A**.

Αριθμός τρέχουσας ρύθμισης: 1 = 1 μπιπ (ένα δευτερόλεπτο)

2 = 2 μπιπ (ένα δευτερόλεπτο το καθένα)

3 = 3 μπιπ (ένα δευτερόλεπτο το καθένα)

④ Επιλογή του αριθμού ρύθμισης

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **C** και **D** για να αλλάξετε τη ρύθμιση της εξωτερικής στατικής πίεσης που θα χρησιμοποιήσετε.

Κατευθύνετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα της εσωτερικής μονάδας και πατήστε το κουμπι της Ώρας **A**.

⑤ Για να ρυθμίσετε την εξωτερική στατική πίεση

Επαναλάβετε τα βήματα ③ έως ④ για να ρυθμίσετε τον αριθμό λειτουργίας στο 10.

⑥ Ολοκληρώστε την επιλογή λειτουργίας

Κατευθύνετε το ασύρματο τηλεχειριστήριο προς τον αισθητήρα της εσωτερικής μονάδας και πατήστε το κουμπι ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) **E**.

Σημείωση:

- **Οποτεδήποτε γίνονται αλλαγές στις ρυθμίσεις λειτουργίας μετά από εγκατάσταση ή συντήρηση, να σιγουρευέστε ότι καταγράφετε τις αλλαγές με ένα σημάδι στη στήλη "Ρύθμιση" του πίνακα Λειτουργιών.**

(Πίνακας λειτουργιών 1)

Επιλέξτε το νούμερο της μονάδας 00

Λειτουργία	Ρυθμίσεις	Αρ. λειτουργίας	Αρ. Ρυθμισης	Αρχική ρύθμιση	Ελεγχος
Αυτόματη επαναφορά μετά από διακοπή ρεύματος *1 (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ)	Μη διαθέσιμη	01	1	○ (*1)	
	Διαθέσιμη		2		
Ανίχνευση εσωτερική θερμοκρασίας	Μέση λειτουργία εσωτερικής μονάδας	02	1	○	
	Ρυθμίζεται από το τηλεχειριστήριο της εσωτερικής μονάδας		2		
	Εσωτερικός αισθητήρας τηλεχειριστηρίου		3		
Δυνατότητα σύνδεσης LOSSNAY	Μη αποδεκτή	03	1	○	
	Αποδεκτή (η εσωτερική μονάδα δεν είναι εξοπλισμένη με εξωτερικό στόμιο εισαγωγής αέρα)		2		
	Αποδεκτή (η εσωτερική μονάδα είναι εξοπλισμένη με εξωτερικό στόμιο εισαγωγής αέρα)		3		
Αυτόματη λειτουργία	Αυτόματη ενεργοποίηση κύκλου εξοικονόμησης ενέργειας	05	1	○	
	Αυτόματη απενεργοποίηση κύκλου εξοικονόμησης ενέργειας		2		

(Πίνακας λειτουργιών 2)

Επιλέξτε τα νούμερα μονάδων 01 έως 04 ή όλες τις μονάδες (AL [ενσύρματο τηλεχειριστήριο]/07 [ασύρματο τηλεχειριστήριο])

Λειτουργία	Ρυθμίσεις	ρ. λειτουργίας	Αρ. Ρυθμισης	Αρχική ρύθμιση	Ελεγχος
Σήμα φίλτρου	100 ώρες	07	1	○	
	2500 ώρες		2		
	Χωρίς δείκτη φίλτρου		3		
Εξωτερική στατική πίεση	Εξωτερική στατική πίεση	Αρ. ρύθμισης λειτουργίας αρ. 08	Αρ. ρύθμισης λειτουργίας αρ. 10	○	
	50 Pa (πριν την αποστολή)	3	1		
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		

*1 Μετά την έναρξη της παροχής ρεύματος, το κλιματιστικό θα αρχίσει να λειτουργεί 3 λεπτά αργότερα.

Σημείωση: Όταν η λειτουργία μιας εσωτερικής μονάδας έχει αλλάξει με τη χρήση της επιλογής λειτουργίας μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, να δηλώνετε πάντα τα περιεχόμενα εισάγοντας ένα ○ ή άλλο σημάδι στο κατάλληλο πεδίο ελέγχου των πινάκων.

9. Δοκιμαστική λειτουργία

9.1. Πριν από τη δοκιμαστική λειτουργία

- ▶ Μετά την εγκατάσταση και αφού τελειώσετε με την καλωδίωση και τη σωλήνωση της εσωτερικής και της εξωτερικής μονάδας, ελέγξτε για τυχόν διαρροή ψυκτικού, χαλαρά καλώδια ηλεκτρικής παροχής ή καλωδίωσης ελέγχου, λανθασμένη πολικότητα ή αποσύνδεση μίας από τις φάσεις της παροχής.
- ▶ Χρησιμοποιήστε ένα μεγόμετρο τάσης 500 V για να ελέγξετε ότι η αντίσταση μεταξύ των θερμοκρασιών της ηλεκτρικής παροχής και της γείωσης είναι τουλάχιστο 1,0 MΩ (μεγαόμ).
▶ Μην εκτελέσετε αυτή τη δοκιμή στα θερμοκρασιακά της καλωδίωσης ελέγχου (κύκλωμα χαμηλής τάσης).

⚠ Προειδοποίηση:

Μην χρησιμοποιήσετε το κλιματιστικό αν η αντίσταση μόνωσης είναι μικρότερη από 1,0 MΩ.

Αντίσταση μόνωσης

Μετά την εγκατάσταση ή αφού έχετε αποσυνδέσει το κλιματιστικό από την πηγή τροφοδοσίας για μεγάλο χρονικό διάστημα, η αντίσταση της μόνωσης θα πέσει κάτω από 1 MΩ εξαιτίας της συσσώρευσης ψυκτικού στο συμπιεστή. Αυτό δεν αποτελεί βλάβη. Εκτελέστε τις παρακάτω εργασίες.

1. Απομακρύνετε τα καλώδια από το συμπιεστή και μετρήστε την αντίσταση μόνωσης του συμπιεστή.
2. Αν η αντίσταση της μόνωσης είναι κάτω από 1 MΩ, ο συμπιεστής έχει βλάβη ή η αντίσταση έπεσε εξαιτίας της συσσώρευσης ψυκτικού στο συμπιεστή.
3. Αφού συνδέσετε τα καλώδια στο συμπιεστή, ο συμπιεστής θα αρχίσει να θερμαίνεται μόλις τροφοδοτηθεί με ρεύμα. Αφού τροφοδοτηθεί με ρεύμα για τους χρόνους που αναφέρονται παρακάτω, μετρήστε ξανά την αντίσταση της μόνωσης.
 - Η αντίσταση μόνωσης πέφτει εξαιτίας της συσσώρευσης ψυκτικού στο συμπιεστή. Η αντίσταση θα ανέβει και πάλι πάνω από 1 MΩ αφού ο συμπιεστής θερμανθεί για δύο έως τρεις ώρες. (Ο χρόνος που απαιτείται για τη θέρμανση του συμπιεστή ποικίλλει ανάλογα με τις συνθήκες του περιβάλλοντος και τη συσσώρευση ψυκτικού.)
 - Για να δουλέψει ο συμπιεστής με συσσωρευμένο ψυκτικό, πρέπει πρώτα να θερμανθεί τουλάχιστον 12 ώρες για να αποτραπεί ο κίνδυνος βλάβης.
4. Αν η αντίσταση της μόνωσης ανέβει πάνω 1 MΩ, ο συμπιεστής δεν έχει βλάβη.

⚠ Προσοχή:

- Ο συμπιεστής δεν θα λειτουργήσει εάν η φάση της ηλεκτρικής παροχής δεν είναι σωστή.
- Ανοίξτε τον διακόπτη τροφοδοσίας τουλάχιστον 12 ώρες πριν την έναρξη λειτουργίας.

- Αρχίζοντας τη λειτουργία της συσκευής αμέσως μετά το άνοιγμα του κεντρικού διακόπτη τροφοδοσίας, ενδέχεται να προκληθεί σοβαρή ζημιά σε εσωτερικά τμήματα. Κατά την εποχή διάρκειας λειτουργίας της συσκευής, αφήστε τον διακόπτη τροφοδοσίας αναμμένο.

- Για την περιγραφή κάθε κωδικού ελέγχου, συμβουλευτείτε τον παρακάτω πίνακα.

① Κωδικός ελέγχου	Σύμπτωμα	Σημείωση
P1	Σφάλμα αισθητήρα εισαγωγής	
P2, P9	Σφάλμα αισθητήρα σωλήνα (Υγρού ή 2 φάσεων)	
E6, E7	Σφάλμα επικοινωνίας εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας	
P4	Σφάλμα αισθητήρα αποστράγγισης	
P5	Σφάλμα αντλίας αποστράγγισης	
PA	Σφάλμα συμπιεστή	
P6	Λειτουργία προστασίας από παγετό/υπερθέρμανση	
EE	Σφάλμα επικοινωνίας εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων	
P8	Σφάλμα θερμοκρασίας σωλήνα	
E4	Σφάλμα λήψης σήματος τηλεχειριστηρίου	
Fb	Σφάλμα συστήματος ελέγχου εσωτερικής μονάδας (σφάλμα μνήμης, κτλ.)	
E0, E3	Σφάλμα μετάδοσης τηλεχειριστηρίου	
E1, E2	Σφάλμα πίνακα ελέγχου τηλεχειριστηρίου	
E9	Σφάλμα επικοινωνίας εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας (Σφάλμα μετάδοσης) (Εξωτερική μονάδα)	
UP	Διακοπή υπερέντασης συμπιεστή	
U3, U4	Ανοικτό/βραχυκυκλωμένο κύκλωμα θερμίστορ εξωτερικής μονάδας	
UF	Διακοπή υπερέντασης συμπιεστή (Όταν ο συμπιεστής έχει μπλοκάρει)	
U2	Μη φυσιολογικά υψηλή θερμοκρασία κατάθλιψης /λειτουργία σε 49C/μη επαρκές ψυκτικό	
U1, Ud	Μη φυσιολογικά υψηλή πίεση (λειτουργία σε 63H)/λειτουργία προστασίας από υπερθέρμανση	
U5	Μη φυσιολογική θερμοκρασία αποδέκτη θερμότητας	
U8	Διακοπή λειτουργίας προστασίας ανεμιστήρα εξωτερικής μονάδας	
U6	Διακοπή υπερέντασης συμπιεστή /Μη φυσιολογική λειτουργία τροφοδοσίας	
U7	Μη φυσιολογική λειτουργία ταχείας θέρμανσης λόγω χαμηλής θερμοκρασίας κατάθλιψης	
U9, UH	Μη φυσιολογική λειτουργία όπως υπέρταση ή χαμηλή τάση και μη φυσιολογικό σήμα συγχρονισμού προς κεντρικό κύκλωμα/Σφάλμα αισθητήρα ρεύματος	
Άλλοι	Άλλα σφάλματα (Ανατρέξτε στο τεχνικό εγχειρίδιο της εξωτερικής μονάδας.)	

- Σε ασύρματο τηλεχειριστήριο

① Ελέγξτε τον κωδικό που εμφανίζεται στην οθόνη.

9.2. Δοκιμαστική λειτουργία

9.2.1. Με ενσύρματο τηλεχειριστήριο

- ① Τροφοδοτήστε με ρεύμα τη μονάδα τουλάχιστον 12 ώρες πριν τη δοκιμαστική λειτουργία.
- ② Πατήστε δύο φορές το κουμπί [TEST] (ΔΟΚΙΜΗ). ➔ "TEST RUN" (ΔΟΚΙΜΗ) οθόνη υγρών κρυστάλλων
- ③ Πατήστε το κουμπί επιλογής τρόπου λειτουργίας [Mode selection] (Επιλογή τρόπου λειτουργίας). ➔ Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας φυσά προς τα έξω.
- ④ Πατήστε το κουμπί επιλογής τρόπου λειτουργίας [Mode selection] (Επιλογή οθόνη υγρών κρυστάλλων) και επιλέξτε τη λειτουργία ψύξης (ή θέρμανσης). ➔ Βεβαιωθείτε ότι ψυχρός (ή θερμός) αέρας φυσά προς τα έξω.
- ⑤ Πατήστε το κουμπί ταχύτητας αέρα [Fan speed] (Ταχύτητα αέρα). ➔ Βεβαιωθείτε ότι η ταχύτητα του αέρα είναι ενεργοποιημένη.
- ⑥ Ελέγξτε τη λειτουργία του ανεμιστήρα της εξωτερικής μονάδας.
- ⑦ Σταματήστε τη δοκιμαστική λειτουργία πατώντας το κουμπί λειτουργίας [ON/OFF] (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ/ΣΤΟΠ) button. ➔ Διακοπή
- ⑧ Καταχώρηση αριθμού τηλεφώνου.
Ο τηλεφωνικός αριθμός του συνεργείου επισκευής, του αντιπροσώπου πωλήσεων, κτλ, για επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης μπορεί να καταχωρηθεί στο τηλεχειριστήριο. Ο τηλεφωνικός αριθμός θα εμφανίζεται σε περίπτωση βλάβης. Για τη διαδικασία καταχώρησης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο λειτουργίας της εσωτερικής μονάδας.

Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ Διακόπτης λειτουργίας (ON/OFF)
- Ⓑ Οθόνη δοκιμαστικής λειτουργίας
- Ⓒ Οθόνη ενδείξεων θερμοκρασίας εσωτερικού χώρου με αγωγούς υγρού
- Ⓓ Λυχνία λειτουργίας (ON/OFF)
- Ⓔ Ενδειξη ρεύματος
- Ⓕ Οθόνη κωδικών σφάλματος
- Ⓖ Ενδειξη υπολειπόμενου χρόνου δοκιμαστικής λειτουργίας
- Ⓗ Κουμπί ρύθμισης θερμοκρασίας
- Ⓖ Κουμπί επιλογής τρόπου λειτουργίας
- Ⓙ Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα
- Ⓜ Κουμπί TEST (Δοκιμαστική λειτουργία)

9.2.2. Για ενσύρματο τηλεχειριστήριο

- ① Τροφοδοτήστε με ρεύμα τη μονάδα.
- ② Πατήστε δύο φορές το κουμπί [CHECK] (ΕΛΕΓΧΟΣ).
- ③ Ορίστε τη διεύθυνση ψυκτικού με το κουμπί [TEMP] εάν χρησιμοποιείται έλεγχος συστήματος.
- ④ Πατήστε το κουμπί [ON/OFF] για να σταματήσει ο αυτόματος έλεγχος.

Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ Κουμπί CHECK [ΕΛΕΓΧΟΣ]
- Ⓑ Διεύθυνση ψυκτικού
- Ⓒ Κουμπί TEMP.
- Ⓓ IC: Εσωτερική μονάδα
OC: Εξωτερική μονάδα
- Ⓔ Κωδικός ελέγχου

9. Δοκιμαστική λειτουργία

9.3. Δοκιμαστική λειτουργία

9.3.1. Χρήση ασύρματου τηλεχειριστήριου (προαιρετικό)

[Fig. 9-3] (P.11)

- ① Ανοίξτε το διακόπτη τροφοδοσίας της μονάδας τουλάχιστον 12 ώρες πριν τη δοκιμαστική λειτουργία.
- ② Πατήστε το κουμπί TEST RUN (ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) ④ δύο φορές συνεχόμενα.
(Ξεκινήστε τη λειτουργία αυτή από την κατάσταση απενεργοποίησης της οθόνης του τηλεχειριστήριου.)
Εμφανίζονται [TESTRUN] και η τρέχουσα λειτουργία.
- ③ Πατήστε το κουμπί MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) ⑤ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία COOL (ΨΥΞΗ), στη συνέχεια ελέγξτε εάν εξέρχεται κρύος αέρας από τη μονάδα.

- ④ Πατήστε το κουμπί MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ) ⑥ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία HEAT (ΘΕΡΜΑΝΣΗ), στη συνέχεια ελέγξτε εάν εξέρχεται θερμός αέρας από τη μονάδα.
- ⑤ Πατήστε το κουμπί FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) ③ και ελέγξτε εάν αλλάζει η ταχύτητα του ανεμιστήρα.
- ⑥ Πατήστε το κουμπί VANE (ΒΑΝΑ) ④ και ελέγξτε εάν η αυτόματη βάνα λειτουργεί κανονικά.
- ⑦ Πατήστε το κουμπί ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) για να σταματήσετε τη δοκιμαστική λειτουργία.

Σημειώσεις:

- Σημαδεύστε με το τηλεχειριστήριο προς το δέκτη της εσωτερικής μονάδας ενώ ακολουθείτε τα βήματα ② έως ⑦.
- Δεν είναι δυνατό να βρískεστε σε λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ), DRY (ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ) ή AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ).

[Σχέδιο εξόδου Α] Εντοπίστηκαν σφάλματα από την εσωτερική μονάδα

Ασύρματο τηλεχειριστήριο	Ενσύρματο τηλεχειριστήριο	Σύμπτωμα	Παρατήρηση
Ο βομβητής ηχεί/αναβοσβύνει η λυχνία OPERATION INDICATOR (ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) (Αριθμός φορών)	Κωδικός ελέγχου		
1	P1	Σφάλμα αισθητήρα εισαγωγής	
2	P2, P9	Σφάλμα αισθητήρα σωλήνα (υγρός ή σωλήνας 2-φάσεων)	
3	E6, E7	Σφάλμα επικοινωνίας εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας	
4	P4	Σφάλμα αισθητήρα αποστράγγισης	
5	P5	Σφάλμα αντλίας αποστράγγισης	
6	P6	Λειτουργία προστασίας παγώματος/υπερθέρμανσης	
7	EE	Σφάλμα επικοινωνίας ανάμεσα στις εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες	
8	P8	Σφάλμα θερμοκρασίας σωλήνα	
9	E4	Σφάλμα λήψης σήματος τηλεχειριστήριου	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	Σφάλμα συστήματος ελέγχου εσωτερικής μονάδας (σφάλμα μνήμης, κλπ.)	
Δεν υπάρχει ήχος	--	Δεν υπάρχει αντιστοιχία	

[Σχέδιο εξόδου Β] Σφάλματα που εντοπίστηκαν από μονάδα άλλη από την εσωτερική μονάδα (εξωτερική μονάδα, κλπ.)

Ασύρματο τηλεχειριστήριο	Σύμπτωμα	Παρατήρηση
Ο βομβητής ηχεί/αναβοσβύνει η λυχνία OPERATION INDICATOR (ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) (Αριθμός φορών)		
1	Σφάλμα επικοινωνίας εσωτερικής/εξωτερικής μονάδας (Σφάλμα μετάδοσης) (Εξωτερική μονάδα)	Για λεπτομέρειες, ελέγξτε τις λυχνίες (LED) του πίνακα ελέγχου εξωτερικής μονάδας.
2	Διακοπή υπέρτασης συμπίεστη	
3	Άνοιγμα/βραχυκύκλωμα σε θερμίστορ εξωτερικής μονάδας	
4	Διακοπή υπέρτασης συμπίεστη (Όταν ο συμπίεστης είναι κλειδωμένος)	
5	Άσυνήθιστα υψηλή θερμοκρασία αποστράγγισης/49C εργασίας/ανεπαρκές ψυκτικό	
6	Άσυνήθιστα υψηλή πίεση (63H εργασίας)/ Λειτουργία προστασίας υπερθέρμανσης	
7	Ανώμαλη θερμοκρασία απαγωγού θέρμανσης	
8	Διακοπή προστασίας ανεμιστήρα εξωτερικής μονάδας	
9	Διακοπή υπέρτασης συμπίεστη/Ανωμαλία στοιχείου ρεύματος	
10	Ανωμαλία υπερβολικής θερμότητας λόγω χαμηλής θερμοκρασίας αποστράγγισης	
11	Ανωμαλία όπως υπερβολική τάση ή έλλειψη τάσης και ανώμαλο σύγχρονο σήμα στο κύριο κύκλωμα/Σφάλμα τρέχοντος αισθητήρα	
12	-	
13	-	
14	Άλλα σφάλματα (Ανατρέξτε στο τεχνικό εγχειρίδιο για την εξωτερική μονάδα.)	

*1 Εάν ο βομβητής δεν ηχήσει ξανά μετά τα δύο πρώτα μπιπ για να επιβεβαιώσει ότι παραλήφθηκε το σήμα έναρξης αυτοελέγχου και η λάμπα OPERATION INDICATOR (ΕΝΔΕΙΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ) δεν ανάβει, δεν υπάρχουν εγγραφές σφαλμάτων.

2 Εάν ο βομβητής ηχήσει τρεις φορές συνεχόμενα "μπιπ, μπιπ, μπιπ (0,4 + 0,4 + 0,4 δευτ.)" μετά τα δύο πρώτα μπιπ για να επιβεβαιώσει ότι παραλήφθηκε το σήμα έναρξης αυτοελέγχου, η καθορισμένη διεύθυνση ψυκτικού είναι λανθασμένη.

- Σε ασύρματο τηλεχειριστήριο
Ο συνεχόμενος βομβητής ηχεί από το τμήμα λήψης της εσωτερικής μονάδας.
Αναλαμπή της λυχνίας λειτουργίας
- Σε ενσύρματο τηλεχειριστήριο
Ελεγχος κωδικού που εμφανίζεται στην οθόνη LCD.

9. Δοκιμαστική λειτουργία

• Εάν η μονάδα δεν μπορεί να λειτουργήσει κανονικά μετά από τις παραπάνω δοκιμαστικές λειτουργίες, ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα για να διορθώσετε την αιτία.

Σύμπτωμα		Αιτία
Ενσύρματο τηλεχειριστήριο	Λυχνίες LED 1, 2 (PCB στην εξωτερική μονάδα)	
ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ	Για περίπου 2 λεπτά μετά την έναρξη τροφοδοσίας του ρεύματος	Μετά το άναμμα των λυχνιών LED 1, 2, η λυχνία LED 2 σβήνει, τότε μόνο η λυχνία LED 1 ανάβει. (Σωστή λειτουργία).
ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ → Κωδικός σφάλματος	Μετά από περίπου 2 λεπτά από την έναρξη τροφοδοσίας του ρεύματος	Ανάβει μόνο η λυχνία LED 1. → Αναλαμπή των λυχνιών LED 1, 2.
Τα μηνύματα δεν εμφανίζονται ακόμα και όταν ο διακόπτης λειτουργίας είναι ανοιχτός (δεν ανάβει η λυχνία λειτουργίας).		Ανάβει μόνο η λυχνία LED 1. → Διπλή αναλαμπή των λυχνιών LED 1, 2, μία αναλαμπή της λυχνίας LED 2.

Στο ασύρματο τηλεχειριστήριο με τις παραπάνω συνθήκες, συμβαίνουν τα ακόλουθα φαινόμενα:

- Δεν γίνονται αποδεκτά σήματα από το τηλεχειριστήριο.
- Αναλαμπή της λυχνίας OPE.
- Ο βομβητής βγάζει έναν βραχύ ήχο.

Σημείωση:

Δεν είναι δυνατή η λειτουργία για περίπου 30 δευτερόλεπτα μετά την ακύρωση επιλογής λειτουργίας. (Σωστή λειτουργία).

Για περιγραφή κάθε λυχνίας LED (LED1, 2, 3) που βρίσκεται στο μηχανισμό ελέγχου της εσωτερικής μονάδας, ανατρέξτε στον ακόλουθο πίνακα.

LED 1 (τροφοδοσία μικρο-υπολογιστή)	Ενδειξη εάν παρέχεται ρεύμα ελέγχου. Σιγουρευτείτε ότι αυτή η λυχνία LED είναι πάντα αναμμένη.
LED 2 (τροφοδοσία τηλεχειριστήριου)	Ενδειξη εάν παρέχεται ρεύμα στο τηλεχειριστήριο. Αυτή η λυχνία LED ανάβει μόνο στην περίπτωση που η εσωτερική μονάδα είναι συνδεδεμένη στην εξωτερική μονάδα διεύθυνσης ψυκτικού "0".
LED 3 (επικοινωνία ανάμεσα στις εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες)	Ενδειξη κατάστασης επικοινωνίας ανάμεσα στις εσωτερικές και εξωτερικές μονάδες. Σιγουρευτείτε ότι αυτή η λυχνία LED δίνει πάντα αναλαμπές.

9.4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ

Πίνακας εσωτερικής μονάδας

Αυτό το μοντέλο διαθέτει ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ.

Όταν ο έλεγχος της εσωτερικής μονάδας γίνεται με το τηλεχειριστήριο, ο τρόπος λειτουργίας, η ρύθμιση της θερμοκρασίας και η ταχύτητα του ανεμιστήρα αποθηκεύονται στην πλακέτα ελεγκτή της εσωτερικής μονάδας. Η λειτουργία αυτόματης επανεκκίνησης ξεκινά ακριβώς μετά την αποκατάσταση του ρεύματος μετά από διακοπή ρεύματος. Η μονάδα επανεκκινεί αυτόματα.

Ρυθμίστε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο. (Λειτουργία αρ.01)

10. Συντήρηση

10.1. Ποσότητα αερίου

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Εσωτερική μονάδα
- Ⓑ Ένωση
- Ⓒ Σωλήνας υγρού
- Ⓓ Σωλήνας αερίου
- Ⓔ Βαλβίδα στόπ
- Ⓕ Εξωτερική μονάδα
- Ⓖ Βαλβίδα λειτουργίας αερίου του ψυκτικού κυλίνδρου
- Ⓗ Ψυκτικός κύλινδρος αερίου R410A με σιφόν
- ① Ψυκτικό (υγρό)
- ② Ηλεκτρονική κλίμακα για την τροφοδοσία ψυκτικού
- Ⓚ Λάστιχο φόρτισης (για R410A)
- Ⓛ Μετρητής πολλαπλών διόδων (για R410A)
- Ⓜ Άνοιγμα συντήρησης

1. **Συνδέστε τον κύλινδρο αερίου στη θύρα επισκευών της βαλβίδας διακοπής (3 δρόμων).**
2. **Εξαερώστε το σωλήνα (ή τον εύκαμπτο σωλήνα) που θγαίνει από τον κύλινδρο αερίου.**
3. **Γεμίστε συγκεκριμένη ποσότητα ψυκτικού, ενόσω το κλιματιστικό μηχανήμα βρίσκεται στη λειτουργία ψύξης.**

Σημείωση:

Στην περίπτωση που θα προσθέσετε ψυκτικό μέσο, να τηρήσετε την ποσότητα που προσδιορίζεται για τον ψυκτικό κύκλο.

⚠ Προσοχή:

- **Μην αφήνετε το ψυκτικό να εκφορτιστεί στην ατμόσφαιρα. Προσέξτε να μην εκφορτιστεί ψυκτικό στην ατμόσφαιρα κατά την εγκατάσταση, την επανεγκατάσταση ή στη διάρκεια επισκευών στο κύκλωμα ψυκτικού.**
- **Για επιπρόσθετη φόρτιση, αλλάξτε το ψυκτικό από τη φάση υγρού του κυλίνδρου αερίου.**

Εάν το ψυκτικό φορτισθεί ενώ βρίσκεται στη φάση αερίου, μπορεί να πραγματοποιηθεί αλλοίωση στη σύνθεση του ψυκτικού που ήδη βρίσκεται μέσα στον κύλινδρο και στην εξωτερική μονάδα. Στην περίπτωση αυτή, η ικανότητα του κύκλου ψύξης μειώνεται, διαφορετικά δεν είναι δυνατή η ομαλή λειτουργία. Εν τούτοις, συμπληρώνοντας το υγρό ψυκτικό όλο μονομιάς μπορεί να φράξει το συμπιεστή. Γι' αυτό συμπληρώστε το ψυκτικό σιγά-σιγά.

Κατά την διάρκεια των ψυχρών μηνών για να διατηρήσετε την υψηλή πίεση στον κύλινδρο αερίου, ζεστανέτε τον με χλιαρό νερό (κάτω των 40 °C). Ποτέ όμως μην χρησιμοποιήσετε φωτιά ή ατμό.

Содержание

1. Меры предосторожности	134
2. Выбор места для установки	134
3. Выбор места для установки и дополнительные принадлежности	135
4. Закрепление подвесных болтов	135
5. Установка блока	135
6. Прокладка труб хладагента	136
7. Вентиляционный канал	138
8. Электротехнические работы	138

9. Пробная эксплуатация	143
10. Обслуживание	145

В настоящем Руководстве по установке приведено описание внутреннего блока и подсоединенного наружного блока серии PUNZ. Если подсоединенный наружный блок относится к серии MXZ, обратитесь к Руководству по установке для серии MXZ.

1. Меры предосторожности

- Перед подключением к системе, поставьте в известность администрацию или получите у неё разрешение.
- Обязательно прочтите раздел “Описание мер, необходимых для соблюдения безопасности” перед установкой кондиционера.
- Обязательно ознакомьтесь с указанными здесь мерами предосторожности, поскольку они содержат важные пункты, имеющие отношение к безопасности.
- Обозначения и их значения.

⚠ Предостережение:

Может привести к гибели, тяжелой травме и т.п.

⚠ Осторожно:

В некоторых случаях может привести к тяжелой травме, особенно при неправильной эксплуатации.

- После прочтения данного руководства, его следует хранить у заказчика в доступном месте, вместе с руководством по эксплуатации.

⚠ Предостережение:

- Не устанавливайте блок самостоятельно (силами заказчика). Незавершенная установка может привести к травме, полученной в результате пожара, поражения электрическим током, падения блока или утечки воды. Проконсультируйтесь с дилером, у которого Вы заказали блок или специальное монтажное устройство.
- Блок должен быть надежно установлен на конструкции, способной выдержать его вес. При установке блока на недостаточно прочную конструкцию, он может упасть, причинив травму.
- Используйте указанные провода для надежного соединения внутреннего и наружного блоков, и надежно прикрепите их к соединительным секциям щитка терминала таким образом, чтобы натяжение проводов не передавалось на секции. Недостаточно надежное соединение и закрепление может стать причиной пожара.
- Не используйте для шнура электропитания переходники или удлинители и не подсоединяйте много устройств в одну розетку. Это может привести к пожару или поражению электрическим током из-за плохого контакта, плохой изоляции, превышения допустимой силы тока и т.п.
- По окончании установки убедитесь в отсутствии утечек газа охлаждения.

⚠ Осторожно:

- Выполните заземление. Не следует подсоединять провод заземления к газовой трубе, водной трубе, громоотводу или телефонному заземляющему проводу. Плохое заземление может привести к поражению электрическим током.
- Не устанавливайте блок в местах утечек легко воспламеняющегося газа. При утечке газа и его скоплениях вокруг блока может произойти взрыв.
- В зависимости от места установки (там, где влага), установите прерыватель утечки на землю. Отсутствие прерывателя утечки на землю может привести к поражению электрическим током.

2. Выбор места для установки

2.1. Внутренний блок

- В местах, где не будет заблокирован воздушный поток.
- В местах, где прохладный воздух распространяется по всей комнате.
- Вдали от воздействия прямого солнечного света.
- На расстоянии 1 метра или более от телевизора и радио (для предотвращения искажения изображения или возникновения шума).
- В местах, максимально удаленных от флуоресцентных ламп и ламп накаливания (для нормальной работы инфракрасного пульта дистанционного управления).

2.2. Наружный блок

- Вдали от воздействия сильного ветра.
- В местах, с хорошим притоком беспыльного воздуха.
- Вдали от воздействия дождя и прямого солнечного света.
- В местах, где шум от работы и горячий воздух не будут мешать людям, живущим по соседству.
- В местах, где есть устойчивая стена или опора для предотвращения увеличения шума от работы или вибрации.
- В местах, где исключена утечка горячего газа.
- При установке блока на большую высоту, обязательно закрепите его ножки.
- На расстоянии не менее 3 метров от телевизионной или радиоантенны. (В противном случае будет иметь место искажение изображения и возникновение шума.)

Символика, используемая на блоке

⚠ : Обозначает действие, от выполнения которого следует воздержаться.

⚡ : Указывает на важные инструкции, которые следует соблюдать.

⚙ : Означает, что данная часть должна быть заземлена.

⚠ : Указывает на необходимость проявлять осторожность при работе с вращающимися деталями.

⚡ : Указывает, что перед началом обслуживания следует отключить питание.

⚠ : Остерегайтесь поражения электрическим током.

⚠ : Будьте осторожны, чтобы не прикоснуться к горячей поверхности.

⚠ Предостережение:

Внимательно прочтите текст на этикетках основного блока.

- Выполняйте установку, строго следуя руководству по установке. Незавершенная установка может привести к травме, полученной в результате пожара, поражения электрическим током, падения блока или утечки воды.
- Электротехнические работы следует выполнять в соответствии с руководством по установке, обязательно используя при этом единую электропроводку. Недостаточная мощность электропроводки или незавершенные электротехнические работы могут стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Надежно закрепите крышку электроблока к внутреннему блоку, а также сервисную панель к наружному блоку. Ненадежное закрепление крышки электроблока на внутреннем блоке и/или сервисной панели на наружном блоке может стать причиной пожара или поражения электрическим током из-за пыли, воды и т.п.
- Обязательно используйте лишь те детали, которые поставляются вместе с изделием, или детали, необходимые для проведения монтажных работ. Использование бракованных деталей может привести к травме или утечке воды вследствие пожара, поражения электрическим током, падения изделия и т.п.
- При утечке хладагента во время работы, необходимо проветрить помещение. При контакте хладагента с огнем произойдет выделение ядовитых газов.

- Дренажные работы и прокладку труб выполняйте, строго следуя руководству по установке. В случае некачественного выполнения дренажных работ или прокладки труб, возможно попадание воды из блока на предметы домашнего обихода с причинением им вреда.
- Закрепите конусную гайку предельным ключом, согласно данного руководства. Спустя длительное время, при слишком сильной затяжке, конусная гайка может разрушиться, вызвав утечку хладагента.

- В местах, где можно легко удалить или заменить воздушный фильтр.

⚠ Предостережение:

Устанавливайте внутренний блок на достаточно прочном потолочном перекрытии, способном выдержать его вес.

- Блок следует устанавливать в горизонтальном положении.

⚠ Осторожно:

Следует исключить перечисленные ниже места для установки кондиционера, во избежание неприятностей.

- Места хранения большого количества машинного масла.
- Места с повышенной соленостью, например морские побережья.
- Горячие минеральные источники.
- Места скопления сероводорода.
- Другие особые метеорологические зоны.

3. Выбор места для установки и дополнительные принадлежности

- Выберите место с прочной стабильной поверхностью, достаточно прочной, чтобы выдержать вес блока.
- До установки блока, следует определить маршрут его переноса и место установки.
- Выберите такое место, где блок не будет подвергаться воздействию входящего воздуха.
- Выберите такое место, где поток подачи и возврата воздуха не будет заблокирован.
- Выберите такое место, где легко будет проложить трубы хладагента.
- Выберите такое место, которое позволит полностью распределять входящий воздух в помещение.
- Не устанавливайте блок в таком месте, где возможно разбрызгивание масла или большие объемы пара.
- Не устанавливайте блок в таком месте, где возможно образование, приток, застой или утечка горючего газа.
- Не устанавливайте прибор в таком месте, где функционирование другого оборудования приводит к образованию высокочастотных волн (например, оборудование высокочастотной сварки).
- Не устанавливайте блок в таком месте, где со стороны подачи воздуха расположен детектор пожарной сигнализации. (Детектор пожарной сигнализации может функционировать неправильно из-за подачи подогретого воздуха в период использования отопления.)
- Если в помещении возможно рассеивание какого-либо специального химического продукта, например, если установка происходит на химическом предприятии или в больнице, то до установки блока необходимо провести соответствующее исследование. (В зависимости от типа химического продукта некоторые детали из пластика могут быть повреждены им.)
- Если блок работает долгое время в условиях высокой температуры/влажности воздуха над потолком (температура конденсации - выше 26 °C), во внутреннем блоке может произойти конденсация влаги. При использовании блока в таких условиях добавьте изоляционный материал (10 -20 мм) на всю поверхность внутреннего блока, чтобы избежать конденсации.

3.1. Устанавливайте блок, предназначенный для помещения, на достаточно прочном потолочном перекрытии, способном выдержать его вес

[Fig. 3-1] (P2)

- Ⓐ Дверца доступа
- Ⓑ Ящик частей электрооборудования
- Ⓒ Входное отверстие для воздуха
- Ⓓ Выходное отверстие для воздуха
- Ⓔ Поверхность потолка
- Ⓕ Участок техобслуживания (вид сбоку)
- Ⓖ Участок техобслуживания (вид со стороны указателя)
- ① 600 мм или более
- ② 100 мм или более
- ③ 10 мм или более
- ④ 300 мм или более

* Если установлен поставляемый по отдельному заказу долговечный фильтр, размеры кондиционера станут больше.
Верхнее впускное отверстие: Глубина увеличится на 30 мм (*1)
Нижнее впускное отверстие: Высота увеличится на 30 мм (*2)

⚠ Предостережение:
Данный блок должен быть прочно установлен на такой конструкции, которая способна выдерживать его вес. При установке блока на непрочную конструкцию он может упасть, причинив личную травму.

3.2. Обеспечение достаточного пространства для установки и техобслуживания

- Выберите оптимальное направление подачи воздуха с учетом формы помещения и места установки.
- Поскольку трубы и проводка подсоединяются к нижней и боковым поверхностям, со стороны которых впоследствии проводится техобслуживание, то следует предусмотреть соответствующее пространство. Для обеспечения безопасности и удобства в техобслуживании и ремонте, следует предусмотреть как можно большее пространство.

3.3. Дополнительные принадлежности для блока, устанавливаемого в помещении

Блок поставляется вместе со следующими принадлежностями:

Номер	Наименование	Количество
①	Изоляция трубопровода (для мест подсоединения труб с хладагентом) Малый диаметр	1
②	Изоляция трубопровода (для мест подсоединения труб с хладагентом) Большой диаметр	1
③	Хомуты для временного стягивания изоляции трубопровода и отводящего шланга	6
④	Детали пульта дистанционного управления	1
⑤	Кабель дистанционного управления	1
⑥	Шайба	8
⑦	Отводящий шланг	1
⑧	Изоляция трубопровода (для отводящего шланга) короткая	1

4. Закрепление подвесных болтов

4.1. Закрепление подвесных болтов

[Fig. 4-1] (P2)

- Ⓐ Центр тяжести

(Убедитесь в конструктивной прочности места подвески.)

Навесная конструкция

- Потолок: Потолочные перекрытия разные в разных зданиях. Для получения детальной информации обратитесь в соответствующую строительную фирму.

Центр тяжести и вес блока

Название модели	W	L	X	Y	Z	Вес изделия (кг)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Данные в скобках указаны для модели PEAD-RP-JAL.

5. Установка блока

5.1. Подвешивание корпуса блока

- ▶ Принесите блок, предназначенный для установки в помещении, к месту установки в упакованном виде.
- ▶ Чтобы подвесить блок, предназначенный для установки в помещении, используйте подъемное оборудование, с помощью которого следует поднять блок и пропустить его через подвесные болты.

[Fig. 5-1] (P2)

- Ⓐ Корпус блока
- Ⓑ Подъемное оборудование

[Fig. 5-2] (P2)

- Ⓒ Гайки (приобретается на месте)
- Ⓓ Шайбы (дополнительная принадлежность)
- Ⓔ Подвесной болт M10 (приобретается на месте)

5.2. Проверка положения прибора и укрепление подвесных болтов

- ▶ Чтобы убедиться в том, что корпус блока и подвесные болты установлены в требуемое положение, используйте шаблон, поставляемый вместе с панелью. Если они не будут установлены в требуемое положение, это может вызвать выделение конденсата из-за утечки воздушного потока. Не забудьте проверить соответствие положений.
- ▶ Используйте нивелир, чтобы определить, что поверхность, обозначенная буквой Ⓐ, установлена ровно. Убедитесь, чтобы гайки подвесных болтов были плотно завинчены при закреплении подвесных болтов.

5. Установка блока

- Чтобы обеспечить дренаж, используя уровень, убедитесь в том, что блок установлен ровно.

[Fig. 5-3] (P2)

- Ⓐ Нижняя поверхность блока, предназначенного для установки в помещении

⚠ Осторожно:

Обязательно устанавливайте корпус блока ровно.

6. Прокладка труб хладагента

6.1. Труба хладагента

[Fig. 6-1] (P3)

- Ⓐ Внутренний блок
- Ⓑ Наружный блок

Ограничения по вертикальному расстоянию между блоками и по количеству дополнительно заправляемого хладагента указаны в руководстве по установке наружного блока.

Следует исключить перечисленные ниже места для установки кондиционера, во избежание неприятностей.

- Места, где хранится большое количество масла, например, вблизи станков или места приготовления пищи.
- Места с повышенной соленостью, например морские побережья.
- Горячие минеральные источники.
- Места скопления сероводорода.
- Другие особые метеорологические зоны.
- С внутренней и внешней сторон блока находятся развальцованные патрубки.

[Fig. 6-1]

- Трубы хладагента служат для соединения внутреннего и наружного блоков, как показано на рисунке ниже.
- Во избежание конденсации, произведите полную изоляцию труб хладагента и дренажных труб.

Подготовка труб

- Трубы хладагента длиной 3, 5, 7, 10 и 15 метров поставляются по отдельному заказу.

- (1) Технические параметры труб, имеющих в широкой продаже, указаны в таблице ниже.

Модель	Труба	Наружный диаметр		Минимальная толщина стенки	Толщина изоляционного слоя	Изолирующий материал
		мм	дюйм			
PEAD-RP35	Для жидкости	6,35	1/4	0,8 мм	8 мм	Жаропрочный пенопласт с плотностью 0,045
	Для газа	12,7	1/2	0,8 мм	8 мм	
PEAD-RP50	Для жидкости	6,35	1/4	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	12,7	1/2	0,8 мм	8 мм	
PEAD-RP60	Для жидкости	9,52	3/8	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	15,88	5/8	1,0 мм	8 мм	
PEAD-RP71	Для жидкости	9,52	3/8	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	15,88	5/8	1,0 мм	8 мм	
PEAD-RP100	Для жидкости	9,52	3/8	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	15,88	5/8	1,0 мм	8 мм	
PEAD-RP125	Для жидкости	9,52	3/8	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	15,88	5/8	1,0 мм	8 мм	
PEAD-RP140	Для жидкости	9,52	3/8	0,8 мм	8 мм	
	Для газа	15,88	5/8	1,0 мм	8 мм	

- (2) Убедитесь, что 2 трубы хладагента хорошо заизолированы, для предотвращения конденсации.
- (3) Радиус изгиба труб хладагента должен быть равен 10 см или более.

⚠ Осторожно:

Изоляция должна быть строго указанной толщины. Излишне толстая изоляция препятствует накоплению за внутренним блоком, а чересчур тонкая приводит к образованию капель конденсата.

6.2. Развальцовка

- Основной причиной утечек газа является некачественная развальцовка. Следующая процедура описывает, как правильно выполнять развальцовку.

6.2.1. Отрезка труб

[Fig. 6-3] (P3)

- Ⓐ Трубы из меди
- Ⓑ Правильно
- Ⓒ Неправильно
- Ⓓ Под наклоном
- Ⓔ Неровно
- Ⓕ Имеются заусенцы

- Соблюдая правильность, отрежьте медную трубу при помощи трубореза.

6.2.2. Удаление заусенцев

[Fig. 6-4] (P3)

- Ⓐ Заусенец
- Ⓑ Труба из меди
- Ⓒ Запасная развертка
- Ⓓ Труборез

- Полностью удалите все заусенцы в сечении разреза трубы.
- В процессе удаления заусенцев опустите конец трубы вниз, во избежание попадания в нее заусенцев.

6.2.3. Навинчивание гайки

[Fig. 6-5] (P3)

- Ⓐ Конусная гайка
- Ⓑ Труба из меди

- Снимите с внутреннего и наружного блоков конусные гайки и наденьте их на трубу, полностью удалив при этом заусенцы. (надеть гайки после развальцовки не представляется возможным)

6.2.4. Развальцовка

[Fig. 6-6] (P3)

- Ⓐ Инструмент для развальцовки
- Ⓑ Мундштук
- Ⓒ Труба из меди
- Ⓓ Конусная гайка
- Ⓔ Скоба

- Ниже описывается, как выполнять развальцовку.

Диаметр трубы (мм)	Размер	
	A (мм)	
	При использовании инструмента для R410A	B _{0,4} (мм)
6,35	0 - 0,5	9,1
9,52	0 - 0,5	13,2
12,7	0 - 0,5	16,6
15,88	0 - 0,5	19,7

Крепко удерживайте медную трубу в мундштуке, в направлении, показанном в таблице выше.

6.2.5. Проверка

[Fig. 6-7] (P3)

- Ⓐ Гладкая поверхность со всех сторон
- Ⓑ Блестящая внутренняя поверхность без царапин
- Ⓒ Равная длина со всех сторон
- Ⓓ Слишком много
- Ⓔ Под наклоном
- Ⓕ Царапина на поверхности конуса
- Ⓖ Наличие трещин
- Ⓗ Неровно
- Ⓘ Примеры неправильного исполнения

- Сравните результат развальцовки с изображением справа.
- Если развальцовка имеет дефекты, срежьте развальцованный участок и выполните развальцовку заново.

6.3. Соединение труб

[Fig. 6-8] (P3)

- Нанесите на посадочную поверхность трубы тонкий слой охлаждающего масла.
- Для обеспечения соединения необходимо в первую очередь установить соосно конусную гайку на 3 - 4 оборота.
- Затягивать необходимо при помощи двух ключей, руководствуясь при этом приведенной ниже таблицей крутящего момента затяжки, для участка соединения со стороны внутреннего блока. Излишняя затяжка повреждает развальцованный участок.

Медная труба внешний диаметр (мм)	Конусная гайка внешний диаметр (мм)	Крутящий момент затяжки, Нм (ньютон-метр)
ø6,35	17	14 - 18
ø9,52	22	34 - 42
ø12,7	26	49 - 61
ø15,88	29	68 - 82

⚠ Предостережение:

Остерегайтесь слета конусной гайки! (Под воздействием внутреннего давления)

Снимать конусные гайки необходимо следующим образом:

1. Ослабляйте гайку до появления шипящего звука.
2. Не снимайте гайку до полного высвобождения газа (то есть до прекращения шипящего звука).
3. Убедитесь, что газ высвобожден полностью, и после этого снимайте конусную гайку.

Подключение наружного блока

Подсоедините трубы к трубной секции стопорного клапана, таким же образом, как и для внутреннего блока.

- Для затягивания используйте предельный или гаечный ключ, выдерживая крутящий момент затяжки, такой же, как и для внутреннего блока.

Изоляция труб хладагента

- После соединения труб хладагента, заизолируйте места соединений (развальцованные соединения) при помощи трубок термоизоляции, как показано ниже.

[Fig. 6-9] (P3)

- Ⓐ Изоляционное покрытие трубопровода (небольшое) (дополнительная принадлежность)
- Ⓑ Осторожно:
- Стяните термоизоляцию на трубу хладагента, вставьте конусную гайку, развальцовав конец трубы, и поместите изоляцию в исходное положение.
- Убедитесь в отсутствии конденсации на открытом участке медного трубопровода.
- Ⓒ Конец трубы хладагента, подающей жидкость
- Ⓓ Конец трубы хладагента, подающей газ
- Ⓔ Участок трубы хладагента
- Ⓕ Корпус блока
- Ⓖ Изоляция трубопровода (большой) (дополнительная принадлежность)
- Ⓗ Термоизоляция (приобретается на месте)

6. Прокладка труб хладагента

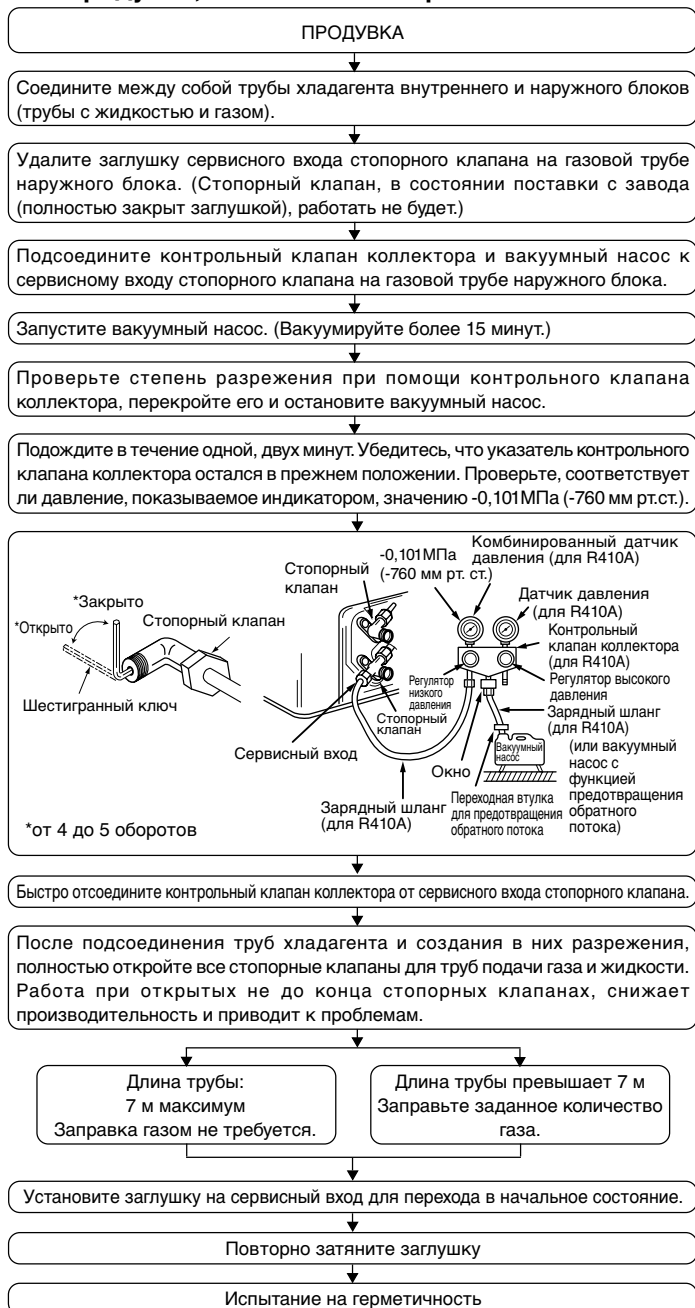
- ① Тянуть
- Ⓚ Установить в исходное положение
- Ⓜ Пластина на корпусе блока
- Ⓞ Убедитесь в отсутствии здесь зазора. Поверните соединением вверх.
- Ⓝ Конусная гайка
- Ⓛ Убедитесь в отсутствии здесь зазора
- Ⓝ Хомут (дополнительная принадлежность)

- Удалите резиновую пробку, вставленную в конец трубы блока, и выбросьте ее.
- Выполните развальцовку конца трубы хладагента.
- Стяните термоизоляцию на трубу хладагента и установите изоляцию в исходное положение.

Меры предосторожности при прокладке труб хладагента

- ▶ Используйте только неокисляющийся припой для пайки с тем, чтобы предотвратить попадание в трубу посторонних веществ или влаги.
- ▶ Необходимо нанести на поверхность седла колокообразного соединения охлаждающее машинное масло и затянуть соединение двусторонним гаечным ключом.
- ▶ Установите металлическую скобу для поддержки трубы хладагента таким образом, чтобы на конечную трубу блока, устанавливаемого внутри, не было нагрузки. Металлическая скоба должна быть установлена на расстоянии 50 см от колокообразного соединения блока, устанавливаемого внутри.

6.4. Продувка, испытание на герметичность



6.5. Прокладка дренажных труб

- Убедитесь, что дренажные трубы наклонены вниз (наклон свыше 1/100) к наружной (выпускной) стороне. На этом пути не должно быть никакой ловушки или помехи.
- Убедитесь, что любые поперечные дренажные трубы менее 20 м (не считая разницы в высоте). Если дренажные трубы длинные, укрепите металлические скобы, чтобы трубы были устойчивы. Никогда не устанавливайте здесь трубы воздушной вентиляции. В противном случае сток может выталкаться обратно.

- Используйте трубу из твердого винилхлорида VP-25 (с внешним диаметром 32 мм) для дренажной трубы.
- Убедитесь в том, что собранные трубки на 10 см ниже дренажного отверстия корпуса установки.
- На выпускном дренажном канале не должно быть никаких ловушек запаха.
- Установите дренажные трубы в такое место, где не вырабатывается запах.
- Не устанавливайте конец дренажных труб в такой сток, где не образуются ионные газы.

[Fig. 6-10] (P4)

- Отрегулируйте систему трубопроводов
 - × Неправильная установка системы трубопроводов
 - Ⓐ Изоляция (9 мм и более)
 - Ⓑ Низовой откос (1/100 или более)
 - Ⓒ Металлические опоры
 - Ⓓ Клапан для выпуска воздуха
 - Ⓛ Поднятый
 - Ⓜ Ловушка запаха
- Сгруппированная сеть трубопроводов
- Ⓓ Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА
 - Ⓔ Сделайте ее как можно больше. Около 10 см.
 - Ⓕ Внутренний прибор
 - Ⓖ Сделайте большой размер сети трубопроводов для сгруппированной сети трубопроводов.
 - Ⓗ Низовой откос (1/100 или более)
 - Ⓛ Внешний диаметр $\varnothing 38$ ТРУБА ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА для сгруппированной сети трубопроводов. (изоляция 9 мм и более)

PEAD-RP-JA модель

- Ⓛ До 550 мм
- Ⓝ Отводящий шланг (дополнительная принадлежность)
- Ⓞ Горизонтальный или слегка направленный вверх

[PEAD-RP-JA модель]

- Вставьте отводящий шланг (дополнительная принадлежность) в дренажное отверстие (допустимый предел для ввода: 25 мм). (Отводящий шланг должен быть согнут под углом более 45° для предотвращения шланга от поломки или забивания.) (Прикрепите шланг с помощью клея и закрепите его стяжным хомутом (небольшой, дополнительная принадлежность).)
- Прикрепите дренажную трубу (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА PV-25 ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА, приобретается на месте). (Прикрепите трубку с помощью клея и закрепите его стяжным хомутом (небольшой, дополнительная принадлежность).)
- Произведите изоляционные работы на дренажной трубке (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА PV-25 ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА) и на раструбе (включая колесо).
- Проверьте водоотвод. (Ссылка на [Fig. 6-13])
- Прикрепите изоляционный материал (дополнительная принадлежность) и закрепите его посредством стяжного хомута (большой, дополнительная принадлежность) для изоляции дренажного отверстия.

[Fig. 6-11] (P4) *только на модели PEAD-RP-JA

- Ⓐ Внутренний прибор
- Ⓑ Стяжной хомут (дополнительная принадлежность)
- Ⓒ Видимая деталь
- Ⓓ Допустимый предел для ввода
- Ⓔ Отводящий шланг (дополнительная принадлежность)
- Ⓕ Дренажная труба (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА PV-25 ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА, приобретается на месте)
- Ⓖ Изоляционный материал (приобретается на месте)
- Ⓗ Стяжной хомут (дополнительная принадлежность)
- Ⓛ Должен быть без зазоров. Участок соединения изоляционного материала должен быть сверху.

[PEAD-RP-JAL модель]

- Вставьте отводящий шланг (дополнительная принадлежность) в дренажное отверстие. (Отводящий шланг должен быть согнут под углом более 45° для предотвращения шланга от поломки или забивания.) (Подсоединенная часть между внутренним блоком и сливным шлангом должна быть отсоединена во время технического обслуживания. Зафиксируйте часть с помощью дополнительной ленты, но не закрепляйте ее жестко. (небольшой, дополнительная принадлежность).)
- Прикрепите дренажную трубу (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА, приобретается на месте). (Прикрепите трубу с помощью клея для жесткой винилхлоридной трубы и зафиксируйте ее с помощью ленты (небольшой, дополнительная принадлежность).)
- Произведите изоляционные работы на дренажной трубке (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА) и на раструбе (включая колесо).

[Fig. 6-12] (P4) *только на модели PEAD-RP-JAL

- Ⓐ Внутренний прибор
- Ⓑ Стяжной хомут (дополнительная принадлежность)
- Ⓒ Часть для фиксирования лентой
- Ⓓ Допустимый предел для ввода
- Ⓔ Отводящий шланг (дополнительная принадлежность)
- Ⓕ Дренажная труба (Внешний диаметр $\varnothing 32$ ТРУБА ИЗ ПОЛИВИНИЛХЛОРИДА, приобретается на месте)
- Ⓖ Изоляционный материал (приобретается на месте)

6. Прокладка труб хладагента

6.6. Подтверждение сброса воды

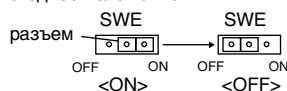
► Убедитесь в том, что механизм отвода работает нормально для сброса воды и что в местах соединений нет утечки воды.

- Убедитесь в вышеуказанном во время операции нагрева.
- Убедитесь в вышеуказанном до выполнения потолочных работ в случае, если это новая конструкция.

1. Снимите крышку отверстия водоснабжения с той же стороны, где расположена сеть трубопроводов внутреннего прибора.
2. Наполните питательный насос водой из бака питательной воды. При наполнении убедитесь в том, что конечная часть насоса или бака находится на поддоне. (При неплотном и не полностью вставленном шланге вода может залить машину.)
3. Выполняйте тест только в режиме охлаждения либо подсоедините разъем к стороне ON SWE на плате контроллера внутреннего блока. (Дренажный насос и вентилятор включаются принудительно вне зависимости от работу пульт ДУ.) Для слива отстоя использовать прозрачную трубку.



4. После подтверждения отмените режим тестового запуска и выключите питание. Если разъем подключен к стороне ON SWE, отсоедините его и подключите к стороне OFF, затем установите крышку отверстия подачи воды в исходное положение.



[Fig. 6-13] (P4)

- Ⓐ Вставьте концевой шланг насоса на 2 – 4 см.
- Ⓑ Откройте отверстие водоснабжения.
- Ⓒ Около 2500 cc
- Ⓓ Вода
- Ⓔ Отверстие для наполнения
- Ⓕ Винт

7. Вентиляционный канал

- Установите брезентовые соединения между прибором и вентиляционным каналом. [Fig. 7-1] (P5)
- При прокладке вентиляционного канала используйте негорючие материалы.
- Для предотвращения образования конденсата обеспечьте полную изоляцию входного вентиляционного фланца и выходного вентиляционного канала.
- Обязательно выберите такое месторасположение воздушного фильтра, где возможно проведение его технического обслуживания.

<A> При воздухозаборе сзади

 При воздухозаборе снизу

Ⓐ Вентиляционный канал

Ⓑ Воздухозабор

Ⓒ Дверь для доступа

Ⓓ Брезентовый вентиляционный канал

Ⓔ Поверхность потолка

Ⓕ Выходное воздушное отверстие

Ⓖ Оставьте достаточное расстояние для предотвращения закорачивания цикла

- Процедура изменения заднего выходного отверстия на нижнее. [Fig. 7-2] (P5)

Ⓐ Фильтр

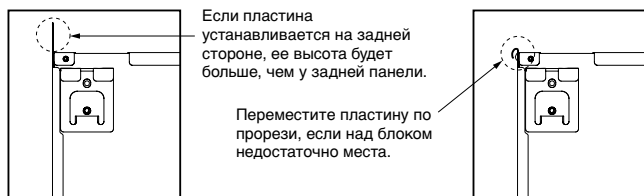
Ⓑ Нижняя плита

1. Снимите воздушный фильтр. (Сначала снимается винт крепления фильтра.)

2. Снимите нижнюю пластину и фланец.

3. Установите нижнюю пластину на корпусе. [Fig. 7-3] (P5)

(Положение отверстий на пластине отличается от заднего впускного патрубка.)



4. Закрепите фильтр на нижней стороне корпуса с помощью винтов.

(Устанавливайте фильтр правильной стороной.) [Fig. 7-4] (P5)

- Ⓒ Гвоздь нижнего патрубка
- Ⓓ Гвоздь заднего патрубка

⚠ Осторожно:

- Длина входного вентиляционного канала должна составлять не менее 850 mm.

Для того, чтобы соединить главный корпус кондиционера и вентиляционный канал для потенциального выравнивания.

- Для снижения риска травмирования острыми металлическими краями используйте защитные перчатки.

- Соедините корпус кондиционера и трубопровод, для выравнивания потенциалов.

- Шум от всасывания будет ощутимо сильнее, если впускное отверстие Ⓐ расположено непосредственно за корпусом блока. Следовательно, впускное отверстие Ⓐ должно быть расположено как можно дальше от корпуса блока.

При использовании его со спецификациями для нижнего впускного отверстия требуется особая осторожность.

- Установите достаточное количество термоизоляции для предотвращения образования конденсации на фланцах вентиляционных каналов воздухозаборника и выхода воздуха.

- Расстояние между впускной решеткой и вентилятором должно быть больше 850 мм.

Если это расстояние меньше 850 мм, установите защитное ограждение для предотвращения случайного прикосновения к вентилятору.

- Во избежание возникновения электрических помех не прокладывайте кабеля передачи данных в нижней части блока.

8. Электротехнические работы

8.1. Электроснабжение

8.1.1. Питание на внутренний прибор подается от наружного прибора

Имеются следующие шаблоны подключения.

Конструкция блока питания внешнего прибора зависит от модели.

Система 1:1

[Fig. 8-1] (P5)

- Ⓐ Источник электропитания наружного прибора
- Ⓑ Прерыватель утечки на землю
- Ⓒ Прерыватель проводной цепи или изолирующий выключатель
- Ⓓ Наружный прибор
- Ⓔ Соединительные провода внутреннего прибора/наружного прибора
- Ⓕ Пульт дистанционного управления
- Ⓖ Внутренний прибор

- * Прикрепите бирку А, прилагаемую к руководствам, около каждой схемы подключения для внутреннего и наружного приборов.

Одновременная двойная/тройная/четверная система

[Fig. 8-2] (P5)

- Ⓐ Источник электропитания наружного прибора
- Ⓑ Прерыватель утечки на землю
- Ⓒ Прерыватель проводной цепи или изолирующий выключатель
- Ⓓ Наружный прибор
- Ⓔ Соединительные провода внутреннего прибора/наружного прибора
- Ⓕ Пульт дистанционного управления
- Ⓖ Внутренний прибор

- * Прикрепите бирку А, прилагаемую к руководствам, около каждой схемы подключения для внутреннего и наружного приборов.

Проведения электропроводки на месте

Модель внутреннего прибора		PEAD
Электропроводка Провод № × размер (мм²)	Электропитание внутреннего прибора (Обогреватель)	-
	Заземление питания внутреннего прибора (Обогреватель)	-
	Внутренний прибор-Наружный прибор	3 × 1,5 (полярный)
	Заземление внутреннего/наружного прибора	1 × Мин. 1,5
	Пульт дистанционного управления - Внутренний прибор	*1 2 × 0,3 (неполярный)
Мощность Цепи	Внутренний прибор (Обогреватель) L-N	*2 -
	Внутренний прибор-Наружный прибор S1-S2	*2 230 V AC
	Внутренний прибор-Наружный прибор S2-S3	*2 24 V DC
	Пульт дистанционного управления - Внутренний прибор	*2 14 V DC

- *1. К аксессуару пульта дистанционного управления прилагается провод 10 м. Макс. 500 м

- *2. Величины HE всегда измерены относительно земли.

Разница потенциалов выводов S3 и S2 составляет 24 V DC постоянного тока. Между выводами S3 и S1 нет электрической изоляции с помощью трансформатора или другого устройства.

8. Электротехнические работы

- Примечания: 1. Диаметр проводов должен соответствовать применимым местным и национальным нормам.
2. Силовые кабели и кабели соединения Внутреннего/Наружного прибора не должны быть легче экранированного гибкого провода из полихлоропрена (модель 245 IEC57).
3. Длина устанавливаемого кабеля заземления должна превышать длину других кабелей.

8.1.2. Отдельные источники электропитания для внутреннего прибора/наружного прибора (Только для применения PUNZ)

Используются следующие шаблоны подключения.

Конструкция блока питания внешнего прибора зависит от модели.

Система 1:1

* Требуется дополнительный сменный комплект проводки.

[Fig. 8-3] (P5)

- Ⓐ Источник электропитания наружного прибора
- Ⓑ Прерыватель утечки на землю
- Ⓒ Прерыватель проводной цепи или изолирующий выключатель
- Ⓓ Наружный прибор
- Ⓔ Соединительные провода внутреннего прибора/наружного прибора
- Ⓕ Пульт дистанционного управления
- Ⓖ Внутренний прибор
- Ⓗ Дополнительно
- Ⓙ Источник электропитания внутреннего прибора

* Прикрепите бирку В, прилагаемую к руководствам, около каждой схемы подключения для внутреннего и наружного приборов.

Одновременная двойная/тройная/четверная система

* Требуется дополнительные комплекты для замены проводов.

[Fig. 8-4] (P5)

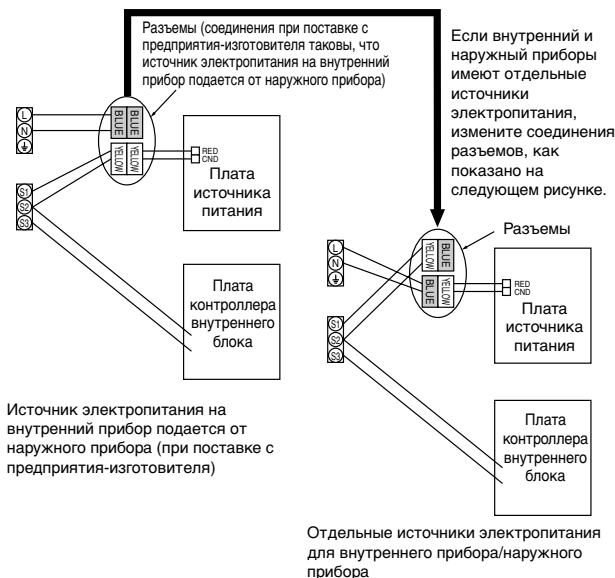
- Ⓐ Источник электропитания наружного прибора
- Ⓑ Прерыватель утечки на землю
- Ⓒ Прерыватель проводной цепи или изолирующий выключатель
- Ⓓ Наружный прибор
- Ⓔ Соединительные провода внутреннего прибора/наружного прибора
- Ⓕ Пульт дистанционного управления
- Ⓖ Внутренний прибор
- Ⓗ Дополнительно
- Ⓙ Источник электропитания внутреннего прибора

* Прикрепите бирку В, прилагаемую к руководствам, около каждой схемы подключения для внутреннего и наружного приборов.

Если у внутреннего и наружного приборов различные источники электропитания, см. таблицу ниже. Если используется дополнительный сменный комплект проводки, измените проводку распределительной коробки внутреннего прибора в соответствии с рисунком справа и настройки микропереключателя панели управления наружного прибора.

	Спецификации внутреннего прибора								
Комплект клемм источника электропитания внутреннего прибора (дополнительно)	Требуется								
Изменение соединения разъема распределительной коробки внутреннего прибора	Требуется								
Бирка, прикрепленная около каждой схемы подключения для внутреннего и наружного приборов	Требуется								
Настройка микропереключателя наружного прибора (только при использовании отдельных источников электропитания для внутреннего прибора/наружного прибора)	<table border="1" style="display: inline-table;"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Имеется три типа бирок (бирки А, В и С). Прикрепите соответствующие бирки к блокам в соответствии с методом подключения проводки.



8.2. Внутренняя проводка

Порядок действий при работе

1. Открутите 2 винта для того, чтобы снять крышку электроблока.
 2. Проведите каждый кабель в электроблок через отверстие для проводки. (Подготовьте силовой кабель и соединительный кабель ввода-вывода, а также кабель дистанционного управления, поставляемый с блоком.)
 3. Надежно подсоедините силовой кабель, соединительный кабель ввода-вывода и кабель дистанционного управления к терминалам выводов.
 4. Закрепите кабели скобами внутри электроблока.
 5. Прикрепите крышку электроблока на место.
- Закрепите кабель питания и кабели для внутренней/наружной установок с помощью буферной втулки, обеспечивающей прочность на растяжение. (Соединение PG или подобное).

⚠ Предостережение:

- **Надежно прикрепите крышку электроблока. Неправильное закрепление крышки электроблока может привести к пожару, поражению электрическим током из-за попадания пыли, воды и т.п.**
- **С помощью рекомендованного соединительного кабеля соедините внутренний и наружный блоки, после чего надежно закрепите клеммную колодку, чтобы к соединительному участку колодки не прилагалось усилие. ненадежное соединение или закрепление кабеля может стать причиной пожара.**

[Fig. 8-2-1] (P6)

- Ⓐ Винт, удерживающий крышку (1 шт.)
- Ⓑ Крышка

[Fig. 8-2-2] (P6)

- Ⓒ Клеммная коробка
- Ⓓ Отверстие выколотки
- Ⓔ Удалить

[Fig. 8-2-3] (P6)

- Ⓕ Используйте PG ввод защитного заземления с тем, чтобы на кабель не было весовой нагрузки, и чтобы внешняя сила не воздействовала на соединительную клемму подачи электроэнергии. Используйте кабельную стяжку для закрепления кабеля.
- Ⓖ Проводка источника питания
- Ⓗ Используйте обычный проходной изолятор
- Ⓙ Проводка линии передачи

[Fig. 8-2-4] (P6)

- Ⓙ Клеммная колодка кабелей источника питания и передачи данных внутреннего блока
- Ⓚ Клеммная колодка пульта ДУ

• Выполните подсоединения, как показано на левой нижней схеме. (Подготовьте кабель).
Убедитесь в правильной полярности кабелей.

[Fig. 8-3] (P7)

- Ⓐ Внутренний терминал выводов
- Ⓑ Провод заземления (зеленый/желтый)
- Ⓒ Соединительные провода внутреннего/наружного блоков, 3-жильные, 1,5 мм² или более.
- Ⓓ Наружный терминал выводов
- Ⓔ Шнур электропитания : 2,0 мм² или более
- ① Соединительный кабель
Кабель 3-жильный, 1,5 мм², в соответствии с промышленным образцом 245 IEC 57.
- ② Внутренний терминал выводов
- ③ Наружный терминал выводов
- ④ Провод заземления (1-жильный, 1,5 мм²) всегда должен быть длиннее других кабелей
- ⑤ Кабель дистанционного управления
Номер кабеля i размер (мм²): Кабель 2C × 0,3
Дополнительная принадлежность к пульта дистанционного управления в виде кабеля (длина провода: 10 м, неполярный, не более 500 м)
- ⑥ Проводной пульт дистанционного управления
- ⑦ Шнур электропитания
Кабель 3-жильный, 2,0 мм² или более, в соответствии с промышленным образцом 245 IEC 57.

8. Электротехнические работы

- Подсоедините терминалы выводов, как показано ниже на схеме.

⚠ Осторожно:

- Будьте внимательны, во избежание ошибок при проводке
- Надежно затяните винты коробки терминала во избежание их ослабления.
- После затяжки слегка потяните за провода и убедитесь, что они не двигаются.

8.3. Пульт ДУ (проводной пульт ДУ)

8.3.1. Для проводного пульта дистанционного управления

1) Порядок установки

(1) Выберите место установки для устройства дистанционного управления.

Датчики температуры расположены как на внутреннем блоке, так и на пульте дистанционного управления.

▶ Подготовьте следующие детали:

- Двухкомпонентная распределительная коробка
- Кабелепровод из тонкой меди
- Стопорные гайки и изоляция

[Fig. 8-4] (P7)

- Ⓐ Контур пульта дистанционного управления
 - Ⓑ Вокруг пульта дистанционного управления обязательно наличие свободного пространства
 - Ⓒ Шаг установочных отверстий
- (2) Уплотните герметиком сервисный вход для кабеля на пульте дистанционного управления, для предотвращения возможного попадания в него капель конденсата, воды или червей.

[Fig. 8-5] (P7)

- Ⓐ Для установки в распределительную коробку:
- Ⓑ Для непосредственной установки на стену выберите один из вариантов:
 - Прорежьте отверстие в стене и протяните через него шнур пульта дистанционного управления (для управления пультом дистанционного через стену), а затем уплотните отверстие герметиком.
 - Протяните шнур пульта дистанционного управления через вырез в верхней части корпуса и уплотните вырез герметиком, как показано выше.
- Ⓒ Стена
- Ⓓ Кабелепровод
- Ⓔ Стопорная гайка
- Ⓕ Изоляция
- Ⓖ Распределительная коробка
- Ⓗ Шнур пульта дистанционного управления
- Ⓘ Уплотнить герметиком
- Ⓚ Шуруп

В-1. Вывод шнура через заднюю часть устройства дистанционного управления:

В-2. Вывод шнура устройства дистанционного управления через верх:

(3) Для непосредственной установки на стену

2) Порядок подключения

① Подсоедините шнур пульта дистанционного управления к блоку выводов.

[Fig. 8-6] (P7)

- Ⓐ К блоку выводов внутреннего блока
 - Ⓑ ТВ6 (Полярность отсутствует)
- ② Включите указанный ниже двухрядный переключатель No.1, при использовании двух пультов дистанционного управления для одной группы.

3) Выбор функции пульта дистанционного управления

При подключении двух пультов дистанционного управления, настройте один как "Основной"; а второй как "Дополнительный". Процедура настройки описана в разделе "Выбор функций пульта дистанционного управления" в руководстве по эксплуатации для внутреннего блока.

8.4. Пульт ДУ (беспроводной пульт ДУ (опция))

8.4.1. Для беспроводного пульта ДУ (опция)

1) Место установки

- Место, в котором пульт не будет подвергаться воздействию солнечного света.
- Место, рядом с которым отсутствуют источники высокой температуры.
- Место, в котором будет отсутствовать воздействие на пульт ДУ холодного или (горячего) ветра.
- Место, в котором обеспечено удобство пользования пультом.
- Место, в котором пульт будет находиться вне досягаемости детей.

* Сигнал может передаваться на расстояние примерно 7 метров (по прямой линии) на угол до 45 градусов вправо или влево от центральной оси приемника.

8.4.2. Блок приёма сигнала

1) Пример подсоединения системы

[Fig. 8-7] (P8)

[Fig. 8-7] изображена лишь проводка для блока приёма сигнала, а также проводка между устройствами дистанционного управления. Проводка отличается в зависимости от подсоединяемых устройств или систем.

Для дополнительной информации об ограничениях, обратитесь к руководству по установке или сервисному обслуживанию данного блока.

1. Подсоединение к кондиционеру Mr. SLIM

(1) Стандартный 1:1

- ① Подсоединение блока приёма сигнала
Подсоедините блок приёма сигнала к CN90 (Подсоедините к шлиту управления беспроводным устройством дистанционного управления) на внутреннем блоке, используя поставляемые провода для устройства дистанционного управления. Подсоедините блоки приёма сигналов ко всем внутренним блокам.

2) Как устанавливать

[Fig. 8-8] (P8) по [Fig. 8-15] (P9)

1. Методы установки блока приёма сигнала различаются в зависимости от места их установки.

[Fig. 8-8] (P8)

- Ⓐ Внешний блок приёма сигнала
- Ⓑ Центр распределительной коробки
- Ⓒ Распределительная коробка
- Ⓓ Шаг установочных отверстий
- Ⓔ 6,5 мм (1/4 дюйма)
- Ⓕ 70 мм (2 - 3/4 дюйма)
- Ⓖ 83,5 ± 0,4 мм (3 - 9/32 дюйма)
- Ⓗ Выступ (вертикальная опора и т.п.)

[Fig. 8-9] (P8)

- Ⓐ Провод устройства дистанционного управления
- Ⓑ Отверстие (провод устройства дистанционного управления)
- Ⓒ Блок приёма сигнала

(1) Выберите место установки.

Необходимо соблюдать следующие предписания:

- ① Подсоедините блок приёма сигнала к внутреннему блоку используя поставляемые провода для устройства дистанционного управления. Обратите внимание на то, что длина провода для устройства ДУ составляет 5 м (16 футов). Установите устройство ДУ в пределах досягаемости провода устройства ДУ.
- ② При установке в распределительную коробку или на стену, оставьте место вокруг блока приёма сигнала, как показано на [Fig. 8-8].
- ③ При установке блока приёма сигнала в распределительную коробку, блок приёма сигнала сдвигается вниз на 6,5 мм (1/4 дюйма), как показано справа.
- ④ Детали которые следует иметь при установке:
Распределительная коробка для одного блока
Кабельно-проводниковая трубка из тонкой меди
Стопорные гайки и изоляция
- ⑤ Толщина потолка, к которому крепится устройство ДУ, должна составлять от 9 мм (3/8 дюйма) до 25 мм (1 дюйма).
- ⑥ Блок следует устанавливать на потолок или на стену в тех местах, где может быть получен сигнал от беспроводного устройства ДУ. Зона, в пределах которой может быть получен сигнал от беспроводного пульта дистанционного управления составляет 45° и 7 м (22 фута) от передней панели блока приёма сигнала.
- ⑦ При выборе места установки блока приёма сигнала следует учитывать модель внутреннего блока.
- ⑧ Надежно подсоедините провода устройства ДУ к служебной линии. Для проводки проводов ДУ через кабелепровод, выполните действия, описанные на [Fig. 8-10].

[Fig. 8-10] (P8)

- Ⓐ Туго закрепите лентой.
- Ⓑ Провод устройства дистанционного управления
- Ⓒ Служебная линия

Примечания:

- Возможны различные точки подсоединения проводки устройства ДУ в зависимости от модели внутреннего блока.
При выборе места установки следует учитывать, что длина проводов устройства ДУ не может быть увеличена.
- В случае если блок приёма сигнала устанавливается вблизи флуоресцентных ламп с обратным преобразователем, возможен перехват сигнала.
Будьте осторожны при установке блока приёма сигнала и при замене ламп.

(2) Используйте провода устройства дистанционного управления для его подсоединения к электрическому соединителю (CN90) на панели блока управления внутреннего блока.

Для получения дополнительной информации о монтажной плате блока управления внутреннего блока, обратитесь к пункту 2) Настройка переключения номера пары.

(3) Уплотните герметиком отверстие для подведения шнура к блоку приёма сигнала с целью предотвращения возможного проникновения конденсата, капель воды, тараканов, иных насекомых и т.п.

[Fig. 8-11] (P8)

- Ⓐ 150 мм (5 - 15/16 дюйма)
- Ⓑ Провод устройства дистанционного управления (дополнительная принадлежность)
- Ⓒ Кабелепровод
- Ⓓ Контргайка
- Ⓔ Изоляция
- Ⓕ Распределительная коробка
- Ⓖ Уплотните вокруг герметиком

- При установке в распределительную коробку, уплотните все соединения между распределительной коробкой и кабелепроводной трубой герметиком.

[Fig. 8-11] (P8)

- Ⓗ Уплотните вокруг герметиком
- Ⓐ Провод устройства дистанционного управления
- Ⓖ Уплотните вокруг герметиком

8. Электротехнические работы

- При просверливании отверстия для провода блока приёма сигнала (или при выведении данного провода через заднюю часть блока приёма сигнала), уплотните вокруг герметиком.
- При проведении провода через данный отрезок, сделайте вырез в верхней части корпуса, равномерно укрепите этот отрезок герметиком.

(4) Подсоедините шнур устройства дистанционного управления к терминалу выводов. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Установочное отверстие, когда блок приёма сигнала устанавливается непосредственно на стену. [Fig. 8-13] (P.9)

- Срежьте тонкий отрезок стены в нижней части корпуса (скошенный отрезок) с помощью ножа или острогубцев.
- Выведите подсоединенный провод устройства дистанционного управления к терминалу выводов через пространство вырезанного отрезка.

(6) Установите нижний корпус в распределительную коробку или непосредственно на стену. [Fig. 8-14] (P.9)

Монтаж крышки [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Осторожно:

- Аккуратно вставляйте крышку до тех пор, пока не раздастся звук щелчка. Если щелчок не раздастся, крышка может упасть.

8.4.3. Установка

1) Настройка переключения номера пары

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Метод настройки

Установите в беспроводном пульте дистанционного управления тот же номер пары, что и во внутреннем блоке. Если этого не сделать, устройство дистанционного управления работать не будет. Обратитесь к Руководству по установке пульта беспроводного дистанционного управления для получения более подробной информации об установке номеров пар беспроводных устройств дистанционного управления. Размещение провода гирляндного подключения на монтажной панели управления внутреннего блока.

Плата контроллеров на наружном блоке (для справки) [Fig. 8-16] (P.10)

Ⓐ CN90: Разъем для подключения провода дистанционного управления

Установка номеров пар может быть осуществлена по 4 описанным ниже схемам (A-D).

Схема установки номера пары	Номер пары на пульте дистанционного управления	Монтажная плата внутреннего блока управления Укажите места, где гирляндное подключение отсоединено
A	0	Не отсоединено
B	1	J41 отсоединено
C	2	J42 отсоединено
D	3-9	J41 и J42 отсоединены

2. Пример настройки

(1) Для использования блоков в одном помещении

[Fig. 8-17] (P.10)

① Раздельные настройки

Установите разные номера пар для каждого из внутренних блоков для того, чтобы управлять каждым из внутренних блоков отдельным беспроводным пультом дистанционного управления.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Единая настройка

Установите единый номер пары для всех внутренних блоков для того, чтобы управлять всеми внутренними блоками при помощи одного беспроводного пульта дистанционного управления.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Для использования блоков в разных помещениях

Установите в беспроводном пульте дистанционного управления тот же номер пары, что и во внутреннем блоке. (Оставьте установленные на заводе параметры данной настройки.)

2) Установка номера модели

[Fig. 8-20] (P.10)

① Вставьте элементы питания.

② Нажмите кнопку SET (УСТАНОВИТЬ) предметом с острым концом. [MODEL SELECT] замигает и будет высвечиваться номер модели.

③ Нажмите кнопку temp (°C/°F) и введите номер модели.

④ Нажмите кнопку SET (УСТАНОВИТЬ) предметом с острым концом. [MODEL SELECT] и номер модели высвечиваются на 3 секунды, затем выключаются.

Модель внутреннего блока	Ⓐ Номер модели
PEAD	026

8.5. Настройки функций (Выбор функции с помощью пульта дистанционного управления)

8.5.1 Настройка функций блока (Выбор функций блока)

1) Для проводного пульта ДУ [Fig. 8-21] (P.11)

1. Изменение настройки внешнего статического давления.

- Обязательно измените настройки внешнего статического давления в соответствии с используемым вентиляционным каналом и решеткой.

① Перейдите в режим настройки функций.

Выключите пульт дистанционного управления.

Нажмите одновременно и удерживайте не менее 2 секунд кнопки Ⓐ and Ⓑ. FUNCTION начнет мигать.

② При помощи кнопки Ⓒ установите адрес хладагента (III) в значение 00.

③ Нажмите кнопку Ⓓ и на дисплее, на месте номера блока (IV) начнет мигать символ [-].

④ Используйте кнопку Ⓒ для установки номера блока от (IV) до 01-04 или AL.

⑤ Нажмите кнопку Ⓔ MODE для задания адреса хладагента или номера блока. На дисплее, на месте номера режима (I) мгновенно загорится символ [-].

⑥ При помощи кнопок Ⓕ установите номер режима (I) в диапазоне от 08.

⑦ Нажмите кнопку Ⓖ, чтобы замигал номер текущих настроек (II).

Для переключения номера настроек в зависимости от внешнего статического давления используйте кнопку Ⓕ.

Внешнее статическое давление	Номер настройки режима 08	Номер настройки режима 10
35 Pa	2	1
50 Pa (устанавливается перед поставкой)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ Нажмите кнопку MODE Ⓔ для установки режима (I) и номера настройки (II) с возможностью подтверждения настроек.

⑨ Нажмите одновременно и удерживайте не менее двух секунд кнопки FILTER Ⓐ и TEST RUN Ⓑ. Экран выбора функции немедленно исчезнет, и покажется надпись кондиционер выключен (OFF).

⑩ Для установки значения статического давления на 70, 100, 150 Па, повторите шаги с ③ по ⑨. (Установите номер режима 10 для шага ⑥.)

2. Другие функции

① Выберите для установок номер блока 00. (Установки для всех внутренних блоков)

См. таблицу функций 1.

② Выберите для установок номер блока от 01 до 04 или AL. (Установки для каждого внутреннего блока)

Для установки внутреннего блока по индивидуальной системе, выберите номер блока 01.

Для установки каждого внутреннего блока из двух, трех или четырех внутренних блоков, которые соединены между собой, когда эти блоки работают одновременно, выберите номер от 01 до 04.

Для установки всех внутренних блоков из двух, трех или четырех внутренних блоков, которые соединены между собой, когда эти блоки работают одновременно, выберите AL.

См. таблицу функций 2.

2) Для беспроводного устройства дистанционного управления

[Fig. 8-22] (P.11)

1. Для проводного пульта ДУ

- Обязательно измените настройки внешнего статического давления в соответствии с используемым вентиляционным каналом и решеткой.

① Перейдите в режим настройки функций.

Сделайте два долгих нажатия на кнопку [CHECK (ПРОВЕРКА)], обозначенную на схеме как Ⓔ.

(Следует начинать данный процесс с выключенного состояния дисплея пульта дистанционного управления).

[CHECK] начинает светиться и мигает "00".

Нажмите один раз кнопку [TEMP (ТЕМПЕРАТУРА)], обозначенную как Ⓒ, для установки "50". Направьте беспроводный пульт дистанционного управления в сторону приёмного датчика внутреннего блока и нажмите на кнопку Hour (Часы), обозначенную как Ⓐ.

② Установка номера блока

Нажмите кнопки TEMP Ⓒ и Ⓓ, чтобы задать номер блока 01-04 или AL. Направьте беспроводной пульт дистанционного управления на приемник наружного блока и нажмите кнопку Minute Ⓑ.

③ Выбор режима

Введите 08, чтобы изменить настройку внешнего статического давления с помощью кнопок Ⓒ и Ⓓ.

Направьте беспроводной пульт дистанционного управления в сторону приёмного датчика внутреннего блока и нажмите на кнопку Hour (Часы), обозначенную как Ⓐ.

Номер текущих настроек: 1 = 1 сигнал (одна секунда)
2 = 2 сигнала (по секунде каждый)
3 = 3 сигнала (по секунде каждый)

8. Электротехнические работы

④ Выбор номера настроек

Кнопками **Ⓢ** и **Ⓣ** измените настройку внешнего статического давления.
Направьте беспроводной пульт дистанционного управления в сторону датчика внутреннего блока и нажмите на кнопку Hour (Часы), обозначенную на схеме как **Ⓐ**.

⑤ Чтобы задать внешнее статическое давление

Повторите шаги ③-④, чтобы задать номер режима 10.

⑥ Завершите выбор функций

Направьте беспроводной пульт дистанционного управления в сторону датчика внутреннего блока и нажмите на кнопку Hour (Часы), обозначенную на схеме как **Ⓔ**.

Примечание:

- При внесении каких-либо изменений в настройки функций после установки или обслуживания, обязательно вносите данные изменения с пометками в столбец "Настройки" в Таблице функций.

(Таблица функций 1)

Выберите номер блока 00

Режим	Настройки	Номер режима	Номер настройки	Начальное значение	Проверка
Автоматическое включение после сбоя в питающей сети*1 (ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВОЗОБНОВЛЕНИЯ РАБОТЫ)	Недоступно	01	1	○ (*1)	
	Доступно		2		
Определение температуры в помещении	Среднее значение на внутреннем блоке	02	1	○	
	Задается пультом дистанционного управления для внутреннего блока		2		
	Встроенный датчик пульта дистанционного управления		3		
Возможность подключения LOSSNAY	Не поддерживается	03	1	○	
	Поддерживается (внутренний блок не оснащается отверстием для всасывания воздуха снаружи)		2		
	Поддерживается (внутренний блок оснащается отверстием для всасывания воздуха снаружи)		3		
Автоматический режим	Энергосберегающий цикл включается автоматически	05	1	○	
	Энергосберегающий цикл выключается автоматически		2		

(Таблица функций 2)

Выберите номер блока от 01 до 04 или все блоки (AL [проводной пульт дистанционного управления]/07 [беспроводной пульт дистанционного управления])

Режим	Настройки	Номер режима	Номер настройки	Начальное значение	Проверка	
Обозначение фильтра	100 часов	07	1			
	2500 часов		2			
	Индикатор отсутствия обозначения у фильтра		3	○		
Внешнее статическое давление	Уровень внешнего статического давления	08	1			
			Установка номера режима на 08	2		
				1		
	Установка номера режима на 10		3	○		
			1			
	2					
	3					
	35 Pa		08	1	○	
				2		
				3		
1						
50 Pa (устанавливается перед поставкой)	08	2				
		3				
70 Pa	10	1	○			
		2				
100 Pa	10	2				
		3				
150 Pa	10	3				
		1				

*1 При возобновлении подачи электроэнергии, кондиционер продолжит работу спустя 3 минуты.

Примечание: Когда функция внутреннего блока была изменена путем выбора функции после завершения установки, всегда вносите заданные параметры, вводя знак ○ или другую отметку, в соответствующее поле проверки в таблицах.

9. Пробная эксплуатация

9.1. Перед пробной эксплуатацией

- ▶ По завершению установки и работ с проводкой и трубопроводом внутреннего и наружного блоков, проверьте возможное наличие утечек хладагента, плохое закрепления проводов электропитания и управления, несоблюдение полярности и отсоединение фазы электропитания.
- ▶ При помощи 500-вольтного мегомметра убедитесь, что сопротивление между клеммами подачи электроэнергии и землей не менее 1,0 МΩ.
- ▶ Не проводите этот тест для клемм управления (цепь с низким напряжением).

⚠ Предостережение:

Нельзя использовать кондиционер, при сопротивлении изоляции менее 1,0 МΩ.

Сопротивление изоляции

После установки или после отключения кондиционера на длительный период, сопротивление изоляции упадет ниже 1 МΩ в связи со скоплением хладагента в компрессоре. Это не является неисправностью. Выполните следующую последовательность действий.

1. Снимите провода с компрессора и измерьте сопротивление его изоляции.
2. Если значение сопротивления изоляции ниже 1 МΩ, это свидетельствует о неисправности компрессора или скоплении в нем хладагента.
3. После подсоединения проводки к компрессору и подачи электроэнергии, начнется его прогрев. После того, как компрессор отработает указанное ниже время, повторно проверьте сопротивление изоляции.
 - Сопротивление изоляции падает из-за скопления хладагента в компрессоре. После того, как компрессор будет прогрет в течение двух или трех часов, сопротивление изоляции вырастет до величины более 1 МΩ.
(Время, необходимое на прогрев компрессора, зависит от атмосферных условий и скопления хладагента.)
 - Для работы компрессора с накопленным в нем хладагентом, требуется прогрев не менее 12 часов, во избежание поломки.
4. Если сопротивление изоляции вырастет до величины более 1 МΩ, компрессор исправен.

⚠ Осторожно:

- Компрессор не будет работать до тех пор, пока не будет обеспечено правильное подключение к электросети.
- Подключите электропитание кондиционера не менее чем за 12 часов до начала работы.
- Запуск кондиционера сразу после подключения сетевого питания может серьезно повредить его внутренние части. Сетевой выключатель должен оставаться во включенном положении в течение всего периода эксплуатации кондиционера.

• Описание каждого контрольного кода приводится в следующей таблице.

① Контрольный код	Признак неисправности	Примечание
P1	Неисправность впускного датчика	
P2, P9	Неисправность трубного датчика (Жидкостная или 2-фазная труба)	
E6, E7	Ошибка связи с внутренним/внешним блоком	
P4	Неисправность дренажного датчика	
P5	Неисправность дренажного насоса	
PA	Неисправность компрессора	
P6	Срабатывание защиты от переохлаждения/перегрева	
EE	Ошибка взаимодействия внутреннего и внешнего блоков	
P8	Неисправность, вызванная температурой трубы	
E4	Ошибка получения сигнала пультом дистанционного управления	
Fb	Ошибка системы контроля внутреннего блока (ошибка памяти и т.п.)	
E0, E3	Ошибка передачи сигнала пультом дистанционного управления	
E1, E2	Неисправность щита управления на пульте дистанционного управления	
E9	Ошибка связи с внутренним/внешним блоком (Ошибка передачи) (Внешний блок)	
UP	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки	
U3, U4	Разрыв/замыкание в цепи с терморезисторами во внешнем блоке	
UF	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки (При блокировке компрессора)	
U2	Слишком высокая температура выходящего воздуха/достигает 49С/недостаточно хладагента	
U1, Ud	Слишком высокое давление (достигает 63Н)/Срабатывание защиты от перегрева	
U5	Перегрев радиатора	
U8	Аварийная остановка вентилятора на внешнем блоке	
U6	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки/Выход из строя блока питания	
U7	Отклонения в работе режима сильного нагрева из-за низкой температуры выходящего воздуха	
U9, UH	Перенапряжение или недостаточное напряжение и неверный синхронный сигнал на главную цепь/Неисправность датчика тока	
Другие	Другие неисправности (Описаны в техническом руководстве для внешнего блока)	Для более подробной информации проверьте LED дисплей на панели управления внешним блоком.

• На проводном пульте дистанционного управления

- ① Проверьте код, отображенный на LCD.

9.2. Пробная эксплуатация

9.2.1. Использование проводного пульта дистанционного управления

- ① Подключите электропитание кондиционера не менее чем за 12 часов до начала теста.
- ② Дважды нажмите кнопку [TEST] (TEST). ➔ на жидкокристаллическом дисплее появится надпись "TEST RUN"
- ③ Нажмите кнопку [Mode selection] (Выбор режима). ➔ Убедитесь, что дует воздух.
- ④ Нажмите кнопку [Mode selection] (Выбор режима) и включите режим охлаждения (или нагрева). ➔ Убедитесь, что дует холодный (или теплый) воздух.
- ⑤ Нажмите кнопку [Fan speed] (Скорость вентилятора). ➔ Убедитесь, что скорость вращения вентилятора изменилась.
- ⑥ Проверьте работу вентилятора внешнего блока.
- ⑦ Прекратите тест нажатием кнопки [ON/OFF] (ВКЛ/ВЫКЛ). ➔ Остановка
- ⑧ Занесите в память номера телефонов.

Номера телефонов ремонтной мастерской, отдела сбыта и т.п., для связи в случае поломки, могут быть занесены в пульт дистанционного управления. Номер телефона будет отображен в случае неисправности. Процедура занесения номера описана в руководстве по эксплуатации для внутреннего блока.

[Fig. 9-1] (P:11)

- Ⓐ Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF)
- Ⓑ Индикатор пробной эксплуатации
- Ⓒ Индикатор температуры в помещении
- Ⓓ Лампа ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF)
- Ⓔ Индикатор мощности
- Ⓕ Индикатор кода ошибки
Индикатор времени до окончания пробной эксплуатации
- Ⓖ Кнопка Установка температуры
- Ⓗ Кнопка Выбор режима
- Ⓘ Кнопка выбора скорости вращения вентилятора
- Ⓜ Кнопка TEST

9.2.2. Проводной пульт дистанционного управления

- ① Включите питание.
- ② Дважды нажмите кнопку [CHECK] (ПРОВЕРКА).
- ③ Если задействована проверка системы, установите адрес хладагента с помощью кнопки [TEMP] (ТЕМПЕРАТУРА).
- ④ Нажмите кнопку [ON/OFF] (ВКЛ/ВЫКЛ) для остановки самопроверки.

[Fig. 9-2] (P:11)

- Ⓐ кнопка ПРОВЕРКА
- Ⓑ Адрес хладагента
- Ⓒ кнопка ТЕМПЕРАТУРА
- Ⓓ IC: Внутренний блок
OC: Внешний блок
- Ⓔ Контрольный код

9. Пробная эксплуатация

9.3. Пробная эксплуатация

9.3.1. Использование беспроводного пульта дистанционного управления (опция) [Fig. 9-3] (P.11)

- ① Подключите электропитание кондиционера не менее чем за 12 часов до начала теста.
- ② Сделайте два долгих нажатия на кнопку **A** режима [TEST RUN (ПРОБНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ)].
(Следует начинать данный процесс с выключенного состояния дисплея пульта дистанционного управления).
TEST RUN и текущий режим работы отображаются на дисплее.
- ③ Нажмите кнопку [MODE (РЕЖИМ)], обозначенную как **B**, для включения режима охлаждения, а затем проверьте, выходит ли из блока прохладный воздух.
- ④ Нажмите кнопку [MODE (РЕЖИМ)], обозначенную как **B**, для включения режима обогрева, а затем проверьте, выходит ли из блока тёплый воздух.
- ⑤ Нажмите кнопку [FAN (ВЕНТИЛЯТОР)], обозначенную как **C**, а затем проверьте, изменяется ли скорость вентилятора.
- ⑥ Нажмите кнопку [VANE (ВОЗДУХОРАСПРЕДЕЛИТЕЛЬ)], обозначенную как **D**, а затем проверьте, правильно ли работает автоматический воздухоораспределитель.

- ⑦ Нажмите кнопку [ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)] для прекращения пробной эксплуатации.

Примечания:

- Направьте пульт дистанционного управления в сторону приёмного датчика внутреннего блока, следуя шагам ② – ⑦.
- Запуск режимов [FAN (ВЕНТИЛЯТОР)], [DRY (СУХОЙ)] или [AUTO (АВТОМАТИЧЕСКИЙ)] невозможен.

[Выходной код A] Ошибки, обнаруженные внутренним блоком.

Беспроводной пульт дистанционного управления	Проводной пульт дистанционного управления	Признак неисправности	Примечание
Раздаётся звуковой сигнализатор/Мигает лампа [OPERATION INDICATOR (ИНДИКАТОР РАБОТЫ)] (Несколько раз)	Контрольный код		
1	P1	Неисправность впускного датчика	
2	P2, P9	Неисправность трубного датчика (Жидкостная или 2-фазная труба)	
3	E6, E7	Ошибка связи с внутренним/наружным блоком	
4	P4	Неисправность дренажного датчика	
5	P5	Неисправность дренажного насоса	
6	P6	Срабатывание защиты от переохлаждения/перегрева	
7	EE	Ошибка взаимодействия внутреннего и наружного блоков	
8	P8	Неисправность, вызванная температурой трубы	
9	E4	Ошибка получения сигнала устройством дистанционного управления	
10	–	–	
11	–	–	
12	Fb	Ошибка системы контроля внутреннего блока (ошибка памяти и т.п.)	
Нет звука	--	Нет отклика	

[Выходной код B] Ошибки, обнаруженные блоком, не являющимся внутренним (наружным блоком и другими)

Беспроводной пульт дистанционного управления	Признак неисправности	Примечание
Раздаётся звуковой сигнализатор/Мигает лампа [OPERATION INDICATOR (ИНДИКАТОР РАБОТЫ)] (Несколько раз)		
1	Ошибка связи с внутренним/наружным блоком (Ошибка передачи) (Наружный блок)	Для более подробной информации проверьте светодиодный (LED) дисплей на панели управления наружным блоком.
2	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки	
3	Разрыв/замыкание в цепи с терморезисторами в наружном блоке	
4	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки (При блокировке компрессора)	
5	Слишком высокая температура выходящего воздуха/достигает 49°C/недостаточно хладагента	
6	Слишком высокое давление (достигает 63Н)/Срабатывание защиты от перегрева	
7	Перегрев радиатора	
8	Аварийная остановка вентилятора на наружном блоке	
9	Работа компрессора прервана из-за токовой перегрузки/Выход из строя блока питания	
10	Отклонения в работе режима сильного нагрева из-за низкой температуры выходящего воздуха	
11	Перенапряжение или недостаточное напряжение и неверный синхронный сигнал на главную цепь/Неисправность датчика тока	
12	–	
13	–	
14	Другие неисправности (Описаны в техническом руководстве для наружного блока)	

*1 Если звуковой сигнал не раздаётся снова после первых двух сигналов, подтверждающих получение сигнала к началу самопроверки, и лампа [OPERATION INDICATOR (ИНДИКАТОР РАБОТЫ)] не загорается, никаких ошибок и неисправностей нет.

*2 Если звуковой сигнализатор делает три сигнала подряд: “бип, бип, бип (0,4 + 0,4 + 0,4 сек.)” после первых двух сигналов для подтверждения*1

- На беспроводном пульте дистанционного управления
Продолжительный зуммерный сигнал звучит из приёмного датчика внутреннего блока.
Мигает лампа – индикатор работы
- На проводном пульте дистанционного управления
Проверьте код, отображенный на LCD.

9. Пробная эксплуатация

- Если блок не может работать надлежащим образом после завершения проведения пробной эксплуатации, обратитесь к приведённой ниже таблице для устранения причины проблемы.

Признак неисправности		Причина
Проводной пульт дистанционного управления	LED 1, 2 (силовой выключатель в наружном блоке)	
ПОЖАЛУЙСТА, ПОДОЖДИТЕ	В течение приблизительно 2-х минут после включения питания	После того как загораются LED 1, 2, LED 2 гаснет, и горит только LED 1. (Исправная работа)
ПОЖАЛУЙСТА, ПОДОЖДИТЕ → Код ошибки	По прошествии приблизительно 2-х минут после включения питания	Горит только LED 1. → LED 1, 2 мигает.
Сообщения на дисплее не появляются, даже если переключатель находится в положении ON (ВКЛ) (лампочка – индикатор работы не загорается).		Горит только LED 1. → LED 1, 2 мигает дважды, LED 2 мигает один раз.

В случае наличия в устройстве дистанционного управления вышеперечисленных неполадок, происходят следующие явления:

- Сигналы пульта дистанционного управления не принимаются.
- Мигает лампа OPE.
- Зуммер издаёт резкий отрывистый звук.

Примечание:

Работа невозможна в течение приблизительно 30 секунд после отмены выбора функций. (Исправная работа)

Для описания каждого из светодиодов (LED1, 2, 3), находящихся на внутреннем блоке управления, обратитесь к находящейся ниже таблице.

LED 1 (работа микрокомпьютера)	Показывает, поступает ли оперативный ток. Убедитесь, что данный светодиод всегда горит.
LED 2 (работа устройства дистанционного управления)	Показывает, поступает ли электричество к устройству дистанционного управления. Данный светодиод горит лишь в том случае, когда внутренний блок подсоединён к наружному блоку с адресом хладагента "0".
LED 3 (взаимодействие внутреннего и наружного блоков)	Показывает состояние взаимодействия внутреннего и наружного блоков. Убедитесь, что данный светодиод всегда мигает.

9.4. ФУНКЦИЯ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВОЗОБНОВЛЕНИЯ РАБОТЫ

Щиток управления внутреннего блока

Эта модель оснащена ФУНКЦИЕЙ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВОЗОБНОВЛЕНИЯ РАБОТЫ

При управлении внутренним блоком с пульта дистанционного управления, режим работы, установленная температура и скорость вращения вентилятора заносятся в память при помощи щитка управления внутреннего блока. Функция автоматического возобновления работы автоматически запускает блок в момент возобновления подачи электроэнергии, после ее отключения.

Включите ФУНКЦИЮ АВТОМАТИЧЕСКОГО ВОЗОБНОВЛЕНИЯ РАБОТЫ с пульта дистанционного управления. (Режим номер 01)

10. Обслуживание

10.1. Заправка газом

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Внутренний блок
- Ⓑ Соединение
- Ⓒ Труба жидкости
- Ⓓ Труба газа
- Ⓔ Стопорный клапан
- Ⓕ Наружный блок
- Ⓖ Клапан на резервуаре с газом охлаждения
- Ⓗ Резервуар с газом охлаждения для R410A с сифоном
- Ⓘ Хладагент (жидкость)
- Ⓚ Электронные весы контроля заправки хладагента
- Ⓛ Зарядный шланг (для R410A)
- Ⓜ Контрольный клапан коллектора (для R410A)
- Ⓝ Сервисный вход

1. Подсоедините резервуар с газом к сервисному входу стопорного клапана (3-сторонний).
2. Запустите продувку трубы (или шланга) воздухом, идущим из резервуара с газом охлаждения.
3. Пока кондиционер работает на охлаждение, долейте необходимое количество хладагента.

Примечание:

Количество добавляемого хладагента должно соответствовать количеству, необходимому для охлаждающего цикла.

⚠ Осторожно:

- **Не выпускайте хладагент в окружающую среду.**
Не допускайте выпуска хладагента в окружающую среду во время установки, повторной установки или ремонта, связанного с охлаждающим циклом.
- **Для дополнительной заправки, используйте хладагент, хранящийся в газовом резервуаре, в жидкой фазе.**
При заправке хладагента в виде газообразной фазы, может измениться состав хладагента в резервуаре и в наружном блоке. В этом случае, снижается эффективность охлаждающего цикла или становится невозможной нормальная работа. Однако, заправка за один раз всего объема жидкого хладагента может вызвать блокировку компрессора. Таким образом, заправляйте хладагент медленно.

Для удерживания высокого давления в газовом резервуаре в холодное время года, нагрейте резервуар теплой водой (до 40°C). Никогда не используйте для этого открытый огонь или пар.

İçindekiler

1. Güvenlik Önlemleri.....	146	8. Elektrik tesisatı.....	151
2. Montaj yerini seçme.....	146	9. Test amaçlı çalıştırma.....	155
3. Montaj yerini ve aksesuarları seçme.....	147	10. Bakım.....	157
4. Askı civatalarını takma.....	147		
5. Üniteyi monte etme.....	147		
6. Soğutucu tesisatı işleri.....	148		
7. Borular.....	150		

Bu Montaj Kılavuzunda yalnızca PUAZ serisinin iç ünitesi ve ona bağlı dış ünitesi anlatılmaktadır.
Bağlı olan dış ünite MXZ serisiyse, MXZ serisinin Montaj Kılavuzuna başvurun.

1. Güvenlik Önlemleri

- Sisteme bağlanmadan önce lütfen tedarik yetkilisine rapor verin veya onayını alın.
- Klimayı monte etmeden önce “Aşağıdaki güvenlik hususlarına her zaman uyulmalıdır” yazısını mutlaka okuyun.
- Güvenlikle ilgili en önemli hususları içerdiğinden, burada bahsedilen önlemleri mutlaka alın.
- İbareler ve anlamları aşağıdaki gibidir.

⚠ Uyarı:

Can kaybı, ağır yaralanma, vb.'ye yol açabilir.

⚠ Dikkat:

Yanlış kullanıldığında, özellikle belli ortamlarda ciddi yaralanmaya yol açabilir.
• Bu kılavuzu okuduktan sonra, kullanım kılavuzuyla birlikte müşterinin işyerinde kolayca ulaşılabilecek bir yerde tutun.

⚠ Uyarı:

- Kendi başınıza (müşteri) monte etmeyin. Eksik montaj yangın, elektrik çarpması, ünitenin düşmesi veya su kaçağı nedeniyle yaralanmaya yol açabilir. Üniteyi satın aldığınız yetkili satıcıya veya özel bir montaj teknisyenine danışın.
- Üniteyi, ağırlığını taşıyabilecek kapasitede bir yere sağlam şekilde monte edin. Yeteri kadar sağlam bir yere monte edilmediği takdirde, ünite aşağı düşerek yaralanmaya yol açabilir.
- Verilmiş olan kabloları kullanarak iç ve dış üniteleri sağlam şekilde bağlayın ve kabloları, üzerilerindeki stres bölmelere uygulanmayacak şekilde bölmeleri birleştiren terminal panosuna sağlam şekilde bağlayın. Eksik bağlantı ve sabitleme yangına yol açabilir.
- Elektrik kablosunda ara bağlantı veya uzatma kablosu kullanmayın ve AC prizine fazla sayıda cihaz takmayın. Bu durum, hatalı bir kontak, hatalı yalıtım, izin verilen akımın aşılması vb. durumlar yüzünden yangına veya elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Montaj tamamlandıktan sonra soğutucu gazın sızıntı yapmadığını kontrol edin.

⚠ Dikkat:

- Topraklama yapın. Toprak kablosunu doğal gaz borusu, su borusu süzgeci veya telefonun toprak hattına bağlamayın. Hatalı topraklama elektrik çarpmasına yol açabilir.
- Üniteyi yanıcı gaz kaçağı olan bir yere monte etmeyin. Gaz kaçağı varsa ve ünitenin çevresinde birikirse patlamaya yol açabilir.
- Montaj yerine bağlı olarak (nemli yerlerde) bir toprak kaçağı devre kesicisi takın. Toprak kaçağı devre kesicisi takılmazsa elektrik çarpması meydana gelebilir.

2. Montaj yerini seçme

2.1. İç ünite

- Hava akışının engellenmediği yerler
- Soğuk havanın bütün odaya yayıldığı yerler.
- Direkt güneş ışığına maruz kalmayan yerler.
- Televizyon ve radyonuzdan 1 m veya daha fazla mesafede (görüntünün bozulması veya parazit oluşumunu önlemek için) olan yerler.
- Floresan veya ampullü lambalardan mümkün olduğu kadar uzakta (kızılötesi uzaktan kumandanın klimayı normal şekilde çalıştırabilmesi için) olan yerler

2.2. Dış ünite

- Sert rüzgarlara maruz kalmayan yerler.
- Hava akışının iyi ve tozsuz olduğu yerler.
- Yağmur ve direkt güneş ışığına maruz kalmayan yerler.
- Komşuların çalışma sesi veya sıcak havadan rahatsız olmayacağı yerler.
- Çalışma sesi veya titreşim artışını engellemek için sağlam bir duvar veya desteğin olduğu yerler.
- Yanıcı gaz kaçağı riski bulunmayan yerler.
- Üniteyi yüksek bir yere monte ederken ünitenin bacalarını mutlaka sabitleyin.
- Televizyon veya radyo anteninden en az 3 m uzağa. (Aksi takdirde görüntü bozulabilir veya parazit meydana gelebilir.)

Ünitenin üzerindeki simgeler

- ⊘ : Kaçınılması gereken hareketleri gösterir.
- ⚠ : Önemli talimatlara mutlaka uymak gerektiğini gösterir.
- ⚡ : Topraklanması gereken parçaları gösterir.
- ⚠ : Dönen parçalara dikkat edilmesini gösterir.
- ⚠ : Servis işleminden önce ana şalterin kapatılması gerektiğini gösterir.
- ⚠ : Elektrik çarpmasına karşı dikkatli olun.
- ⚠ : Sıcak yüzeylere karşı dikkatli olun.

⚠ Uyarı:

Ana üniteye yapıştırılmış olan etiketleri dikkatle okuyun.

- Montajı, montaj kılavuzuna bakarak sağlam şekilde yapın. Eksik montaj yangın, elektrik çarpması, ünitenin düşmesi veya su kaçağı nedeniyle kişisel yaralanmaya yol açabilir.
- Elektrik işlerini montaj kılavuzuna göre yapın ve mutlaka özel bir devre kullanın. Elektrik devresinin kapasitesi yetersizse veya elektrik işleri tamamlanmamışsa, yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Elektrik kısmının kapağını iç üniteye ve servis panelini dış üniteye sağlam şekilde takın. İç üniteye elektrik kısmı kapağı ve/veya dış üniteye servis paneli sağlam şekilde takılmazsa, toz, su, vb. yüzünden yangın veya elektrik çarpması meydana gelebilir.
- Montaj işlerinde mutlaka verilen parçaları veya belirtilen parçaları kullanın. Hatalı parçaların kullanılması yangın, elektrik çarpması, ünitenin düşmesi, vb. yüzünden yaralanmaya veya su kaçağına neden olabilir.
- Çalışma sırasında soğutucu kaçağı olursa odayı havalandırın. Soğutucu alevle temas ederse zehirli gazlar ortaya çıkar.
- Drenaj/boru işlerini montaj kılavuzuna bakarak güvenli bir şekilde yapın. Drenaj/boru tesisatında hata olursa, üniteden su damlayarak evdeki eşyaları ıslatabilir ve onlara zarar verebilir.
- Bu kılavuzda anlatıldığı gibi tork anahtarıyla bir geçme somun takın. Geçme somun fazla sıkıldığında uzun vadede kırılarak soğutucu kaçağına yol açabilir.

- Hava filtresinin kolayca takılıp çıkarılabileceği yerler.

⚠ Uyarı:

İç üniteyi, ünitenin ağırlığını taşıyabilecek kadar sağlam bir tavana monte edin.

- Üniteyi yatay şekilde monte edin.

⚠ Dikkat:

- Klimada arıza olasılığının yüksek olduğu aşağıdaki yerlere monte etmekten kaçının.
- Çok fazla makine yağı olan yerler.
- Deniz kıyısı gibi tuzlu ortamlar.
- Kaplıca bölgeleri.
- Kükürt gazı olan yerler.
- Diğer özel açık hava yerleri.

3. Montaj yerini ve aksesuarları seçme

- Ünitenin ağırlığını kaldırabilecek kadar dayanıklı, sağlam bir sabit yüzeyi olan bir yer seçin.
- Üniteyi monte etmeden önce ünitenin montaj alanına hangi yoldan geçirilerek getirileceği saptanmalıdır.
- Ünitenin içeri giren hava tarafından etkilenmeyeceği bir yer seçin.
- Besleme ve dönüş hava akımının engellenmeyeceği bir yer seçin.
- Soğutucu borularının kolayca dışarıya verilebileceği bir yer seçin.
- Havanın oda içinde iyice dağıtılmasına imkân veren bir yer seçin.
- Üniteyi üzerine yağ sıçrayabilecek veya önemli miktarda buhar bulunan bir yere monte etmeyin.
- Üniteyi parlayıcı gazların oluşabileceği, içinden geçebileceği, toplanabileceği veya kaçak yapabileceği bir yere monte etmeyin.
- Üniteyi yüksek frekanslı dalgalar üreten (örneğin yüksek frekans dalga kaynak makinesi) donanımın bulunduğu yere monte etmeyin.
- Üniteyi hava besleme tarafında yangın detektörü bulunan bir yere monte etmeyin. (Isıtma işlemi sırasında çıkarılan sıcak hava yangın detektörünün yanlış olarak çalışmasına neden olabilir.)
- Özel kimyasal ürünlerin etrafa saçılacağı fabrika kimyasal tesisleri ve hastaneler gibi mekânlarda üniteyi monte etmeden önce kapsamlı bir inceleme yapılmalıdır. (Uygulanacak olan kimyasal maddeye bağlı olarak plastik bileşenler zarar görebilir.)
- Tavan üstündeki havada yüksek ısı/yüksek nem (çığ noktası 26 °C üzeri) olduğu zaman ünite uzun süre çalışırsa, iç ünitenin içinde çığ yoğunlaşması oluşabilir. Üniteler bu koşullarda işletilirken, yoğunlaşmayı önlemek için iç ünitenin tüm yüzeyine izolasyon malzemesi (10-20 mm) ekleyin.

3.1. İç üniteyi ağırlığını kaldırabilecek sağlamlıkta bir tavana monte etme

[Fig. 3-1] (P.2)

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| Ⓐ Giriş kapağı | ⓑ Elektrik aksesuarı kutusu |
| Ⓒ Hava girişi | Ⓓ Hava çıkışı |
| Ⓔ Tavan yüzeyi | Ⓕ Servis yeri (yandan görünüş) |
| Ⓖ Servis yeri (ok yönünden görünüş) | |
| ① 600 mm veya daha fazla | ② 100 mm veya daha fazla |
| ③ 10 mm veya daha fazla | ④ 300 mm veya daha fazla |

* İsteğe bağlı uzun ömürlü filtre takılırsa, klimanın boyutları artar.

Arka giriş: Derinlik 30 mm (*1) artar

Alt giriş: Yükseklik 30 mm (*2) artar

⚠ Uyarı:

Cihaz, ağırlığını kaldırabilecek bir yapı üzerine sağlam bir şekilde monte edilmelidir. Cihaz yeterince sağlam olmayan bir yapı üzerine monte edilirse aşağıya düşerek yaralanmalara yol açabilir.

3.2. Montaj ve servis için gerekli yeri sağlama

- Odanın düzenlenişine ve montaj yerinin konumuna göre en iyi hava akımı elde edilecek yönü seçin.
- Boru ve kablo bağlantıları alt ve yan yüzeylerden yapıldığı ve bakım çalışmaları da aynı yüzeylerden gerçekleştirildiği için yeterli çalışma alanı kalmasına dikkat edin. Donanımın iyi ve emniyetli bir şekilde asılabilmesi için mümkün olduğu kadar fazla yer sağlayın.

3.3. İç ünite aksesuarları

Ünite aşağıdaki aksesuarlarla birlikte teslim edilir:

No.	Adı	Miktarı
①	Boru kılıfı (soğutucu boru bağlantısı için) Küçük çaplı	1
②	Boru kılıfı (soğutucu boru bağlantısı için) Büyük çaplı	1
③	Boru kılıfı ve tahliye hortumunu geçici olarak sıkırmak için bantlar	6
④	Uzaktan kumanda parçaları	1
⑤	Uzaktan kumanda kablosu	1
⑥	Pul	8
⑦	Drenaj hortumu	1
⑧	Boru kılıfı (Tahliye hortumu için) kısa	1

4. Askı civatalarını takma

4.1. Askı civatalarını takma

[Fig. 4-1] (P.2)

- Ⓐ Ağırlık merkezi

(Asma yerinin sağlam yapıda olmasını sağlayın.)

Askı konstrüksiyonu

- Tavan: Tavanın konstrüksiyonu binadan binaya değişir. Ayrıntılı bilgi için inşaat şirketinize danışın.

Ağırlık merkezi ve ürünün ağırlığı

Model adı	W	L	X	Y	Z	Ürünün ağırlığı (kg)
PEAD-RP35JA(L)	643	954	340	375	130	26(25)
PEAD-RP50JA(L)	643	954	340	375	130	28(27)
PEAD-RP60JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP71JA(L)	643	1154	325	525	130	33(32)
PEAD-RP100JA(L)	643	1454	330	675	130	41(40)
PEAD-RP125JA(L)	643	1454	330	675	130	43(42)
PEAD-RP140JA(L)	643	1654	332	725	130	47(46)

Parantez içindeki değerler PEAD-RP-JAL modeli içindir.

5. Üniteyi monte etme

5.1. Ünite gövdesini asma

- ▶ İç üniteyi montaj alanına ambalajı içinde getirin.
- ▶ İç üniteyi asmak için bir kaldırma makinesiyle kaldırın ve askı civatalarına geçirin.

[Fig. 5-1] (P.2)

- Ⓐ Ünite gövdesi
ⓑ Kaldırma makinesi

[Fig. 5-2] (P.2)

- Ⓒ Somunlar (yerel tedarik)
Ⓓ Pullar (aksesuar)
Ⓔ M10 Askı civataları (yerel tedarik)

5.2. Ünitenin konumunu doğrulama ve askı civatalarını takma

- ▶ Ünite gövdesiyle askı civatalarının yerlerinde olduklarını panellerle birlikte verilen geyceyle kontrol edin. Yerlerinde değilse, rüzgar kaçağı nedeniyle çığ damlacıkları oluşabilir. Konumlandırma ilişkilerini kontrol etmeyi unutmayın.
- ▶ Ⓐ işaretiyle belirtilen yüzeyin seviyede olduğunu bir su terazisiyle kontrol edin. Askı civatası somunlarının sıkıldığını ve askı civatalarının böylece tespit edildiğini kontrol edin.
- ▶ Drenajın gerçekleşmesini sağlamak için üniteyi bir su terazisi yardımıyla yatay olarak asmaya dikkat edin.

[Fig. 5-3] (P.2)

- Ⓐ İç ünitenin alt yüzeyi

⚠ Dikkat:

Ünite gövdesini yatay konumda monte etmeye dikkat edin.

6. Soğutucu tesisatı işleri

6.1. Soğutucu borusu

[Fig. 6-1] (P.3)

- Ⓐ İç ünite
- Ⓑ Dış ünite

Üniteler arasındaki yükseklik farkı ve ilave soğutucu miktarıyla ilgili kısıtlamalar için dış üniteyle birlikte verilen Kullanım Kılavuzuna bakın.

Klimada arıza olasılığının yüksek olduğu aşağıdaki yerlere monte etmekten kaçınin.

- Makine veya yemek pişirme nedeniyle çok fazla yağ olan yerler.
- Deniz kıyısı gibi tuzlu ortamlar.
- Kaplıca bölgeleri.
- Kükürt gazı olan yerler.
- Diğer özel açık hava yerleri.
- Bu ünite hem iç hem de dış yanlarında geçme bağlantılara sahiptir. [Fig. 6-1]
- Soğutucu boruları aşağıdaki resimde görüldüğü gibi iç ve dış üniteleri birbirine bağlamak için kullanılır.
- Yoğuşmayı önlemek için hem soğutucu hem de drenaj borularını tamamen yalıtın.

Boru tesisatının hazırlanması

- İsteğe bağlı olarak 3, 5, 7, 10 ve 15 m'lik soğutucu boruları mevcuttur.

(1) Aşağıdaki tabloda piyasada bulunabilen boruların özellikleri verilmiştir.

Model	Boru	Dış çap		Min. et kalınlığı	Yalıtım kalınlığı	Yalıtım malzemesi
		mm	inç			
PEAD-RP35	Sıvı için	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	Isıya dayanıklı, 0,045 özgül ağırlığa sahip plastik köpük
	Gaz için	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP50	Sıvı için	6,35	1/4	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	12,7	1/2	0,8 mm	8 mm	
PEAD-RP60	Sıvı için	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP71	Sıvı için	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP100	Sıvı için	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP125	Sıvı için	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	
PEAD-RP140	Sıvı için	9,52	3/8	0,8 mm	8 mm	
	Gaz için	15,88	5/8	1,0 mm	8 mm	

(2) Yoğuşmayı önlemek için 2 soğutucu borusunun da iyi şekilde yalıtılmasını sağlayın.

(3) Soğutucu borusu kıvrılma yarıçapı en az 10 cm olmalıdır.

⚠ Dikkat:

Yalnızca belirtilmiş kalınlıkta yalıtım kullanın. Fazla kalınlık iç ünitenin arkasında depolamayı önler, az kalınlık ise çiy damlamasına yol açar.

6.2. Geçirme işleri

- Gaz sızıntısının başlıca nedeni geçirme işlemindeki kusurlardır. Doğru geçirme işlemi için aşağıdaki prosedürü izleyin.

6.2.1. Boru kesme

[Fig. 6-3] (P.3)

- Ⓐ Bakır borular
- Ⓑ İyi
- Ⓒ İyi değil
- Ⓓ Eğik
- Ⓔ Pürüzlü
- Ⓕ Çapaklı

- Boru kesici kullanarak bakır boruyu düzgün şekilde kesin.

6.2.2. Çapakları temizleme

[Fig. 6-4] (P.3)

- Ⓐ Çapak
- Ⓑ Bakır tüp/boru
- Ⓒ Yedek rayma
- Ⓓ Boru kesici

- Boru/tüpün kesilmiş kesitindeki bütün çapakları temizleyin.
- Çapakların borunun içine düşmesini önlemek için, çapakları temizlerken bakır tüpün/borunun ucunu aşağıya doğru tutun.

6.2.3. Somunu takma

[Fig. 6-5] (P.3)

- Ⓐ Geçme somun
- Ⓑ Bakır boru

- İç ve dış üniteye takılı geçme somunları çıkarın, ardından da çapak temizliği bitmiş olan tüpe/boruya takın.
- (geçirme işinden sonra takmak mümkün değildir)

6.2.4. Geçirme işleri

[Fig. 6-6] (P.3)

- Ⓐ Geçirme aleti
- Ⓑ Kalıp
- Ⓒ Bakır boru
- Ⓓ Geçme somun
- Ⓔ Çatal

- Geçirme aletini kullanarak geçirme işlemini aşağıdaki gibi yapın.

Boru çapı (mm)	Boyut	
	A (mm)	B ⁺⁰ _{-0,4} (mm)
	R410A aleti kullanıldığında Kavrama tipi	
6,35	0 – 0,5	9,1
9,52	0 – 0,5	13,2
12,7	0 – 0,5	16,6
15,88	0 – 0,5	19,7

Bakır tüpü, yukarıdaki tabloda görülen boyuttaki bir kalıp içinde sağlam şekilde tutun.

6.2.5. Kontrol

[Fig. 6-7] (P.3)

- Ⓐ Her tarafı düz
- Ⓑ Her tarafı eşit uzunlukta
- Ⓒ Eğik
- Ⓓ Çatlak
- Ⓔ Kötü örnekler
- Ⓕ İç taraf çiziksiz şekilde parlıyor
- Ⓖ Çok fazla
- Ⓗ Geçme düzleminde çizik
- Ⓘ Pürüzlü

- Geçirme işini yandaki resimle karşılaştırın.
- Geçirmenin hatalı olduğu görülürse, geçmeli kısmı kesin ve geçirme işlemini tekrar yapın.

6.3. Boru bağlantısı

[Fig. 6-8] (P.3)

- Borunun oturma yüzeyine ince bir katman soğutma yağı sürün.
- Bağlantı için önce ortayı hizalayın, ardından da geçme somunun ilk 3 ila 4 turunu sıkın.
- İç ünite yan ek bağlantı kısmı için kılavuz olarak aşağıdaki sıkma torku tablosunu kullanın ve iki anahtar kullanarak sıkın. Aşırı sıkma geçme kısmına zarar verir.

Bakır boru dış çapı (mm)	Geçme somun dış çapı (mm)	Sıkma torku (N·m)
ø 6,35	17	14 – 18
ø 9,52	22	34 – 42
ø 12,7	26	49 – 61
ø 15,88	29	68 – 82

⚠ Uyarı:

Geçme somunun fırlamasına karşı dikkatli olun! (İçten basınçlıdır)

Geçme somunu aşağıdaki gibi çıkarın:

1. Somunu, tıslama sesi duyana kadar gevşetin.
2. Gaz tamamen boşalana (yani tıslama sesi durana) kadar somunu çıkarmayın.
3. Gazın tamamen boşaldığını kontrol edin ve somunu çıkarın.

Dış ünite bağlantısı

Dış ünitenin stop valfi boru bağlantılarına, boruları iç üniteye gibi takın.

- Sıkma işlemi için bir tork anahtarı veya İngiliz anahtarı kullanın ve iç üniteye uygulananla aynı sıkma torkunu kullanın.

Soğutucu boru yalıtımı

- Soğutucu borularını bağladıktan sonra, bağlantıları (geçme bağlantıları) aşağıda görüldüğü gibi termal yalıtım borularıyla yalıtın.

[Fig. 6-9] (P.3)

- Ⓐ Boru kılıfı (küçük) (aksesuar)
- Ⓑ Dikkat: Soğutucu borularının ısı yalıtımını montaj yerinde çekip çıkarın, geçme somunu geçme ucuna takın ve yalıtımı eski yerine takın. Bakır borunun açıkta kalan yerinde yoğuşma olmamasına dikkat edin.
- Ⓒ Soğutucu borusunun sıvı ucu
- Ⓓ Soğutucu borusunun gaz ucu
- Ⓔ Ana soğutucu borusu
- Ⓕ Ana gövde
- Ⓖ Boru kılıfı (büyük) (aksesuar)
- Ⓗ Isı yalıtımı (yerel tedarik)
- Ⓘ Çekin
- Ⓙ Geçme somun
- Ⓚ İlk konumuna getirin
- Ⓛ Burada boşluk olmamasını sağlayın
- Ⓜ Ana gövdedeki plaka
- Ⓨ Bant (aksesuar)
- Ⓩ Burada boşluk olmamasını sağlayın. Birleşme yerini yukarıya getirin.

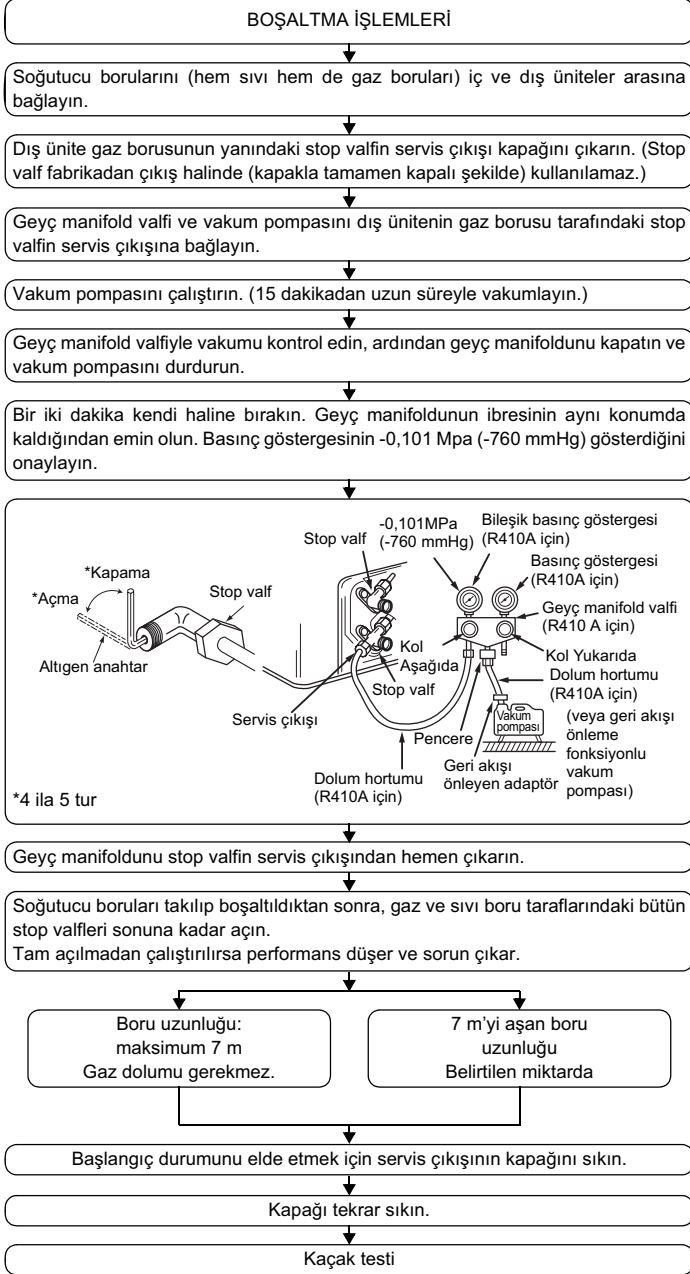
1. Ünite borusunun ucuna takılı olan lastik tapayı çıkarıp atın.
2. Ana soğutucu borusunun ucunu geçirin.
3. Montaj yerindeki soğutucu borusunun üzerindeki ısı yalıtımını çıkarın, ünite borusuna pirinç kaynağı yapın, sonra da yalıtımı tekrar yerine takın.

6. Soğutucu tesisatı işleri

Soğutucu borularıyla ilgili uyarılar

- ▶ Boruya yabancı madde veya nem girmesini önlemek için oksitlenmeyen piring kaynağı kullanmaya dikkat edin.
- ▶ Geçme bağlantısının temas yüzeyine soğutma makine yağı sürünüz ve somun anahtarını kullanarak bağlantıyı sıkın.
- ▶ İç üniteye ve boruya herhangi bir ağırlık binmemesi için soğutucu borusunu bir metal parçayla destekleyin. Bu destek parçası iç ünite geçme bağlantısından en az 50 cm mesafede uygulanmalıdır.

6.4. Boşaltma işlemleri kaçak testi



6.5. Drenaj tesisatı işleri

- Drenaj tesisatının dış (boşaltma) tarafta (1/100'den fazla) aşağıya doğru meyilli olmasını sağlayınız. Boru üzerinde sifon veya herhangi bir çıkıntı sağlamayınız.
- Varsa çapraz drenaj borusunun 20 m'den kısa olmasını sağlayınız (elevation farkı dışında). Eğer drenaj borusu uzun olursa, salınmasını önlemek için metal payandalarla destekleyiniz. Asla havalık borusu yapmayınız. Aksi takdirde boru muhtevası dışarı atılabilir.
- Drenaj tesisatında VP-25 (32 mm dış çap) sert vinil klorür boru kullanınız.
- Müşterek boruların ünite gövdesinin drenaj çıkışının 10 cm altında bulunmasını sağlayınız.
- Drenaj boşaltma çıkışına herhangi bir koku sifonu koymayınız.
- Drenaj tesisatının çıkışını koku çıkarmayacak şekilde düzenleyiniz.
- Drenaj borusunun ucunu iyonik gaz üreten lağımlara bağlamayınız.

[Fig. 6-10] (P.4)

- Doğru boru bağlantısı
- × Yanlış boru bağlantısı
- Ⓐ Yalıtım (9 mm veya daha fazlası)
- Ⓑ Aşağıya meyil (1/100 veya daha fazla)
- Ⓒ Destek metali
- Ⓓ Havalandırma menfezi
- Ⓔ Yükseltilmiş
- Ⓜ Koku engeli

Müşterek boru

- Ⓓ Dış çapı ø32 PVC BORU
- Ⓔ Olabildiğince uzun bırakınız. Yaklaşık 10 cm.
- Ⓕ İç ünite
- Ⓖ Müşterek boru döşemesi için boru uzunluklarını bol hesaplayınız.
- Ⓗ Aşağıya meyil (1/100 veya daha fazla)
- Ⓜ Dış çapı ø38 PVC BORU müşterek boru döşemesi için (9 mm veya daha fazla yalıtım)

PEAD-RP-JA modeli

- Ⓜ 550 mm kadar.
- Ⓓ Drenaj hortumu (donatı)
- Ⓜ Yatay veya hafifçe dik

[PEAD-RP-JA modeli]

1. Drenaj hortumunu (donatı) drenaj çıkışına sokunuz (giriş mesafesi: 25 mm). (Drenaj hortumunu kırılma veya sıkışmalar önlemek için 45°den daha fazla bükülmemelidir.) (Hortumu tutkal ile tutturup, bantlayınız (küçük, donatı).)
2. Drenaj borusunu tutturunuz (Dış çapı ø32 PVC BORU PV-25, temin edilmeli). (Hortumu tutkal ile tutturup, bantlayınız (küçük, donatı).)
3. Drenaj borusunu (Dış çapı ø32 PVC BORU PV-25) ve yuvasını (dirsek dahil) yalıtınız.
4. Drenajı kontrol ediniz. ([Fig. 6-13]'e bakınız)
5. Drenaj çıkışını yalıtım için yalıtım malzemesini (temin edilmeli) tutturup bantlayınız (büyük, donatı).

[Fig. 6-11] (P.4) *sadece PEAD-RP-JA modelinde

- Ⓐ İç ünite
- Ⓑ Bağlama bandı (donatı)
- Ⓒ Görünen kısım
- Ⓓ Giriş mesafesi
- Ⓔ Drenaj hortumu (donatı)
- Ⓕ Drenaj borusu (Dış çapı ø32, PVC BORU, temin edilmeli)
- Ⓖ Yalıtım malzemesi (temin edilmeli)
- Ⓗ Bağlama bandı (donatı)
- Ⓜ Boşluk olmaması için. Yalıtım malzemesinin birleşme kenarı yukarıya gelmeli.

[PEAD-RP-JAL modeli]

1. Drenaj hortumunu (donatı) drenaj çıkışına sokunuz. (Drenaj hortumunu kırılma veya sıkışmalar önlemek için 45°den daha fazla bükülmemelidir.) İç ünite ve boşaltma hortumunu birbirine bağlayan parça bakım sırasında ayrılmış olabilir. Parçayı aksesuar bandı ile onarın; yapıştırılmaması lazımdır.
2. Drenaj borusunu tutturunuz (Dış çapı ø32 PVC BORU, temin edilmeli). (Sert kalıp vinil klorür borularda, boruyu yapıştırıcı kullanarak takın ve çevresine bant sarın (küçük, donatı).)
3. Drenaj borusunu (Dış çapı ø32 PVC BORU) ve yuvasını (dirsek dahil) yalıtınız.

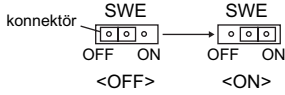
[Fig. 6-12] (P.4) *sadece PEAD-RP-JAL modelinde

- Ⓐ İç ünite
- Ⓑ Bağlama bandı (donatı)
- Ⓒ Bant onarım parçası
- Ⓓ Giriş mesafesi
- Ⓔ Drenaj hortumu (donatı)
- Ⓕ Drenaj borusu (Dış çapı ø32, PVC BORU, temin edilmeli)
- Ⓖ Yalıtım malzemesi (temin edilmeli)

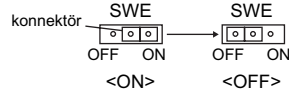
6. Soğutucu tesisatı işleri

6.6. Drenaj tahliyesinin kontrol edilmesi

- Drenaj mekanizmasının tahliye fonksiyonunun normal şekilde çalıştığından ve bağlantılarda su sızıntısı olmamasından emin olunuz.
 - Yukarıda yazılan hususları ısıtma periyodu esnasında kontrol ediniz.
 - Yukarıdaki hususlardan duvar çalışmalarını bitmeden emin olunuz ki, duvarda yeniden çalışmalar gerekmesin.
1. Su tedarik giriş kapağını iç ünite borularının geçtiği tarafında sökünüz.
 2. Besleme su pompasına bir ibrik ile su doldurunuz. Doldururken, ibrik ya da pompanın ucunun drenaj tablasında leğeninde olmasından emin olunuz. (Tam olarak içine sokulmazsa, makineye su akacaktır.)
 3. Deneme çalışmasını soğutma modunda gerçekleştirin veya konnektörü iç kumanda paneli üzerindeki SWE anahtarının ON kısmına takın. (Drenaj pompası ve fan, herhangi bir uzaktan kumanda fonksiyonu olmadan çalışmaya zorlanır.) Şeffaf bir hortum kullanarak drenaj suyunun tahliye edildiğinden emin olun.



4. Onayladıktan sonra deneme çalışması modunu iptal edin ve ana gücü kapatın. Konnektör SWE anahtarının ON kısmına bağlıysa, çıkarıp OFF kısmına bağlayın ve su kaynağı bağlantı noktası kapağını orijinal konumuna takın.



[Fig. 6-13] (P.4)

- Ⓐ Pompanın ucunu 2 ila 4 cm arası kadar sokunuz.
- Ⓑ Su tedarik giriş kapağını çıkarınız.
- Ⓒ Yaklaşık 2500 ml
- Ⓓ Su
- Ⓔ Doldurma girişi
- Ⓕ Cıvata

7. Borular

- Ünite ile borunun arasına branda boru yerleştiriniz. [Fig. 7-1] (P.5)
- Boru aksami için yanıcı olmayan malzeme kullanınız.
- Kondansasyonu önlemek için giriş borusu flanşını ve çıkış borusunu tamamen tecrit ediniz.
- Hava filtresinin konumunu servis için erişilecek şekilde değiştirmeyi unutmayınız.

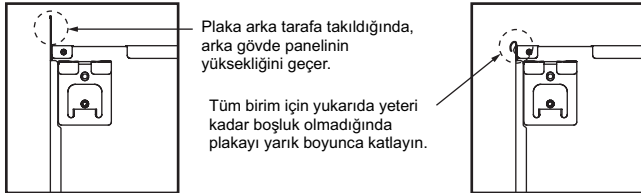
<A> Arkadan giriş durumunda
 Alttan giriş durumunda

- Ⓐ Boru
- Ⓑ Hava girişi
- Ⓒ Giriş kapağı
- Ⓓ Branda boru
- Ⓔ Tavan yüzeyi
- Ⓕ Hava çıkışı
- Ⓖ Kısa devre olasılığını önlemek için yeterli mesafe bırakınız

- Arka girişi alt girişe değiştirmek için yapılacak işlemler. [Fig. 7-2] (P.5)

- Ⓐ Filtre
- Ⓑ Alt levha

1. Hava filtresini sökün. (Önce filtre kilit vidasını çıkarın.)
2. Alt plakayı çıkarın.
3. Alt levhayı gövdenin arkasına takın. [Fig. 7-3] (P.5)
(Plaka üzerindeki bijon deliklerinin konumu arka giriş deliklerinden farklıdır.)



4. Filtreyi gövdenin alt kısmına takın.
(Filtrenin hangi tarafını taktığınız konusunda dikkatli olun.) [Fig. 7-4] (P.5)

- Ⓒ Alt giriş için tırmak
- Ⓓ Arka giriş için tırmak

⚠ Dikkat:

- En az 850 mm'lik bir giriş kanalı yapılmalıdır. Potansiyel farkını eşitlemek için klima cihazı gövdesiyle borunun bağlanması.
- Metal plaka kenarlarından yaralanma riskini azaltmak için koruyucu eldivenler giyin.
- Klimanın ana gövdesiyle kanalı potansiyel eşitlemede bağlamak için.
- Giriş Ⓐ ana gövdenin doğrudan altına takılırsa, girişten gelen ses belirgin düzeyde artar. Bu yüzden, giriş Ⓐ ana gövdeden mümkün olduğu kadar uzağa monte edilmelidir.
- Alttan giriş özellikleriyle kullanırken özellikle dikkat edilmelidir.
- Hava giriş ve çıkış kanal flanşlarında ve hava çıkış kanallarında kondansasyon oluşmasını önlemek için yeterli termal izolasyon uygulayın.
- Giriş ızgarası ile fan arasındaki uzaklığın 850 mm'den fazla olmasını sağlayın. Eğer uzaklık 850 mm'den azsa, fana teması önlemek için bir emniyet siperi monte edin.
- Elektriksel gürültüyü önlemek için birimin alt kısmından iletim hattı çekmeyin.

8. Elektrik tesisatı

8.1. Güç kaynağı

8.1.1. Dış üniteden sağlanan iç ünite elektrik beslemesi

Aşağıdaki bağlantı türleri mevcuttur.

Dış ünite güç beslemesi şablonları modellere göre değişiklik gösterir.

1:1 Sistem

[Fig. 8-1] (P.5)

- A) Dış ünite güç kaynağı
- B) Topraklama devre kesicisi
- C) Kablo tesisatı devre kesicisi veya izolasyon anahtarı
- D) Dış ünite
- E) İç ünite/dış ünite bağlantı kabloları
- F) Uzaktan kumanda ünitesi
- G) İç ünite

* İç ve dış ünitelerde her kablo tesisatı şemasının yanına kılavuzlarla birlikte verilen A etiketini yapıştırın.

Eşzamanlı ikili/üçlü/dörtlü sistem

[Fig. 8-2] (P.5)

- A) Dış ünite güç kaynağı
- B) Topraklama devre kesicisi
- C) Kablo tesisatı devre kesicisi veya izolasyon anahtarı
- D) Dış ünite
- E) İç ünite/dış ünite bağlantı kabloları
- F) Uzaktan kumanda ünitesi
- G) İç ünite

* İç ve dış ünitelerde her kablo tesisatı şemasının yanına kılavuzlarla birlikte verilen A etiketini yapıştırın.

Alan Elektrik kabloları

İç ünite modeli		PEAD
Kablo bağlantıları Kabosu No. x Çap (mm ²)	İç ünite güç kaynağı (Isıtıcı)	-
	İç ünite güç kaynağı (Isıtıcı) topraklaması	-
	İç ünite-Dış ünite	3 x 1,5 (Kutup)
	İç ünite-Dış ünite topraklaması	1 x Min. 1,5
Devrenin rejim değeri	Uzaktan kumanda ünitesi/İç ünite Bağlantı	*1 2 x 0,3 (Kutupsuz)
	İç ünite (Isıtıcı) L-N	*2 -
	İç ünite-Dış ünite S1-S2	*2 230 V AC
	İç ünite-Dış ünite S2-S3	*2 24 V DC
	Uzaktan kumanda ünitesi/İç ünite Bağlantı	*2 14V DC

*1. Uzaktan kumanda aksesuarına 10 m uzunluğunda kablo bağlanmıştır. Maks. 500 m

*2. Rakamlar, her zaman toprağa karşı DEĞİLDİR.

S3 bağlantısı, S2 bağlantısının yanında 24V DC gerilim kullanır. S3 ve S1 arasındaki bu bağlantılar, transformatör veya başka bir cihaz tarafından elektriksiz olarak yalıtılmamıştır.

- Notlar:**
1. Kablo boyutu, ilgili yerel ve ulusal yönetmeliğe uygun olmalıdır.
 2. Elektrik besleme ve iç ünite/Dış ünite bağlantı kabloları polikloropren kılıflı esnek kablodan hafif olmalıdır (245 IEC57 tasarımı).
 3. Diğer kablolardan daha uzun bir topraklama kablosu monte edin.

8.1.2. Ayrı iç ünite/dış ünite güç kaynakları (Sadece PUHZ, uygulaması için)

Aşağıdaki bağlantı türleri mevcuttur.

Dış ünite güç beslemesi şablonları modellere göre değişiklik gösterir.

1:1 Sistem

* İsteğe bağlı kablo tesisatı değiştirme kiti gereklidir.

[Fig. 8-3] (P.5)

- A) Dış ünite güç kaynağı
- B) Topraklama devre kesicisi
- C) Kablo tesisatı devre kesicisi veya izolasyon anahtarı
- D) Dış ünite
- E) İç ünite/dış ünite bağlantı kabloları
- F) Uzaktan kumanda ünitesi
- G) İç ünite
- H) İsteğe bağlı
- I) İç ünite güç kaynağı

* İç ve dış ünitelerde her kablo tesisatı şemasının yanına kılavuzlarla birlikte verilen B etiketini yapıştırın.

Eşzamanlı ikili/üçlü/dörtlü sistem

* İsteğe bağlı kablo tesisatı değiştirme kiti gereklidir.

[Fig. 8-4] (P.5)

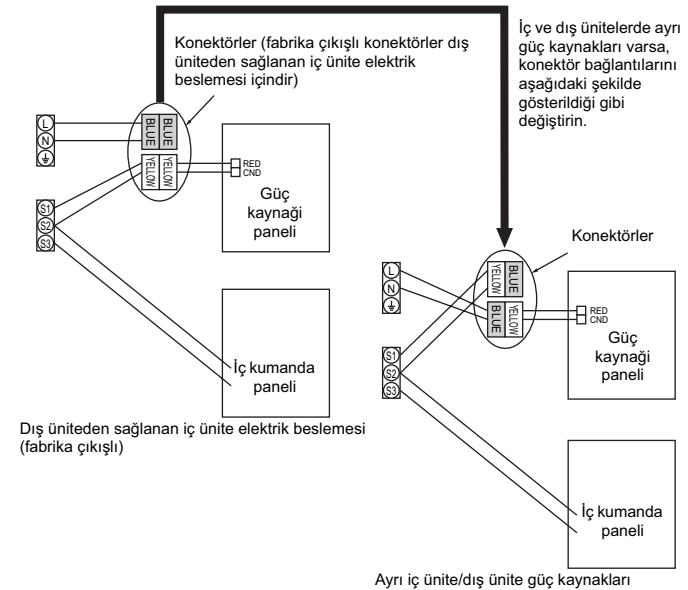
- A) Dış ünite güç kaynağı
- B) Topraklama devre kesicisi
- C) Kablo tesisatı devre kesicisi veya izolasyon anahtarı
- D) Dış ünite
- E) İç ünite/dış ünite bağlantı kabloları
- F) Uzaktan kumanda ünitesi
- G) İç ünite
- H) İsteğe bağlı
- I) İç ünite güç kaynağı

* İç ve dış ünitelerde her kablo tesisatı şemasının yanına kılavuzlarla birlikte verilen B etiketini yapıştırın.

İç ve dış ünitelerde ayrı güç kaynakları vardır, aşağıdaki tabloya bakın. İsteğe bağlı kablo tesisatı değiştirme kiti kullanılıyorsa, iç ünite elektrik kutusu kablo tesisatını ve dış ünite kontrol kartının DIP şalteri ayarlarını sağdaki şekilde değiştirin.

	İç ünite özellikleri								
İç ünite güç kaynağı terminal kiti (isteğe bağlı)	Gereklidir								
İç ünite elektrik kutusu konektör bağlantısının değiştirilmesi	Gereklidir								
İç ve dış ünitelerde her kablo tesisatı şemasının yanına yapıştırılan etiket	Gereklidir								
Dış ünite DIP şalteri ayarları (sadece ayrı iç ünite/dış ünite güç kaynaklarını kullanırken)	<table border="1"> <tr> <td>ON</td> <td></td> <td></td> <td>3</td> </tr> <tr> <td>OFF</td> <td>1</td> <td>2</td> <td></td> </tr> </table> (SW8)	ON			3	OFF	1	2	
ON			3						
OFF	1	2							

* Üç tür etiket vardır (A, B ve C etiketleri). Kablo tesisatı döşeme yöntemine bağlı olarak ünitelere uygun etiketleri takın.



8. Elektrik tesisatı

8.2. İç kablo bağlantısı

İş prosedürü

1. Elektrik aksamı kapağını çıkarmak için 2 vidayı sökün.
 2. Her bir kabloyu kablo girişinden elektrik aksamı kutusuna sokun. (Güç kablosu ve iç-dış bağlantı kablosunu yerel olarak tedarik edin ve üniteyle birlikte verilen uzaktan kumandayı kullanın.)
 3. Güç kablosu ve iç-dış bağlantı kablosu ile uzaktan kumandayı terminal bloklarına sağlam şekilde bağlayın.
 4. Kabloları kelepçelerle elektrik aksamı kutusunun içine sabitleyin.
 5. Elektrik aksamı kapağını eski halinde takın.
- Güç besleme kablosu ve iç/dış kablosunu gerilim güçlerine karşı tampon burcu kullanarak kontrol kutusuna sabitleyin. (BC bağlantısı veya benzeri.)

⚠ Uyarı:

- Elektrik bölümü kapağını sağlam şekilde takın. Yanlış takıldığı takdirde toz, su, vb. nedeniyle yangın ve elektrik çarpmasına yol açabilir.
- İç ve dış birimleri bağlamak için özel iç/dış birim bağlantı telini kullanın ve terminal yatağının bağlantı bölümünde herhangi bir gerginlik olmayacak şekilde teli terminal yatağına sıkı bir şekilde sabitleyin. Bağlantının eksik olması veya telin sabitlenmemesi yangına neden olabilir.

[Fig. 8-2-1] (P.6)

- Ⓐ Kapağı tutan vida (1 adet)
- Ⓑ Kapak

[Fig. 8-2-2] (P.6)

- Ⓒ Terminal kutusu
- Ⓓ Hazırlanmış delik yeri
- Ⓔ Çıkarın

[Fig. 8-2-3] (P.6)

- Ⓕ Kablonun ağırlığını taşıması ve güç kaynağı terminal konektörüne dışarıdan güç uygulanmasını önlemek için PG burcu kullanın. Kabloyu sabitlemek için kablo bağıni kullanın.
- Ⓖ Güç kaynağı kablosu
- Ⓗ Olağan burç kullanın
- Ⓘ İletim kablosu

[Fig. 8-2-4] (P.6)

- Ⓙ Güç kaynağı ve bina içi iletim için terminal bloğu
- Ⓚ Uzaktan kumanda için terminal bloğu

- Kabloları alt solda görülen şekildeki gibi döşeyin. (Kabloyu yerel olarak temin edin). Yanlışca doğru kutulara sahip kablolar kullandığınızdan emin olun.

[Fig. 8-3] (P.7)

- Ⓐ İç terminal bloğu
- Ⓑ Toprak kablosu (yeşil/sarı)
- Ⓒ İç/dış ünite bağlantı kablosu 3 telli 1,5 mm² veya üstü
- Ⓓ Dış terminal bloğu
- Ⓔ Güç besleme kablosu: 2,0 mm² veya üstü
- ① Bağlantı kablosu
3 telli 1,5 mm² kablo, Tasarım 245 IEC 57 ile uyumlu.
- ② İç terminal bloğu
- ③ Dış terminal bloğu
- ④ Her zaman diğer kablolardan daha uzun bir toprak kablosu (1 telli, 1,5 mm²) kullanın.
- ⑤ Uzaktan kumanda kablosu
Kablo No x ebat (mm²): Kablo 2C x 0,3
Bu kablo uzaktan kumandanın aksesuarıdır
(kablo uzunluğu: 10 m, polaritesiz. Maks. 500 m)
- ⑥ Kabloluzaktan kumanda
- ⑦ Güç besleme kablosu
3 telli 2,0 mm² veya üstü kablo, Tasarım 245 IEC 57 ile uyumlu.

- Terminal bloklarını aşağıdaki şemada görüldüğü şekilde bağlayın.

⚠ Dikkat:

- Kabloları yanlış bağlamamaya dikkat edin.
- Terminal vidalarını gevşemeyecek şekilde sıkın.
- Sıktıktan sonra, kabloları hafifçe çekerek oynamadıklarından emin olun.

8.3. Uzaktan kumanda (kablolu uzaktan kumanda)

8.3.1. Kablolu uzaktan kumanda için

1) Montaj prosedürleri

(1) Uzaktan kumanda için bir montaj konumu seçin.

Sıcaklık sensörleri hem uzaktan kumanda hem de iç ünitenin üzerinde bulunur.

▶ Aşağıdaki parçaları yerel olarak temin edin:

- İki parçalı anahtar kutusu
- İnce bakır kablo borusu
- Kilit somunları ve burçlar

[Fig. 8-4] (P.7)

- Ⓐ Uzaktan kumanda profili
- Ⓑ Uzaktan kumandanın etrafında olması gereken açıklıklar
- Ⓒ Montaj deliği

(2) Çiy damlları, su, böcek veya solucanların girmesini önlemek için uzaktan kumandanın servis girişini macunla sızdırmaz hale getirin.

[Fig. 8-5] (P.7)

Ⓐ Anahtar kutusunun montajı için:

Ⓑ Doğrudan duvara monte etmek için aşağıdakilerden birini seçin:

- Uzaktan kumanda kablosunu geçirmek için (uzaktan kumandayı arkadan çalıştırmak için) duvarda bir delik açın ve macunla deliğin sızdırmazlığını sağlayın.
- Uzaktan kumanda kablosunu kesilmiş üst kasanın içinden geçirin, ardından da kesilmiş olan deliği yukarıdaki gibi macunla sızdırmaz hale getirin.

- Ⓒ Duvar
- Ⓓ Kanal
- Ⓔ Burç
- Ⓕ Uzaktan kumanda kablosu
- Ⓖ Anahtar kutusu
- Ⓗ Uzaktan kumanda kablosu
- Ⓙ Ağaç vidası

B-1. Uzaktan kumandayı kumandanın arkasından çalıştırmak için:

B-2. Uzaktan kumanda kablosunu üst kısmın içinden geçirmek için:

(3) Doğrudan duvara monte etmek için

2) Bağlantı prosedürleri

① Uzaktan kumanda bloğunu terminal bloğuna bağlayın.

[Fig. 8-6] (P.7)

- Ⓐ İç ünitenin üzerindeki terminal bloğuna
- Ⓑ TB6 (Polaritesiz)

② Aynı grup için iki uzaktan kumanda kullanırken aşağıda görülen 1 No'lu dip anahtarını kullanın.

3) Uzaktan kumandanın fonksiyon seçimi

İki uzaktan kumanda bağlıysa, birini "Ana" diğerini de "Alt" olarak ayarlayın. Ayarlama prosedürleri için, iç ünitenin kullanım el kitabındaki "Uzaktan kumandanın fonksiyon seçimi" bölümüne bakın.

8.4. Uzaktan kumanda (kablolu uzaktan kumanda (seçenek))

8.4.1. Kablolu uzaktan kumanda için (seçenek)

1) Kurulum alanı

- Uzaktan kumandanın doğrudan güneş ışığına maruz kalmadığı alan.
- Yakınında ısı kaynağı olmayan alan.
- Uzaktan kumandanın soğuk (veya sıcak) rüzgara maruz kalmadığı alan.
- Uzaktan kumandanın kolayca çalıştırılabildiği alan.
- Çocukların uzaktan kumandayı kullanamayacakları alan.

* Sinyal, alıcının merkez hattından sağa ve sola doğru 45 derecelik alan içinde yaklaşık olarak 7 metre (düz bir çizgi üzerinde) yol alabilir.

8. Elektrik tesisatı

8.4.2. Sinyal Alıcı Ünite

1) Örnek sistem bağlantısı

[Fig. 8-7] (P.8)

[Fig. 8-7]'te yalnızca sinyal alıcı ünite ve uzaktan kumandalar arasındaki kablolar gösterilmektedir. Kablolar, bağlanacak üniteye veya kullanılacak sisteme göre değişir. Kısıtlamalarla ilgili ayrıntılı bilgi için üniteyle birlikte verilen montaj kılavuzuna veya servis el kitabına bakın.

1. Mr. SLIM klimateye bağlama

(1) Standart 1:1

① Sinyal alıcı üniteye bağlama

Sinyal alıcı üniteyi, ürünle birlikte verilen uzaktan kumanda kablosunu kullanarak, iç üniteye CN90'a bağlayın (kablolu uzaktan kumanda panosuna bağlayın). Sinyal alıcı üniteleri tüm iç ünitelere bağlayın.

2) Monte Etme

[Fig. 8-8] (P.8) - [Fig. 8-15] (P.9)

1. "Tavana monte etme" ve "Anahtar kutusuna veya duvara monte etme" ortak öğeleri

[Fig. 8-8] (P.8)

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| Ⓐ Sinyal alıcı ünite harici | Ⓑ Anahtar kutusu merkezi |
| Ⓒ Anahtar kutusu | Ⓓ Montaj deliği |
| Ⓔ 6,5 mm (1/4 inç) | Ⓕ 70 mm (2 - 3/4 inç) |
| Ⓖ 83,5 ± 0,4 mm (3 - 9/32 inç) | Ⓗ Çıkıntı (sütun vb.) |

[Fig. 8-9] (P.8)

- Ⓐ Uzaktan kumanda kablosu
Ⓑ Delik (tavana uzaktan kumanda kablosunun geçmesi için delik açın.)
Ⓒ Sinyal Alıcı Ünite

(1) Montaj alanını seçin.

Aşağıdakilere dikkat edilmelidir.

- Sinyal alıcı üniteyi, ürünle birlikte verilen uzaktan kumanda kablosuyla iç üniteye bağlayın. Uzaktan kumanda kablosunun uzunluğunun 5 m (16 ft) olduğuna dikkat edin. Uzaktan kumandayı, uzaktan kumanda kablosunun uzandığı bir yere monte edin.
- Anahtar kutusuna veya duvara monte ederken, şekilde gösterildiği gibi Sinyal Alıcı Ünitenin çevresinde boşluk bırakın [Fig. 8-8].
- Sinyal Alıcı Üniteyi anahtar kutusuna monte ederken, Sinyal Alıcı Ünite resimde gösterildiği gibi alt sağa doğru 6,5 mm (1/4 inç) yatıktır.
- Yerinde sağlanması gereken parçalar.
Tek ünite için anahtar kutusu
İnce bakır kablo borusu
Kilit somunu ve burç
- Uzaktan kumandanın monte edildiği tavanın kalınlığı 9 mm (3/8 inç) ile 25 mm (1 inç) arasında olmalıdır.
- Üniteyi, tavanda veya duvarda, kablolu uzaktan kumandanın sinyal alınabilen bir yere monte edin.
Kablolu uzaktan kumanda sinyalinin alınabildiği alan, sinyal alıcı ünitenin ön tarafından 45° ve 7 m (22 ft) uzaklıktadır.
- Sinyal alıcı üniteyi, iç ünite modelinin konumuna göre monte edin.
- Uzaktan kumanda kablosunu, düzen kablosuna sıkıca bağlayın. Uzaktan kumanda kablosunu kablo borusundan geçirmek için [Fig. 8-10]'de gösterilen prosedürü uygulayın.

[Fig. 8-10] (P.8)

- Ⓐ Bantla sıkıca tutturun. Ⓑ Uzaktan kumanda kablosu
Ⓒ Düzen kablosu

Not:

- Uzaktan kumanda kablosunun bağlandığı nokta, iç ünite modeline göre değişir.
Montaj alanını seçerken, uzaktan kumanda kablosunun uzatılmadığını dikkate alın.
- Sinyal Alıcı Ünite özellikle inverter tipi floresan lambasının yakınına monte edilirse, sinyal kesilebilir.
Sinyal Alıcı Üniteyi monte ederken veya lambayı değiştirirken dikkatli olun.

(2) Uzaktan kumanda kablosunu kullanarak iç üniteye bulunan kumanda devre paneli üzerindeki konektöre (CN90) bağlayın.

İç ünite üzerindeki kumanda devre paneliyle ilgili ayrıntılı bilgi için bkz. 2) İkili Numara Anahtarını Ayarlama.

(3) Çiy, su damlaları, böcek veya solucanların girmesini önlemek için Sinyal Alıcı Ünite kablosunun giriş deliğini macunla sızdırmaz hale getirin.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓐ 150 mm (5 - 15/16 inç)
Ⓑ Uzaktan kumanda kablosu (Aksesuar)
Ⓒ Kablo borusu
Ⓓ Kilit somunu
Ⓔ Burç
Ⓕ Anahtar kutusu
Ⓖ Burayı macunla sızdırmaz hale getirin

- Anahtar kutusuna takarken, anahtar kutusu ile kablo borusu arasındaki bağlantıları macunla sızdırmaz hale getirin.

[Fig. 8-11] (P.8)

- Ⓗ Burayı macunla sızdırmaz hale getirin
Ⓓ Uzaktan kumanda kablosu
Ⓖ Burayı macunla sızdırmaz hale getirin

- Sinyal Alıcı Ünite için matkapla delik açarken (veya kabloyu Sinyal Alıcı Ünitenin arkasından dışarı alırken), bu deliği macunla sızdırmaz hale getirin.
- Kabloyu üst kasadan kesilen parça üzerinden yönlendirirken, bu bölümü eşit olarak macunla sızdırmaz hale getirin.

(4) Tavan montaj donanımını çıkarın. [Fig. 8-12] (P.9)

(5) Uzaktan kumanda kablosunu terminal bloğuna takın. [Fig. 8-13] (P.9)

- Bıçak veya pense yardımıyla, alt kasanın içindeki ince duvar bölümünü kesin (eğri kesit).
- Bu alanın içinden terminal bloğuna bağlı uzaktan kumanda kablosunu çıkarın.

(6) Alt kasayı anahtar kutusuna veya doğrudan duvara monte edin. [Fig. 8-14] (P.9)

Kapağı takma [Fig. 8-15] (P.9)

⚠ Dikkat:

- Tık sesi gelene kadar kapağı yerine takın.
Bunu yapmazsanız, kapak düşebilir.

8.4.3. Ayarlar

1) İkili numara anahtarını ayarlama

[Fig. 8-16] (P.10)

1. Ayarlama yöntemi

Kablolu uzaktan kumandaya, iç üniteyle aynı ikili numarasını atayın. Bunu yapmazsanız, uzaktan kumanda çalıştırılmaz. Kablolu uzaktan kumandaların ikili numaralarını ayarlama hakkında bilgi için kablolu uzaktan kumandayla birlikte verilen montaj kılavuzuna bakın.

İç üniteye kumanda devre paneli üzerindeki papatyta kablonun konumu.

İç birim üzerindeki Kontrolör devre kartı (referans) [Fig. 8-16] (P.10)

- Ⓐ CN90: Uzaktan kumanda kablo bağlantısı için konektör

İkili numara ayarları için aşağıdaki 4 düzen (A-D) mevcuttur.

İkili numarası ayarlama düzeni	Uzaktan kumanda tarafındaki ikili numarası	İç kumanda devre paneli tarafı Papatya kablonun bağlantısının kesildiği nokta
A	0	Bağlantı kesilmez
B	1	J41 bağlantısı kesilir
C	2	J42 bağlantısı kesilir
D	3-9	J41 ve J42 bağlantısı kesilir

2. Ayar örneği

(1) Üniteleri aynı odada kullanmak için

[Fig. 8-17] (P.10)

① Ayrı ayar

Her iç üniteye, kendi kablolu uzaktan kumandası tarafından çalıştırılacak şekilde farklı bir ikili numarası atayın.

[Fig. 8-18] (P.10)

② Tekli ayar

Tüm iç ünitelere, bir tek kablolu uzaktan kumanda tarafından çalıştırılacak şekilde aynı ikili numarasını atayın.

[Fig. 8-19] (P.10)

(2) Üniteleri farklı odalarda kullanmak için

Kablolu uzaktan kumandaya, iç üniteyle aynı ikili numarasını atayın. (Ayarı satın alındığı zamanki gibi bırakın.)

2) Model No. Ayarı

[Fig. 8-20] (P.10)

① Pilleri takın.

② Sivri uçlu bir nesne ile SET (AYAR) düğmesine basın.

MODEL SELECT yanıp söner ve Model No. yanar.

③ Model No. ayarı için temp düğmesine basın.

④ Sivri uçlu bir nesne ile SET (AYAR) düğmesine basın.

MODEL SELECT ve Model No. üç saniye süreyle yanar ve daha sonra söner.

İç Birim Modeli	Ⓐ Model No.
PEAD	026

8. Elektrik tesisatı

8.5. Fonksiyon ayarları (Fonksiyon seçimi uzaktan kumandadan yapılır.)

8.5.1. Ünitelerdeki fonksiyon ayarları (Ünite fonksiyonlarının seçilmesi)

1) Kablolu uzaktan kumanda için [Fig. 8-21] (P.11)

1. Dış statik basınç ayarının değiştirilmesi

• Dış statik basınç kullanılan kanal ve ızgaraya göre değiştirdiğinizden emin olun.

① Fonksiyon ayar moduna gidin.

Uzaktan kumandayı KAPATIN.

Ⓐ ve Ⓑ düğmelerine basarak en az 2 saniye basılı tutun. FUNCTION yazısı yanıp sönmeye başlar.

② Ⓒ düğmesini kullanarak soğutucu adresini (III) 00'a ayarlayın

③ Ⓓ düğmesine basın ve ünite numarası (IV) ekranında [-] yanıp sönmeye başlar.

④ Ⓒ düğmesini kullanarak ünite numarasını (IV) ile 01-04 arasına veya AL'a ayarlayın.

⑤ Ⓔ MODE düğmesine basarak soğutucu adresi/ünite numarasını belirleyin. Mode numarası (I) ekranında bir an için [-] yanıp sönecektir.

⑥ Ⓕ düğmelerini kullanarak mod numarasını (I) 08'a ayarlayın.

⑦ Ⓒ düğmesine basın ve ayarlı durumdaki ayar numarası (II) yanıp sönecektir.

Ⓕ düğmesine basarak, ayar numarasını kullanılacak olan harici statik basınca göre değiştirin.

Harici statik basınç	Mod numarası 08'in ayarlanması	Mod numarası 10'un ayarlanması
35 Pa	2	1
50 Pa (nakliye öncesinde)	3	1
70 Pa	1	2
100 Pa	2	2
150 Pa	3	2

⑧ MODE düğmesi Ⓔ'ye basın ve mod ve ayar numarası (I) ve (II) sürekli açık olacak şekilde değişecek ve ayarın içeriği doğrulanabilir.

⑨ FILTER Ⓐ ve TEST RUN Ⓑ düğmelerine aynı anda en az iki saniye süreyle basın. Fonksiyon seçim ekranı bir an için görünecek ve klima KAPALI (OFF) ekranı çıkacaktır.

⑩ Statik basınç 70,100,150Pa'ya ayarlamak için ③ ile ⑨. adımları tekrarlayın. (⑥. adım için mod numarasını 10'a ayarlayın)

2. Diğer fonksiyonlar

① Ayarlar için ünite numarası 00'ı seçin. (Tüm iç ünite ayarları için)

Fonksiyon tablosu 1'e başvurun.

Fonksiyon tablosu 1

Ünite numarası 00'ı seçin

Mod	Ayarlar	Mod no	Ayar no	Başlangıç ayarı	Kontrol
Güç kesintisi otomatik kurtarma*1 (OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU)	Mevcut değil	01	1	○ (*1)	
	Mevcut		2		
İç sıcaklık tespit ediliyor	İç ünite çalışma ortalaması	02	1	○	
	İç ünitenin uzaktan kumandasıyla ayarlayın		2		
	Uzaktan kumanda iç sensörü		3		
LOSSNAY bağlantısı	Desteklenmiyor	03	1	○	
	Destekleniyor (iç ünite dış ünite hava girişi yok)		2		
	Destekleniyor (iç ünite dış ünite hava girişi var)		3		
Otomatik mod	Enerji tasarrufu döngüsü otomatik olarak etkinleştirilir	05	1	○	
	Enerji tasarrufu döngüsü otomatik olarak devre dışı bırakılır		2		

Fonksiyon tablosu 2

Ünite numaraları 01 ile 04'ü veya bütün üniteleri (AL [kablolu uzaktan kumanda]/07 [kablolu uzaktan kumanda]) seçin

Mod	Ayarlar	Mod no	Ayar no	Başlangıç ayarı	Kontrol
Filtre işareti	100 saat	07	1		
	2500 saat		2		
	Filtre işaret göstergesi yok		3	○	
Harici statik basınç	Dış statik basınç	08	1		
	35 Pa		2	1	
	50 Pa (nakliye öncesinde)	3	1		
	70 Pa	1	2		
	100 Pa	2	2		
	150 Pa	3	2		
			10	1	○
			2		
			3		

*1 Güç kaynağı geri geldiğinde, klima 3 dakika sonra çalışmaya başlayacaktır.

Not: Bir iç ünitenin fonksiyonları kurulum sonunda fonksiyon seçim işlemi tarafından değiştirirse, her zaman için tablonun uygun kontrol bölümüne bir ○ veya diğer bir işaret girerek içeriklerin değiştirildiğini belirtin.

② Ayarlar için ünite numarası 01 ile 04 arasını ya da AL'ı seçin. (Her bir iç ünite ayarı için)

Sisteme özgün bir iç ünite ayarlamak için, ünite numarası 01'ı seçin.

Eş zamanlı olarak çalışırken birbirine bağlantılı iki, üç veya dört iç üniteyi her bir iç üniteye ayarlamak için ünite numarası 01 ile 04 arasını seçin.

Eş zamanlı olarak çalışırken birbirine bağlantılı iki, üç veya dört iç ünitenin hepsini iç üniteye ayarlamak için AL'ı seçin.

Fonksiyon tablosu 2'e başvurun.

2) Kablolu uzaktan kumanda için [Fig. 8-22] (P.11)

1. Dış statik basınç ayarının değiştirilmesi.

• Dış statik basınç kullanılan kanal ve ızgaraya göre değiştirdiğinizden emin olun.

① Fonksiyon seçme moduna gidin

CHECK (KONTROL) düğmesine Ⓕ iki kez devamlı basın. (Bu işlemi, uzaktan kumanda ekranı kapalıyken başlatın.)

Ⓕ yanar ve "00" yanıp söner.

"50" değerine ayarlamak için TEMP (SICAKLIK) düğmesine Ⓒ basın. Kablolu uzaktan kumandayı, iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve Hour (Saat) düğmesine Ⓐ basın.

② Ünite numarası ayarlama

Birim numarasını 01-04 veya AL olarak ayarlamak için TEMP düğmesi Ⓒ ve Ⓓ'ye basın. Kablolu uzaktan kumandayı iç birimin alıcısına doğrultun ve Minute (Dakika) düğmesi Ⓑ'ye basın.

③ Mod seçme

Ⓒ ve Ⓓ düğmelerini kullanarak dış statik basınç ayarını değiştirmek için 08 girin. Kablolu uzaktan kumandayı, iç ünitenin alıcısına doğru tutun ve Hour (Saat) düğmesine Ⓐ basın.

Geçerli ayar numarası: 1 = 1 bip (bir saniye)

2 = 2 bip (her biri bir saniye)

3 = 3 bip (her biri bir saniye)

④ Ayar numarasını seçme

Kullanılacak dış statik basınç ayarını değiştirmek için Ⓒ ve Ⓓ düğmelerini kullanın.

Kablolu uzaktan kumandayı, iç ünitenin sensörüne doğru tutun ve Hour (Saat) düğmesine Ⓐ basın.

⑤ Dış statik basınç ayarlamak için

Mod numarasını 10 olarak ayarlamak için adım ③ ve ④'ü tekrarlayın.

⑥ Tam fonksiyon seçimi

Kablolu uzaktan kumandayı, iç ünitenin sensörüne doğru tutun ve ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesine Ⓔ basın.

Not:

• Montaj veya bakımdan sonra fonksiyon ayarlarında değişiklikler olduğu zaman, bu değişiklikleri Fonksiyon tablosunun "Ayar" sütununda işaretleyin.

9. Test amaçlı çalıştırma

9.1. Test amaçlı çalıştırmadan önce

- ▶ İç ve dış ünitelerin montaj, kablo ve boru tesisatlarını tamamladıktan sonra soğutucu kaçağı, güç kaynağı ve kumanda kablosunda gevşeklik, yanlış polarite ve beslemedeki bir fazda bağlantı kopukluğu açısından kontrol edin.
- ▶ 500-voltluk bir megometre kullanarak, güç beslemesi terminalleriyle toprak arasındaki direncin en az 1,0 MΩ olduğunu kontrol edin.
- ▶ Bu testi kumanda kablosu (düşük voltajlı devre) terminalleri üzerinde yapmayın.

⚠ Uyarı:

Yalıtım direnci 1,0 MΩ'un altındaysa klimayı kullanmayın.

Yalıtım direnci

Montajdan veya üniteye giden güç kaynağı uzun süre kesildikten sonra, yalıtım direnci kompresörde biriken soğutucu yüzünden 1 MΩ'un altına düşecektir. Bu bir arıza değildir. Aşağıdaki prosedürleri uygulayın.

1. Kompresörün kablolarını sökün ve kompresörün yalıtım direncini ölçün.
2. Yalıtım direnci 1 MΩ'un altındaysa kompresör arızalıdır veya kompresörde soğutucu birikmesi yüzünden direnç düşmüştür.
3. Kabloları kompresöre bağladıktan sonra, güç geldikten sonra kompresör ısınmaya başlayacaktır. Aşağıda belirtilen sürelerde güç sağladıktan sonra, yalıtım direncini tekrar ölçün.
 - Yalıtım direnci, kompresörde soğutucu birikmesi yüzünden düşer. Kompresör iki üç saat süreyle ısındıktan sonra direnç 1 MΩ'un üzerine çıkar. (Kompresörün ısınması için gereken süre atmosfer koşulları ve soğutucu birikimine bağlı olarak değişir.)
 - Kompresörü soğutucu birikmiş şekilde çalıştırmak için, bozulmasını önlemek için kompresör en az 12 saat ısıtılmalıdır.
4. Yalıtım direnci 1 MΩ'un üstüne çıkarsa kompresör arızalı değil demektir.

⚠ Dikkat:

- Güç kaynağının faz bağlantısı doğru olmadıkça kompresör çalışmaz.
- Cihazı çalıştırmadan en az 12 saat önce ana elektrik şalterini açın.
- Ana elektrik şalterini açtıktan hemen sonra cihazı çalıştırmak, iç parçaların ciddi hasar görmesine yol açabilir. Cihazın çalıştırılacağı mevsimde ana elektrik şalterini açık bırakın.

9.2. Test amaçlı çalıştırma

9.2.1. Kablolu uzaktan kumanda ile

- ① Test amaçlı çalıştırmadan en az 12 saat önce ana elektrik şalterini açın.
- ② [TEST] (TEST) düğmesine iki defa basın. ➔ "TEST RUN" likit kristal ekranı
- ③ [Mode selection] (Mod seçme) düğmesine basın. ➔ Dışarı hava üflendiğinden emin olun.
- ④ [Mode selection] (Mod seçme) düğmesine basın ve soğutma (veya ısıtma) moduna geçin. ➔ Dışarı soğuk (veya sıcak) hava üflendiğinden emin olun.
- ⑤ [Fan speed] (Fan hızı) düğmesine basın. ➔ Rüzgar hızının değiştiğinden emin olun.
- ⑥ Dış ünite fanının çalışmasını kontrol edin.
- ⑦ [ON/OFF] (AÇMA/KAPAMA) düğmesine basarak test amaçlı çalıştırmayı durdurun. ➔ Durdurun
- ⑧ Bir telefon numarası kaydedin.

Bir arıza meydana geldiğinde aranacak olan servis, satış bürosu vb.'nin telefon numarası uzaktan kumandaya kaydedilebilir. Bir arıza meydana geldiğinde telefon numarası gösterilecektir. Kayıt prosedürleri için, iç ünitenin kullanım el kitabına başvurun.

[Fig. 9-1] (P.11)

- Ⓐ AÇMA/KAPAMA düğmesi (ON/OFF)
- Ⓑ Test amaçlı çalışma ekranı
- Ⓒ İç sıcaklık sıvı hattı sıcaklık ekranı
- Ⓓ AÇIK/KAPALI lambası (ON/OFF)
- Ⓔ Güç ekranı
- Ⓕ Hata kodu ekranı
- Ⓖ Test amaçlı çalışma geri kalan süre ekranı
- Ⓗ Sıcaklık ayar düğmesi
- Ⓘ Mod seçme düğmesi
- Ⓚ Fan hızı düğmesi
- Ⓛ TEST düğmesi

9.2.2. Kablolu uzaktan kumanda

- ① Gücü açın.
- ② [CHECK] (KONTROL) düğmesine iki defa basın.
- ③ Sistem kumandası kullanılıyorsa [TEMP] (SICAKLIK) düğmesiyle soğutucu adresini ayarlayın.
- ④ Kendi kendini kontrole son vermek için [ON/OFF] (AÇMA/KAPAMA) düğmesine iki defa basın.

[Fig. 9-2] (P.11)

- Ⓐ CHECK (KONTROL) düğmesi
- Ⓑ Soğutucu adresi
- Ⓒ TEMP (SICAKLIK) düğmesi
- Ⓓ IC: İç ünite
- OC: Dış ünite
- Ⓔ Kontrol kodu

• Her bir kontrol kodunun tanımı için aşağıdaki tabloya başvurun.

① Kontrol kodu	Belirti	Not
P1	Emme sensörü hatası	
P2, P9	Boru (Sıvı veya 2 safhalı boru) sensörü hatası	
E6, E7	İç/dış ünite iletişim hatası	
P4	Drenaj sensörü hatası	
P5	Drenaj pompası hatası	
PA	Zorlanmış kompresör hatası	
P6	Donma/Aşırı ısınma koruma işlemi	
EE	İç ve dış üniteler arasında iletişim hatası	
P8	Boru sıcaklık hatası	
E4	Uzaktan kumanda sinyali hata alıyor	
Fb	İç ünite kontrol sistemi hatası (hafıza hatası, vb.)	
E0, E3	Uzaktan kumanda iletim hatası	
E1, E2	Uzaktan kumanda kontrol paneli hatası	
E9	İç/dış ünite iletişim hatası (İletim hatası) (Dış ünite)	
UP	Kompresör aşırı akım kesintisi	
U3, U4	Dış ünite dirençlerinde açık/kısa devre	
UF	Kompresör aşırı akım kesintisi (Kompresör kilitlendiğinde)	
U2	Anormal yüksek boşaltma sıcaklığı/49C işlenmiş/yetersiz soğutucu	
U1, Ud	Anormal yüksek basınç (63H işlenmiş)/Aşırı ısınma koruma işlemi	
U5	Soğutma bloğunda anormal sıcaklık	
U8	Dış ünite fanı koruma durdurması	
U6	Kompresör aşırı akım kesintisi/Güç modülü açısından anormal	
U7	Düşük boşaltma sıcaklığı nedeniyle aşırı sıcaklık anormalliği	
U9, UH	Aşırı voltaj veya voltaj kesintisi gibi anormallikler ve ana devreye anormal anuyumlu sinyal gönderilmesi/Akım sensörü hatası	
Diğer	Diğer hatalar (Dış ünitenin teknik el kitabına başvurun.)	

• Kablolu uzaktan kumandada

① Kontrol kodu LCD'de gösterilir.

Ayrıntılar için, dış kontrol panosunun LED ekranını kontrol edin.

9. Test amaçlı çalışma

9.3. Test amaçlı çalışma

9.3.1. Kablosuz uzaktan kumanda ile (seçenek)

[Fig. 9-3] (P.11)

- Test amaçlı çalıştırmadan en az 12 saat önce ünitenin ana elektrik şalterini açın.
- TEST RUN düğmesine (A) iki kez sürekli basın.
(Bu işlemi, uzaktan kumanda ekranı kapalıyken başlatın.)
(TEST RUN) ve geçerli çalışma modu görüntülenir.
- COOL (SOĞUTMA) modunu etkinleştirmek için MODE (MOD) düğmesine (B) basın ve sonra ünitenin soğuk hava üfleyp üflemediğini kontrol edin.

- HEAT (ISITMA) modunu etkinleştirmek için MODE (MOD) düğmesine (B) basın ve sonra ünitenin sıcak hava üfleyp üflemediğini kontrol edin.
- FAN düğmesine (C) basın ve fan hızının değişip değişmediğini kontrol edin.
- VANE (KANAT) düğmesine (D) basın ve otomatik kanadın doğru şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol edin.
- Test amaçlı çalışmayı durdurmak için ON/OFF (AÇMA/KAPAMA) düğmesine basın.

Not:

- ②-⑦. adımları uygularken, uzaktan kumandayı iç ünite alıcısına doğru tutun.
- FAN, DRY (KURUTMA) veya AUTO (OTOMATİK) modunda çalıştırılmaz.

[Çıkış düzeni A] İç ünite tarafından saptanan hatalar

Kablosuz uzaktan kumanda	Kablolu uzaktan kumanda	Belirti	Not
Bip sesi duyulur/ÇALIŞMA GÖSTERGESİ lambası yanıp söner (Sayısı)	Kontrol kodu		
1	P1	Emme sensörü hatası	
2	P2, P9	Boru (Sıvı veya 2 safhalı boru) sensörü hatası	
3	E6, E7	İç/dış ünite iletişim hatası	
4	P4	Drenaj sensörü hatası	
5	P5	Drenaj pompası hatası	
6	P6	Donma/Aşırı ısınma koruma işlemi	
7	EE	İç ve dış üniteler arasında iletişim hatası	
8	P8	Boru sıcaklık hatası	
9	E4	Uzaktan kumanda sinyali hata alıyor	
10	-	-	
11	-	-	
12	Fb	İç ünite kontrol sistemi hatası (hafıza hatası, vb.)	
Ses yok	--	İlişkili değil	

[Çıkış düzeni B] İç ünite dışındaki ünite (dış ünite vb.) tarafından saptanan hatalar

Kablosuz uzaktan kumanda	Belirti	Not
Bip sesi duyulur/ÇALIŞMA GÖSTERGESİ lambası yanıp söner (Sayısı)		
1	İç/dış ünite iletişim hatası (İletim hatası) (Dış ünite)	Ayrıntılar için dış kontrol panosunun LED ekranını kontrol edin.
2	Kompresör aşırı akım kesintisi	
3	Dış ünite dirençlerinde açık/kısa devre	
4	Kompresör aşırı akım kesintisi (Kompresör kilitlendiğinde)	
5	Anormal yüksek boşaltma sıcaklığı/49C işlenmiş/yetersiz soğutucu	
6	Anormal yüksek basınç (63H işlenmiş)/Aşırı ısınma koruma işlemi	
7	Soğutma bloğunda anormal sıcaklık	
8	Dış ünite fanı koruma durdurması	
9	Kompresör aşırı akım kesintisi/Güç modülü açısından anormal	
10	Düşük boşaltma sıcaklığı nedeniyle aşırı sıcaklık anormalliği	
11	Aşırı voltaj veya voltaj kesintisi gibi anormallikler ve ana devreye anormal anuyumlu sinyal gönderilmesi/Akım sensörü hatası	
12	-	
13	-	
14	Diğer hatalar (Dış ünitenin teknik kılavuzuna başvurun.)	

- *1 Otomatik kontrol başlatma sinyalinin alındığını doğrulamak için çalan başlangıçtaki iki bip sesinden sonra bip sesi duyulmazsa ve ÇALIŞMA GÖSTERGESİ lambası yanmazsa, hata kaydı yoktur.
- *2 Otomatik kontrol başlatma sinyalinin alındığını doğrulamak için çalan başlangıçtaki iki bip sesinden sonra üç kez art arda "bip, bip, bip (0,4 + 0,4 + 0,4 sn.)" sesi duyulursa, belirtilen soğutucu adresi yanlıştır.

- Kablosuz uzaktan kumandada
İç ünitenin alıcı kısmından sürekli alarm duyulur.
Çalışma lambası yanıp söner
- Kablolu uzaktan kumandada
Kontrol kodu LCD'de gösterilir.

• Yukarıdaki test amaçlı çalışma gerçekleştirildikten sonra ünite düzgün şekilde çalıştırılmazsa, nedenini bulmak için aşağıdaki tabloya bakın.

Belirti		Nedeni	
Kablolu uzaktan kumanda	LED 1, 2 (iç ünite PCB)		
PLEASE WAIT (LÜTFEN BEKLEYİN)	Güç açıldıktan sonra yaklaşık 2 dakika	LED 1, 2 yandıktan sonra LED 2 kapanır ve sonra yalnızca LED 1 yanar. (Doğru çalışma)	• Güç açıldıktan sonra yaklaşık 2 dakika, sistem başlangıcı nedeniyle uzaktan kumanda çalışamaz. (Doğru çalışma)
PLEASE WAIT (LÜTFEN BEKLEYİN) → Hata kodu	Güç açıldıktan sonra yaklaşık 2 dakikanın sonuna gelince	Yalnızca LED 1 yanar. → LED 1, 2 yanıp söner.	• Dış ünite koruma cihazının konektörü bağlı değildir. • Dış ünitenin güç terminal bloğunun faz kablosunu çevirin veya açın (L1, L2, L3)
Çalıştırma anahtarı ON (AÇMA) konumunda olduğu zaman bile ekran mesajları görüntülenmiyor (çalıştırma lambası yanmıyor).		Yalnızca LED 1 yanar. → LED 1, 2 iki kez yanıp söner, LED 2 bir kez yanıp söner.	• İç ve dış üniteler arasında yanlış kablo (yanlış S1, S2, S3 polaritesi) • Uzaktan kumanda kablosu kısa

9. Test amaçlı çalışma

Yukarıdaki koşullar altında kablosuz uzaktan kumandada aşağıdakiler gerçekleşir.

- Uzaktan kumandadan sinyal kabul edilmez.
- OPE lambası yanıp söner.
- Alarm kısa bir ping sesi çıkarır.

Not:

Fonksiyon seçimi iptal edildikten sonra, yaklaşık 30 saniye boyunca cihaz çalıştırılmaz. (Doğru çalışma)

İç kumandadaki her bir LED'in (LED1, 2, 3) tanımı için aşağıdaki tabloya başvurun.

LED 1 (mikro bilgisayar gücü)	Kontrol gücün gelip gelmediğini gösterir. Bu LED'in her zaman yandığından emin olun.
LED 2 (uzaktan kumanda gücü)	Uzaktan kumandaya güç gelip gelmediğini gösterir. Bu LED, yalnızca iç ünite dış ünite soğutucu adresi "0" a bağlı olduğunda yanar.
LED 3 (iç ve dış üniteler arasında iletişim)	İç ve dış üniteler arasında iletişim durumunu gösterir. Bu LED'in her zaman yanıp söndüğünden emin olun.

9.4. OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU

İç kontrol panosu

Bu model OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU ile donatılmıştır.

İç ünite uzaktan kumandayla kontrol edilirken, çalışma modu, sıcaklık ayarı ve fan hızı iç kontrol panosu tarafından hafızaya alınır. Otomatik yeniden başlatma fonksiyonu güç kesintisi sonrasında güç tekrar geldiği anda çalışmaya başlar; ardından ünite otomatik olarak yeniden başlar.

Uzaktan kumandayı kullanarak OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA FONKSİYONU'nu ayarlayın. (Mod no. 01)

10. Bakım

10.1. Gaz dolumu

[Fig. 10-1] (P.12)

- Ⓐ Innenanlage
- Ⓑ Rakor
- Ⓒ Sıvı borusu
- Ⓓ Gaz borusu
- Ⓔ Stop valf
- Ⓕ Dış ünite
- Ⓖ Soğutucu gazı silindiri çalıştırma valfi
- Ⓗ Sifonlu R410A için soğutucu gazı silindiri
- Ⓘ Soğutucu (sıvı)
- Ⓝ Soğutucu dolumu için elektronik sayaç
- Ⓚ Dolum hortumu (R410A için)
- Ⓛ Geç manifold valfi (R410 A için)
- Ⓜ Servis çıkışı

1. Gaz silindirini stop valfin (3 yollu) servis çıkışına bağlayın.
2. Soğutucu gazı silindirinden gelen borunun (veya hortumun) havasını boşaltın.
3. Klimayı soğutmak amacıyla çalıştırırken belirtilen miktarda soğutucu doldurun.

Not:

Soğutucu eklerken, soğutma döngüsü için belirtilen miktara uyun.

⚠ Dikkat:

- Soğutucuyu atmosfere boşaltmayın.
Soğutucu devresinin montajı, yeniden montajı veya onarımı sırasında soğutucuyu atmosfere boşaltmamaya dikkat edin.
- İlave dolum için, soğutucuyu gaz silindirinin sıvı fazından doldurun.
Soğutucu gaz fazından doldurulursa, silindir ve dış ünitenin içindeki soğutucuda bileşim değişimi meydana gelebilir. Bu durumda, soğutma döngüsü azalır veya normal çalışma imkansız hale gelir. Ancak sıvı soğutucunun hepsinin bir anda doldurulması kompresörün kilitlemesine yol açabilir. Bu yüzden soğutucuyu yavaş yavaş doldurun.

Gaz silindirinin yüksek basıncını korumak için, soğuk mevsimlerde gaz silindirini ılık suyla (40°C altında) ısıtın. Fakat asla çıplak alev veya buhar kullanmayın.

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

The product at hand is
based on the following
EU regulations:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive
2004/108/EC

Please be sure to put the contact address/telephone number on
this manual before handing it to the customer.

 **mitsubishi electric corporation**

HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN

Authorized representative in EU: MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V.

HARMAN HOUSE, 1 GEORGE STREET, UXBRIDGE, MIDDLESEX UB8 1QQ, U.K.